

Hamburgisches

# Magazin,

oder

# gesammlete Schriften,

Mus ber

Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes erstes Stück.

Mit Konigl. Pohln. und Churfurstl. Sachlischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Adam Heinr. Holle. 1754.





## Ein achter Brief

elaubnit, mif bas menis nod bene Ich barre at

italienischen Herrn Michigan leade, fo rolling the official, when the

## den Biß der Tarantul

o doe nome time tres or squest agones and two makes

the Gentleman's Magazine for Sept. 1753.

wind Mein Zerr! Comming andiol an appoint daß einen die Caranial an der obern I

"Hadribill"

brem Verlangen zu Folge fende ich ihe nen eine Nachricht von der Wirfung des Biffes einer Tarantul in Den menschlichen Rorper. Ich will ih.

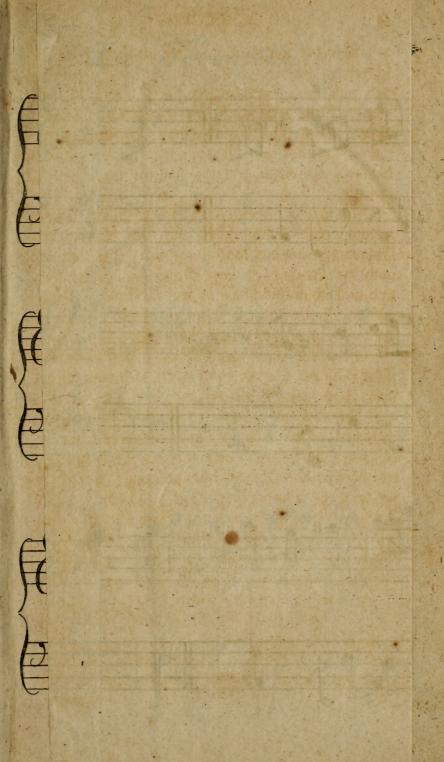
tue, ober en bee Dinlappaten, aut

nen nur eine genaue Nachricht von allen von mir beobachteten Umftanden geben, indem ich einmal bas Werkzeug ben ber Cur eines armen Bauersmannes, welcher von diesem Insette war gebissen worden, genowebissen worden. Aber Kes legiere taienid nafogt Von der Tarantul selbst will ich ihnen keine Beschreibung geben, weil ich versichert din, daß sie davon vollkommen unterrichtet sind. Ich will ihnen
nur erzählen, was sich in meinem Lande auf einem
kleinen Dorfe, la Torre della Unnunziata genannt, ungefähr zehn Meilen von Neapel, wo ich eben
damals, als dieses geschah, zugegen war, zugetragen hat.

Im October haben alle Studenten in Neapel, welche einige Bekanntschaft auf dem kande haben, Erlaubniß, auf das kand zu gehen. Ich hatte also auch die Frenheit, meinen Geburtsort zu besuchen, und weil ich mich damals in dem Collegio zu Neapel auf die Musik legte, so nahm ich allemal, wenn ich

auf das Land gieng, meine Beige mit.

Un einem Tage geschahe es, daß ein armer Mann auf der Strafe frank ward, und man fah gar bald, daß dieses die Wirkung einer Tarantul sen, meil das kandvolk gewisse untrugliche Zeichen bat, woran es solches erkennet, und besonders sagen sie, daß einen die Tarantul an den obern Rand des Dhres, oder an das Ohrlappchen, und zwar, wenn man auf der Erde schlafend liegt, beißt. Der verwundete Theil wird bren Lage nach bem Biffe schwarz, eben zu ber Stunde, ba man gebiffen worden. Gie fagen ferner, daß, wenn niemand ba mare, ber ben Berwundeten heilen fonne, diefer die Wirfung des Biffes alle Tage zu eben der Stunde, dren bis vier Stunben hinter einander, fühlte, bis er fo toll wurde, daß er in Zeit von einem Monate brauf gienge. ge, fagen fie, haben dren Monate gelebt, nachdem sie-gebissen worden. Aber bieses lettere kann ich nicht glauben.



La Tarantella.



glauben. Denn man läßt niemals jemanden an so einer Krankheit sterben, sondern der Priester mußihm vorgeigen, und ihn also heilen, und es kann sich kein Mensch erinnern, daß irgend einer daran gestorben ist. Aber zur Sache.

Gin armer Mann ward, wie gefagt, auf ber Strafe frant, und weil ber Priefter nicht ju Saufe war, so bathen mich verschiedene Personen, dem armen Teufel vorzuspielen. Wenn ich nicht verschiedene gute Freunde beleidigen wollte, fo mußte ich schon hingehen. Uls ich bin tam, sabe ich einen Mann auf der Erde ausgestreckt liegen, und es schien, als wenn er eben in den letten Zügen läge. Als mich das Volk zu Gesichte bekam, rufete es: Spielt, spielt die Tarantella! Dieses ist ein Stuckthen, welches man ben folchen Fallen spielet. Ich hatte dieses Stuckchen niemals gehoret, und konnte es alfo nicht spielen. Ich fragete: Was ist es benn für ein Studichen? Gie antworteten, es ware eine Urt von einer Gique. Ich versuchte verschiedene Giquen, aber es half nichts, und ber Mann blieb einmal fo unbeweglich liegen, als bas andere. Die Leute schrien immer fort, ich sollte die Tarantella spielen. Ich fagete, ich fonnte fie nicht fpielen; aber wenn fie jemand mir vorsingen wollte, so wollte ich sie gleich lernen. Gin altes Weib erboth fich mir, diefes gute Werk zu verrichten, aber sie fang bas Studchen fo unverständlich, baß ich mir feinen Begriff bavon machen konnte. Es kam aber eine andere Frau, welthe mich es lehren wollte. Ich lernete es auch von ihr ungefähr in Zeit von zehn Minuten, benn es war furz. Ich habe es hier in Noten gefest bengefüget. Indem

Indem ich dieses Stuckchen lernte, und die ersten zween Tacte nach und nach traf, fing ber Mann eben fo allmablich an, sich zu bewegen, sprung so schnell, wie der Blig, auf, gleich als ob er durch eine schreckliche Erscheinung ware aufgewecket worden, und sab fich überall wild um, und alle Gelenke feines Korpers waren in Bewegung. Da ich aber noch nicht bas ganze Studchen konnte, so horete ich auf zu spiefen, weil ich nicht glaubete, daß es dem Manne was helfen murde. Doch fobald ich aufhörete zu spielen, fiel der Mann nieder, schrie sehr laut, und verdrehte fein Besicht, seine Fuße, Urmen und alle Theile seis nes leibes, fragete mit ben Banben auf ber Erbe, und wandte und frummete fich fo heftig, daß man Flar seben konnte, er sen in großer Todesangst. Ich war außer mir felbst, und eilte fo febr, als ich konnte, ben übrigen Theil von dem Stückehen zu lernen. Als ich es konnte, spielete ich näher ben ihm, etwanzwölf Schuh weit von ihm. Den Augenblick, als er mich horete, sprang er wieder auf, wie vorher, und tangete so febr, als man nur tangen kann, aber febr wild. Er beobachtete den Zact benm Tanzen vollkommen, doch beobachtete er weder gewiffe Regeln, noch Geberden, sondern hupfete und rannte hin und her, und machte fehr komische Posituren, welche einigermaßen ben hinesischen Tanzen glichen, welche wir zuweilen auf bem Theater gesehen haben. Ueberhaupt war alles, was er that, febr wild. Er schwißete über und über, und dann schrien die Leute : Geschwinder! ges schwinder! Ich sollte nämlich das Stückchen geschwinder spielen. Ich spielete auch so geschwind, daß ich kaum länger spielen konnte, da indessen der Mann

Mann immer fort tanzete. Ich war sehr abgemattet, und obgleich verschiedene Personen hinter mir waren, welche theils den Schweiß von meinem Gessichte abwischeten, theils mir nut einem Jächer fühle Luft zuwedelten, (denn es war ungefähr um zwen Uhr Nachmittags) theils das andringende Volk von mir abhielten, so stund ich doch ben meiner langen Geduld viel aus; denn ich spielte, ohne zu viel zu sagen, über zwen Stunden, ohne im geringsten abzussehen.

Als der Mann ungefähr eine Stunde getanzet hatte, gaben ihm die keute einen bloßen Degen, welchen er ben der Spiße in die Hand nahm, und aus der einen Hand in die andere schleuderte, in welcher er ihn im Gleichgewichte hielt, und inzwischen immer sort tanzete. Die keute wußten, daß er einen Degen verlangete; denn kurz vorher, ehe er ihn bekam, kraßete er sich sehr stark in die Hände, als ob er das Fleisch

Davon abreißen wollte.

Uls er sich die Hände brav zerstochen hatte, fassete er den Degen ben dem Gefäße an, und stach auch in den obern Theilseiner Füße, und ungefähr nach fünf Minuten bluteten seine Hände und Füße sehr stark. Er behielt den Degen ungefähr eine Viertelstunde in den Händen, und stach sich zuweilen in die Hände, zuweilen in die Füße, indem er wenig oder gar nicht inne hielt; worauf er den Degen weglegete und fort tanzete.

Als er ganzermüdet war, sing er an, sich langsamer zu bewegen: aber die Leute bathen mich, ich sollte in eben dem vorigen Tempo sort spielen, und als er sich nicht nach demselben bewegen konnte, so bewegete er nur seinen Leib nach dem Tempo. Endlich, nachdem er zwo

A 4 Stun-

Stunden lang getanzet hatte, fiel er gang ohne Bewegung nieder, und ich borete auf zu spielen. Die Leute boben ihn auf, führeten ihn in ein Saus, fegeten ihn in ein groß Kaß voll laulichtes Wasser, und ein Wundarzt ließ ihm zur Aber. Als er im Bade war, blutete er an benden handen und Füßen, und es gieng eine große Menge Blut von ihm. Nachdem fie ihn hierauf verbunben hatten, legeten fie ihn in ein Bette, und gaben ihm eine Bergftarfung ein, welche sie ihm einzwangen, weil er die Zahne fehr zusammen biß. Kunf Minuten hernach ungefähr schwißete er stark, schlief ein, und schlief 5 bis 6 Stunden. Uls er aufwachete, war er vollkommen gefund, aber schwach wegen des vielen von ihm gegangenen Blutes. Vier Tage hernach war er vollig wieder hergestellet; benn ich fah ihn auf der Strafe geben. Es war merkwurdig, daß er fich kaum auf irgend etwas befann, was mit ihm vorgegangen war. Er empfand auch niemals feine Schmerzen wieder, welche auch niemand in solchen Källen wieder fühlet, ausgenommen, wenn er von der Zarantul von neuem gebiffen mird.

So viel weißich von der Tarantul. Ich hoffe, es soll ihrer Neugier Genügen thun; und da sie ein großer Naturkündiger sind, so mögen sie nach Gefallen darüber philosophiren. Ich habe nicht nothig, meine schlechte Schreibart zu entschuldigen. Sie mussen sie mir verzeischen, weil ich nur ihrem Befehle habe gehorchen wollen. Wenn sie noch mehr zu befehlen haben, so schreiben sie,

Mein Gerr!

ueberset v. C. Mylins, zu kondon, im Octob. 1753. Ihrem gehorsamsten Diener

Stephan Storace.
Il. Theo.

\*\*\*\*\*\*\*\*

II.

Theodor Thorfelsohn Widalins, gewesenen Rectoris in Skalholt,

## Abhandlung

von ben

## islandischen Eisbergen.

#### Vorbericht.

ach bemjenigen Begriffe, welchen man bem feligen Beren Burgermeifter Underfohn, und ben Dieser vornehme Gelehrte wiederum seinen beutschen landesleuten bengebracht hat, sollte man wohl nicht glauben, daß es in dem kalten Island Leute gabe, die etwas besser als ihr Wieh maren, vielmeniger aber solche, die ihren Beist über ben Pobel zu erheben, und ihre Vernunft durch schone, grundliche und nusliche Wiffenschaften aufzuklaren sucheten. Es wurde überflußig senn, hier etwas wider diese Schrift zu erinnern, da selbige schon hinlanglich von einem gelehrten Danen, bem herrn horrebow, welcher fich selbst auf koniglichen allergnadigiren Befehl ein Paar Jahre im Lande aufgehalten bat, zur Unuge wider= leget worden. Vielleicht wird aber eine tleine Schrift, Die wir hier unsern Lesern mittheilen wollen, auch etwas dazu bentragen, daß man sehen konne, wie sehr man

man sich irren wurde, wenn man folche Erzählungen etlicher Raufleute, welche alles nur nach der kurzen Elle ihres Verstandes gemessen, vor der Zeit würdisgen wollte, sie mit einigem Glauben oder Benfalle zu beehren. Diese Schrift ist ursprünglich in lateinisscher Sprache abgefaßt, und sühret den Litel: Dissertation cula de Montibus Islandiae Chrystallinis, auctore Theodoro Thorkelli, F. Vidalino, scholae Scalholtensis eo tempore Rectore. Es ist asso eine Abhandlung von den isländischen Eisbergen; aber doch nicht von allen überhaupt, sondern nur von zwenen insbesondere, die im zten &. genennet werden. Sie ist dem damaligen Commercienrathe und Umtmanne oder Gouverneur von Island, herrn Christian Müllern, durch eine lateinische Die zugeeignet, welche sowohl von dem guten Geschmacke des Versassers, als die ganze Schrift von seiner Gelehrsamkeit ein unschlbares Zeugniß ablegt. Was aber sonst den Versasser anbelanget, so ist derselbe ein Enkel des berühmten isländischen Schriftstellers und Probstes Urngrim Johnson, oder wie er gemeiniglich ge-nennet wird, Urngrimus Jonas gewesen; ein Bru-der des Bischofs John Widalin, dessen kebenslauf in den dänischen gelehrten Zeitungen, N. 10. vom gten Marz 1752. beschrieben worden, und dessen recht demosthenische geistliche Beredtsamkeit und Schriften ihm in seinem Vaterlande ein unvergefliches Denk= maal errichtet; und ein Better des Oberlandrichters Paul Widalin, der sich um die Rechte, Alterthumer und Poesie seines Baterlandes eben so verdient gemacht hat, als dieser lettere Beiftliche um die Rirche. Die Abhandlung selbst ist bisher noch nicht gedruckt gewe=

gewesen. Es ist aber eine Abschrift bavon, wenn es nicht selbst die Urschrift ist, einem Anverwandten des Versassers, gleiches Zunamens, der sich gegenwärtig auf der Universität in Leipzig aufhält, von ohngefähr in die Hände gerathen, nachdem sie von einem Freunde des selselben, in einer Auction in Kopenhagen war gekauft worden. Weil man nun nach dem Urtheile verständiger Gelehrten, dieses fleine Bert.fur murdig gehalten, öffentlich im Drucke zu erscheinen, und da man geglaubt hat, daß die deutsche Sprache es seinen Lesern noch beliebter machen könnte, so hat sein obengedachter Besißer selbst auf sich genommen, es ins Deutsche zu überseßen, und mit einigen Unmerstungen zu erläutern; und er hoffet daben, daß der güstige Leser diejenigen Jehler, die ihm entweder in den Sachen selbst, oder in der Schreibart vorsommen mochten, desto williger übersehen werde, je seltener sich bisher eine deutsche Arbeit von isländischen Hanben, seiner geneigten Beurtheilung bargestellet bat, ba ibn nichts fo sehr aufmuntern wird, mit der Zeit etwas bessers zu liefern ; als eine gute Aufnahme seis ner ersten Bemühungen.

Dem Hiob seine unendliche Macht und Weisz heit vor Augen stellen wollte, nahm er die Beweise nicht nur von der wunderbaren und die Gränzen aller menschlichen Erkenntniß übersteigenden Grundlegung des großen Weltgebäudes her, sondern auch von den darinne besonders vorkommenden kleinen Dingen, als dem Regen, dem Schnee und dem Eise: darinne sonst

fonst diejenigen, die bloß die Schalen der Sachen anzusehen gewohnt sind, eben nichts sonderliches, das zur Darlegung ber gottlichen Bollkommenheiten Des allweisen Schopfers bienen tonnte, zu finden vermen. nen. Die Worte des heiligen Geistes, Siob 38, 22. sind diese: "Bist du denn da gewesen, wo der Schnee "herkommt? oder hast du gesehen, wo der Hagel "herkommt? u. s. w. Und der Prophet Esaias redet von eben demselben im 55. Cap. 10. v. Man kann auch davon die alten und neuern Weltweisen nachse= hen, als unter diesen den Olaum Magnum Lib. I. Hist. Septemtr. c. 21. und die große Zierde des gelehrten Mordens ben D. Thomas Bartholin de usu nivis Cap. 2. p. 8. unter jenen aber ben Plinius im 17. B. 2. Cap. und den Theophrastus in 5. B. de causis plantarum. Insonderheit aber verdienet bier eine Stelle des Pindarus angeführt zu werden, Dinmp. 3. Βρεχε θεων βασιλέυς ο μεγας χρυσαις νιΦαδευι πόλιν άφαισου τε αρογισι. "Der große König der "Götter befeuchtete die Stadt (Rhodus) durch die "Runfte des Bulcanus, mit goldenen Schneeflocken. " Diese Worte des sinnreichen Pindarus, wird wohl ber gemeine Mann, für nichts anders als eine nichts bedeutende Erdichtung, einer verächtlichen Fabel anfeben, oder fich einbilden tonnen, daß ber Schnee et. was nügliches in sich habe. Allein der durchdringende Beift eines Borrichius, lofet diefen Knoten auf einmal auf, wann er spricht \*: "Es wird einem fleif-

<sup>\*</sup> De ortu & progressiu Chemiae, p. m. II. Enim vero in niuibus illis plebi calcatis oleum latere aurei coloris, quod terris sœcunditatem immulgeat, non difficulter

figen und aufmertfamen Chymisten nicht schwer fallen, swann es nothig ift, ju zeigen, daß in dem Schnee, "ben bas gemeine Bolt mit Fußen tritt, ein wie Bold gefärbtes Del, das die Erde fruchtbar macht, "verborgen sen., Aus welchen Worten denn, so wohl als auch aus ben angeführten Zeugnissen ber beiligen Schrift flarlich erhellet, daß in ber Natur nichts so geringe sen, und wenn es dem Unverständigen noch so verächtlich vorkame, daß es einen, der es recht und vernünftig betrachtet, nicht von der bewundernswurdigen Weisheit des hochsten Wefens überführe. Uebrigens hat der große Naturfundiger Thomas Bartholin, von dem Nugen des Schnees, (de vlu niuis) und dieses berühmten Mannes eben so berühmter Bruder, Erasmus Bartholin, von der Bildung des Schnees, (de forma niuis) geschrieben. Und wenn ich mich gleich als ein Zwerg, mit diesen Riesen gar nicht vergleichen darf; so habe ich mir doch vorgenommen, von den islandischen Gisbergen, eine fleine Abhandlung zu schreiben, wann ich zuvor von ihrem Namen und lage, etwas werde gesagt haben: wunsche aber baben, daß diefelbe erleuchtetern Belehrten, Belegenheit geben mochte, sich die Mube ju nehmen, meine Muthmaßungen von biefem Gife, durch ihre grundliche Beurtheilungen zu verbeffern.

Diese Eisberge, werden so wohl in unsern altesten Jahrbuchern, als in der isigen gemeinen Sprache, mit dem Namen Joklar oder Joklen, wann

bon >

Vulcani ope ostendet chemicus sagax, sie isthuc impellat necessitas.

von mehrern gesprochen wird, genennet, und in der einzelnen Zahl, heißen sie Jokull. Woher aber bieses Wort seinen Ursprung habe, ist noch nicht

ausgemacht.

Ein Stück Eis heißt ben uns Jake, und davon könnte man vielleicht glauben, daß die erste Sylbe dieses Worts herkame, daß darinne das a in ein d verwandelt, und das gedoppelte I angehängt worden, um dem Worte dadurch einigen Wohlklang und Nachbruck zu geben, oder auch daß die lette Sylbe, das Wort Rul sen, welches eine kühle Lust, oder Kälte bedeutet. Und ich würde dieses leicht zugeben, wenn es wahrscheinlich wäre, daß so hohe und ungeheure Verge, aus lauter zusammen gestornen Eisschollen hätten entstehen können, davon wir unten, wann wir auf ihren Ursprung kommen, weiter reden werden.

Undere wollen es von Js, Eis, und Rul herleiten, als wenn es Jskul, Eiskälte heißen sollte:
welches mir aber darum nicht gefällt, weil die Kälte
und der Frost die Eisberge, nicht aber die Eisberge
die Kälte, im Unfange hervorgebracht zu haben scheinen, wie wir dieses an seinem Orte erweisen werden.

Einige mennen, es komme von dem Zeitworte, eg sock, ich vermehrte, von eg eik, ich vermehrte, her, und daß nur das oin & sen verwandelt worden, und daß man sonst mit Recht sollte Jookull oder auch Jookkull sprechen, weil er immer zunehme und so zu sagen, ein neues Wachsthum bekomme, welches selbst die tägliche Ersahrung bestätiget.

Wieder andere glauben, daß diese Berge von der Erde, welche ben uns Jord heißt, und aus deren Eingeweide sie hervorgekommen, nicht nur ihr Da-

segn,

senn, sondern auch die erste Hälfte ihres Namens, die andere aber von Kul erhalten haben, und so viel sagen wollen, als Jördful, Erdfälte; um des Wohlflangs Willen aber, sey das r und daus der Mitte weggenommen, und das a in d verwandelt worden. Und da die heilige Schrift selbst dieser Mennung benzupflichten scheint, Hiob 38. v. 29. so will ich ihren Freunden nicht widersprechen \*.

2 5.

Bielleicht ließe sich aber benoch wider diese lette Mens nung erinnern, daß man sie wohl, ohne die schuldige Ehrerbiethung fur bie beilige Schrift zu verleten, verlaffen tonne: ba es derfelben Werk gar nicht ift , uns die Physik und Erymologie ju lebren, und alfo bieser vrientalische Ausdruck, bier nichts weiter beweise, als was er beweisen foll, namlich bie Große bes Schopfers: und da jum andern bie Schrift von denen, die au erst dieses Wort erfunden und gebraucht haben, nicht hat konnen zu Rathe gezogen werden, weil die Eisberge mit diesem ihrem Namen viel eber, als die Schrift in Norden bekannt gewesen sind : Und baf die Raturlehre, eben so wenig Theil an seinem Ursprunge haben moge, kann man leicht schließen, wenn man bedenkt, daß alle, oder doch die meisten Sprachen, und also auch ihre einzelnen Borter, von bem unwis fenden gemeinen Volte erfunden, und darnach erst von den Gelehrtern nur ins Reine gebracht worden; jene aber insgemein mehr auf das, was in die Sinne fallt, als auf abgesonderte Begriffe, und auf die innerliche Natur, Beschaffenheit und herkunft eines Dinges zu seben pflegen. Eben dieses konnte nicht nur die lette, sondern auch die benden mittelsten Ber= leitungen des Worts Jokull verdachtig machen. Sie scheinen alle auf gar ju abgesonderte Begriffe, und für den gemeinen Mann gar zu tieffinnige, ober boch zu weithergeholte Betrachtungen gegründet zu senn. Die Ralte

2 9.

Wir werden aber hier nicht von bemjenigen Schnee oder Eise handeln, das auf den Spißen der Berge

Ralte des Eises wird nur gefühlt, fällt aber nicht in Die Alugen, wie der Eisberg. Daß Dieser mit ber Zeit junehme, zeigt fich nicht gleich ben dem ersten Unblis ce, ba er boch vermuthlich, gleich einen Namen erfordert. Und ehe man sagen kann, daß er aus der Erde gekommen, muß man schon lange mit ihm, oder zum wenigsten mit ber Naturlehre, einige Bekannt= schaft gehabt haben. Daber verwirft auch ber Ber= faffer die Mennung, die den Berg will Eistalte beif= fen laffen, nicht ohne Urfache. Die von der Erdtal: te, scheint er dem beiligen Schriftsteller zu Gefal= Ien, aber wenn man so sagen barf, ohne Roth, ben ihren Wurden zu laffen. Diejenige aber, die zwischen bies sen benden angeführt ist, kommt einem der die Spra= che versteht, nicht nur um der oben gedachten Urfa= chen, sondern auch um des wunderlichen Klanges und ber Bedeutung willen, welche sie dem Worte beplegt, ungereimt vor : es wurde namlich alsdann Jokuil fo viel sagen, als Jookkull, das ist, er vermehrte die Ralte: und wer wird wohl einen Berg, geschweige benn eine gange Gattung von Bergen fo beiffen? Die erfte Meynung ließe fich also vielleicht noch am besten vertheibigen, wenn man sagt, daß die erste Sylbe von Jake, die lette aber nur nicht von Kul, sondern von der Endsplbe ull herkomme. Solche Renn= worter, wie das Jake, verlieren mehrentheils, fowohl in einigen Fallen ihrer Biegungen, als auch in ben von ihnen abstammenden Wortern, nicht nur bas e, als die Endsplbe, sondern werden auch in dem Laut= buchffab ber erften Gylbe, etwas verandert. Go beißt Jake schon in der dritten und fechsten Endung der mehrern Bahl, Jokum. Also ist hieraus um besto mehr flar, wie in einem abstammenben Worte, bas & Der

Berge liegt, wie das auf ben Ulpen welches Silius Italicus

-- Clausas niuibus rupes suppostaque cælo Saxa

mit Schnee umhullte Rlippen, und Felfen barauf , ber Himmel ruht,, nennet; auch von bemjenigen nicht, welches wir mit so vielen andern Theilen bes Erdbodens gemein haben, das bald zufrieret, und bald

ber erffern Sulbe, sich in ein o babe vermandeln konnen. Die lettere'ull aber ift in den islandischen Renn= wörtern und Benwortern, eine nicht feltene Endfplbe. In den lettern giebt fie mehrentheils, wie die lateis nische, olus, einen oft gar zu großen Ueberfluß zu er= kennen, wie in dtull, rafch, voller Fener, rofull, ber gerne folvert, foikull, falsch und voller Betrug. Wenn man also annehmen wollte, daß Jökull ehemals ein Benwort gewesen, oder doch nach Art der Beyworter gebildet worden, so wurde es so viel, als voller Eisschollen bedeuten, und der Berg wurde stillschweigend daben verstanden. Will man aber dieses nicht, und wenn es nun ein gebornes Nennwort senn muß, so haben wir auch folche, die sich auf ull endigen, als Dingull ober Digull, ein hangender Schleim, Bokull, ein Meggewand, u. a. m. Bielleicht ift im Unfange so ein Berg, entweder als ein einziger ungeheurer Eisklumpen, ober auch als ein Ganzes, das aus so vie-Ien Theilen als zusammen gefrornen Stucken besteht, angesehen, und daben nicht gefragt worden, ob diese von ben Flugen oder von der Erde waren erzeuget worden. Weil aber der Berfasser, hier eigentlich keis nen Wortforscher, sondern nur einen Nacurforscher abgiebt, so bat er bloß die verschiedenen möglichen Berleitungen biefes Wortes anführen, und bem Lefer felbst überlassen wollen, diejenige zu wählen, die ihm am besten gefiele.

bald wieder aufgelöst wird; auch nicht von demjenigen, bas manchmal der Wind und die Wellen von Grönland auf unsere Küsten treiben, und welches unsern Landesleuten nicht wenig Schaden thut; sondern von demjenigen, welches auf dem flachen Lande von sich selbst entsteht, die es sehr hohen Vergen gleich könnmt in die Höhe steigt, und beständig da bleibt. Dieses Eis ist es, wie ich dafür halte, welches Silius im 3. B. glaciem aeui, ein immerwährendes Eis nennet. Wir aber wollen ihm gegenwärtig den Namen der Eisberge beplegen, welcher ihrer Gestalt und Natur am gemäßesten zu sehn scheint.

Diese Eisberge nun sind in dem dstlichen Theile Islands, in dem Umte Staptafells sussa besind-lich, wo zwischen andern von solchem Eise mehrentheils freyen Vergen, wüste und unsruchtbare Sandbanke oder Hügel liegen, die von denen in der Nachbarschaft wohnenden Skeidar-aar jökull und Breisda-merkur-jökull genennt werden, und ohngefähr fünf Meilen, oder eine Lagereise lang sind. Ihre Vreite aber ist noch ungewiß, weil man es gemeiniglich, wegen der entsehlichen tiefen und breiten Klüste die darinne sind, sür unmöglich hält, darüber zu gehen.

Zwar hat vor etlichen Jahren, ein glaubwürdiger Mann, John Retelson mit Namen, gelebet, dessen noch lebende Dienstdothen mir folgendes, welches sie aus seinem eigenen Munde gehöret, erzählet haben: Es habe nämlich dieser Mann einmal versuchen wollen, ob es nicht möglich sehn sollte, die Breiste dieser Berge zu erforschen. Er wäre aber, nachsem er darauf zween Tage zugebracht, wiedergekoms

men, und hatte gesagt, daß er hinter dem einen Eisberge, eine sehr weite sandichte Gegend, und in der Mitte einen einzelnen, von allen andern abgesonderten und ziemlich mit Grase bewachsenen Verg, allwo auch eine Heerde Schafe und Nauch, der (wie er glaubte) aus einer Feuerstäte hervor stiege, gesehen hätte: welches leste er aber, wegen des gar zu hohen und steilen Eises, das ihn verhinderte herunter zu steigen, nicht zur Gnüge untersuchen können.

Was aber von dem Rauche, welcher nach seiner Mennung aus einer Feuermäuer gekommen, zu halsten sen; davon mögen scharssichtigere leute urtheilen. Denn ich gehe hier mit Fleiß die Mährchen des gemeinen Volkes, als wenig glaubwürdig vorben\*,

B 2 um

<sup>\*</sup> Diese Mabrchen, die aber ben ben wenigsten unter dem Pobel felbst geglaubt, aber doch, weil sie spaße haft sind, erzählet werden, sagen, daß an solchen Ore ten, die fich wohl bewohnen ließen, und dahin doch niemand kommen fann, noch alte heidnische Riesen und Riesenweiber, bald wie die im Heldenbuche vorkom= men, wohnen, die mit den Leuten die in ihre Gewalt kommen, allerhand Theils grauliche, Theils luffige Streiche vornehmen. Vielleicht ist die ganze Sache im Anfange darum erdichtet worden, damit sie junge Leute abschrecken sollte, sich in die Gefahr zu begeben, welche berjenige allerdings laufen muß, ber fich auf folche wegen des Eises und der Witterung, der großen Fluffe, und der schrecklichen Klufte, und am allermeis fen wegen ber innerlichen Bewegung, bavon wir unten etwas weiter sehen werden, fürchterliche Berge zu wagen unterfangt. Weit wahrscheinlicher ift die Meynung berer, die ba glauben, baf in folchen Gin= oben Mifferhater, die ihr leben verbrochen, und ber Gerechtigkeit entfloben, ober auch ihre Nachkommlin-

um nur den dem zu bleiben, was ich gegenwärtig zu meiner Hauptsache erwählet. Dieses aber ist, nicht hier die Beschreibung einer Landschaft zu liesern; sons dern nach meinem wenigen Vermögen, einige Versborgene Wirkungen, welche die allgemeine Mutter, die Erde, die sich mit dem Himmel vereiniget, in unserm Eise hervorgebracht hat, etwas genauer zu untersuchen.

3 S.H.

Die gemeinste und von den meisten angenommene Mennung, von dem Ursprunge dieser Eisberge, ist, daß sie von dem Schnee, der sich auf den Bergen im Binter gehäuset habe, und im Sommer nicht wieder aufgelöset worden, entstanden sind; weil die Berge allezeit kälter als das platte Land sind, und im Herbste eher mit Schnee bedeckt, im Frühjahre aber später davon

ge fich aufhalten mogen. Denn wenn wir gleich biervon in ben neuern Zeiten feine zuverläffige Rachrichten haben; so finden wir doch in unfern alten Geschichten etliche Erempel davon, die wirklich Glauben verdienen. Es wurde überflußig fenn, ju fragen : wie fie benn babingekommen waren? Denn ein Menfch, bem es um fein Leben zu thun ist, findet wohl Wege, die hundert andere nicht finden. Und wie follte er dieses nicht konnen, da wo es auch die Schafe gekonnt haben? Ich will aber hierdurch nur die Möglichkeit, und nicht Die Gewißheit diefer Meynung behaupten. Es tonn= te auch senn, daß der Rauch aus einer Definung der Erde, von unterirdischem Feuer bergekommen ware: Da diefes fich nicht felten in folchen Eisbergen fpuren läßt. Sonst follte man wohl nicht denken, daß sich Feuer und Eis, an einem Orte mit einander vertragen könnten, wenn es bier die Erfahrung nicht lehrte.

davon befrenet werden, und also habe sich dieses Uebel von benselben auch auf das flache Land ohne Maaß und Ziel ausgebreitet. Wir wollen aber bald seben, wie wenig diese Mennung, so wahrscheinlich sie auch

vorkömmt, ber Wahrheit gemäß sen.

Daß diefes Gis aus dem auf den hochsten Bergen zusammen gehäuften Schnee nicht entstanden senn musse, erweisen selbst ihre so unterschiedene wesentli-che Eigenschaften. Denn solches Eis, wie das auf den Gisbergen, babon wir hier reben, ift durchsichtig, blaulicht, derb und hart, und giebt dem Pferdehufe nichts nach, wann er nicht mit Eisen beschlagen ist. Der Schnee hingegen ist weißer, lockerer und weischer. Daher spricht tambertus Danaus \*: "Er "sen nur eine aus einander gefallene zerfallende Wol-"te, welche sich, wegen der gar zu starken Ralte, die "sie zusammen halt, zwar nicht in Tropfen, aber "boch in etwas dichtere und weißliche Theile oder ,Schneeflocken, welche die Ralte an einander gebun-"ben, zertheilet, und alsdann auf die Erde fallt.,, Diesem fallt auch Comenius in dem Hauptstücke von ben lufterscheinungen (de meteoris) ben, wann er ben Schnee schäumende oder dem Schaume ähnliche Eropfen (spumescentes guttas) nennet. Und warum follte er ihm diesen Namen nicht mit Rechte gegeben haben? Da ber Schnee, so lange er Schnee ist, von der Luft ausgedehnet wird: welches Plutarchus in sei-

\* Est nubis dissolutio, quae in guttas quidem propter nimium frigus eam constringens eliquari non potest, sed in floccos et densiores quasdam partes a frigore compactas et albicantes adeo rumpitur et în terram decidit. Physicae Christianae Cap. 23. S. 10.

nem Gastmahle durch die vortrestliche Veobachtung, daß der Schnee, wann er zerschmelzet, einen Laut und Wind, den er in sich gehabt, von sich gåbe, nicht wenig befrästiget. Hiervon kann man auch den berühnten Thomas Vartholin de usu nivis Cap. 3. den Seneca Natural. Quaest. Cap. 13. den Macrobius lib. 7. Saturnal. Cap. 12. den Magnenius Disput. 3. de Atomis Cap. 2. Propos. 47. nachsehen. Daß aber im Gegentheile das Eis nicht schneeweiß, sondern blau sen, hat schon längst Virgilius in acht genommen, Georgic. I.

"Quinque tenent coelum zonae, quarum vna corusco "Semper sole rubens et torrida semper ab igne,

,Quam circa extremae dextraque leuaque trahuntur

"Caerulea glacie concretae atque imbribus atris.

Und daß es hart und derb sen, lehret ohne alle Beweise die Erfahrung selbst; imgleichen, baß der Schnee, er sen nun von dem Froste so derb geworden, als er wolle, dennoch mehrentheils dem Pferdehufe nachgebe; und daß er sich nicht in durchsichtiges Eis verwandeln lasse, wenn er nicht vorher zu Wasser geworden. Denn wer hat wohl jemals durchsichtiges Eis, das aus lauter unumgeschmolzenen Schnee entstanden ware, gesehen? Zwar sieht der Hagel dem Schnee in etwas abnlich, aber er ist doch unmittel= bar vorher kein Schnee gewesen, sondern, nach des oben angeführten Danaus Mennung, welchem auch Comenius in dem 6 Cap. von den Lufterscheinungen benfällt, ein Wassertropfen, der im herunterfallen von dem Froste in Eis verwandelt worden, kommt aber befanntermaßen, wegen ber barinnen befindli-, is in a first of the substitution of the properties

chen luft, selten dem ordentlichen Gife an der Barte aleich \*.

Wollte man mit bem Uristoteles sagen, daß bende im Grunde oder in der Hauptquelle einerlen waren,

Der Unterschied zwischen dem Ursprunge (der Erzeugung) des Schnees und des Hagels scheint dieser zu feyn: daß der Schnee aus den feinesten Baffertro= pfen entstehet, die so klein und so leichte find, als die Luft felbst: ber Sagel aber aus ben größten. Wann Diese in den Wolken gerftreuete Tropfchen zugefroren, bas ift, wann sie von der Barme, die sie fonst ausbehnet, und flugig machet, verlaffen worden, und alsdann an einander stoßen; bleiben ihrer so viele bevsammen bangen, als die Luft und ihre eigene Schwere, die sie wieder von einander bringen konnen, es julaffen. Da aber die auf folche Beife jufammen= gefügten Theilchen wegen ihrer unendlich verschiede= nen runden oder eckichten Geskalt nicht leicht so auf einander paffen konnen, daß nicht zwischen den Theis len, die einander berühren, vielmals ein leerer Raum bleiben follte; so wird biefer burch die Luft gefüllet. Und also ist leicht zu errathen, woher es komme, daß ber Schnee weich ift, und baff er, mann er zerschmel= get, Luft von sich giebt: benn hier wird er wiederum burch die Barme in seine kleinsten Theile aufgeloset, welche alsbann weit naber zusammen rucken, und nicht einmal den vierten Theil des vorigen Raumes einnehmen. Daber konnte man vielleicht mit befferm Rechte fagen, daß der Schnee barum so viele Luft in sich enthalte, weil er so locker ist, als daß er darum locker sen, weil er von der Luft ausgedehnet werde. Der Hagel hingegen ist von zwenerlen Urt, und wird auf zweperlen Weise erzeuget. Denn entweder wer= den ein oder mehrere große Wassertropfen, die sich in der Luft vereiniget haben, in tleine Eisstücken ver= wandelt, welche bann burchsichtig sind, und sonft eben die Eigenschaften wie anderes Eis baben, außgenom=

nämlich Wasser, und daher müßte sich leicht das eisne in das andere verwandeln: so räumen wir dieses willig ein, wann man nur jum voraus seßet, daß sie erst ihre vorige Gestalt verloren haben, und nun nicht mehr Schnee und Eis, sondern Wasser sind. So lange aber ein jedes seine vorige Gestalt behält, sind sie doch in ihren übrigen wesentlichen Eigenschaften gar sehr unterschieden: da der Schnee leichter, weicher und lockerer, das Eis aber schwerer, härter und dichter ist. Und wie nimmermehr ein Glas in seinen vorigen Teig zerfallen, oder aus einem Becher, von solchem Eezte, das sich nicht kalt mit dem Hammer ziehen läßt, eine Schüssel werden wird, ohne Hüssen läßt, eine Schüssel werden wird, ohne

genommen daß sie, wann zwen oder mehrere hagel: forner wiederum an einander frieren, nicht so derb und hart find, als die einfachen, und als fonft ordent= · liches Eis, weil mehrentheils noch kleine Zwischen= raume da bleiben: ober auch, es fallen große Schnee= flocken, die von der Luft und der Kalte schon dichte Busammen gepresset worden, durch einen warmern Luftstrich, welcher ihre außersten Theile oder so zu sa= gen Oberflache einigermaßen in Wasser aufzulosen an= fangt, wiederum in eine falte Begend, wo biefe ihre halbgeschmolzene Oberfläche nochmals vom Froste er= griffen, und gleichsam in eine Rinde ober Ruf von Gife, beren Kern ber noch unversehrte Schnee auß= macht, verwandelt wird. Allein, diese Gattung kann, wegen bes enthaltenen Schnees weber burch= · fichtig, noch so hart fenn, als die erste. Ben ben= ben aber wird ber Schnee eben fo wenig unmittelbar ju Gife, als umgekehrt, bas Gis ju Schneeflocken. Doch fallt oft Schnee ins Waffer, und wann ihm Die Ralte teine Zeit laßt, fich aufzulosen, frieret er mit ein: folches Eis aber boret baburch auf, burchfichtig zu fevn.

Hulfe des Reuers; und wie ein Weigenkorn keine fruchtbare Uehren von sich giebt, wenn es nicht zuvor in der Erde durch die Kaulung gehöriger maßen das zu vorbereitet worden: so ist es auch flar, daß das Es sich niemals in Schnee verwandele, wenn es nicht erst durch die Warme aufgeloset, und in die Höhe gezogen wird, und alsdann in der luft die Gestalt des Schnees erlanger: und ebenfalls, daß aus dem Schnee kein Eis werde, wenn er nicht zuvor durch die Warme zerschmelzet, in einem geschickten Behaltniffe aufgehoben, und endlich vom Froste zu Gife gemacht werde. Ein foldes Behaltniß aber ift unumganglich nothig. Denn das Flußige und Nasse will, wie Uriffoteles spricht, nicht gern in seinen eigenen, wohl aber in fremden Granzen bleiben : wie bas Wasser, das für sich allein nicht stehen kann, sondern zerfließt, aber sich ohne alle Muhe in einem Befäße aufbehalten laft.

Wir geben also zwar zu, daß es auf den Vergen kälter sen, als auf dem flachen kande; nicht aber, daß diese Kälte unaufgelösten Schnee in Eis verswandeln könne. Wenn aber dieses Eis von den Vergen auf das flache kand soll gefallen senn, wo. sollte das Wasser wohl auf ihren hochsten Spisen ein Vehältniß gefunden haben, darinn es hätte stille stehen und zufrieren können? Wäre es nicht der Nastur und Vernunft gemäßer, zu glauben, daß der zerzschmotzene Schnee oder Eis gleich aus einander gesslossen wäre? Und wo sollten die großen Klippen, die hier und dort aus dem Eise hervorragen, und von demselben auf allen Seiten umgeben sind, hergekommen senn? Vielleicht wird man sagen, daß sie bestänztig

\$1.13(J)

big im Gife gewesen, und von den Bergen mit fortgeriffen worden. Wie sind sie denn aber über bas Gis gekommen? benn sie sind ja schwerer, und wurben nicht leicht mit herunter gefallen senn, wenn sie nicht schon vorher ganz und gar im Gise gesteckt hatten. Denn es ist nicht zu glauben, baß dieses Eis folche Klippen dren bis vier Meilen auf dem flachen Lande wie ein Reil fortgeschoben hatte, da man nicht fieht, daß es durch die Enge des Raumes dazu ge=

nothiget worden.

Man konnte einwenden, daß unter bem Gife weit größere Haufen von solchen Klippen stecken, und daß die hervorragenden Steine nur durch die Hiße ber Sonne entbloßet worden. Allein, wenn bieses ware, so mußten auch alle die übrigen entblogt werden, sobald sich die erste Grundlage unsern Augen barstellete. Aber die Erfahrung zeiget bas Gegentheil. Dieses Eis ist auf dem platten Lande zu Bergen geworden, und fasset in sich große Rlippen, sowohl in seiner Oberfläche, als in der Mitte und in bem untersten Grunde. Und es fallt dasselbe nicht nur von den Bergspißen, sondern oft aus den tiefsten Kluften heraus, und hat eben das Eis wiederum hinter sich liegen: welches ganz anders senn mußte, wenn es die Klippen bloß durch die Gewalt des Falles einen so weiten Weg von ihrer ursprünglichen Wohnung gebracht hatte. Selbst die Gestalt dieser Steine scheinet unsere Mennung zu bestätigen: benn Die meisten sind, obgleich nicht ganglich, doch einigermaßen rund, wie man es an so vielen und großen Baufen, die unter den Bergen liegen, wahrnimmt: bahingegen biejenigen, bie aus andern Bergen weggerifsen werden, långlicht oder eckicht zu senn pflegen.

Biel=

Bielleicht mochte auch jemand benken, bag bie in diesen sandichten Begenden befindlichen Fluffe fo viele Gisstuden an ihre Ufer geworfen hatten, daß baraus diese Berge entstanden maren. Wenn wir aber die Sache genauer betrachten, so finden wir, daß diese unreinen und schlammichten Flusse sehr schnell laufen, und daber niemals oder felten zufrieren, mann fie nicht durch eine gar zu große Menge Schnce überwältiget werden. Nun ist dasjenige Eis, bas uns aufgeloften Schnee in sich enthält, niemals; und bahingegen dasjenige, das aus lauter reinem Wasser besteht, allezeit durchsichtig. Denn je einfacher und reiner ein burchsichtiger Körper ist, und jemehr er von allen fremden Theilchen fren ift, besto leichter laßt er Die Strahlen des Lichts durchfallen. Man kann also durch die erste Gattung des Eises alles sehen, was unten im Baffer ift: Die lettere aber, die aus Schnee zerbrochenen Gisstuden und Wasser zusammen gefroren, ist so beschaffen, daß es dem Auge nicht moglich ift, es durchzudringen. Nun wollen wir bende Battungen, die einfache und die zusammengesette, gegen das Eis unserer Eisberge halten, so werden wir sehen, daß dieses mit dem reinen einfachen Gife ganglich überein kommt. Und also glauben wir aus biesen und oben angeführten Grunden zur Enuge erwiesen zu haben, wie wenig wahrscheinlich es sen, daß folche ungeheure Berge aus unaufgeloftem Schnee, oder aus zusammengehäuften Eisstücken entstanden sind, welches doch die gemeine Meynung behauptet. Nunmehr wollen wir uns benn allmählig vorbereiten,

unsere Muthmaßungen bavon an ben Zag

zu legen.

(Die Fortsetzung folget kunftig.)

III. Schreis

III.

### Schreiben

von-

der Zubereitung

der

## wilden Castanien zur Viehmast.

Mus bem

Journal oeconom. Octobr. 1751.

enn ich ihnen, mein Zerr, nach so vielen bisher vergeblich gemachten Versuchen, die indianischen Marronen einigermaßen zu nußen, meine eigenen erzähle, ja was noch mehr ist, wenn ich ihnen auch die Versicherung gebe, baß sie mir glucklich von statten gegangen sind, fo weiß ich eben so wenig, ob sie meine Frenheit geneigt aufnehmen, als ob sie mir Glauben benmessen werben. Konnte mein Verfahren nicht ohne viele Mühe und sonderliche Rosten ausgeführet werden: so wollte ich selbst nicht daran denken, es bekannt zu machen. Allein, da weder das eine, noch das andere dazu erforbert wird; so konnte sichs vielleicht jemand einfallen laffen, den Versuch nachzumachen, und biese Soffnung berechtiget mich um bestomehr zu meinem Entschlusse, je gewisser ich weiß, daß mich andere, die die Probe weder anstellen konnen, noch wollen, wenigstens feiner Reigung, das Publicum zu hintergehen, ober jemanden unnöthige Rosten zu verursachen, werden beschuldigen können.

3d

3d bin nicht gleich mit meinen erften Bersuchen glucklich gewesen. Unfanglich hoffte ich ein Brennol aus diesen Marronen beraus zu ziehen: allein sie gaben beffen sehr wenig, und sein Gestank ist unerrraglich. Sein einziger Vorzug besteht barinn, baß es fich in der strengsten Ralte halt, ohne zu gerinnen. Weil also dieser erste Versuch unglücklich ablief; so gedachte ich diesen Früchten ihre Bitterfeit zu beneh. men, damit fie zu einer guten Mast fur Schweine und Schafe bienen konnten.

3ch schüttere in dieser Absicht eine Lage ungeloschten Kalk auf die Erde, und legte einige mit einer Pfrieme dren bis viermal durchbohrte Marronen darüber her. Sie lagen etwa dren bis vier Fingerhoch über einander, und wurden mit einer neuen Lage von! ungelöschtem Kalke bebeckt. Dieses alles besprengete ich nach und nach mit Wasser, bis sich ber Ralt vollig aufgeloset hatte. Nachdem es falt geworden, zog ich bie Marronen mit einer weiten harte heraus, und that sie in ein Faß, an dessen Boben ein Zapfen befindlich war. Ich ließ frisches Wasser barauf schüt= ten, und alles mit einem holzernen Spatel gemächlich burch einander rühren, bis sich aller Ralt abgefondert hatte, da denn das Wasser abgelassen wurde. Dieses Berfahren wiederholte ich zwen bis brenmal, und ließ endlich die Marronen vier und zwanzig Grunben im frischen Wasser steben, um ihnen alle ihre Bitterkeit zu benehmen. Endlich ließ ich das Baffer ab, und die geschälten Marronen wurden bent Viche unter anderem Futter vorgeworfen. Unfangs ließ ich ihm nur wenig, nach und nach aber mehr geben, damit sich das Vieh erst daran gewöhnete, und ich fchreia

#### 30 Vonder Zubereitung der wilden zc.

schreibe es diesem Futter vornehmlich zu, daß es in kur-

zer Zeit dick und fett wurde. Dieses glücklichen Fortganges ungeachtet, schien

Dieses glücklichen Fortganges ungeachtet, schien mir doch das Verfahren etwas zu langweilig und besschwerlich. Daher suchete ich es solgendermaßen zu verstürzen. Ich versertigte Kalkwasser. Ich goß auf ungessähr ein Uchtel eines Scheffels ungelöschten Kalks, den ich in einen kleinen, am Voden mit dichter keinwand beslegten Laugenbottich, tragen ließ, zwanzig bis vier und zwanzig Maaß (pintes) Wasser. Uls der Kalk wohl geslöschet war, zog ich das mit dem Salze des Kalks angessüllte Wasser durch die Röhre des Vottichs ab, und ließ die durchbohrten Marronen eine Zeit lang in diesem Wasser fochen. Wenn sie weich genug waren, wurden sie geschält, alsdann vier und zwanzig Stunden in frischem Wasser geweicht, und endlich dem Viehe mit vieslem Vortheile und Nußen zur Massung gegeben.

Das von den Marronen bitter gewordene Kalkwafe fer habe ich auf ein Stücklandes tragen lassen, worauf ich fünstiges Frühjahr Rohl zu pflanzen gedenke, um durch dieses bittere Salzwasser vielleicht die, meines Wissens, bisher noch unüberwindlichen Erdslöhe zu vertreiben.

Ich will indessen doch niemanden rathen, die so zubereiteten Marronen trächtigem oder säugendem Biehe zu geben, denn ob ich gleich nie bemerket habe, daß sie denen, die man zum Schlachten damit mästet, den geringsten Schaden gethan hätten, so wollte ichs doch in den benden erwähnten Fällen um desto weniger wager, je weniger man noch bis ist die Rrankheiten der Thiere und ihre Mittel konnet, und je behutsamer man mit ihren umgehen muß, um ihre Gesundheit, besonders in critischen Umständen, keiner Gefahr auszuseßen.

11.

\*\*\*\*\*\*\*

#### IIII.

## Physikalische Abhandlung von denen im

## Blute vorhandenen Eisentheilen

durch

gewisse chymische Versuche dargethan, und

nebst einem bengefügten Versuche

mit bem

## Eisen in der blauen Farbe.

Herausgegeben

c. S. m \*

Virg. Georg. L. II. 490. Felix qui potuit rerum cognoscere causas.

ten, welche dem edlen Triebe gefolget, ihre Aufmerksamkeit auf die Reiche der Natur zu lenken: die wenigsten aber haben das Vermögen besessen, in das Innerste der Natur einzudringen, die Art der Zusammensetzung eines jeden Dinges zu entwickeln; die Theile desselben genau zu bestimmen, und endlich die Wirkung eines jeden derselben insbesondere zuverläßig anzugeben. Der Mangel der bier-

#### 32 Von den im Blute vorh. Eisentheilen,

biergu gehörigen Sulfsmittel, ber bie Ungahl ihrer Beobachtungen ziemlich verkleinern mußte, legete ihnen meines Erachtens die größten Hindernisse in ten Weg, ihren gehofften Zweck nach Bunsche zu erhal= ten. Nehmen wir vollends dazu, daß sie eben nicht die größten Helden in der Chymie gewesen, und ihnen feine grundliche Kenntniß von den Verhältnissen der auflösenden mineralischen Geister gegen einander bengewohnet: so wird man sich in diesem Relde wenig Zuverläßiges von ihnen versprechen konnen. Dem fen nun wie ihm wolle: so wurde es bennoch ein straf= barer Undank senn, womit man ihre Usche schändete, wenn man alle ihre hierauf verwendere Muhe mit gang verächtlichen Augen ansehen wollte. Dem zu geschweigen, daß wir ofters aus ihren Fehlern Gelegenheit nehmen können, kluger zu werden, und bie Maturen der Dinge genauer und forgfältiger, als sie gethan haben, zu untersuchen: so sind doch auch alle ihre Verdienste um die Naturkunde so gar geringe nicht, daß es uns gleich viel gelten konnte, ob fie jemals hierinnen einige Versuche gethan, oder nicht. Bemiß, wir wurden ohne sie in eben diejenigen Febler verfallen, die wir iho an ihnen verbessern tonnen. Die Naturkunde nämlich, hat dieses Schicksal mit alsen andern Wissenschaften gemein gehabt, daß in ihrem ersten Unfange licht und Finsterniß mit einander rungen, und die Rlarheit und Deutlichkeit derselben mit dem dickesten Nebel der Vorurtheile und des Aberglaubens angefüllet lagen. Die Zeit zog allmah. lig den glücklichen Nachkommen diese Decke von ih= ren Augen weg, und man fieng nunmehro an, die Natur und ihre Gesetze nicht mehr wie bishero nach feinen

feinen Begriffen und Gutachten zu bilden; sondern durch emsige und genaue Untersuchung derselben seine Begriffe der Einrichtung und Wirkungsart der Datur gemäß einzurichten. Gine Bemuhung, die bem menschlichen Geschlechte Ehre machet! Die Kennt= nif der Natur weiset uns die Lage, in welcher wir an Dieses Gange angepasset sind. Dieses Gange zeiget eben so wohl, als der geringste seiner Theile, auf das herrlichste von der Weisheit und Macht seines großsen Werkmeisters, und ein Naturforscher ist deswegen am geschicktesten, Gott nach seinen Gigenschaften und Vollkommenheiten zu erkennen, zu loben und zu preisen. Der Nugen der Naturkunde breitet sich auch endlich bis auf die Lehre von dem gesunden und franken Zustande unsers Korpers aus. Sie zeiget Die wesentlichen und zufälligen (heterogenen) Theile unsers Baues, und folglich, was demselben nuslich ober schädlich ist, und ich werde nicht zu weit gehen, wenn ich sage, daß sich ohne sie kein rechtschaffener Urgt denken laßt. Da ich nun die Urztnengelahrtheit zu meiner Hauptbeschäfftigung gemacht habe: so suche ich dieselbe, in dieser Absicht mit der Naturlehre auf das genaueste zu verbinden. Denn nichts ist meiner Mennung nach ruhmlicher, als die Ehre Gottes, und den Nugen des Nachsten zu befordern. Gegenwärtige Abhandlung mag meine lefer urtheilen lassen, mit was für glücklichem Erfolge ich dieser Wissenschaft obgelegen, und ob ich Zeit und Fleiß auf dieselbe ganz vergeblich gewendet. Ich habe mir iso vorgesest, einen Bestandtheil des Bluces zu un= tersuchen, der in einer gewissen chymischen Urbeit eine besondere Wirkung hervor bringt, und von wel-13 Band. cher

#### 34 Von den im Blute vorh. Eifentheilen,

cher unfere Borfahren feine genaue Renntniß befeffen haben. Meine Lefer werden mir erlauben, einen fleinen Vorbericht dießfalls zu ertheilen, ber mich veranlaffet, mein Augenmert auf diese Materie zu richten. Ich werde mich sowohl hierinnen, als auch im fol= genden, aller möglichen Rurge und Grundlichkeit bedienen. Durch einen ungefähren Zufall wurde uns vor jenen vierzig Sahren eine blaue erdigte Karbe entdecket. Sie bielte bie Proben ber starksten fauern Beifter. ohne badurch etwas von ihrer Schönheit zu verlieren. Man konnte nunmehro in der Mahkerkunst die theure Ultramarinfarbe ganglich entbehren. Zum Karben aber konnte man fie wegen ihrer erdigten Theile nicht gebrauchen \*. Dem ungeachtet wurde aufangs die Urt ihrer Zufammensehung sehr geheim gehalten. Es widerfuhr ihr aber ein gleiches Schickfal aller andern Runfte. Man kam bahinter, baß fie aus zwen Theilen Blut, zwen Theilen Weinstein, und eben so vielen Theilen Salpeter im Feuer geschmolzen und alkalisiret, hernach mit Baffer aufgelofet und wiederum mit sauren Salzen intergeschlagen wurde; und sie ift nunmehro unter bem Namen Berliner Blau überall bekannt. Bieruber entstunden nun ben den Das turkundigern verschiedene Mennungen, was eigentlich bas Blaue ben diesem Mengsel verursache. Mit einem bloßen Niederschlage von alkalischen und sauren Salzen konnten fie es nicht bewerkstelligen; baber macheten

<sup>\*</sup> Ich habe aber auch nachbero ben angestellten Versuschen bemerket, daß sie die Laugenfalze nicht verträgt, und von denselben augenblicklich, ohne das geringste Blaue zu behalten, in eine braungelbe Farbe verwandelt wird.

## und dem Eisen in der blauen Farbe. 35

micketen sie den Schluß, daß der Grund hierzu un-mittelbar im Blute sey. Diesen Theil selbst aber in bem Geblute aufzusuchen, es von ben anbern geborig abzusondern, war ihnen zu weitläuftig, oder sie muß. ten es nicht recht anzufangen, zumal da sie in den alten lehrsäßen von bem Blute feine Spuren fanten. die fie auf den rechten Weg geführet hatten. Und also blieben sie hierben stehen. Ich habe zwar biese Farbe selbst zum öftern gearbeitet, ohne mein Ubsehen auf die im Blute hierzu nuglichen Theile zu haben. Als ich aber einige Zeit an einer andern blauen Farbe gearbeitet hatte, und dieselbe auf keinerlen Beise zu einer beständigen Dauer bringen konnte, fo lenkete ich meine Aufmerksamkeit einzig und allein auf die im Blute vorhandenen Theile, welche ben dem berliner Blau ben fauern Beiftern fo beftigen Wiberftand thun. Da mir diese Theile aber annoch unbefannt waren, so hatte ich auch zugleich vonnöthen, auf al= andere Begebenheiten, fo bierben vorfommen. gleiche Aufmerksamkeit zu verwenden.

Ich nahm also zwen Theile getrocknetes Ochsenblut, und zwen Theile reinen Salpeter, und vermischte solches mit gnugsamen Rohlenstaube, verpufte es gehörig, und erhielt es so lange im Feuer, bis es zum Flusse kam: hierinnen ließ ich es eine Weile stehen, damit es recht alkalisch wurde, sodann aber ließ ich es erkalten.

### Erste Beobachtung ben dieser Arbeit.

Ben dem Verpuffen bemerkte ich erstlich: daß, wenn der Salpeter schon längst abgebrannt war, das

## 36 Von den im Blute vorh. Eisentheilen,

Blut dennoch beständig mit einer sehr blaugrunen Flamme und starkem Schweselgeruche brannte.

Zwente Beobachtung.

Daß sich dieser Schweseldamps, da die Materie in Fluß kam, so stark vermehrete, wie ben den Metallen, wenn man solche abtreibet, geschieht, dieses währete so lange, als die Materie im Flusse stund. Und je größer die Hiße war, je größer war der Rauch.

#### Dritte Beobachtung.

Wenn man etwas silbernes über diesen Rauch hielte, so wurde selbiges augenblicklich wie verguldet, hielte man es etwas langer darüber, so wurde es ku-

pferfarbigt, endlich aber schwarz.

Ich nahm diese Begebenheiten alle zusammen, und machte den Schluß, daß nothwendig hierinnen ein Schwefel vorhanden senn musse, und daß der lange Aufenthalt desselben bloß von dem alkalischen Salze herrühre, von welchen derselbe (sigiret) gebunden, und nicht gleich weggelassen würde. Das Unlaufen des Silbers aber war ohne dem ein unstreitiger Beweis des Dasenns oder der Wirkung eines Schwefels. Um aber hinter die Gewißheit dieser Sache zu kommen, so stellete ich folgende Versuche an.

#### Erster Versuch.

Ich nahm ein Theil Schwefel, und vier Theile Opri, mengte solches sehr zart unter einander, gab ihnen die stärkste Hiße, daß es gleich in Fluß gerieth, und hernach ließ ich es kalt werden \*. Hierauf lössete

<sup>\*</sup> Hierben verspührete ich eben diese Phanomena, wie ben der Alkalistrung des Blutes mit dem Salpeter.

## und dem Eisen in der blauen Farbe. 37

sete ich diese Masse mit warmen Wasser auf, und siltrirte sie gehörig, da bekam ich eine, der aus dem Blute gemachten (außer dem bittern Geschmacke) an Geruch und Farbe ganz ähnliche Lauge. Endlich schritte ich mit dieser Lauge zu dem Niederschlage mit der Alaune vsque ad punckum saturationis. Dieser Niederschlag war nicht blau, sondern weiß, und nicht anders, als das Lac Pris.

### Zwenter Versuch.

Ich machte wiederum mit dieser kauge, und mit einer Solution von (Plum Itis) Eisenvitriol, einen andern Versuch. Ich goß nur einige Tropsen von dieser Solution hinzu, und da bekam ich sogleich einen sehr schönen grünen Niederschlag. Und jemehr ich von dem aufgelösten Vitriole zugoß, je dunkelgrüner derselbe wurde, kam ich aber gar zu stark damit, so wurde es endlich schwarz. Dieser getrocknete und auf Rohlen geworsene Niederschlag, gab einen schwesselichten Geruch, und blaulichte Flamme. Ich sah also, daß meine Mennung falsch war; daher ließ ich sie fahren, und suchete nunmehr diese Theile lieber selbst aus der vorher geschmolzenen Blutlauge zu erstorschen.

## Dritter Versuch.

Ich lösete demnach mein obiges geschmolzenes Mengsel mit warmen Wasser auf, siltrirte es gehörig, nahm einen Theil davon, und präcipitirte ihn, wie gewöhnlich, mit einem aufgelöseten Alaun, und ein wenig Eisenvitriol, um zu sehen, ob sie fattsam E 3 geschnol-

### 38 Von den im Blute vorh. Eisentheilen,

geschmolzen war \*, und ich bekam ein sehr seines und dunkeles Berlinerblau.

Nunmehro aber war ich vielmehr bedacht, die Ursache von dieser Blaue zu erforschen. Hierzuschiene mir nun nichts geschickter zu seyn, als ein reiner (spiritus Otri) Salpetergeist, welcher sich mit dem alkalischen Salze wiederum vereiniget, oder ein sogenanntes Otrum Regeneratum ausmachet, dasjenige aber, was nicht zu der Natur des alkalischen Salzes gehöret, sahren und zu Voden fallen läßt.

#### Vierter Versuch.

Ich nahm also wieder einen Theil der Blutlauge, und goß hierzu so viel reinen Salpetergeist, die das Vorwallen auf benden Seiten gehoben war, da schlug sich sogleich eine ziemliche Menge eines sehr hellbraunen und zarten (Croci) Pulvers zu Boden, das fluidum hingegen blieb hell und klar. Ich ließ es erst recht seßen, sodann aber goß ich es ab, evaporirte es vsque ad cuticulam, und ließ es anschießen, da bekam ich einen sehr zarten Salpeter, welcher auf dem Feuer sehr hurtig brannte, und dieses wollte ich eben haben. Den erhaltenen Präcipitat edulcorirte ich vorher etliche mal mit reinem Wasser, und ließ ihn hernach trocken werden.

#### Fünfter Versuch.

Nun versuchete ich, die Natur dieses getrockneten und von allem Salze gereinigten Niederschlages, et-

<sup>\*</sup> Ich habe bemerket, daß, je langer das Mengfel geschmolzen, je heller und weißer die Lauge davon wird, unstreitig, weil der Schwesel endlich nach und nach verbren-

was naber kennen zu lernen. Zu bem Ende nahm ich also ein gutes Uquafort, und goß es barauf, ba tofete fich derfelbe mit einer fleinen Erhigung bes Glases, worinnen er war, vollkommen auf \*; hieraus nahm ich eine metallische Natur dieser Theile wahr, ich pracipitirte sie daher wieder mit einem rei= nen und aufgeloseten alkalischen Salze, und da fielen eben diese vorhero aufgelöseten Theile wieder zu Boden, und die Lauge war wieder zu einem Nitro gemorben.

#### Sechster Versuch.

Weil ich nun bemerket hatte, daß diese Theile metallischer Natur waren, so machte ich, um die Natur dieses Croci noch naber kennen zu lernen, einen Bersuch mit einem guten Magnete. Sier murben die zarten Theile alsbald sehr begierig von demselben angezogen, und ich wurde nunmehro versichert, daß dieser Crocus wirklich aus Gisentheilen bestehe.

#### Siebenter Versuch.

Ich machte abermals mit diesem getrockneten, und wohl ausgelaugten Niederschlage einen neuen Bersuch. 3ch goß nämlich zu dieser Materie etwas bestillirten Weinesig, rührete es wohl unter einander, und feste es einige Tage in gelinde Digestion; bier zeigete sich alsbald ein styptischer vitriolischer Ge-

schmack.

verbrennet, welcher, wann er noch darinnen vorbanben ift, fich mit aufloset, und die Lauge gelblich farbet. Dieses pflegt gemeiniglich ben den metallischen Kor-pern, wenn sie mit sauern Geistern aufgeloset werben, au geschehen.

## 40 Von den im Blute vorh. Eisentheilen,

schmack. Ich goß nachgehends noch etwas Wasser darzu, ließ es durch einen Filz lausen, rauchete es ein wenig ab, und seßete es hernach in die Kälte zum Anschießen. Als ich nach einiger Zeit wieder zu dem Glase kam, sand ich in demselben einen sehr schönen und hellgrünen Vitriol, welcher angeschossen war. Von diesem lösete ich etwas in warmen Wasser auf, und goß es zu einer wohl saturirten solutione Gallarum, davon wurde sie augenblicklich ganz schwarz, wie von allem Vitriol geschieht.

#### Achter Versuch.

Weiter versuchete ich diesen Eisencrocum, nunmehro auch in einen seiner Natur gemäßen und dichten Körper zu reduciren. Ich that zu dem Ende eine gewisse Quantität in einen Schmelztiegel, gab ihm
recht stark Feuer, und seßete ihm ein gewisses
Phlogiston zu , trieb es mit dem Balge so lange,
bis es ansieng zu fließen, darnach goß ich es in ein
Gießzeug aus, und ließ es kalt werden. Ich versuchete es nachmals mit dem Hammer, allein es ließ
sich nicht recht hämmern, sondern war mehr brüchig.
Uedrigens wurde es von dem Magnete sehr start angezogen. Hier sieht man nun, daß die Eisentheile
einzig und allein die Grundursachen sind, welche ben
Versertigung dieser Farbe, das Blaue verursachen.

<sup>\*</sup> Es ist bekannt, daß die Flüßig= und Geschmeidigkeit der Metalle einzig und allein von dem principio inflammabili abhangen, und erhellet solches klar aus Reductio des Calcis metallorum durch die settigen Körper-Siehe hiervon Bechers Phys. subt. den berühmten Herrn Stahl, Neumann, und andere neue mehr.

Es zeiget dieses schon ein Niederschlag mit dem bloßen Laugensalze und Vitriol, welcher, so man mit dem Vitriole nicht zu stark kömmt, schon etwas ins Vlaue fällt \*, und ben der Schmelzung des Laugensalzes mit dem Vlute, wird dasselbe, mit den darinnen vorhandenen zarten Eisentheilen erstlich recht stark gesschwängert, und verursachet also ben dem Niederschlage mit dem Alaun und Vitriol, das Vlaue.

#### Neunter Versuch.

Endlich trieb mich die Begierde, das Verhältniß in Absicht auf die Vielheit derer sowohl im Ochsenals Menschenblute vorhandenen Sisentheile zu bestimmen. Ich nahm also zwen Psund getrocknetes Ochsen- und eben so viel getrocknetes Menschen-Blut, schmelzete jedes insbesondere in einem Schmelztiegel, und versuhr übrigens in allem so damit, wie ich bereits im vierten Versuche gemeldet habe. Der Product des Sisensaffrans war aus dem Ochsenblute am Gewichte 2½ gtl. 3 Gran, aus dem Menschenblute 3 gtl. 15 Gran \*\*.

Dieses sind nun meine Versuche mit dem Blute, wodurch ich die in demselben vorhandenen Eisentheile, und

\* Zu alle dem kann man die eigentliche Quantität so genau nicht bestimmen, weil allemal von dem geschmolzenen Mengsel viel zurück bleibt, so sich nicht

auflöset.

Miemand wird laugnen, daß jeder Vitriol etwas von metallischen Theilen bey sich führe. Denn dieses beweiset die künstliche Verfertigung des Eisen- und Rupfervitriols aus seinen eigenen Metallen, und wiedermund die Scheidung dieser metallischen Theile aus den zwey natürlichen Urten des Vitriols.

## 42 Von den im Blute vorh. Eifentheilen,

und das, ben ber Verfertigung des berliner Blaues hieraus entstehende Farbewesen flar genung entbecket habe. Im Folgenden werde ich noch einen Beweis aus dem Gisen selbst führen, daß aller Zweifel, ben meine Leser etwan begen durften, ganglich über ben Haufen fallen muß. Benläufig muß ich noch erinnern, daß, weil man statt bes Blutes, auch Knochen, Horn, Haare, und dergleichen, welche insgesammt erstlich aus den flußigen Theilen ihre Nahrung und Wachsthum erhalten, zu der blauen Farbe gebraucht, hieraus zu schließen ist, daß in benselben ebenfalls folche Gifentheile vorhanden senn muffen, und daß man solche auf vorerwähnte Urt, sowohl in diesen, als auch in dem Pflanzenreiche (wenn anders welche in benfelben vorhanden sind) entdecken konne. Ich konnte ben biefer Gelegenheit etwas von ben Wirkungen bieser Gisentheile in dem Geblute, und von dem Nugen des Eisens in der Arztnenkunft, außer dem, was wir schon von dem Gebrauche der eröffnenden und ftarkenden Gifenmittel miffen , mit einfließen laffen. Allein da dieses wider meinen vorgesetten Endzweck ist, so verspare ich solches zu einer besondern Abhand. lung von dieser Materie, und werde deswegen zu bem im Borhergehenden versprochenen, und aus dem Gifen felbst zu führenden Beweise meiner Bersuche Um der Deutlichkeit willen werde ich die Erfahrungen, so wie ich sie aus meiner Arbeit erlanget habe, hieher fegen.

Versuch

Ber die Lehre des berühmten Herrn Boerhaavens de Tono stricto et laxo viscerum recht versteht, der wird sich der Eisenmittel mit Nuten zu bedienen wissen.

#### und dem Eisen in der blauen Farbe, 43

### Versuch

mit

## dem Eisen in der blauen Farbe.

Ben dieser Urbeit habe ich alle Vorsicht gebrauchet, beren man sich zu bedienen hat, wenn man in einer Sache gewiß gehen will. In dieser Absicht nahm ich febr reine Feilspane von Gifen, besprengete Dieselben mit reinem Baffer, und ließ sie stehen, bis sie zusammen gerostet und trocken waren; alsdenn fließ ich sie im Morfel, schlug sie durch einen Rlohr, und auf diese Weise wiederholete ich diese Urbeit, bis ich genung von diesem Roste hatte. Er schien mir aber noch etwas zu harte zu meinem Vorsage zu senn: beswegen that ich benfelben in einen Schmelztiegel. sekete ihn ins offene Reuer, und ließ ihn einige Stunden recht durchbrennen, nach diesem brachte ich den Gisenrost auf einen Reibestein, machete ihn fo flar, als möglich war, und ließ ihn hierauf wieder trocken werden, nahm zwen loth davon, und verseßete diesels ben mit zwolf loth Salpeter, etwas rohem Schwefel , und genugsamen Rohlenstaube, verpufte solches zusam=

Wenn diese Arbeit wohl von statten gehen soll, so kömmt es darauf an, daß man die rechte Quantität vom Schwefel trifft. Ohne denselben geht es gar nicht an, weil die Eisentheile vor sich mit dem Laugensalze uicht recht vereiniget werden; ist im Gegentheile gar zu viel von selbigem darunter, so vereiniget sich das Eisen so sehr mit dem Schwesel, und die Lauge von dem geschmolzenen Mengsel wird von der gelben Farbe des Schwesels und dem blauen Farbewesen des Eisens ganz stahlgrün, wenn sie durch den

### 44 Von den im Blute vorh. Eisentheilen,

zusammen, und brachte es hernach zum Flusse, worinnen ich es eine gute Beile erhielte. Nach diesem ließ ich solches kalt werden, losete es mit reinem warmen Wasser auf, und goß es durch loschpapier. Ich tostete diese Gisenlauge erstlich, und da schmeckte sie nebst dem-alkalischen Geschmacke stark, bitter und etwas (caustisch) exend, und war also von der Blutlauge, davon ich noch etwas stehen hatte, hierinnen nicht das geringste unterschieden. Endlich schlug ich diese Eisenlauge mit aufgelösetem Alaun und etwas Eisenvitriol nieder. Er wollte anfänglich nicht recht bunkelblau werden, und bas Baffer auf bem Nieberschlage war noch sehr trube; allein ich merkete bald, woran es fehlete, und sekete derohalben noch etwas Vitriol zu der Alaune, weil derfelbe nicht genug zusammenziehend war, und goß es nach und nach zu bem Niederschlage. Hierauf anderte es sich bald, mein Niederschlag wurde so dunkel, daß er gang schwarz aussahe, und das Wasser barauf war nunmehr hell und klar. Ich war daher sehr vergnügt, daß ich in bieser Arbeit eben so glucklich gewesen war, als in dem Worhergehenden, ob fie aber ben Berfuch mit den fauren Geistern halten wurde, konnte ich iso noch nicht gewiß missen. Deswegen ließ ich das Wasser davon erstlich durch Papier laufen, und goß fodann zu ein wenig Dieser Farbe, etwas Vitriolol zu einem andern etwas Gal-

Filz gelaufen ift, nachmals aber von dem Niederschlage mit dem Vitriole schwarz. Diese Quantität aber habe ich um deswillen nicht eigentlich bestimmet, weil ich sie annoch vor mich behalten will, ich auch überdieß nicht einem Lichte gleichen will, das sich selbst verzehret, indem es andern dienet.

Salvetergeist, und wieder zu einem andern den sauren Beift. Ich rieb jede insbesondere recht unter einander, und da wurde fie fo brennend davon an Farbe, daß es Die Augen recht blendete, ich strich etwas auf Papier, da vertrieb es sich gang unendlich weit, ohne daß man ben Grund des Papieres fahe, und ich konnte von der Dauerhaftigkeit und Schönheit diefer Farbe nichts mehr verlangen. Wer sieht hieraus nicht die Gewißheit und Bichtigfeit der Entdeckung, von den im Blute vorhandenen Gifentheilen, baburch man zugleich zu der Grfahrung gelanget, daß das Berlinerblau sowohl aus Blut als Gifen gemachet werden fann \*, und zwar mit legtern noch mit weniger Urbeit und Roften, des Rugens annoch zu geschweigen, der uns ferner in der Arztnenfunft hieraus erwachsen durfte. Muf diese oder eine ahnliche Beife, fann man auch mit andern metallischen Rorpern Berfuche anstellen, vielleicht find in einem und dem andern besondere Farbewesen enthalten, von welchen wir ebenfalls noch feine Renntniß besigen.

Ich habe es demnach nicht für ganz unnuge gehalten, diese angestellten Versuche mitzutheilen, und vielleicht werden wir durch einen fortgesetzten Rleiß in dieser Urbeit von geschickten und grundlichen Naturforschern noch mit mehrern Bahrheiten bereichert, beren Nugbarkeit an uns selbst angepasset werden kann. Uebrigens habe ich bas gute Vertrauen zu meinen Lesern, daß sie mich nicht anders, als auf eine vernünftige Urt beurtheilen, und von dem Gegen-

theile,

Das Unlaufens bes Stahls leget schon ein Zeugniß hiervon ab, daß das Eisen in das Blaue geht, wenn man mit felbigent geborig umgebt.

theile, welches sich etwan einer und ber andere in meinen Bersuchen zu finden getrauen mochte, nicht anders als practisch, und also eben auf die Urt, wie ich verfahren habe, überzeugen werden: andernfalls weder ich noch sonst jemand dadurch vollkommener werden burfte.

\*\*\*\*\*\*

## M. E. F. Schmersahls Abhandlung

## der Tuberose.

ie Tuberose ist unstreitig eine der vortrefflich. sten Blumen. Sie gehoret zu den auslanbischen, und zwar zu ben indianischen Bewächsen. Aus Indien brachte man sie zuerst nach Walschland, alwo sie il lacinto Indiano tuberoso genannt wurde. Von da kam sie in unsere beutsche Gegenden. Ihr entlegenes Baterland ift es aber nicht allein, sondern vornehmlich das Durchdringende ihres süßen Geruches, wodurch sie ben uns schäßbar wird. Einigen Personen gefällt daneben die qute weiße Karbe ber Blute; ingleichen, daß biese angenehme Blume den Herbst zieret, auch langsam verblühet, indem sich eine Blüte nach der andern an dem Stengel öffnet.

Man

Man hat zwo Urten von Tuberosen, eine einfache und eine gefüllte \*. Bende tragen weiße Blumen, die fleinere und zartere Blätter, auch einen anmuthigern Geruch, wie die großen weißen Lilien haben, sonst aber diesen letztern sehr ähnlich sind. Ob es noch eine gefüllte rothe Tuberose giebt, kann ich nicht bestimmen. Herr Urnold Friedrich von Kartensels bezeuget \*\*, sie sen von ihm nicht gesehen. Hiermit kömmt meine Erfahrung überein, ungeachtet ich solche Pflanze sehr gesuchet habe. Sollte dieselbe vorhanden senn: so müßte man sie, ihrer großen Seltenheit wegen, der weißen gefüllten vorziehen. Daß sonst diese letztere den Preis vor der weißen eins sachen behaupte, ist leicht zu crachten.

Es erfordert unser Gewächs viele Wartung. Ich sinde mehr als eine Person gleich in meiner Nachbarschaft, die dasselbe bisher in keinem Jahre zur Blute bringen kann. Die Ursache davon ist bloß diese, daß man die hinlängliche Aussicht sehlen läßt.

Besagtes Knollengewächse mag durchaus keine Kälte leiden. Es verlanget daher, in einen Blumentopf gepflanzet zu senn, damit man denselben, wenn Nachtsröste, oder andere rauhe Witterungen einfallen, in Sicherheit bringen, und allenfalls zu sich ins Haus nehmen tonne. Leget man die Knollen in den ordentlichen Gartenboden, so geschiehtes gar zu leichte, daß im Frühjahre nach dem Hersporschießen

<sup>\*</sup> Hyacinthum tuberosum Indicum, store simplici, et pleno.

<sup>\*\*</sup> In dem ersten Theile seines neuen Gartensales, Frankf. am Mapn 1746. 8. a. d. 108 S.

vorschießen des annoch kleinen Stengels, oder im Herbste, ehe die Blute vorben, und das laub trocken geworden ist, ein eintreffender Frost dem Gewächse

Schaden zufüget.

Der Frühling ist die Zeit, da man die Blumentopfe zur Hand nimmt, und die Knollen einleget. Am füglichsten thut man dieses im März. Will man aber die Pflanzen früher, als ordentlicher Weise geschieht, zur Blüte treiben, mag man schon im

Februar solche Verrichtung vornehmen \*.

Ben dem Einlegen verfährt man folgendermaßen: Man wirft in den Topf, unten auf den Boden etwas Sand, damit das Wasser fünftig desto
eher abziehe. Ueber den Sand bringet man eine frische, ganz sette, aber zugleich leichte und lockere Erde. Eine zähe, thonichte und freidigte Erde, tauget
gar nicht, weil, ihrer Steisigkeit und Härte wegen,
in derselben vornehmlich die Würzelchen des Knollen
mit größter Schwierigkeit die Nahrung suchen müßten. Je lockerer und leichter hergegen die Erde ist,
desto wenigern Widerstand sinden Wurzeln, Keim,
Regen, Luft und Sonne, von derselben, und desto
eher und besser können folglich die Pstanzen fortkommen. Die schönste Erde zu unserm Gewächse ist

Die sogenannten Gartengeheimnisse, wovon zu Autrberg 1738. 8vo die erste, und 1752 8vo die neueste deutsche Ausgabe hervortrat, weisen auf der 8 Seite den Jenner zum jährlichen Pflanzen der Knollen an. Allein diese Schrift ist nach dem französischen Horizonte eingerichtet, und überdieß von schlechtem Inhalte. Man sindet hier Geheimnisse, die keines Durchlesens werth, und in ein kanderwälsches Deutsch eingekleidet sind.

bie; wenn man ein Drittheil von wohlverwesetem Ruhmiste, ein Drittheil von vermoderter Beidener= be, und ein Drittheil von guter Gartenerde, mit einander vermenget. hat man dies Vermengete in ben Topf geworfen, so bringet man barüber, in ber Mitte ein wenig Sand, worinn man den Knollen pflanget, fo, daß ber Sand benfelben und feine Bur= geln unmittelbar umgiebt. Um ben Sand herum brücket man von neuem jene vermengte Erde. Mit solcher bedecker man endlich den Knollen oben zween Queerfinger boch. Der Sand, den man auf gerachte Urt angebracht hat, ist das sicherste Mittel wider die Faulung des Gewächses. Doch brauchet er nicht fehr dicke auf den Wurzeln zu liegen. Darneben fiehet man mahrend bes Gegens babin, baß biefe leßtern nach allen Seiten wohl ausgebreitet werden, damit sie allenthalben ihre Nahrung auffassen mogen. Auf daß sich auch die Knollen nicht unter einander die Nahrung entziehen, fo bringet man in jeden Blumentopf nur ein einzig Stuck. Und die Erfahrung bekräftiget, daß sodann die Blumen am größten und schönsten ausfallen. Ehe man das Stuck in den Topf keet, werden die Burgeln bis auf die Halbscheide ihrer långe abgestußet, auch wo sich noch alte Erde an denselben befinden sollte, wohl von solcher gereiniget. Die durren Fafern bricht man ganglich ab. Bermoderte Stucke, bie, wenn man sie unten ein wenig mit dem Meffer schabet, allda fein weißes Bleifch mehr zeigen, find untuchtig, von neuem gepflanzet zu werden.

Gleich nach dem Einlegen begießet man den Topf mit laulichtem Wasser, damit sich die Erde desto 13 Band. D besser

besser ansetet. Darauf stellet man ihn an einen warmen, aber auch luftigen Ort. Gine Stube, die mittelmäßig geheizet ist, schicket sich wohl hierzu, wenn man nur zuweilen ben schöner Witterung, die Fenster offnet. Ift die Barme des Zimmers gar zu ftark und anhaltend, so grunet und schießet das Rraut zu schnell hervor, und das weichlich gewöhnte Gewächse tann ugchmals, wenn es vollig draußen stehen soll, nichten, gewohnt werden, die geringste kalte Luft zu ertrager. Uns der Stube bringt man den Topf, sobald draußen die Witterung warm wird, täglich in den Mittagsstunden an die freye Luft. Nimmt die warme Witterung weiter zu: fo stellet man das Geschirre ganze Tage hinaus. Rommen feine Nachtfroste mehr, so läßt man es endlich, nach der Mitte des Manmonats, auch die Nachte hindurch, draußen. Es ist aber nicht nothwendig, daß man den Topf nach bem Pflanzen eben in eine warme Stube stellen musse, sondern man kann ihn auch bis oben an den Rand in ein Mistbeet, oder in lautern frischen Pferdemist, senken, und Fenster darüber decken, auch des Nachts, um ben Frost abzuhalten, Strohmatten über die Fenster legen. Es verstehet sich von selbst, daß der Topf sodann ebenfalls zum öftern frene Luft haben muffe, und die Pflanze hiedurch nach und nach zu einiger Barte zu gerobhnen sen.

Je größer die Knollen sind, die man pflanzet, besto schöner wachsen Kräut, Stengel und Blumen hervor. Nicht nur anfanges in der Stube, seßet man den Lopf gerne an ein Fenster, wodurch ihn die Sonnenstruhlen wohl treffen, sondern auch nachgeshends in dem Garten, muß ihm ein sonnenreicher

Plas

Platzu seiner ordentlichen Stelle angewiesen werden. Um besten ist es, wenn er die Sonne den ganzen Tag hat, indem die Tuberose ungemein viel Wärme liez bet. Dieß letztere ist eine neue Ursache, warum sie eher im Topse, als in dem Gartenboden gedenet. Denn wenn die Sonne auf den Tops scheint; so ist die Hise stärker, als wenn die Strahlen auf das platz te Land fallen. Ganz recht verfährt man mannt der Tuberosentops noch dazu an eine Mauer gestellet wird, wo die von derselben zurückprallende Strahlen

ihn gleichfalls ergreifen.

Unsere Blume liebet, nebst ber Barme, auch bie Raffe. Man muß fie auf bas fleißigste begießen. Es ist eine thörichte Regel, wenn Andréas de la Croix \* seket: Man solle die gepflanzten Knols len nicht eher begießen, die Erde ganz trocken sey. Vielmehr ist gleich von dem Pflanzon an, bis nach ber Blutezeit, immer babin zu feben, daß die Erde niemals gang trocken werde. In ben heißen und durren Sommertagen verlanget bas Gewächse sogar alle Abende eine neue Befeuchtung. Doch gießt man frenlich jedesmal ganz gelinde, gleich als wenn ein fanfter Regen barauf fiele, bamit ein heftiger Stoß des Wassers nicht die Erdtheilchen, Die es in die Pflanze zur Nahrung führen soll, wieber mit sich fortreiße. Besist man aufgesammletes Regenwaffer, so ift daffelbe jum Begießen bas befte. Berurfachet das oftere Begießen, daß fich die Oberflache der Erde harte zusammenseget; so rühret man dieselbe

In seinen Deliciis et arcanis florum. Coln 1697.

dieselbe ein wenig auf, damit Luft und Feuchtigkeit von neuen desto leichter eindringen mögen. Will die Erde oben schimmlicht werden; so räumet man das Schimmlichte hinweg, und bringet, statt dessen, frische Erde herzu. Ben dickem Nebel und Dünssten den Topf aus der frenen Luft zu entsernen, ist so nothwendig nicht. Denn was die Pflanze von derzgleichen Dünsten einsauget, verdünnet die nachmalige Sonnenwärme in ihr wieder, so, daß es allenthalben durch die Dunstlöcherchen der Blätter, Blüte und Stengel herausgeht.

Hat man den Topf nach dem Pflanzen an einen Ort gesetzt, wo ihn zwar kein Frost, aber doch auch keine hinlängliche Wärme treffen kann; so pflegen mehr als zweene Monate zu verstreichen, ehe man etwas Grünes auflaufen sieht. In dem mittelmässig geheizten Zimmer, oder in dem Mistbeete, treisben die Knollen weit eher. Ein Verpflanzen der aufgelaufenen Stücke, welches andere \* verlangen, ist ganz unnüß, und hemmet auf eine Zeitlang das

Wachsthum.

Der in der Mitte des Krautes aufschießende Stengel wächset zweene die dren Fuß, ja wenn der Topf eine außerordentliche fette Erde und guten Plas hat, vier Fuß hoch. Während des Fortwachsens stecket man einen Stab daben, und befestiget den Stengel hieran mit Baste, damit ihn der Wind nicht einbiege. Schon im August, wenigstens im Herbstendate, stellet sich die Blute ein. Eine Blume bricht nach der andern an dem Stengel auf, und giebt den

<sup>\* 3.</sup> E. die gedachten Gartengeheimniffe, a. d. 11 G.

den angenehmsten Geruch. Um stärksten spühret man solchen des Abends. Bringt man den Tuberossentopf in ein Zimmer, wo Fenster und Thüren versschlossen werden; so erfüllet der süße Geruch der Blüste das ganze Zimmer ungemein. Ja er ist so durchstringend, daß er verschiedenen Personen stärker wird, als ihr Kopf vertragen kann.

Im herbst ober Weinmonate endiget sich bie Blute. Daber läßt man keine Feuchtigkeit weiter auf die Pflanze kommen, sondern stellet sie an einem Ort, wo sie für Regen und Thau Schuß hat. Sobann wird der Stengel trocken. Ift er vertrocknet; so schneibet man ihn nahe an ber Erde weg. Wenn hierauf das übrige laub gleichfalls burre geworden; so nimmt man die Knollen aus der Erde, reiniget sie von dieser, und verwahret sie, den Winter über an einem luftigen, trockenen und ein wenig warmen Orte. Dieß ist besser, als wenn man sie im Topfe bis zum Frühjahre stehen läßt, wie Timotheus von Rol \* und Herr von Zarrenfels \*\* wollen. Denn warum foll man die alte Erbe ben Winter bindurch aufheben? Sie hat ihre Kraft verloren, und pfleget boch im Frühjahre weggeschüttet zu werden, weil sie zum Wiedereinlegen der Knollen nicht so tuch. tig ist, wie eine andere gute Erde. Ja, wo sie im Winter annoch Feuchtigkeiten in sich behalten hat; fo wirb

<sup>\*</sup> Auf der 77 Seite feines neuen Blumenbuchleins, von 1687. 12.

In dem I Th. des neuen Gartensgals, auf der ...

wird sie den Knollen ganz schädlich, indem diese deswegen zu schimmeln und zu saulen ansangen. Lasseneinige Personen die Tuberose zwen Jahre hindurch, ohne Umsehen, in demselben Topse stehen, so wird daher die Blume nie besser, wohl aber schlechter.

Hat man es gewaget, das Gewächse in den ordentlichen Gartenboden zu pflanzen, und allda den Sommer über gedührend zu warten; so muß man es vor dem Winter frühzeitig, ehe ein Reif eintritt, hers aus nehmen. Sind Stengel und Kraut alsdenn noch nicht trocken genug; so hebt man den Knollen mit den Wurzeln so aus, daß sie noch mit genugsamer. Erde umgeben bleiben, und seßet sie fürs erste in einen Topf, den man sür Reif und Frost in Sicherheit. bringt. So erfolget denn bald die nöthige Dürre des Stengels und laubes, daß man jenen wegschneisden, und den Knollen völlig von der Erde befreyen kann.

Den Winter über sind die Knollen auch vor den Mäusen zu bewahren. Man leget sie deswegen ganz lose in eine Schachtel, oder, man bindet sie mit einem Bindfaden an einander, und hänget sie unter der Decke einer Stube so auf, daß die Wurzeln oben, und das Laub unten, sich zeigen.

Es träget die Tuberose in unsern kalten Gegenben nicht leicht Saamen. Sondern wenn die Blüte vorben ist, so vertrocknen die Hülsen, worinnen das Saat kommen sollte, und fallen nach und nach ab. Der beste Saame ist sonst der, welcher am nähesten am der Erde, und in den Hülsen am nähesten am

Stengel fich befindet. Wenn also ber Stengel bennahe alle Blumen hervorgebracht hat, so schneibet man die obern insgesammt weg, und läßt nur bren ober viere der unterften zum Saamen fteben. Wollen fid) nadhmals die Sulfen bald offnen, so nimmt man fie ab, und aus benselben die schwarzen Saamenforner heraus. Solche faet man im Weinmonate, gang bunne in ein Geschirre mit guter Gartenerde, und laßt sie zwen Jahre unverandert darinnen stehen. Doch hat man fie, wahrend biefer Zeit, vor der Ralte zu verbergen, auch mit Begießen, und sonst, wohl zu warten. In den zwenen Jahren entspringen benn, aus dem gefaeten Saamen faum folche Rnollen, die zum Berpflanzen tuchtig find. Gie haben noch nicht alle die Große einer fleinen Gichel erhalten.

Was man zwen Jahre hindurch unausgenommen stehen läßt, es senn nun die ganz jungen, oder auch alte tragbare Knollen, das hat man in dem andern Jahre, und vornehmlich im Frühlinge, dadurch zu erfrischen, daß man gute frische Gartenerde oben auf die vorigjabrige streuet. Siermit hilft man diefer lettern, die zumal durch das öftere Begießen sehr abgenußet worden, zu ziemlichen Rraften wieder.

In Indien und Italien kommt der Tuberosenfaame gewiffer und beffer zur Zeitigung, als ben uns. In Deutschland geschiehet die Vermehrung dieser Blume gemeiniglich durch die jungen Knollen, die sich an die Mutter seßen, und gerne von derselben absondern lassen. Wenn man also die Mutter in Die Erde bringen will, so nimmt man die Nebenknol-

:-:1 :19

len

### 56 Abhandlung von der Tuberose.

len gelinde von ihr weg, und pflanzet jedes Stuck derfelben besonders. In dem andern Jahre sind sie schon tragbær. Ja noch in dem ersten grunen sie schon hervor, und eines und das andere der größern Stucke kömmt wirklich zur Blute. Demnach gehet die Vermehrung aus den Nebenknollen weit geschwinder sort, als die aus dem Saamen.

Verwahret man die Knollen den Winter hindurch, in einer Schachtel, so darf diese weder an einem seuchten, noch gar zu warmen Orte, ihren Plas haben. Stehet sie an dem erstern, so faulen die Knollen leicht. Besindet sie sich an dem letztern, so keimet unser Gewächse, ehe man sichs versieht, zumal gegen den Frühling. Thut es dieses, so gehet man am sichersten, wenn man es gleich nunmehr pflanzet. Will man die Knollen übers Land verschicken; so wickelt man sie in Baumwolle, und hiernächst in Papier. Man bedecket sie, nachdem ihre Reise weit

ist, auch mit mehrern Dingen, damit sie ja für Frost und Nässe sicher liegen mögen.



\*\*\*\*\*\*\*

on weVI.

Untersuchung

#### des Lebens

und

# der Schriften des Homerus.

Aus dem Englischen überset

von

### M. Christian Wilhelm Agricola,

Pastoren zu Fienstädt in der Grafschaft Mannsfeld.

## Dritter Abschnitt.

Fallen der Staaten Uchtung giebt, finden, daß, nebst den Sitten, auch ihre Sprache dieselben bendes in ihrem Wachsthume, als in ihrer Abnahme begleitet. Die Sprache ist die Ueberlieferung unserer Gedanken; und wenn diese edel, fren, und ruhig sind, so wird ihnen auch unsere Rede bendes im Schwunge, als ihrem Juhalte nach, gleichkommen. Auf diese Weise wird eine Zusammerstunft von geistvollen und verständigen Männern, welche die Angelegenheiten einer Stadt oder eines Staates

zu beforgen haben, wofern sie anders ihre Befehle nicht etwa unter der Hand von einem Soberen erhalten, naturlicher Beise Redner und Beredtsamkeit bervorbringen. Eben diese Manner werden, wenn fie ihre Stadt verlaffen, und fich außer berfelben umseben, mit eben ben freven und glücklichen Ausdruden von ben Gegenständen sprechen, die ihnen ber Unblick ber Natur darstellet; und wenn in einem weiten Lande viele dergleichen Gesellschaften sind, die eine Sprache, aber in verschiedenen Mundarten, reben, so wird trie Sprache selbst den Vortheil davon einerndten, und mit neuen Wortern, Rebensarten, und verblumten Ausdrucken bereichert werden, nachdem die Gemuthsart oder natürlichen Neigungen der verschiedenen Bolter beschaffen sind; ba zu gleicher Zeit ein jedes seine eigenen wird genehm halten, weil sich ihre Borfteher in ihrem fregen Staate derfelben bebienen.

Man kann es nicht ohne ein kleines Erstaunen bemerken, was der Unfang des menschlichen Geschlechstes vor eine verächtliche Figur auf den Gemählden vorstellet, die die Ulten davon entworfen haben:

Cum prorepserunt primis Animalia terris,

Mutum et turpe pecus, glandem atque cubilia

propter,

Unguibus et pugnis, dein fustibus, atque ita porro Pugnabant armis, quae post fabricauerat vsus;

Donec Verba, quibus voces sensusque notarent,

Nominaque inuenere \*.

there is the transfer of the same

the manufaction projection is a majorine. Sie

<sup>\*</sup> Forat. Sat. III. B. I.

Sie glaubten, allem Unsehen nach, daß die Sprache Die erste Bezähmerinn \* ber Menschen gewesen fen, und ihren Ursprung von gewissen rohen zufälligen Lauten bekommen habe, welche Diese nackete Gesellschaft von herumfletternden Sterblichen von ungefahr von sich gab \*\*.

Dieses zum Grunde gesethet, so wird folgen, daß. fie diese Laute anfänglich in einem weit boberen Tone ausstießen, als wir ist unsere Worte thun. Sie wurden vielleicht veranlasset, wenn sie in irgend eine Leibenschaft, in Furcht, Berwunderung, ober Schmerzen \*\*\* geriethen; und sie gebrauchten alsdenn eben Diesen Laut, wenn entweder der Gegenstand oder Zu= fall wiederkam, oder wenn sie nicht wußten, wie sie das beschreiben sollten, was sie von seiner Begen-

Eyyeropieror d'npir TE Teideir addndes, radnder Teos ημας αυίες περι ων αν βεληθωμεν, ε μονον τε ΘΗΡΙΩ-ΔΩΣ ΖΗΝ απηλλαγημεν, αλλα και συνελθοντες πολεις онгодня, хаг тоны зденеда, хаг технас видоней хаг σχεδον απανία τα δ' ήμαν μεμηχαμενα ΛΟΓΟΣ ημιν εςιν XATAGKEVAGAS. Ισοχραί. προς Νικοκλ.

Tas S' of alxas yern derras run andewani, puos en alante za: Inpiadei Bia nadesaras, σποραδην επι τας νομας авина жи жеооферьфа ты те вотания тих жеобичета-THY, RAL TES AUTOHATES AND TON BERDEUR RAPRES. Todeususus per uno Ingian, additions de Bondeir, uno TE συμφέροντος διδασχομένες - Της Φωνης δ' ΑΣΗΜΟΥ ZAL EYPKEXYMENHE BONG, EX TO RATOLIYON ALAPOPOYN "דמל אצלצונ. Διοδος. Σικελ βιβλιοθ. α.

\*\* Kai yae eixos apgenses EN XPEIA doys to sentor . यया фичи हथवर्षिष प्रश्रम्भवा, नवड नह महबह्दांड प्रवा नम्ह πρατίοντας αυτας, και τα ΠΑΘΗ και της ΠΑΣΧΟΝΤΑΣ addydois diaradeir xai anorquaireir , Bedoueres.

плитаех. Платынкы Тутунаты.

wart fühleten. Es konnten auch nicht die Sylben oder der Ton gewiß sehn; sondern wenn sie, durch die Wiederkunft der Leidenschaft, in der sie dieselben erfunden hatten, angereizet, ihren Schlund weit aufthaten, und verschiedene von diesen lautenden Zeichen zusammenseheten, so schienen sie selbige alsdenn zu singen. Daher bedeutete audaew anfänglich nur bloß sprechen, oder eine Stimme von sich geben, welches ist, mit einer kleinen Verkürzung, adew, singen heißt. Und daher rühret auch die alte Meynung, die uns so seltsam vorkömmt, "daß die Poesse, "eher, als die Prose gewesen sen.

Der Erdbeschreiber Strado, ein weiser, und mit dem Alterthume wohl bekannter Mann, erzählet uns, daß Radmus, Oberezydes und Zekatäus am ersten den Wohlklang von der Rede genommen, und das in eine Prose verwandelt hätten, was vorher allezeit Poesse gewesen wäre. Und der so sehr bewunderte Beurtheiler des Erhabenen, hat in den Ueberbleibseln einer Abhandlung, die wir unglücklicher Weise verloren haben, solgende merkwürdige Gedanken:

"Die Abmessung der Wörter, saget er, kömmt, "eigentlich der Dichtkunst zu, weil dieselbe die ver"schiedenen Leidenschaften und ihre Sprache vorstel"let, sich der Erdichtungen und Fabeln bedienet, wel"che natürlicher Weise Wohlklang und Harmonie her"vorbringen. Aus dieser Ursache erkläreten sich die
"Alten in ihren gewöhnlichen Unterredungen lie"ber in Versen, als in ungebundener Rede. "

Såtte

<sup>\*</sup> Μαλλον δε προσεςε το μετρον τω ποιητικώ, παθεσε πλειτοις χρομενω και λεξεσε. Και δη, και μυθοις και πλασμασι-

Batte ich es mit einem andern zu thun, so wurde ich mir die Muhe nehmen muffen, ben Zusammenhang zwischen dem ersten und letten Theile dieser Mennung zu zeigen: allein Lw. Zochgebornen werben leichtlich einsehen, daß er dafür hielt, daß bas Leben ber Ulten weit mehr allerlen Zufallen und Befährlichkeiten ausgesetzt gewesen sen, als da die Stadte erbauet waren, und die Menschen von der Gesellschaft und einem gemeinen Wesen beschüßet wurden; und daß folglich ihre Reden auch weit hißiger und verblumter gewesen senn muffen. Erlauben fie mir nur hinzu zu seken, daß die Zusammensekung der Mamen, Transdie und Comodie, Tearywdia, Komodia, welche Vorstellungen ber alten tebensart waren, unstreitig beweisen, daß sie ursprunglich gefuns gen worden, da sie gespielet, und nicht wiederholet wurden, wie sie ist geschehen. Ich zweifle auch im geringsten nicht, daß nicht die ersten Dinge, welche in Griechenland der Schrift anvertrauet worden, als Drafel, Gesege, Zauberzettel, Beifagungen, in Berfen abgefasset gewesen. Und doch hießen sie nur bloß, Enea, Worte oder Reden \*; wie sie auch die ersten

μασι, δε ων αρμονία πατασπευαζεται. Ταυτ'αρα παι οι παλαιοι εμμετρες μαλλον τες οικειες εποιεν λογες η ποζες. Λογγινε περι ΜΕΤΡΟΥ, αποσπασματ.

Abena-

Es find noch einige Spuren von diesem poetischen Schwunge in den Abschilderungen der morgenlandischen Sitten geblieben, welche in ben altesten Nachrichten der Mauren und Spanier aufbehalten find; wo auf jeder Seite Mahrchen vorkommen, und die Gesprache von verliebten Materien in einer fregen Bersart fortlaufen. Als gum Erempel:

ersten Romer; aus eben dem Grunde; FATA nannten, von einem Worte, welches eine Stimme von sich geben, oder sprechen bedeutet \*. Je-ការបាន នាយាជាជាមិននៅដែលនៅ មេនិសាក្យាការបាន

Abenamar! Abenamar! Moro de la Moreria! El dia que tu naciste any en como Grandes sennales avia: Estava la Mar en Calma La Luna Estava crecida; Moro que en tal figno nace Ne deve dezir Mentira.

#### und in eben dem Geiffe:

Reduan! si se te acuerda que me diste la Palabra, Que me darias a Jaën en una noche ganada: Reduan! Si tu lo cumples darede paga doblada: Y si tu no lo cumpliesses desterrarte hé de Granada.

Histor, de las Guerras civiles de Granada.

Diese Romane sind so alt, daß sie von den Arabern als Beweise ihrer Geschichte gebrauchet werden.

• FARI: Das hiervon abgeleitete Wort war anfangs in der einzelen Zahl nicht gebräuchlich; sondern sie nannten diese Dinge gemeiniglich Fata Jovis, ich glaube von dem alten Drakel zu Dodona, das dem Jupiter geheiliget war. Go saget Virgil, ber große Nachahmer der alten Sprache: Et sic Fata Jovis poscunt. Aeneid. VI. Jedoch nach ber Zeit erhielt es, von der Wichtigkeit des Inhalts, die gegenwarsige Bedeutung. Die Griechen machten, ba fie fich

boch dem sen, wie ihm sen, so ist so viel gewiß, daß Die ersten Theile der Sprachen, die für Mutters sprachen gehalten werden, größtentheils raube, unabgeanderte, unpersonliche einsplbichte Borter sind. welche gemeiniglich die heftigsten Leidenschaften und Begenstande ausdrücken, die am meisten rubren, und sich in einem einsamen wilden Leben von felbit barstellen \*. n.conited inachine den beid u**Aus** 

einer genqueren Richtigkeit zu befleißigen anfiengen, ein zusammengesettes Wort von dem einfachen Dara, und nannten es Geopara; nicht nur Reben; fonbern Reden Gottes, Geog Para.

Da bieser Weg ben Ursprung einer Sprache aufzufpuren, diefelbe in ein ungemeines Licht fetet, fo wird es nicht undienlich fenn, dieses mit ein paar folchen Erempeln zu erlautern, die am meisten mit der ors bentlichen Art zu leben verbunden sind. Die benden gebräuchlichsten Wörter, die im Zebräischen Speise und Nahrung bedeuten, Lechom und Tereph, bedeus ten zu gleicher Zeit bas eine Sechten, und bas andere Raub oder Geplundertes. Gur heißet auswärts geben, reifen, und die bergefügte 2frt beffelben, ers Schrecken, in Surcht feyn: und Ger ober Gur, ein Fremder, und ein junger Lowe. Das alte Wort im Briechischen, bas Reichthum bedeutete, Asia, bedeutet ursvrünglich nichts anders als Raub, die Frucht bes Krieges und ber Geerauberen , und fommt von Aaw, abigo, ber, von welchem bas noch gebranchliche Wort edavra seine Zeiten bilbet: und die vielen per-Schiedenen Worter, die sie haben, Gutes und Befferes damit anzuzeigen, haben ihren Ursprung von der Starke und Gewaltthatigkeit bekommen. Diese verschiedene Bedeutungen eines und eben beffelben Worts, welche ben allen Muttersprachen mabrauneh= men find, muffen benenienigen, die mit ber besondes

### 64 - Untersuchung des Lebens

Aus diesen Folgerungen erhellet, daß eine jede Sprache, die auf die oben beschriebene Urt gebildet worden, voll von Metaphern, und zwar der kuhnsten, verwegensten und natürlichsten Metaphern hat senn mussen. Denn Wörter, die ganzlich von der rohen Natur hergenommen, und in irgend einer Leidenschaft,

ven Urt und Eigenschaft, berfelben bekannt find, ju einer starken Ueberzeugung dienen. Die ausgemachte Urfache davon ist die Verbindung, welche diese verschiedenen Bedeutungen mit den damals herrschenden Sitten hatten. Ginige von diesen Berbindungen find in einer wohleingerichteten LebenBart, und ben ber Beranderung ber Sitten verloren gegangen : andere aber bleiben noch beständig, als zum Erempel: 30= nah, Caupona, Hospita, und Jonah, Scortum, Meretrix, Shashar, reich werden, und Shasar, den Jebenden bekommen, ein Priester seyn, nebst bunbert andern von eben ber Urt. Allein es giebt uns einen Begriff von einer febr abscheulichen Lebenkart, wenn wir finden, daß das Wort Zarab, welches fo viel heißet, als sich naber zu jemanden machen, binzumachen, zu gleicher Beit so viel bedeutet, als fechten, Brieg führen; und bavon tommt bas Bort Kerab, eine Schlacht, her. Dieses erinnert mich an das erschreckliche Bild, welches uns Orpheus entworfen bat.

Ην χεονος ηνικα φωτες απ'αλληλών βιον ειχον Σαςποθακή πρεισσων δε τον ηττονα φωτα δαίζε. Σεξτ. Εμπειςικε προς Μαθημ. βιβ. β.

Der Vater Ricci saget in seinem christlichen Juge nach China außbrücklich, daß ihre Sprache bloß in einsplbigten Wörtern bestehe. Eben dieses scheint auch ben den alten Aegyptern statt gefunden zu haben, so, wie wir es selber an dem größten Theile der nordischen Sprachen bemerken können.

schaft, als Schrecken, Zorn, oder Mangel, (welche gar leichte den Menschen einen Laut auspreffen,) \* erfunden worden, werden dieses fanatische Wesen und Schrecken ausdrucken, welches Geschöpfen begegnet, bie wild und wehrlos leben \*\*. Wir muffen uns ihre Rede, als gebrochen, ungleich und sturmisch vorftellen. Ein Wort oder Laut vertrat, nach Beschaffenheit seiner Gleichformigfeit mit verschiedenen Degriffen, die Stelle fur fie alle, eine Gigenschaft, Die wir öfters falschlich fur Starte und Nachdruck hals ten, da sie doch ein wirklicher Mangel ist. Anderen

Jedoch laffet uns nunmehro einen andern Wea nehmen, und segen, daß die Umstande der roben Befellschaft ein wenig beffer geworden; daß sie anfangen ihre tauderwelsche selbst gemachte Sprache zu verstehen, in einer erträglichen Sicherheit leben, und sich in Krenheit befinden , sich rund und sich herum umgusehen: in diesem Falle wird die Verwunderung und in the rate form the altistic ender the series of a first page

. M. T. Ciceronis de Inventione Lib. I.

<sup>\*</sup> At varios Linguae sonitus Natura subegit Mittere; et Utilitas expressit nomina rerum.

Lucret. \*\* Nam fuit quoddam tempus, cum in agris homines passim bestiarum more vagabantur, et sibi victu ferino vitam propagabant; nec ratione Animi quicquam, sed pleraque viribus Corporis administrabant. Nondum diuinae religionis, non humani officii ratio colebatur. Nemo legitimas viderat nuptias; non certos quisquam inspexerat Liberos: non jus aequabile, quid vtilita-tis haberet, acceperat. Ita propter errorem atque inscitiam, caeca ac temeraria dominatrix animi cupiditas, ad se explendam viribus corporis abutebatur, perniciosisfimis Satellitibus.

bas Erstaunen nachfolgen. Die Verwunderung ist bie eigene Leidenschaft rober und unerfahrner Sterblichen, wenn sie von Furcht befrenet sind. Der große Runstrichter unter ben Alten hat sie ben jungen Leuten zugeschrieben: ein wißiger Ropf von ben Neuern leget sie dem grauenzimmer ben, und einer bon den feinesten Aufsahen, die in unserer Sprache geschrieben sind, schränket sie auf die Marren ein.

Es ist gewiß, baf die Menschen überhaupt in der Kindheit der Staaten etwas abnliches von der öffentlichen Verfassung an sich haben: sie haben nur Diejenige Urt, sich auszudrücken, welche ihnen bie rauhe Berbesserung der Zufälle, die vielleicht erschrecklich genug gewesen, und die sie ausgestanden, ertheilen kann. Sie find unwiffend und ohne Endzwecke, und werden von der Furcht regieret, und dem Wefahrten berselben, bem Aberglauben. Es ift eine ungeheure Leere in ihrem Verstande; sie wissen weder, was fich zutragen wird, noch auch nach was vor einer Ordnung die Dinge ihren Lauf nehmen werden. Ein jeder neuer Begenstand trifft sie unbereitet an; sie starren und sperren das Maul auf, wie Kinder, welche die ersten beutlichen Vorstellungen bekommen. Ihre Worte drucken dieses, was sie fühlen \* aus: und

\* Он жевда цег влежочте, свлежог натру Khuortes ex hxosor ahh overpator Αλεγκίοι μορφαίσε, τον μακρον χρονον AIZUA. IIPOMHOEYE. Εφυρον εικη παντα.

Diese Nachricht von den erften Sterblichen ift von bem gelehrten und scharffinnigen Weltweisen bestätiget : Искоз та тиз жештиз, вите упусныя доми, вет вк фобund gleichwie die Entfernung von diesen Laufschrans fen ber Unwissenheit und Verwunderung bis zu bem Stande eines weisen und erfahrenen Mannes, ben wenig Dinge in Verwunderung segen, und bem Die Schicksale ber Bolter, und bie Gesete und Schranken unferes Zustandes bekannt sind, sehr groß ist: so ist auch nach Proportion die Sprache beschaffen, und trägt die Zeichen von ben bazwischen aufge-

führten Schauspielen an sich.

Es ware etwas leichtes, diese Mennung mit vielen grammatikalischen Erempeln zu beweisen; allein sie fonnen nur von Mannern verstanden werden, die, wie Lw. Zochgebornen, es in ihrer Gewalt haben, fich berfelben nach ihrem Belieben wieder zu erinnern. Ich will nur bemerken, daß die Turken, Araber, und Indianer, und überhaupt die meisten Einwohner des Orients, eine ein einsames Leben führende Urt von Bolt find. Gie reben nur felten, und niemals lange ohne Bewegung; wenn fie aber, nach ihrer Urt zu reben, ihren Mund aufthun, und einer feurigen Einbildungsfraft freven Lauf lafsen, so werden sie poetisch und voller Metaphern. Das Sprechen ist unter so einem Volke eine Sache von Wichtigkeit, wie wir aus ihren gewohnlichen Gin= leitungen abnehmen fonnen; denn ehe sie ihre Bebanken zu eröffnen anfangen, fo berichten fie, daß fie ihren Mund aufthun; daß sie das Band ibe rer Junge losen; daß sie ihre Stimme erschals den

eus tivos ecudnoar, omoins sirai ani tes tuxortas an τυς αιοητυς, ωσπες και λεγεται κατα των γηγενων. Approted. Hoditik. 16.

len lassen, und mit ihren Lippen sprechen wollen \*. Diese Eingänge haben eine große Uehn-lichkeit mit den alten Urten der Vorreden in dem Somer, Sesiodus und Orpheus, worinnen ihnen Virgil zuweilen nachfolget.

Wenn demnach eine unverbrüchliche und noth wendige Verbindung zwischen der Gemuthebeschaf: fenheit einer Nation und ihrer Rede statt findet, so muffen wir glauben, baß in bem Unfange einer jeden Sprache eine Vermischung von Ginfalt und Verwunderung angetroffen werde; und daß sich die Mundart mit den Umständen und Neigungen eines Bolks zugleich verbessern musse. Wenn wir die, welche Zomer redete, näher betrachten, so finden wir, daß sie keine ursprüngliche ist, sondern von andern weit alteren abgeleitet worden. Doch scheinet sie von einem fehr fleinen Stamme, ben bie Delasger \*\* und alten Einwohner der mitternacht= lichen Theile von Griechenland redeten, entsprof. fen zu fenn. Den größten Theil ihrer Bufage bekam sie von Usien, Phonizien und Aegypten, burch

<sup>\*</sup> Man sehe die arabischen Nachtgespräche, welche aus dieser Sprache übersetzet sind.

<sup>\*\*</sup> Τε γηγενες γας ειμ' εγω παλαιχθόνυς

Ινις ΠΕΛΑΣΓΟΥ, της δε γης αςχηγετης
Εμε δ' Ανακτος ευλογως επωνυμον
Γενος ΠΕΛΑΣΓΩΝ' την τε καςπονται χθονε
Και πασαν Αιαν ης δε Αλγος εςχεται
Στευμων τε πεος δυνοντος ηλιε κεατω.
Αιχυλ. ΙΚΕΤΙΔΕΣ.

#### und der Schriften des Homerus. 69

bie Vermittelung von Coppern und Rreta \*. Diefe, und andere Inseln, welche vornehmlich unter der Bothmäßigkeit der Rarier stunden, wurden am
ersten bevölkert, und in den zum Leben nothwendigen Künsten unterrichtet. Sie liegen den Kausseuten, die aus den ist benamten ländern seegelten, am
bequemsten; und es waren entweder Jandelsleute,
oder Personen, die sich wegen irgend einer verwegenen That, die sie zu Hause \*\* verübet hatten, genöthiget sahen, auswärts zu reisen, welche die ersten
Unterweiser der alten Griechen abgaben \*\*\*.

Diese Zufälle begegneten einer Himmelsgegend, welche die Menschen eben nicht zur Einsamkeit ge=neigt macht, und den Müßiggang verbietet. Die Nothwendigkeit der Arbeit und Ersindung; ein wachsender Handel, und, mehr denn sonst irgend etwas, die Menge von niemanden abhängender Regierungen, und auf einander eifrigen Städte, brachte gar bald eine edlere Sprache auf, als irgend eine von den Müttern war. Sie war ansänglich eine E 3

Αρισότελ. Πολιτίκ. β.

<sup>\*</sup> (Κεητη νησος) παση επικειται τη θαλασση, χεδον των ΕΛΛΗΝΩΝ εδχυμενων πεςι την θαλασσαν πανίων.

<sup>\*\*</sup> Danaus, Kadmus, u. s. w. Siehe die Marmora Arundel. Epoch. 9. betreffend nevrnxorrogos: und die folgende Anmerkung.

<sup>\*\*\*</sup> Τον μεν επεκεινα χρονον, οι δυσυχαντες εν τοις βαρβαροις των ελληνιδων πολεων ηξιουν αρχειν. Και Δαναος μεν εξ Αιγυπία Φευγων, Αργος κατεχε. Καδμος δε ο Σιδωνιος Θηβων εβασιλευσε. Καρες τε τας Νησας κατωκαν. Πελο-ποννησα δε συμπασης ο Τανταλα Πελοψ εκραίησε.

faltig, uneingeschränkt, und frey, wie ihr leben. Ihre politische Schreibart wuchs mit ihrer burgerlichen Verfassung, und war in ihrer Große, als fie die meisten Angelegenheiten von dieser Urt, und von der außersten Wichtigkeit zu besorgen hatten: und wenn sie ein wustes friegerisches Bolt ihrer Frenheit beraubt hatte, so nahmen sie ihre Zuflucht zu ber Weltweisheit und Gelehrsamkeit. Die Rathsversammlungen eines fregen Staates werden vermittelst. des Sprechens unterhalten, und dieses führet gar bald die Wohlredenheit und die Runste zu überreben ein. Wenn dieselben unnuge ober in bem gemeinen Wefen gefährlich werden, so legen sich die Menschen

auf minder schädliche Gegenstände.

Dieses waren die merkwurdigen Zeitpunkte, welthe die griechische Sprache durchgangen ist. Sie gieng ganz gemächlich durch dieselben, und hatte Beit von einem jeden einen Gindruck zu bekommen. Sie daurete lange, und überlebte die lateinische weit, wie sie auch vor derfelben ihren Unfang nahm. Die Ursache war, baf die Griechen, mitten unter allen Unruhen ihres Landes, dennoch beståndig Frenheit und Beschäfftigung genug hatten, entweber mit öffentlichen Ungelegenheiten oder mit der Belehrsamfeit, um etwas von ihrem Geiste und ihrer Sprache am leben zu erhalten, welche allemal unseren Gludsfällen folgen, und fich nach unseren Umständen und Zustande richten wird \*. Denn wovon reben wir denn wohl anders? Aus diesem Grunde muß eine

Format enim Natura prius nos intus ad omnem Fortunarum habitum — Horat. ad Pifon.

eine blubende und gluckliche Nation, die im Unfange keine übertriebene Zucht gehabt hat, und nach einer langen Bemuhung und vielen Versuchen zur Bollfommenheit in allen Friedens, und Rriegeskunften gelanget ist, eine solche Nation muß die edelste Sprache reden; sie hat aber auch bagegen megen ber Unbeständigkeit ber menschlichen Dinge, für ihre

Dauer feine Sicherheit.

Nach so einer Ausführung erwarten Ew. Soch gebornen sonder Zweifel, was endlich zulest heraus kommen wird? Es ist dieses, mein Lord! "Da die griechische Sprache, durch den oben er-"wähnten Fortgang, so weit gebracht war, daß sie ,alle die besten und vortrefflichsten Empfindungen "ber Menschen ausdrucken konnte, und einen bin-"langlichen Vorrath von ihrem ursprünglichen, "in Erstaunen segenden, metaphorischen er-"sten Unfange behalten hatte; in diesem Zeitpunkte Schrieb Homer.,

Ich weiß nichts, das uns von der Wahrheit Dieses glucklichen Umstandes besser überführen tonnte, als wenn wir die Erscheinungen der Gottheiten betrachten, die er in sein Bedichte eingeführet hat. Der größte Theil berfelben ift naturlich, und fie find, wenn wir die agyptischen Allegorien, welche er gemeiniglich seinen Gottern \* in den Mund legt, ausnehmen, in der herrschenden Sprache des lant es ergablet. Es ist in ber Dichtfunft zu einer Regel ge-

G 4 macht,

<sup>\*</sup> Menn der Dichter derfelben in seiner eigenen Person erwähnet, so führt er sie gemeiniglich mit part, sie sagen, ein.

macht \*, "daß man ben gemeinen Begebenheiten, "bes Lebens ihre einfältige Tracht ausziehen, und fie zeiner höheren Gewalt zuschreiben solle, damit ihre "Burdigfeit unterstüßt werde; den leblosen Dingen ,aber muffe man ein Leben ertheilen, und fie mit seiner Person und sich bazu schickenden Gigenschaf. ten bekleiden: Allein es glauben wenig, daß die gewöhnliche Sprache zu ber bamaligen Zeit diese metaphorische Rleidung getragen habe. Indessen wur-De es sonst nicht zu entschuldigen senn, wenn man poetische Ausdrücke in den Mund eines andern, als tes Dichters selbst legen wollte: Es wurde wirklich eine falsche Schreibart senn, und es ist ein gemeiner Fehler in vielen vortrefflichen Werken. Der große Ablichreiber des Homerus, welcher ein bewunderns= würdiges Gedichte aus den zwen andern verfertiget hat, scheint einem recht aufrichtigen Richter, in diesem Stucke seiner Urschrift nicht gleich gekommen zu senn. Es ist der sinnreiche Mons. de la Motte, von dem ich rede, welcher den Aleneas für einen ben weitem ju großen Dichter halt, und gesteht, baß er nicht umbin gekonnt habe, Diese uneigentliche Urt sich auszudrücken, durch das ganze andere und dritte Buch der Ueneis zu fühlen; allwo der Held in seiner Erzählung nicht minder verblühmt und figurlich ist. als der Dichter selbst in der übrigen \*\*.

Daß Virgil so lange nach dem Feldzuge bes Aleneas, und in einer, fur die damals üblichen Sit-

ten

<sup>\*</sup> Siebe Boileaus Dichtkunft.

<sup>\*\*</sup> Discours sur l'Ode: et Response a la Reslection de Monf. Despreaux sur Longin.

ten viel zu ausgeputten Sprache geschrieben bat, das macht diesen Rehler nur besto merklicher. Allein in ben trojanischen Zeiten hatte ihre Sprache sowohl, als ihre Sitten, noch vieles von der morgentanbischen Urt an sich. Ihre Gottesgelahrtheit war eine Kaz bel, und ihr moralischer Unterricht eine allegorische Erzählung. Wenn Priamus um den Leichnam seines erschlagenen Sohnes bath, so troftete ihn Uchilles mit einer parabolischen Geschichte von den Gefäßen, aus welchen Jupiter einem jeden Menschen seinen Theil von Gluck und Ungluck austhei= let \*; und Glaukus erzählet dem Diomedes: ,Wie die Blatter ber Baume erft hervorsprießen, , und hernach abfallen; so sind die Erzeugungen der "sterblichen Menschen \*\*.,, reign most

# Vierter Abschnitt.

abstammet, den genieinen Sitten, unter welchen sie gebildet ist, und dem kritischen Zeitpunkte
ihrer Dauer, hat den vornehmsten Einfluß in dieselbe die Religion des Landes, und die Sitten der
Jeiten. Diese letzteren hätten mit unter den gezmeinen Sitten der Nation begriffen werden können; allein ihr Einfluß, vornehmlich in die Urt und
den Geist der Sprache, ist groß genug, um eine
besondere Vetrachtung zu verdienen.

Ich werde bald Gelegenheit haben, den Ursprung bendes der griechischen Religion als Ge-

E 5 lehrs

that made

<sup>\*</sup> Ilias a. \*\* Ilias §.

lehrsamkeit näher zu untersuchen. Vorist ist es hinlanglich zu sagen, daß sie von der großen Mutter beiliger und bürgerlicher Stiftungen, bem Ronigreiche Aegypten herkamen. Dieses weise Volk scheint die Zugel der menschlichen Leidenschaften, und die Urt, eine weitlauftige Gesellschaft zu regieren, febr zeitig bemertet zu haben. Sie faben bie allgemeine Neigung der Menschen, dasjenige zu bewundern, was sie nicht verstehen, und eine Ehrfurcht für unbekannte Rrafte zu begen, von benen sie sich einbilden, daß sie ihnen viel Butes oder Boses zufügen konnen. Gie richreten ihren gottesbienstlichen Glauben, und ihre fenerlichen Ceremonien nach die fer Gemuthebeschaffenheit ein; machten ihre Gebrauthe gebeimnifvoll, und überlieferten ihre allegori. schen lehren unter vielen Binden einer tiefen und frommen Beimlichkeit.

a Teknon! Dy de toidi nooidi nedazeo, saodenn ey maa' esiikpatean Dtepnoidi d' enveo ohmun\*. So komm, mein Sohn! herben mit achtsamem Gemüthe,

Die Zunge halt' im Zaum; bewahre in der Bruft Den Gotterspruch —

Daher kommt jene Menge von ungeheuren Ersählungen die Götter betreffend, welche die ersten griechischen Weisen, die nach Aegypten reiseten, gewiß verstunden und ihren Jüngern auslegten \*\*, unter

<sup>\*</sup> Осфеия жеоя Митил. In fragment. Осфии Ежич.

Diodorus, der Sicilier, füget, nachdem er die natürliche Bedeutung der Allegorie, daß Bacchus ein Sohn

unter welche ich, nach einigen Geschlechten, ben Zesiodus und Zomer rechne. Allein da sie nachbero in die Bande gewisser, mit einer bigigen Ginbildungsfraft begabter Menschen geriethen, welche glaubten, daß sie so gut erfinden konnten, als ihre-Lehrmeister, wurden den erstern viele mundlich überlieferte Erzählungen angehänget; bie zuweilen ungeschickt genug, zuweilen aber so beschaffen maren, daß sie in einer buchstäblichen Erzählung ein erträg. liches Stuck ausmachten, aber lauter Berwirrung anrichteten, wenn man sie ben der Allegorie anwenden wollte. Dergleichen sind alle die IPOI AOFOI, (beiligen Ueberlieferungen) beren so ofte von dem Serodotus gedacht wird, mit der Erflarung, baß er es nicht wagen wolle, sie befannt zu machen; und von eben bieser Art ist auch der ΘΕΙΟΣ ΛΟΓΟΣ, die gettliche Heberlieferung, bie Orpheus seinem liebsten Schüler empfiehlet. und von bem erften Bater zu einem gang anderen Endzwecke angeführet war \*.

Dieser allegorische Gottesdienst fand, da er nach Griechenland verpflanzet wurde, an demselben ei-

nen

Sohn des Jupiters und der Ceres, oder daß der Wein die Frucht der Erde und der Jeuchtigkeit sey, diese merkwürdigen Worte hinzu: συμφωνα de τετοις ειναι τα το Ιηλεμονα, δια των ΟΡΦΙΚΩΝ ΠΟΙΗΜΑΤΩΝ, και τα παξεισαγομονα κατα τας τολοτας, πορι ων ε θεμις τοις αμυντοις ισορείν τα καθα μερος. βιβ. γ. Welches die eigentliche Beschaffenheit und Absicht der orphisschen Gebrauche deutlich zu erkennen giebt.

Eis de ΘΕΙΟΝ ΛΟΓΟΝ βλεψας, τυτω προσεδρευε.
Iustin. Martyr. Ο Λογος παραινετικός προς Ελληνας.

nen zu einem bergleichen Gewächse sehr bequemen Boben. Er fchlug in ben Bemuthern ber Gries chen tiefe Wurzel, als welche graulich unwissend, und von keinen Nebenmennungen worher eingenommen warent Gie machten von ihrer eigenen Urt Bufage zu bemfelben, und er war in wenig Menfchenaltern ihren Sitten einverleibet, mit ber Sprache vermischt, und gewann einen allgemeinen Glaus ben. "Sowar er beschaffen, als zomer in der Welt erschien. Er hatte feine munterften Rrafte Berreichett und die Unmuth der Neuigkeit und Jusigend noch nicht verloren. " Das ist die Krisis, wenn sich ein jeder befleißiget, in der herrschenden Schreibart zu reben; und dieses mit der fruhzeitigen metaphorischen Urt ber Sprache zusammen genom= men, macht einen wichtigen Grund aus, warum wir in den alten Schriften eine beständige Ullegorie erblicken.

Wir haben haufige Erempel, wie fehr ber feste Glaube einer Sette macht, daß die Menschen in ber genehmigehaltenen Redart sprechen und schreiben. Sie führen dieselbe in ihre Ungelegenheiten ein, spielen auf sie an in ihren Ergoglichkeiten, und enthalten sich ihrer in feinem Theile des Lebens; vornehmlich wenn sich die Lehre in ihrer Bluthe, und glucklichstem Zustande zeiget. Denn Lw. Bochgebornen wissen, daß diese Dinge ben den Ulten ihren Frühling und Sommer sowohl halten, als die natürlichen Gewächse; und daß sie nach einer gewissen Zeit, gleich ben alt gewordenen Pflanzen, bie Schönheit und leben verloren, nicht geachtet wurden, und zuleßt gar vergiengen.

Was

#### und der Schriften des Homerus. 77

Bas die Dichtkunst weiter vor Vortheile von einer so gebildeten Religion einerndten fann, bas wird weiter unten zu erseben sepn. Laffer uns nunmehro die Sitten der Zeiten betrachten, darunter ich die handthierungen und Studien verstehe, die im Schwange find, und benenjenigen, die fie in einem vorzüglichen Grade besigen, die meifte Ehre zuwege bringen.

Sie folgen ebenfalls ben Glucksumständen einer Mation. Ben dem obengedachten Fortgange sind Diejenigen Runfte, Die dem menschlichen Leben den größten Nugen verschaffen, ich menne die, so unsere natürlichen Mangel ersetzen, Die ersten, welche ihre Erfinder berühmt machen; mit der Zeit aber, wenn sich der Reichthum eingefunden hat, ziehen die 21.115= besserer des Vergnügens, und die Erfinder der Pracht unsere Ausmertsamkeit auf sich.

Mus den Nachrichten, die wir allbereits von dem Zustande Briechenlandes gegeben haben, ist leicht zu schließen, "daß, da Somer lebte, die Erstes ren noch beständig die vornehmsten gewesen senn "muffen.,, Ein glucklicher Umstand, der ihn für zwey Lastern bewährete, welchen der vortreffliche Longin den Verfall der Dichtfunst schuld giebt; für einer unerfattlichen Begierde nach Reichthum, und was er ayevesator Magos nennt, eine nieder, tråchtige Muth benehmende Leidenschaft, für Die liebe zur Ergößlichkeit \*.

Die Waffen waren zu der Zeit in der That die geehrteste handthierung, und der Lifer für das

gemeine

<sup>\*</sup> Пода УФиз. Типин иб. Сатпин ханждог.

gemeine Beste ber geliebteste Charafter. Ein Mann, der seine Stadt tapfer vertheidiget, ihre Berrschaft erweitert, ober sein leben fur ihre Sache eingebüßet hatte, ward als ein Gott verehret: Die Liebe zur Frenheit und Berachtung bes Zodes, nebst ihren edelsten Folgen, der Ehre, Redlichkeit und Mäßigkeit, waren Wirklichkeiten. Die Moth erforderte, wie ich gesagt habe, diese Tugenden \*. Ohne sie fand teine Sicherheit des lebens ober Glud. feligfeit ftatt. Denn da ein jeder Staat, bas will fo viel sagen, bennahe jede Stadt, von ihrer friegerischen und anwachsenden Nachbarinn beneibet murbe, so mußte man eines von benden erwählen, sich entweder mit ber Scharfe der Waffen zu vertheidis gen, ober auf eine schimpfliche Urt ber Unterbruckung und Stlaveren zu unterwerfen.

"Und es ist kein Wunder, wenn ein Mensch, der "diese Tugenden von der Noth und den Dingen "selber lernet, selbige besser versteht, als ihn die "Schulen oder lehrbucher barinn unterrichten fon-

O yag In xporos exerres, (die Zeiten des Theseus, furz por dem trojanischen Kriege) niegner andewass, χειρων μεν εργοις, και ποδιον ταχισι, και σωματών ρωману рыб выхот втесфионя нан анаматыя. прод воет то TH QUOSE XCOMENES EXIETES, Boe a DESILIAN and usce TE χαιροίδας υπερηφαίω, και απολαυοίτας της δυναμέως ομωтить нас техрей, вы ты кратего, Вей Себаг те, как διαθθειρειν το παραπιπίου. Αιδω δε και δικαιοσυνήν και το ισον και το Φιλανθρωπον, ως ατολμια τη αδικειν, кан фовы тя абіхыбан, тыя жодды зжанычаная, ыбы CHANGE BEOFRASIT TOIS TARE EXELY DUTALENOIS.

#### und der Schriften des Homerus. 79

"nen; und daß die Vorstellungen solcher wirkli"chen Charakter die Kennzeichen der Wahrheit an
"sich tragen, und jene, so von erdichteten Ver"diensten und ersonnenen Mustern hergenommen
"sind, weit verdunkeln.

So sehen wir also, daß die Glücksumstände, die Sitten und die Sprache eines Bolis genau zusammen verbunden sind, und nothwendig einen Einfluß in einander haben. Die Menschen erhalten ihre Empsindungen von ihren Glücksumständen; sind dieselben schlecht, so ist es ihre beständige Bermühung, wie sie selbzige verbessern, sind sie aber gut, wie sie dieselben genießen wollen: Und nach dieser Neigung richten sie bendes ihre Ausstührung als ihren Umgang, und nehmen die Sprache, Mine, und Urt an, welche der Beschaffenheit der verschiedenen Charakter eigen ist.

In den meisten griechischen Stätten gewonnen eben die bürgerlichen Verfassungen und Geseße gleich eine ordentliche Gestalt, als zomer auf die Welt kam \*. Die ersten Entwürse derselben waren überaus einfältig \*\*; indem sie ihren Ursprung von

ven

Gie hatten keine wohleingerichtete Sammlung von Gesetzen, oder ordentlichen Plan einer bürgerlichen Verfassung, vor dem Onomakritus. So sagt Arie stoteles, Oromanpurs yeromens agars deins aege Nomon Deeiur.

<sup>\*\*</sup> Τυς γας αςχαιυς Νομυς λίαν απλυς είναι και βαρβαρικυς.
Εσιδηςοφος είντο γας οι Ελληνίς, και τας γυναικάς είντυς
το πας αλληλών. Οσα το λοίπα των αςχαίων ες: που
Νομιμών, ευηθη παμπάν ες:.

ben Bedurfniffen ber damals herrschenden roben lebensart erhielten. Das große Befeg ber Gaftfrey: beit machte den vornehmsteif Theil der Unterweisung aus. 1110 Ginem Fremden Leid zuzufügen, ber feine Buflucht unter euer Dach genommen, an eurem Lische mit gespeiset, oder sich ben eurem Feuer nieder= gelassen hatte, das ward zur größten und allerverabscheuungswürdigsten Gottlosigkeit gemacht. Die übrigen waren von gleicher Urt; allgemeine Berbote ber Gewaltthätigkeit, ober solche Unordnungen von Sitten; die wir fur unnothig ober barbarifch halten wurden. Die Stamme fiengen nur erft an, innerhalb ihrer Mauren und neuen umgaunten Städte in Sicherheit zu leben, und hatten noch weder Zeit noch Geschicklichkeit gehabt, eine hausliche gute Verfasfung oder zunftmäßige Gefete einzurichten; und noch vielweniger, an öffentliche gute Unordnungen zu benfen, wie fie ihre Burger aufziehen wollten. Sie lebren nach der Matur, und wurden von dem naturlichen Gewichte der Leidenschaften regieret, fo wie es in eine jede menschliche Bruft gelegt ift. Dieles machte', daß sie ohne allen andern Zwang rebeten und handelten, als den ihnen ihre eigenen angebornen Begriffe von dem Guten oder Bofen, Rechten oder Unrechten anthaten, nachdem ein jeder von innen getrieben wurde. "Dergleichen "Sitten geben die naturlichsten Gemablbe, und begueme Worte an die Hand, fie zu schildern.,

Sie haben eine gang besondere Wirkung auf die Sprache, nicht nur in sofern als sie naturlich, sonbern auch in sofern, als sie aufrichtig und gut sind. So lange als-eine Nation einfältig und aufrichtig

bleibt.

bleibet, so bekömmt alles, was sie sagen, von der Wahrheit ein Gewichte. Ihre Empfindungen sind ftark und redlich; und diese bringen allemal geschickte Worte hervor, sie auszudrücken \*. Ihre Leidenschaften sind aufrichtig und rechtschaffen, nicht verfälschet ober verstellt, und brechen in ihren eigenen und ungefünstelren Redensarten und ungezwungenen Ausdrucen aus. Sie sind nicht zu der Plauderhaftigkeit und ben fleinen artigen Manieren gewöhnet, die eine gekunstelte Rede entraften. Sie sind auch nicht mit Spikfundigkeit und falschem Bige angefüllet, als welche sich benderseits in einem jeden Lande erst spate zeigen, und in Griechenland lange nach ben troja. nischen Zeiten zum Borscheine kamen. Und dieses ist, nach meiner Mennung, die Ursache, marum die meisten Nationen an ihren alten Dichtern ein fo "großes Vergnugen sinden \*\*. " Wir fuhlen, ebe sie eine zierliche Schmeichelen und eine geschminkte Falschheit an sich nehmen, den Nachdruck ihrer Worte, und die Wahrheit ihrer Gedanken.

In dem gemeinen Leben ist der wißige und artige Mann anißo, sonder Zweisel, der vorzüglichste Charakter: allein, er ist nur eine mittelmäßige Person und kein Zeld; weil er eine Person vorstellt,

Quin ipse (Tiberius) compositus alias, et velut eluctantium Verborum, folutius promtiusque loquebatur, quotiens subveniret.

<sup>\*\*</sup> \_\_\_ Graecorum sunt antiquissima quaeque
Scripta vel Optima \_\_\_\_

Horat. ad Augustum Ep I. Lib. III.

† Bellus Homo, et Magnus vis idem Cotta videri:
Sed qui bellus Homo est, Cotta pullus Homo est.

Murtial. Epigranun. Lib. I. 10.

<sup>13</sup> Band.

für welche schwerlich ein Plas oder Naum in einem epischen Gedichte zu sinden ist. Ben einer Sache von Wichtigkeit, da die Gefahr erheblich ist, und die Ausführung Behutsamkeit und Muth erfodert, wißig thun, das ist possenreißerisch und abgeschmackt.

Dirgil wußte die Wichtigkeit dieser Nachahmung ber alten Sitten sehr wohl; und borgte von dem Annius seine altgewordenen Ausdrücke, und den starken veralteten Schwung seiner lehrreichen Gedanten. Ja er hat sogar viele alte Gebräuche angenommen, die ben Opfern, Spielen, und Einweihungen üblich waren, ja selbst Gesekformeln, nachdem es die Einrichtung seines vortrefflichen Gedichtes zulassen mollte.

# Fünfter Abschnitt.

Indem wir die Ursachen entwerfen, die den größten Deinfluß in eine Sprache haben, werden wir auf einen Gedanken gebracht, welcher ben wahrhaftig Tugendhaften Vergnügen erwecken muß. finden, daß ohne Tugend feine wahre Dichtkunst statt finden kann. Sie hangt von ben Sitten einer Mation ab, welche ihren Charafter bilben, und ihre Sprache beseelen. Sind ihre Sitten rechtschaffen und aufrichtig, so wird ihre Rebe benfelben abnlich fenn, und ihnen Gerechtigfeit wiederfahren laffen. Und wenn wir hoher steigen, und sie nicht nur als rechtschaffen, sondern auch als edel und heldenmas fig voraussegen, wie wir thun muffen, wenn wir von Sitten reben, die sich fur die Dichtkunft schicken follen, was ist dieses anders, als die Tugend selbst, in aller

aller ihrer Hoheit und Glanze? Ew. Hochgebornen muffen dieselbe zuweilen in diefer herrlichen Rleidung gesehen haben, und werden es mir vergeben, wenn ich mich in die Untersuchung eines so liebenswürdigen Begenftandes einlaffe. Ift dasjenige, was wir ben Sels benmuth nennen, wohl in der That etwas anders, als eine uneigennugige Liebe zu bem menschlichen Beschlechte und unserm Vaterlande, die feine Gefah. ren erschrecken, und feine Beschwerlichkeiten ermuden? Wenn er biefes nicht ift, so muffen die gefel. ligen Leidenschaften, und die edelsten Reigungen, in einem epischen Gedichte die Dberhand haben. Es ift wahr, sie konnen sich verandern, und in verschiedenen Charaftern auf eine verschiedentliche Urt zeigen: Gie fonnen ferner ihre Schatten haben, und muffen jumeis len auf einem dunklen Grunde entworfen werden, um ihnen eine Erbobung zu geben; allein sie muffen boch allemal die vornehmsten Figuren auf dem Gemalbe senn, wenn sie anders ein wirkliches und dauer. haftes Vergnügen verschaffen sollen.

Redoch es biethet sich ein anderer Schluß bar, welcher so seltsam zu senn scheint, daß man nicht weiß, was man damit machen soll. Denn klingt es nicht etwas verratherisch an dem Hofe des Apollo, zu sa. gen, daß sich eine ausgezierre Sprache für einen großen Dichter nicht schicke? Und doch befürchte ich, wenn anders ber Sag wahr ift, "bag niemand etwas "schon beschreibt, als was er gesehen, und in keiner "Sprache und Mundart mit Fertigfeit und als ein "Meister redet, als in der, an die er sich gewöhnet "bat, " wir werden demfelben benpflichten muffen. Wem es nur bekannt ist, was man eigentlich für bie

Huss

Auszierung der Schreibart halt, und welches die Gegenstände sind, die gemeiniglich in dieser Art abgehandelt werden, der wird es mir leichtlich vergeben, wenn ich mir kein Bedenken mache, diesen Schluß daraus zu ziehen. Ich will nur bemerken, daß das, was wir Auszierung nennen, eine Sprache verringert. Es machet manche Wörter veraltet; es sperret uns in einen Winkel ein, erlaubet uns nur eine einzige Hatztung von artigen Redensarten, und beraubet uns mancher vielbedeutender Wörter, und starker schöner Ausdrücke, welche wir, wie Virgil, auf die Gesahr wagen mussen, altväterisch und bäurisch zu scheinen.

Eine Sprache, die durch und durch nach dem heutigen Verstande ausgezieret ist, wird niemals zu der Linfalt der Sitten herabkommen, die zu der epizschen Dichtkunst unumgänglich nothwendig ersordert wird: und wenn wir die Sitten erdichten, so müssen wir uns auch ebenfalls bemühen, die Schreidart nachzuahmen. Ich habe allbereits gezeiget, was vor einen schlechten Fortgang wir von einem solchen Versuche erwarten können; und es wäre etwas leichtes, mit Erempeln zu beweisen, daß weder Gelehrsamkeit noch Wis hinreichend ist, uns für Vergehungen in diesem Stücke zu bewahren. Allein es ist eine unangenehme Arbeit: Lasset uns dahero lieber ein Versspiel erwählen, wo wir eher loben, als tadeln, können.

Der Name Fenelon stellt uns das Bild eines Mannes vor, der sich durch alle liebenswürdige Eigenschaften hervorgethan hat. Gleich einem machtigen Zauberer, erweckt er in unserer Einbildungskraft achte Tugend, fürstliche Wissenschaften, und anmuthige Sitten. Seine vollkommene Kenntniß des Alter-

thums,

thums, und seine reiche Einbildungskraft schien ihn geschickt zu machen, die Folge der einfältigen und lehrreichen Odyßee zu schreiben. Und doch wissen wir, daß sein bezauberndes Werk der Critik \* nicht entgangen ist, und daß nur solche Theile davon derselben ausgeseßt sind, die eine Vermischung der alten und neuern Sitten versuchen; das ist, wenn er den alten Zeldenmuth mit Staatskunsten vereinigen, und die Dichtkunst Staatsgründe predigen lassen wollen.

Man wird es vielleicht nach diesem für überflüßig halten, wenn ich bemerke, daß ein mit einer unum. schränkten Gewalt versehener Sof, einen schädlichen Einfluß, bendes auf die Verschiedenheit der Charaftere in einer Nation, als auf ben Umfang ihrer Aussprache haben muß. Wir durfen uns nur rund um uns berum umsehen, wenn wir gewahr werden wollen, wie manche von den feinsten ländern in Buropa unter betrüglichen Gesegen, und einer willtührlichen Regierung feufzen, und unselige Beweise von der Wahrheit Diefer Unmerkung abgeben. Unter folchen Regierun. gen werden nicht nur Sachen von Wichtigkeit nach Befallen regieret, sondern es muß sich auch jedermann, in dem gleichgultigsten Umstande des Lebens, nach dem Muster des Zofes richten. Erempel haben eben so viel Macht, als Befehle; man barf nur nach einer Ropey bendes reden und schreiben, und fein verdächtiges Wort darf die Ohren des sich irrenden I hall and R 3 all has a la Großen

<sup>\*</sup> Critique des Avantures de Telemaque. Eine eben so grausame als unbillige Schrift; ohne eine andere Gezlegenheit zu haben, als die das Fener einer erhabenen Einbildungsfraft, und die Unverträglichkeit der Sitten bargereichet.

Großen berühren. Auf diese Weise verlieren manche Dinge ihren Namen, oder werden durch uneigentliche Benennungen gemildert; und wo man diese nicht haben kann, so rufet man Umschreibungen herben, um unsere Furcht zu bezeugen, daß wir jemanden beleidigen mochten, wenn wir die klare Wahrheit reden mollten \*.

Es ist auch außer biefem etwas erstaunliches, bag es in so einem Lande einen durch die Gesethe bestätigten Zwang in Absicht auf bas Schreiben giebt; welches noch weit ärgere Folgen nach fich ziehen muß. Was vor ein beweinenswürdiger Unblick sind nicht diese Lander heutiges Tages, die vor Zeiten die Mutter der Welehrsamkeit und Scharssinnigkeit waren? Wie unfrudyebar find fie an achter Belehrsamteit! Wie gedrehet ist das wenige, das sie hervorbringen, und bas die Rennzeichen der Gewaltsamkeit und des uns natürlichen Zustandes an sich trägt, in welchem es empfangen und zur Welt gebracht ift! Unstatt bieser mannlichen Gefinnungen, welche der Tugend und dem Laster Gerechtigkeit wiederfahren lassen; anstatt Diefer kuhnen Ubschilberungen von Menschen und Dingen des gegenwartigen Jahrhunderts, (des Jahrbunderts.

<sup>\*</sup> Da der Cardinal Richelieu die französische Akademie genothiget hatte, den Cid, ein Stuck des berühmten Corneille, in die Censur zu nehmen, schrieb der Bersfasser einen Brief an den Liebling des Cardinals, M. de Boisrobert, darinn er ihm meldet: J'attens avec beaucoup d'Impatience les sentimens de l'Academie, afin d'apprendre ce que doresenavant je dois suivre: Jusques la, je ne puis travailler qu'avec desiance, & n'ose employer un Mot en seureté.

M. Pelisson. Hist. de l'Acad. Françoise.

#### und der Schriften des Homerus. 87

hunderts, daran wir am meisten Untheil nehmen,) mussen sie sich dannit begnügen, daß sie die überbliesbene Stücke von Monchsbistorien durchsehen und ausbessern, und die Legenden der Heiligen sammlen. Oder wenn sie es wagen, vernünftig zu resden, so muß es von weit hergeholten Dingen und von allgemeinen Sägen senn, die von ihrer Zeit entsernt sind, ohne daß sie eine Vergleichung anstellen, oder die geringste Unwendung machen dürsen.

So ist ihr Zustand beschaffen; da wir mittlerweile unsere Insel mit einer innigen Freude, als einen glücklichen Beweis von der Verbindung swischen
der Frenheit und Gelehrsamkeit ansehen können.
Wir sinden unsere Sprache männlich und edel, von
einem weiten Umfange, und zu einer größern Verschiedenheit der Schreibart und der Charaktere geschiede, als eine von den heutigen Sprachen. Wir
sehen, wie unsere Künste verbessert werden, unsere
Wissenschaften höher steigen, und alles von einem so
großmüthigen und so frenen Geiste beseelet wird,
daß es den deutlichsten Beweis von der glückseligen Beschaffenheit unserer bürgerlichen Verfassung
abgiebt.

Vergeben sie es mir, mein sord, wenn mich ein so angenehmer Gedanke, an dessen Unmuth Sie selbst so großen Untheil haben, von einem traurigen Gegenstande abgezogen hat. Man kann nicht ohne Mitsleiden an einen armen Dichter denken, der unter den Schrecken der Inquisition schreibt. Er weiß nicht, ob nicht dieser Vers einem ehrwürdigen Vater Inquisitor, ein anderer einem ehrwürdigen Vater Prior Inspector, verdächtig vorkommen; ob nicht

. . . . . .

4 bieses

dieses Gleichniß den verordneten Vater Revisor stußig machen, und diese Anspielung dem Vicarius selbst gesährlich scheinen mochte.

Es ist also kein Wunder, wenn der in Schrecken gesette Verfasser, ben, anstatt ber Musen, so schwars 3e Gespenster besuchen, von einer ungestalten Frucht entbunden wird. Ihre geistige Erscheinung muß jeden fregen Gebanken bampfen. Das Gemuth darf sich nicht empor heben, sondern muß sich unter bem panischen Schrecken einer Censur beugen, Die von dem weltlichen Urme, zu ihrer besto größeren Gewalt, vertheidiget wird. Und fonnen wir wohl einige Unmuth oder einigen Wiß in einem Werke erwarten, bas in fo erbarmlicben Umstanben empfangen und gebildet wird. Nein, gewiß nicht; ja wir durfen in einer kurzen Zeit gar keine Schriften mehr erwarten. Denn die Parer erhalten überhaupt ihren Endzweck, und in einer Nation, wo ih= nen einmal die Macht, dieses thun zu konnen, anvertrauet ift, richten sie bie Sachen in furger Zeit fo ein, daß selten jemand etwas anders schreibt, als sie selbst \*. Jedoch diese Dinge sind der Gegen=

In Spanien muß ein Buch durch sechs Gerichtshöfe geben, ehe es bekannt gemacht wird. 1) Wird es eraminiret von dem Examinador Synodal des Erzbisschums, welchen der Vicarius dazu verordnet hat; 2) geht es zu dem Gerichtsschreiber des Königreichs, darinn es bekannt gemacht werden soll, Chronista de Castilla, Arragon, Valencia &c. 3) Wenn es von diessem gebisliget worden, so erhält es die Erlaubnis von dem Vicarius selbst, die ein Notarius attestiret; 4) muß ein Frenheitsbrief von Seiner Majestat dazu erhal-

genstand schon mancher Abhandlung gewesen: ich erwähne derselben bloß darum, um den Grund der Antipathie zwischen denselben und den höhern Arren der Schriften zu zeigen. Es würde sehr unnöthig sehn, wenn man sich in eine weitläustige Beschreibung des tödtlichen Einslusses der Tyrannen einlassen wollte: da so gar ein Mann, der unter einer auf das Beste eingerichteten, Regierung lebt, zu sehr nach den Sitten derselben gebilder wird, als daß er in dieser ursprünglichen und uneingeschränkten Abbildung der Menschen, der epischen Dichtkunst, vortresselich sehn könnte.

Tes könnte, als ein Einwurf gegen diese Mennung, von denen, welchen der Wachsthum und die Zeitläufte der Gelehrfamkeit bekannt sind, angesühret werden: "Daß man gleichwohl bemerket habe, "daß die Zwischenzeit, zwischen der höchsten Frenheit "und der Sclaveren eines Staates, der Welt einige "edle Früchte gezeiget habe "Die Sache ist unstreitig; und wir dürfen, wenn wir die Ursache davon entdecken wollen, nur die Stufen betrachten, nach wel-

erhalten werben, und ein Secretar unterzeichnet denfelben. 5) Wenn es gedruckt ist, so kommt es zu dem
Corrector General por su Magestad, welcher es mit der
von dem Vicarius unterschriebenen Copen vergleichet,
damit nicht etwas eingeschaltet oder verändert werde.
Und 6) schößen es die Herren im großen Ratbe, wie
hoch es roh verkauft werden solle. In Portugall wird
ein Buch siebenmal übersehen, ehe es öffentlich bekannt
gemacht werden darf. Ich habe ben einigen Titelblättern derselben lachen mussen, auf welchen zu desto
größerer Sicherheit des Käusers, die Worte stunden:
Com todas as Licenças necessarias.

welchen eine Regierung ihre Rechte verlieret, und ber Willkuhr einer einzigen Person ausgesett wird.

Es wird dieses Ungluck überhaupt an die Thure ber Verderbniß gestellet, und das mit dem größten Rechte. Bochmuth und lleppigkeit ermangeln selten, wenn sie ihren volligen Wachsthum erreichet, einen Staat in Bergudungen ju fturgen, und fur einen Beherrscher reif zu machen. Sie machen bie Menschen geneigt, unter gewissen Ubsichten, zu geben und zu nehmen, welche nach und nach wichtig genug werden, ben jedermann ein Verlangen barnach zu erwecken; allein es ift auch zu gleicher Zeit feine Zeit auf der Welt, da man die Menschen so vollkommlich kennen lernen kann. Wenn die Unerbiethungen verführerisch sind, und die Bestechungen boch steigen \*, fo entbecken alsbenn die Menschen, was sie werth, und um welchen Preis sie sich feil zu biethen und zu verkaufen, Willens sind. Die wahrhaftig tugend. haften zeigen sich nach ihrer Beigerung, mit einem bop.

\* Biduo per vnum feruum, et eum ex gladiatorio ludo. confecit totum negotium. Accersiuit ad se, promisse, intercessit, dedit. Iam vero o Dii boni, rem perditam! etiam Nocles certarum Mulierum atque Adolescentulorum nobilium Introductiones nonnullis Iudicibus cumulo fuerunt. Cicero, ba er die Geschichte von der Befreyung bes Clodius durch ten Benffand bes Crassas an den Atticus Schreibt, Lib. I. Ep. XIII.

Die Bestechungen bes Cuvio, um die Bartepen ju verandern, und fein Baterland zu betrügen, beliefen fich auf bundert H-S, oder 80729 Pfund Sterlinge, 3 Schillinge, 4 Pf. Er brauchte Diefes und noch funf. mal mehr, wenn er sich von seinen Schulden befrepen wollte: denn diefelben beliefen sich auf sechsmal buns

dert H-S, das ift, 484375 Pfund.

boppelten Glange; und berjenige, welcher einer Berfuchung widerstanden hat, giebt, wenn seine Schwache entdecket und gehörig angewendet worden, der anbern nach, und bestimmt seinen Berth. Die Menschen sind in diefem Stucke gewissen indianischen Rebern gleich: sie zeigen sich nicht in einem Lichte alleis ne zu ihrem Bortheile; fondern die Unordnung und Die Befahren, Die in bergleichen Zeitlauften baufig find, bringen alle ihre Leibenschaften in Bang, und dreben sie in alle Gestalten, beren sie nur fähig find. Und diese Beschaffenheit der Zeiten, und der Menschen liefern uns, wenn sie wohl beobachtet, und richtig ab. conterfaiet werben, die vortrefflichen Stucke, beren

wie oben gedacht haben:

Außerdem haben die Zeiten solcher heftigen Bestrebungen eine Urt von Frenheit, die nur ihnen eigen ift. Sie erwecken einen fregen und geschäfftigen Beift, ber sich über bas gange land ausbreitet. Jebermann fieht sich, ben bergleichen Gelegenheiten, als Herrn von sich selbst, und daß er basjenige werden kann, wozu er fich nur zu machen im Stande ift. Er weiß nicht, mie boch er steigen fonne, und es halten ihn feine Befege in Chrerbiethung, als die fich zu ber Zeit ohne Rraft befinden. Er entdecket seine Wichtigkeit, versuchet seine Starte, und wenn sich verborgene Berbienste, oder eine bishero im Zaum gehaltene Berg. haftigfeit, ben ihm befindet, so zeigt er fie gewiß, und laßt sie öffentlich ausbrechen. Und diesem zu folge feben wir, daß die Ropfe, welche in folchen Zeiten hervorgebracht werden, große Beweise von ihrer Beschicklichkeit und Fabigkeit ablegen, vornehmlich in politischen Verrichtungen und burgerlichen Ungelegenheiten, in dem weitesten Verstande \*. Die absstraften Wissenschaften sind die Frucht der Muße und der Ruhe \*\*; allein diejenigen, welche sich auf den Menschen beziehen, und ihre Ubsicht auf das menschliche Herz richten, werden am besten in Bedienungen und Geschäfften erlernet.

Es war ju ber Zeit, da sich Griechenland in einer fehr Schlechten Ordnung und Rube befand, mitten unter ben Ginfallen und ber Berwirrung ber manbernben Stamme, als Somer fein unfterbliches Gedich. te hervorbrachte. Und da Italien zerrüttet, da die fleinen Staaten wider einander verbunden waren; mit einem Worte, in der Hiße des gegenseitigen Gifers und Blutvergießens der Guelfen und Bibel liner, da nahm Dantes von seinem Vaterlande Ub. riffe, und machte die starksten Abschilderungen von ben Menschen und ihren Leidenschaften, Die in der Beschichte ber neuern Dichtkunst fteben. Der Verfasfer der Aleneis lebte zu der Zeit der Unordnung und des Unterganges seiner Republik. Er sabe die Beherrscherinn der Welt zwenmal der gesetzlosen Macht jun Raube werden; er sabe ihre burgerliche Berfassuna

\*\* Και πρωτον ευρηθησαν (α Επιτημαι) τυτοις τοις τοποις υπερ εχολασαν διο περι Αιγυπον, αι μαθηματικαι πρωτον τεχναι συνετησαν εκει γαρ ηθειθη χολαζειν το των ιερεων εθνος.
Αριτοτ. μετα τα Φυσικ.α. το μειζος.

Thucydides, Aristoteles und Demosthenes unter den Griechen, und Cicero, Virgil und Forar unter den Römern, waren Zeugen von den bürgerlichen Kriegen, oder Versuchen, die man auf die öffentliche Frenheit waste. Einige überlebten dieselben, und einige blieben in ihrer Vertheidigung.

### und der Schriften des Homerus. 93

fassung zerstöret, und auf die Köpfe ihrer tapfersten Sohne Preise geset, weil sie sich der Tyrannen widerset hatten.

Und noch mehr, mein Lord, es war zu der Zeit, da das unglückliche Britannien in alle Trübsale der bürgerlichen Wuth versunken war, als unser geistzvolles Gedicht zur Welt kam. Es ist wahr, der Grundriß des verlornen Paradieses hat wenig mit unsern gegenwärtigen Sitten zu thun. Es handelt von einem höhern Inhalte, und läßt sich nach dem Maaßstade der menschlichen Handlungen nicht abmessen. Dem allen ohngeachtet aber hat es doch einige Uehnlichkeit mit den Verrichtungen der Menschen; und der Verfasser, (welcher den Fortgang unsehens Elendes gesehen,) hat es mit alle den geschickten Vildern ausgeschmücket, die ihm seine Reisen, seine Gelehrsamkeit und Erfahrung an die Hand gesehen konnten.

Jedoch, da wenige Veränderungen, denen die Gelehrsamkeit ausgesest gewesen, der Kenntniß Ew.
Sochgebornen entwischen, so werden Dieselben vermuthlich fragen: "Wenn eine ausgezierte Sprache
"und der Gehorsam, mit welchem man sich einem un"umschränkten Hose unterwersen muß, mit den ed"lern Urten der Dichtkunst nicht bestehen kann, wie
"kömmt es denn, daß die neuere Comödie die alte
"übertrifft, die doch alle Frenheit der Sprache und
"der Sitten genoß, da die andere im Gegentheil un"ter dem Einflusse der Ueppigkeit und der Furcht sür
"der macedonischen Macht in die Höhe wuchs "?

Ein gewisser gelehrter und sinnreicher Schriftstel. ler will es nicht zugestehen, daß dieses wahr sen: "ber alten Comodien bediente man sich, nach seiner "Meynung, die Sitten zu verbessern, die Tugend "beliebt zu machen, und die Misbrauche in dem "Staate anzuzeigen; ba die neuere hingegen bamit "zufrieden ist, sich mit Rupplern und garftigen Su-"ren, mit dem alten groben Rerl, dem Davus, oder "verschißtem Rnechte des Hauses, und seinem jungen "herrn aufzuhalten. Der Schauplaß fagt er, ist "allemal zu Athen, und der ganze Inhalt besteht in "einem fleinen Siftorden von einem liftigen Betru-"ge oder schalkhaften Possen; und stellt eine lappische "Lust, oder alberne Rurzweile vor "!

Jedoch wenn wir auch bieses, was man voraus fest, als gewiß annehmen; so wird uns die verschiebene Natur ber Schriften eine Erlauterung hierinn geben. Nichts kann einander mehr entgegengesett senn, als bie Schreibart, die Sprache und die Sitten der Comodie, der epischen Dichtkunst ist. Das, was sich für die eine auf das beste schickt, das scheinet für die andere am wenigsten zu taugen; und der am mindesten comische Charafter ist wohl der Charafter einer erhabenen Seele und eines großmuthi. gen Mannes. Es ist wahr, in einer so vollkommlichen Democratie, als die zu Athen war, konnten die Schranken des Lust- und Trauerspieles nicht gar zu gewiß bestimmet, und von einander abgesondert werden. Ob gleich bas Trauerspiel die erhabenen Charaftere, und bas kustspiel die niedrigen vorstellet,

fo

#### und der Schriften des Homerus. 95

so waren sie boch in diesem Staate \* wirklich unter einander vermenget, wo der geringfte und verächtlichste Kerl von der Person und der Hufführung der vornehmsten Burger so spottisch reben durfte, als es ibm feine Erziehung oder Gemuthsbeschaffenheit nur eingeben konnte. Bierinn liegt Die Starke ber alten Comodie, welche nirgends anders, als nur in einem folden Staate, bestehen konnte; und welche sonder Zweifel den Borzug haben muß, wenn ein unmäßiges Belachter, wenn bie Frenheit, in ben Tag binein reden, und der hochsten Wurden, und besten Manner in der Nation spotten zu durfen, Diefer Art von Schriften vortheilhaftig ift. Wenn aber Diese Frenheit oft gemisbrauchet worden, und wenn bas Drama eines edleren Schwunges fahig, und ein feineres Beranugen zu verschaffen im Stande ift; wenn mehr Bahrheit in die Sitten gebracht, und bie Menschen und ihre Naturen auf eine allgemeinere t

\* Pinxit et Demon (AHMON) Atheniensium Argumento quoque ingenioso. Volebat namque varium, iracundum, injustum, inconstantem, eundem exorabilem, clementem, misericordem, excelsum, gloriosum, humilem, ferocem, sugacemque, et omnia pariser ostendere.

Plinus, de Parrhasio, Lib. XXXV. S. 10.

† I Poëti Comici, per farci accorti de gli Andamenti del mondo, piacevolmente, Nozze, Feste, Conviti, Rossianesimi, Putanesimi, Ladronezzi, Trusse, Menzogne, Amori et Odii, tali appunto sù per le Scene rappresentano, quali solete fare et sosserire voi Huomini.

Speron. Speroni. della Usura.

# 96 Untersuchung des Lebens

Urt vorgestellet werden konnen, so muß sie in biesem Falle der neuern nothwendig weichen.

Ich muß aber boch gestehen, daß, da die höchste Demokratie zu Uthen die Oberhand hatte, und ber Pobel sich in dem Besige biefer unbeschrankten Bewalt sabe, die ihm Perikles in die Hande gegeben hatte, und Kleon ausübte, daß während dieser Zeit Uristophanes und seine Nachfolger Urbilder hats ten, von denen sie ihre Abriffe nehmen konnten; und in dieser Absicht waren ihr Wiß und ihre Schriften, die uns theatralisch und falsch vorkamen, naturlich und mahr. Allein diese wilde und freche Regierungsart wurde nicht so bald burch bie Furcht von außen (welche affemal eine ordentliche Einrichtung ju Haufe zuwege bringt,) im Zaume gehalten, als bie Kahoi K' Aya Joi, die Manner von Fahigfeit und Berdiensten sich hervorzuthun und in ihrer Größe zu zeigen anfiengen. Es wurde eine Absonderung gemacht. Die Sitten murben gebildet, und die ichonen Charaktere beobachtet und geehret.

Hier kam die neue Comodie empor. Die unflatigen Zoten wurden verbannet, und Menander schrieb. Das ist zu einer Zeit, da die Frenheit noch nicht verloren, sondern nur die Auswüchse derselben beschnitten; da die feurige Gemüthsbeschaffenheit dies seizigen Volkes nicht unterdrücket, sondern nur ordentlich angesühret war. So wahr ist es, "daß "alle Urten der Schriften, vornehmlich aber die poes, "tischen, sich nach den Sitten der Zeiten richten,

# und der Schriften des Homerus. 97

hesten Dichter nehmen ihre Abrisse von der Natur, und liesern uns dieselben so, als sie sie sinden. Wenn sie einmal dieses große Urbild aus dem Gesichte verlieren, so schreiben sie falsch, ihre natürlichen Gaben mögen auch noch so groß senn. Lasset uns den Torzquato Tasso, und den reißenden Ariosto, als Zeugen von der Wahrheit dieses Sases, ansehen. Bende waren mit einem fruchtbaren Wise und glücklichen Ausdrückungen begabt: Bende aber verließen das Leben, bende wendeten sich zu luftigen Wesen und utopischen Charaftern, und füllten ihre Werke mit Hererenen und Erscheinungen an, welche ben den Neuern die Stelle des Wunderbaren und Ersabenen erseßen.



VII.

# Auszug

Merkwürdigkeiten.

I.

Natürliche Beschaffenheit der Landschaft ten an der Hudsonsban \*.

ie Englander haben von den Landschaften an der Zudsonsbay viere im Besis, wo sie Niederlagen haben, und die sich auf achtehalb Grad erstrecken. Herr Robson, welcher sich einige Jahre daselbst aufgehalten, hat nur die benden nordlichsten gesehen, und stellet bieselben gar nicht so schlecht vor, als man sie fich sonst wohl einzubilden Die Natur ist gegen keines ihrer Rinder eine Stiefmutter; und bie, so sie am meisten verlaffen zu haben scheint, haben sich ofters nur allein über sich selbst zu beschweren. Die Ginwohner Dieser norbischen Gegenden wurden sie nicht mit andern weit angenehmern vertauschen, und die Englander gewöhnen sich sehr leicht, daselbst zu leben. Die, so auf bem

<sup>&</sup>quot;Mus Herrn Joseph Robsons: Account of six Years Residence in Hudsons-Bay, from 1733 to 1736, and 1744 to 1747. In Octav 1752. London, verlegt von Payne und Bouquet.

# physikalischen Merkwürdigkeiten. 99

bem Flusse Churchill, zehn Meilen von seiner Mundung an hinauf geschiffet sind, haben daselbst anmu-thige Wiesen, ein settes und fruchtbares Erdreich, und Gebüsche voller Beeren und Früchte angetroffen. Selbst die Landspiße der Bequimaur in Norden und Nordoften bringt allerhand Urten von Rüben, Lactuten, und verschiedene andere Saamengewachse hervor. Die Englander haben in ihrer nordlichen Befte im Winter Pferde und Rube erhalten, und im Frühlinge zieht ber Schnee eine Art eines Gewolbes über das Erdreich, worunter die Pflanzen zween bis bren Zoll hoch machsen konnen. Die Beste Nork, die zwischen den Flussen Zapes und Melson, in einem um zween Grade füdlicher, als ber Fluß Chires chill, liegenden Landstriche, gelegen ift, gewähret noch viel größere Vortheile. Das Erdreich ist daselbst besser, bas Bieh befindet sich wohl darauf, und die Pflangen, besonders die Erbsen und Bohnen, gedenen vollkommen. Es giebt daselbst verschiedene Begenben, die den Winden nicht ausgesett find, und arbeit. fame Leute wurden sich in Diesen Begenden alle Roth wendigkeiten des lebens um desto leichter verschaffen können, je mehr ber Landbau die Strenge des Winters vermindern, und das Aufthauen befordern murbe. Die Abwechselungen ber Witterungen find in ber ganzen Ban allgemein und beträchtlich. Sie ruhren von ben Winden ber, die bald nordlich, bald füdlich sind, und solchergestalt die schnellesten Ubwech. felungen von Commer und Winter verurfachen. Man darf auch in diesem lande nicht ausgehen, ohne sich wider die starksten Unfalle der Ralte zu verwah. ren; und ein Fremder thut wohl, sich niemals allein

einer Gefahr auszuseßen. Wenn im Sommer ber Wind Westsubwest ist, so ist die Hiße außerordent. lich, und je starter ber Wind wehet, besto starter fest Die Hige an. Wenn hingegen ber Wind anderwarts berwehet, so ist die Binterkalte febr ftrenge. Inbessen versichert doch Herr Robson, daß er ben dergleichen Witterung ofters unter fregem himmel am Feuer gelegen, und sich nur bloß mit Gestrauche von ben Baumen wider den Wind bedeckt habe. Def. ters findet man Frosche und andere Fische in Gisschollen eingefroren, die aber, wenn es thauet, wieder aufleben und gang munter sind. Wenn nun bas Clima in diesen Giegegenden, wo die Englander ihre Miederlagen haben, von folder Beschaffenheit ift, wie muß es nicht weiter landeinwarts fenn? Man follte nur den Indianern nachahmen, mit ihnen die schönen Fluffe hinauf schiffen, deren Mundungen bekannt sind, und ein Land anbauen, bas die Unwissen. heit und Faulheit unangebauet liegen laft. Diese Fluffe sind alle auf einige hundert Meilen, oder bis auf den 45sten Grad schiffbar. Ihre Ufer stehen voller Baume; sie wimmeln von Fischen, und bie fruchtbaren Felder, die sie bemaffern, follen niemals, wie die Ufer, von Schnee bebeckt senn. Die heerben murben barauf die vortrefflichste Beide finden, Rorn und Saamen murden schon machfen, und bas Wild und Gevogel wurde ben Jagern zu thun genug geben. Vielleicht wurde man auch in biefem lande verschiedene Mineralien entdecken konnen. Gine ganze indische Nation hat ihren Namen von dem Rupfer, woraus fie ihre Werkzeuge zubereitet. giebt eine Blengrube, und man hat auch zwischen ben

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 101

ven Klussen Churchill und Melson Zinnober gefunden. Noch weit vortheilhaftere Schafe aber, die Dieses Land geben konnte, sind die Pelzwerke. Gben Diejenige Hand, welche die Thiere in Morden dem Froste ausseget, befleidet sie auch mit Pelgen, welche Die Menschen eben so gut nußen konnen, als sie. Die Biber, Bare, Fuchse, Marder, hermeline, sind häufig in diesen Begenden, und der Vortheil, ben man daraus zieht, hat fein Berhaltniß mit bem, ben ein erweiterter und besser eingerichteter handel ver-Schaffen wurde. Zuch die Bewässer geben ihre Reich. thumer. Außer den schon gedachten Fischen in ben Flussen, sind ihre Mündungen sowohl, als das Meer, voller Wallfische und Meerkuhe. Man durste nur Die Bequimaux dazu gebrauchen, um weitlauftige Magazine mit Thran und allerhand Elfenbeine anzufüllen. Dieses Fischervolk, das die Indianer, welchen die Englander den Gebrauch der Waffen geleh. ret, von ihren Ruften vertrieben haben, woselbst fie ehedem wohneten, lebt ist mehr nordwarts, gewissermaßen zerstreuet. Der Vorrath von Fischen und Thrane, ben diese Wilden in den neun Wochen, die im Sommer zum Fischfange taugen, anschaffen, erhält sie ben ganzen Winter, und sie konnen noch bazu ben Schiffen, die ihnen begegnen, von ihrem Ueberfluffe was abgeben. Herr Robson glaubt, wenn man sie nur aufmunterte, und sie in ihren alten Wohnungen beschüßte, daß der Vortheil, ben man alsdann von ihrem Fischfange ziehen konnte, ben Vortheil ber Grönländischen und den in der Straße Davis weit übertreffen murbe.

II. Medicinische Anmerkungen von den mineralischen Wassern zu Bearn\*.

Die Quelle der warmen Wasser zu Bearn, liege in dem Thale Offau, sudwarts Bearn, in den pn= renaischen Gebirgen, vier Meilen von Dau. Dieses Thal ist sehr weitläuftig und eines ber schönsten im gangen Lande. Die Wasser fallen endlich in ein fleines, muftes, mit hohen Gebirgen umgauntes Thal. Sie find lau, riechen wie bebrutete Eper, und find oligt, seifenartig und geistreich. Man pflegte sich sonst der warmen Gesundbrunnenwasser nur wider die Wunden und Gefdmure, aber fehr felten wider innerliche Krankheiten zu bedienen. Da aber gleichwohl ben solchen Krankheiten auf ihren innerlichen ober außerlichen Sig nichts ankömmt; so ist es ber Muhe werth, Beobachtungen, die in dieser Sache ein gewisses Sp. stem veranlassen können, zu sammlen und zu vergleithen. Herr Borden hat hierinn einen Versuch gemacht. Die Gewässer reinigen die Bunden, und erleichtern die Beilung berfelben, gleichwie sie bas Abblättern der Knochen und Knorpel besser, als ir gend eine andere Urztney befordern. Sogar die altesten Geschwure, von welcher Beschaffenheit und Farbe sie auch seyn mogen, widerstehen der heilsamen Wirkung dieser Gewässer sehr selten. Herr Bors deu rieth beren Gebrauch einem Rinde, bessen Gesicht, Schenkel, Beine, Uerme und Rucken voller (S) 2.

<sup>\*</sup> Aus folgender Schrift: Differtation fur les Eaux minerales du Béarn; par M. de Bordeu, Pere, D. en Med. de la Faculté de Montpellier, & Medecin de Pau, en Bearn, 1750. In Duodez. Paris, ben Guilleau.

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 103

Geschwüre saßen, und bas zugleich ein schleichenbes Fieber hatte. Dieses Rind mard burch ben Bebrauch diefer Bader und das Ginfprigen in die tief. sten Sohlen ber Geschwure, in sehr kurzer Zeit bavon befreyet. Nachdem Herr Borden einige Incisionen hatte machen, und bas Kind von dem Wasser trinken lassen, so hörte das Fieber auf, und die Geschwüre schlossen sich völlig. Durch den innern Gebrauch biefer Waffer find auch verhartete, fiftulose und andere alte offene Schaden geheilet worden, woraus erhellet, daß sie biejenigen Ausführungen wieder herstellen muffen, beren Stellen bergleichen fließende Schäden vertreten haben. Herr Bordeu Schließt baraus, mit einer Ginficht, die die Contradiction des Verstandes der Bundarzte genennet zu werden verdienet, daß es ben vielen Geschwuren nicht fo fehr darauf ankomme, an den verlegten Theil, als vielmehr an die Wiederherstellung berjenigen unterbrochenen Ausführungen zu denken, die sie veranlasset hatten. Blog die vortrefflichen Wirkungen haben es endlich dahin gebracht, daß herr Borden bas alte Vorurtheil wider den innern Gebrauch dieser Wasser, ben dem gemeinen Saufen hat überwinden konnen. Eben so ist es ihm auch mit ben Eiterbeulen, die einen Fistelschaden zum Grunde haben, und mit völligen Fistelschaden, die sehr alt und tief gewesen, gelungen. Man kann von den Fisteln eben das behaupten, was vorhin von den offenen fließenden Schaben überhaupt gesagt worden: benn die meiften ruhren von einer Unterdrückung gewisser Ausführungen her, die die Fistel nur ersegen soll. Man muß also daben zu solchen Urztnepen seine Zuflucht nelsa

nehmen, wie diese mineralischen Baffer, innerlich gebraucht, sind, die die Husdunstung befordern und die Ausführungsgänge eröffnen. Gine Menge anderer Geschwüre nach hißigen Krankheiten, auch solche in ben Gelenken, woben die Knochen angegriffen gewesen, alte Geschwüre in der Blase und den Gedarmen allerhand Geschwulsten, Flechten und mehr Krankheiten der Haut, sind durch diese Wasser besefer, als durch andere Urztnepen erleichtert worden. Sie stillen, während des Bades, Die reißenden Schmerzen und selbst bie Convulsionen. Durch aufferlichen Bebrauch und Gurgeln haben fie Zahn-Schmerzen gestillt, und find in ben Krankheiten eines geschwächten Magens, in ber Colif, bem Erbrechen, ber Unverdaulichkeit, bem geschwollenen Magen in hart. nackigen Durchfällen, und ber Bleichsucht, Die fo stark vom Magen herrühret, fehr dienlich befunden worden. Die Geschwulsten ber Eingeweide bes Unterleibes sind davon gewichen, und in der Krankheit eines Sohnes des Herrn Borden hat dieses Wasser ein rechtes Bunder gethan. Diefer Knabe hatte, nach einem faulenden Fieber, Giter im Urine, wie auch durch ben Auswurf und Stuhlgang von sich gegeben. Er war abgemattet bis zum Sterben: allein unter bem Gebrauche bieses Baffers kamen, mit der Berminberung bes Citers, ber Uppetit und die Rrafte wieber. Diese Wasser sind der Brust ganz ausneh. mend heilsam, indem sie nach ber Saut zu treiben, die Ausdünstung der lunge befördern und einen starten Auswurf verursachen. Daher hat sich Herr Borden endlich gewaget, sie so gar wahren Schwindsüchtigen einzugeben, und ist mit bem gemei.

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 105

meinen Verfahren der Aerzte in diesen Krankheiten, da sie nur stillende, befanstigende Arztneyen, und Milch und Syrupe verordnen, sehr schlecht zufrieden. Hiervon und vom Erfolge der Eur wird in folgendem Aufsaße, vom Gebrauche der Milch, mehr gestagt werden.

#### III. Vom Gebrauche der Milch ben Kranken \*.

Berr de Borden beschwert sich sehr über den großen Misbrauch, den man in der Praxi mit der Milch treibt. Er hat die Praris der Urztnevkunst in einem lande getrieben, wo jedermann bloß von Milchspeisen lebte, und hat angemerkt, daß sie eben benjenigen Rrantheiten unterworfen gewesen, Die den Weintrinkern eigen find, und daß fie erschlaffet, weich. lich und zu irgend ftarten Urbeiten unvermögend geme. sen sind. Wenn man burch ben Bebrauch ber Milch die Eingeweide von Spannungen befregen und schlaffer machen will, so ist zu bedenken, daß man badurch zugleich den Magen schwäche, woher öfters Efel, Schwachheit und Geschwulsten ihren Ursprung nehmen. Man muß das zarte Tempera. ment der Kinder, die die Milch so gut verdauen, nicht mit bem, trockener und gallfüchtiger, vom Stu-Dieren oder von Ausschweifungen entfrafteter Perso. nen, ober unstäter und unruhiger Frauenzimmer verwechseln, die allerhand Eigensinne haben. herr de Borden ist überzeugt, daß die Milch gleich anfangs

Mus des herrn de Borden Dissertation sur les Eaux minérales du Béarn. Paris, in Duodez, 1750.

im Magen fast eben so gerinnen musse, wie wenn sie in einem Befaße fteben bleibt, und er schließt dieses unter andern aus der geronnenen und gaben Milch, welche die Kinder ausbrechen. Da nun der Magen eines Erwachsenen viel trockener und starter ift, als ben Kindern, so hat die Milch nicht Zeit genug, barinn zu gerinnen, und macht also, da sie zu geschwind fortgeht, oder auch, weil sie sich schüttet und fauer wird, allerhand Ungelegenheiten. herr Bor. deu merket außerdem an, daß in der Prari diejenisgen Falle gar selten vorkommen, wo die beglaubtesten Schriftsteller eine durchgangige Erschlaffung oder eine durchgängige Spannung aller Theile unfrer Maschine annehmen. Er behauptet, daß eine sehr schwachscheinende Person einen erstaunlich starken Magen habe, daß das Gleichgewicht der verschiedenen Theile aufgehoben, und einige erschlaffet, andere zusammengezogen senn konnen, welches verursachet, daß die Milch nicht so, wie ben einem Rinde durch. geht. Die Natur hat den Kindern in ihrem ersten Alter eine sehr mafferichte und leichte Milch bestimmt, die aber dicker wird, nachdem die Krafte des Kindes zunehmen, und die endlich zu schwach für daffelbe wird. Daher muß man ihm alsdann festere und schwerere Nahrungsmittel reichen: benn felbst die Schwere ober bas Gewicht ber Nahrungsmittel tragt etwas zu einer guten Verdauung ben, indem es ber Wirkung bes Magens einen gewissen proportionirten Widerstand entgegen seßet. Wenn die Milch, wie man gemeiniglich sagt, ein schon fertiger Milch-saft ware, warum wurde sie sich benn, wenn sie lange in den Brüsten einer Umme verweilet, nicht in Blut

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 107

verwandeln, anstatt darinn fauer zu werden und zu verberben? Wie oft wiederfährt nicht eben dieses ber Mild auch im Magen? Welche Sulfe kann man ben lymphatischen Geschwulsten und ben Berstopfungen, von welchen boch die meisten langwieris gen Rrankheiten entstehen, von der Milch hoffen ? Daber fommt es, daß man sie mit magenstarkenden, schweißtreibenden und bergleichen Arztnenen vermischt. Wenn sie alsdann einige gute Wirkung thut, so scheint dieses vielmehr von dem wirksamen Mittel, das man dazu gethan hat, als von der Milch selbst herzurühren. Endlich merkt herr de Bors deu auch an, wenn man ben alten Beschwüren ober Fontanellen Milch verordnet, daß davon der Ausfluß der Materic oder der Safte vermehret, und bas Fleisch blaß und schwammigt wird, ja endlich berge-Stalt erschlaffet, daß kaum die Wunde zuheilen kann. Es gehört sich, etwas wirksames zu verordnen, bas die flüßigen Theile unsers leibes bis in die letten Haarrohrchen hinein treibt, damit fie die unterdruck. ten Ausführungen wieder ersegen: allein Dieses kann man von einem so schlappen Liqueur, als die Milch ist, gar nicht erwarten. herr Borden wendet bieses alles auf die Geschwure in der Lunge an, die er mit Willisso für Arten von Fontanellen halt. Er bemerket, daß die haut der meisten schwindsüchtigen burr und trocken ift, und daß die Ausdunftung gleich. fam durch die Wunde ber lunge fortgeht. Daber, mennet er, sollte der Arze auf die Wiederherstellung Dieser Ausdunstung am meisten seine Gedanken rich. ten, und bedenken, daß sich das Geschwur selbst gubeilen wurde, wenn biefe Menge von Feuchtigkeiten,

Die

bie es hindurch lassen muß, sich nicht mehr bahin zieben konnte, und baß eben um beswillen bie größten Mergte folchen Kranken ofters das Reuten und andere leichte Leibesübungen anpriefen \*. Diefen Betrach. tungen zu Folge findet Herr de Borden, daß bie Mild den Auswurf nur vermehre, daß die Lunge öfters damit gang überladen werde, ber Magen in

Wie alucklich wurden wir in der Praxi fenn, wenn zur Cur der Schwindsucht bieses, als die hauptsache, er= fordere murde, daß man die Ausdunstung wieder bers stellete! herr de Borden giebt aber hier ohne Zweifel ber Vergleichung ber Lungengeschwüre mit den Fontanellen zu viel nach: denn es ift falsch, 1) daß alle Schwindsüchtige keine frene Ausdunstung haben soll-ten, vielmehr ift das langsame Fieber der Schwindsuchtigen eben so, wie das, ben andern Berletzungen ber Eingeweibe, mit baufigen Schweißen verbunden. 2) Es wird umfonft angenommen, daß bie Ratur die Materie der Musdunftung durch das Loch in der Lunge führe. Die Natur der Sache bringt es schon mit sich, baf ein Geschwur Materie von sich giebt, wenn auch aleich alle Ausführungen vollkommen gut von fatten geben. 3) Es ift falfth, daß ein Lungengeschwir durch Die wieder bergeftellte Ausdunftung follte gebeilet merben konnen. Es gehoret nicht allein die Reinigung, fondern auch das Zusammenwachsen der Wunde baju; und ba diefes lette die beständige Bewegung der Lunge bindert: so kann die Ausdunskung so viel als nichts gur Beforderung ber Beilung bentragen. 4) Ich weiß eben nicht, ob es ein guter Rath mare, Leuten, beren Lunge ein Geschwur batte, das Reuten zur Leibesübung zu empfehlen, noch weniger ist zu glauben, daß badurch große Dinge gethan worden waren. Man muß alfo Diesen Ausspruch des Herrn de Borden mit vieler Einschrankung annehmen. 20nm, des Nebers.

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 109

Unordnung gerathe, die Verdauung schlecht von statten gehe, und der Kranke nach und nach schwach werde. Alle diese Zufälle zeigen sich besonders unter dem Gebrauche der Milch, wenn das Fieber nur ein wenig lebhaft ist. Es solgt also, daß, wenn es ja Fälle giebt, wo die Milch gute Dienste thut, doch auch viele statt sinden, wo sie sehr schädlich ist, daher also wenigstens der Misbrauch derselben von Rechts-

wegen vermieden werden sollte.

Man sieht wohl, daß alle diese Betrachtungen darauf abzielen, die guten Wirkungen der bearnisschen Wasser in der Schwindsucht auf eine siegrei. che Art zu erheben, wie denn auch verschiedene hieher gehörige Beobachtungen bengebracht worden sind. Herr de Borden will damit eine angehende Lungensucht, Zehrungen nach Blutspepen, Lungengeschwure, bie mit Berftopfungen der Gingeweide verbunden gewesen, ja endlich auch Schwindsuchten im bochsten Grade, woben die Beine geschwollen, die Saare ausgegangen, und alle die schrecklichsten Zufalle vorhanben gewesen, gludlich curiret haben. Die Wasser haben in allen biefen Fallen auf die Urt zu wirken geschienen, daß sie die verlohrnen Ausführungen, entweder der Ausdunstung, oder der Galle, oder des Urins, ober bes naturlichen Gebluts, wieder bergestellet, am oftersten aber, daß sie den Magen in bef. fern Stand gefest, und einen fo ftarten Appetit erreget haben, baß es gefährlich gewesen senn wurde, bemselben völlig genug zu thun. Da aber biese Krankheiten sich von Zeit zu Zeit wieder einstellen, fo muß man auch ben Gebrauch dieser Baffer zu verschiedenen Zeiten wiederholen, ja herr de Boro

den

den ist selbst so gutig, zu gestehen, daß es Schwindssüchtige gebe, denen die Wasser nicht helsen wollen; und daß also sein Mittel nicht allgemein sen. Ohne dieses Geständniß wurde es auch in der That schwer fallen, den Herrn de Borden zu vertheidigen, wenn seine Leser mit einem Credat Judaeus Apella! das Buch zuschlügen.

## IV. Ursachen der heutigen schlechten Handlung auf Minorca.

Jebermann weiß, wie, schlecht die Handlung auf dieser Insel getrieben wird. herr Urmstrong\* hat uns die vornehmsten Ursachen hiervon mitgetheilet; er fagt, wie folget: Die Rupfermungen, welche ben ben Einwohnern dieser Insel im Gange sind, sind ihnen nicht wenig nachtheilig; allein sie haben diese Ungele. genheit bloß ihrer eigenen Unentschlußigkeit zuzuschreiben. Die einzigen Waaren, so sie verhandeln, sind eine gewiffe Urt Rafe, welche die Italiener fehr lieben, ferner Wolle, Bein, Honig, Bachs und Salz. Berr Armstrong schäßet die ganze Summe dieser verschie. denen Stücke auf 18100 Pf. Sterling. Dahingegen muffen die Ginwohner der Insel alle ihre vornehmsten Nothwendigkeiten von auswärtigen Orten herkommen laffen. Getreide, Rindvieh, Branntwein, Taback, Leinwand, Stoffe, Bucher, Reliquien, Ugnus Dei, und eine Menge von Etcatera fommen von undern Orten

In einer 1752 zu London in Octav herausgekommenen Schrift, welche den Titel führet: The History of the Island of Minorca, by John Armstrong, Esqu. Engineer in ordinary to His Maiesty; nebst einer Charte von der Insel, und zwo Rupfertaseln.

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 111

ber. Herr Armstrong rechnet das, was ihnen jahr? lich diese Waaren kosten, auf 71200 Pf. Sterling, wovon, wenn die erste Summe abgezogen wird, 53100 Pf. Sterl. übrig bleiben. Sie mußten also nothwen-Dia banquerout machen, wenn sie nicht bas, was die Englander ben ihnen verthun, schadlos bielte. Inzwischen erhellet boch hieraus, daß sie sich unmöglich bereichern können, da sie besonders so viele Taren zu bezahlen haben, und die Beistlichen ihnen so viel Auflagen abfordern. Sie mußten, um sich aus diesem Elende zu erretten, mehr Fleiß und Beschäfftigfeit, weniger Unwissenheit, Processe und Feste ber Beiligen haben. Sie vermehren jahrlich ihre Beinstocke; allein die ihnen den Wein abkaufen, lehren fie, ihn eben fo gern, als sie, zu trinken. Sie konnten sich sonst auf verschiedene Urt eine vortheilhafte Handlung zuwege bringen. Der Baumwollenbaum, der den Malthes fern so vortheilhaft ist, konnte zu Minorca eben so aut fortkommen. Es konnten Maulbeerbaume baselbst machsen. Die Olivenbaume sind häusig; allein sie werden vernachläßiget. Der Hanf, der lein, die Röhre, die Schiefer, ber Thunfisch an ihren Rusten, dessen die Einwohner in Languedoc und Provence so viel verschicken, alles dieses biethet ihnen umsonst Reichthumer bar. Man hatte eine ergiebige Blengrube auf der Infel entdecket; allein ihre Tragheit hat fie vernachläßiget. Der Felsstein konnte vielleicht wohl werth senn, wenigstens für Ballast nach England übergeschiffet zu werden, und die Marmor, die an Schönheit und Mannigfaltigkeit die aus andern lanbern übertreffen, murden gewiß baselbst sehr gesuchet werden. Die Insulaner konnten mehr Taback ziehen,

#### 112 Auszug der neuesten phys. Merkw.

oder doch wenigstens so viel, als sie selbst verthun. Der Mastir, die Datteln, besonders aber das Wachs, der Honig und das Salz, würden in andern Häsen sehr beträchtliche Sachen sehn. Die Einwohner von Massorca zeugen ihren Saffran selbst; hingegen die von Minorca, die ihn eben so, wie sie, in ihren Ragouts brauchen, wollen diese Pflanze nicht andauen. Waskann man endlich wohl von Leuten hoffen, die, wenn man ihnen was vom Pfropsen sagt, antworten, daß niemand besser wisse, als Gott, wie ein Baum wachsen soll.

#### Inhalt

bes ersten Stucks im brenzehnten Bande.

1) Ein ächter Brief von einem italienischen Herrn, über den Ziß der Tarantul
2) Theodor Thorkelsohn Widalins Abhandlung von den iklandischen Eisbergen
3) Schreiben von der Zubereitung der wilden Castanient zur Viehmast
4) Physikalische Abhandlung von denen im Blute vorshandenen Eisentheilen, durch gewisse chymische Verschen der Eisen in der blauen Farbe
31
5) Schmersahls Abhandlung von der Tuberose
6) Untersuchung des Lebens und der Schriften des Hos

cola 57.
7) Auszug der neuesten physikalischen Merkwürdigkeisten 98

merus, aus dem Englischen überfest von C. W. Ugri-

Hamburgisches

# Magazin,

ober

## gesammlete Schriften,

Aus ber

Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes zwentes Stuck.

Mit Konigl. Pohln. und Churfurfil. Sachfischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Adam Heinr. Holle. 1754.



This is her with sodinate this with the second of the seco

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF



I. Fortsetzung

ber

microscopischen und physikalischen Beobachtungen,

des Hn. D. Hills.

### Siebenter Versuch.

(S. des 12 B. 4 St. p. 377.)

on einer besondern und noch nicht befchriebenen schwammartigen Pflanze,
die auf den Oberflächen von Pflanzeninfusionen erscheint.

Ich habe in dem vorigen Versuche bemerket, daß wir die Infusionen, die wir untersuch-

2

ton,

ten, gedoppelt gehabt. Die eine Urt berfelben ließen wir offen, und dem fregen Zugange der luft bloß gestellet, die andere aber ward so gur, als moglich, bebecket, und mit einer nafgemachten Blafe zugebunben. Wir funden, daß so wohl die offenen als auch die bedeckten Gefäße mit lebendigen Ginwohnern gleich start bevolkert waren. Wir hatten verschie. Dene Tage mit der Untersuchung dieser sonderbaren Creaturen zugebracht. Der Topf, welchen wir geöffnet hatten, ward, so bald sich die lebendigen Crea. turen in ben offenen Topfen zeigten, wieder zugebunben, und blieb eine Zeitlang gang stille besteben. Die Einwohner unfers offenen Gefäßes behielten alle ihre Sebhaftigkeit; und wir waren nunmehro begierig zu feben, ob es benen, die fich in bem vermachten Defaße befunden, eben so gut ergangen mare.

Als wir dasselbe öffneten, geriethen wir in eine ansgenehme Verwunderung über eine neu hervorgebrachte Sache, die ihre Schönheit über die ganze Oberstäche der Insusion verbreitet hatte. Der Leser wird zum Lachen bereit seyn, wenn er höret, daß die ganze Schönheit darinn bestanden, daß die Insusion schimmlicht geworden. Allein was ein unachtsames Auge wie ein Nichts übersieht, oder mit tausend andern Vegriffen unter dem Namen einer Fäulung vermischet, das untersuchet ein philosophischer Vermerker bis auf den Grund, und es schlägt ihm gar selten sehl, sür die Mühe seiner Untersuchung durch die Entdeckung einer Schönheit oder Seltenheit be-

Dasjenige, was leute, denen die Werke der Natur nicht sonderlich bekannt sind, wurden oben abges

Iohnet zu werden.

nommen, und weggegossen haben, schien uns eben der schäßbarste Theil zu senn. Die Einwohner dieser Flüßigkeit hatten wir vorhin schon zur Gnüge bestrachtet, und funden also hier ein neuer Feld voll Wunder vor uns. Wir suchten uns nur bloß zu überzeugen, daß die Creaturen in der Insusion noch lebten, und darauf siengen wir an, den neu hervor-

gebrachten Wegenstand zu untersuchen.

Gleichwie die vorigen Creaturen zum Thierreiche gehörten; so gehörte diese neue Sache augenschein- lich zum Pflanzenreiche. Was man mit dem bloßen Auge daran sehen konnte, war eine dunne und glatte Rinde von einer grünlichten Farbe, die wie ein Stück seines leder aussah, so ganz eben über die Oberstäche der Materie ausgebreitet war, woraus eine Menge kleiner Stengel hervorragete, welche kleine runde Köpfe trugen. Diese schienen ben dem ersten Unblicke sehr kleinen Nadeln ähnlich zu senn, die in die Haut, so die Infusion bedeckete, hineingeschlagen wären.

Da mir Bemerkungen von dieser Urt gar nicht ungewohnt waren, so wußte ich gar wohl, daß dasjenige, was wir hier sahen, einer fernern Untersuchung nicht unwürdig wäre; allein es besand sich in einem Zustande, der zu einer solchen Untersuchung nicht zum besten geschickt war. Ich war überzeuget, daß die Rinde aus einem Hausen von Pflanzen bestünde, wovon eine die Gestalt der andern verderben mußte, weil sie gar zu dicht an einander stunden. Der geschwinde Wachsthum dieser kleinen Pflanzen war mir bekannt, und ich versprach daher meinem edlen Freunde, dassenige, was wir wünschten, den solgenden Tag vollkommen und in eigentlicher Gestalt zu sehen. Wir

Hy 3 schnit.

schnitten etwa den dritten Theil der Rinde ab, ließen also so viel von der Oberstäche der Insusion bloß, und

bedeckten das Gefäß wiederum, wie vorhin.

Der Fortgang der Natur in ihren Pflanzenwerfen . ift gewiffermaßen der Große derfelben gemäß. Da Die Giche, wie die Naturforscher uns sagen, hundert Jahre wachst, hundert in ihrer Bollfommenheit bleibt, und eine eben so lange Zeit zu ihrem Verfalle hat; so gerathen Diese fleinen garten Dinger, ungefahr in sieben Stunden, aus bem Zustande bes Saamens zu ihrem vollkommenen Bachsthume, bleiben etwa eine oder zwo Stunden in ihrer Vollkommenheit, und alsbenn verwelken sie, und machen ihren Nachkömmlingen Plag, und es bleibt nichts als die Schale ober Rinde unten am Boden übrig, die ber jungen Saat zum Grunde bienet. 3ch hatte bemerket, daß ein jeder runder Ropf, den wir auf der gemeinschaftlichen Rinde faben, mit reifendem Saamen beladen war, welcher gar bald wurde abgefondert werben, und daß zwar einige von ben Saamenkorngen unmittelbar auf die Rinde fallen, und sich folglich mit ben übrigen Pflanzgen vermischen, andere aber ohne Zweifel auf die entblogte Oberflache ber Infusion fallen, und uns baselbst die Pflangen in einem solchen Zustande darstellen wurden, barinn sie deutlich konnten bemerfet werden.

Wie ich mir es vorher vorstellete, so gieng es auch. Als wir den folgenden Morgen unser Gefäß eröffneten; war der Theil der Oberfläche der Infusion, die wir bloß gelassen hatten, gleichsam mit weißen Flecken bedecket, und es war nicht schwer, einzusehen, daß ein jeder von diesen Flecken eine von den Pflanzen wäre,

ble wir untersuchen wollten. Dem bloßen Auge schienen sie weiter nichts, als schlechte Klumpen von einer weißen Farbe zu fenn, Die nicht einmal fo groß, als der dritte Theil des Durchmessers des fleinsten Nadelfopfes waren; als wir sie aber vermittelst eines maßigen Bergrößerungsglases betrachteten, fonnten wir deutlich seben, daß ein jeder Klumpen eine runde, ober bennahe runde Rinde mare, worauf sich eine Menge kleiner Spiken in Die Hohe richtete. Die Pflanzen waren noch fehr fruhzeitig, sie hatten ben gehörigen Umfang ihres Grundes noch nicht erreichet, auch stunden die Ropfe noch nicht auf den Stengeln, welche ben den andern eine so artige Figur machten. Alles, mas wir iso entdecken konnten, bestund barinn, daß die Ecken dieser Rinden rundlicht eingekerbet, und ihre Oberflächen mischen ben Stengeln, Die eben erst hervorgeschossen, einigermaßen fornigt waren.

Leute, die mit Vergrößerungsglafern noch nicht recht umzugehen wissen, werden aus der handhabung ber verschiedenen Dinge, beren in diesen Bersuchen erwähnet wird, lernen, Die verschiedenen Urten Derfelben auf das vortheilhafteste anzuwenden. Es ift allezeit am besten, ben ber Untersuchung eines Wegenstandes, der vieles verspricht, mit einem Glase von einer geringen Vergrößerungsfraft den Unfang zu machen, und so ferner stufenweise zu dem Bebrauche ber größten zu schreiten. Auch ist es am besten, Die Dinge querft, wenn es angehen will, in ihrem natur. lichen Zustande zu besehen, und fie nachgebends ftufen. weise in andern Gestalten und Stellungen zu betrachten. Durch bieses Mittel vermeiben wir die Grr. thumer. \$ 4

thumer, welche ben Werken dererjenigen ihren Werth benehmen, die sonst eine Zierde dieser Wissenschaft wurden gewesen seyn; denn diese untersuchen Theile, ehe sie das Ganze betrachtet haben, und sehen die Gegenstände in den willführlichen Verdrehungen derselben an, ehe sie sich ihren natürlichen und ordentlichen Zustand bekannt gemacht haben, verfallen daher in Irrthümer, die wir uns schämen zu sehen, und verfehlen solcher Wahrheiten, die sie ben einem ordentlichen Verfahren nothwendig hätten entdecken müssen, wenn sie auch nur halb so sorgfältig daben gewesen wären

Nachbem wir alles gesehen hatten, was sich bem Gesichte barftellete, so wie die Pflanzen auf der Blufsigfeit schwommen, in welcher sie gewachsen waren; fo brachten wir in dem Baffer eines der hohlen Gla. fer an, welche bazu gemacht sind, Dinge, die im Waffer vorkommen, mit dem Waffer um sie herum unter dem foco des doppelten Vergrößerungsglases zu halten. Wir thaten biefes an folden Stellen, wo zwo oder bren von diesen Pflanzen gang nabe an einander stunden, und hatten das Gluck, fie alle gang und unverlegt mit bem Baffer wegzunehmen, welches sich in bem hohlen Glafe um sie gefamm. let hatte. Diese setten wir auf die Platte des Microscopii in dem Glase, und als wir nur ein fleines Bergrößerungsglas anbrachten, fo konnten wir erkennen, daß basjenige, was auf ber Rinde bas Unfeben von Körngen gehabt hatte, in ber That eine Urt von hohlen blatterichten Erhebungen war, die aber mit ber Rinde einerlen Farbe und Ginrichtung hatten,

und in allem, ausgenommen in der Figur, schwam-

Die becherformigen Schwämme, verschiedene von ben Lichenibus, und einige andere von den unvollfommenern Pflanzen, wie sie mit Unrecht von ben Schriftftellern genannt werden, beren Wertzeuge bes Rruchtbringens auf Stengeln figen, haben eine blatterichte und rindenartige Materie zu ihrem Grunde. Die gemeinen Lichenoides von so vielen Urten, die an den Mauern und alten Bretern figen, haben dieselbe, und in vielen von ihnen ist sie biesem Schwamme, bendes ihrer Natur und ihrem Ursprunge nach, vollkommen abnlich. Sie ist gemeiniglich gerundet, an den Enden eingekerbt, und auf der Oberflache fornicht, oder, wenn man es deutlicher sieht, blattericht. Es ist in der That eine Uehnlichkeit zwischen diesen Schwammen, und die meisten von den gewohnlichen Urten zeigen fich anfänglich in ber Bestalt eines gelben ober grauen Fleckes an ber Oberfläche bes Steines ober Holzes, woran sie machsen, eben so als die Schwamme auf der Oberflache des Wassers; sie ver= breiten in benden Fallen ihren Diameter, und bringen nachgehends die Stengel hervor, worauf die Werkzeuge des Fruchtbringens fißen.

Da das Herumschwimmen dieser kleiner Pflanzen uns Gelegenheit gab, sie in verschiedenen Stellungen nach einander zu sehen, so stellten sie sich uns ein oder zwenmal auf eine solche Art dar, vermittelst welcher wir gar deutlich sehen konnten, daß Wurzeln zur Unterhaltung der Rinde in das Wasser hinab giengen. Diese kleinen Schwämme sind in diesem Stücke von den Seepflanzen unterschieden, die sich

S 5 alle

alle von einer flachen Rinde erheben, die auf einem Steine, ober einem andern bichten Rorper verbreitet. ift, ohne daß sich die geringsten Wurzeln baben zeis gen, die fie mit Nahrung verforgen konnten. Ben" ben Seepflanzen wird die Mahrung durch die kleinen tochergen eingenommen, die in allen Theilen ihrer Oberfläche offen find; hier aber wird die Rinde durch ordentliche Wurzeln, wie die gemeinen Pflangen, ober um noch eine genauere Vergleichung zu ma= chen, wie die Wasserlinsen, die kleinen Nymphae, ber Wassersolbate, ober die andern Pflanzen ernahret, die häufig oben auf dem Wasser schwimmen, und wiewohl sie durch die Wurzeln ernähret werden, fo lassen sie doch diese Wurzeln nicht in den Schlamm hinab, sondern sie empfangen ihre Nahrung unmittelbar von bem Waffer. Da wir Gelegenheit hatten, dieses zufälliger und unvollkommener Weise zu feben, so machte uns solches eifrig, die ganze Sache, fo genau, als moglich, zu entbecken. Es koftete uns einige Muhe, ehe wir Gelegenheit bekamen, unsern Endzweck nach Wunsch zu erreichen; doch vermittelft eines Pferbehaares, bavon wir bas eine Ende an der Seite des hohlen Glases fest klebten, bas andere aber an eine ber Pflangen befestigten, fanden wir ein Mittel, sie in eine folche Stellung zu bringen, in welcher wir die Ginrichtung ber untersten Theile vollfommen betrachten fonnten. Die außerste Rlache des Untertheiles war viel glätter, als die Oberstäche, und war einigermaßen ber außersten Flache eines bi= cken Pergaments abnlich. Aus verschiedenen Theis Ien derfelben giengen in fleinen Entfernungen Die Wurzeln heraus. Es waren solches weiße, schone dnu.

und durchsichtige Fasergen. Sie waren sehr kurzt und zart, doch an den äußersten Enden mit einer Urt von Futteralen versehen, in welche sie, wie Degen in die Scheide, gestecket wurden. Es kamen allezeit ihrer dren von einem Flecke heraus, und giengen nicht perpendiculär ins Wasser hinab, sondern wurden von dem Mittelpuncte dis zu den äußersten Enden versbreitet.

Bir hatten mabrend biefer Betrachtung, wie benn solches denenjenigen, die bie Einrichtung der Dinge in der Belt bemerken, niemals fehlen kann, eine vortreffliche Gelegenheit, die Vorsorge der Natur für alle ihre Werke zu bewundern. Wir hatten von Zeit zu Zeit Mengen von den thierischen Gin= wohnern des Wassers, so wie wir es damals einsaben, um die Pflange, die wir betrachteten, berum spielen sehen, wodurch uns denn ofters das Gesicht war benommen worden. Wir hatten bemerket, daß bem Betummel Diefer Creaturen um sie herum die Bewegung zuzuschreiben mare, die sie langfam nach verschiedenen Theilen des Wassers herumtrieb. Kaum hatten wir aber diese Pflanzen in so weit kennen gelernet, als ihr gegenwärtiger unvollkommener Zustand es uns erlaubete, so entdeckten wir, ben Untersuchung der lebendigen Einwohner des Wassers, daß basjenige, was wir für einen Zeitvertreib und ein Spiel gehalten hatten, eine weit wichtigere Beschaff. tigung gewesen war, indem diese Thierchen auf die gedachte Urt von den Pflanzchen ihre Rahrung suchten. Wir faben nunmehro, daß fie Studen von als ten Seiten ber Pflangen abriffen, und fie mit eben der Begierde verzehrten, die wir an ihnen bemorket batten,

hatten, als sie die Stücken von dem Saamen verzehreten, von welchem sie ihren Ursprung zu haben schienen. Es ist eine Sache, Die sich noch nicht bestimmen lagt, wie biese Thiere ober biese Pflangen, die ihnen Nahrung verschaffen, in das Wasser tom. men. Wir feben, daß die eine Urt in gleicher Ungahl fo wohl in bem vermachten, als in bem offen ftebenben, bie andern aber allein in dem vermachten Baf. fer hervorkommen, daß also ihr Ursprung von Epern ober Saamen, beren erstere von alten Thieren binein geleget worden, der andere aber in der Luft geschwommen, auf teine Weise anzunehmen ist. Weie mogen indessen hinein kommen, wie sie wollen, so feben wir boch, daß die Natur dafür forget, daß sie von solchen Urten senn mogen, die einander nußen konnen, indem die Pflanzen sehr geschwinde hervorkommen, und die Thiere mit Nahrung versorgen.

Die Natur brachte die Theile dieser Rinden zum wenigsten eben so geschwinde wieder hervor, als die zahlreichen, wiewohl nur kleinen Verderber, sie verzehren konnten; und da die allgemeine wachsendmachende Kraft beständig sortwährte, so nahmen sie von Stunde zu Stunde an Größe zu, bis sie den bestimmten Grad derselben erreichet hatten, und so groß, als der Kopf einer mittelmäßigen Nadel waren. Diese ganze Zeit zeigte sich nichts, so zum Zubechör des Fruchttragens dienen konnte, als die Stengel, worauf solches stehen sollte. Diese siengen wir nunmehro an, mit einer sorgfältigen Aufmerksamkeit zu betrachten, und funden, daß sie allmählig größer wurden. Als sie ihre bestimmte Höhe erreichet

hat-

hatten, und nicht eber, fonnten wir die erste Er-Scheinung ber runden Ropfe bemerken, die in ben reifern Pflanzen zuerst unfre Aufmerksamkeit auf sich gezogen hatten. Es war leicht zu feben, daß fie feine dichte Körper, und auch nicht vollkommen glatt auf der außersten Klache maren. Gie schienen schwammigt und rauh, und wir fahen mit ber außer. ften Berwunderung, daß sie von dem Augenblicke an, ba sie zuerst erschienen, in einer kurzen Zeit mehr. als brenmal so groß wurden, als sie zuerst gewesen waren. Mun konnten wir deutlich feben, daß sie aus einer Menge bunner Rorper zusammengeset maren, bie wie Strahlen aus einem Mittelpuncte heraus. schossen, in einer ziemlichen Entfernung von einander stunden, und weil sie alle von einer lange waren, die Kigur rund machten.

Das gedoppelte Microscopium war nicht so bequem zu biefer Untersuchung, als ein fart vergrößern. des einfaches Glas. Wir brachten an dem zur Untersuchung undurchsichtiger Körper gewöhnlichen Zubehör ein sehr starkes Vergrößerungsglas an, und einen noch unreisen Ropf dieser Pflanze in den Focum desselben. Der Stengel, worauf derselbe stund, war ein schöner glanzender flebrichter Enlinder, hohl und vollkommen durchsichtig. Die Farbe besselben war blaulichtweiß, und seine außere Rlache vollkommen eben. Der Ropf sahe nicht anders aus, als eine große Rugel von ber schonen, weißen, durchsichtigen und flebrichten Materie, die, wiewohl in nicht so großer Menge, die Seiten des Stengels bebeckte, so daß wir nur einige-fehr fleine runde Erhebungen an einigen Theilen bavon, wie fleine Klumpen entbecken

fonn.

fonnten. Mahrend ber Zeit, bag wir unfre Hugen Darauf gerichtet hatten, konnten wir Diese Rhimpen ober Puckelchen sich auf der kleinen Rugel immer bober erheben seben, und es folgten benfelben immer andere kugelformigte Rorperchen. Als nun biefet. ben an Sohe zunahmen, so schien die ganze außere Rlache ber Rugeln, als wenn sie mit Spigen besogt mare, und so, wie ihre lange wuchs, so nahm die urfprungliche Rugel an Große ab, bis endlich feine Spur mehr bavon übrig blieb, und die gange Rique des vollkommenen Ropfes bestand nunmehro aus elner großen Menge bunner Faferchen, die alle aus bem oberften Theile bes Stengels hervor giengen, und in so verschiedenen Richtungen ftunden, daß sie Die kugelformichte Figur ausmachten, die mit bein bloken Auge war zu sehen gewesen, recht auf die Urt, wie die pflaumfederhafte Materie an der Spike des Stengels des gemeinen so genannten Pfaffenblatts oder Monchstopfs, wenn es in der Saat stehet, anzuseben ift, welche eine vollkommen runde Figur annimmt, ohngeachtet sie aus den von einander abstebenben pflaumfederichten Straflen ber Saat jusammengesetzt ist. Man kann nicht leicht etwas ähnlicheres finden, wodurch diese ganze Pflanze sowie sie sich durch das Vergrößerungsglas zeiget, besser könnte beschrieben werden, als das Pfaffenblatt in diesem Zustande. Ihre Blätter verbreiten sich gemeiniglich an allen Seiten herum in eine runde Figur, an den Ecken sind sie eingezacket, und gleichen der Rinde des Bodens oder Grundes, bloß daß das Rügelchen auf dem Ropfe des Schwammes nicht so 

bicht ist, und daß die Strahlen desselben an den Spigen viel weiter auseinander stehen.

Ben genauer Untersichung funden wir, daß eine jede derselben ohngefähr vierzig runde Rügelchen ausmachte, die alle von derselben Größe, von derselben blassen, bläulichtweißen Farbe, und mit der klebrichten Materie, die den Körper der Rugel ausmachte, bedecket, und durch nichts anders als durch ihre Klebrigkeit verknüpft waren. Der Strahlen waren ungefähr 26 an der Zahl; an ihrem Grunde stunden sie etwas näher ben einander, doch nicht so, daß sie sich einander berührten, an den äußersten Enden aber waren sie sehr weit von einander entsernet.

Dben an bem Stengel zwischen biesem und rund herum auf ihrem Grunde stand auch eine große Ungahl kurzer und fehr kleiner Stengel, die gleichfalls mit einem Ropfe gefronet waren. Diese Stengel stiegen nicht hoher, als die zwen untersten Glieder ber größern Strahlen, und ihre Ropfe maren von einer langlichten, eckigten Figur und stunden aufgerichtet. Die Stengel waren eben so blaulicht weiß. als der allgemeine Stengel, und mit derfelben burch. sichtigen flebrichten Materie bebecket; Die Ropfe aber waren blaggelbe und trocken. Wie wir unsere Beobachtung fortsetten, borft einer von diesen Ropfen mit Gewalt auf. Der gange Umfang bes Ropfes ward nunmehro von einer Wolke eines aufsteigenden Staubes von berfelben gelbichten Farbe bedecket, fo baff er nicht beutlich fonnte gefehen werden. Indem wir Dieses bewunderten, folgte noch ein anderes Bersten von berselben Art, woben eine frifdje Quantitat with tite . Stanb

stunde, abnlich sabe.

Staub erfolgte. Darauf kam noch ein anderes, und das gieng so weiter fort, so daß es in einer Zeit von zwo Minuten, oder långer, nicht möglich war, etwas von dem Ropfe zu erkennen, und man konnte weiter nichts sehen, denn daß er in einer Wolke von so seinem Staube eingewickelt war, der eher einem Rauche, als einer Materie, die aus dichten Theilchen be-

Als diese Verwirrung vorben mar, konnten wir sehen, daß alle långlichte, winklichte Ropfe, die an ben fürzern Stengeln saßen, nach einander, so wie der erste, geborsten waren, und daß ein jeder dersel. ben benm Berften eine Quantitat feines Staubes von sich gegeben batte. Der Staub selbst mar nunmehro theils herab gefallen, theils aber lag er auf ben Rugeln, die an ben Strahlen des Ropfes waren. Diese waren nunmehro, an statt, baß sie vorhin eine glatte Oberflache zeigeten, über und über mit Diesem Staube bedeckt, und die flebrichte Materie, womit sie befeuchtet waren, machte, daß der Staub an allen Theilen ihrer Dberflache fest sigen blieb. Diefe Rugelchen faben nunmehro auch gelb aus. Die fleinen winklichten Rorper an ben furgen Stengeln hatten nunmehro ihre Gestalt ganglich verandert. Gie waren bis an den Grund an den Jugen ihrer verschiebenen Ecken geborsten, und machten nunmehro ein jeber die Figur eines regelmäßigen Sternes von acht Spigen aus.

Aus diesem Berichte erhellet deutlich, daß dieser kleine Schwamm zu der Anzahl derer Pflanzen gehoere, die mannliche und weibliche Werkzeuge des Fruchteragens, ober wie man gemeiniglich zu reden pflegt,

manne

mannliche und weibliche Blumen haben, die an dieser einzelnen Pflanze ganz unterschiedlich zu bemerken find. Die Ropfe, welche auf ben furgen Stengeln stunden, maren augenscheinlich die Antherae, oden Apices, und die Stengel die Stamina. Diese machten also die ganze mannliche Blume aus; denn hier ist kein Relch, noch Krone, ober des etwas zu sehen. Als diese nun aufbrachen, ward ihr fruchtbar machenbes Mehl, in der Gestalt des feinen Staubes, ber einer Wolke von Rauch ahnlich war, herausgelassen, und hatte fich auf Die Rugelchen Der langern Strah. len festgeseht, um das Werk der Schwängerung dadurch zu vollziehen. In so fern kam alles mit der Natur und dem Endzwecke des Mehles in den großern Pflanzen überein, allein bag die Anthorae in eine fo regelmäßige Figur eines Sternes mit acht Ecken auf brachen, war eine sonderbare Schönheit, die sich ben keiner Urt der größern Pflanzen findet. Denn in ben schönsten Blumen brechen die Antherae auf eine unbestimmte Beise, und geben ihr Mehl in einem eben so wolkichten Staube von fich, fie nehmen aber nachgehends teine besondere Rigur an. Diese aber werden, wenn fie das gethan haben, wozu fie bestimmet sind, die schönsten und ansehnlichten Theile der Pflange, und ein jeder, der fie in ihrer erften Gestalt nicht gesehen hatte, wurde sie naturlicher Weise für ordentliche Blumen gehalten haben, die aus acht gelb. lichten Blattern bestünden.

Die mannlichen Fortpflanzungstheile dieser kleinen Pflanze waren nunmehro zur Genüge betrachtet worden, und es blieb noch übrig, auch die Beschaffenheit der weiblichen zu untersuchen. Diese behielten noch immer

immer ihre ursprungliche kugelformige Gestalt, sie wurden aber burch ben Staub, ber aus ben mannlie chen Blumen auf sie gefallen war, und sie über und über bebeckte, gang rauh. Wir brachten bas aller. ftarffte Bergrößerungsglas baben an, und zwar ein weit starkeres, als gemeiniglich ben diefem Bergroße. rungsgerathe verkauft wird. Es war in der That von der ersten Größe der wilsonischen Gläser, und furt, das startste einfache Vergrößerungswertzeug, das die menschliche Runst nur fähig gewesen ift, zuwege zu bringen. Die Area, Die Dieses Blas einnimmt, ift fo flein, und bie gehorige Entfernung feines Foci ist so schwer zu treffen, daß es sich eben nicht mit großer Bequemlichkeit gebrauchen läßt; boch einer accuraten und geubten Sand fällt nichts fo schwer, ober so unmöglich, als einer solchen, die in dergleichen Dingen nicht so genbt ist; und wiewohl bas Gesicht dadurch ziemlich beschwerlich ist; so erseßet boch die Starke und Deutlichkeit alle Beschwerlichkeiten. Es vergrößert gang erstaunlich, und zeiget alles mit einer solchen Richtigkeit, als wir noch niemals unter dem gedoppelten Bergroßerungsglafe angetroffen haben, mo das Bild durch dren Glafer gehen muß, ehe es zu bem Huge gelanget, und folglich niemals so accurat oder rein ist, weil es durch die Unvollkommenheit aller Dieser Glaser nicht ganzlich richtig vorgestellet wird.

So viel habe ich für nothig gehalten, von dem Nusten der einfachen starken Vergrößerungsgläser ben den allergenauesten Untersuchungen zu sagen; denn ich weiß, daß die Veschwerlichkeit, die mit dem Gebrauche derselben verknüpfet ist, verursachet hat, daß sie unverdienter Weise in eine schlechte Uchtung gerathen

find,

find, welche Hintansegung aber allen fünftigen Untersuchungen sehr nachtheilig senn wird. Das Leeus wenhoekische Microscopium, und die Microscopia aller andern Autoren, die die fleinsten Dinge der Ratur so erstaunlich genau gesehen, und ber Welt eine Begierde zur Untersuchung berfelben eingeflößer baben, sind, wie wir vernommen, einfache Glaser von dieser Urt gewesen. Fast alle große Entbeckungen, dadurch dieses Instrument berühmt geworden, sind vermittelst einfacher Glafer gemacht. Diese sind die einzigen, durch deren Hulfe man den genauen Wegen ber Natur in ihren fleinften Werten nachspuren tann. Es muffen sich auch diejenigen, benen bloß ber Bebrauch des Spielzeuges des gedoppelten Microscopik bekannt ift, nicht wundern, daß sie ben Entbeckungen folder Manner nicht folgen konnen, die sich ber einfachen Blafer bebienet haben; auch muffen fie Leute feines Betrugs oder einer Ausschweifung der Ginbil. bungskraft beschuldigen, die ben ihren Untersuchungen ein Werkzeug gebrauchet, welches dasjenige, wodurch fie sich vergeblicher Weise bemuben, ihren Fußstapfen su folgen, am wirklichen Werthe fo fehr übertrifft. Das doppelte Microscopium ist ein Instrument für Diejenigen, die fich an den Bergroßerungsfraften belustigen wollen; dieses aber mussen diejenigen kennen und gebrauchen, die wirkliche Entdeckungen zu machen willens sind. Die Verschiedenheit des lichts, fo ben bem Gebrauche ber gedoppelten Bergroßerungsgläser auf die Objecte fällt, giebt den Dingen oft ein so verschiedenes Unsehen, daß dasselbe Ding kaum dasselbe zu senn scheint. Ben dem einkachen Bergrößerungsglase ist das Gesicht zwar dunkel, doch gewiß;

gewiß; es ist allezeit dasselbe, und wiewohl ein Auge, das nicht dazu gewöhnet ist, kaum weiß, was es aus einem Objecte machen soll, so sehlet es doch einem geübten Bemerker niemals, alles mit einer zureichenden Deutlichkeit, und so richtig und accurat zu sehen, daß es ihn vergnügen muß. Ich hoffe, die Bemerkungen, die in diesen verschiedenen Versuchen bekannt gemacht sind, werden von vielen wiederholet werden. Ich selbst habe sie so oft wiederholet, daß ich sest überzeuget bin, daß ein jeder Theil derselben ganz genau und richtig sen; und ich wollte gern ein Werkzeug anpreisen, welches iso zwar wenig gebrauchet wird, das doch aber, weil ich so vieles damit entdecket habe, muß gebrauchet werden, wenn man mir mit einiger Hoffnung eines glücklichen Ausganges solgen will.

Die Wahrheit Dieser Unmerkung von dem verschies benen Nugen bes einfachen und gedoppelten Bergrößerungsglases kann sich nicht deutlicher zeigen, als ben der gegenwärtigen Untersuchung. 21s das ge-Doppelte Vergrößerungsglas mit allen feinen Vortheilen und mit allen seinen Rraften gebrauchet warb, konnte es doch von den weiblichen Fortpflanzungswerkzeugen bieses kleinen Schwammes nichts mehr zeigen, als daß die verschiedenen Strahlen Reihen von Rügelchen waren, die durch keinen Stengel, ober burch feine haut mit einander verknüpft murden, sonbern bloß vermittelst einer flebrichten Materie, womit sie bedeckt waren, an einander hiengen. Ben der genauesten Betrachtung, die vermittelst dieses Instruments geschah, zeigete sich auf ihrer Dberfläche, so lange sie bloß war, weiter nichts, als eine einformige Bedeckung von einer gelblicht scheinenden Materie,

unt

und als sie mit dem Staube des Mehles bedeckt war, sah man nichts mehr, als eine unbeschreibliche Menge ovaler Körper, oder Körngen dieses Mehles, die eine solche Figur haben, welche über jeden Theil der Obers

fläche ohne Ordnung ausgestreuet waren.

Als hingegen ein Rügelchen von einem ber Strab. Ien eines andern Ropfes durch das einfache Vergröß serungsglas betrachtet ward, so entdecte sich ein neuer Schauplaß der Verwunderung. Dieses Rügelchen war von einer der Pflanzen genommen, deren Antherae noch nicht geborsten waren, und es war foiglich noch in seinem ursprünglichen Zustande, und mit bem Staube Dieser Rorperchen noch nicht bedecket. Oberfläche, die ben allen vorigen Bemerkungen glatt und einformig geschienen hatte, zeigete nunmehro eine große Ungahl unordentlicher Erhöhungen. Uls diese genau untersuchet wurden, so schien eine jede davon von einer brenwinklichten Figur zu senn. Sie waren nur fehr wenig über die Dberflache erhaben, und maren von der klebrichten Materie, die die ganze Flache umgab, auf eine folche Urt bedecket, daß es unmöglich war, wenn sie nicht so genau, als von uns geschah, beobachtet wurden, gewahr zu werden, daß sie über die übrige Fläche hervorrageten.

In der Mitte einer jeden von diesen winklichten Erhöhungen stund ein Körper, der die Figur eines Segments von einer Rugel hatte, und wovon ich bemerken konnte, daß in der äußern Fläche desselben eine große Menge löcher waren. Dieß war alles, was sich in dem-gegenwärtigen Zustande des Objects zeigete. Da wir aber gewiß überzeugt waren, daß diese Kügelchen der weibliche Fortpflanzungstheit vieses

3 (3)

kommenern Pflanzen.

Gewächses waren; so war es gar nicht schwer, zu ente decken, daß diese Deffnungen zu den Zellen des Körpers leiteten, worinn der Saamen seinen Aufenthalt hatte, und daß diese kleinen drepeckichten Erhöhungen, nebst den Körpern, die sie in ihren Höhlungen enthielten, eben das wären, was die Stigmata in den voll-

Als wir eines von diesen Rügelchen so, wie es vor ber Schwängerung beschaffen war, zur Genüge untersuchet hatten, so wähleten wir ein sehr schönes von benen, die mit dem Mehle won den geborstenen Antheris eines andern Kopfes bedeckt war. Ben der Betrachtung desselben durch unser Vergrößerungsglas fanden wir, daß das Mehl, so klein die Theilchen besselben auch waren, aus kleinen Kornchen bestund, die eine vollkommene ovale Figur hatten. Ihre Farbe war braun, und fiel einigermaßen ins Gelbe, und bie Oberfläche berfelben mar runglicht, oder gewissermaßen nestörmig. Wiewohl biese Körnchen über jeden Theil der Oberflache des Rugelchens zerstreuet lagen, so konnten wir boch sehen, daß sie an einigen Dertern dicker waren, als an andern. Un einigen Stellen lagen sie in der That wie eine Urt von kleinen Hügeln, und als wir es genauer untersuchten, so fanden wir, daß solches allezeit über einer von diesen dreneckichten Erhöhungen war, oder um mich anders auszudrücken, daß die Stigmata der Frucht allezeit unter einem Haufen von biesem Mehle verborgen lagen.

Was für einer Kraft es zuzuschreiben war, daß bie Rügelchen von diefer feinen Materie sich eben an ber Stelle so sehr gehäufet hatten, die für ihre Wirstung eigentlich bestimmt war, solches scheint eben nicht

so leicht zu bestimmen zu senn; die Sache selbst aber zeigte sich ganz deutlich, und der Endzweck war eben so augenscheinlich. Die Absicht der Natur war, daß diese schwängernde Materie, oder vielleicht eine noch seinere Substanz, die aus diesen berstenden Kügelchen herausgieng, einen Weg zu den Höhlungen sinden sollte, wo der Saame lag, und diese Kügelchen waren in großer Menge über den Oeffnungen gehäuset, die dahin sühreten.

Die Impragnation ber ersten Unfange bes Embrno in den weiblichen Geschöpfen, bendes unter den Thieren und Pflanzen, scheint zu der Zahl berjenigen Beheimniffe ber Matur zu geboren, die uns gang unerforschlich sind, und durch Substanzen ausgerichtet ju werden, die gar zu fein sind, und fich unferer Nach. forschung ganglich entziehen. Es hat sehr lange gewähret, ehe die Welt die Theile der Blumen, die zu Diesem Endzwecke bienen, bat kennen gelernet. Das Pistillum, welches das weibliche, und die Stamina und Antherae, so bie mannlichen Werkzeuge sind, welche bende sich an den meisten Blumen ganz deutlich zeigen, murben fur bloge Ueberflußigkeiten ber Ratur, und für Auswachsungen gehalten, die keinen andern Nugen hatten, als die überflußige Nahrung zu empfangen, die zu der Blume hinangeht. Man hat nur erst vor wenig Jahren ausfündig gemacht, daß Dieses die verschiedenen Werkzeuge ber Kortoflanzung find, und daß die gange Blume, nebst allen ihren bunten Blattern und Farben, bloß zu einer Unterstugung und Bertheidigung berfelben bestimmt fen.

Es

Es war nicht fo bald entbecket, baf biefe verschies benen Theile mit ben Zeugungswerfzeugen ber Thiere übereinstimmten: so ward auch schon, (wie benn Leute von einer lebhaften Einbildungstraft ben bem eriten Unfange einer Entdeckung ichon etwas gang vollkommenes zu haben glauben, ) behauptet, daß Die vorhin beschriebenen Löcherchen bestimmet waren, Die fleinen Rügelchen bes Mehls einzunehmen, und daß biese Rügelden die eigentliche fchwängernde Materie waren, welche zu bem inwendigen Saamen gebracht wurde. Die Entdeckung, daß die Antherae hohle Korper waren, und baß fie zu gehörigen Zeiten aufbrachen und dieses Mehl heraus ließen, ward für einen hinlanglichen Beweis babon gehalten. 211lein die Freude über biefe Entdeckung schien vergeb. lich zu senn; benn so subtil auch die Theilchen bes Mehls felbst von den größten Pflanzen dem bloßen Huge zu senn scheinen, so zeiget sich boch, wenn sie durch das Vergrößerungsglas untersuchet, und mit ben köcherchen, wodurch sie gehen sollen, verglichen merden, daß fie viel zu groß fur biefelben find, wie benn auch die Deffnungen einiger dieser weiblichen Werkzeuge nicht anders, als durch das Vergrößes rungsglas können gesehen werden.

Man hat gefunden, daß eben diese Theilchen des Mehls, so klein als sie auch scheinen, nichts anders als Capseln sind, die eine noch unendlich seinere Materie enthalten, so in Gestalt eines Dampses aus den Deffnungen derselben heraus geht, wenn sie ins Wasser geleget werden, als worinn sie bersten. Die Materie, die aus diesen Theilchen einiger und wahrtscheinlicher Weise aller Phanzen herausgeht, ist so

fehr

sehr sein, daß keine Gläser stark genug gewesen sind, die besondern Theilchen, woraus sie bestehen, zu entdecken. Diese Materie kann nun frenlich sein genug senn, in die kleinsten Deffnungen zu dringen, die eben so unmerklich sind, als die subtilen Theilchen dieser Materie selbst, und solchergestalt den inwendigen Saamen schwängern. Dieß scheint ein vernünstiges System der Schwängerung zu senn, so weit als es geht, und nach demselben kann die dichtscheinende Beschaffenheit der Stigmatum einiger Pstanzen keisen

nesweges zum Einwurfe bienen.

In dem gegenwärtigen Kalle waren die Deffnungen, ob sie gleich durch die farten Vergrößerungs. glafer zu feben waren, boch faum ben vierzigften Theil fo groß, als die Rügelchen des Mehls, die in Saufen barüber lagen. Es ift außerst ungereimt, angunehmen, daß eine Saugungstraft, wovon man hat vorgeben wollen, daß daburch diese Sache ausgerich. tet wurde, oder daß eine andere mechanische wirkenbe Urfache die Rraft haben follte, zu machen, daß so große Körper in so kleine Höhlungen hinein kommen konnten. Neimmt man aber an, daß die Rügelchen, wovon hier die Rede ist, mit den Rügelchen bes Mehls der größern Pflanzen einerlen Beschaffenheit haben, und daß fie felbft nur bloge Behaltniffe einer fubtilen Materie find, so ift ber Proces in so fern beutlich, daß, da sie haufenweise über die Stigmata ber weiblichen Werkzeuge, und alle um die Deffnungen berfelben herum liegen, die subtile Materie, womit fie angefüllet find, wenn fie berften und biefelbe beraus laffen, in die Deffmungen fallen muffe, bie bazu dienen, diese Materie zu dem noch unbeschwängerten

35 Sag.

Saamen zu führen, ba sie benn ohne wunderthatige Rraft zu dem Orte hingebracht werden, wo sie das-

jenige ausrichten, wozu sie bestimmt sind.

So stelle ich mir überhaupt den Lauf der Natur ben der Fruchtbarmachung dieser kleinen Pflanze vor. Die Frucht, ober die Capsel, welche ben Saamen enthalt, steht nur in einer kleinen Entfernung von ben Antheris oder Capfeln, welche das schwängernde Mehl enthalten. Es finden sich Deffnungen, welche Die inwendigen Theilchen ber Mehltugelchen zu dem noch ungeschwängerten Saamen binab führen, und die klebrichte Materie, welche einen jeden Theil des weiblichen Rügelchens, insonderheit aber die Stigmata bedecket, dienet die Mehlkugelchen, die, wenn die Antherae berften, heraus kommen, so lange fest zu halten, bis sie selbst gleichfalls berften, und ihre innerlichen Theilchen recht über die Mündungen ausschütten, welche die Theilchen zu bem inwendigen Saamen zu führen bestimmet sind.

Hier findet sich ein eben so vollkommenes und zier. liches Zubehör, als irgend in einer größern Pflanze, und wir haben nur Werkzeuge nothig, es zu feben, um Chrerbiethung dafur zu haben, und es zu bewunbern. Das Vergrößerungsglas thut in ber That in Unfehung unserer Begriffe nichts geringers, benn daß es neue Welten hervorbringt, und unserer Be-

trachtung neue Reihen von Wesen barleget.

er-my

Als wir in so ferne ber Natur in Unsehung ber Einrichtung der Theile dieser Pflanze und des Bebrauches derfelben zu ihrer Fortpflanzung nachgespühret hatten, so widnieten wir ber Betrachtung der ที่ที่คุณบริกับยังว่า ที่ แล้วของ แบบที่ทุกผู้ใช้ เพิ่มที่

Wirkung alles dieses schönen und ordentlichen Zubehors auch noch einige Stunden. Zu diesem Endzwecke bedienten wir uns des Vergroßerungsglafes, an welchem ein bewegliches Gelenk angebracht war, burch dessen Hulfe wir die Pflanze zuerst betrachtet hatten, und wodurch wir nunmehro vermittelst eines stärkeren Vergrößerungsglases der Frucht von der Schwängerung an bis zur Hervorbringung ber neuen Pflanze nachzuspuren entschlossen waren. Ein solthes Unternehmen wurde ben der gemeinen Urt von Pflanzen, beren Wachsthum viel langfamer von statten geht, und deren erstes Hervorbrechen unter der Erde geschieht, so wohl schwer, als auch hochst langweilig gewesen senn ; hier aber hatten wir Gelegen. beit, solches an einer Pflanze zu thun, beren ganze Zeit ihres Dafenns von dem Embryone in dem Saa. men an, bis zu der abfallenden Pflanze, die ihre Wirfung gethan hatte, nur einige wenige Stunden wah. rete, und beren erstes hervorschießen in freger Luft, und auf der Flache einer flußigen Materie ge-Schahe.

Die lette Untersuchung, die wir mit einem einzelnen Rügelchen oder einer Capsel vornahmen, die von einem der reisenden Strahlen genommen war, zeigte uns, daß die Stigmata derselben vier und zwanzig an der Zahl waren, und in gleichen Entsernungen von einander stunden; ingleichen, daß die Capsel, da sie gebrochen war, eben so viele Behältnisse oder besondere Zellen für den Saamen hätte, wiewohl sich diesses kaum mit einigem Grade der Gewisheit bestimmen ließ. Von dieser letten abgesonderten Vemertung wandten wir unsere Untersuchung auf eine sehr

aut blübende Pflanze in ihrem vollkommenen Zustand de auf der Oberfläche des Wassers. Ihre Antherae waren bereits eine Zeitlang geborften gewesen, und die Rugelchen, woraus die verschiedenen Strabten bestunden, waren folglich mit dem Pulver bede Ett, so aus diefen Rorpern herausgelassen war. Es währete nicht lange, so saben wir das außerste Rugelchen eines ber Strahlen, ohne einige außerliche Bewalt, ober andere sichtbare Veranlassung abfallen, und auf der Oberflache des Waffers schwimmen. Das außerste Rügelchen eines andern Strahls fiel auch gar bald ab, wie der erste, und da auch die übrigen diesem Exempel folgten, so ward der ganze Ropf ordentlicher Weise in einen kleinern Umfang eingeschränket. Nach einigen Hugenblicken, worinn fast nichts weiter vorgieng, siel eine andere Reihe von Rügelchen, eben so, wie die erste ab, und endlich fie-Ien sie alle auf dieselbe regelmäßige Weise, nach eintgen Zwischenzeiten ab, ber Ropf ward also je langer, je fleiner, bis endlich nichts mehr an demselben übrig blieb, als die geöffneten Antherae, ohne ihrem Mehle an der Spise bes Stengels.

Da indessen die Pflanze in diesem Zustande sür eine ganz verschiedene Urt hätte mögen angesehen werden, schwommen die Rügelchen, die allmählich von den Strahlen des Haupts abgefallen waren, in Menge auf der Fläche des Wassers. Der größte Theil derselben sügte sich zu den Seiten der Rinde, oder des Ruchens von Pflanzen von derselben Urt. Einige von den andern borsten vor unsern Augen, und gaben ihren Saamen hervor. Die trübe Besschaffenheit des darunter besindlichen Wassers hinderte

berte und, die Wirkung der Natur so genau zu sehen, als wir es wünschten, wir nahmen unsere Zuflucht daher wiederum zu dem gedoppelten Microscopio und dem concaven Glase, worinn wir vorhin die

wachsende Pflanze gesehen hatten.

Diefes fulleten wir mit bem flareften Baffer, und schüttelten eine Quantitat reifer Kopfe der Pflanzen aus unserm Topfe barüber, ba wir benn die Dberfla. che des Wassers mit Rügelchen bedeckt funden. Wir bielten beständig die Mugen darüber, bis sie anfien. gen zu berften. Sier funden mir, daß die gar zu gehäufte Ungahl nur Verwirrung verurfachen wurde, wir sonderten daher ben größten Theil davon ab, thaten wieder frisches Wasser hingu, und behielten zulest einige wenige in einem guten Zustande, Die von andern nicht gehindert wurden, und mit Bequemlichkeit konnten bemerket werden. Sier gelang. ten wir zu berjenigen Entbeckung, die uns ben gangen Fortgang ber Begetation vollkommen beutlich machte. Wir hatten berfelben von ihrer erften Erscheinung in der Gestalt einer schlechten Rinde, bis ju dem Reifwerden des Saamens nachgespuhret. Es blieb also nur noch übrig, Die lücke zwischen bem Zustande bes reifen Saamens und der Erscheinung Dieser Rinde auszufüllen, und dieses zu thun hatten wir nunmehro erwunschte und vollkommene Gele. genheit.

Es borst gar bald ein Rügelchen vor unsern Ausgen, und wir sahen einige wenige Saamenkorner aus demselben heraus kommen. Nach einigen Augen-blicken sielen immer mehr und mehr heraus, bis in kurzer Zeit die ganze Fläche des Wassers damit be-

Decfet

becket war. Gie waren vollkommen rund, und von einer weißen Farbe. Die Ungahl berfelben war so groß, daß es unbegreiflich schien, warum sich diese Pflanze nicht auf eine erstaunliche Beise vermehrete. So kam es uns zwar vor, die wir biefe Rugelchen in dem Zustande, worinn wir sie gesethet hatten, und in welchen sie sich außerhalb des gewöhnlichen Weges ber Natur befunden, betrachteten; allein da diese porsichtige Haushalterinn für alle ihre Werke auf bas beste, bequemste und vollkommenste sorget, so ist fein Zweifel, daß nicht auch diefer sehr große Ueberfluß von Saamen in ihrer allgemeinen haushaltung feinen Nugen haben muffe; und ba fie bas Baffer schon vorher mit Millionen gefräfiger Thiere bevolfert hat, so ift es mahrscheinlich, daß biefer Saamen benfelben zur Nahrung bestimmt sen. In diesem unnatürlichen Zustande war die Oberfläche eines in Bergleichung mit ber Frucht ziemlich geraumen Umfanges von Baffer von diesem einzigen Rugelchen bermaßen mit Saamenfornern bebecket, baß wir uns genothiget saben, uns zu besto besserer Betrachtung mehreren Plag zu machen. Bir goffen etwas von bem Wasser weg, und thaten frisches an bessen Stelle, bis von der ursprünglichen Zahl der Saamenkorner nicht mehr benn ungefähr zwölf übrig blieben.

Wir brachten wohl eine Stunde mit der Betrachtung dieser Körner zu, allein es siel während dieser Zeit nichts veränderliches damit vor. Sie schwommen in dem Wasser so aufs gerathe wohl herum; oder sesten sich an die Seiten des Glases. Wir wurden durch einen Zufall etwa eine Stunde lang

von unfrer Betrachtung abgehalten, als wir aber nach Verlauf derselben wieder kamen, funden wir eine fehr merkwurdige Beranderung. 3men ober bren von ben Rornchen hatten angefangen zu schief. fen, und die übrigen, die vorhin feine Beranderung gelitten hatten, waren nunmehro zwenmal fo groß aufgeschwollen, als sie vorhin gewesen. Es mahre. te nicht lange, so saben wir das Hervorschießen an verschiedenen von ihnen wiederholen, es geschahe solches auf eine simple und ben allen auf eine vollkom. men gleiche Beife.

Das Saamenkorn brach an einer Seite, in einer mit der Oberfläche des Wassers gleichen Sobe auf, allwo fich eine langlichte Erhohung zeigte. Diefe verbreitete sich, ohne ihre Gestalt zu verandern, bis fie ungefahr viermal fo groß war, als bas Saamen. forn, und da fieng sie allmählich an, fich vollends zu verbreiten und zu entwickeln. Dieses Bervorgeschof. fene nahm nunmehro einen folchen Raum ein; baß ber Rorper bes Saamenforns bagegen gang geringe war, und weil die Berbreitung in einer zirkelformis gen Figur geschahe, so ward bas Saamenkorn das burch ganz eingeschlossen, und dem Gesichte entzogen, wiewohl es endlich gar genau den Mittelpunct bes ganzen Körpers muß eingenommen haben.

Bir sahen verschiedene andere von den Saamen. fornern auf gleiche Weise hervorschießen, und sich in eine eben fo runde Figur verbreiten. Solchergeffalt ward die flache Rinde gebildet, die wir zuerst ben der Grundlage ber Pflanze auf der Flache der ursprüng.

lichen

lichen Flüßigkeit bemerket hatten, und solchergeskalt hatten wir der Begetation durch ihren ganzen lauf nachgespühret. Es ist sonderbar, daß die Grundlage der Stengel, welche die Köpfe in dem vollkommenen Zustande der Pflanze tragen, schon in der Plantula seminali da zu senn scheint, und so gar, wenn sie noch in dem Körper des Saamenkörnchens ist. Wir spürten denenselben, so weit als möglich, nach, und es fehlte uns niemals, sie ganz deutlich, und zwar in einiger Erhöhung über die Oberstäche, selbst ben der ersten Entwickelung des Hervorschießens, zu

sehen.

Solchergestalt findet sich und lebet eine Pflanze, Die, so viel wir noch wissen, bloß auf der Dberflache einer besondern Flußigkeit hervorgebracht wird, welche lettere aus einer kunstlichen Infusion des Saamens einer Pflanze entstanden ift. Gie wandert also, gleich dem Ephemeron, unter ben Thieren; ben ganzen lauf ihres lebens in einem Tage herdurch, und bringt junge Pflangen hervor, die ihr felbst abn. lich find, und die jum Theil einem Infekte zur Dabrung dienen, das, wenn es auch noch viele hundert. male größer ware, als es wirklich ift, bennoch von bem bloßen Huge nicht wurde konnen gesehen werben. Und foldergeftalt zeiger bas Microscopium in Dieser Pflanze eine soldie Ordnung der Berkzeuge, melde ber Dronung ber allervollkommensten Pflangen, wie wir sie nennen, völlig gleich, und in ben fleinen Thierchen einen solchen Gliederbau und folche Werk. zeuge zur Bewegung und zur Genießung ber Dahrung, bergleichen unter allen größern Werten der Datur kaum zu finden ist.

Der

## Der achte Versuch.

Von einem Insekte, das auf den vom Mehle thau beschädigten Zweigen von Fruchtbaumen gefunden worden.

Die Gesundheit einer mir sehr werthen Person nothigte mich, viele Jahre nach einander, mich in dem angehenden Frühlinge außerhalb des Dampses von London aufzuhalten. Ich wohnte ben dieser Gelegenheit in einem Theile von Chelsea, wo ein kleiner Garten hinter dem Hause war, in welchem viele Bäume stunden, die aber selten Frucht brachten. Die allgemeine Krankheit dieser Bäume war das, was man Mehlthau nennet, und dieser Strich entsgieng der gedachten Beschwerung nur sehr selten. Wenn andere Gegenden nur einigermaßen litten, so waren diese Bäume ganz und gar unfruchtbar, und ben vortheilhafterern Jahreszeiten trugen sie doch nur sehr wenig.

Die Gelegenheit, die ich allhier hatte, tägliche Bemerkungen anzustellen, bewegte mich, der Beschaffenheit dieser Baumkrankheit nachzusorschen, und die Bemerkungen, welche ich über die Bäume in dem Striche, wo ich mich eigentlich aushielt, anstellete, leitete mich auch zur Untersuchung derer, die in glücktichern Gegenden lagen. Ich din durch die Folge dieser Bemerkungen dahin gebracht worden, von diesser Sache ganz anders zu denken, als sonst gemeinigslich geschieht; meine besondere Meynung hat aber nicht bloß meine Bemerkung, sondern die Bernunst selbst zur Unterstüßung. Die sast durchgehends ans Band.

genommene Mennung von diesem Unglücke ist, daß sie von gewissen Insekten herrühre, wovon man glaubet, daß sie durch besondere Winde zu den Bäumen gebracht werden; allein dieß ist nicht nur eine unnatürliche Bestimmung, die von Bemerkungen und Versuchen nicht unterstüßet wird, sondern wir werden auch von einer Untersuchung dadurch abgehalten, die die ganze Sache nach dem System einer weit bessern Philosophie, und durch die Unterstüßung einer Aehn-lichkeit mit allem übrigen gewöhnlichen Versahren der

Natur batte erflaren fonnen.

Es ist gar wohl bekannt, baß sowohl thierische Substanzen, als auch Pflanzen, wenn sie sich ihrem Verfalle nabern, auf einmal ein Nest und eine Vorrathskammer für Infekten mancherlen Urt werben, bie, ba fie noch in ihrem gefunden Zustande waren, weder Wohnung noch Unterhalt in ihnen finden fonnten. Wir seben auch, daß keine von diesen, so fren fie auch während ihres gesunden Zustandes von Infekten fenn mogen, niemals, weder zufälliger Beife, noch auch durch unfere eigene Beforderung in den Bustand gerathen, der zur Unterhaltung solcher Insekten geschickt ist; sondern die Natur selbst bevolkert sie augenblicklich mit Taufenden berfelben, wiewohl es uns unmöglich ist, zu vermuthen, woher sie kommen. Man lege nur ein Stucklein einer thierischen Substanz der Luft bloß, man zerstoße nur einen Theil von einer Pflanze, oder laffe folden auf andere Weise in Faulung gerathen, man tauche nur ein Saamenforn in Waffer, ober lege ein Blatt bem Thane bloß, fo verschaffet der veranderte Zustand bieser Dinge einer oder der andern Urt von kleinern Thieren svaleich Diab-

Nahrung; auch sind sie nicht so bald in einen solchen Zustand gelanget, da sich schon Thiere in Menge darauf sinden, die nur bloß davon ihren Unterhalt haben können. So lange das Fleisch noch auf dem Körper des Thieres geblieben war, so lange das Blatt, der Stengel oder der Saame noch mit der Pflanze verknüpft war, und entweder Nahrung von der Wurzel oder dem Umlause der Säste erhielt, konnte keine Creatur von einer solchen schmaroßerischen Urt Zutritt

zu ihnen bekommen.

Wir können aber die Aehnlichkeit fortseßen; denn es ist keine bessere Urt zu urtheilen, wenn die unmitteldaren Ursachen und Mittel vor uns verborgen sind; gleichwie sich in dem Fleische eines Thieres, so noch mit demselben vereiniget, das aber durch einen Zusall in Fäulung gerathen ist, eben so gewiß Insekten sinden werden, als wenn es von dem Thiere abgesondert wäre, eben so haben wir auch keine Ursache zu zweisseln, daß nicht ein veränderter Zustand der Flüßigskeiten, entweder eine Fäulung, oder etwas so der Fäuslung nahe kömmt, eines Zweiges, der an einem Bausme bleibt, eben so wohl Insekten zu einem Ausenthalte und zur Nahrung dienen könne, als eines solchen Zweisges, der von dem Baume abgesondert ist.

Dieses sind die Grundsäße, worauf ich das neue Spassem von dem, was wir den Mehlthau an unsern Fruchtbäumen nennen, zu gründen willens bin. Ich halte dafür, daß man die Ursache davon übersehen, und die Wirkung mit derselben vermischet, oder für dieselbe angenommen habe. Die Menge der Insekten, die auf den Blättern und Zweigen der von Mehlthau beschädigten Bäume gefunden werden, halt man gemeiniglich für die

R 2

Ursache, daß die Zweige zu gewissen Zeiten in Verfall gerathen, und daß die Früchte verderben. Ich bin hin= gegen durch wiederholte Versuche überzeuget, daß die Erscheinung dieser Insekten auf die Veschädigung der

Baume erst erfolge.

1733

Ich habe bemerket, daß die Safte ber Thiere und Pflanzen, so lange sie in ihrem gesunden Zustande sind, und in ihren gehörigen Canalen herumlaufen, für eine. Menge Insekten keinesweges zur Nahrung dienlich find, denen sie doch, so bald sich ihr Zustand verandert, höchstangenehm geworden, ungeachtet sie biesel= ben vorhin niemals gesuchet. Eine Stockung, bendes in den thierischen und Pflanzenseuchtigkeiten, ift der erste Grad zur Fäulung, und dasjenige, was die erste verurfachet, führet die Befahr der andern mit sich. Ich habe gleichfalls bemerket, daß nicht schlechterdings eine Faulung erforderlich fen, diese Safte zu einer Nahrung für Insekten zu machen; eine Räherung zur Kaulung, bas ist, eine Stockung kann solches schon ausrichten. Es wird nicht mehr als eine zufällige Ursache, sie mag natürlich oder künstlich senn, erforbert, eine Stockung in ben Saften eines ganzen Baumes oder in einem besondern Zweige desselben zu verursachen, und alsdenn kann man sehen, daß er im Stande sen, eine Menge von Thieren zu nahren, die ihren Unterhalt vorhin nicht auf demselben finden konnten. Und wir haben vorhin an zahlreichen Erempeln gesehen, daß ein Baum nicht so bald in den Zustand gesetzt sen, diese Creaturen solchergestalt zu unterhalten, da sich schon Tausende auf demselben zeigen, ob wir gleich nicht wissen, wie, warum und woher?

Daß

Daß viele, sowohl naturliche als funftliche Zufalle find, welche dem ordentlichen und frenen Gluffe ber Safte in den Pflanzen Ginhalt thun konnen, ift augenscheinlich; und eben so augenscheinlich ift es, baß basjenige, was nur in gewiffen Theiten und zu gewisser Zeit eine Stockung von dieser Urt verurfachet, Die Safte in einen Zustand fest, worinn sie besondern Insetten zur Rahrung bienen können. Wir finden, baß bie schwächsten Baume, und bie, so an feinen vortheilhaften Dertern stehen, dem Mchlthaue am häufigsten unterworfen sind. Es kömmt auch gar nicht von Infekten ber, die ein Oftwind herzu weher, baß Baume, die in einer folchen Gegend stehen, vom Mehlthaue angegriffen werden, ober die Beschwerde besselben am ersten fühlen, wenn bas Unghick allgemein ist; sondern daber, weil ihre tage am nachthet. ligsten ist, und weil diese Baume, die in andern Stiecken mit ben übrigen Baumen in gleichen Umftanden stehen, die schwächlichsten barunter sind.

Ein Winter, der harter als gewöhnlich ist, wird assemal viele von unsern Fruchtbaumen tödten, und diesenigen, die darunter leiden, sind alkezeit die schwäcksten. Wenn an einem Baume einige Zweige schwächer sind, als die übrigen, so leiden diese, da indessen die andern davon kommen. Was ein ganzer Winter an vielen oder an ganzen Bäumen thut, das kann ein wenig unzeitiger Frost an wenigen Bäumen, oder an den schwächern Theisen derselben thun. Die Urt, wodurch ein Frost einen Baum verlehet, besteht darim, daß er seine Säste stockend macht; und es ist daher kein Wunder, daß ein nicht gar zu starker Frost einen solchen Schaden im Frühlinge zu einer Zeit erzeinen solchen Schaden im Frühlinge zu einer Zeit erz

8.3

regen kann, wenn die Safte flußig sind, welches boch im Winter nicht geschehen kann, da der Umlauf matter, und die Safte weder so häusig, noch auch an und

für sich so flüchtig gewesen.

Dieses sind die Unmerkungen und Grunde, vermittelst beren wir hoffen konnen, zu einer mabren Erfenntniß dieses Phaenomeni zu gelangen, welches die Neubegierigen fo lange in Berwirrung gefest und verleitet hat. Ein Frost, der sich zu einer Zeit zuträgt, wenn die Safte im Flusse sind, wird eine Stodung derselben verursachen, die sich entweder durch. gangig, ober nur an gewissen Theilen außert, Die ent= weder beständig, oder auch nur eine Zeitlang mabret. Ist der Frost nicht sonderlich stark, so überwindet die Kraft des Baumes denselben unter dem Ginflusse des ersten Sonnenscheins. Ift er heftiger, so schadet er mehr ober weniger, nachdem ber Baum fart ober schwach ist. Ist der Baum schwächlich, so kann er gang und gar vergeben, ober wenigstens in so ferne burch und burch beschäbiget werden, bag er in bem Jahre gar keine Frucht tragt. Ift er nur zum Theile schwächlich, so wird der Zufall solchen schwachen Theil ruhren. Wo eine Verletzung geschieht, ba findet sich eine fortgesetzte Stockung der Gafte, das ist, da findet sich eine Raberung zu ihrer Faulung, und sie werden durch diese Beranderung in einen Zustand gebracht, in welchem fie Thieren Nahrung geben tonnen, benen es sonft unmöglich wurde gewesen seyn, auf ihnen zu leben. Die Natur bringt in ihrem gewohnlichen unveränderten Laufe die Thiere zu bem Baume, die bazu gebildet sind, von dessen veranderten Saften zu effen. Der verlette ober franke Zustand bes

des Baumes, und die Insekten, die sich bessen zu Ruste machen, werden zugleich entdecket, und keute, die nicht weiter zurück denken, halten die Creaturen, die durch ein solches Unglück genähret werden, für die Ursache

beffelben.

Wenn diese Jusekten, die allezeit auf solchen beschädigten Baumen gefunden werden, die wirkliche Urfache des Mehlthaues waren, so wurde es den Menschen unmöglich senn, solchen burch die Kunst hervorzubringen. So aber ist es möglich, einen solchen Mehlthau, wenn man will, zu verursachen, baburch, daß man den Baumen, ober einigen Theilen berfelben, entweder ihre gehörige Berpflegung entzieht, oder sie auch sonsten verleget, zumal wenn die Jah-reszeit dazu beförderlich ist. Die gedachten Insetten werden fich auf ben burch die Runft verlegten Baumen eben so häufig, als auf denen einfinden, die zu-fälliger Weise sind verleßet worden. Ich habe durch wiederholte Versuche gefunden, daß, gleichwie von zween Bäumen, wovon der eine stark, der andere aber schwach von Natur ist, der schwache vom Mehlthaue beschädiget wird, wenn der starte bavon kommt; also auch von zween Baumen, beren einer mit Gleiß schwach gemacht, ber andere aber in seinem natürlichen beffern Zustande gelassen worden, der schwache beschabiget werde, wenn der andere gut bleibt, und daß sich Taufende von Infetten auf bem einen finden, Da fich auf bem andern nicht ein einziges zeiget. Wenn ein großer Theil der Erde von der Wurzel eines Baumes, der in einer gangen Reihe anderer fteht, weggenommen wird, und die übrigen in ihrem naturlichen Zustande bleiben, so wird bieser eine, wenn die Wit-

\$ 4

terung nur etwas unfreundlich ist, verleßet werden, da hingegen alle andere fren durchgehen. Auch habe ich es möglich gefunden, eben dasselbe durch Binden an einem einzigen Zweige eines Baumes zu thun, der sonst gesund war. Auf diese Art habe ich Millionen von diesen Insekten auf einen einzigen Zweig eines Apricosenbaumes zu Chelsea gebracht, da hingegen alle übrigen Zweige davon befrenet waren. Ich habe dieses vor den Augen verschiedener sehr geschickter Leute gethan, die ich ersuchte, Zeugen eines jeden Theils

ber Operation zu fenn.

Es erhellet also aus allem biefem, bag die Wirkung des Frostes dahin gehe, die Safte in den Fruchtbaumen stockend zu machen, und den Umlauf berfelben zu hindern; daß diese Wirkung nach der Starke und Schwäche bes Baumes, gleichfalls star. fer oder schwächer sen; und daß ein Baum, der durch die Runft geschwächet worden, oder ein Theil eines Baumes, ber burch Binden verleget ift, badurch beschädiget wird, wenn ein starker Baum oder Die unverlett gelassenen Theile eines Baums nichts leiben. Es erhellet gleichfalls, baß ber Schaden, ben ber Baum leibet, in der Hemmung des Umlaufs seiner Safte bestehe, so daß dieselben erstarren, oder gerinnen ; daß diese Gerinnung und hemmung der Bewegung ihn in einen Zustand setze, der der Faulung nabe kommt, und daß er in diesem Zustande Infekten Rahrung geben konne, Die niemals ermangeln, gegenwartig zu fenn, wenn fich eine folche Dahrung für sie findet. Solchergestalt zeiget siche, daß Diese Insekten den Mehlthau nicht verursachen, ob fie sich bessen gleich zu Nuße machen, und daß man ihnen

ihnen eben so wenig die Ursache der Fäulung der Säste in diesem Falle, als benfandern Thieren und Pflanzen, in deren Fäulung sie oder andere gefunden

werben, benmeffen konne.

Nachdem ich in so ferne bem ungebähnten Wege Dieser Untersuchung nachgegangen bin, und mich bemühet habe, burch Schluffe, die durch Erfahrungen bestärket worden, zu beweisen, was die Berlegung an Fruchtbaumen, fo ein Mehlthau genennet wird, nicht sen, und was sie wirklich sen; so werde ich zu bem unmittelbaren Endzwecke diefes Berfuchs, nam. lich bem Insette geführet, welches auf Baumen, bie foldbergestalt verleget worden, gefunden und ber Berursachung bes Schabens beschuldiget wird. Die verschiedenen Baume, die in verschiedenen Jahren verlegt werden, und felbst die verschiedenen Baume besselben Jahres, und dieselben Baume in verschiede-nen Jahren zeigen besondere Urten von Insekten. Diesem zu Folge sollte es das Unsehen haben, als wenn verschiedene Insekten von ber Natur fabig gemacht waren, einen Mehlthau zu verurfachen, oder daß fast alle Infekten in gehöriger Ungabl eine folche Fabig. feit hatten. Allein eine bessere und vernünftigere Auflofung biefer Erscheinung ift diefe, bag, wenn bie Safte ber Baume burch biefen Bufall verleget werben, ober durch einen Frost gerinnen, beffen Rraft zu schaben ftarter ift, als die Rraft bes Baumes ben Schaben ju überwinden, sie alsbenn eine Rahrung verschiedener Insekten werden; und gleichwie die verschiedenen Urten von Baumen und Pflanzen in ih. rem naturlichen Zustande ihre eigene besondere Raupen, und zwar einige davon zwo ober dren Arten \$ 5 nah

nahren, so verschaffen sie auch, wenn sie solchergestalt durch einen Zufall verändert sind, einigen besondern kleinern Insesten, und einige davon verschiedenen Ur-

ten derselben Rahrung.

Wenn wir die Blatter verschiedener Pflanzen gerstoßen, und fie in ihren eigenen Saften, ohne einigen Bufaß, faulen laffen, fo werden wir finden, daß bie gabrende Materie ganz lebendig wird, und daß sich Thierchen von allerlen Urt darinn zeigen; wenn fie nur bloß im Commer in Die frene Luft gestellet wird. Der Solanum bringet in Diefem Falle einen haarig. ten Wurm, ber Sunerdarm einen glatten, ber Sollunder eine große und das Johanniskraut eine kleine Urt hervor. Diese konnen nun frenlich von Fliegen. enern verschiedener Urten entstehen, die so gar vor unfern Augen dahin geleget werden, und wenn wir die Infekten die gehörige Zeit über behalten, fo konnen wir dem gangen Fortgange berfelben, bis fie wieber zu Kliegen werben, nachspuhren. Auf gleiche Weise sehen wir, wiewohl die Mittel nicht so fehr in die Uugen fallen, wenn die verschiedenen Baume in einem Obstgarten vom Mehlthaue gerührt gefunden werben; bas ist, wenn die Safte zum Stocken und wenigstens ber Fäulung nahe gebracht sind, daß sie eben fo, wie die vorhin gedachte zerstoßene Materie, mit lebendigen Creaturen bedeckt find, und wir entdecken auf dem Upfelbaum ein Infekt, auf dem Rirschbaum ein anderes, auf dem Pflaumenbaum ein brittes, und so weiter, wiewohl mit eben so wenig Regelmäßig. feit und Gewißheit, als in dem andern Falle, da sich zwar ein allgemeiner Unterschied an ben Insekten in Unsehung ber Materie zeiget, woben aber boch biefelbe

selbe Materie bisweilen zwo Urten, und zwo verschiebene so zerstoßene Pflanzen dieselbe Urt hervor-

bringet.

Ich hatte unterschiedliche Arten in bem Umfange bes Garrens, wo ich meinen Versuch anstellte, bemerfet, allein die Creatur, welche die Materie zu biefent Wersuch abgegeben hat, und eine von den sonderbar. sten und schönsten berfelben ist, war auf einem Zweige eines Baums hervorgebracht, wovon der übrige Theil in einem blühenden Zustande war, die Berle-Bung Dieses Theils aber von dem funstlichen Mittel des Bindens herrührte, wozu noch ein mäßiger Frost gekommen war. Der Zweig, welchen ich mir ausgefuchet hatte, mar einer von den schonften und ftart. fen an dem Baume. Die jungen Sproffen beffelben waren das vorige Jahr ziemlich dicht abgeschnitten. Er war voll von dem, was die Gartner Tragehol; nenneten, und versprach eine ziemliche Menge von Uls ich ben Zweig an zu binden fieng, Früchten. und über bieses noch allerlen andere Mittel, die mir einfielen, um die gerinnende Wirkung des Frostes zu befordern, anwendete, fo schrumpften die Blatter zu. fammen, und ber gange Zweig gewann gang ordent. lich und naturlich das Unsehen eines solchen, ber von bem, was man Mehlthau nennet, beschädiget worben, da indessen alle andere Theile des Baumes vollkommen gesund waren. Die Wirkung bieses Mittels zeigte sich erft nach zween ober bren Tagen. Unfänglich schien es, als wenn es bem Zweige vortheilhaft ware, und er schien viel stärker zu werden, als alle andere Theile des Baumes; allein den vierten Morgen senkten sich die Blätter, von der Zeit

an wurden sie je langer je welker, und der Zweig befam immer ein franklicheres Unfeben. Um Morgen des sechsten Tages, nämlich zween Tage nach dem ersten franklichen Unsehen des Zweiges, entdeckte ich Insetten barauf, ein sehr beutlicher Beweis, daß bie Insekten eine solche Rrantheit nicht verursachen. Es geigten sich jedoch an diesem Morgen nicht etwa einige wenige hie und da, sondern der ganze Zweig war mit ihnen bedecket. Sie frochen allenthalben auf der Rinde, hauften fich um die Rnofpen, und die Blatter waren damit bedecket, fury, ein foldes heer von Berderbern kann man fich nicht leicht vorstellen. Es war feine junge Brut , die aus Enern hervorgetommen, oder von Burmern herrührte, die aus Epern ihrer Alten gehecket worden, so dieselben an diesem Theile ber Pflanze hingeleget hatten. Es ift um--moglich, daß die allgemeine Ordnung der Ratur alten Insetten eben einen Zweig hatte anweisen follen, welchen nicht natürliche Urfachen, sondern bloß mein Bersuch zu ihrer Rahrung tuchtig gemacht hatte. Sie waren in ihrem volligen Wachsthume, als sie sich zu erst zeigten, daß sie also nicht erst damals aus Epern konnten hervorgekommen sepn'; und wenn sie auch, nach der gewöhnlichen Urt der Veränderung der fliegenden Insekten, von Würmern entstanden waren, so konnte solches body nicht auf dem Blecke geschehen senn, weil zu dem Fortgange einer folchen ftufenweife geschehenden Beranderung teine Zeit gewesen war; auch waren die Wurmer vorhin gar nicht auf dem Zweige gesehen worden, welches doch nothwendig hatte geschehen missen, da ihrer eine so große Menge war.

Woher

Woher sie gekommen, das scheint sehr schwer zu sagen; dieses wird aber die Urt, wie sie gekommen, einigermaßen begreislich machen, daß sie nämlich alle gestügelt waren, wiewohl ich niemals nachher gesehen habe, daß sie sich ihrer Flügel bedienet; auch konnte ich ben der genauesten Durchsuchung aller Däume in den benachbarten Gärten und Feldern nirgends etwas entdecken, das ihnen ähnlich gewesen wäre. Es wäre natürlich genug gewesen, zu vernuthen, daß sie gleichsam als eine Colonie von irgend einer größern Gemeinschaft hergeschickt worden, allein das Mittel, welches sie zu diesem einzigen Zweige gesühret, war nicht die einzige Schwierigkeit ben dieser Mennung, indem nirgends eine solche Gemeinschaft von ihnen zu sinden war.

Db gleich biefe Creaturen bem flaren Augenscheine nach, nicht die Ursache ber Beschädigung waren, so hatten sie doch, wie ich nunmehro fand, an dem Unsehen, welches ber beschädigte Zweig nachgehends annahm, einen beträchtlichen Untheil. Die Rinde, die anfänglich nur los zu fenn schien, ward nunmehre voller Rungeln, und die Blatter, die anfänglich nur gehangen, und matt und welf zu senn geschienen hatten, waren nunmehro um die Körper der Creaturen berum aufgewickelt. Man konnte gar leicht feben, daß dieses von den Wunden herruhrte, so die Infekten ihnen durch ihr Fressen verursachten. Und in so ferne, allein nicht weiter, verursachen die Einwohner der vom Mehlthaue beschädigten Zweige ober Baume, basjenige, mas wir auf ihnen feben. Die besondere Gestalt der Blatter und der Dberflache der

Zweige

Zweige rühret von dem durch die Verwundung veranderten laufe der Safte her, allein die Krankung dieser Safte selbst hat ganz andere Ursachen.

Es war an den Bewegungen dieser Creaturen leicht zu sehen, womit sie sich beschäfftigten, und sie waren so zahlreich, daß es eben so leicht war, Gelegenheit zu sinden, alle ihre Verrichtungen auf einem oder dem andern Theile des Zweiges zu gleicher Zeit zu sehen. Un einigen Stellen sahe man Hausen von ihnen gleichsam spielend hinter einander anlausen; an einer andern waren sie so gehäuset, daß sie einander auf den Rücken kletterten; an einer dritten schwungen sie ihre Flügel, und an den meisten Stellen waren sie ganz stille, hatten nicht den geringsten Schein von Bewegung, oder gar vom Leben, und fraßen, wiewohl die Urt ihres Fressens ben einer so allgemeis

nen Beschauung nicht so leicht zu sehen war.

Ich nahm verschiedene von ihnen einzeln von dem Zweige herab, und als ich eines davon ausgesucht hatte, das groß, gesund und ganz war, so stellte ich es vor einem kleinen Vergrößerungsglase, in einem solchen Gestelle, das gemeiniglich zur Untersuchung undurchsichtiger Körper gebraucht wird. Ehe ich etwas davon erwähne, was es durch dieses Glas sür ein Unsehen gehabt, wird nicht undienlich sehn zu sagen, daß es dem bloßen Auge so groß, als ein kleiner Floh zu sehn, und eine dunkle schwarzgrüne Farbe zu haben schien. Außer den Flügeln konnte man gar leicht sechs Veine, und eine geschlanke Maschine entbecken, die von dem Vordertheile des Kopse in Gestalt eines Veines, das aber kürzer, als die andern war, herab gieng. Dieß ist alles, was das bloße

Auge an einem Insekte entdecken konnte, welches vielleicht in der That eines von den schönsten Geschöpfen ist.

Die allgemeine Gestalt, die es durch die Hülse des Vergrößerungsglases zu haben schien, war die Gestalt eines länglichten Thieres, das am Ropse nur schmal gegen das entgegen geseste Ende des Körpers aber immer stärker ward. Der Leib war dick, geründet, und schien aufgeblasen zu senn, und die übrigen Glieder waren nach der Größe desselben sehr dünne.

Der Ropf ist gerundet, und die Augen sind nur flein, aber febr schon. Sie sind gang tief, schwarz, aber fehr hell und glangend, und ftehen an ben Geis ten des Ropfes ziemlich weit von einander, der vorbere Theil endiget sich, anstatt sich in ber Westalt eis nes Mundes ju öffnen, in eine langlichtrunde bunne Maschine, die dicker als die Beine ist, und bendes in ber allgemeinen Figur, und gewissermaßen im Bebrauche mit dem Elephantenruffel übereinstimmet. Der Unterschied zwischen benden ist, daß biese Maschine am Ende fpißig, und bas einzige Werfzeug ift, wodurch die Mahrung in den leib des Thieres gebracht wird. Diese Maschine ist sehr schon eingerichtet; da wo sie am Ropfe fost sifet, ift sie am weitesten, und wird von ba bis zu der Spige allmählig enger. Ihre Farbe ift ein helles und glanzendes Brun, und ziemlichermaßen durchsichtig. Gie bestes het aus nicht weniger, benn acht Gelenken, welche wie Die Gelenke unserer neuern Fernglafer in einander laufen, und kann folglich burch die Rraft, Die das Thier hat, sie nach Gefallen hervor zu stoßen und zurice

ruck zu ziehen, nachdem es die Belegenheit erfordert, verlangert und verfurget werden. Ihre Spige ift hart und fehr scharf. Richt weit von dem außerften Ende hat sie zwo langlichte Deffnungen, an jeder Seite eine. Huch zeiget sich eine zirkelformige Munbung; um die Safte ber Pflanze in diese Maschine hinein zu bringen, welche Mundung aus bem außerften Ende bes unterften Belentes hervorgestoßen wird, und die vielmehr ein Unhang dieser Maschine, als ein Theil derfelben zu fenn scheint. Diefes außerfte Ende des Ruffels kommt nicht anders zu feben, als wenn diese Creatur gezwungen wird, es hervor zu stoßen, wenn ber obere Theil berfelben zwischen Die Zange geklemmet wird, die einen Theil des Wergrofserungszubehörs ausmachet. Wenn es solchergestalt hervorgestoßen ist, so zeiget es sich deutlich, auf was für Urt die Creatur frift. Diese Spige findet ihren Weg in die Rinde des Zweiges, oder in das Blatt, und führet das erste Glied des Russels mit sich binein. Die Bunde, die es machet, bringt einige von ben Saften aus ihren Gefäßen heraus, und die faugende Kraft, welche alle Ruffel ber Infekten zu has ben scheinen, zieht mehr bavon heraus, welches alles in die Deffnungen an ben Seiten bieser Spiße eingenommen wird, die allenthalben hohl zu senn scheint, außer unmittelbar an bem außersten Ende, und an der zirkelformigen Deffnung zwischen dem Umfange des Theiles, wo der Ruffel befestiget ist, und dem Ringe, ben das Ende des Ruffels machet. Safte werben burch die saugende Kraft langst ber ganzen Sohlung des Ruffels zu dem Korper des Thieres hinauf geführet, und bafelbst in einen Magen gebracht.

bracht, der gegen die durchgangige Große der Creatur für sehr groß zu halten ist, und der die ungemeine

Ausdehnung des Korpers verurfachet.

Recht an der Stirne des Ropfes, zwischen den Mugen, aber etwas bober binauf, feben ein Paar Antennae oder Horner, wie sie gemeiniglich geneunet werden. Diese find von einer besondern Ginrichtung und von hochster Schönheit. Sie sind bunner, als ber feinste Faben, und etwas langer, als ber ganze Rorper. Sie kommen dem blogen Huge als schlechte Kaserchen von einer schwärzlichten Karbe vor; ben einer genauern Betrachtung aber zeiget fichs, baß fie von einer febr kunftlichen Ginrichtung find. Gine jede ift aus ungefahr 14 Belenken gusammengefeßt. und biefe alle haben biefelbe regelmäßige fugelformige Kigur, sie sind aber eins ums andere von einer tiefen Purpur und einer glanzenden schwarzen Karbe. Die Gelenke sind unten am größten, und werden bis gur Spike allmählich fleiner, wo sie unbeschreiblich flein sind. Unten sind sie an einem langlichten oder elliptischen Körper befestiget, der nicht sowohl eines von ben Gelenken, als vielmehr eine Urt von Unterstüßung bes Bangen ift. Diefer ift in bem Ropfe befestiget, und machet ben ber Zusammenfügung mit dem eigentlichen untersten Gelenke der Antenna eine Urt von Krummung oder eines Knies. Die abwechselnde purpurrothe und schwarze Farbe der Gelenke sind bende fehr glanzend und schon. Die Belenke felbst sind vollkommen rund, so daß sie sich nur in einem fo kleinen Puncte berühren, daß man sich wundern muß, wie sie an einander befestiget lenn konnen; und überhaupt haben sie vollkommen das Unsehen einer 1. 13 Band. Sals.

Halsschnur, auf welche eins ums andere schwarze und purpursarbene Knöpfe gezogen sind. Der Bau der Hörner dieses Insetts ist nicht alles, was merkwürdig an demselben ist; sie werden auch in einer ganz andern Richtung, als ben den meisten andern Creaturen, die dergleichen haben, getragen; denn gleichwie solche gemeiniglich entweder rückwarts gebogen sind, oder mehrentheils aufgerichtet stehen, so werden diese unmittelbar vorwärts gestoßen.

Der Ropf zeigt weiter nichts merkwürdiges, außer baß der hintere Theil desselben, zumal gegen die Zu-fammenfügung mit der Brust zu, eine so glatt politte Oberstäche hat, die dem hellesten Glanze ausgearbeiteter Edelgesteine den Vorzug streitig machet.

Der ganze Körper ist von einer dunkelgrünen Farbe, die etwas metallähnliches an sich hat. Die Brust ist kurz und dick, oben aber flach. Sie hat ein tieferes Grün, als der Ropf, und in der That einen Unsas vom Schwarzen, und der gelblichte oder metallähnliche Glanz, der gewissermaßen an dem Ropse wahrgenommen wird, ist an diesem Theile kaum zu spüren. Die ganze Oberstäche ist vollkommen glatt und glänzend, sie hat aber an jeder Seite ungefähr in der Mitte zwischen den Ecken und dem Mittelpuncte einen schönen Zierrath. Dieß ist eine breite gerade Linie von einer tiesen und schönen Purpurfarbe, von eben der Urt, wie die purpurfarbenen Glieder der Hörner, nur daß sie noch schöner und glühender ist.

Der leib ist von einer mehrentheils ovalen Figur, und so dick, daß er aufgeblasen zu senn scheint. Seine Farbe ist ein schönes Dunkelgrun, mit einigem Unsaße

vom Schwärzlichen, hat aber auch einen schönen Glanz von einem metallähnlichen Gelben. Längst den beyden Seiten laufen zwo Reihen Flecken von eben derfelben schönen Purpurfarbe, als die Linien auf der Brust. Sie machen an jeder Seite des Leibes zwo Linien aus, die mit der einzelnen Linie an jeder Seite übereinstimmen. Diese Purpurfarbe wird von dem bloßen Auge gar nicht gesehen, und es ist ganz sonderbar, daß wir keine einzige von den wirklichen und ächten Farben des Insetts, weder die Purpurfarbe, noch das Grüne, noch das Gelbe, noch das Schwarze, sondern eine vermischte Farbe sehen, die eher einem bräunlichen Schwarz, oder einem dunkeln Eisengrau, mit einer Mischung von Braunem, als irgend einer andern Farbe gleich sieht.

Die ganze Oberfläche des leibes ist eben so zierlich poliret, als der Hintertheil des Ropfes und die Bruft. Un dem hintersten Theile stehen gleichsam ein Paar Hörner, Die gewissermaßen den Antennis des Ropfes ähnlich scheinen, wenn sie mit dem bloßen Auge gefehen werden; sieht man sie aber durch das Vergroße. rungsglas, so befindet man sie ganz anders. Sie sind nicht halb so lang als die Antennae, sie sind nur schlechtweg eingerichtet, unten weit, und laufen gegen Die Sohe immer spisiger zu. Gie haben feine Belente, auch feine so schone Abwechselung von Farben, fondern find bleichgrun. Sie erheben fich von den benden Seiten des Hintertheils des Leibes, nicht weit von dem außersten Ende besselben, und ihre Richtung geht ruchwärts, fo wie die Antennae gerade vorwärts gerichtet sind. Der Gebrauch Diefer Sorner lagt sich

2 mit

mit feiner Gewißheit zeigen, sie geben indeffen ber

Creatur ein fehr feltfames Unfehen.

Dieß Thierchen hat sechs Fuße, die alle durchgehends von einer schonen bleichgrunen Farbe find, ausgenommen an ben Belenken, wo sich eine braune Farbe zeiget, und wenn sie in ihrer gewöhnlichen Stellung im Stande der Ruhe sind, so steht das Rnie, wo das mittelste Gelenke so mag genennet werden, bober, als ber Rucken. Sie find schlechtweg eingerichtet, ausgenommen an dem letten oder unterften Gelenke, wo fie verschiedene Ginschnitte ober queerdurchgehende Linien haben, welche diesem Belenke bas Unsehen geben, als wenn es aus verschiedenen andern Belenken zusammengesetst ware. Un dem außersten Ende dieses Gelenkes, und zwar an jedem Beine, stehen bren scharfe Klauen oder Zehen, von einer knochenhaften Substanz und schwarzen Farbe, welche bestimmt zu senn scheinen, etwas recht fest zu halten, und womit sie sich selbst auch fest segen konnen.

Sie haben vier Flügel; diese sind, gegen das ganze Thier zu rechnen, von mittelmäßiger Größe. Die benden äußersten sind größer und von einer viel stärfern Beschaffenheit, als das innere Paar; sie werden aber alle viere gemeiniglich aufgerichtet getragen. Ihre Hauptsarbe ist ein blasses Braun, mit einem Unsaße von einer hellen Silbersarbe. Das äußerste Paar ist dunkler, und hat am wenigsten von der legeten Farbe, das innere ist blasser, und die unterste Fläche insonderheit ist am silbersarbigsten. Der auswendige Rand eines jeden Flügels des obersten Paares ist mit einer Urt von breitem Bande, oder mit einer Rippe eingesaßt, so viel dicker ist, als der übrige Theil

des Flügels, und eine tiefe Chocoladenfarbe hat. Der innwendige Rand hat eine sehr schmale und dunne Einfassung von derselben Farbe, wiewohl etwas blasser, und es laufen zwischen diesen Einfassungen dren Reihen Flecken von derselben tiefen Farbe, die außerste Reihe davon ist die größte, die innerste aber ist nur sehr klein.

Die untern Flügel haben gar keine Einfassung, die durch eine besondere Farbe unterschieden wäre, auch keine ordentliche Reihen oder Linien von Flecken, sondern wenn sie genau untersuchet werden, so sindet man, daß sie über und über mit kleinen Flecken von dersel-

ben Urt besprenget sind.

So wunderbar ist der Bau dieses so wenig geachteten und so unbeträchtlichen Thieres, das durch die Unwissenheit derer, die es zu sehen bekommen, mit einer Menge von andern Thierchen vermischt wird, die doch gar sehr davon unterschieden sind, und das selbst unter diesem Hausen bloß als der Urheber eines Schadens bekannt ist, dessen es sich zwar zu Nuße machet, aber doch in der That kein Vermögen hat, denselben zu verursachen.



\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### H.

#### Joh. Gottfr. Zinns,

außerordentlichen Mitgliedes der königl. Gesellsch. der Wissenschaften zu Göttingen,

# Beobachtungen an kranken Körpern.

Aus dem II B. der Comment. Soc. R. Sc. Gotting. 364 S.

#### 1. Beobachtung.

Eine wäßrichte Geschwulst (Oedema)
am Fuße, welche von einer Pressung der
Schenkelblutader entstanden.

en einer Wöchnerinn, von ben nahe drenßig Jahren, kam nach einem sehr schweren Gebähren, weil sie wenig sur ihren Körper besorgt war, die Geburtsreinigung (Lochia) gänzlich ins Stocken. Kurze Zeit darauf entstund an dem ganzen rechten Fuße, von der Weiche an bis an die Ferse, eine ödematische Geschwulst, welche die rechte Schamlesze mit einnahm, und woben die Frau zugleich den Uppetit verlor. Diese Geschwulst nun zu vertreiben, wurden alle Hüssmittel, die nur die Urztnenstunst gewähren kann, wiewohl ohne Ersolg, gebraucht. Es wollten weder diaphoretische noch

harntreibende, noch purgierende Mittel helfen; und der Dunst geistiger Sachen, und das Reiben, machte der Patientinn sehr große Schmerzen. Man machte eine Jncision in die Haut des Schenkels, um das Waseser durch ein Fontanell auszuleeren; allein es flossen nur wenige Tropsen heraus: denn das Serum war in dem zellichten Gewebe, nachdem es allen flüßigen Theil in sich gezogen, fast zu einer zitternden Gallerte geworden. In einem halben Jahre endlich starb diese Frau in einer Engbrüstigkeit. Ben angestellter Section fand man, daß gewisse um die Schenkelader herum liegende Weichdrüsen, welche verhärtet und sehr vergrößert waren, die innere Weite der Uder sehr vermindert hatten.

#### 11. Beobachtung.

## Ein an der Gebährmutter hangendes Fleischgewächs.

Eine Frau von sechzig Jahren kam in das Krankenhaus, um sich die eine Brust, welche mit dem von
einer innern Ursache entstandenen offenen Krebse behaftet war, ablösen zu lassen. Außerdem aber klagte
sie über Schmerzen in der Gegend des Heiligbeins,
oder, wie man gemeiniglich zu sagen pflegt, im Kreuze. Die Brust wurde von dem sehr erfahrnen Bundarzte, Herrn Pallas, abgeseßt: und die Frau war
hierben überaus standhaft, obgleich die verhärtete
Geschwulst mit einem Theile an dem Brustmuskel
hieng. Als nach einigen Tagen ein wenig weiter
unten sich einige Härte zeigte, wurde diese auch aus-

geschnitten, und die Wunde ließ sich so an, daß man sich die stärkste Hoffnung auf eine gute Heilung machen konnte. Ben diesem allen aber horeten zwar die Schmerzen im Kreuze auf; allein die arme Frau fieng sich zu brechen an. Dieses Brechen konnte burch keine Runst gestillet werden, und es wurde sogleich alles unverdauet, auch so gar die stillenden Urgtnenen felbst, wieder weggebrochen: wodurch die Frau nach und nach so geschwächt wurde, daß man einige Tage vor ihrem Tode kaum ben Puls fühlen konnte. Das Brechen horte zwar von sich felbst auf; es folgte aber so gleich darauf ein Zerfließungsburchfall, (Diarrhoea colliquatina) der ihr in zweenen Tagen bas Baraus machte. Als man den Leichnam offnete, fand man in dem Unterleibe alles gesund, außer daß die Gallenblase, wegen des langen Fastens, auf eine wunderbare Urt ausgedehnt, und der Magen so zusammen gezogen war, daß er fast nicht weiter als ber Darm war. In dem Becken aber fand man eine erstaunliche Geschwulft, welche basselbe ben nabe ganz ausfüllte, und fast zwo Fauste groß mar: ihre Substan; war hartlicht, fasericht, zahe, so, daß sie ben Mamen eines Fleischgewachses zu verdienen schien. Diese fleischichte Masse tam aus dem Salse der Bebahrmutter heraus, an welchem sie so angewachsen war, daß sie nicht abgesondert werden konnte, und lag zwischen ber Gehahrmutter und ber Blase. Inbeffen habe ich nicht gehoret, daß sie jemals über eine Beschwerlichkeit ben lassung des Urins geklaget.

Ramen nicht die Schmerzen im Kreuze aus einer Pressung der benachbarten Theile her? Was war aber die Ursache des stetswährenden Brechens? Scheint es

nicht,

nicht, der Geschwulst zugeschrieben werden zu können? Warum wurde die Patientinn aber nicht vor der Operation mit Brechen beschweret, da doch die Geschwulst schon da war?

#### III. Beobachtung.

## Nähte der Hirnschalenknochen, welche

ben einem Mägdchen von eilf Jahren mei=
ftens verwachsen gewesen.

· Ein Magdchen von eilf Jahren verlor durch eine allgemeine lahmung fast alle Bewegung solcher Bestalt, daß außer den Bewegungen, welche nicht von bem Willen abhangen, den Bewegungen der Gesichts. muffeln, und derer, die zur Stimme und zum Schluden bienen, in allen übrigen Theilen, bie Bewegung und Empfindung unterdrückt war. Un den Berrich= tungen ber Seele aber und ben sinnlichen Berkzeu. gen mangelte nichts. Uls nach ihrem Tobe ber Ropf geöffnet wurde, fand man die Knochen ber Sirnschale so mit einander verbunden, daß sich weder einige Spur von der Kranznaht, noch von der Pfeilnaht zeigte. Die Schlafknochen waren mit ben Rnochen des Hinterhaupts, wie auch die Knochen des Reilbeins mit ben Schlafknochen, an vielen Orten gusammen gefloffen. Rann man die Urfache ber labmung nicht von der Zusammenwachsung der hirnschalenknochen herleiten? Ich habe dieses Gerippe felbst gesehen.

#### IV. Beobachtung.

## Eine Portion der zottichten Haut

(Membrana villosa) des Mastdarmes, welche durch den Stuhl weggegangen.

Von einem Manne von ungefähr funfzig Jahren, welcher außer einer convulsivischen Engbruftigkeit mit den schleimigten Hämorrhoiden behaftet war, gieng, als er zu Stuhle saß, eine weiche schwammichte, dicke, ausgehöhlte Haut durch den Hintern; sie war sehr stinkend und fast wie eine halbe Hand groß. Hierauf wurde viele Tage lang eine eiterichte Materie häusig ausgeführet. Als er lange Zeit darauf wegen der convulsivischen Engbruftigkeit wenige Grane Meerzwiebel (Squilla) einnahm, klagte er so gleich über Schmerzen in dem Mastdarme. Iho aber besindet er sich sehr wohl.

#### V. Beobachtung.

Einer ledigen Beibesperson von drenßig Jahren, welche schwere Arbeiten zu thun pflegte, übrigens sehr gesund war, wurde die eine mit dem offenen Krebse beshaftete Brust abgesest. Sie hatte dieses Uebel von einer Pressung der Brustdrüse (glandula mammaria) bestommen, weil sie sich täglich stark mit der Brust auf den Hebel legte, vermittelst dessen die Walker den Balken, worunter die Presse liegt, herum drehen. Als sie in das Krankenhaus kam, waren schon einige Drüsen unter der Uchsel (Glandulae subaxillares) scirrhös und verhärtet: die dadurch entstandene Geschwulst

schwulst aber verlor sich von der Vereiterung der daran besindlichen Wunde so, daß man nachmals nicht einmal den Ort, wo sie gewesen, sinden konnte. Die ziemlich große Wunde aber wurde, ohne den geringsten schlimmen Zufall, sehr gut geheilet. Fürchten sich nicht fast alle für dem Absehen einer Brust, wenn die Achseldrüsen schon verstopst sind?

\*\*\*\*\*\*\*

#### III.

## Johann Lorenz Withofs,

eines Sohnes

von Joh. Hildebr.

Doctors der Arztnenkunst, und ber Facultät derselben auf der Universität zu Duisburg vormaligen Assessor, nunmehrigen Professors zu Hamm,

# Unatomie des menschlichen Haares.

Aus dem II B. der Comment. Gotting. 368 Seite.

aß man bisher noch keine vollständige Historie des menschlichen Haares gehabt, scheinen vornehmlich solgende zwo Ursachen verhindert zu haben: erstlich, weil die zur Physiologie des Menschen angewandte Ersahrungen bloß an den Haaren der Thiere angestellt worden; welchen man doch

doch keinen andern Nußen zugestehen konnte, als daß sie den durch das menschliche Haar ermüdeten Beobachter durch eine angenehme leichtigkeit erquickten. Undern Theils, weil man nicht aus etlichen taufenden, sondern aus wenigen haaren, Schlusse bergeleitet. Hieraus ist man alsbenn in Irrthumer und unvermeibliche Widersprüche gefallen. Denn biese Werkzeuge sigen in der haut an Zusammenfluffen ftockenber und ofters unreiner Gafte, Die bie reichsten Quellen nicht einerlen, sondern vieler und mannigfaltiger Krankheiten find. Diefe Beranderungen aber von der naturlichen Beschaffenheit unterscheiben zu konnen, muß man nicht etliche hundert Haare, auch nicht von einem Menschen allein, vor das Microscop bringen. Da ich nun diese Gelegenheiten zu Irrthumern bermieben zu haben glaube, so will ich eine Beschreibung des Haares, die, ob sie gleich nicht vortrefflich, boch wenigstens gewiß ist, inbessen burch viese kurze Abhandlung mittheilen: bis einmal ein größer Werkchen, deffen ersten Theil ich vorm Jahre heraus zu geben angefangen, völlig ans Licht tritt. Man findet also hier nur den Rern der ganzen Frucht.

Die Derter, wo die Haare eine sonderliche Dicke, Länge und Dichtigkeit bekommen, sind die ganze obere und hintere Gegend des Hirnschädels; ferner der Nacken, die Schläfe, der Eingang des Gehörganges, auch die Augenbraunen, die benden Augenlieder; ben Mannspersonen die obere und untere Lippe, und das Kinn, weswegen auch das ganze Gesicht, indem sie die an die Stirn hinauf steigen, mit einem haarigten Kreise umgeben ist. Weiter der Umfang um die Warzen

ber Bruste, die mannliche Brust, die Uchselhöhle, die Schaam, wo sie nach dem Nabel herauf eine pyramidalische Figur machen; der Hodensack, die Gesäsnaht, (perinaeum) der Hintere, die äußere Seite fast des ganzen Urms, der Handwurzel, (Carpus) der Mittelhand (Metacarpus) und die erste Gliederreihe der Finger; das ganze inwendige und auswendige Dickbein, die kahle Fläche zu oberst und äußerlich, welche eine Hand groß ist, ausgenommen; das ganze Schienbein allenthalben; endlich die obere Gegend des Mittelsußes und der ersten Gliederreihe der

Zähen.

Die Haare, welche außer biesen Dertern auf der Haut machsen, sind seltener, weicher und fürzer; auch nicht ben allen beständig an einerlen Dertern. Zuweilen sind auch, vornehmlich ben haarichten Mannspersonen, öfters die Thranendruschen (carunculae lacrymales) mit einigen Haaren besett. Daß in der flachen Hand und auf den Fußsohlen kleine Haare gefunden werden, hat, meines Biffens, einzig und allein Prater angeführet, welches aber wider ben Augenschein ist. Es sind auch widernatürlicher Weise in inwendigen Dertern mehr als einmal Buschel Haare, die jedoch nicht allezeit, in einer fetten Materie verwickelt gewesen, in der großen Thranenbruse, (glandula lacrymalis) uber bem Ohre, in ben Halsmufteln ber Ochsen, im Bergen, im Dege, in ben Gedarmen, in den Harnwegen, im Enerstocke; in der Gebährmutter, in den Hoden. Daß dergleichen in dem Magen gefunden werden, ist gewiß: daß sie aber darinn gezeugt werden, hieran habe ich noch Ursache, zu zweifeln. Von einer haarichten Zunge

hat

hat Jacutus Lusitanus, welchem man aber ofters nicht viel glauben darf. Daß übrigens nicht alle nur von der Gattung der äußerlichen Haare sind, auch nicht von ungefähr auf solche Urt entstehen, wie Morand mennte, machen auch diejenigen Haare genugsam glaublich, welche der Herr von Galler, wie in den englischen Transactionen, und alsdenn in dem bamburgischen Magazin, nachmals auch in der hamburgischen Bibliothek beschrieben worden, in dem weiblichen Enerstocke gefunden hat.

Allenthalben aber, wo die Haare entweder der Natur gemäß außerlich auf bem Rorper, ober wiber. natürlicherweise in den innern Theilen machsen, befinbet sich eine fur sie fehr geschickte dlichte Mutter, und gabe Materie. Daber sind an keinem Orte mehrere und langere Haare, als auf dem Kopfe, in der Uchfelhöhle, an der Schaam und Deffnung des Mast. barms: benn diese Begenden sind mit den meisten Ketthöhlchen versehen. Wo hingegen diese Höhlchen (folliculi) nicht vorhanden sind, da sind auch feine Haare. Daher entspringen die meisten haare aus bem Kette; die fleine Wolle aber aus dem Rorper ber Haut selbst. Die Nervenwärzchen wurden ben britten Sig berselben ausmachen, wo nicht ber bochverdiente Rupsch erstere Hauthohlchen einmal für Wärzchen gehalten. Daß aber bie Haare tief und fest in dem Knochen der Birnschale gesteckt haben, wie vom Rommel, einem Urzte zu Illm, erzählet wird, kann, wenn es ja wahr ist, nicht anders als wi= bernatürlicher Beise gewesen senn.

Auch das bloße Auge unterscheidet schon an jedwebem Haare, das nicht verstümmelt ist, 1) einen langen und dunnen Faden, und 2) ein meistens dickeres, allezeit aber durchsichtigeres Knötchen: jenes wird der Körper der Haare, dieses die Wurzel oder der Knollen derselben genennet. Die größern Haare auf dem Kopfe, Barte, Schaamgegend u. s. f. haben ihre ganze Wurzel und auch einen Theil ihres Körpers in einem gewissen besondern Bläschen, welches das Höhlchen der Haare ist, stecken. Die kleinen Wollhärchen stecken ohne diesen Behälter, wenigstens ist er nicht sichtbar, unmittelbar in der Haut

felbst.

Das ausbehnbare Höhlchen ober Sackchen wird von einem garten und in eine fugelformige Gestalt laufenden Sautchen gemacht. Die Lange übertrifft Die Dicke um etwas, und der Grund deffelben ift alle. zeit kolbichter, als das obere in eine engere Rohre zulaufende Ende. Die Große richtet sich nach der verschiedenen Große der Wurzeln; jedoch ift es viel größer als die Burgel, welche in diefem überlegen und ziemlich beträchtlichen Zwischenraume febr locker steckt. Die Farbe besselben ist nicht allezeit einerlen; fie ist gelb, weißgelblicht, weiß, und fallt zuweilen aus bem Himmelblauen ins blenfarbene (liuidus). Die Farbe der Sackchen läßt sich auch nicht aus der dunkeln Farbe ber Haare erklaren : benn es ift ofters weiß, und umgiebt gleichwohl ein schwarzes Haar. Die Quelle der Farben ist also nicht hier in dem Korper der Haare, wie Sourneau mennte, sondern anders wo zu suchen. Außer den Nerven durchlaufen das. selbe überall Blut- und Pulsadern, welche zwar überaus jart find, ben dem allen aber das eingesprüßte Wachs begierig genug in sich schlucken. Hieraus nun dunstet ein gewisser zarter Liquor, der sich aber doch etwas in Fäden ziehen läßt, in den überlenen Maum; und wird sichtbar, wenn man das Säckchen mit einer Nadel, die vorher mit einem seidenen läppchen sorgfältig abgewischt worden, hinein sticht, und es drücket: denn es schwist alsdenn eine Feuchtigkeit heraus, die meistens weißgelblicht ist. Die Kraft der Nerven aber wird durch die Entzündung sichtbar gemacht, welche, wenn man ein einzelnes Haar allein ausrauset, und dadurch die Haut reizet, so gleich darauf entsteht: desgleichen erhellet solche auch aus der Wirkung, die das Auszupsen der Haare tidpoiteit werden, welches auch vom Aretäus von Cappadocien angepriesen wird, den simplosen Leuten hat, da dieselzben dadurch wieder zu sich selbst gebracht werden.

In diesem Sackchen nun ift die Wurzel ber haare als in einer schlaffen Rapsel eingeschlossen, und steigt fast von unten an in demfelben herauf. Diese erkennet man ben haaren, die noch im besten Bachsthume find, an der Farbe und an dem ziemlich ftarken Zuruditreben. Gie ift einigermaßen weichlicht; außert ben dem allen aber, wenn fie leicht gepreft wird, einige Glafticitat : braucht man aber startere Gewalt, so wird der ganze Knollen leicht zusammengedrückt und platt. Jedoch ist er allezeit harter, als die flus fige Gallerte, aus welcher Sourneau ihre Wurzeln, ich weiß nicht auf was Urt und Beise, zusammenge. fest findet. Man wird nicht leicht zwo Burgeln finden, die in Unsehung der Figur nicht sehr von einanber unterschieden maren. Indossen scheinen Diese Befese der Matur aus dem ungeheuren Haufen Beob. achtun.

achtungen einigermaßen flar ju fenn. Die Knollen ber langsten Saare, die auf dem Ropfe, dem Rinne. ber Uchfelhoble, ber Schaam und den baran liegenden Dertern machsen, sind entweder enformig ober ectiche. Die Haare der Augenlieder und Angenbraunen sind mit Burzeln versehen, die mehr hockericht und rund ober kugelformig sind. Die kleinern Haare auf bem Dickbeine, Schienbeine, Arme und übrigen Rorper. welche man die Wolle nennt, haben mehr langlichte, dunnere, die nicht so deutlich von dem übrigen Rorper der haare unterschieden sind. Bon den Rafenhaaren sind gar zu wenig Erfahrungen vorhanden. als daß man eine allgemeine Wahrheit daraus zieben konnte. Die Wurzeln aber werben an bem Musgange der Haare fast alle etwas dunner; einige viel, andere wenig. Sie sind auch in Unsehung der Figur und Große überaus mannigfaltig: vergleicht man aber die Große derfelben mit der lange, oder Höhe und Dicke, so ist sie fast allezeit der Größe der Haare selbst proportionirt. Jedoch haben die Haare, welche durch die Lange der Zeit grau gewor. ben, meistens die fleinsten Wurzeln, ob es gleich die langsten sind.

Wenn das Licht zwischen die Knollen und das Vergrößerungsglas fällt, so sieht alles weiß und glanzend, wie ein gereinigter Salpeter: dieser Glanzaber verschwindet geschwind, wenn der Knollen mit einem seidenen Läppchen gelind abgewischt wird. Wird aber der Knollen so zwischen das Licht und das Miscrocopge. stellt, daß das erstere durchfällt, so wird ein darhinter ausgespannter kupserner Dahziemlich deutlich durchzusehen sein. Daß aber nicht der ganze Knollen gleich zusche Mand.

durchsichtig ist, machen die unzähligen sehr kleinen und allenthalben befindlichen Winden, (spirulae) welche

dunkeler als die andere Substanz sind.

Der Knollen besteht aus einer zwenfachen Sub. Stang; einer außern und einer innern. Die außere ist ein aus vielen Plattchen, die sich durch Schaben leicht von einander sondern lassen, bestehendes Sautchen. Die von einander gesonderten Plattchen sind fast burchsichtig, außer daß viele ganz weiße Puncte Darinnen sind, die ganz und gar kein licht durch sich lassen. Ben einem frischen Saare springen diese Plattchen, wenn sie gespannt werden, geschwind wieber zuruck; ben einem alten und welken aber geschieht solches nicht. Es laufen sehr viele Heste von Nerven, Puls, und Blutadern hinein, und verbreiten sich allenthalben darinnen. Bielleicht entstehen die gang weißen Puncte durch das Zerschneiden. Die Faferchen aber, welche nach dem Chirac, ben den Thieren aus der haut entspringen und unten in den Rnol-Ien hinein gehen, sind ben dem Menschen nicht vorhanden. Dieses häutchen macht das Bläschen der Wurzel. Schneidet man dieses auf, so kommt die zwote Substanz zum Vorscheine, welches ein Saft ift, ber zum Theil zahe, und ofters mit flußigen und Iuftigen Tropfchen vermischt ist; theils auch aus Fafern besteht, die sich, wenn der Knollen zerschnitten wird, zusammen frausen. Ginige von diefen Fasern geben bis an die obere Gegend bes Knollens, wo= selbst sie augenscheinlich enger zusammen gehen. Ist befagter Saft befindet sich in den Zwischenraumen ihres Gewebes, indem sie auf mancherlen Urt durch einander gewirkt sind. Benderley Substanz ber Wurzel Wurzel ist ein Mark, welches der vortreffliche Herr von Haller nach der gewöhnlichen Unalogie ein zellichtes Gewebe nennt. Liegt übrigens gedachter Saft etwas lange an der Luft, so entstehen darinnen glänzende Höhlichen und lichte Hügelchen. Vermuthlich hat dieser wegdunstende Saft dem Chivac, als er solches gesehen, Gelegenheit gegeben, hier ein gewisses drüsenhaftes Häutchen zu behaupten. Seen dieser Saft macht es auch, daß der gepreßte Knollen platt bleibt, und sich nicht wieder in seine erstere Ershöhung begiebt.

Unswendig sind an dem obern und untern Theise de der Wurzel fünf, sehr selten sechs Unhänge, die in Unsehung des Knollens, sehr zart, durchsichtig, weiß, sehr zähe, und öfters noch einmal so lang als der Knollen sind. Die kleinsten derselben sind gerade, die längern aber auf mancherlen Art geschlängelt; und diese haben sehr oft an dem äußern Ende, welches nicht an dem Knollen hängt, ein dichtes Kügelchen, das sest angewachsen, durchsichtig und ebenfalls weiß ist; es zerschmelzt auch nicht, wenn man es nahe an eine Flamme bringt. Unger diesen Unhängen giebt es noch andere kleine Hocker in großer Menge: welche aber nach Urt der Zähigkeiten ben der Wärme leicht zersließen, und wenn man nur mit dem Griffel darauf kömmt, sich leicht wegstreichen lassen.

Aus dem untersten Grunde der Wurzel entsteht der Körper der Haare mit einem rundlichten und sehr weichen Köpfchen, welches ich ben fünf Haaren durchbohrt gesehen habe. Aber auch der ganze Körper der Haare selbst ist, so weit als er sich unter dem

M 2

Dberhautchen (Epidermis) befindet, allezeit weicher, als der übrige über das Oberhäutchen hervor ragenbe Theil der Haare. In dem Korper der Haare aber selbst kommt, was die Structur anbetrifft, folgendes brenes zu bemerken vor : 1) der außerliche Ueberzug; 2) die innere Rohre; 3) das innerste Mark. Und nunmehro soll von jedweden besonders gehandelt werden. Wir institut der Grindleiberg auften

Die Haare ist, gleich wo sie aus dem Knollen beraus kommt, mit dem Hautchen bes Knollens, welches hier meistens ein sehr furzes Robrchen macht, genau umgeben. Mit diefer Rohre ift fie ungefahr eine Linie lang offenbar umgeben, und burchbohrt ben weiterm Fortgange entweder bloß die haut, oder ein Nervenwärzchen, oder aber ein Schleimdrüschen, (vesicula sebacea) oder endlich bloß das Oberhäutchen. Das von dem vortrefflichen Boerhaave so genannte Scheidchen, welches von der Haut hin-zu kömmt, zeigt sich nicht. Daß sie aber von dem Dberhäutchen ein Futteral bekömmt, ist augenschein-lich; jedoch ist es nicht über zwo Linien lang, und macht die ben ihrem ersten Unfange weichere Saare fest burch seine Trockenheit. Die übrige Schale bes gangen Stammes ist von ihrer Urt, durchsichtig, am meisten in der Spige, denn anderwarts find unglaublich fleine und bunflere Winden: ferner Scheint auch ein sehr schöner Bang durch, wovon hernach geredet werden soll. Die grauen Haare, welche jedoch aber nicht fleckicht oder gelb sind, werden, wenn man sie in Wasser einweicht, so durchsichtig als bie hellen haare, welche fast alle Rinder haben. Ben Haaren von Rindern ist die Schale weich; ben erwach-

wachsenen leuten hingegen so hart, daß es recht schnappt, wenn man sie zerschneibet. Gie ist febr elastisch, und wenn sie abgeschabt wird, so rollen sich nicht nur die Stucken derfelben fehr geschwind zusammen; sondern sie loset sich auch, wenn eine haare quer durchgeschnitten wird, von der neuern Substanz etwas ab, und zieht sich zurück, so, daß diese Substang hervorragt. Ben ben langern haaren aus ber Rafe ift die Sarte und Clasticitat am größten; nach diesen kommen die Haare an der Scham; hierauf die Haare im Barte, die Haare unter den Uchseln, die Ropfhaare u. s. f. Diese fast hornichte Schale bleibet, auch unter fregem himmel, über hunbert Jahre gang. Ja ben demjenigen Körper, der im sechszehenten Jahrhunderte auf der appischen Straße ausgegraben worden, sind die Haare über tausend fünshundert Jahre unverdorben geblieben: entweder dieses sind die Ueberbleibsel des Leichnames der Tulliola des Cicero Tochter, oder der Priscils la, beren Statius mit lobe gedacht, gewesen. Die Schweißlöcherchen aber, welche, wie Pozzio von den Sauborsten saget, Diese Schale wie ein Sieb machen, parallel laufen, und sich mit der Sohe vermin= bern, sind ben der menschlichen Haare nicht vorhanben. Es ist auch kein faserichtes Gewebe ba, welches die Schale umgabe, und deffen tocherchen genau auf besagte Schweißlocherchen trafe, wie Dozo 310 von den Sauborsten ruhmet. Denn die an der menschlichen Haare, vornehmlich von dem Ropfe, fich zeigenden eingedrückten linien, ober gurchen, welche der Herr Baron von Wolf gesehen, sind nur leichte Eindrucke, die von den dunnern Saaren, wenn

sie auf den größern gelegen, in die Feuchtigkeit, womit die Schale überschmiert wird, gemacht worden. Die Löcherchen aber, welche man öfters sieht, werden offenbar von diesem ausdünstenden Safte, wovon auch zuweilen Ieere Gruben entstehen, gemacht. Daher werden auch die ästichten Fäserchen, welche, wie Verheyen, Blancard und andere anführen, wie Zäumchen durch die Schale laufen, vergebens gesuchet. Die Farbe der Schale selbst ist weiß; auch so gar ben dunkelbraunen Haaren: Ben sehr schwarzen Haaren sieht man darinnen schwarze Streisen. Ulso steckt die eigentliche Farbe der Haare nicht in dieser Schale.

Bunachst unter ber Schale laufen nach ber ganzen Lange der Haare hin sehr zarte und elastische Rohrden, die nicht fo burchsichtig als die Schale sind. Sie sind an Farbe ein wenig dunkler als die Farbe der ganzen Haare ist; jedoch etwas heller, als die Farbe der innern Substanz. Sie zeigen sich, wenn man die Haare zerschneidet, niemals hohl, sondern allezeit dicht und ausgefüllt. Sie sind, so viel als die abnehmende Dicke der Haare erlaubt, parallel an einander gefügt. Zuweilen habe ich ben einer Kopf-haare sechse, ben einer Haare aber von der Schaam, und ben einer von den großen Rafenhaaren funfe zählen können. Allein außer dem Raume, welcher zum Marke gehöre, ift noch einer übrig, barimien sich nicht alles völlig unterscheiden läßt: und man kann ohne Furcht einen Frethum zu begeben, fagen, daß die ganze Haare aus zehn Rohrchen bestehe. Db diese Rohrchen aber in einem einzigen Kreise, oder in zweenen concentrischen Rreisen herumsteben, lagt sich, 3/1

ba man nicht alle zugleich und auf einmal übersehen

kann, nicht gewiß sagen.

Diese Rohrchen find unter sich, und mit der Schale, Die sie gemeinschaftlich umgiebt, durch sehr viele überaus jarte Querfaden verbunden, Die elastisch, dunkel, einigermaßen durchsichtig sind, und nicht immer in gleicher Weite von einander abstehen. Wenn die Spike ber haare gespalten ist, so sind diese Faben Bon dem Ursprunge berselben soll gleich

bernach geredet werden.

Die obgedachten Rohren, welche vermittelst dieser Raben mit einander verbunden find, formiren in der Mitte, langst ber gangen haare hin, die Spife ausgenommen, einen ausgehöhlten Gang. Diefen Bang kann man nicht ben allen Haaren in einem Stucke sehen, sondern er wird in vielen Haaren durch ofters darzwischen kommende Knoten oftmals unterbrochen, und so verdunkelt, daß man ihn von dem übrigen Rörper der Haare nicht unterscheiden kann. frausen und gedreheten Haaren macht er bald die mittelste Uchse ber Haare aus, bald berühret er, indem er zu wiederholten malen von der Mittellinie abweichet, die Schale. Der Durchschnitt desselben ist viel kleiner, als der Durchschnitt der ganzen Haare. Der erstere ist allezeit zum wenigsten achtmal kleiner, als Der legtere.

Uebrigens ist er ganz voll: folglich sind die Haare zwar hohl, aber nicht leer. Er ist aber mit zwenerlen Materie erfüllet; mit einer flußigen, und mit einer festen, welche zusammen bas Mark ausmachen.

Die erste flußige Materie ist etwas jahe, und läßt sich oftmals zu Faden ziehen; jedoch sind viele kleine

Rugel.

Rügelchen, ober luftige und glanzende Tropfchen, die meistens, nachdem man sie zu Gesichte betommen, zer= springen, damit vermischt. Diefes ift ber mabre Sig ber Farbe in der Haare. In schwarzen Haaren ist sie sehr schwarz, und in helle schwarzen nicht so schwarz. Die andere feste Substanz ist ein Gewebe von sehr subtilen und glanzenden Saferchen, Die aus dem Rorper Des Rnollens felbst entspringen. Sie laufen kreuzweis über einander hin, und formiren ein Des: daher macht das feuchte Tropfchen, welches. zuweilen in einem solchen Löchelchen hangt, eine Urt eines Plattchens oder Hautchens. Uebrigens werben die horizontalen Plattchen, welche die haare eines Igels erfüllen, ben dem Menschen nicht gefunden. Benderlen Substan; füllet eigentlich ben mittelsten Gang aus: jedoch nicht einzig und allein; sondern sie wird vielmehr von den Rohren selbst unterbrochen, und formiret die Faben, wodurch die Rohren mit einander verbunden find. Wenn alfo biefe Gubstanz vertrocknet, so spaltet die Spise auf: daber sperret sich dieselbe ben der Wolle, ben den Augenliebern, Augenbraunen und Nasenhaaren sehr selten, ben ben Haaren auf der Schaam und unter den Uchfeln nicht so felten, oft aber ben den haupthaaren, welches die langsten sind, von einander.

Da also das Mark von Natur seuchte ist, da es weicher als die Haare ist, und den unter dem Oberstäutchen hervordrechenden saftigen Theil enthält; da end ich sich dasselbe schon in dem Knollen zeiget: so hielt Leeuwendoek fälschlich dasür, daß es nur eine Art von Marke sen, und von der Vertrocknung ent-

or at a figure

ftebe.

Die außere Rlache ber meisten haare wird burch vicle überragende Theilthen, deren zuweilen ben einer Portion von einer Haare, die nicht über zwo und eine rheinlandische Linie lang ift, acht und zwanzig gezäh. let werden, uneben gemacht. Gin Theil derfelben, der mancherlen Figur hat, ist so helle wie ein Glas, und bleibt von dem mehlichten Staube in den haupt= haaren zuruck. Den von den kleinen Schuppen des Dberhautchens übrig gebliebenen Theil, betommt man ofters ben ber Wolle zu seben. Die britte Gattung ist jahe und kugelformig, zerfließt ben den Ropfhaaren, wenn man fie an die Flamme eines Lichtes bringt, und scheint ben ben Haaren unter den Uchseln sehr dicke. Die vierte Gattung begreift verschiedene ungleichartige Unreinigfeiten, Fafern, Plattchen, Flecken, Die aus der Luft drauf gefallen find, unter sich.

Wenn man dieses alles abwischt, so ist die Oberflache ber haare glatt und rund: außer daß ben ben Haaren unter ben Uchseln und auf ber Schaam viele berselben auf mancherlen Beise gekrummet und gebrehet sind, bald Sohlkehlen, bald Schneiden haben, und folglich gestreift ober eckicht aussehen. Co sind ohne Zweifel diejenigen gewesen, welche Bartholin, Spiegel und Barbette viereckicht genennet haben. Sie laufen ben der Spige so dunne zu, daß die fleinern an den Augenbraunen, in der Dase, u. f. f. fast kegelformig find. Zuweilen befinden sich ben einer gespaltenen Saare, außer vorbesagten Unreinigkeiten. einige abgerissene Stude, welche von benen, die nicht aufmerksam genug gewesen, für eine Urt von Mesten gehalten worden: bringt man aber mehrere derfelben vermittelft einer Zange zuwege, so verschwinden fo-M 5 and die aleich

gleich die Einbildungen von den Aesten. Unter vielen tausend Haaren, die ich vor das Microscop gebracht, habe ich nur viere, wo ich mich recht erinnere,
so sind es gewiß nicht mehr gewesen, knoticht geschen.
Die Knoten sind also nicht unter die natürlichen Beschaffenheiten der Haare zu rechnen; sondern wie
unser berühmter Herr von Saller ganz recht gesagt
hat, entweder Fehler des Beobachters, oder Krankheiten.

Die Kräuselung ber Hadre ist dreperlen: entweber sie laufen in einen Ring zusammen, oder aber sie machen Schneckenlinien, oder aber fie find gefchlan. gelt. Die Haare unter ben Uchfeln und auf ber' Schaam sind auch ben benen, welche fein frauses Haar auf bem Ropfe haben, meistens locicht. Die größern Haupthaare sind nur zuweilen am Ende fraus, weil die Lange und Schwere derselben ber Beugung widersteht. Die kleinste Bolle aber bewahret die Rraft, welche die Gafte nach geraben linien treibt, und in einer geringen lange nicht viel gebrochen wird, vor der Zusammenkrummung. Die vornehmsten naturlichen Ursachen ber starten Rraufelung find die Barme, bas Temperament, und eine Hinderniß, die der Haare, welche aus der Haut heraus gehen will, entgegen steht. Die Kräuselung nimmt nach Proportion ab ober zu, als die Haare naß oder trocken werden: die Haare sind also gewisse natürliche Instrumente, welche die Feuchtigkeit der Luft anzeigen, und sind auch zu Hngrometern nicht ungeschickt. Spienel hat beobachtet, daß die Haare ber Schaam ben den Beibern frauser, als ben ben Jungfern find: und wenn biefes gewiß ift, fo fcheint foldes וֹפונעוֹי

folches von dem Alter der meisten verheiratheten Beisbespersonen, und von dergleichen das Temperament

ändernden Urfachen, herzuleiten zu senn.

Mit der lange der Haare verhalt sichs in diesen und den benachbarten landern nach folgender Ord. nung: die ersten sind die Haupthaare, hierauf folgen ber Bart, die Schaam mit den baran liegenden Thei-Ien, die Haare unter den Achseln, die Haare um die Wargen der Brufte herum und auf der Bruft der Mannspersonen, an den Fußen, an den Urmen ; bierauf die Augenbraunen, Der Augensieder, die Haare in der Nase; alsdenn die übrige Wolle. Das Haupthaar, welches ben ben Weibespersonen langer, als ben den Mannspersonen, ist in diesen Landern sel-ten über eine Elle lang. Denn das Haar, welches ein gewisser Mann von abelichem Stande und Umte in dem Fürstenthume Minden hatte, und welches zwo Brabanter Ellen lang war, ift etwas fehr fonderbares und außerordentliches. Die Haupthaare wach. fen jahrlich ungefahr auf vier rheinlandische Boll. Das größte Gewicht berfelben belauft fich, wenn fie . nicht mit Pomade eingeschmieret worden, auf ungefahr zehn gemeine Unzen: ein ganzes Pfund aber hat Herr Wideburg. Die größte långe des Bartes ist eine und ein Vierthel Brabanter Elle. Die größte lange der haare an der Schaam einer Beibesperson war so groß, daß ihr dieselben bis unter die Knie herunter hiengen. Die Haare unter ben Uchfeln waren ben einem Bauer aus dem Bisthume Münfter bren rheinlandische Zolle lang.

Die Menge der Haare ist in verschiedenen Theilen auch sehr mancherlen. Ich habe daher so viel gezählet, als auf einem Raume ber Haut stunden, welcher ein Vierthel eines rheinländischen Zolles war, und die verschiedenheit der Zahl verhält sich, wie folgende Tabelle anzeigt. Auf

ber Scheitel — — —	293
bem Hinterhaupte — —	225
bem Borderhaupte —	211
dem Kinne — — —	1 139
ber Schaam — — — —	34
bem Vorderarme — — —	1/4/ 23
dem Knochen der Wurzel des kleinen	CHUA
Fingers — — 1	19
der vordern Fläche des Dickbeins	13

Die größte Menge ber Haare war also ben biesem erwachsenen Menschen, ber nur mittelmäßig haaricht war, auf der Scheitel. Nimmt man nun die fleinste Zahl, welche 211 ist, in die Rechnung, so kann man, wenn man die mit haaren bewachsene Rlache des Kopfes ausmißt, ungefähr wissen, wie viel Haare auf der gangen hintern und obern Begend des Ropfes zum wenigsten senn muffen. Biel zahlreicher aber muß nothwendig das haar gewesen senn, womit ein gewisser Tartarus so bewaffnet war, daß er sich nicht nur vor aller üblen Witterung; sondern auch vor den Pfeilen beschüßen konnen, wie Buss bec, ein Mann, dessen Undenken zu verehren ift, glaublich macht. So wie aber ihre lange nicht einerlen ist, so ist auch die Menge derselben nicht allezeit gleich, sondern wird durch mancherlen Zufälle bald vermehrt, bald vermindert: benn man sieht nicht selten Weibespersonen, ben welchen ber unterbruckte druckte Monatsfluß durch keine andern Aussührungen ersest wird, mit Barten; wovon schon Zippostrates Exempel an der Phetusa, des Pytheus Gemahlinn, und der Namysia, des Gorgippus Frau, anführet.

Der Durchschnitt ber Haare ist nach ber Verschiedenheit des Ortes und der Farbe auch verschieden. Auf einer Fläche, die ich den vierten Theil eines Zolles gleich machte, zählte ich Haare, die neben

einander stunden, und fand

von den ganz schwarzen	n no zana nodele	147
von den braunen	and the second significant	162
von den weißgelben		182

folglich ist diesen Erfahrungen ber Durchschnitt ber Ropfhaare nicht größer als 147 bes vierten Theils eines rheinlandischen Zolls. Der Durchschnitt besjenigen Ganges, welcher mitten durch die haare nach ber Lange hinlauft, ift zum wenigsten achtmal fleiner als der Durchschnitt der ganzen Haare: folglich hat ber Durchschnitt dieses Ganges hochstens 7776 bes vierten Theils eines Zolles zu seinem Maage. Uebrigens ist auch der Durchmesser der Haare nach der Berschiedenheit bes Ortes, worauf sie sich befinden, verschieden. Die dicksten sind auf der Schaam, als. benn kommen ber Bart und die Haare unter ben Uchseln; hierauf die langern Haare in der Nase und die Ropfhaare; nachgehends die Augenlieder und Hugenbraunen ben erwachsenen Personen. ben diesen habe ich mich des erstern Maages nicht bedienet. Endlich so hat auch jedwede Haare nicht allenthalben gleiche Dicke.

Won ber harte ist schon etwas gesagt worben. Sierührt hauptsächlich von ber Schale her, und ist in verschiedenen Orten auch mancherlen. Die längern Masenhaare sind unter allen am bartesten ; bie schwarzen sind harter als die lichten; eine größere Barre ift ben ben haaren erwachsener Personen, als ben den Haaren ber Kinder; ben Mannern ift fie größer als ben Weibespersonen. Jedoch habe ich Ropfhaare von einem Bauermagben gesehen, welche schon vor einigen Monaten vom Ropfe abgeschnitten waren, und ben bem allen, als man sie in Bundelchen zusammen gebunden, wenn man damit rieb, wie Schweinsborsten rauscheten. Die Alten hielten diejenigen, welche ein harres haar haben, für graufamilieren er untakteu mind hie die ein

Hispida membra quidem et durae per brachia Setae Setae

Promittunt atrocem animum; fed etc. and the time collection may be the

on the Country of the Alexander and the Die Starke und Festigkeit ber haare, ober bas Busammenhangen ihrer Theildhen zeigen folgende an ben Ropfhaaren angestellte Versuche in etwas an. Das hierben angezeigte Gewichte sind gemeine Lothe.

Eine Ropfhaare	von 5	Zoll in der	Långe	zog, ehe
sie zerriß,			5	fo loth.
	8	-	4	9
III TESTO	II		4	34
- TELEPINE	12	5	. 4	4
H TO SERVICE OF	14	T=1 1	4	X.

folglich kann jedwede Haare leicht vier loth tragen. Wenn man sich nun die Anzahl der Haare auf dem Ropfe vorstellt, so wird man sich in der That über die erstaunliche Stärke der Ropfhaare eines Menschen, dessen Bartholin gedenket, und welcher einen eisernen Undos von vier hundert Pfunden mit den Haaren seines Hinterhaupts sort bewegte, nicht so gar sehr verwundern. Daher haben die Alten die Ropfhaare der Weiber zuweilen anstatt der Seile zu den Steinschleudern und andern dergleichen Kriegsinstrumenten, zuweilen auch eine Flöße damit sortzuziehen, gebraucht.

THE STREET In der Kindheit ist die Farbe der Haare lichte und glangend; in bem mannlichen Ulter wird fie bunkler; im hoben Ulter verschwindet fie ganglich, und es bleibt ber festen Substang Die Beife Des Schnees übrig. Die garte Wolle wird langfamer als die übrigen Haare, die Haare der Schaam aber geschwinder als die Ropfhaare dunkel. Die Bewohner falter himmelsftriche bekommen lichte. die aber unter warmen Himmelsstrichen wohnen, bekommen schwarze Ropfhaare. Die abgeriffenen Studen ber Schale von einer gang fcmarzen haare zeigen sich offenbar mit schwarzen Strei. fen: woraus abermals erhellet, daß der Saft des Markes bis zur Schale gelange. Lionel Wafer hat an den haaren der Ginwohner des americanis schen Meerbusens eine Mildsfarbe an ben haaren bemerfet. Grune Saare, welche, außer ben denen, Die in Rupfer arbeiten, rar sind, haben Borell, Bartholin und Banneus gesehen. Ich habe einen

einen jungen Menschen gesehen, bessen Ropfhaare am rechten Solafe gelb, am linken grau, und an den übrigen Dertern des Kopfs dunkelbraun waren: er hatte dergleichen haare schon von seinem neunten Sahre an gehabt. Daß die Haare, vornehmlich bie Ropfhaare, ofters in wenig Stunden sich aus einer jeden andern Karbe ins Graue verandern, lehren Erempel. Ordentlicherweife kommt das Graue meistens an den Schlafen, alsbenn an dem übrigen Ropfhaare, nachmals an den Augenbraunen, weiter ben den Augenliedern und Mafenhaaren, jum Borfcheine; und zulest kommt es an den Bart, die Schaam und an die Haare unter die Uchseln. Rrause Ropshaare werden spater grau als die geraden. Ben jungen Leuten sind zwar oftmals Buschelchen haare, vornehmlich auf dem Ropfe grau; ein vollig graues Saar aber ist ben ihnen sehr rar: jedoch wird es zuweilen gefunden. Ein Erempel hiervon ist Ludewig det neunte Ronig in Ungarn, welcher achtzehn Jahre alt gewesen, da er ein gang graues haar gehabt: es ift aber ben ihm auch alles fruhzeitiger, auch der Tod felbst, benn er ift nicht alt geworben, gekommen. Es ist nicht nicht alles Grave so fest, daß es nicht wieder abgienge; benn außer bem, daß viele Thiere im Winter grau werden, ihre naturliche Farbe aber ben Sommer über wieder bekommen, fo gedenkt auch Donat eines gewissen Rathsverwandten, bessen Saar vom Ulter gran geworden, jedoch zulest eine grungelblichte Karbe von sich selbst wieder an sich genommen. Eines andern Mannes von funf und funfzig Jahren, der den Rrebs gehabt, und deffen graues Haar, nachdem der Rrebs ausgeschnitten und wohl

geheilet worden, wiederum schwarz geworden, sührt der Herr Graf von Garape an.

Einige Haare werden, weil sie ber Mensch mit auf die Welt bringt, ovygevers genennet, und sind die Kopfhaare, die Augenbraunen, die Augenlieder und viele allenthalben befindliche fehr zarte Wolle, Die nachmals ausfällt, aber zur Zeit der Mannbarfeit wieder wachst; jedoch wegen dieses Ausfallens vom Verheyen mit Unrecht für unvollkommen gehalten wird: weil sie gleichwohl in Unsehung ihres Baues von andern nicht unterschieden ift. Undere, die erst nach der Geburt ben dem Menschen wach. fen, werden usegoyevers genennet, und find die Haare in der Rase, im Gesichte, in den Ohren, unter ben Uchseln, auf der Bruft, um die Wargen der Brufte herum, auf ber Schaam, auf ber Befagnaht bem hodensacke, bem hintern, bem Dickbein, bem Schienbeine, ben Zehen, ber Schulter, bem Ellenbogen, ben Fingern und vielen andern Theilen. Manget schilt mit Unrechte auf Diese Unterscheibuna.

Es ist nichts seltenes, daß zwo Haare in einem Schweißloche stecken; von dregen aber sieht man es fast niemals, wo es nicht auf dem Kopfe ist. Jeboch steden, wie ber herr von Zaller gang recht erinnert, die meisten einzeln in einem eigenen Loche. Die Haare haben ben ihrem Ausgange aus dem Dberhautchen nicht nur alle eine schräge Richtung, fondern sind auch an verschiedenen Dertern, nachdem es ein gewisser Endzweck erfordert, bald nach diefer, bald nach einer andern Gegend gerichtet.

#### 194 Anatomie des menschl. Haares.

Dieses ist num die anatomische Historic der Haare; jedoch ist es nur eigentlich der Kern davon; und hierauf habe ich, nachdem ich sie endlich durch viele Geduld zur Gewischeit gebracht, eine Physiologie der Haare gedauet, welche bereits seit einiger Zeit zum Drucke sertig ist. Allein ich lege sie hier nicht vor, weil sie sich schwerlich in einen engern Kaum bringen läßt. Was aber die Ursache ist, daß ben dem männlichen Geschlechte der Vart und ben benderlen Geschlechte die Haare unter den Uchseln und auf der Schaam erstlich zur Zeit der Mannbarkeit hervorkommen, habe ich in der Abhandlung von den Verschnittenen, die nunmehro dem Drucke übergeben werden soll, bereits aus hierzu nöthigen Gründen zu beweisen und ins Licht zu sesen gesucht.



# Johann Gottfried Zinns Beobachtungen

# Verhärtungen des kleinen und großen Gehirnes.

Aus dem II B. der Comment. Gotting. 421 S.

ch habe nunmehro zum andernmale eine Verhartung des fleinen Behirns ben Rindern, ben benen die kugelformigen Drufen (glandulae conglobatae) verstopft gewesen, gesehen. erste habe ich vor dren Jahren ben einem solchen Kinde von der Große einer Safelnuß gesehen: hiervon aber ist keine genaue Beschreibung vorhanden.

Die andere Beobachtung ist diese.

Auf der linken Seite war eine Portion des kleinen Behirns, die zum wenigsten zwo Ungen schwer gewesen, zu fünf verhärteten Geschwülsten von verschiede. ner Große geworden. Diese Geschwulfte hiengen un. ter sich zusammen, waren etwas hart, gelb, und verbarteten fugelformigen Drufen fehr abnlich. einigen Orten mar noch eine Spur von den Zirkel. freisen ber außern Substanz bes Behirns übrig, Die an andern Orten ganglich verschwunden waren, so daß die Masse einformig und nicht mehr organisch M 2

#### 196 Von Verhärtung des Gehirns.

war. Das dünne Hirnhäutchen, welches von der verhärteten. Substanz sehr leicht abgelöst worden, schwinnnt in der Flüßigkeit, worinnen es ausbehalten wird, frenz in der Mitte aber hieng eine sehr die Eerhärtung solchergestalt an der harten Hirnhaut, daß sie kaum ohne eine Zerreißunz weggenommen werden konnte. Die daran liegenden Gesäße des dünnen Hirnhäutchens waren stark mit Blute erfüllet. Ulle zusammen geseste Drüsen des Körpers waren, so viel ich mich gewiß erinnern kann, sehr gesund.

Diesen waren andere bren Verhärtungen nicht unähnlich, die ich ben einer erwachsenen Weibesperson in der äußern Substanz des Gehirns unter dem einen Seitenknochen (Os bregmatis) beobachtet habe, und deren jede fast die Größe einer Muscatennuß hatte. Die verhärteten Theile waren mit der harten Hirnhaut, die daselbst viel dicker war, so zusammen gewachsen, daß sie nicht davon abgesondert werden sonnten. Der Seitenknochen war an diesem Orte so dunne, wie ein Papier geworden, und so nach ihrer Form ausgehöhlt, daß sie darinnen als in einer Grube (Sinus) lagen.



amalina d

#### V.

## Fortsetzung der Abhandlung

hoon ben a maril

# islandischen Eisbergen.

- stone n S. 4.

betrachten, wie sich das Eis durch die Kunst hervordringen lasse; um zu sehen, ob wir dadurch nicht etwan auf die Spuren geleitet werden, die ums zeigen mussen, wie die Natur selbst hierinne zu Werke gehe: da diese sich nicht selten eis nerlen Mittel zu bedienen pflegt, um einerlen Absichten zu erreichen. Es ist bekannt, daß der unermüdete Fleiß der Natursorscher unter einander entdecket hat, daß das Wasser in einem Glase, wenn es gleich in einer warmen Stube ist, durch Schnee, Salpeter und gemeines Küchensalz könne in Eis verwandelt werden. Wir wollen die Worte des Latinus Tancredus von dieser Ersahrung seldst ansühren ": "Wenn "man Salpeter und Schnee mit einander vermischet,

\* Lib. 3. de fam. et sit. Quaest. 27. At vero si nitrum niuemque vna miscueris, mox phialam cum sale nitro et niue permixtis agitaueris: iam aqua in phiala contenta non solum frigidissima euadet, sed etiam dure glacies siet.

... und schüttelt barnach bas Glas mit bem Schnee und bem Salze; fo wird bas Wasser im Glase nicht nur "fehr falt, fondern gar zu hartem Gife merden. " Wolfgang Hilbebrand Lib. 4. Magiae Nat. bedient sich ben Diesem Versuche eines Stuck Gifes, welches auf ber einen Seite bergestalt glatt gemacht ift, daß es bequem auf einen Tisch gelegt werben kann, auf welchem er zuvor ein wenig Salz gestreuet; und alsbenn versichert er, daß solches Stück Gis bergestalt fest an den Tisch friere, daß es sich kaum mit großer Muhe wieber davon wegreissen lasse. Ich will nur noch anstatt aller überflußigen Beweise den Musspruch eines Thomas Bartholin hier anführen : ", Wenn man "ben auf bem Tische zerschmolzenen Schnee mit gemeinem Ruchenfalze vermischet, so wird er fo fest san ben Tisch frieren, daß er nicht ohne große Mu-"be davon weggebracht, ober wieder aufgeloft wer-"ben fann " \*. Eben biefer berühmte Mann erzählet, daß der Herzog von Mantua vor einigen Jahren ein geheimes Pulver, welches bas Baffer auch mitten im Sommer in fehr furzer Zeit in Gis verwandelt, besessen habe; und er glaubet, daß dasselbe aus Salz und Salpeter muffe gemacht gewesen senn. Ginen gleichen Versuch sieht man auch ben bem Cabeus, Lib. 1. S. 46. 2. 3. welchen Bartholin auch ohne alle Beweise für glaubwürdig halt. Und also haben wir gesehen, wie dieser Bersuch von ben gelehrtesten Mannern angestellt worden.

Hier

<sup>\*</sup> De vsu Niuis cap. 6. Niuem in mensa dissolutam si sali communi iunxeris, tam arcte inter se et mensam compingitur, vt sine ingenti conatu haud separari possit aut inde dissolui.

## von den islåndischen Eisbergen. 199

hier kommt aber nun die Frage, wie bas Salz und der Schnee burch ben Rorper des Glases, beffen sich doch die Chymisten ben dem Distilliren der sub. tilesten Spiritus vornehmlich bedienen, in das darinne enthaltene Baffer wirken konne? boch biefes wird sich leicht beantworten lassen, wenn wir ein wenig auf die Natur des Glases Uchtung geben. Ein englandischer Schriftsteller bat in seinen Unmerkungen über bes Unton Neri Artem vitriariam, ober Runst Glas zu machen, wo er ber Möglichkeit bas Glas biegfam zu machen widerspricht, unter andern folgende Stelle: "Die Theile berer Metalle, bie "fich mit dem hammer ziehen laffen, muffen überaus "dichte und fest an einander hangen, und daben sehr "leicht ihre Gestalt bis auf die allerkleinsten Theilochen verandern konnen. Reines von benden aber "findet man ben dem Glafe. Denn der Sand und "bie Salze, als bie Materien, baraus bas Glas ge-"macht wird, haben feine folche Figur, die ihren "Theilchen erlauben, einander fo bichte zu berühren. "Alle Salze überhaupt geben zu erfennen, daß fie befon-"bere Figuren haben muffen, welche sie auch in bem "gewaltigsten Feuer nicht fahren laffen: wie Diefes "burch mehr als einen Versuch leicht zu erweisen ift. "Diefe Figuren find unterschiedlich, nach der unter-"Schiedlichen Beschaffenheit ber Salze. Der Salpeter und alle alkalische Salze haben etwas scharfes "und beißendes ben fich; und wegen biefer Rraft zu "beißen und gleichsam zu brennen, scheinen fie aus ei-"ner unendlichen Menge fpisiger Theilchen gufam. men gesetzt zu senn. Was ben Sand anbetrifft, so "ift seine Gestalt eben so sehr, ja unendlich unterschie-M 4 .. ben

"ben, welches die Bergroßerungsglafer erweisen. Ber sollte fich nun vorstellen, daß Diese Berschie-"benheit ber Riquren bes Sandes bergestalt mit ben "besondern und bestimmten Figuren der Salze verseiniget werden konnen, daß auch die kleinsten Theil-"chen berselben einander genau berühren, welches , boch ben allen Metallen, die man mit dem Sammer ziehen kann, ununganglich nothig ift? Daraus benn flarlich erhellet, wie verschiedene Bestalsten die Theile des Glases haben, wie wenig dieselben einander auf das genaueste berühren, und wie "leicht also noch immer fleine Zwischenraume übrig bleiben konnen, die von der Materie des Glases "nicht ausgefüllt worden. " Von dem gemeinen Glase gesteht Borrichius, daß es solche unmerkliche Zwischenraumchen habe: weil selbst eine zwen oder brentägige Flamme nicht im Stande sen, ben Theilen des Sandes und des Salzes alle ihre Winkel, Eden und Spigen zu benehmen. Eben biefes befraftiget D. Hiddens, welcher überaus dunne und zarte Glaskugeln, Die aber doch ganz maren, geblafen; und als er dieselben mit gemeinem Wasser angefüllet, mahrgenommen hat, daß bas Wasser in sehr kleinen Tropfchen durch bas Glas gedrungen, und dieses also nach und nach ausgeleeret worden: weil bie Zwischenraumchen, welche gerade burch bas garte Glas gegangen, nicht vermogend gewesen waren, bas Waffer aufzuhalten. Uuch erzählet Borrichius, baß Blafer, die nur wenig gebrannt worden, und viel Salz in sich haben, vor einfallendem Regenwetter gleich. fam einen salzichten Schweiß von sich geben. Also hat benn bas Glas einen Ueberfluß an solchen Schweiß.

#### von den isländischen Eisbergen. 201

Schweißlöchern, badurch die feinen und spisigen Theilschen, die der oben angeführte engländische Schriftsteller dem Salpeter und andern Salzen zueignet, in Menge tringen können.

Through the continuitation 👀 😘 days real paidliff and cana

Nunmehr kommen wir auf die Wirkungen der Salze, bavon Bartholin in bem oft angeführten Buche, de vsu niuis Cap. 2. spricht, es sen wahrscheinlich, daß der Schnee durch das Salz, das er in fich hat, und durch ben noch dazu kommenden Frost Dichter gemacht werde. Denn wenn dasjenige Galz, welches der Schnec aus der bloßen luft und ihren Musdunstungen befommt, ben Schnee schon gusammen halt: wie vielmehr muß denn nicht die weit aroftere Menge ber in ber Erbe befindlichen Galze, wann sie noch von dem Froste unterstüßet wird, darzu bentragen fonnen? Von ber Rraft ber Galze, bie Rorper berb zu machen, rebet Rircher in Mundo subterraneo solgendergestalt: In centro salis latet formale quoddam coagulatiuum, spiritus nempe salis inuisibilis, qui rebus omnibus consistentiam virtute sua fixatina confert. Huius virtute metalla et mineralia suam acquirunt corpulentiam. In salis intimo throno et centro est aliquid immutabile et omnia coagulans. Terra pura nihil aliud est, quam sal coagulatum, in cuius centro ille spiritus delitescit, qui virtute sua omnia figit, densat, animat. Virtutes omnes in hoc terreno globo a sale dependent: reliqua terra non nisi excrementum eft. QBer follte nun nicht begreifen konnen, wann Die spisigen Theilchen ber Salze einmal durch die ungabligen Zwischenraumchen bes Glases zu bringen M 5 fåhig

fähig sind, daß es ihnen dann auch leicht fallen werde, das Baffer in Eis zu verwandeln, fo bald die Ralte des Schnees dazu kommt, welcher felbst, nach Bartholins Mennung, voller Salz ift, und ba biefes nach der Ausfage und den Erfahrungen der Chymiften der erfte Urheber aller Concretion in den Ror. pern ift. Doch wenn es noch nicht zur Bnuge bewiesen ist, daß der. Schnee Salze in sich habe, so wird foldes, wie wir hoffen, durch folgende Stelle bes gelehrten lucas Debes, Faeroae reseratae pag. 108. außer allen Zweifel geset werden: "Die "Urfache, spricht diefer, warum die Chymisten den Salpeter einen Monarchen von Norden nennen, sift diese, weil in dem Schnee aus Norden ober "Nordost orbentlicher Salpeter ist. Daher brau-"thet man, wann man zur Zubereitung bes Salpe-"ters oder andern bergleichen chymischen Sachen fei-"ne bequemere flußige Materien haben fann, an begren Stelle nur folden Regen ober Schnee, ber aus "bem Norden ober Mordost gekommen. " Und was find vie Arrwische, welche sich so oft ben bem Schnee seben lassen, wohl anders, als solche Ausdunstungen, die vom Salpeter herkommen ? Denn baß ber Salpeter solche Ausbunftungen von sich gebe, zeiget die Nachricht, welche man ben dem Borrichius de ortu et progressu Chemiae p. 108. sindet : daß namlich in der Werkstatte eines Chymisten aus bem Salpeter ein Rorper gefahren, welcher wie ein Carbunkel im Finstern geleuchtet habe. Sollte man nicht hierinne die Ursache suchen konnen, warum der vornehmste Eingang des Tempels des Vulcanus in Memphis gegen Norden gewesen, wie Dieses Diodo-

#### von den isländischen Eisbergen. 203

fen Unterschied der Weltgegenden hat auch schon Petrus Lotherus wahrgenommen, welcher schreibt, daß eine Unze durch die Retorte getriebener Schwesel in Zeit von einem Monate, wenn das Wetter darnach ist, noch eine Unze geben könne. Denn wann das Wetter aus dem Mittage komme, und naß sen, gebe es mehr; wann es aber trocken sen, und komme aus Mitternacht, pflege es weniger Schwesel zu geben. Ulso sieht man, daß die südlichen Winde mehr Schwesel, die nordlichen aber mehr Salpeter ben sich sühren. Doch wir wollen wieder zu unserer Hauptsache kommen.

§. 6.

Da es nunmehr bargethan worden, baß Salz ober Salpeter und Schnee, infonderheit wann bie Ralte noch dazu kommt, das Wasser in ein solches Eis verwandeln konnen, das sich febr schwerlich auflosen läßt : so glauben wir mit gutem Grunde hieraus zu schließen, daß es auf eben diese Weise ben dem Ursprunge unserer Gisberge zugegangen. Daß biefe viel Galpeter in fich haben muffen, ist daher mahrscheinlich, weil die umber liegenden Weiden von denen Ausdunftungen ber Eisberge, Die sie beständig befeuchten, fetter und fruchtbarer als andere Wiesen werden. Diese Kraft aber fruchtbar zu machen, ist bem Salpeter eigen : ba im Begen. theil andere allzu scharfe und beißende Salze, wie Diejenigen, die in den Ausdunftungen bes gronlandi. fthen Gifes herrschen, welches manchmal von ber See auf unsere Ruften getrieben wird, die Unfruchtbarkeit mit sich bringen. Daber hat auch Abimelech die von

ihm

ihm bem Erdboben gleich gemachte Stadt mit Salze beftreuet. Einen noch ftarfern Beweis hiervon giebt die große Menge von Mineralien, die man in diesen Bergen antrifft, und die mehrentheils Galze zu ihren Gefährten zu haben pflegen. Man findet Dafelbst viele bald gange, bald wie in bunne Tafelchen zerschnittene oder zerspaltene Steine, welche inwendig bunt sehen, und bald wie mit schonen Punctchen besprengt find, bald mit noch schönern Udern prangen. Die wie Gold, Silber ober Meging glangen: und ich will es benen, die sich auf Bergwerkssachen versteben, zu prufen überlaffen, ob folche Metalle nicht wirklich darinne stecken \*. Auch die Rlusse, die von Diesen Bergen herunter fallen, geben bie beutlichsten Spuren folder Mineralien zu erkennen, und wann fie groß werben, fuhren sie oft gange Studen bavon mit sich fort, dergleichen mir vielmals von denen in der Nachbarschaft wohnenden Leuten gezeiget worden.

It also in diesen Bergen Salpeter genug vorhans den, so kann derselbe hier desto skarker wirken, da er

Dieses ist vor wenigen Jahren versucht worden, da der Herr Horrebow, den Ihro königliche Majestat von Danemark dahin geschickt hatten, einige solche Steine an die königliche Gesellschaft der Bissenschaften in Copenhagen überschickt hat: welche so reich an Golde, Silber, und andern Metallen befunden worden, als die aus irgend einem Bergwerke in der Welt: ungeachtet man solches, wegen des kalten Landes, darinne sie erzeiget waren, gar nicht vermuthet hatte. Daher wurde man es wohl der Mühe werth gehalten haben, Bergwerke in Island zu bauen, wenn es diesem Lande nur nicht am Holze mangelte, welches zu kostbar sein würde, von andern Ländern zu bringen.

## von den isländischen Eisbergen. 205

sich nicht erst durch einen andern Körper, wie ben ben angeführten Versuchen burch bas Glas, zu bringen brauchte. Es wirfet gerade in bas Wasser, bas es verwandeln foll: und Frost und Schnee lassen es an ihrem Benstande gar nicht fehlen. Die Sonne laft ihnen auch Zeit genug, bas, was sie ihnen etwan im Sommer nehmen mochte, wohl brenfach wieder zu erstatten und einzubringen, indem sie ihnen nicht mehr als ungefähr bren Monate mit allzu warmen Strahlen beschwerlich fällt. Das Wasser, baraus dieses Eis entsteht, kommt vermuthlich, wie andere Quellen, aus unterirdischen Sohlen hervor, darein sich Wasser aus dem Meere durch verborgene Canale ergießt, beffen Musdunftungen barnach burch bie innerliche Barme bes Erdbodens in die Sohe steigen, und wenn fie nicht weiter kommen konnen, fich wie Die Diegentropfen in den Wolken versammlen und zu Wasser werden, und alsdann weiter durch die Erde ihren Ausgang suchen: wie dieses von dem Cartesius und von ben geschicktesten Naturkundigern bargethan morben. So bald es aber hervor kommt, oder nur unten bis an das Eis gelanget, wird es durch die Gewalt ber obengebachten Materien bemfelben gleich gemacht. Und auf solche Weise hat die Erde, mit Benstande des Wassers, der Luft, und ihrer eigenen Mineralien, nach unserer Mennung, diese ungeheure Frucht hervorgebracht: welches felbst burch ben gottlichen Ausspruch: Aus wessen Leibe ist das Eis gegangen? ben bem Siob im 38 Cap. 29 B. bestätiget zu werden scheint.

Wollte uns jemand ben Einwurf machen, daß bas Meer in den Granzen des Nordpols schon längst

ganz zu Eise geworden senn mußte, wenn das Salz eine so große Kraft hatte, als wir ihm zugeschrieben haben: so ist es ja bekannt, daß an den Kusten von Gronland, und weiter hin gegen Norden, eine unglaubliche Menge Eis ist, welches in großen Stücken wie ganze Verge auf der See schwimmt. Daß aber diese nicht ganz zusammensrieren können, macht die beständige Vewegung des Meeres und der Wellen, welche diesen kasten niemals Zeit lassen, sich mit eine ander zu vereinigen, sondern machen, daß sie oft mit einer entsessichen Gewalt an einander stoßen, und wenn Schiffe darunter kommen, so thun sie ihnen einen eben so großen Schaden, als die Klippen, ja wohl noch mehr, weil sie weit aus der See hervorragen \*.

S. 7.

Pitton de Tournefort erzählet in seiner Relation d'un Voyage du Levant, Tome troisieme, lettre 18. baß er felbst in dem nordlichen Theile von Versien und Urmenien, die zwischen dem vierzigsten und zwen und vier= zigsten Grade der Breite nach Norden liegen, wie auch in der chinesischen Provinz Leaotung und in der chine= fischen Cartaren, so kalte Nachte mitten im Julio und Augustmonate gehabt habe, daß fogar das Baffer qu= gefroren; und schreibt diese Ralte bem vielen Galpes ter ju, welches diefe Lander im größten Heberfluffe in fich haben. Go berichten auch Bisselius im Argonautico Americano lib. 14. cap. 2, und Frezier in f. ame= ricanischen Reise, daß auf den Bergen in dem südlichen und nordlichen America, unter dem dren und zwan= zigsten Grade ber Breite, von dem daselbst in großer Menge befindlichen Salpeter Winde entsteben, die eis nen so scharfen und empfindlichen Frost ben sich füh= ren, dag fie badurch oft Menfchen und Bieb ums Leben bringen. Wenn nun ber Salpeter in Landern, die ber Mittagklinie weit naber liegen, und also weit warmer

## von den islåndischen Eisbergen. 207

§. 7.

Etwas merkwürdiges ist es noch ben unsern Gis. bergen, daß sie sich von einem Orte zum andern bemegen: und ich glaube, wenn sie ben alten Briechen bekannt gewesen waren, so wurden diese unfehlbat dafür gehalten haben, daß sie ein leben oder gar eine Gottheit in sich hatten. Denn sie beobachten hierinne nicht einmal eine gewisse Zeit; sondern geben bald im Sommer weiter hervor, im Binter aber guruck; bald ziehen fie fich im Winter hervor, und im Commer wieder guruck. Man sieht aber, baß sie am meiften fortrucken, wenn fie bie meiften Flammen und Wasser von sich geworfen haben. Das habe ich von denen in ihrer Nachbarschaft wohnenden Leuten selbst erfahren; welche fest barauf bestanden sind, ungeachtet ich mit Kleiß bas Gegentheil behauptet. Und hieraus erhellet, daß das darinne eingeschlossene Wasser, von welchem einige glauben, daß sie so febr aufschwellen und aufgeblehet werden, an diefer Bemegung teine Schuld habe. Sie rucken vor, aufs meifte ungefähr 200 Schritte, mandmal aber nur 100, 60, 20, und so weiter. Sie geben aber weniger gurud, und brauchen mehr Zeit dazu. Doch findet man, daß sie oft über 100 Schritte zurückgehen; und daß ihre Theile ober Studen alsbenn bald wie die steilesten Klippen, und als wenn sie abgebrochen waren, her-

seyn mussen, als Island, eine so große Gewalt hat: warum sollte er benn nicht in diesen kalten nordlichen Gegenden noch vielmehr eben das im Großen thun können, was wir oben gesehen, daß er in den Bersuchen im Rleinen gethan hat?

vorragen, und bazwischen ungablige tiefe Rlufte zeigen; bald aber find fie niedrig und eben, und vertreten die Stelle einer Brucke, welcher fich die Reisenden fehr wohl bedienen konnen, wenn es sonst nicht mog. lich ift, über bas auf benden Seiten befindliche Baffer zu kommen.

Die Ursache bieser Bewegungen ist nicht schwer zu ergrunden. Man vergleiche nur die Wirkungen Der Ralte, Die man fonft in andern Rallen fpubret. mit benen, die in unsern Gisbergen vorkommen. Mann bas Baffer zufriert, fo nimmt es einen groffern Raum ein, als zuvor: vielleicht weil ber Groft feinen Theilen eine andere Gestalt giebt, und benenfelben nicht erlaubet, so nahe an einander zu kommen, als wann es flußig ift. Daher muß bas Befaß. barinne das zugefrorne Wasser enthalten ift, nothwendig ausgebehnet werden, ober wie Glas, Topfe und bergleichen, welche mehrentheils zugleich einigen Rnall von fich geben, zerfpringen. Eben biefes fieht man an kleinen Hugeln: wann die barinne verschlossene Feuchtigkeit dem Froste des Winters nicht mehr widerstehen konn, so springen sie nicht ohne Geräusche oft mitten von einander: wann aber ber Sommer kommt, wird biefer Schaden wider burch Die Barme geheilet. Go ift es auch mit ben Gisbergen. Ihre ungabligen Deffnungen und Rlufte werben im Sommer mit dem Wasser von bem gerschmelzten Gife angefüllet. Im Winter friert biefes ganz und gar zu, und behnet sich also mehr aus, als es seine Gefäße wohl zulassen. Daher brauchet es Gewalt, und zersprenget Diefelben, und schiebet sie auf die Seite, bis es Plas hat. Gine zulängliche Menge

#### von den isländischen Eisbergen. 209

Menge des Eises ist auch ohne Zweifel eben so wohl fahig, eine große Laft zu bewegen und durch die Rraf. te ihrer Elasticitat von sich zu stoßen, als eine Menge Pulver, Klippen zu zersprengen. Man boret baben in diesen Bergen, mann sie sich bewegen, ein so großes Rnallen, als wenn Flinten oder Canonen barinne losgeschoffen wurden: und dieses kommt bavon. wenn ihre Studen entweder aus einander fallen, ober auch an einander stoßen. Wann nun bas Eis burch die Warme des Sommers aufgethaut wird; so ist es naturlich, baß die Berge wiederum gusammen fallen. Das Waffer fließt dahin, wo es ant ersten Plas findet, und läßt die Rlippen und ben Cand gang entblogt zurucke, wie ein Berippe, melches Fleisch und haut verlassen haben: und wann Diese Klippen wiederum in ihrem Grunde Gis haben, und daffelbe von der Barme angegriffen wird, fo fällt nothwendig die ganze last über ben haufen, und wird bem übrigen gleich gemacht. Und auf biese Weise ziehen sich die Berge wieder zurück. Weil aber in Island die Ralte weit langer anhalt, als die Marme, insonderheit auf den Bergen, wo die Sonne niemals fo stark, als in den Thalern wirket : so ift leicht zu errathen, warum diese Berge immer mehr zu = als abnehmen, und warum sie mehr vor - als ructwarts geben: Da die Sonne niemals so viel auflofen kann, als ber Frost bes Winters und ber Salpeter zu Gife gemacht haben.

Was aber der Frost und das Eis hier für eine Kraft habe, kann man aus denen Steinen schließen, welche das Eis, das sich zurücke gezogen, hinter sich läßt, und die oft so murbe geworden sind, daß man

13 Band.

sie mit der Hand reiben kann; manchmal sind sie auch wie ein Stück Brodt in kleine Scheibchen zerschnitten, doch so, daß diese Scheibchen im Grunde noch alle aneinander seste hangen: daß sie aber vorher sehr hart gewesen senn müssen, zeigen diesenigen Theile zur Gnüge, die noch unversehrt geblieben. Sonst trifft man auch in den Spuren dieses Eises Sand und kleine Steine an, die das Auge mit ihren verschiedenen schönen und bunten Farben ergößen. Wir wollen aber hier nicht weiter von denenselben reden: sondern da wir nunmehr, so viel es unsere Kräfte erlaubet, unser Versprechen erfüllet haben, hiermit unsere kleine Arbeit beschließen \*.

\* Wir haben ein Paar Zweifel, die uns ben einigen Stellen dieser Abhandlung vorgekommen sind, mit Fleiß bis zulest anzusühren gesparet, um zu versuchen, ob sie sich nicht alle auf einmal sollten auflösen lassen. Es fraat sich nämlich ben dem sten §. Ob denn die Aussdünstungen aus unterirdischen Höhlen zureichend sind, so viel Wasser zu geben, daß ganze Eisberge daraus entstehen können? und zum andern hat der Herr Berfasser eben daselbst zwar erwiesen, daß Wasser, Schnee, Salpeter und Frost die Ursachen dieses Eises senn müsten; er hat aber nicht erkläret, auf was für Urtund Weise dasselbe in die Höhe gestiegen und zu Berzgen geworden.

Che wir aber weiter gehen, wollen wir ein Paar Bücher erwähnen, die uns zum Theil den Weg bahenen sollen. Das erste ist des berühmten venetianischen Abts Anton Lazaro Moro Untersuchung der Veränderungen des Erdbodens, darinn er sehr wahrscheinlich erwiesen hat, daß alle Inseln, alles festes Land, und alle Felsen und Verge, zwar nicht auf einmal, sondern nach und nach aus der See durch unterirdisches Feuer entstanden senn mussen. Das andere Buch ist Egerh. Olauit

A GOO Enar-

#### von den islåndischen Eisbergen. 211

Enarrationes historicae de natura et constitutione Islandiae formatae et transformatae per eruptiones ignis, ex antiquissimis Islandorum manuscriptis historiis annalibus relationibus conscriptae, Hafniae typ. Io. Hoepfneri. Dieses lettere ift in Covenhagen als eine afas bemische Streitschrift geschrieben und öffentlich vertheidiget worden, eben zu der Zeit, ba man eine deuts sche Uebersetung bes erstern in Leipzig zum Drucke beforderte: und der Berfasser dieser Streitschrift, wels cher damals, wie mir biefes bekannt ift, noch fein Rtalienisch, als die Originalsprache des erstern Buches, perstund, und also vermuthlich von demselben noch nichts gewußt, ober es doch zum wenigsten noch nicht geleien batte, bat eben das von seinem Baterlande ins besondere, theils aus den Geschichten desselben, theils aus den darinne überall vorkommenden deutlichen Merkmaalen vormaliger Fenersbrunfte, auf eine ge= schickte Weise behauptet, was jener von dem ganzen bewohnten Erdboben erweislich gemacht hatte. wollen ben von diesen benden ausgeführten willführlichen Sat, ber, fo viel und bekannt ift, noch gur Zeit von niemanden ift widerleget worden, bier als eine Sprothese jum Grunde einiger von unsern Muthmas fungen fesen, um zu feben, wie weit er uns bebulflich fenn tonne, die vorgekommenen Schwierigkeiten gu Theben.

Das die erste Frage anbelanget, so können wir diefelbe hier nicht gleich entscheiden, ungeachtet wir sie lieber mit Nein, als mit Ja, beantworten wollten. Wir wollen aber nur setzen, daß das aus unterirdischen Behaltnissen hervorquellende Wasser nicht einen zu-länglichen Stoff zu so vielem Eise geben könnte; so könnte doch wohl anderes Wasser eben dieses thun. Damit man die Möglichkeit biervon einsehe, so wollen wir dem Verfasser im zten h. zugeben, daß das von den um diese Eisberge berumliegenden andern Bergen zerschmelzte Eis und Schnee in die benachbarte nied drige und sandichte Gegend, darinne diese Eisberge

nach dem Berichte unsers Verkassers im zten f. und des Eg. Olauii Enarr. Hist. de Isl. f. XXXIII. p.37. liegen, zerflossen sen, dessen jund darnach im Winter zu Eise geworzden, dessen ganzliche Austosung ben darauf folgender Wärme der Salpeter und die einmal erlangte Dicke, welche die Strahlen der Sonne nicht durchzudringen im Stande sind, verhindern. Ist es nun alle Jahre so fortgefahren, daß der Sommer jederzeit weniger aufgelöset, als der Winter dazugesetzt hat, so hat das Eis viele Lagen auf einander bekommen mussen, und

diese hat es auch wirklich.

Doch, wie find die großen Steine und Klippen 6.3. bineingekommen, die unten und oben mit bem Gife umgeben find? Diese muffen entweder vorher im Sande gesteckt haben, oder sonst von einem andern Orte ber= gekommen fenn. Das Lette konnte auf die Art gesche= ben fenn, wenn sie von den umliegenden und nicht gar weit entfernten Bergen, wie folches jum oftern ge= schiebt, beruntergestürzt sind, und durch ibre eigene Schwere, durch die Hohe von der sie gefallen, und durch die Abhangigkeit (decliuitas) und Glatte des qu= aefrorenen Erbbodens und Gifes, darauf fie gefallen, in diese niedrige und mit Sande und Gise angefüllete Gegend geworfen worden. Allsbann waren sie durch Die Marme des Sommers etwas ins Eis hineingesun= fen, und der Winter batte sie darauf nicht nur ein= frieren laffen, sondern wenn neues Waffer von dem gerschmelgten Schnee und Gife darauf gefommen ware. maren folche Klippen durch eine neue Lage entweder ganz, oder doch halb bedeckt worden. Wenn nun auf Diese Weise vielmals nach einander neues Eis und neue Kelsen auf die alten gekommen find, und immer neue Lagen gemacht haben: fo haben diefe Steine nothwendia sehr unordentlich, einige boch, andere tief im Eise liegen, und noch andere baraus bervorragen muffen, nachdem, wie sie der blinde Zufall hineingeführet hat. Und biefes ficht man auch in der That. Daß aber folche Berge Sand und große Klippen, und zwar fehr weit und

#### von den isländischen Eisbergen. 213

und bis ins Meer hinaus von fich werfen, zeiget Dla= vius in dem angeführten Buche S. CXXXX. p. 134. mit diesen Worten: Huius quadrantis (orientalis) litus in pluribus locis immutatum est Austuriöklorum (montium glacialium orientem versus iacentium) saeuitia, qui egestu saxorum cinerumque litus in mare ysque operucrunt. Eben biefer Dlaving fagt, baff diefe Begend im Unfange niedrig aber fruchtbar gewesen, dar= auf aber fen fie vom Sande oder Schutte bedeckt wor= ben, ben die umliegenden Berge ausgeworfen haben. Er spricht §. XXXIII. p. 37. Pumicum cinerumque hic immensa adest copia, quorum magna pars postes eructata fertilissima submissae terrae spatia aperuit, quae hodie Solbeima - sandur, Lomagnups - sandur, et Breid merkur-fandur, appellantur. Und biefer lette ift biegenige mit Sande und Gife angefüllete Begend, Davon unfer gegenwärtiges Werk handelt. Allein unfer Berfaffer fpricht im gten g. es fen nicht mahrschein= lich, daß bas Eis die Klippen einen so weiten Weg auf dem flachen Lande (in plano) wie ein Reil getrieben habe, da es nicht durch die Enge des Raumes dazu genothiget worden. Er sagt also, daß das Land das felbst flach und nicht abhängig sen; und er verdient bierinne um defto mehr Glauben, weit er es felbst gefeben bat. Doch der Widerspruch zwischen benden bebt sich selbst dadurch auf, daß jener von dem ersten blübenden Zustande der Gegend, diefer aber von dem ikigen redet, da fie von Sand und Gife ift überschuttet und dem übrigen Erdhoden gleich, ja weit hober gemacht worden. Gefest aber, daß fie niemals niedriger, als das umliegende gand gewesen waren, fo könnten ja die Felsen durch Erdbeben, welches daselbst nichts feltenes iff, von ben benachbarten Bergen barauf senn geworfen worden: oder auch durch unterir= Disches Feuer. Daß bieses in den meisten Eisbergen porbanden fen, beweifet folgendes Zeugniß des Dlavins, in seiner obengenannten Schrift f. XXXIII. p. 37. wo er selbst von benen in diesem offlichen Bierthel Relands D 3

Islands befindlichen Eisbergen redet: Nam e pluribus loklis sine niuosis montibus erupit ignis, quales sunt Oerefa-iökull, Solbeima-iökull, Knappafells-iökull et Mirdals iökull. Daß sie aber auch große Steine von sich wersen, erhellet aus dem X. §. p. 11. Saxa etiam vastissima, quae tam cito nequit ignis peruadere, illaesa eructat, persusa interdum sulphuris suligine. Doch dieses ist sonst ben bekanntesten seuerspenenden Bergen nichts ungewöhnliches. Und wenn die Gewalt des Feuers nicht start genug gewesen ist, die Klippen so weit weg zu bringen, hat doch wohl solches durch Erdbeben, oder durch eben die Krast geschehen können, durch welche diese Berge sich selbst bewegen.

Will man hingegen lieber sagen, daß die Klippen schon vorber im Sande gesteckt haben, und dag viel= leicht bende zugleich von dem Feuer der benachbarten Berge ausgespien worden; so wird die Möglichkeit Diefer Meynung sich eben so leicht behaupten lassen: und wir wollen zugleich unfere Muthmagung von dem Emporfteigen dieses Gises vorbringen. Wir munsch= ten aber nur, daß alle unsere Leser die benden oben= angeführten Bücher, des herrn Abts Moro und des herrn Dlavius, zuvor felbst mochten gelesen haben, damit sie daraus überzeuget wurden, daß wir dem unterirdischen Feuer bier keine größere Kraft beplegen, als Diese benden gelehrten Schriftsteller aus den glaubwur= Digffen Rachrichten erwiesen haben, daß es in den bekanntesten Theilen des Erdbodens, und besonders in Island, felbst an den Zag geleget babe: benn bier murbe es viel zu weitlauftig fallen, alles ausführlich zu be-Wir segen also vornehmlich die Hypothese des berühmten Abts Moro ben der unfrigen zum Grun= De : und schließen baraus, daß, wenn alle Berge, fo= wohl diejenigen, die aus lauter fruchtbarer Erde, als die aus den raubesten Klippen und Felsen bestehen, durch unterirdisches Feuer entstanden find, welches er= wahnter Abt aus den wichtigften Grunden febr mabr= schein=

#### von den isländischen Eisbergen. 215

scheinlich Sargethan hat: so können auch wohl unsere Eisberge durch eben diefes Fener feyn in die Sobe ge= trieben worden. Die Menge bes Schwefels und an= berer Mineralien, die in der mit ihnen vermengten Materie und in ihrem fandichten Grunde fecten, tonnte wohl zureichend seyn, sie zu entzunden und zu bewegen. Man findet in ihnen und um sie berum die deutlichsten Merkmaale vormaliger Fenersbrunfte, als Ufche, ae= brannten Ralt, Bimffeine und andere verbrannte und schwarz angelaufene Steine, die an ihrer Dberflache gleichsam Wellen haben, dadurch sie zeigen, daß sie chemals fließende und brennende Materien gemesen fenn muffen, die darnach, als sie die Site verlassen bat, zu Steine geworden. Diefe Zeichen bes Feuers erzählet Dlavius in feinem ganzen Werke. Er zählet aber mit unter bieselben die fleinen bunten, die ger= spalteten und die murbe gewordenen oder calcinirten Steine, berer unfer Verfaffer am Ende feiner Abhande lung erwähnet: und es scheint noch ungewiß zu sebn, ob sie diese Gestalten durch den übermäßigen Frost oder durch das Feuer bekommen baben. Endlich zei= gen auch die altesten und neuern Nachrichten, welche Dlavius anführet, daß die meisten von folchen Gisber= gen in Island ebemals zu einer oder der andern Zeit gebrannt haben. Gelbst ber berufene Hetla ist ein Eisbera.

Da nun dieses gewiß ist, und da das Sis nicht schwerer in die Hobe zu bringen und in Stücken zu brechen ist, als ganze große Klippen: warum sollte denn das Fener nicht auf eben die Weise in jenes gewirket haben, als die Erfahrung gelehret hat, daß es in diese gewirket. Run sindet man ben dem Abt Moro die Nachricht, wie einige Inseln nicht vor langer Zeit entstanden sind; wie man anfangs im Meere eine große Bewegung und Kochen wahrgenommen; wie hernach aus demselben eine Klippe hervorgekommen und immer in die Hohe gestiegen; wie dieselbe endlich ange-

fangen bat Feuer au fpenen, und Miche, Steine, Mineralien und bergleichen auszumerfen; und wie endlich alles biefes qu einer fruchtbaren Infel geworden, barauf Die ersten Alippen und die umliegenden großen ausgeworfenen Saufen Erde die Berge ausgemacht haben. Ronnten denn nicht auch bier die Rlippen mie famt bent worher mir flach gewesenen Eife fenn aufgebrochen und in die Bobe geworfen worden? Gie brauchten nur aufgebrochen zu werden, fo dag die Stucken eine andere Lage friegten, und entweder auf einer andern Seice, oder auf ihrem Rande gerade ober schief au fteben tamen, wie Cartefius fich den Ursprung ber Berge vorstellet; fo wirden sie schon weit beber seyn, als das flache Land. Und menn man fonft auch nicht begreifen konn= te, wie die Felsen bober als bas Eis ju freben gekommen, is wird solches hierdurch tlar werden. Wenn - namlich ein foldes ungeheures Stud eines Eisberges auf eine andere Geite geworfen worden, oder gar das Derfte unten gekehrt und die vorber im Grunde gewesenen Klippen mit sich losgeriffen bat, welches besto leichter geschehen konnen, da fie in dem Sande nicht fest gestanden haben: so muffen ja die Alippen mit Derjenigen Seite, welche das Eis bisber ihnen angetebret batte, und in welche sie eingefroren find, einer-Ien Schicksal haben. Kommt diese oben zu liegen: fo liegen fie auch oben; liegt fie auf der Geite, an fratt daß fie vorber auf der Erde lag: fo muffen fie fich auch eben das gefallen laffen: und wenn die Sonne dazu kommt und ibre Ginfaffung gerschmelgt, muffen fie gar herunter fallen. Bewegt sich aber ihre Wohnung: fo werden fie mit beweget. Stoft ein anderes Stud Eis ober Felfen an tiefe Steine, ober wenn fie felbst herunter fallen: so mussen sie nothwendig ihre scharfen Eden verlieren, wenn sie welche haben. Und also ist es kein Wunder, wenn ihre Gestalt mehren= theils etwas in die Runde fallt, §. 3. weil sie in den Eisbergen beständig von Frost und hiße, Feuer und Maffer,

#### von den isländischen Eisbergen. 217

Wasser, Erde und Luft, und selbst von einander so viel auszustehen haben.

Die entseklichen Rlufte, derer man bald mehr balb weniger in diesen Eisbergen antrifft, tonnen auf verfichiedene Weise entstehen. Ift das Eis von dem Feuer aufgebrochen worden : so muffen ja zwischen denen Studen, Die aufiden Rand, gerichtet feben, fo tiefe Rlufte kommen, ais Die Stucken und ganzen Theile n der Berge groß find. Friert das Wasser, mit weldem der Sommer die tiefen Deffnungen den Berge "angefüllet hat, gang und gar in : fo erfordert es, wie Der Berfaffer im teen o, angemerkt hat, mehr Raum, und zerbricht fein Behaltnif mit Gewalt : alsbald fpringt bas Gis von einander, und zwischen ben Gtuden entsteht eine Kluft. Wird ber Grund des flachen Eises entweder von der Sonne oder von dem unterirdischen Feuer an einem Orte mehr als an dem andern geschwächt und niedrig gemacht: so wird das Gis, bem ber Grund entzogen worben, vermoge feiner Schwere, von dem andern abgebrochen, und durch eine Kluft geschieden. Uebrigens glauben wir, daß das Keuer in den Grund, der Frost aber und die Sonne in die Oberflache biefer Gisberge am meiften wirke. Der Salveter berrschet in benden augleich, und widerfeht denen ohnedem schwachen und schiefen Strahlen, mit welchen die Sonne alle Jahre auf eine kurze Zeit fein frostiges Neich verbeeret.

Diese Gedanken von dem Ursprunge und der Beschaffenheit unserer Eisberge, haben wir nicht umbin geskonnt, ben einer so erwünschten Gelegenheit gelehrtern Lesern zur Prüfung darzustellen. Wir können uns daben ihrer Neuigkeit so wenig, als ihrer Gewisheit rühmen. Daß uns aber die angenommene Hypothese vor andern gefallen hat, hoffen wir dadurch wenigstens entschuldigen zu können, weil sie wahrscheinlich und vor andern geschieft zu seyn geschienen, die vorzund vor andern geschieft zu seyn geschienen, die vorzust

fommen=

#### 218 Forts. von den island. Eisbergen.

tommenden Knoten aufzulösen. Wenn wir uns nun irren, so haben wir doch den Grund, darauf wir gebauet haben, nicht zuerst gelegt, noch zuerst angenommen, noch als den einzigen, wahren und sesten, jemanden aufzudringen gesucht. Wir geben vielmehr unsere Muthmaßungen nur sur Muthmaßungen aus. Denn es ist nicht eines jeden Anfängers Wert, von den Gesheimnissen der Natur etwas gewisses und zuverläßiges zu sagen; vielweniger aber ist es demselben ansständig, etwas für ganz ausgemacht auszugeben, von dessen Wahrheit er nur durch den Beyfall gelehrter und scharssichtiger Richter versichert werden kann. Wie glücklich werden wir uns also schäßen, wenn wir diesen erhalten!



us lister part aux aux

VI.

#### Auszug

der neuesten physikalischen Merkwürdigkeiten.

Nachricht von einer Frau, deren Knochen weich und biegsam geworden \*.

s giebt eine feltene Rrantheit ber Menschen, Die darinn besteht, daß ihnen die Rnochen ben lebendigem Leibe weich und biegfam werben, so daß die Glieder von der geringsten Ursache eine andere Rigur annehmen, als ihnen naturlich ift. Man hat von dieser Krankheit verschiedene gedruckte Beobachtungen, und fann darüber des Dr. Lams berts, zu Coulouse 1700 herausgekommene Beschreibung eines solchen Rranten, ferner bie Acha-Hafnienlia, Obs. 24. Tom. 3; ben gernelium, de abditis rerum Causis, lib. 2. cap. 9; Sollier, Obs. 7; die Sylloge des Velchius; die Consultationes des Micolaus Jontanus; die Bibliotheque Raisonnée Tom. 37. Part. II. p. 262. Tom. 36. P. II. p. 331; oder die Philosophicaltransactionen, wie auch Scharschmidts Sanunlungen und viele andere

<sup>\*</sup> Aus dem Journal des Sçavans 1752. Decembr. Art. III. von dem parisischen Arzte, Beren D. Morand.

andere nachlesen. Erst fürzlich hat herr Dr. 11702 rand zu Daris eine gleiche Beobachtung unter folgen-Dem Titel bekannt gemacht: Lettre adressée à Messieurs les Auteurs du Journal des Sçavans, au sujet d'une Observation communiquée à la Faculté de Médecine à l'Assemblée du prima Mensis de Septembre, Er beschreibt barinn ben Zustand ber Patientinn, wie er fie felber angetroffen, mit folgenden Worten: Der erste Unblick diefer Frau, Die in einem Bette auf bem Rucken lag, worinn man, fo zu fagen, nur die Halfte eines Weibes antraf, war fo beschaffen, daß er sich nicht allzuwohl beschreiben läßt. Inzwischen ist es boch moglich, sich einigen Begriff Davon zu machen, wenn man sich ein Weib vorstellt, Die weder Ruffe, noch Schenkel, noch Suften hat, Die bem Unsehen nach, alle biese Theile niemalen gehabt zu haben scheint, und beren ganze Taille sich ben ber Schaam, ober bem untern Theile bes Bedens en-Diget. Alle Die Theile, welche die unteren Glied. maßen ausmachen, find von ber Kraft der Mufteln, Die sie bewegen, auf eine fonderbare Beise zuruck= gezogen worden; und weil die Knochen feine Festig. keit mehr besaßen, so konnten sie ihnen nicht den gehörigen Widerstand thun. Daher haben sich die Fife und Schenkel nach und nach gegen die Lenden und Seitentheile bes Rumpfs hinauf gezogen, bergestalt, baß ber linke Schenkel nicht anders aussieht, als wenn er sich unter ben Rucken ber Kranken schieben wollte, die also auf dieser Seite den Kopf mit leichter Muhe auf ihren Fuß stußen könnte. Die rechte unterste Ertremität berühret

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 221

noch nicht alle Seitentheile bes Rumpfes, wie bie linke: indessen nabert sie sich ihnen boch von Tage su Tage mehr, gleichwie sich auch die Suftbeine unnaturlich wenden und dreben, so daß sie ben Raum des Beckens verandern muffen. Die Zehen find niederwärts umgebogen. Db nun gleich bie Rranke fich weber bewegen, noch ihre Stellung verandern fann, so verrichtet sie boch die naturlichen Nothwendigkeiten ohne Muhe ober Beschwernif, weil die dazu bestimmten Theile, wegen ber gewaltsamen Berschiebung ber Schenkel, ein wenig erhaben sind. Un einigen Orten ist die Bruft auf Die Lunge niedergesunken, wovon die Kranke ein be-Schwerliches Uthemholen und Blutauswerfen bekomimen hat, das ihr den Garaus machen wird. Der obere und vordere Theil des Brustknochens scheint frummgebogen und aufgelaufen zu fenn; dahingegen der untere hineinwarts zu geben scheint. Der Theil ber Schluffelbeine, ber mit ben Bruftknochen zusammenhangt, steht unnaturlich weit heraus. Bermuthlich wird es mit dem Ruckgrade nicht anbers beschaffen senn: boch hat man keine Untersudung daselbst anstellen konnen. Die Urme und Hande stellen wieder eine gang andre Aussicht bar. Sie liegen auf verschiedenen fleinen Polstern ausgestreckt, die man überall untergelegt hat, wo bie Rnochen sich gebogen haben, und die man auch beständig wieder anders legt, nachdem es nothig scheint, Diese oder jene Wegend zu unterftugen, bamit ber Schmerg, ben fie von Zeit zu Zeit empfindet, badurch gemäßiget werde. Das Uchselbein (humerus) ist in ber Mitte von innen

innen nach außen gebogen, gleichwie der Cubitus und Radius links und rechts, bergeftalt, bag der Ellenbogen, oder ben nahe die Mitte des rechten Urms, von dem Malleolo interno des Fusses, und der mittlere Theil des linken Urms von dem obern Theile des Schienbeins unter der Aniescheibe unterstüßt wird. In. bessen hat man boch, vermittelst eines bazwischen liegenden fleinen Polsters, verhindert, daß sich diese Theile einander nicht berühren. Alle diefe verschie. bene Beugungen bes Urms und Ellenbogens geben ihnen das Unsehen, als ob fie zerbrochen waren. Die Rrante kann ihre Blieder gan; und gar nicht gebrauchen; außer daß sie den Urm im oberften Belenke bewegen, und die Finger ein wenig aus einander beugen kann, ohne sie doch zu frummen. Die ganze rechte Hand ist geschwunden. Das Gelenke ber hand ist an der Seite des Daumens wie zerknirscht; die Finger und das Gelenke selbst find auswarts gebogen. Die linke Hand ist nicht geschwunden, sondern dick, und scheint übrigens nicht verandert zu senn. Um Ropfe ist nichts außerorbentliches zu sehen. Die Zähne sind schwarz, und das Zahnfleisch ist angelaufen und blutig. Das Besicht ist nicht entstellt, und scheint einem gesunden Menschen zuzugehören. Bey bem allen befindet sich die Patientinn wohl, und alle naturliche Berrichtungen gehen gut ben ihr von statten. Huch ihre Reinigung kommt zu gesetzer Zeit: nur daß sie ein langsames Fieber hat, welches sich durch eine starke Hiße verschlimmert, wenn ihr eins oder das andere Glied zu schmerzen anfängt. In solchem Zustande find

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 223

sind ihre Gliedmaßen so schmerzhaft, daß sie nur bloß mit ein paar Tüchern bedeckt werden darf; und dieser allgemeine Schmerz verhindert auch, daß man durchs Unfühlen nicht genau erforschen kann, wie weich ihre Knochen sind, und ob sie sich, wie in andern Beobachtungen gemeldet wird, wie ein Wachs hin und her beugen lassen. Dieses Benspiel lehret, wie weit das Elend in unsern Körper einreißen, und wie entsesslich er zugerichtet werden könne, ehe der Tod vom Schicksale hinzugelassen wird, eines solchen Jammers ein Ende zu machen.



## Inhalt

des zweyten Stuckes im dreyzehnten Bande.

- i) Fortsetzung der microscopischen und physikalischen Beobachtungen des Herrn D. Hills 115
- 2) Joh. Gottfr. Zinns verschiedene Beobachtungen an franken Rorpern 166
- 3) Withofs Unatomie des menschlichen Haares 171
- 4) Joh. Gottfried Zinns Beobachtungen von Verhartungen des kleinen und großen Gehirnes 195
- 5) Fortsesung der Abhandlung von isländischen Eisbergen 197
- 6) Auszug der neuesten physikalischen Merkmurdigkeiten 219

EEXX59 4+> EEXX59

Hamburgisches

# Magazin,

ober

# gesammlete Schriften,

Mus ber

Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes drittes Stück.

Mit Königl. Pohln. und Churfürstl. Sächsischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Adam Heinr. Holle. 1754.

Samburgelfches grimmere e fyrifien. mann consoling machiner prix (o'motiumo) Acqually market place



1. Allbrecht von Haller,

von den

empfindlichen und reizbaren Theilen

des

## menschlichen Körpers.

ben 22 April 1752 in der Kon. Gef. der W. zu Göttingen vorgelesen.

Aus dem II Bande der Comm. Soc. Reg. Sc. Gotting. S. 114.

or einigen Monaten, hochgeehrteste Mitglieder, trat hier in Göttingen die Inauguraldisputation de Irritabilitate von meinem guten Freunde, ehemaligem Schüler und Hausgenossen, Herru

D. Johann George Zimmermannen, ans licht. Die zu dieser Sache gehörige Versuche hat er theils in meiner Vegenwart selbst gemacht, und ich werde

P 2

fie

sie auf eben diese Urt anführen, wie ich sie mir aufgezeichnet habe, theils hat er andere eigene. Was ich hiervon nicht selbst gesehen, werde ich aus bessen Dissertation benbringen. Ich habe auch viele andere Bersuche seit dem Jahre 1746 in Gegenwart Dieses auten Freundes selbst angestellet, und vom Unfange bes 1751 Jahres an, auf hundert und neunzig lebendige Thiere auf mancherlen Weise untersucht. 3ch habe in der That hierben mir felbst verhaßte Grausamkeiten ausgeübet, welche aber doch der Rugen für das menschliche Geschlecht und die Nothwendigkeit entschuldigen werden; da sich doch gleichwohl der mitleidigste Mensch des Fleisches der Thiere ohne Worwurf, und ohne sich ein Gewiffen bruber zu machen, zu feiner Speise bedienet. Uebrigens murbe das vollständige Tagebuch von Bersuchen, welches ich ben mir liegen habe, wegen ber großen Menge ber Versuche hier her zu segen zu weitlauftig werden. Ich habe das allgemeine und beständige aus den Erfolgen gezogen, und werde Ihnen folches vortragen.

Es ist aus diesen Ersahrungen eine Probe einer neuen Eintheilung der Theile des menschlichen Korpers entsprungen, woben ich mich keiner andern Benennungen bediene, als daß ich die Theile des Körpers in reizbare und empsindliche unterscheibe, und sie von denen absondere, welche weder reizbar noch empsindlich sind. Eine Theorie aber, warum benderlen Eigenschaft in diesen Theilen nicht ist, in andern Theilchen des menschlichen Körpers hingegen statt sindet, eine solche Theorie, sage ich, kann ich nicht versprechen; denn ich bin überzeugt, daß die Quelle dieser benderlen Kraft in dem innersten Baue ver-

borgen

borgen liegt, und daß sie viel zu subtil ist, als daß man sie mit Hulfe des anatomischen Messers, oder bes Vergrößerungsglases, entdecken konnte. bem aber, was sich nicht mit bem Messer oder dem Microscop entdecken läßt, mag ich nicht viel muthmaßen, sondern mich gang gern enthalten, dasjenige zu lehren, was ich selbst nicht weiß. Es ist eine stolze Urt der Unwissenheit, andere da führen wollen, wo man felbst nichts sieht.

Um so vielmehr aber habe ich mir vorgenommen, Die Materie meiner Abhandlung felbst auszuführen, weil diejenigen Beranderungen, welche aus meinen neuen Berfuchen folgen, von einem weitlauftigen Umfange find, und einen Ginfluß in die ganze Physiologie, Pathologie und Chirurgie haben; und weil basjenige, was ich durch Versuche gefunden, ben angenommenen Meynungen sehr zuwider ist. Und bie stärkste Ursache, warum ich solche Grausamkeiten begangen, ist gewesen, weil ich leicht voraussehen konnte, daß die gegenwärtige Mennung wegen ihrer Unwahrscheinlichkeit niemand gefallen konne, ber nicht überzeugt wurde. Ich habe baber fur nothig gehalten, die Berfuche zu wiederholen, und zu vervielfaltigen, damit die Zweifler mit einer Menge einstimmis ger Zeugniffe gleichsam überschüttet murben, und bamit mich nicht etwa ein Jerthum, ber zufälliger Beife entstehen könnte, betröge. Ich bin überredet, daß die größte Ursache der Irrthümer diese gewesen, daß sich die meisten Aerste weniger, oder auch wohl gar feiner Erfahrungen bedienet, sondern an statt beren Die Analogie zu Hulfe genommen.

P 3

Ich bin auch zu dieser Untersuchung badurch noch mehr aufgemuntert worden, da ich gesehen, daß die Reizbarkeit von berühmten Mannern folchergestalt angenommen worden, daß sie auf diese Wirksamkeit ber Kasern ein fast allgemeines Sistem ber Beme. gung in dem menschlichen Rorper errichtet, und alle Berrichtung ber Fasern, ber Befage, ber Merven, ber Mufteln, furz, ber ganzen menschlichen Maschine, von dieser einzigen Reizbarkeit hergeleitet haben: wie ich in der That aus des berühmten Herrn Johann Friedrich Winters im Jahre 1746 zu Franecker gehaltenen Rede, aus Herrn Johann Lups Diff. de Irritabilitate, aus Herrn Wilhelm von Magny und J. G. J. la Motte Sage, Ergo a Vasorum aucta aut diminuta irritabilitate omnis morbus gese. ben. Und diese Mennung ist mit derjenigen nicht eis nerlen, nach welcher alle Bewegung aus der Empfinbung hergeleitet wird, und beren J. G. Rruger, P. Union Micolai, Robert Whytt, L. Gr. Delius, und andere große Physiologen zugethan

Denjenigen Theil des menschlichen Körpers, welcher durch ein Berühren von außen kurzer wird, nenne ich reizbar: sehr reizbar ist er, wenn er durch ein leichtes Berühren, wenig aber, wenn er erstlich durch eine starke Ursache, sich zu verkurzen, veranlasset

wird.

Empfindlich nenne ich einen solchen Theil des Korpers, dessen Verührung sich die Seele vorstellet; und ben Thieren, von deren Seele wir nicht so viel erkennen konnen, nenne ich diesenigen Theile empfindlich, ben welchen, wenn sie gereizet werden, ein Thier offenbare bare Zeichen eines Schmerzes ober einer Beschwerlichkeit zu erkennen giebt. Unempfindlich nenne ich hingegen diejenigen Theile, ben welchen, wenn sie gleich gebrennt, gehauen, gestochen, und bis jur Berfibrung zerschnitten werden, fein Zeichen eines Schmerzes, fein frampfichtes Zucken, feine Beran. berung in der Lage des gangen Korpers, erreget wird. Denn es ist bekannt, bag ein Thier, welches Schmergen empfindet, den leidenden Theil von der Urfache, die den Schmer; macht, wegzuziehen sucht, daß es ben verlegten Schenkel an fich zieht, wenn es in die Saut gestochen wird sich schüttelt, und andere Zeichen bon fich giebt, baraus man erkennet, bak es Schmerzen hat.

Meines Bedünkens kann einzig und allein aus ben Erfahrungen erklaret werden, welcher Theil bes Körpers empfindlich, oder welcher reizbar ist. Was aber die Physiologen und Merzte von der Gegenwart Diefer Eigenschaften, ohne barüber angestellte Erfah. rungen, zu erklaren unternommen, ift felbst die Urfache und Quelle der Frrthumer, nicht allein ben diesen,

sondern auch ben andern Dingen, gewesen.

Da Boerhaave die Nerven für den wahren erften Grundstoff des menschlichen Rorpers angenom. men hatte, so durfte er nicht viel weiter geben, um auch dieses zu bejahen, daß kaum ein Theilchen des menschlichen Körpers sen, welches nicht empfinde oder sich bewege a): und diese Meynung, wider welche ich anderwarts verschiedenes erinnert b), ist fast burdy gang Europa angenommen worden.

Die

a) Instit. rei medic. n. 301.

b) Comment. in Praelect. Boerh. l. c. -

Die einfachen Theile bes menschlichen Körpers sind die Nerven, die Schlagadern, Blutadern, die kleinen Gefäße, die Häutchen, Muskelfasern, Fasern der Sennen, der Bänder, der Knochen, und das zelslichte Gewebe.

Die zusammengesetzern Theile sind die Muskeln, Sennen, Bander, Eingeweide, Drusen, große Behalter, Ausführungsgänge, große Puls- und Blut-

abern.

Dieses sen nur obenhin gesaget: benn wir brauchen diese Dinge hier nicht aussührlich und mit Fleiße durchzunehmen, weil wir bloß ein Verzeichniß der Theile des menschlichen Körpers geben.

Welche aber von diesen Theilen empfindlich sind, will ich nunmehro aus folgenden Versuchen lehren.

Ich habe ben lebendigen Thieren von mancherlen Gattung und von verschiedenem Ulter denjenigen Theil entbloßet, von welchem die Frage war ; ich habe gewartet bis das Thier ruhig gewesen, und zu schrenen aufgehört, und wenn es stille und ruhig gewesen, so habe ich den entblogten Theil burch Blasen, Warme, Weingeist, mit dem Messer, mit bem Megsteine, (Lapis infernalis) Biriolole, mit ber Spiefiglasbutter, gereizet. Ich habe alsdenn Ucht gehabt, ob das Thier durch Berühren, Spalten, Zerschneiben, Brennen, Berreißen, aus feiner Rube und feinem Still. schweigen gebracht wurde; ob es sich bin und ber wurfe, oder das Glied an sich zoge, und mit ber Wunde zuckte; ob sich ein frampfhaftes Zucken in Diesem Gliede ereignete, oder ob nichts von dem al-Ien geschähe. Ich habe die oft wiederholten Erfolge, so, wie sie ausgefallen sind, aufgezeichnet. Denn

mas

was liegt mir daran, ob die Natur auf diese oder jene Urt empfindet! oder was für eine Unbesonnensheit würde ich nicht begehen, was für einen Ruhm würde ich erwerben, wenn ich einen Ersolg erzählete, davon der allerleichteste Versuch, den ein anderer Zergliederer wiederholen könnte, das Gegentheil zeigte.

Un der Ordnung der Versuche wird meines Bedünkens nicht viel gelegen senn: ich fange also von der
äußerlichen Zaut (cutis) an. Denn von dem Oberhäutchen ist gewiß, daß es keine Empfindung hat,
weil es leicht von dem rauchenden Salpetergeiste so
gebrannt werden kann, daß es eine lange daurende
gelbe Farbe an sich nimmt, und gleichwohl demjenigen, welcher den Versuch an sich anstellt, keine Beschwerung macht.

Der malpighianische Schleim kann ben den Versstuchen schwerlich von den Oberhäutchen abgesondert werden. Ich habe also damit keine Versuche angestellt; weiß aber gewiß genug, daß er nicht einspfindlich ist.

Die Haut ist empfindlich, und zwar unter den Theilen des menschlichen Körpers in einem überaus starken Grade: denn man mag sie reizen, wo man will, so wehklaget das Thier, es schüttelt sich, und giebt alle Zeichen des Schmerzes, so viel als in seiner Gewalt steht, von sich. Die Haut hat mir daher zum Maaße der Empfindlichkeit gedient: und denjenigen Theil des Körpers, woben, wenn er gereizt wird, das Thier ruhig bleibt, da hingegen eben dasselbe Thier, wenn es an der daran liegenden Haut P5

gereizet wird, zeiget, daß es Schnierzen empfindet, habe ich als wenig empfindlich angenommen.

Das Fett und das zellichte Gewebe schmerzen nicht, wie bekannt, und von andern Schriftstellern gezeiget worden. Was vom Dionysius dem Tyransnen erzählet wird, und von den Schweinen den gesmeinen Leuten bekannt ist, wenn man sie nämlich mit einer Nadel sticht, daß nicht eher Schmerz erreget wird, dis dieselbe durch das Fett durchgegangen, und das darunter liegende Fleisch berühret hat, kann hiers von ein zulängliches Erempel abgeben c).

Das Fleisch der Muskeln schmerzet, ob es wohl diese Eigenschaft vielmehr von den Nerven, als von sich selbst hat. Denn wenn man den Nerven eines gewissen Gliedes, wenn es nur einer ist, oder die vornehmsten Stämme, wenn es mehrere sind, bindet, so wird das ganze Glied unempfindlich; das Thier wird auch durch die Gewaltthätigkeit, welche man dem Gliede anthut, das durch die Unterbindung der Nerven seiner Frenheit beraubet worden, nicht gerühret. Daß aber alle Muskeln schmerzen, ist sehr wohl bekannt, ja auch die Höhlen und weit ausgespannten Muskeln, der Magen, die Gedarme, die Blase, sind hiervon nicht ausgenommen.

Schmerzet aber gleich der Muskel, so empfindet und schmerzet doch die Senne in der That nicht. Dieses ist das Erste, das ich den angenommenen Mennungen entgegen seße, und worinnen mir kaum jemand Benfall geben wird. Denn alle, und die

neue.

c) Comment. Boerh. T. III. n. 333. not. b.

neuesten Schriftsteller, ingleichen B. be la Rave d). 2. Zeister e), J. R. C. von Garengeor f), pflegen bie Bunden ber Sennen für die gefährlich. ften und kaum fur beilbar zu halten. Gben ber Mennung sind auch Boerhaave und dieses großen Mannes Schüler und Machfolger Gerhard van Swies ten g), ingleichen Olaus Acrell h), und Franz Quesnai i) von den Wunden der Sennen.

Indessen werde ich so gleich zeigen, daß ist besagte Mennung nicht völlig von mir herstammt: Denn daß eine Senne sehr unempfindlich sen, hat schon der sehr erfahrne Wundarzt, Siob von 177es Eren k), ber so gar die Senne der Kniescheibe gum Erempel anführet, erinnert. Daß einem lebendigen Hunde das Meizen der Gennen feine große Befchwerung gemacht, bezeuget Brianus Robinson 1); und daß das Fleisch empfindlicher sen, sich auch ben Berlegung einer Genne feine Bowegung außere, hat George Thomson m) wahrgenommen; eben dieses hat auch Joh. Daniel Schlichting n) berm

d) Bes. die neue Ausgabe des Dionysischen Werkes pag. 680. 681.

e) Instit. Chirurg. p. 423. edit. 1737. f) Operat. de Chirurg. T. III. c. 7.

g) T. I. n. 163. p. 238.

h) om friska for. p. 261. fqq.

i) de la Suppur. p. 222.

k) Obf. c. 62.

1) animal oeconom. p. 50.

m) anatom. of human. bon. p. 170.

n) traumatograph. p. 213. Eph. Nat. Cur. Vol. VI. obf. 24.

benn Menschen und ben Hunden gesehen. Diese wenige aber haben viele und fast lauter besondere Exempel angesühret.

Ich habe meistens die Senne der geraden Aussstreckemuskeln (recki extensores) des Schienbeines, oder die Senne des Achilles entblößt, und gestochen; ich habe einen Theil der Fasern zerschnitten, ich habe einen Schnitt die zur Hälfte gethan, und die ganze Senne so zerschnitten, daß die andere Hälfte ganz geblieben: welchen Zustand der Senne Boers haave vornehmlich für gesährlich hält. Ich habe vom Jahre 1746 an an Hunden, Vöcken, Natten, Razen, Kaninchen und sonst in mancherlen Thieren, diesen Versuch mehr als hundertmal, und allezeit mit einerlen Erfolge wiederholet.

Aus diesem Stücke von Versuchen erhellet auch, daß das gereizte Fleisch zwar krampshaftes Zucken bekömmt, keinesweges aber die Senne; und daß, wenn man dieselbe gleich allenthalben sticht und reißt, dennoch keine Bewegung in dem Muskel erfolget: gleichwie überhaupt keine Zusammenziehung in der Senne wahrgenommen wird, wenn sich der Muskel zusammenzieht, wie ich wohl hundertmal, und vor mir schon Willis o), gesehen. Es ist also offenbar, daß in der Senne weder Werkzeug der Empsindung noch Bewegung sen.

Das Thier, dessen Senne gerissen, gebrannt, gestochen worden, ist allezeit ruhig geblieben, hat kein Zeichen

o) de motu muscul. p. 118. Man besehe hier auch bes Bagliv Werke p. 317.

chen eines Schmerzes von sich gegeben, und ist, wenn es losgelassen worden, und es ist auch nur ein geringer Theil ber Genne gan; geblieben, leicht und ohne Beschwerung fortgelaufen. Ich habe einen hund, dem bende Sennen des Uchilles halb durchbohret maren, auf benden Hinterfußen geben, und einen Bock, bem bende Sennen des Uchilles zur Halfte burch. schnitten waren, fren laufen feben. Ben einem anbern Hunde, bem bloß ber Solaeus ganz geblieben war, und ben dem die zerschnittenen Gennen der Babenmusteln (Gastrocnemii) sich in eine Urt 'eines Knotens zuruck gezogen hatten, habe ich, weil bas Thier bewacht murde, keinen Zufall beobachtet. Much find die Wunden aller Sennen sehr leicht und bloß burch Hulfe der Matur, ohne die geringste Urbeit und Mube, ohne ben geringsten Zufall, geheilet. Es ist also gan; und gar nichts wunderbares in derjenis gen Beobachtung, welche G. de la Sape p), erzählet, ba, nachdem die Senne des zwenköpfichten Mustels zerschnitten gewesen, feine Steifigkeit in bem Gliede erfolgt ist: auch ist es keine strafbare Rühnheit gewesen, da Johann Vesling 9) und andere, die Sennen haben zusammen nahen lassen. Nachdem auch biefer Verfuch an einem hunde gemacht worden, so ist der Wundarzt Bienaise zu Unternehmung dieser Operation aufgemuntert worden r). Auch hat J. G. Zimmermann in der Aponevrose des Unterleibes, als sie mit Vitriolole beruh.

p) Um angeführten Orte p. 681. Not. a.

r) Verduc oper. de chirurg. c. 32.

q) Bef. die von Bartholin herausgegebenen Epist, posthum. p. n. XV.

berühret worden, feine Empfindung wahrgenom-

mengs) Latina

Da ich diesen Erfolg gesehen, habe ich die Ursache leicht gesunden: in die Muskeln gehen Nerven; in die Sennen aber keine. Sieronymus Fabriscius hat schon bekannt, daß er nicht glauben könne, daß der Nerve zur Senne gehe, weil er vorher in eine Urt eines Häutchens ausliese t); und Lecurvenshoek gesteht billig u), daß er durch das Mikroscop selten, und nur in der Obersläche der Senne, Ner-

venfäserden geseben.

Da also von den Merven alle Empfindung in dem menschlichen Korper herrühret, so ist es nichts Husserordentliches oder Unwahrscheinliches, daß die von Merven entblößte Senne nicht empfindet. Ich habe aber auch mehr als einmal ben den Menschen entblößte Sennen gesehen. Ich bin durch die an den Thieren angestellte Versuche so fuhn geworden, daß ich ben einem jungen Menschen von Stande ben an seiner Hand entblogten Beuger (Flexor) des britten Welenkes bes Zeigefingers mit einer Zange anfaßte, ba benn ber Kranke nicht einmal empfand, daß er damit berührt wurde. Ich habe gesehen, daß die Senne des langen Supinators wegen einer Blutsturzung mit gewärmtem Terpentindle umgoffen worden, welches in der Saut ben herbesten Schmerz gemacht; und doch feinen Zufall veranlaffet hat, welches schon eine alte Erfah. rung ift. Denn bie Wundarzte haben vorlangft sehr warmes Del, das in die Wunden ber Sennen gegos-

s) In angef. Diss. p. 16. t) De fabric. muscul. p. 27.

t) De fabric. muscul. p. 27. u) Epist. physiolog. p. 443.

gegossen wird, für ein herrliches Mittel gehalten: wovon doch gleichwohl die Senne, weil sie sowohl als die Haut davon berühret wird, stark schmerzen würde, wenn sie die geringste Empsindlichkeit hätte.

Wir wollen daher unsere Furcht vor den Wunden der Sennen, sie mogen gestochen, gebrannt, gehauen und geschnitten senn, ablegen. Der Kranke wird, wenn er gleich eine große Senne verloren, hinken und das unvermögende Glied herum sühren können: denn das ist offenbar, daß man die Glieder, wenn die Einsügungen der Muskeln in die Knochen zerschnitten worden, nicht mehr regieren kann. Zußer dieser Lähmung aber hat man nichts zu befürchten, und auch diesem Uebel hat die Natur durch ein neues zellichtes Gewebe und durch die Nebenmuskeln so vorgebauet, daß östers durch die zerschnittenen Senzen der Bewegung der Glieder nichts abgeht.

Woher ist aber die wunderbare Einstimmigkeit ben einem Irrthume so vieler Schriftsteller, welche sonst Gelehrsamkeit und vielerlen andere Dinge billig verehrungswürdig gemacht haben, gekommen? Nichts scheint mir glaublicher zu senn, als daß die Verwirrung unter den Uerzten daher rühret, daß sie veugos sowohl für den eigentlichen Nerven, als sür revor und sür surdes pos also sür Nerve, Senne und Band genommen haben x). Auf einen verlehten Nerven aber solgen, wie gleich gesagt werden soll, die heftigsten Zufälle. Solchergestalt glaube ich, wenn behm Aberlassen in den Mediannerven und

x) Gulen, de vfu part. L. XV.

vielleicht bisweilen in einem Aste des Musculocutanei, welche vorher in die Medianader herunter gelausen, zerschnitten geworden, daß die grausamen Zufälle das von hergerühret, welche der Senne des zwenköpsigten Muskels, worauf gedachte Aver liegt, zugerechten worden sind. Ein berühmtes Exempel an dem Könige von Frankreich, Carln dem VIIII, ist bestanntrmaßen vom Pareus beschrieben worden. Ferner, so müssen nunmehro die östern Klagen über den tiesen Sis der Paronychie in der Scheide der Sennen der Beugmuskeln, (slexores) die nur neulich vom R.J.C. Garengeot wiederholet worden y), und man wird die Schuld von den Sennen auf die grossen Nerven, welche hier und da nach der ganzen känge des Fingers hinlausen, wersen müssen.

Die zunächst an den Sennen liegende Theile sind die Bander und die Rapseln der Gelenke (Capsulae articulationum): jene sind mit unter dem Namen verges beschrieben worden, diese sind sowohl wegen der gefährlichen Wunden an denselben, weil sie berühmte Männer beschuldiget, daß ben dem menschlichen Körper in ihnen vornehmlich der Sitz der Gicht

und des Podagra ware z).

Ben den Versuchen selbst habe ich einige Schwierigkeit gefunden; denn da man die Haut wegnehmen, und ben den engen Gelenken kleiner Thiere ben

y) Operat. de Chirurg. n. III. p. 286. 301. 302.

z) Boerhaave aphorisin. de cognosc. et curand. morb. 1254. 1259. wo jedoch dieser berühmte Mann auch die Nerven mit als einen Theil annimmt, in welchen diese Krankheiten ihren Sig haben.

ben nahe von einander gerren muß, damit die verwundende und reizende Rraft in die Höhlung bes Belenkes gebracht werden kann: so hat es oftmals geschienen, als wehklagte das Thier nur aus der Urfache, weil ihm die anhängende haut berührt worden. Jedoch ist ber Versuch ofters, auch mit ben Giften, gelungen. 211s bie Ginlenkung bes Dickbeins mit dem Becken, oder bie Rugel, voll Vitriolol gegoffen worden, so har das Thier ben diesem gewaltigen Gifte, ben welchem ich doch gesehen, daß die bavon berührte Bebahrmutter eines Raninchens innerhalb einer Minute verzehret worden, nicht geschryen. Einigemal habe ich auch in bas Belenke bes Knies, woran man, weil es fast bioß liegt, eber etwas thun kann, mit Vitriolole ober Spiesglas. butter getrantte Stabchen gebracht; ich habe ferner Die Seitenbander Die außerliche und innerliche Fla. che der Rapseln, die haverssche Druse, das Band ber Rniefcheibe gebrannt : und ben tem allen kein Zeichen einiges Schmerzes verspuret. Ja Diese Bunben, welche insgemein für die schlimmiten gehalten werden, sind wunderbar glucklich geheilet : denn die verlegten Gelenke sind ben den Thieren bloß durch ben Balfam des Speichels, ober auch wohl ohne denfelben, geheilet worden. Die Versuche sind an dem Sunde, an der Rage und an dem Bocke ofters wiederholt worden. So hat schon vor diesem Wilhelm Mauquest de la Motte a) das Ausstreckeband bes Schienbeins (Ligamentum extensorium) unem. pfindlich gefunden. Ich habe mich sonst einer Na-

a) Chir. compl. n. 365.

del bedienet, welches leichter angeht. Man machet einen Schnitt in die äußere Fläche des Gelenkes, entblößet die Rapsel, die Rniescheibe, das von der Rniescheibe an das Schienbein laufende Band, und das äußerliche oder innerliche Seitenband. Ulsdenn schabt man die äußere Fläche der Rapsel und des Bandes ab, und sticht mit einer Nadel in die innere Fläche, so daß die Spisse derselben in die Haut selbst geht. Uuf solche Urt hat man keine Empfindung eines Schmerzes von dem Thiere verspüret, dis die Spisse der Nadel durch die Rapsel des Gelenkes hindurch gewesen, und in das unter der Haut liegende zellichte Gewebe gedrungen. Ich habe diesen Versuch mit dem Messer und der Nadel gemacht, und öfters wiederholet.

Daher scheint es aus ben erstaunlichen Schmerzen, welche Leute, bie mit dem Podagra oder der Bicht behaftet sind, ausstehen muffen, daß der Sig des Schmerzes, welchen man in der unempfindlichen Rapfel vergebens sucht, und an einem folchen Orte auch nicht findet, wo entweder gar keine, oder doch gewiß febr schwerlich Merven gezeiget werden konnen. in der Haut selbst, oder in den unter der Haut liegenben Merven sen. Und die Matur hat billig die Empfindlichkeit von einem solchen Orte, wo eine bestandige Bewegung vorgeht, weglassen wollen. Daber schreibe ich, wenn die Wunden in ben Belenken schwer heilen, solches ber zufließenden ranzichten und faulenden Klebrichkeit zu, welche die Wunde der Rapsel nicht zuheilen läßt. Ben bem Sunde ift sie, obgedachtermaßen, nicht schwer geheilet.

Cimas.

Etwas ähnliches von den Vändern und Rapseln ist das Knochenhäutchen; und ben einer Frucht, wo dieses dicke und fleischichte Häutchen von Knochen zu Knochen in einem Stücke fortgeht, und in der Mitte das Gelenke in sich fasset, ist alles eins. Daber ist es mir gar nicht wunderbar vorgekommen, daß es die Natur derselben an sich hat, und ebenfalls unempsindlich ist. Ich habe unzählige Versuche am Schienbeine, am Dickbeine, an der Ferse, am Mittelfuße (Metatarsus), und endlich am Hirnschalenshäutchen, welches von der Urt des Knochenhäutchens

ist, angestellet.

Die Merzte, Zergliederer b) und Wundarzte, welche anders denken, und ihre Mennung von den Alten herhaben, werden mir vergeben, daß ich ihnen hier widerspreche: sie werden das, was ich hier behaupte, und das fast wider die Mennung des ganzen menschlichen Geschlechts ift, nicht verwerfen, wenn sie ben Ursprung ber angenommenen Mennung in Erwägung ziehen, und unsere Bersuche und Erfahrungen mit benen vergleichen wollen, woraus diese Mennung entsprungen ift. Ich habe wohl hundertmal das Knochenhautchen geriffen, geschnitten, gebrannt, und bas Thier ift ruhig geblieben, die jungen Zieckelchen haben ohngeachtet bessen gesogen, ba sie boch, als man mit an die haut gekommen, geschryen und Convulsionen bekommen haben. Ich sehe aber auch, daß herr D. Chefelden bereits vor mir behauptet hat, daß bas Rnochenhäutchen unempfindlich sen.

D 2 Man

b) Winslow. tr. des os frais n. 60. Chopton Havers. Nesbis human. osteogen. p. 6. Phil. Ad. Boehmerus osteolog. p. 31. Duverney tr. des Malad. des os II. p. 431.

Man darf sich auch nicht wundern, daß ein Theil nicht enipsindet, in welchem ebenfalls keine Nerven gezeigt worden; und Robert Tesbit c) schweigt selbst davon stille: wiewohl er aus der vorausgesesten Empsindlichkeit des Knochenhäutchens auf die unsichtbaren Nerven, die er nicht beweisen konnte, schließt. Denn die vielen Nerven, welche auf dem Hirnschalenhäutchen liegen, kommen nicht von dem zehnten, sondern von dem zwenten Paare der Halsnerven; sie laufen von den dritten und fünsten Nerven zur ganzen Haut des Kopses, und theilen derselben ihre Empsen Faut des Kopses, und theilen derselben ihre Empsen

pfinblichkeit mit.

Ueber die Empfindung der Rnochen ist gestritten worden, und ich habe auch keine eigene Erfahrungen hiervon: benn es ist schwer, ben ber graufamen Dein, welche ben entbloßten Knochen nicht wegbleiben kann, neue Schmerzen zu unterscheiben. Daß die Bahne Empfindung haben, ift bekannt; eben die Urfache aber, welche mich überredet, daß in den Bahnen Empfindung ift, überredet mich zugleich, daß in den Knochen feine ift. Denn man fann die fleinen Rervchen, wo sie in ihr loch hineingehen, leichte zeigen. Sch habe ben großen Knochen niemals einen Nerven gefunden d), welcher mit der Puls- und Blutader durch ben Ranal bes Knochens gegangen ware; und meine vielen Untersuchungen der Pulsadern mußten mich boch auf Nerven geführet haben, wenn welche vorhanden waren; wenigstens in der so weiten und entblößten

c) Um angeführten Orte.

d) Nerui ad offa nulli Riolan. Enchirid. p. 425. Al. Montoo. 1 c. p. 16.

blößten innern Flache ber Hirnschale, und in ben zubereiteten Studen ber nahrenden Pulsadern bes gan. zen Körpers. Zwar schreibt Anton Deidier e), daß die in ein Fleisch aufgeloseten Knochen eine gewaltige Empfindung hatten. Allein ben einer so großen Krankheit kann leicht ein Jrrthum vorgegangen senn: und Franz Imbert f) ist ein gegenseitiger Zeuge hiervon. Ich habe in der That ben sehr gefunden Menschen, die wohl ben Sinnen gewesen, Die Hirnschale, ohne daß sie Empfindung gehabt, mit Dem Trepane durchbohren seben.

Daß bas innere Mark fark schmerze, haben die meisten, als 3. von Deventer g), Umbrosius Parens h), und Joseph Duverney i) geschrie. ben: allein es ist sehr unwahrscheinlich, sowohl weil es eine Fettigkeit ist, als weil niemand Nerven in dem

Marke gesehen hat.

Von der Urt des Knochenbautchens ist das harte hautchen, welches sowohl bas Wehirn bedecket, als über den Knochen gespannet ist, und durch Befaße anhängt, auch in Vertiefungen (puteos) der Hirnschale Pulsadern abgiebt, so wie die Pulsadern von den Knochenhautchen in die Vertiefungen der Unsaße (Epiphyses) der Knochen zu gehen pflegen. Wenn also gleich die Zergliederer diesem Sautchen einen prachtigen Namen geben, wenn ihm gleich

e) anat. rais. p. 6.7.

f) Quaest. med. XII. p. 33. g) van Beensickten p. 80.

h) administr, anat. p. 83.

i) Mem. de l'acad. des Scienc. 1700, p. 205. wokey auch eine Erfahrung angeführet wird.

Unton Pacchio ober George Bagliv eine bem Bergen abnliche Rraft zuschreibt; wenn gleich bie Merzte gemeiniglich ben Sis ber schweresten Rrank. beiten in dieselbe segen : so andern diese Mennungen boch die ewige Natur der Dinge nicht.

Ich habe anderwärts gezeiget, daß bas harte Hautchen, wie die übrigen Decken des menschlichen Korpers, aus dem dichter gewordenen zellichten Bewebe entstehe k): welche Unalogie auch herrn Joh. Gottfr. Jinns, eines fleißigen Zergliederers und unsers werthesten Freundes !), ingleichen J. Geors qe Zimmermanns m) und endlich meine eigene Erfahrung, vielfältig bestätiget haben; bag namlich Dieses harte Sautchen, welches eine ihren Abstamm. lingen nicht unabnliche Mutter ift, mit Bitriolole, Spiesglasbutter, Salpetergeiste, gebrannt, mit bem Messer geschnitten, ober mit einer Zange zerriffen, und auf alle Urt und Weise verlett werden konne, ohne bag bas Thier etwas daben leidet, ober bie geringste Empfindung einer Gewaltthatigkeit zu erkennen giebt. J. G. Binn, und unser berühmter Mitbruder, J. Priedrich Metel, haben ben einem Menschen, ben bem burch ben Beinfresser ber Birnschale die harte Hirnhaut entbloßt worden war, gleichfalls unem-pfindlich gefunden. Allein auch die altern Aerzte, als J. B. Carcan n), und vor ihm Galen felbst, find, wenn sie geschrieben, bag die harte Saut die fcharf.

k) Prim. Lin. physiol. n. XI.

<sup>1)</sup> Experim. circa corpus callosum cerebellum etc. Gotting. 1749. p. 28. sqq.

n) De vulner. cap. p. 139.

schärssten Arzenenen vertragen könne und erfordere, ohne Zweisel durch die Erfahrung selbst erinnert worden. Daß aber die Decke des Gehirns kein Muskel sen, zeigt die Vergleichungsanatomie. Ben dem Zittersische (Torpedo) ist die harte Hirnhaut so hart als

Knorpel o).

Da dieses Häutchen so unempfindlich und so unbeweglich ist, wer kann glauben, daß der Sis der Kopfschmerzen darinnen sen, oder daß es durch seine Kräste dem Herzen die Geister zusühre? Die französischen Wundärzte haben daher mit Rechte die Kühnheit, und schneiden dieses Häutchen ohne Bedenken auf, so oft als ausgetreten Blut oder Eiter darunter liegt. Man kann auch den Sis der Hirnwuth (Phrenitis) oder der Tollheit nicht wohl in die harte Hirnhaut seßen, wo man nicht behaupten will, die Mängel dieses Häutchens schadeten dem daran liegenden Theile des Gehirns.

Es wird nicht unnüße seyn, wenn wir hier ein wenig von dem Wege abweichen. Daß ben dem allen das Gehirn eine Bewegung habe, und daß dasselbe wechselsweise auf und niedersteige, behauptet J. Daniel Schlichting p) wider die Sophisten, und ist auf die Leute, welche das Gehirn unter die unbeweglichen Theile des Körpers seßen, nicht mittelmäßig bose. Ich wundere mich über die Kühnheit dieses Mannes, da ich gewiß gewußt, wie sest die harte Hirnhaut an der Hirnschale hängt, und wie voll gepfropst der ganze Kopf ist, daß nichts weiter hinein

o) Steph. Lorenzini.

p) Memoir, presentés T. I. p. 114. sqq.

kann: und ich glaubte, man konne ihn zwar nicht burch das Unsehen anderer Schriftsteller, oder aus Grunden (a priori) widerlegen, jedoch aber ihn mit ben Baffen felbst angreifen, mit welchen er uns bestreitet. Ich machte daher ben Hunden locher in Die Hirnschalen, welches mit einem spisigen Meißel und Hammer ziemlich bequem, und besser als mit dem Trepan, wodurch auch das Gehirn in einem weitern Umfange entbloget wird, geschehen kam. 3ch habe den Berfuch an hunden, Bocken, Ratten, Froschen, Ragen und andern Thieren oftmals wiederho. let, und in der harten'hirnhaut, oder vielmehr in dem gangen Gehirn eine Bewegung gefunden, bergleichen Schlichting beschrieben. Ich habe namlich wahrgenommen, daß bas Behirn ben bem Ausathmen in Die Bobe, und unter bem Ginathmen nieder steigt. Ich habe es, glaube ich, wohl zwanzigmal gesehen: denn ich habe bloß megen biefer Bewegung wohl über drenßig Versuche angestellet, und sowohl ich, als Herr Walsdorf, welcher von diesem Versuche ehe. stens ein besonderes Werkchen schreiben wird, haben biefelbe gefeben.

Diese Sache machete keinen geringen Eindruck ben mir; nicht etwa weil es mich verdroß, daß ich widerlegt war: denn sollte ich mich nicht freuen, so oft als ich einen Jrrthum ablege, und das Wahre, als das Schönste aller Sachen, gleichsam in einem neuen Lichte

fehe?

Ich war unzufrieden, daß ich keinen Grund einfahe, wie das Uthemholen mit der Bewegung des Gehirns in einer Berbindung stünde: denn wir empfinden ein Misvergnügen, wenn wir eine Sache so

menia

wenig begreifen, daß sie uns gar andern Dingen zu-

widersprechen scheint.

Ullein eine wiederholte Beobachtung hat allen diesen Widerspruch aufgehoben. Die harte Hirnhaut und auch das Gehirn, beweget sich nicht, wenn man nicht die Hirnschale wegnimmt, und folglich bas wenige Hinderniß aus dem Wege raumt, welches biefer Bewegung des Gehirns ben einem lebendigen und gesunden Thiere widersteht. Schlichting gestebet selbst, daß es nicht bewegt werde q). Ja die Bewegung im Gehirne zeigt fich erft lange nicht, bis man bie harte Hirnhaut mit bem Finger ober einem Instrumente von der hirnschale losmacht, und ba-Durch von dem Zusammenhangen mit den Knochen ber Hirnschale, wodurch sie unbeweglich gemacht wird, befrenet. Man kann auch von dieser Uebereinstimmung bes bewegten Gehirns mit dem Uthemholen nicht auf einen lebendigen und gesunden Menschen Schließen. Denn wenn sich bie harte hirnhaut nicht bewegt, so lange als sie fest an der Hirnichale hangt, und wenn nur erstlich alsdenn bas Gehirn ben bem Husathmen in die Hohe gehoben wird, wenn die harte Hirnhaut von der Hirnschale abgeloft ift : so beweist die Erfahrung nichts von bem Zustande eines gesunden Menschen, ben welchem dieses Sautchen allezeit an ber Birnschale hangt.

Ferner so habe ich gefunden, baf dieses in dem Behirne nichts besonderes ist; sondern ben wieder holten Bersuchen gesehen, daß sich bende Stamme ber Hohlader in der ganzen Bruft und dem Unter-

D. 5 leibe,

q) Un angeführtem Orte p. 116.

#### 250 Von den empfindlichen Theilen

leibe, die Schluffelblutabern (Subclauiae), ber obere Theil der leberader (Basilica), und endlich die Drofselabern (Jugulares), ebenfalls wechselsweise bemegen, und daß ihre Bewegung beständig mit dem Athemholen übereinstimmet. Denn alle biefe Blutabern schwellen ben bem Ginathmen auf, und feben von bem durchscheinenden Blute viel blaulichter aus: sie werden aber offenbar platt, bleich und leer, so bald als das Thier Uthem holet. Was also J. D. Schlichting gesehen, ift bem Gehirn im geringsten nicht eigen, und scheint einzig und allein von der Leichtigkeit herzurühren, mit welcher bas Blut aus der rechten Herzkammer in die erweiterte Lunge lauft: baber leeren sich auch, wenn Uthem geholet wird, die Hohladern in das Ohr und in die rechte Herzkammer, welche alsbenn geraumer ist, aus r). Unter dem Ausäthmen geschieht in allen das Gegentheil; die zusammen gepreßte Lunge midersteht dem Bergen, und bas Blut bes Bergens wiberftrebet bem Blute ber Glieber: baber schwellen bie großen Blutabern, unter welchen die Droffeladern find, fo fehr auf, und das Wehirn wird von bem jurud gehaltenen Blute fo ftart aufgetrieben s). Es ift uns nicht unbekannt, daß durch ein lange anhaltendes Ginathmen, welches nach unferm Willtuhr gefchehen kann, selbst das Blut, welches sich durch die Lunge beweget, aufgehalten wird t). Nur das aber behaupten wir, daß ben dem natürlichen laufe des

t) Eben daf. n. 294.

r) prim. lineae physiol. n. 292. s) Un angeführtem Orte n. 297-

Athemholens das Blut zu der Zeit, da wir einathemen, leichter in die Lunge kömmt: wiewohl nach Erfüllung derselbigen und verhinderten Durchganege des Blutes in die linke Herzkammer, endlich diese von dem Einathmen entstandene Beschaffenheit der Lunge, sowohl eine allzu große Erweiterung der rechten Herzkammer, als in den Blutadern eine Sto-

dung des Blutes verursachet.

Es wird mir erlaubet fenn, nur noch diefes bengu. fügen, daß die Uderhöhle, welche längst dem sichelformigen Fortsaße hinlauft, nicht schlägt, auch wenn die Hienschale weggenommen ift; und daß auch ihr Blut, wenn ein Schnitt in dieselbe gemacht wird, nicht sprungweise heraus lauft, sondern in einem beständigen gleichen Fluffe, wie ben ben Blutabern zu geschehen pfleget, bleibt. Was also anderwarts wider das Schlagen der Aberhöhlen des Gehirns von mir geschrieben worden u), wird hier burch diese Erfahrungen bestätiget. Allein auch ben ber harten Sirn. haut, die voll Gefäße ist, und überall von Blutadern farret, die sie abgiebt, und welche vornehmlich aus ber Oberfläche ber großen Aberhöhle heraus gehen, ist nichts von dem Wachse in der Uderhöhle gefunden worden, wovon doch die Pulsadern so stark aufgeschwollen waren.

Nach den Uerzten aus der stahlianischen Schule, und anderer, vornehmlich dem Gohl, denen die Lebensgeister verhaßt sind, soll sie die Natur der Nerven so weit besißen, daß die Hirnhäute selbst das Werkzeug der Empfindung wären, und wenn sie von den

Gegen-

n) Comment. ad instit. Boerb. n. 235.

#### 252 Von den empfindlichen Theilen

Gegenständen erschüttert würden, wie die Saiten zitterten. Diese Theorie bin ich auf mancherlen Weise
durchgegangen, und habe sie widerleget; und ich
sehe, daß meine Beweise nicht nur dem gelehrten Hrn.
Malcolm Flemming gefallen haben, sondern auch,
daß die neuesten Bertheidiger der Meynung sind,
daß die Seele den Körper regiere, die verstoßenen
Geister wieder annehmen: worinnen ein neulicher
Schriftsteller von der andern Secte, Robert

Whytt, selbst bestimmt.

Indessen hatte ich noch einen vollkommenern Beweis, daß das Vermögen ber Empfindung, mas für eines es auch ware, nicht in ben Sautchen der Nerven sen. Und von der harten Hirnhaut ist, wie ich genugsam weiß, flar, daß sie die außerliche Umfleibung der Nerven nicht ausmache, und gleichwohl haben die meisten Zergliederer bieses Sautchen fur die Umfleidung der Nerven gehalten. Es ist aber noch bas dunne hirnhautchen übrig, welches die einzelnen Markschnurchen, die dem fleinsten Kaben gleich sind, in sich faßt und umgiebt, bergleichen fast hundert in einem Stamme bes fünften Paares ber Merven find. Wenn ich zeigen werde, daß dieses dunne Sirnhautchen ohne Empfindung sen, so scheint nicht ein Schatten eines Grundes übrig ju bleiben, warum man ben Nervenhautchen die Empfindung, welche in dem Marke ihren Sig hat, zuschreibt. Ich habe einen Bersuch an Sunden und Bocken angestellt, und ihn oftmals wiederholet.

Ich habe die harte Hirnhaut von der Kirnschale und von dieser Haut wiederum das dunne Kirnhautchen entblößt: dieses habe ich mit Spiesglasbutter

bestri-

bestrichen, benn das Vitriolol verschlingt gleichsam die Häutchen zu begierig und verzehrt sie; mit dem Messer aber läßt sich das dunne Hirnhautchen schwerlich reizen, ohne das Gehirn daben zu berüh. ren. Das mit ber glanzenden merkurialischen Rinbe überzogene bunne Hirnhautchen wurde verbrannt, ohne daß das Thier im geringsten gewehklaget, noch ben Rörper beweget, noch Convulsionen bekommen Stach man aber in bas Wehirn, es mochte nun langsam ober geschwind geschehen, so erfolgten die heftigsten Convulsionen, welche den Korper des armen Thieres fast wie ein Bogen zusammen frum. meten.

Wenn bas dunne und harte Hirnhautchen, wenn bas Knochenhautchen, ohne Empfindung ift, fo scheint auch offenbar ju fenn, daß bie andern Sautchen ebenfalls nicht empfindlich sind. Und da ich auch zu dem Ende das Darmfell von den geraden Muskeln entbloket, welches von mir oft wiederholet worden; da ich das Ribbenfell von den Muskeln zwischen den Ribben und den Nerven befrenet, welches zwar ein schwerer Versuch ist, den ich aber doch einigemal gemacht, und zwar sehr glücklich an einem Zieckelchen, welches ein gelassenes Thier ist; da ich ferner in den Bergbeutel (Pericardium) gefchnitten ober benfelben ge. reizet: so habe ich nicht die geringste Empfindung, noch die geringste Beranderung ben dem Thiere wahrgenommen. herr Storch hat, als demfelben das Darmfell mit einer drenschneidigen Nabel durchstochen worden. nichts gefühlet, wie aus der aufgezeichneten Historie feiner Krantheit, woran er gestorben, erhellet. 3ch bore fo viele gelehrte Manner hierwider schrenen, welche

#### 254 Bon den empfindlichen Theilen

ben Siß des gewiß sehr heftigen Schmerzes ben dem Seitenstechen in das Nibbenhäutchen gesetzt haben, und denen wir die Gründe ihrer Mennung selbst untergraben, wenn wir behaupten, daß das Ribbenfell ohne Empfindung sen. Was kann ich aber anders erzählen, als was ich gesehen?

Es darf auch niemanden allzu widersinnisch scheinen, was wir einigen Krankheitslehrern entgegen segen. Zermann Boerhaave x) hat vorlängst bemerket, daß das Nibbenkell, wenn wir einäthmen,
vielmehr erhoben werde, indem die Nibben näher
zusammen kommen, und deren Zwischenräume sich
vermindern; da sie hingegen ben dem Ausäthmen
von einander gezogen werden, und das Nibbenkell
ausgedehnet wird. Ben dem Seitenstechen aber
haben die Patienten, wenn sie einäthmen, Schmerzen: sie haben daher Schmerzen, wenn das Nibbenfell weniger leidet, und hingegen weniger Schmerzen, wenn es ausgespannt wird.

Unser großer Lehrer pflegte daher den Siß des Seitenstechens nicht in das Ribbenfell zu seßen; er fügte hinzu, daß die Muskeln, welche die Ribben anziehen, daben entzündet zu sehn schienen: uns aber ist hinlanglich, wenn wir sagen, daß die größten zwischen den Ribben besindlichen Nerven, es mag nun sehn

auf was für Urt es wolle, leiden.

Von dem Mittelfelle (Mediastinum) ist ebenfalls außer Zweifel, was von dem Ribbenfelle geurtheilet worden; weil es überdieß sehr jart und dem Neße sehr

x) In den Vorlesungen, die unter dem Titel: Praxis medica 1745. herausgekommen sind, T. IV. p. 162.

fehr ähnlich ist. Denn alle diese Häutchen sind ohne Nerven, und von der Natur des zellichten Gewe-

bes: sie sind also billig ohne Schmerz.

Wir wollen mit Untersuchung ber Häutchen weiter gehen. Die Puls = und Blutadern scheinen nicht zu schmerzen; sie scheinen, sage ich : Denn wenn man einen Rerven reigt, oder anfaßt, so mehklaget das Thier; wenn aber eine Pulsader ergrif. fen wird, so empfindet es nicht. Ich will hierben ber Merven nicht vergessen, welche in den Hautchen ber Hals. Zungen. Schlaf. Schlund. Lefzen. thy. roidischen Pulsader (Arteria carotidis, lingualis, temporalis, pharyngea, labialis, thyroidea) und Morte ben bem Herzen von uns gezeigt zu werden pflegen, auch nicht weiter zu geben scheinen. Es ift billig ju glauben, baß an diefen Dertern die Pulsa. bern empfinden, in fo fern Merven an benselben lie. gen; übrigens aber eine stumpfe ober gar feine Empfindung haben. Die Menschen selbst, benen ich die Pulsadern habe unterbinden laffen, und deren es nicht wenige gewesen, haben niemals über bas Band wenn es angezogen worden, geflaget.

Daß die Häutchen des Magens und der Gesdärme, welche die Natur der äußerlichen Haut an sich haben, empfindlich sind, versteht sich leicht. Solchergestalt ist das nervichte Häutchen der Blase, die auch von der Haut selbst abstammt, und von der Natur der Zarngänge, Mutterscheide und Ges

bahrmutter ist, empfindlich.

Daß das Herz auch empfindet, erhellet nicht aus meinen, sondern aus anderer Erfahrungen: es ist aber auch ein Muskel und hat Nerven. Ich selbst babe

#### 256 Von den empfindlichen Theilen

habe keine Erfahrung davon: benn ben einem Thiere, dem man die Brust öffnet, kann man sich kaum Hoffnung machen, daß es ben einer so großen Marter von einer andern leichten Empsindung gerühret wird.

Hingegen was die eigentlichen Fingeweide ans betrifft, die Lunge, die leber, die Milz, die Nieren, so habe ich aus Erfahrung, daß sie entweder gar keine, oder doch eine sehr stumpfe Empfindung haben: denn ich habe ben allen, wenn ich sie gereizet, oder Stückchen davon heraus geschnitten, oder mit dem Messer hinein gestochen, nichts ähnliches einer Empfindung erfolgen sehen. Hiervon können die Verssuche des Herrn J. G. Zimmermanns y), welche dieses ebenfalls bestätigen, nachgesehen werden. Daher kömmt es, daß die Geschwüre in der Lunge unschmerzhaft sind, und ein in den Nieren besindlicher Stein öfters sehr lange Zeit verborgen bleibt, und nicht erkannt wird.

Wollte jemand einwenden, diese Eingeweide hatten Nerven; so werde ich darauf antworten: diese Eingeweide scheinen nicht ganz und gar ohne Empfindung zu senn; diese Empfindung ist aber stumpf, wie in einem jedweden Theile, der in Unsehung seiner Größe sehr wenig Nerven hat. Denn alle Eingeweide haben große Gesäße und kleine Nerven; auch die Leber, die Mil; und die Nieren besonders.

Die Drusen überhaupt haben eine stumpfe Empfindung, die sie von den Nerven, welche sie ofters durchlaufen, bekommen. Daher sind die Verhar-

tungen

y) Un angeführtem Orte p.17.

tungen und Sackgeschwülste (tumores cystici) une schmerzhaft. Und es ist zu verwundern, bak nur neulich herr Theophilus von Borden, ein scharfer Richter anderer Schriften, viele Nerven ber Drusen als ausgemacht voraus segen, und auf dieser Boraussekung ein ganzes lehrgebaube errichten fonnen, in welchem gelehret wird, daß die Drufen ihren Saft nicht durch eine Zusammenpressung, sondern burch eine Reizung abscheiben. Daß aber in bie größten Drusen, und die Bruftbruse (Thymus) feine Merven laufen, welche bekannt waren, daß die thuroidische Drufe kleinere Merven habe, als irgend ein Muffel, der zehnmal fleiner ift, und daß es feine Drufe giebt, die einen großern Nerven befommt, laft fich leicht zeigen. Ferner so wird man auch finden, daß ben offenem Munde, ohne ben geringsten Sunger nach Speise ber Speichel bloß von dem Untriebe des zwenbauchichten Mustels hervor quillt, wovon Die Erfahrung leicht anzustellen ift. Die Brufte find von der Urt der außerlichen Haut und überhaupt nervicht.

Das mannliche Glied ist, weil es hauticht und nervicht, empfindlich, und übertrifft in Unsehung der vielen Nerven leichtlich alle andere Theile des Korpers. Die Junge hat eine scharfe Empfindung, baber fühlt sie nicht nur, sondern schmeckt auch, und ist mit sehr starken Nerven versehen. Gine gleiche Empfindlichkeit hat auch bas Auge, vornehmlich bas nekformige Häutchen, welches so gar von dem lichte verleget wird, wie man aus bem Schmerze und aus ber Entzündung, die die bligenden Sonnenftrahlen nach sich ziehen, abnehmen kann. Auch das Uder-13 Band. häutchen

#### 258 Von den empfindlichen Theilen

hautchen (Choroidea) und ber Regenbogen scheinen Empfindung zu haben. Ben der Hornhaut aber febe ich nicht, daß sie Merven bat : benn sie kann ofters ohne Schmerz mit einer Nabel burchstochen werben; daß auch die Empfindung nicht so wohl in dem Regenbogen, als vielmehr in dem nesformigen Sautchen febr scharf sen, beweise ich folgendermaßen. Man öffne einem lebendigen Thiere mit einer fpisigen und bunnen Rabel die hornhaut; man reize ober zerschneide den Regenbogen, so wird er sich nicht so sehr zusammenziehen, als wie er sich von der geringsten Hinzukunst eines neuen lichtes zusammen gezogen haben wurde. Man sieht daher, daß der Regenbogen nicht deswegen enger wird, weil er selbst empfindlich ist; sondern deswegen, weil das nekformige Sautchen leibet. Eben biefes erhellet aus bem schwarzen Staar (Amaurosis), ba ber gange Regenbogen unbeweglich ist, weil der Sehenerve unbrauchbar gewor. ben, und daher das nesformige Bautchen die anstofsenden Lichtstrahlen nicht empfindet.

Endlich so muß wohl der Sig der schärsten Empfindung in dem Nerven, als der Quelle aller Empfindlichkeit seyn. Denn wenn man denselben berühret, reizet, ja nur bindet, so ist es demjenigen, welcher es nicht erfahren, unglaublich, was für eine große Beängstigung und Schmerz die Thiere zu erstennen geben. Und ich habe ersahren, daß bloß durch Unterbindung der größern Nerven, nicht allein des achten Paares, sondern der Glieder selbst, nach einigen Tagen die Hunde gestorben; woraus ich selbst mehr als jemals die Unterbindungen solcher großen Nerven ben Ablösung eines Gliedes zu sürchten ans

gefan-

gefangen. Ein zerschnittener Nerve aber hat, wenn man ihn unter dem Orte, wo er durchschnitten worden, gereizet, ben dem Thiere keine beschwerliche Empfindung erreget. Es scheint daher nicht, daß die Empfindung durch das Zusammenlausen des einen Nerven in den andern (Anastomosis) fortgepflanzet werde.

Wir haben also gesehen, welche Theile empsindlich sind; die Nerven nämlich, und die Theile des Körpers, welche viele Nerven haben: diese aber verliezren alle ihre Empsindlichkeit, so bald als der Nerve, der in einen solchen Theil geht, gedrücket, unterbunden, oder zerschnitten wird. Die Versuche sind so bekannt, daß es hinlänglich senn wird, wenn ich meine Leser auf die Erläuterungen über den Boerhaave verwelse z). Der Nerve empsindet also allein, und ben dem Nerven weder das harte, noch das weiche Häutchen; sondern einzig und allein die markichte Substanz, welche aus dem Behirne kömmt, und von dem weichen Hirnhäutchen umkleidet wird.

2) De irritabilit. n. 284. not. g.

Der II Abschnitt folget kunftig.



\*\*\*\*\*\*\*

the II.

Herrn Anton Leprotti Sendschreiben

an Hrn. Jacob Bartholomaus Beccari,

von

# einer Beutelgeschwulst

an ber

eigenen Lungenschlagader und andern anatomischen Wahrnehmungen.

Mus ben Comment. Bonon. T. I. pag. 345 ff.

# mein Herr! eine der gebeiten and

as Undenken der besondern Gewogenheit, die sie sür mich hegen, ist mir jederzeit höchst angenehm: und ich wollte daher sehr wünsschen, daß sie ehegestern hier gewesen wären. Denn, gleichwie sie, als ich mich zu Bologna aufgehalten, unsern anatomischen Uedungen gütigst benzuwohnen pflegten: so würden sie ist eine, meines Erachtens sehr seltene, mir aber und dem wackern Herrn Johann Bianchi, dessen vortressliche Gemüthsgaben ihnen vollkommen bekannt sind, ganz neue und unerhörte Zergliederung nebst uns gesehen haben. Wir haben

#### an der eigenen Lungenschlagader. 261

haben nämlich eine Beutelgeschwulst an ber eigenen Lungenschlagader (arteria bronchiali) angetroffen, die mit einer Blutgefdmulft begleitet mar. Bon diefer nun habe ich mid entschlossen, ihnen sogleich Rachricht zu ertheilen, damit sie seben, daß es mir niemals an Bereitwilligkeit fehle, ihnen zu dienen. Daß ich aber nicht, ich sage nicht lateinisch, sondern italienisch schreibe, ungeachtet ich bieses die gangen vierzehn Jahre, da wir uns doch, wie es die Gelegenheit mit sich gebracht, öfters durch Briefwechsel mit einander besprochen haben, niemals gerhan habe: Dieses geschieht in der Absicht, um mich bequemer und fürzer auszudrucken; weil ich glaube, die anatomischen Runft. worter murben mir, megen ber hergebrachten Bewohnheit, sie lateinisch zu lernen, leichter benfallen. Es haben mich aber auch noch andere Ursachen von Dieser Sprache abgeschrecket. Doch bero unglaub. liche Starke und liebe gegen mich richtet mich auf und machet mir Muth.

Da wir aus gewissen Zeichen voraussahen, daß der Siß der Krankheit im Oberleibe ware: so zergliederten wir fast nichts als dessen Höhlen. Wir desneten also zuerst die rechte Scite, weil wir glaubten, daß diese ohne Mangel ware; damit wir desto sicherer und leichter zu der entgegengesesten schadhasten kommen konnten. Hier nun fanden wir einiges blutiges Salzwasser, und der untere Lappen der Lunge war an das Zwerchfell angewachsen: die zween übrigen Lappen aber waren gleichsam mit starken Vänden, wie man östers beobachtet, an die Ribben befestiget. Uls wir hernach die linke Seite öffneten, fanden wir sehr vieles Blut. Denn da wir das Brustbein auf huben,

#### 262 Von einer Beutelgeschwulft

huben, fieng ber bunnere und mafferichte Theil bes Blutes an heraus zu laufen, welcher auf dem dickern und bereits geronnenen schwamm, wie ben bem Blute, welches sich nach einem Aberlasse gesetzt hat, und falt worden ist, zu geschehen pflegt. Nachdem wir bieses ausgeschöpfet hatten, saben wir, baß die Lunge, welche bem Augenmaaße nach fast um ben britten Theil fleiner als die rechte war, an die Ribben durch die bereits gebachten Bander, und vermittelft ber Beutel. geschwulft, die ich wegen ber Aehnlichkeit ber Gubstang nicht besser als Parenchyma zu nennen weiß, wie auch unser Bere Bianchi für gut befand, sehr fest an das Zwerchfell angewachsen war. Dieses Parenchyma, welches, wo es am bickften, über zween Querfinger dick war, umgab den aufwärtsgehenden Schlund, nebst ber Luftrohre und ben aufsteigenden Blutgefaßen, bis an die Schluffelbeine; herunterwarts ober lief es über die Aorte und das nervichte Stud des Schlundes hinweg, bedeckte besonders den Tinken Theil des Zwerchfelles oben und unten, gieng ben bessen außern Unhangen in ben Bauch, und hieng an ber obern Seite bes Magens an, vier Querfinger von dem Orte, wo der Schlund in denselben eingefüget ist. Als wir baber ben Ort sucheten, woher eine solche Menge frisches Blut gekommen war, so konnten wir denfelben nicht finden, bis wir ben Herzbeutel, in welchem, wie naturlicher Beife zu geschehen pflegt, etwas weniges von Feuchtigkeit enthalten war, aufgeschnitten, und den Unfang der Aorte entbloßet hatten. Diese nun schnitten wir hernach unter ihrem Bogen ber lange nach auf, und fanden, als wir ben Finger hineinsteckten, ein loch, welches ber luftrobre is third

gegen

#### an der eigenen Lungenschlagader. 263

gegen über mar, namlich ba, wo die Schriftsteller angegeben haben, daß die eigene Lungenschlagader in fie hineingeht, und welches zur linken Sohle der Bruft gehörete. Wir urtheileten also, bas Blut mare aus Diesem Orte, oder aus diesem Loche herausgeschossen; weil die Morte, als wir durch die gemachte Deffnung hineinsahen, innerlich allerwegen unverleßt war: und es fand sich bald hernach auch wirklich so. Tudessen dachte ich, (benn sie werden erlauben, daß ich ben einer dunkeln Sache das thue, wodurch ich ihnen meine Mennung beffer erklaren kann) ich bachte, sage ich, Die eigene Lungenschlagader mare ehedem ben ihrem Unfange zersprenget oder sehr geschwächet worden, und bas Blut ware daher durch die Zwischenraume ber Fasern und Saute, aus welchen die Luftrohre, ber Schlund, und die andern umliegenden Theile befteben, sowohl aufwärts als unterwärts an der Aorte und bem Schlunde hingelaufen, worauf es nach und nach geronnen, und theils in Fafern, wie es feine Urt ift, theils in Klumpen verwandelt worden. Wenn sie fich dieses vorstellen, werthester Herr Beccari, so werben sie vielleicht die Sache begreifen, die ich, ba ich sie erklären will, nicht zu erreichen glaube. muß ihnen also noch dieses sagen, daß ben dieser Pers son das in die Zwischenraume ber haut ausgetretene Blut nicht zu einem Stude Rleisch geworben, wie wir ehedem ben Herzgewächsen (Polypis) gesehen baben, ben benen gleichsam viele Schichten Bleisch über einander lagen. Denn der schwarze Theil Dieses Blutes, welcher bem gangen Parenchyma eben biefe Farbe gab, konnte, ungeachtet er hart geworden war, im warmen Wasser gleichwohl leichtlich aufgeloset A 4 mer.

#### 264 Von einer Beutelgeschwulft

werden; die Rafern aber, in welchen dieses geronnene Blut selbst enthalten war, waren ohne einige Ordnung allerwegen in einander geflochten, und umgaben bie Uestchen der über den Schlund hinlaufenden Derven. Das Parenchyma selbst aber steckte in einem bunnen und weißen Sautchen, das wir fur bas gemeinschaftliche und außere dieser Theile hielten, durch welche bas Blut gleichsam bestilliret mar. Bermittelft dieses Parenchyma hieng der Herzbeutel mit dem Zwerchfelle, die Lunge mit der herabsteigenden Vorte und bem Zwerchfelle felbst zusammen. Der nervichte Theil des Zwerchfelles aber mar, wie schon gedacht, bren Querfinger bicke, boch nicht an allen Orten, weil namlich die Geschwulft, oder das Parenchyma, ben bem loche bes Schlundes bicker war, an ben übrigen Theilen aber nach und nach abnahm. 3ch muß bier. ben noch erinnern, daß, ohne das Zwerchfell zu zerreißen, feine Trennung geschehen konnte. Daber glaubten wir, die Bluttheilchen maren in beffen Zwischenraumen angewachsen. Nunmehr wollen wir ben Ort, wo sich die Schlagader zu erweitern angefangen hat, genauer betrachten. Die Mundung ber eigenen Lungenschlagaber war so weit, baß ich mit bem Daumen hineinkommen konnte. Sie machete einen bicken und gleichsam callosen Ring, ber ben Berührung der Luftrohre nach und nach bunner wurbe, so daß man sah, er sen vor kurzem zerrissen, wie man aus einigen fleinen herumbangenden Studchen erkannte. In der Substanz dieses Ringes war eine andere Mündung eingeschnitten, die gleichwohl feine Deffnung hatte, als wenn die eigene Lungenschlagader ehedem einen doppelten Ursprung gehabt batte; weldies

#### an der eigenen Lungenschlagader. 265

des sich, wie die Schriftsteller erinnern, zuweilen ereignet. Hieraus scheint zu erhellen, wie hoch die Meugierbe ber Zerglieberer, auch in Untersuchung ber geringften Dinge zu fchagen ift. Denn batten fie uns diefe Schlagader nicht kennen gelehret, fo konnten wir den Ort dieser Beutelgeschwulft nicht so eigentlich anzeigen. Ueberdieses mar die gange Krummung ber Aorte weiter, als sie gewöhnlich zu fenn pflegt, boch aber nicht dunner. Ihre ganze innere Klade aber, wie auch das ganze herabsteigende Stud, war mit weißen Fleden gesprenget, wie man ben dergleichen Källen schon beobachtet hat: welche Flecke die innere Flache sowohl rauh machten, als auch deutlich durch dieselbe außerlich durchschienen. Wenn aber die innere haut der Schlagaber felbst von ben andern abgelofet wurde, ließen sie sich leicht abschaben. Daber vermuthen wir, nach des herrn Morgagni Regel, welcher gelehret hat, daß sich ben ben Erweiterungen ber Norte, in ihren hie und ba versteinerten Sautchen, deutliche Zeichen eines zerfressenden Wesens außern, daß diese Flecke in unferm Kalle der Unfang eines Durchfressens gewesen. Das Herz war nicht gar groß. Die Ohren, besonders bas linke, war klein und zusammengeschrumpft. dem Eingeweide des Unterleibes haben wir nichts widernatürliches wahrgenommen, als daß die Milz runglicht und flein war, auch außerlich ungewöhnlich weißlicht aussah.

So viel kann ich ihnen von dem Siße und der Art der Krankheit melden. Finden sie weiter etwas, und vielleicht werden sie durch meine Schuld noch viel dergleichen sinden, was ihnen daben noch dunkel

1147

N 5

ist;

Nahmehr muß ich noch die Geschichte dieser Rrank. heit beschreiben, und dassenige, was ich dren Tage vor des Kranken Tode, mit allem möglichen Fleiße beobachtet, als ben Inbegriff ber gangen Krankheit, und befonders, was ich in Unsehung der Natur und Urt schon ben ersten von gedachten drey Tagen erfahren, und entbecket hatte, berichten. Der Krante mar ben meinem Herrn, dem Cardinal von Wia, laufer, bren und vierzig Jahre alt, febr munter, bem Unsehen nach fart, mittelmäßiger und unterfester Statur. In der Jugend war er den Mauerern an die Hand gegangen, und hatte, wie er benn harter Matur war, und fich barauf viel einbildete, Lasten auf ben Schultern getragen, zu welchen seine Rrafte in biefen Jahren kaum zureicheten : ben welcher Belegenheit er auch mehr als einmal von hohen Bebauden herunter gefallen ist. Machdem er erwachsen war, fieng er an, sich ben vornehmen leuten in Dienste zu begeben, und ward fur einen guten laufer gehalten. Sechszehn Jahre darauf nahm er eine Frau, mit welcher er dren oder vier Rinder erzeugte, und gegen Die er sich in täglichen Gesprächen über die Bruft zu beflagen pflegte; gegen mid, aber oft über viele Blahungen, Lenden = und Magenschmerzen, welcher Schmerz, seinem Berichte nach, bis an bas Bruft. bein gieng, wie wir nicht selten ben hnpochondrischen Zufällen zu bemerken pflegen: welchen Beschwerun-

gen

#### an der eigenen Lungenschlagader. 267

gen ich, fo wie ich mir bie Rrantheit vorstellete, mit gelinden Urztnegen, ober Terpentin, oder bittern im Waffer abgekochten Kräutern abzuhelfen gewohnt ward. Bermittelft dieser Hulfsmittel befand er sich binnen einigen Tagen beffer, und verrichtete das Seinige wie der Gefindeste. Allein biefes Jahr, ba er wegen seiner Hausgeschäffte zwanzig Tage über land gewesen war, mabrend welchen er taglich viele Stunben durch Gebirge, Die bereits mit Schnoe bedeckt waren, reisen mußte, und für Brustweh nicht reuten konnte, kam er vorigen 14 Jenner sehr mude nach Saufe, und legte fich, durch die Krankheit fast gang entfraftet, ins Bette. Uls ich ihn besuchete, ergab. lete er mir, er empfande ein neues Schlagen in ber Bruft und in ber Gegend bes Bruftbeines, Ruckens und ber Schulterblatter, zumal bes linken, einen unerträglichen Schmerz, vor bem er nicht im Bette bleiben konnte, ber aber etwas nachließe, wenn er mit niebergebeugten haupte auf bem Bauche lage, und warme Tucher auf den Rucken und die Bruft legte; und er hatte diese Ucht Tage durch weder Tag noch Racht schlafen konnen. Er seßete hinzu, er hatte einen bittern Geschmack im Munde, und wurde von Blabungen gequalet, Die, wenn sie auffliegen, burch eine ihm unbekannte Hinderniß, wie er fagete, juruckgetrieben murben; ba er hingegen, wenn sie fortgiengen, große Leichterung verspurcte ; und er ware dren Tage vorher, ehe er nach haufe gekommen, des Nachts von einem Froste über ben aanzen leib befallen worden, und wegen Berfegung bes Uthems bald gestorben; hatte sich aber, nachdem er fo wohl Speife als eine bittere Materie von sich ge-

brochen, wieder erholet.

Dieses erzählete er mir von fregen Stucken. Das übrige entdeckte ich, indem ich ihn ausfragte und befahe. Das Beficht fahe namlich wegen vielen Blutes blenfarben aus. Die linke Droffelader schlug etwas; bie rechte aber sehr stark. Er bekam bes Tages zwen bis brenmal, so gar im Bette, einen fleinen Schwindel, nebst einem kalten Schweiße auf bem Ropfe. Die Fusse erstarreten ihm am Tage öfters. Wenn er auf der Reise bergauf gegangen war, hatte er anfangs nicht zu Uthem fommen tonnen; hatte aber hernach, wenn die Bruft, wie er fagte, nach und nach warm geworden, wie ein gesunber Mensch geathmet, und die Reise fortgesebet. Das gedachte Schlagen in ber Bruft fühlte man nicht, wenn man die Hand auf das Brustbein ober ben Rucken legte: Der Rranke mochte auf bem Rucken, ober auf dem Bauche, ober auf der Seite liegen. Das Berg aber schlug fehr matt, eben so, wie Die Schlagadern an der Borderhand; ungeachtet hier ber Puls, wegen einiger Spannung ber Saute ber Schlagadern hart zu senn schien, bergleichen wir gefaget (ferratum) nennen konnten : boch erinnere ich. baß er ehebem einen sogenannten geschwungenen Puls (vibratum) gehabt hat. Diefes schrieb ich feiner Lebensart zu. Denn ich habe ben folchen läufern, wenn sie übrigens gleich gefund gewesen sind, allezeit bergleichen Puls zu beobachten geglaubet. Damals aber war er ungleich, weil namlich einige Schlage schwächer als die andern waren: aber niemals blieb

#### an der eigenen Lungenschlagader. 269

er aus'; boch war er allezeit selten (rarus). Die Achseln, besgleichen die Urme, hatten ihm in seinem Leben nicht webe gethan. Indessen wagte ich es boch, wegen der Heftigkeit des Schmerzens, ob mich gleich die erft vor furgem von mir entdectte, aber wie ich beweifen fann, bereits allzuweit gekommene Krankheit, und die Mattigkeit des Pulfes, hatten abschrecken follen, ihm eine Uder öffnen zu lassen. Weil ich aber mahrend ber Zeit, daß bas Blut lief, merkete, daß ber Puls noch matter wurde, ließ ich aufhören und die Aber verbinden. Dachbem einiges Blut weggelassen war, fieng sich ber Schmerz etwas ju vermindern und ber Schlaf auf einige Stunden einzufinden an. Das weggelaffene Blut war nicht fehr dicke. Den Tag vorher, che er starb, empfand man das Schlagen, wenn man die Sand auf des Rranten Bruftbein legete, und er auf bem Rucken lag, wie etwas Rlopfendes oder gleich. fam schwappendes. Eben ben Tag wurde er, als er fich, um etwas zu effen, im Bette aufrichten wollte, über das gange Gesichte roth, und empfand über ben gangen Unterleib eine ftarte Sige, und auf bem Ropfe einen kalten Schweiß. Bald barauf verlor sich alles dieses wieder, und er aß. Nach Verlauf des britten Tages nach feiner Zurudfunft, als er zween oder dren toffet frisches Wasser zu sich genommen hatte, (faltes Getrante aber vermehrte, wie er gefaget hatte, das Uebel, ) wurde er ohnmächtig, kam aber boch bald wieder zu sich: zwo Stunden aber barauf. welches der lette Zufall mar, verfiel er wieder darein, und gab ben Beift auf. Go viel mag hiervon genug fenn.

### 270 Von einer Beutelgeschwulft 1114

Runmehr, da das Schreiben ohnedem schon die Gränzen überschritten hat, Sie aber alles gütig aufgunchmen pflegen, ich mag sagen, was ich will, werden Sie mir verzeihen, wenn ich dasselbe noch nicht schließe. Ich will ihnen daher Theils das melden, was ich wegen der von dem Rivin entdeckten Dessenung des Trommelselles, welche unser Herr Bianz chi nebst mir beobachtet hat, und wovon ich ehedem mündlich mir Ihnen gesprochen, und schriftlich genauere Nachricht zu ertheilen versprochen habe: Theils auch, besonders auf Anregen eben dieses Freundes, damit ich ihnen nichts, was wir ben dieser Zergliederung wahrgenommen, verhalte, was wir wegen der Rioppe des Grimmdarmes ben diesem Leichname

beobachtet haben.

Fürs erfte nun haben wir, damit ich mein Wort halte, vor ungefähr dren Jahren, eines zehnjährigen Knabens Leichnam geoffnet. Diefer mar ertrun. fen, und wir munschten daher das zu erfahren, was andere verfichert haben, daß die Lunge in diefen Gallen nicht mit Baffer erfüllet wird, und daß bergleis chen Leute nur erftickten, weil sie nicht Athen holen konnten. Dieses nun bewies ber Zufall bes gedachten Knabens vollkommen. Denn ba bas Maul, wie ben leuten, die mit bem bofen Befen behaftet find, die Luftrohre und die Rase voll Schaum waren, und die Spige der Zunge zwischen den Zahnen steckte und abgebissen war, fand sich boch in der Lunge kein Tropfen Wasser, ja bas Wasser war nicht einmal in den Magen gedrungen, in welchem wir nur ein wenig Reuchtigkeit fanden, Die er kurz vor bem Zufalle, wie wir vermutheten, getrunken hatte. 2118

ich nun, damit ich zur Sache komme, in dessen linten Ohre sachte über bas Trommelfell mit einer Schweinborfte bin und ber fuhr, befonders an bent Orte, wo die Haut schlaff ift, und wo Rivin, wie uns Minnich belehrte, seine Deffnung gefunden zu haben, gemeldet hat, zeigte sich, nicht anders, als wenn ich einen außerlich gelegenen Deckel weggehoben hatte, auf einmal ein rundes loch, welches doch unferer Vermuthung nach durch gedachte Vorsten geoffnet und gemachet mar. Allein, da wir daffelbe bende genau betrachteten, saben wir, daß es in feinem gangen Umfange eine ringformige Figur, als wenn sie aus einem doppelten hautchen bestünde, hat. te; und daß diese ringformige Figur, ob wir gleich Die in das Loch gesteckte Borfte bin und her zogen, und wieder inne hielten, dennoch einerlen blieb, und ihren Rand unverlett behielt. Und ob wir gleich noch an andern Orten auf bas Bautchen bruckten, ich will nicht sagen, eben so geschickt, wie das erfte. mal, bod, gewiß weit starker, so konnten wir dasselbe boch nicht zerreißen : daher wir feste glaubten, wir hatten Rivins loch gesehen. Ich muß aber hier nicht vergessen, daß dieser Knabe öfters Ohrenlauf gehabt, wie wir von denen, die ihn gekannt hatten. erfuhren, niemals aber schwer gehöret hatte. Biel. leicht werden sie gerne wissen wollen, wie es mit dem rechten Ohre beschaffen geroesen? Das Trommelfell war bereits zerriffen worden, als wir den Gehorgana geoffnet, um zu bemfelben zu kommen. In biefes Junglings Haupte fanden wir die Udern so wohl des bunnen, als des dicken Hirnhautchens, nicht so wohl vom Blute als von Luft aufgelaufen.

#### 272 Von einer Beutelgeschwulst

Was die Klappe des Gedäringanges anbelangt, fo faben wir deutlich, daß fie aus zwiefachen gleich. fam halbenmondformigen Sautchen, oder Fallen, (valuulae conniuentes) wenn man es so nennen will, ober, welches ich vielleicht mit Wahrheit sagen kann, aus Kortfagen des Krummdarmes, die den Grimm. barm erhuben, bestand. Dieser ihre Manber waren bicke genug, fo daß ihre außersten zurückgeschlagenen Rafern eben bas zu thun ichienen, was ber bogenfor. mige Knorpel in den Augenliedern thut. Bende batten eine ungleiche Bobe. Denn, Diejenige, melche nach dem Grimmdarine zulag, war um den Rand hoher, als die andern, die nach dem Blindbarme zu lag. Sie stunden ein wenig von einander ab; doch fo, daß sich die Spalte leicht verschließen ließ, wenn man namlich ben Rand der oberften ein wenig nieder. bruckete und nach ber andern beugete. Denn als. denn schlossen bende Rander vollkommen an einander. Und wir glaubten, auf diese Art verschlösse sich die Luft ober das in den Grimmdarm gesprifte Wefen, ben Eingang in ben Rrummbarm: wie wir erfuhren, wenn wir auch nur mit der hand barauf drudeten. Diese Rander findet man nicht in allen Rlappen des Brimmbarmes eben fo fart, wie ben ber istbeschriebenen. Denn, unser oft belobter Freund hat fechs bis sieben Stücke Bedarme von Menschen verschiedenes Ulters, die er erst aufgeblasen, hernach aber getrocknet bat; in welchen zwar bie zwen Sautchen oder Fortsage von ungleicher Große da sind, die aber, als sie noch frisch waren, nicht so bicke, und gleichsam ringformige Rander zu haben schienen, als das istgedachte. Doch auch die Spalte ist nicht von aleicher

gleicher Große. Ben gewissen leichnamen, in welchen diese Sautchen zusammenwachsen, wenn sie sich ben Banden der Gedarme nabern, ist sie enger: in andern aber weiter, ben welchen sie namlich noch von einander getrennet, eben diese Bande erreichen. Go verhalt es sich in einem von den sieben iftgebachten; als in welchem, ungeachtet ber Krummbarm allezeit auf einerlen Urt, namlich unter einem spißigen Winkel in den Grimmdarm hineingeht, dennoch ein Zwischenraum von wenigstens dren bis vier Linien bleibt: in einem andern aber von eben diefen Studen, die alle, bis auf das zulest von uns geoffnete, gleich trocken find, bleibt kaum eine halbe linie Raum übrig. Daher hat eben Dieser unser Freund ben benenjenigen, in welchen die gedachte Spalte nicht fo enge ift, ebebem beobachtet, daß der Durchgang der Luft und bes Baffers aus dem Grimmdarme in den Rrumm. barm zwar gehemmet, aber nicht ganzlich gehindert wird. Woraus man leicht feben kann, daß zuweilen, ohne daß ein neuer Fehler an der Rlappe des Grimmbarmes bazu fommt, Chistiere wieder weggebrochen werden konnen, wenn nur die Spalte nicht von Natur gar zu enge ift. Denn wenn fie allzuweit ist, wie ich ben einem von diesen benden neulich beobachtet habe, so ist faum zu glauben, bag bie Rlap= pe, wenn er die Darmgicht bekommen hatte, ben ben großen Schmerzen und Convulsionen nicht schlaff geworden, und die Elustire mit untermischtem Rothe nicht durch Brechen weggegangen fenn follten.

Sie sehen nunmehr, werthester Herr Beccari, baß ich ihnen nicht sowohl meine eigene, als vielmehr fremde, oder wenigstens unserm Herrn Bianco ge-

13 Band. S mein-

#### 274 Bon einer Beutelgeschwulft

meinschaftliche Beobachtungen, geschrieben habe. Doch sowohl seine besondere Gütigkeit, als die volltommene Gemeinschaft, die wir ohne alle Zwistigkeit in Unsehung dieser Dinge beobachten, haben mich veranlasset, daß ich es an diesem zwar geringen aber ächten Beweise meiner Zuneigung gegen sie nicht habe wollen ermangeln lassen, u. s. w.

#### Zwentes

### Sendschreiben

von eben demselben, an eben denselben, von eben dieser Materie.

#### Mein Herr.

Sie werden mir zu verzeihen belieben, daß ich von eben der Sache noch einmal an sie sehreibe, von der ich schon einen sehr langen Brief an sie habe ergehen lassen. Ich habe bemerket, daß ich einige, sowohl die Zergliederung, als die Geschichte der Krankheit betreffende Umstände vergessen habe, an denen ihnen

boch vermuthlich etwas gelegen senn wird.

Was also das erste anbetrifft: so verdienete vielleicht dieses beobachtet zu werden, daß die eigene Lungenschlagader ben diesem Manne zwar von der herabsteigenden Aorte, aber fast zween Quersinger unter den
obern zwischen den Ribben hinlausenden Schlagadern
ihren Ursprung nahm. Ich habe mich nicht einmal
auf das besonnen, was unser Herr Bianchi von der
Schlundschlagader vermuthete, daß sich nämlich das
Vlut um den Schlund herum aus derselben ergossen
babe.

#### an der eigenen Lungenschlagader. 275

habe, wie man leicht baraus urtheilen kann, weil die Schlundschlagader, aus der eigenen Lungenschlagader, wie Minich bezeuget, entspringt. Doch man kann von dem Ursprunge dieser Schlagader nichts gewisses bestimmen. Denn Zeister zählet dieselbe, wie sie gar wohl wissen, unter die Fächser der absteigenden Korte, und sondert sie von der eigenen Lungenschlagader ab. Hingegen Rupsch stimmet mit keinem von benden überein: sondern hat sie so gezeichnet, als ob sie von dem Stamme der obern Ribbenschlagader, der zur linken Schlüsselbeinschlagader gehöret, entsprünge, von welchem Stamm er öfters selbst die eigene Lungenschlagader hat ausgehen sehen.

Wegen der Geschichte der Krankheit muß ich noch benfügen, daß der Patient östers einen trockenen Husten gehabt hat: und, so viel ich mich erinnere, ost ohne eine merkliche Ursache zu husten ist gewohnt gewesen; welches auch diejenigen, mit denen er Umgang gehabt hat, versichern, von denen ich auch gehöret habe, daß es ihm übel aus dem Munde gerochen. Er pflegte auch Tabak zu rauchen: ich weiß nicht, ob aus einer eingebildeten Nothwendigkeit, oder zur Lust. Dieses wenige habe ich noch benzusügen sur rathsam

befunden, u. f. w.



III. Neue

\*\*\*\*\*\*\*

#### III.

Neue physikalische Anmerkungen über

## die Art das Getreide

zu erhalten.

Nisi vtile est quod facimus, stulta est gloria. Phaed. Fab. L. III, fab. 18.

Aus des Herrn Deslandes Recueil des differens Traitez de physique &c. p. 91.

ch habe vor einigen Jahren Gelegenheit ge-habt, verschiedene Kornboden zu besuchen, und, sowohl über das baselbst verwahrte Betreide, als auch über das häufige Ungeziefer, welches dasselbe verzehrete, wichtige Unmerkungen zu machen. Diese Unmerkungen wurden an Personen von Stande geschickt, die sehr eifrig fur bas Vaterland sind, und, ben Bolkern eine Erleichterung zu schaffen, fur eine ihrer vornehmsten Pflichten achten. Ich wurde ernstlich ersuchet, diese Urbeit nicht abzubrechen, sonbern vielmehr ben bereits gemachten Betrachtungen noch grundlichere benzufügen. Mein Weschmack, ber erste glückliche Erfolg, die allen Naturforschern so empfindliche Bigbegierde, mußten mit diesen Bitten nothwendig übereinstimmen. Ich fieng also an, alles aufzusuchen, was mit dieser Sache, woran bem gemeinen Wesen so besonders viel liegt, verwandt zu fenn fenn schien; ich befragte mich ben verschiedenen Kornshändlern, inns und außerhalb kandes; ich nahm da, wo ich mich meiner Augen nicht mehr bedienen konnte, das Vergrößerungsglas zu Hülfe: Kurz, ich sammlete eine große Menge Erfahrungen, worunter vielzleicht einige, wegen ihrer Neuigkeit, vorzüglich senn werden. Alles dieses nahm ich zusammen, und brachte ein Werkchen heraus, woraus man, wie ich mir schmeichle, wird einigen Nußen schöpfen können. Ich sage dieses nicht, um etliche geringe Entdeckungen zu rühmen: sondern denjenigen Eiser zu befriedigen, welchen jeder rechtschassene Mann für das gemeine Veste hegen nuß\*.

Kann ich des Landes Wohl mit Nath und That vermehren:

So table man nur nicht; mein Lob mag ich nicht hören.

Das einzige, was ich hieben erinnern muß, ist dieses, daß ich meine Unmerkungen so abgefasset habe, daß sie Errichtung der öffentlichen und königlichen Kornböden, wosern man an einer so vortheilhaften Unstalt arbeiten wollte, erleichtern kann. Ulle Fürsten und Staatsbediente, die sich das Beste des Staates zu Herzen gehen lassen, haben, wie jedermann weiß, hiezu den Entwurf gemachet, und die reichen Jahre so zu nußen gesuchet, daß sie die allgemeine Noth in theuren Zeiten verringerten. Ich sinde so gar, daß kudwig der Fromme, der erste von unsern

<sup>\*</sup> Si quid patriam erga bene feci, aut consului fideliter, Non videor meruisse laudem, culpa caruisse arbitror.

#### 278 Anmerkungen über die Art

Königen ist, welcher, während ber langwierigen Sungersnoth unter seiner Regierung, Dieserwegen febr gemessene Befehle gab. Allein, so ein edler Entwurf ist biehero nicht ausgeführet worden, sondern völlig ohne Wirkung geblieben. Man barf Dieses nicht so wohl dem allzu bekannten Leichtsinne der Franzosen zuschreiben, die ihre nüglichsten Unternehmungen bald wiederum fahren lassen; als vielmehr der Matur der Sachen felber, worinnen sich verschiedene Sindernisse gefunden haben, die man nicht fleißig genug zu überwinden gesuchet hat. Diese Bindernisse konnen auf eine geringe Unzahl gebracht werden; und ich will meine Gedanken barüber fren eröffnen, nicht, um sie vollig zu vernichten, sondern nur um ein merkliches zu verringern. Denn, wenn Unstalten nur ein wenig wichtig sind, so barf man sich nicht einbilden, keine Hindernisse zu finden: es ist genug, baß sich diejenigen, bie man findet, überwältigen laffen.

#### I. Von der Wahl des Getreides.

Das Korn und überhaupt das zu des lebens Unsterhalte gehörige Getreide läßt sich nicht alles gut aufheben. Was in kalten ländern wächst, verdirbt und verschimmelt eher, als was in heißen Gegenden eingerndtet wird. Es wird überdieß gerne von unzählichen Arten von Ungezieser gefressen, worunter eine immer gefährlicher als die andere ist, nachdem sie öfters schwer wahrzunehmen, und noch schwerer zu tödeten sind. Was für einer Ursache kann man sonst diese verschiedene Güte des Getreides zuschreiben,

wenn es nicht die verschiedene Lage ber Derter madet, die von den Sonnenstrahlen mehr ober weniger erwärmet, und mehr oder weniger befruchtet werden? Man weiß, daß diese Strahlen ihre Starfe und ih. ren Rachdruck je mehr verlieren, je schiefer sie auf die Erde fallen, und je mehr sie durch die ihnen im Wege stehende luft gebrochen werden. Dieses geschieht in den kalten Weltgegenden, und zum Theil in den gemäßigten. Sonft haben auch die Natur. kundiger, in Absicht auf diese Gegenden, noch zwo merkwurdige Erfahrungen angemerket. Die erste ift, daß barinnen die feuchten und naffen Jahre weit gemeiner, als die trodnen; und biejenigen Monate, in welchen es am meisten regnet, ber Junius, Julius und August sind : eben Diejenigen, wo sie eine gleichformigere und anhaltendere Sige bedürften. Die andere ist, daß den Sommer über, ben Tage die größte Ralte gegen Aufgang ber Sonne herrschet, und daß diese Ralte die Thermometer ordentlich merkli. der zu fallen zwingt, als sie die Mittagshiße steigen lagt. Diese Erfahrung ereignet sich besonders an benjenigen Orten, die nabe am Meere liegen, ober von einem Bluffe durchschnitten werden. Ift es nun ein Wunder, wenn das Getreide nicht die erforder. liche Sige genießt; als die ganze Zubereitung, bie es, um ju einer volligen Reife ju gelangen, nothig . hat?

Es ist nichts leichter zu begreifen, als daß ber Mangel ber Conne, ober vielmehr ber Sige, die Bute bes Getreibes verringern fann; und die Erfah. rung zeiget es täglich. Wie viele Pflanzen haben ihren ganzen Rußen in ber Arztneykunst verloren,

6 4

wenn man sie aus Usia und Umerica nach Europa brachte? Wie viele Baume haben an Starke und Höhe abgenommen, wenn man sie aus einem warmen lande in ein talteres verfeste? Man scheint fie dadurch, daß man sie von ihrer natürlichen kuft entfernet, zur kust geringer zu machen, und nach und nach ihre natürliche Urt zu verderben. Um hier etwas anzuführen, das uns genauer angeht, so will ich sagen, daß wir so gar in Frankreich Pflanzen baben, die, wenn man sie aus einer Proving in die andere versetet, nicht mehr kenntlich sind, und allen ih. ren Ruhm verlieren. Dergleichen ist das Wand. fraut, oder Isatis satina vel latifolia. (S. Baub.) Sie giebt in Oberlanguedock, für alle Urten von Stoffen, eine schone blaue Farbe ab: sie bat aber in der Normandie weder eben diefen Bestand, noch eben diese Eigenschaften; weil es da an der, zur rechten Rochung und Zeitigung ihrer Blatter, bendthigten Hiße fehlet. Eben so verhält es sich mit der Wolfswurz, (Napel oder Aconitum caeruleum, seu Napellus, (S. Bauh.) an dem besonders die Wurzel, in den mittägigen Provinzen des Reiches, ein sehr gefährliches Gift ist; da sie in Bretagne, auch in der kleinsten Rinder Handen, keine bose Wirfung thut. Ich konnte viele andere ahnliche Benspiele anführen: allein es ist kein Naturkundiger, der nicht überzeuget mare, und mußte, daß die Sonnenhiße, nebst ber besondern Beschaffenheit, jeder Erde, ben Saft in den Stand segen konne, unendlich viele verschiedene Urten an sich zu nehmen.

Wenn in einigen unserer Provinzen die Jahre allju naß sind, und derjenige bicke Nebel, welchen bie

21cfer=

mar

Ackerleute und Gartner Mehlthau nennen, oft fallt; fo schlägt alles Getreibe um. Besonders verdirbt ber Rocken bergestalt, daß das Brodt, wozu er genommen wird, gefährlich zu effen ift, und ben Rrebs verursachet. Dieser verdorbene Rocken heißt in Sologne verdorretes, und in Gatinois gehörntes Rorn (blée cornu.)

Ein gewisser Beweis von dem, was ich erst vorgetragen habe, ist dieses, daß das Getreide, welches man aus Ufrica, und besonders aus den Gegenden um Tunis und Mgier, bringt, sich in Frankreich langer halt, als bas, welches hier machst. Die Raufleute aus Provence, die mit diesem Getreide ben ftartsten Sandel treiben, führen es zwar ordent. lich nach Genua, woraus es, als aus einer fruchtba. ren Quelle, in alle übrige Theile Italiens fommt. Allein, es ware, vermittelft einiger Borficht, leicht, Diesen Handel dem Reiche nuglicher, und so gar um vieles stärker zu machen. Zu Maltha hebt man das Getreibe, welches man aus Sicilien fommen laft, viele Jahre hinter einander auf, und hat, aus Furcht eines unverhofften Friedensbruches, oder einer Bela. gerung von den Turken, beständig einen überflußigen Worrath bavon.

Bu der Gute des aus Ufrica fommenden Rorns muß man noch seine Fruchtbarkeit segen. Gin Scheffel Saamengetreide, bas in gutes Erdreich gefaet wird, trägt alle Jahre ordentlich über funfzig Scheffel. Plinius, ber Maturkundiger erzählet, daß bem Muguft einer von feinen Statthaltern, aus einer africanischen Gegend, wo er in beffen Namen regierte, eine gang wunderbare Seltenheit überschicket habe. Diefe 1116 -

war ein Kornhalm, der in seiner Uehre ben vierhunbert Korner hatte. Nero bekam ein fast abnliches Geschenke; namlich einen Salm mit drenhundert und sechzig Rornern. Wenn Plinius, in Unsehung Dieser zwo Begebenheiten, feine Unwahrheit schreibt, welchen Vorwurf er sich ofters machet, so kann man fagen, daß biefe zweenen Falle unter biejenigen seltenen gehören, in welchen die Natur manchmal ihre übermäßige Krengebigkeit zeiget. Wir haben hievon auch einige Benspiele: nur scheint es, als hatten sich die Naturforscher in Deutschland das Unbenken dieser Bunder ber Matur, in ihren gelehrten Tagebuchern mehr, als in andern landern geschehen,

zu erhalten bemühet.

Die Romer, welche so weise, so vorsichtig, und auf die Erhaltung ihrer Unterthanen so sehr bedacht waren, holeten alle ihr Getreide aus Leappten, wo man wegen der ordentlichen und heilsamen Ueberschwenz mungen des Dils gewaltig starte Erndten hatte. Es gieng jährlich eine ansehnliche Flotte von Alexandrien ab, welche Betreide nach Rom führete, und beswegen beffen Nahrerinn hieß. Dieses Betreide hielt sich so lang, als man für dienlich achtete, und wurde wegen diefer vortheilhaften Eigenschaft selber dem italienischen vorgezogen. Daher betrachteten die Ro. mer Megypten, als eine ihrer reichsten und wichtig= sten Eroberungen; und Aegnpten ruhmte sich auf seiner Seite troßig, daß es zwar in die Rnechtschaft gebracht, aber seinen lieberwindern unentbehrlich mare. Die Römer hatten allerdings ihre öffentlichen Rornboden; sie waren viel zu erleuchtet, als daß sie berselben Nugen nicht batten einsehen sollen, allein,

sie huben dieselben sur das in Italien eingeerndtete Getreide auf. Die Erbauung dieser Kornhäuser war unter der Regierung des Tiberius Gracchus, dieses für des Bolkes Nußen so eisrigen Tribunen, angegeben worden: und als sein Bruder, Cajus, sie bauen zu lassen, auf sich genommen hatte, so führte er das Werk selbsten, und vollendete es mit einem Pracht und einer Geschwindigkeit, welchen die Römer allein gewachsen waren.

Alles dieses vorausgesetzt, will ich fren sagen, daß, wenn man defentliche Kornhäuser anrichten wollte, die zwo solgenden Regeln nüßlich und gut zu beobachten wären. Die erste ist: man muß kein Getreide darein legen, das nicht aus den mittägigen Provinzen kömmt. Da aber diese darunter leiden könnten, und die Märkte zum Schaden und Verderben des Volkes wüste würden; so hindert nichts, daß man nicht, aus einer Provinz in die andere Zusuhre sür Zusuhre gestatte, und einen nüßlichen Tausch tresse. Hierauf könnten die Oberausseher und ihre vornehmssen Zugeordneten mit leichter Mühe sehen; und dünkt mich, es wäre diese Sache, aus welcher ein Theil der allgemeinen Glückseligkeit beruhet, aller ihrer Wachsamkeit und Geschicklichkeit würdig.

Man weiß aus den besondern Umstånden von Frankreich, und aus den vortrefflichen Nachrichten des verstorbenen Herrn Marschalls von Bauban, daß bisher kein so schlechtes Jahr gewesen ist, welches nicht so viel Getreide gebracht håtte, als allen Einwohnern zu ihrem Unterhalte nothig war. Wenn auch ganze Provinzen einer verdrießlichen Hungersnoth und allem Unglücke, welches dieselbe nach sich

zieht,

zieht, ausgesest waren, so hat dieses von bem Beize und den Runftgriffen folcher Leute, welche den Betreidehandel allein hatten, und ihnen daffelbe beimlich entzogen, bergerühret. Bas für ein Berbrechen ift bieses! und was für eine Strafe verdienen sie! Die heilige Schrift scheint bas, was in diesem Falle zu thun ift, selber vorgeschrieben zu haben, wenn sie ergablet, was fur Maagregeln Joseph nahm, um ben fieben unfruchtbaren Jahren, welche Aegypten droheten, vorzukommen. Les ist gut, sagte et, daß man Getreide aufhebe, und in den Städten aufschütte, und daß es unter der Gewalt des Roniges bleibe; das ist des Vaters des Volfes, desjenigen, ber, ihm zu helfen, in ber That verbunden ift.

Das andere und unvergleichlich nuslichste murbe fenn, wenn man bem einheimischen Getreibe basjenige vorzoge, das man, vermittelft eines wohl eingerichteten Sandels, aus Ufrica bekommen fonnte. Der Ronig mußte, wie erft gesaget worden, biefe Sandlung allein treiben, damit die Unterhandler nicht betrügerisch ober ungerecht verführen. Um biefes zu bewerkstelligen, mußte man die ben der frangosischen Dastey (Bastion de France) bereits angelegte Pflangstadt suchen nußbarer und sicherer zu machen, ja so gar mit neuen Zusäßen zu vermehren. Dieses wurbe, wegen der Gifersucht der Unglaubigen, die beståndig wiber die Guropaer wachsam sind, Geschicklichkeit und Sorafalt kosten. hierauf mußte man fich entschließen, ju Toulon und zu Marfeille Proviantschiffe bauen zu lassen, die sehr geräumig waren,

und zugleich nicht allzutief im Baffer giengen. Diese Propiantschiffe mußten in ber Barbaren auf ben Betreidekauf fahren, und, ohne sich mit unnothigen Roften zu schaden, so gleich burch die Strafe von Bibraltar fegeln, damit fie zu Rouen und zu Mantes ausladen konnten. Diese Schiffahrt wurde, wenn man Die rechte Zeit in Ucht nahme, weder lange noch gefährlich fenn. Die zur Uebernahme Diefes Getreibes bestellten Abgeordneten mußten basselbe unpartenisch und wohlbedachtlich untersuchen, und in die öffentlichen und königlichen Kornhäuser schaffen. Es ist leicht zu erachten, daß diese Magazine an bem Ausflusse großer Strome liegen muffen, damit das Betreibe in die entlegenen Provingen, nachdem fie Martte halten, weniger oder mehr verfehen find, Mangel ober Ueberfluß haben, besto begwemer kann abgeführet werden.

Ich merke hier im Vorbengehen an, daß die Franzosen ihr Getreide bisher bloß aus den Königereichen Tunis und Algier geholet haben. In Fezund Marocco ist dieser Handel verbothen, wenn man nicht Pulver, Gewehr und andern Kriegsvorrath dagegen giebt; welches aber die christlichen Fürsten iheres Nugens halber ebenfalls nicht thun wollen \*. Indessen holen doch die Engländer, seitdem sie Here

Den Mahometanern Kriegesvorrath zu schaffen, ist in Frankreich jederzeit für einen Fehler, der sich gar nicht entschuldigen läßt, gehalten worden; und einer der Scheingründe, deren man sich bedienete, den bekannten Jacques Coeur, der Carls des VII Ausgeber war, und alle sein Geld in Händen hatte, zu stürzen, war dieser, daß er den Sarazenen Gewehr verkauft hätte.

286

Herren von Gibraltar sind, etwas Getreide von

Privatpersonen burfen sich, wenn es allzu naffe Jahre giebt, und viel geregnet hat, feinen Borrath pon Betreide sammeln. Dieses Getreide verdirbt bald, und nimmt, ich weiß nicht was für ein sähes und flebrichtes Wefen au, daß es einem, wenn man eine Sand voll nehmen will, nicht in die Sande rollt, sondern zwischen den Fingern hangen bleibt. Eben Dieses geschieht ben demjenigen Getreide, das vom Seewasser naß geworben ift, wenn man es nachgehends auch noch so sorgfältig getrocknet hat. Diese Erfahrung verdienet, um so viel forgfältiger gemerket ju merben, je mehr fie zur Entbeckung vieler Betrugerenen und Misbrauche dienen kann. Das Getreide, welches man in gemeinen Jahren ernbtet, balt sich in Frankreich ziemlich lange, besonders wenn es in tuchtigen Kornhäufern verwahret wird. Ullein, man thut wohl, wenn man auf diese Magazine genau Achtung giebt, und sie so gar ofters verneuert; Die geringste Nachläßigkeit wurde ihnen jum Verberben gereichen.

Gemeine Jahre nenne ich diejenigen, von welchen die Naturkundiger angemerket haben, daß das Regemaffer darinnen 19 bis 20 Zoll hoch wächst, und öfters Nordwinde wehen. Die salpetrichten Theile, welche diese Winde ben sich sühren, und damit die Lust ersüllen, tragen vieles zum Wachsthume der Pflanzen ben. Die nassen Jahre sind diejenigen, wo der Negen 25 bis 26 Zoll hoch steigt, und wo der Schnee, der sonderlich häusig im Februar fällt, machet, daß die großen Flüsse austreten.

II. Bon.

TI

## Von der Art, die Kornbehaltnisse zu bauen.

Machtem ich von der Wahl des Getreides, welche die genaueste und sorgfältigste Ausmerksamkeit fordert, geredet habe, so muß ich, der Ordnung megen, von der Wahl der Kornbehaltniffe, ober der jum Betreideaufschutten bienlichen Derter, reden. Dieses ist einer der wichtigsten Theile meiner Ub-

handlung.

Dhne Zweifel waren die besten Getreidebehaltnisse diejenigen, die unter die Erde in Felsen gegraben, und vor Luft und Wasser sicher sind. Die Alten, welche von demjenigen, was zu öffentlichen guten Unstalten gehoret, nichts vergaßen, hatten bergleichen unterirbische Behältnisse, worinnen sie ihr Getreide bewahre-ten, an verschiedenen Orten. Plinius saget folgendes davon:\* Doch am besten wird es, wie in Raps padocien und Thracien geschieht, in Selsen bes wahret, die sie Getreidekeller nennen. In Spanien und in Africa wird vor allem darauf gesehen, daß der Boden trocken sey; und hier= auf Stroh untergeleger. Ueberdieß wird das Betreide mit sammt den Aehren binein ges Schuttet. Man sieht auch bergleichen Behaltniffe

<sup>\*</sup> Vtilissime tamen seruantur in scrobibus, quos Siros vocant, vt in Cappadocia et in Thracia. In Hispania et Africa, ante omnia vt ficco solo fiant curant; mox vt palea substernatur. Praeterea cum spica sua conduntur.

in einigen von unsern Schlössern. Diese Magazine follte man, wenn sie einmal mit auserlesenem Betreide gefüllet find, nicht eher offnen, als bis man beschlossen hatte, dieses Getreide auch aufzuzehren. 3ch weiß aus gewissen Erfahrungen, daß es sich auf diese Weise siehen bis acht Jahre hinter einander halten kann; und von ungefähr hat man zu Umiens und zu Treves solche unterirdische Oerter entdecket, wo es seit vielen Jahren war verschlossen gewesen. Dieses Getreide war weder verdorben noch schimmlicht. Die Ursache ist, daß die außere Luft nicht in diese unterirdischen Behältnisse eindringen, noch kleine Eper von Ungeziefer, die nichts als einen geschickten Ort, wo sie auskriechen und sich entwickeln können, nöthig haben, hinein sühren kann. Man hat aus den, sowohl in England als in Frankreich, gehabten Erfahrungen erlernet, daß diejenigen Körper, die in der freyen kuft am ersten aufgelöset werden, und verderben, in einem luftleeren Raume sich nicht einmal verandern. Dergleichen sind, die Butter, das ungefalzene Fleisch, die Blumen, das Obst. Ich habe gesehen, daß Erdbeeren und Himbeeren sich vier Monate lang unter einer Glocke, woraus man alle Lust genau ausgepumpet hatte, gehalten haben.

Ulles, was man nur wider bergleichen Magazine einwenden kann, ist, wenn es anders eine Untwort verdient, dieses, daß sie große Summen zu bauen kosten würden. Ich gebe dieses zu, ja ich bekenne noch, daß dergleichen Werke zu unternehmen, reiche und mächtige Fürsten erfordert. Allein, darf man, wenn es auf das gemeine Beste ankömmt, etwas sparen? Ift bieses nicht ber vornehmste Gegenstand

einer

einer weisen und erleuchteten Regierung? Man zeiget ben alt Cairo einen großen mit Mauern umgebenen Plaß, welchen die Türken noch iho Josephs Kornhaus nennen. Sie suchen hier jederzeit einen überstüßigen Vorrath von Hulsenfrüchten und Getreide zu erhalten. Ungeachtet, allem Unsehen nach, dieses Werk nicht von dem Erzvater, von welchem es den Namen hat, herrühret, so stimmen doch alle Reisende darinnen überein, daß es seiner würdig ist, und einen wohlthätigen Fürsten, einen Titus, oder Marcus Untonin, verräth.

In gang Ufrica giebt es febritiefe Brunnen, Die mitten in Felfen gegraben, und zu allen Zeiten trocken sind. Die Uraber nennen sie Mutamores. Der Gingang in Diese Brunnen ift febr enge; und faum kann ein Mensch, der sich biegt und frummet, durch. kommen. Allein, sie werden nach und nach weiter, und konnen zu unterst wohl 35 Schuhe im Durch. messer haben: welches ihre ordentliche Weite ift. Wenn diese Brunnen fertig, und mit Gleiß gereiniget find, so legt man getrocknetes und zerhacktes Strob barein, womit ber Boben und die Geiten gleichsam tapeziret werden. Man lagt hierauf bas Betreibe, nachdem es zuvor etliche Tage an der Sonne gelegen ift, hinein laufen, und wartet, bis der Brunnen voll ist, um ihn zu zu machen. Dieses geschieht auf eine gang einfältige Urt; indem man fleine Studen Solg zerschneibet, und unter einander flicht. Man becket endlich alles mit Sande zu, und schüttet vier bis fünf Schuh hoch gute Erde barüber, die abhängig gemacht wird, damit sich das Regenwasser nicht barauf aufhalten kann. Das Getreibe halt fich, besonders in 13 Band. Diefen

biesen unterirdischen Behältnissen, ohne zu verderben, oder schlechter zu werden, eine sehr geraume Zeit. Es geschieht manchmal gar, daß die Gigenthumsherren, die unter einer willkührlichen und unumschränkten Regierung alles zu fürchten haben, dieselben vergessen, und sie erst lange Jahre nach ihrem Tode wieder gefunden werden.

Db ich gleich Diesen unterirdischen Behaltnissen ben Vorzug einraume, so kann man sich boch, ba sie große Roften erfordern, an ihren Statt ber ordentli. chen Kornbehaltniffe febr wohl bedienen, wenn nur die Daben befindlichen Rehler verbessert werden. Diese Rehler sind, erstlich die Feuchtigkeit, welche man an Orten, wo viele Thuren und Fenster sind, nicht wohl vermeiden kann, und die gleichwohl das Getreide nach und nach zur Käulniß bringt. Der zwente Rebler ist ein allzufrener Durchzug der außern luft, die unzählich viele Eper von Ungeziefer mit sich führet, und auf allen Seiten ausstreuet. Der britte ift bie Bewohnbeit. da man bas Betreide in einem Saufen auf ben Dieien liegen laßt, und zween ganz verschiedene Jahrgange, als &. E. einen trockenen und einen naffen, vermenget. Man kann sich leicht vorstellen, daß ein angesteckter und verdorbener Jahrwuchs auch alles übrige Betreibe anstecken kann. Und wie schwer ist es, bem Hebel, wenn es einmal angefangen hat, und sich immer weiter und weiter auszubreiten suchet, abzuhelfen?

Unter den dren erstbesagten Fehlern sind die zween ersten leichter zu vermeiden, als der dritte. Man darf sich nur derjenigen Vorsicht bedienen, welche allen Baumeistern bekannt ist, aber von ihnen zunz Unglücke, besonders in den Provinzen, allzusehr aus

ben Augen gesetzet wird. Das erste Stuck berfelbigen ift, daß man sowohl zu dem Boden, als zu dem Zimmermerte ber Getreidebehaltniffe, fein anderes, als auserlesenes und recht ausgetrocknetes Eichenholz nehme. Backsteine, und Marmorsteine felbst, wurben sich nicht so gut zu diesen Boben schicken, und bem Getreibe, ich weiß nicht, was für einen unangenehmen Geschmäck geben, welchen die Renner Zies gelgeschmack nennen. Die übrigen Urten ber Borficht und Sicherheit find folgende: Man muß auf den Getreideboden, so viel moglich, teine Deffnungen machen, als gegen Weften und Norden, oder gegen Nordwest; man muß Sorge tragen, damit sich die Thuren und Fenster genau schließen: und ia diefer Ubsicht ist es gut, wenn sie auswarts aufgeben, und die ordentliche Urt, sie zu bauen, ein wenig verandert wird; man muß alle Mauern biefer Behaltnisse mit altem und fattsam geloschtem Ralke überzieben; man muß zusehen, daß nirgends eine Deffnung bleibe, wo sich das Regenwasser einschleichen, und, weil es stille steht, Reime erzeugen kann, welche bas Getreide schlechterdings verderben. Es ift bekannt, daß die Feuchtigkeit dieses allein bewerkstelligen kann; wie sie denn oft ben den zwiebelartigen Pflanzen machet, daß die Zwiebeln Wurzeln treiben, ungeachtet fie nicht in die Erde gelegt werden.

Um zu beweisen, wie leicht bas Getreibe auswächst, will ich eine merkwurdige Begebenheit aus ben Neuigkeiten der Republik der Gelehrten (Nouvelles de la Republique des Lettres) ansubren. Der Unmerter, melchem wir biefe Begebenheit zu banken haben, ift einer ber geschicktesten Manner ge-

wefen.

# 292 Aumerkungen über die Art

wesen. Ein banischer Solbat, vom seelandischen Rogimente, hatte aus Versehen etliche haberkorner verschluckt, und wurde von benselben gewaltig gequalet. Da es mit demselben von Tage zu Tage schlimmer wurde, so muthmaßete man aus verschiedenen Umftanden, daß diese Korner einen Sas von gaber und flebrichter Materie in feinem Magen konnten gefunben, und barinnen Wurzeln geschlagen haben. Man gab ihm jum Glucke etwas jum Brechen ein, und wurde badurch auf diesem Argwohne bestätiget. Man faß wirkliche Haberkörner, welche ausgewachsen maren, als wenn sie in ordentliche Erde gefaet gewesen maren: allein, sie hatten nichts, als fehr dunnes und schwaches Strob, ohne Rorner, getragen. Was ben britten Fehler betrifft, so kann man tein einfaltigeres Mittel Dawider erbenken, als daß man von Bretern eine gewisse Ungahl Schichten macht, und bas Betreide badurch, nach feiner verschiedenen Gute, von einander absondert, damit nicht eines dem andern burch die Vermischung schaden kann. Diese Sache ift gar nicht schwer ins Werk zu richten. Will man noch sicherer geben, und sich nicht vor dem ersten Aufmante scheuen, so kann man jeden Getreibeboben in verschiedene Raften eintheilen, die fark und bichte, allemal ungefähr zween Schuhe von einander entfernet, und sammtlich, eine gewiffe Menge Getreide zu fassen im Stande sind. Diese Raften lassen sich auf verschiedene Urten verfertigen. Ullein, was ich baben schlechterdings nothwendig finde, ist dieses, daß fie alle von genau zusammengefügten, gleichen, und innwendig mit eisernem Bleche beschlagenen eichenen Bretern fenn muffen. Um bie Roften zu vermeiben,

kann man sich besjenigen bebienen, welches bas theis ne Modell heißt, und im Reiche verfertiget wird. Wenn ein jeder Raften frey steht, und das Getreibe ungefähr in dem einen verdirbt, so werden die andern unversehrt bleiben; und also wird man nicht klagen können, daß ein ganzer Boden angesteckt sen. Roch mehr, da man unter biesen Raften nur einen nach dem andern aufthun wird, fo wird man das Getreide nach den verschiedenen Jahrgangen unterscheiden, und nach und nach verzehren können, welches an benen Orten, wo alles unter einander liegt, und nichts abgesondert ist, nicht geschieht. Meines Erachtens mußte dlese Eintheilung der Kasten sich sehr wohl in den Rloftern schicken, wenn man in benfelben eine Gattung öffentlicher Getreideboden anlegen wollte. Diese Raften wurden beständig unter den wach samen Augen obrigfeitlicher Perfonen, und daber teine Zerstreuung des Getreides zu befürchten, fenn.

In einigen Provinzen hat man eine besondere Bewohnheit, welche werth ist, daß man sie betrachte. Wenn man einen Getreidehaufen gemachet hat, so besprenger man besselben obere Flache mit ein wenig Wasser, und beneget sie so lange, bis sie eine harte Rinde bekommt. Diese Urbeit wird viele auf einander folgende Tage wiederholet: sie schlägt aber selten gut aus. Denn so bald die Rinde trocken ift; so bald bekommt sie verschiedene Spalten und Riffe, welche benen fleinen Thierchen, Die fich beständig ben bem Getreide aufhalten, einen Gingang verstatten. Diese Thiere vermuften um so vielmehr, je verbect. ter sie arbeiten, und je weniger man sich ihrer vermuthet. But Englie in in erei

# 294 Anmerkungen über die Art

In gang Niederbretagne wird das Getreibe auf eine sehr besondere Weise verwahret. Man suchet, wenn es geschnitten ift, einen Plas von ungefähr funf bis seches Schuhen im Durchmesser aus, ben man forgfältig reiniget, und mit hölzernen Walzen gleich machet. Man nimmt hierauf die Uehren zusammt ihren Stengeln, und leget sie auf diesem Plage in Ordnung, giebt aber Acht, daß man die Aehren in ben Mittelpunct bringe. Man leget sie bergeftalt. neun bis zehn Schuhe hoch, über einander, und beschweret sie zu oberft mit großen Erdschollen. Wenn biese Magazine mit aller gehörigen Gorgfalt verfertiget worden sind, bas ist, wenn man zwischen ben Aehren keinen Plat leer gelassen, und sie wohl unter einander gemenget hat, so halten sie sich bren gange Jahre. Go bald sie aber nur an einem Orte leiben, und Maulwurfe ober Moldwurmer drein kommen, so bald stehet auch alles übrige in Gefahr.

For einigen deutschen Stadten, wo es offentliche Kornhäuser giebt, werden die Garben ganz aufgehosen, und in den Scheunen niemals mehr, als man verzzehret, abgedroschen, wenn man ben dieser Weise einen Schaden verspüret, so wird er anders woher leicht ersset, indem sich das Getreide weit länger halt.

the later apply addressed and

Von dem Ungeziefer, welches das Gestreide verzehrt, und der Art, es davor zu bewahren.

Die Naturkündiger haben sehr wohl angemerket, daß jedes Ding, welches die Natur hervor bringt, seine besondern Feinde an gewissen Thieren habe, welche welche nichts als seinen Untergang suchen. Dem Getreide geht es fast eben so. Ein zahlreicher Schwarm von Ungezieser lebet bloß zu seinem Schaden, und arbeitet allein an seinem Verderben. Ein Theil davon war den Alten unter dem Namen der Kornwürmer (Curculiones oder Gurguliones) bekannt: andere sind erst von den Neuern, und besonders von dem simmreichen Anton Leeuwenhoeck, und dem Verfasser seines Auszuges, Nicolaus Hartsoefer, entdecket worden. Ich will zu demjenigen, was schon vor mir gesaget worden, noch einige neue Unmerkungen sesen \*\*

Das gemeinste in Scheunen und Kornböden befindliche Ungezieser ist eine besondere Urt Naupen, die sich manchmal ausbreiten; meistens aber in Klumpen bensammen hängen. Es ist ziemlich schwer, sie in diesem Zustande zu überrumpeln, und wenn man sie sieht, zu unterscheiden. Diese Raupen sind die kleinsten, die ich kenne; einige haben vierzehen, und andere sechzehen Füsse. Ihre Farbe ist dunkel und schwärzlich. Die grünen sind, wenigstens hier zu Lande, ziemlich selten; man sindet sie aber gemeiniglicher in den Nordländern. Wenn diese Raupen ein gewisses Alter erreichet haben, so zertheilen sie sich ein wenig,

Man hat nach dem Tode des Herrn Hartsveker einen critischen Auszug aus Leeuwenhoecks Briefen ge-druckt, an welchem er lange gearbeitet hatte. Dieser Auszug darf niemanden hindern, die Briefe selber mir Vergnügen zu lesen, ungeachtet unter einer unzähligen Menge seltener und merkwürdiger Anmerkungen, viel-leicht einige unnüße, unüberlegte, ja gar falsche, vortommen.

und kommen unter die Getreidekörner, wo sie nur noch etwas an einander hängen. Hier spinnen sie eine Urt von Seide, sie machen sich Schalen, woraus endlich Schmetterlinge kommen, die vier Flügel haben, aber alle sehr schwach sind, wenig fliegen, und sich beständig an die Mauern der Scheunen und Böden hängen. Es ist kaum zu glauben, wie fruchtbar diese Schmetterlinge sind, und wie viel sie Eper haben, die wie Trauben an einander hängen, und wiederum, wie gesaget, andere Raupen hervorbringen. Man sieht hier nichts als eine beständige Zeugung, und anstatt, daß sie aussterben sollten, vermehren sie

sich von Tag zu Tage.

Die andere Urt von Ungeziefer, welches dem Getreibe schabet, läßt sich unter bas Beschlecht ber Rafer zählen, und machet auf den Boben ein taubes und unangenehmes Wefumfe. Sie haben fechs Rufe, und in Unsehung des übrigen leibes, einen sehr dicken Ropf. Uus diesem Ropfe geben zwen horner bervor, die wie Scheeren aussehen, und den Rrebsscheeren ziemlich ähnlich sind. Nichts ist leichter, ober gefräßiger, als diese Thiere. Sie laufen so geschwinde, daß man glauben sollte, sie flogen. Sch. meines Orts, habe febr forgfaltig auf fie Achtung gegeben, dieselben aber niemals sich von der Erde erheben, oder die Mauern hinauf flettern sehen. Ginige haben geschrieben, sie hatten bren Mauler, welches falsch ist: sie haben nur eines, welches sehr groß und voller Zähne ist. Sie sind aschenfarbig, und haben fleine weiße Striche. Bas ben diesem Ungeziefer das merkwurdigste ist, ist die Muhe, welche sich bas Beibchen giebt, ehe es Eper leget. Es mablet ver-

fdies

schiedene febr große und faftige Rorner; es boblet fie ein wenig aus, um eine Urt einer Wiege zu bekommen, und leget in jedes ein Enm Das Thier, welches auskriecht, finder sogleich eine Nahrung, welche ibm dienlich ift, und die es fich nicht felber verschaffen konnte. Niemals finden sich zwen Ener in einem Korne, und die Ursache hievon ist, wie ich glanbe, diese, daß zwen Thiere sich nicht darinnen erhalten oder leben konnten. Der Mutter Borsicht

kommt also ihrer Nothdurft zuvor.

Die britte Urt von Ungeziefer, das ich wahrgenommen habe, ist ein sehr beweglicher Wurm, ber aus acht Ringen besteht. Man wurde seinen Kopf nicht unterscheiden konnen, wenn nicht zwen fleine rothliche Hörner, die wie eine Scheere aussehen, aus bemfelben heraus giengen. Diese Sorner konnen bohren, und menn sie sich freuzweise über einander schlagen, auch schneiben, zwischen benfelben sieht man einen kleinen Ruffel, aus welchem biefer Wurm viele sehr flare und etwas flebrichte Faden hervorbringt, und sich dadurch an alle umliegende Korper anhangt, und einen sichern Weg machet. Diefes Gewebe ift dem Gewebe der Spinnen ziemlich abn. lich, und bavon bloß in fo weit unterschieden, bag bie Spinnen ihre Faben aus bem hintern spinnen. Die befagten Burmer leben nicht über zwen Monate. Wenn fie fterben, fo spalten fie fich nach ihrer volli: gen lange von einander, und wenn diese ihre erste Bulfe welt worden ift, fo tommt eine Fliege mit goldenen Flügeln heraus, die aber weiter nicht seltenes oder besonderes an sich hat. Diese Fliegen paaren fich im Fluge, und erzeugen neue Burmer.

Diese

Diese dren Urten von Ungeziefer habe ich auf den Betreibeboben, welche ich besuchen konnen, mahrgenommen. Dhne Zweifel kann es, nach jedes landes Urt, noch ungählich viele andere geben. Der berubmie Lavernier hat einer gang besondern Gattung erwähnet, welche er an verschiedenen Orten in Persien

und der Turken gefunden hat.

Ulus ber erft gegebenen Beschreibung fann man feben, was für Unordnungen dieses mannigfaltige Ungegiefer auf einem Boben verurfachen muß. Dasjenige, welches Hörner wie Zangen ober Scheeren hat, bohret das dickste Holz durch, und grabt sich in alten Mauern Mester aus: es scheuet und verschonet nichts, was ihm in ben Weg kommt. Wiele Handwerker, als Brodt und Pastetenbecker, wie auch Rauchwerksa handler, beschweren sich barüber: weil dieses Ungeziefer einem Theile der ben ihnen brauchbaren Materie stark nachgeht. Wonn sie in einen Boben fommen, fo tommen sie mit großem Saufen; fein Bermahrungsmittel und feine Binderniß halt fie que rucke. Sie nagen die kleine Hulfe, die jedes Getret beforn umgiebt, in die Wette an, und freffen es nachhero in Eile auf. Hiedurch wird der ganze Boden voller Hülsen, oder grober Schalen, welche endlich nichts als Rleven geben, und das gute Getreite, fo daß ihm nicht mehr zu helfen ist, anstecken.

Ich habe hieraus zu zwo wichtigen Unmerkungen Belegenheit genommen. Die erfte ift, daß das in warmen Landern gewachsene Getreide fich langer, als alles andere, halt, weil die außere Haut um dasselbe eine sehr große Harte bekömmt. Diese Haut widersteht ben mancherlen Unfallen, welche bas hartna-37.38 . 100

digste

Gigste und bewehrteste Ungeziefer barauf thun mag. Mus eben biefem Grunde halt sich bas alte Getreibe, das sich schon gut gehalten hat, noch besser als das neue, wenn es darunter gemischet wird. Jenes ift zu harte und zu trocken; und man kann kaum etwas Davon abschneiden. Dieses hingegen ift viel weis cher, zarter und feuchter; es offnet sich, und giebt leicht nach. Die andere Unmerfung ift biefe : baß, ba eben biefes Ungeziefer bas bickste Holz burchfrift, ich für dienlich achte; die Getreidekasten mit Blech zu beschlagen, und sie vor einer allzu naben Gefahr zu bewahren. Unstatt bes Bleches konnte man sich. auch des Blenes bedienen, und sie damit eine ober anderthalb Linien bicke, ausgießen. Ja ich wollte bem Blene noch den Vorzug geben, weil es die besondere Eigenschaft hat, daß es alle Rörper, die man darein leget, trocken halt. Al ber 19 19 19 19 19

Bas die Raupen betrifft, so kriechen sie unauf. borlich auf ben Betreidehaufen herum, und nagen auf diese Weise desselben Hulfen durch, worauf sie es fehr begierig durchfressen. Allem Ansehen nach lassen sie auch einen gewissen scharfen und brennenden Saft barauf fliegen, der diefe haut burchdringt,

und sie um so viel eber zerfressen hilft.

Wenn sich diese Raupen in Schmetterlinge und Fliegen verwandelt haben, so scheinen sie in keinem besonders gefährlichen Zustande zu fenn. Denn sie genießen mabrend desselben wirklich nichts. Allein, da dieses die Zeit ist, in welcher sie sich paaren, so bringen sie bald eine neue Zucht hervor; sie legen ungahlich viele Ener, die nachhero ausfriechen. Deswegen thut man am besten, wenn man sie zu biesen Zeit 

Zeit verfolget, und ausrottet. Ich habe hierzu zwen Mittel gefunden, die man fur gewiß und untruglich achten kann. Das erfte ift, daß man auf allen Boben die Mauern mit Ralke, den man erst recht durchgearbeitet hat, überstreiche, und barnach mit starten Bursten (broffes) von Zeit zu Zeit abreibe. Man kann sich bergleichen Burften mit wenigen Rosten leichtlich aus Holland bringen lassen. Diese geringe Borsicht wird verhindern, daß sich die Schmetterlinge nicht daran anhängen, ober mit einander paas ren. Denn es ift bekannt, daß sie biefes niemals thun; wenn sie nicht stille sigen und Rube haben. Wie Cato und Columella erzählen, so rieben die Ul-ten eben diese Mauern mit bem Salze vom Dele, und einer bazu gemachten Erde, ofters zu wiederholtenmalen ab.

Das zwente Mittel ist, daß man auf jedem Boben vier kupferne Lampen in gleicher Weite von einander aufhänget, und in jeder alle vier Wochen geschwefelte Tochten brennet. Der Geruch und Rauch dieser Tochten wird unfehlbar alle Kafer und Fliegen, womit der Boden angestecket ift, umbringen. Nur muß man vorher in Acht nehmen, daß man das Betreibe, es mag in Raften eingeschlossen senn, ober in Haufen auf den Dielen aufgeschüttet liegen, mit hölzernen Schaufeln zu unterst und zu oberst wende und herum arbeite, und hierauf Thuren und Fenster verschließe, damit sich der Rauch nicht aus dem Boden hinaus ziehe. Im Falle der Noth kann man dieses Näuchern auch öfters wiederholen, und man wird jederzeit spüren, was es für Nußen und Vortheil bringe. Ueberhaupt ist bem Ungeziefer nichts mehr

mehr zuwider, und zu bessen geschwinden Ausrottung beforderlicher, als angebrennter Schwefel. Die Erfahrungen davon hat man überall auf bem Lande, an Orten, wo zerfallenes Mauerwerk und Schutt liegt, und in den Spitalern, welche die Unfauberkeit noch betrübter und ekelhafter machet, als die verschiede nen Rrankheiten, welchen man barinnen abzuhelfen suchet.

Untersuchung der innern Structur der Weizen = Gersten = und andern Getreide= förner.

Ich schmeichte mir, daß man dasjenige, was ich bisher von der Urt, das Getreide zu erhalten, gesaget habe, ohne Muhe gesaßt haben wird. Die Ausubung davon wird weder lang, noch schwer, noch fost-Allein, da mir diese Soche sehr wichtig scheint, und überdieß ben besten Naturfundigern etwas unbekannt ist, so will ich sie mit einigen noch grund. lichern Unmerkungen bestätigen: jedoch alles so ab-handeln, daß man auch mit einer halben Auf-merksamkeit wird einigen Nußen daraus schöpfen fonnen.

Es find an jedem Beigen Rocken-Gersten, und Sa. berkorne dren Dinge zu betrachten: 1) Die Hulfe und außere Schale, welche nach ber Berschiedenheit ber Jahre, und noch mehr der lander, worinnen es wachst, harter oder weicher, dicker oder bunner ist; 2) der Reim, welcher in dem Korne stecket, und die Pflanze im Rleinen vorstellet; 3) die mehlichte Materie, welche diesen Reim umgiebt, und zu dessen Wachs.

thunte

thume und Nahrung dienen muß. Ulles dieses ins besondere betrachtet, enthalt unendlich viel Merkwurbiges, und zeuget von dem; der alles gemacht hat, und in seinen Werken munderbar ift \*.

Ich will nicht von dem Strohe reden, das dem Weizen, dem Rocken, der Gerste und dem Haber zum Stamme dienet. Allein, wie alle berühmte Rrauterkenner, die selber durch dieses Wunderwerk gerühret werden, eingestehen, so ist nichts fünstlichers ausgearbeitet, ober weislicher eingerichtet. Denn erstlich befördert die Hohe des Halmes die Zeitigung stufenweise, und lautert ben Mahrungsfaft, ber fo verdünnet werden muß, daß er nichts mehr als eine Art eines Rauches ist; gleichwie die Dunne besselben verhindert, daß dieser Saft, wenn er einmal in die Pflanze gekommen ist, nicht ausdunsten, oder verborben werden fann. Zum andern bienet die Ginrichtung biefes Stammes, der rund und hohl ift, baju, daß er fester, dauerhafter und schwerer zu zerbrechen wird, und giebt ihm zugleich die nothige Starte, bamit er nicht unter dem Bewichte ber Uehre, fo groß es fenn mag, erliegen barf. Endlich find die Knoten am Salme gleichsam eine Gattung feiner Giebe.

Gebt unserm Gott die Ehre: seine Werke sind volla kommen, und alle seine Wege gerecht. Der Bau der Natur ift unserer Aufmerksamteit gedoppelt wurdig; weil alle einzelne Theile derfelben, sowohl für sich betrachtet, an Schönheiten unerschöpflich, als auch, alle zusammengenommen, beutlich auf einen einzigen Endzweck gerichtet find, welches ben wunderbaresten und merkwürdigsten Unblick giebt.

Siebe, welche die wesentlichen Theile des Sastes, der in die Uehre steigen, und zu dessen Nahrung dienen sollt, durchseigen und klärer machen.

Die Sulfe ober außere Haut scheint in allen Ur. ten bon Betreibe bazu gemachet zu fenn, daß fie ben Reim bewahre, und vor allen außerlichen Zufallen vertheidige. Je einfaltiger biefer Endzweck scheint; iemehr ift er ber weisen haushaltung ber Datur gemaß. Die Sulfe besteht aus zween Theilen, die, wenn sie aus einander gegangen sind , sich wiederum zusammen begeben, aber sich gleichwohl nicht mehr so genau schließen können, daß sie nicht eine Urt einer Rarbe; welche einige die gurche (Sillon) nennen, hinterlassen sollten. Will man bieses selber mit Mugen feben, fo barf man nur ein Berften- ober Saber. forn in siedendes Del werfen. Man siehet bald, wie es weicher und um ein merkliches bicker wird, nachbem sich diese zwen Blatter, ober zween Theile der Bulfe, aus einander begeben, und zu trennen suchen. Eben biefes geschieht in der Erde, wo biefe Rorner von einer gelinden Warme und salzigten Feuchtigkeit erweichet werden, welche die Hulfe überall durchdringen, und eine innerliche Saurung verurfachen, bie der Saurung eines Teiges abnlich ist. Diese Saurung ist hinlanglich, die innern Theile ber Pflanze zu eröffnen, und alles, was sie zusammen halt, los zu machen. Gin neuer Beweis von bem, was ich hier fage, laft fich an bem Beflügel, als Tauben, Sunern, walfchen Sunern und gabmen Rebbunern feben. 211les dieses Beflügel nahret sich fast allein vom Betreide, und schlucket es begierig hinunter, ohne es vorher -

zu tauen, ober mit bem Schnabel zu gerbeißen. Diese Rorner fommen gang in ben fogenannten Bormagen, wo fie durch einen gewissen Saft, welchen die dafelbst befindlichen Drufen von sich geben, befeuchtet und erweichet werden. Gie gehen hierauf in den eigentlichen, ober nervichten Magen, und werden baselbst burch fleine Erschütterungen und wiederholte Stofe vollend aufgelofet. Ihre Sulfen trennen fich in zween Theile, und laffen die Diesen Bogeln Dienliche Dabrung heraustaufen, ohne daß ste felber etwas dazu bentragen konnen. Ind affangeng godernies bis in in deba

Der Reim ift basjenige, was in jeder Pflanze einer Bewegung fabig ift; er ift, wiewohl unvollkommen, und fo zu fagen, im Rleinen bie Pflanze felbft, mit allem demjenigen, mas zu ihr gehoret, und fie vor anbern Dingen kenntlich machet. Dieser Reim ift mit demienigen, was ich die mehlichte Materie nenne, umgeben; und diese besteht aus unendlich vielen fleinen, weißen und durchsichtigen Korpern, die bennahe wie Rugeln aussehen. Man fann sie nicht anders, als burch ein gutes Wergrößerungsglas feben, und muß noch bazu bas Rorn recht geschickt zerschneiben. Benn Diese kleinen Rugeln durch die Barme ber Erde in Bewegung gebracht werben, fo schleichen sie fich in bie Zwischenraume Des Reimes ein, breiten ihre Theile allmählich weiter aus, und nähren ihn so lange, bis er Wurzeln treibt, die den Saft ber Erde an sich ziehen können. Sie machen aber auch, baß bas Korn aus. wachft, wenn es unordentlich auf den Boden geschüttet wird, und anfängt warm zu werden.

Wenn bas Getreide gemablen wird, fo theilen fich biese Rugeln, weil sie zerstoßen worden, unendlich oft,

und geben das, was wir Mehl nennen. Die Keime sind nicht so weiß und durchsichtig, und geben also, wenn sie in die Mühle kommen, den klaren Gries, welcher, dem Brodte Geschmack und Kraft zu geben, schlechterdings nöthig ist. Denn, es bemühen sich alle diese Keime, ungeachtet sie zerstücket und in unendlich kleine Theile verwandelt sind, noch beständig, wiederum rege zu werden und in Bewegung zu kommen; sie machen auch allein, daß der Teig sauer wird, und das Brodt in die Höhe geht. Sie haben aber auch auf der andern Seite ein natürliches Bestreben, sich von einander abzulösen, und durch ihre Bewegung

die Fäulniß zu verursachen.

Eine Erfahrung, welche in Diefem Ralle entscheibend ist, ist dieses, daß, wenn man Mehl am Ofen trocknet, und hernach in Tonnen verwahret, die ebenfalls am Ofen getrocknet worden, fich biefes Mehl viele Jahre nach einander halten fann, ohne daß man eine Berschlimmerung oder Berderbniß daben besorgen barf. Allein, man mag auch noch so viele Sorgfalt an. wenden, so ift es unmöglich, ein Brodt daraus zu backen, das in die Bobe gegangen ift. Die Urfache, melche die Handwerksleute davon angeben, ist diese, daß auf gedachte Beise alle Reime getodtet worden sind. Eben so ist das Getreide, welches man allzulange in trockene Orte, wohin keine luft kommt, eingeschlossen bat, zwar vor allem Berderben ficher: allein, zum Unglucke, bleibt das daraus gemachte Mehl, wenn es nicht mit anderm vermischet wird, ohne leben. Rurg, bie Reime find bem Getreibe, bas man aufheben will, fo wohl schablich, als nuglich; fie scheinen die ersten Trieb. federn des gangen Raberwerkes der Matur zu fenn.

Anmerkungen über das im Mehle befindliche Ungeziefer.

Us eine Zugabe muß ich hier benfügen, daß nicht allein das Getreide, sondern auch das Mehl, sein besonderes Ungeziefer hat. Diefes Ungeziefer ist febr flein, es beweget sich muhfam, und hupfet mehr, als daß es laufen follte. Es hat langlichte Ropfe, Die fich, wie ein großer Bohrer, zufammenfpigen. Statt ber Bahne hat es fleine Stacheln, die aus dem Maule hervorgeben, und ihm, sich eine geschickte Nahrung zu bereiten, bienlich find. Was ich an diesem Ungeziefer besonders finde, ist diefes, daß es mit dem Mehle, worinnen es entsteht und sein Leben zubringt, einerlen Karbe hat; und eben beswegen nicht leicht wahrzunehmen ist. Es erfordert dieses viele Aufmerksamkeit, und solche Augen, die nicht ein jeder hat.

Dergestalt nimmt vielerlen anderes Ungeziefer die Farbe ber Orte an, in welchen es lebet, und ber Rorper, an welche es sich anhangt; oder, eigentlich zu reben, es lebet in feinem andern Orte, und hangt fich an feinen anbern Rorper, als gerade an benjenigen, ber mit ihm einerlen Karbe hat. Dergleichen thun die meisten grunen Raupen, die, nach Beschaffenheit der Baume und Pflanzen, wovon sie sich nahren, und worauf sie sich aufhalten, hell oder bunkelgrun sind. Es scheint, als sagte ihm ein besonderer Trieb, daß es hier sicherer fenn, nicht so leicht erkannt, und, so zu

sagen, seiner Larve beraubet werden sollte.

Das Mehl, welches aus England kommt, ift vielleicht das meißeste in der Welt: allein, die Würmer, welche

welche es in großer Menge erzeuget, find ebenfalls weiß. Diefes haben schon die englischen Naturkundiger, und unter andern Thomas Mouffett, und ber berühmte Johann Ran, angemerket. Bende nennen biefes Ungegiefer Motten (Teredines), ober Mehlwürmer (Vermes farinarii), und erinnern, daß man sie bald voller geben und hart anzufühlen, bald aber sehr weich und fast ohne die geringfte Bewegung finde. Meines Erachtens zeiget dieses ihren abwechselnden Zustand, Die Zeit ihrer Gesundheit und Rrankheit an. Unser Mehl ist überhaupt viel schwärzer, als bas englische; man nimmt also mabr, baf die barinnen ziemlich geschwinde machsenden Würmer eben diese Karbe bekommen, und ben aufmerksamsten Augen entgeben. So viel lagt fich gewiß und überhaupt versichern, baß alles Mehl, welches feucht geworden, und modericht und schimmlicht riecht, anfängt voll Würmer zu werben. Diefer Geruch ift ein untrugliches Unzeigen, ben welchem man sich gar feines Jerthums befürchten barf.

Plinius, der Naturkundiger, hat ebenfalls angemerket, daß ehehin kein Getreide schwerer gewesen sen, oder weißeres Mehl gegeben habe, als das italienissche:\* Man hat, saget er, Italien wegen seines weißen Mehls glücklich geschäget.

Wenn gleich übrigens das englische Mehl weißer, als das unsrige ist, so ist doch das daraus gebackene Brodt deswegen nicht besser. Es zerfällt leicht, und bleibt nicht fest bensammen: wird es alt und trocken, so ist es wie Kreide. Es ist leicht zu erachten, wie beschwer-

<sup>\*</sup> Et fortunatam Italiam frumento canêre candido.

beschwerlich dieses ben dem täglichen Gebrauche senn muß, besonders auf dem Lande, wo es oft an frischem Brodte fehlet, und die Wirthschaft erfordert, bag man. allezeit ein Gebäcke altes habe, wenn man fich mit frie schem versehen-will. Gelber in Frankreich hat nicht jedes Mehl gleiche Schwere ober Gute, sondern ift darinnen nach den Provinzen unterschieden. Das beste Brodt, das man effen kann, ist dasjenige, welches in Paris und ber umliegenden Gegend gebacken wird; selber die Ausländer, die so verschiedenen Geschmack haben, bekennen diefes. Allein, diefes ruhret nicht fo wohl von der Beschaffenheit des Mehles, welches von allen Orten babin gebracht wird, als vielmehr von dem Wasser und dem Backwerke ber. Die hauptstade hat ordentlich die besten Handwerksleute, und diese Handwerksleute werden noch dazu durch die Gewinnsucht angereizet, und suchen, es einander zuvor zu thun.

Ueberhaupt muß man, dem ersten Unblicke nach, dem Mehle aus der Picardie den Vorzug geben, weil es dem englischen sehr nahe kömmt: es nimmt aber nach etlichen Tagen, ich weiß nicht was sür ein trockenes und mageres Wesen an, das keinen rechten Teig daraus werden läßt. Will man es also mit Nußen gebrauchen, und in einen Zusammenhang bringen, so muß man es mit eben so viel anderm vermengen. Uus verschiedenen Erfahrungen, die ich in dieser Sache gehabt habe, habe ich gefunden, daß sich das Mehl aus Bretagne hiezu vollkommen schicket, und das Brodt gesünder, und am Geschmacke angenehmer macht. Allein, bendes hält sich nicht lange, und das daraus gebackene Brodt läßt sich, wenn es alt geworden, auch nicht noch einmal backen.

Wenn man Mehl suchet, welches sich aufheben läßt, und woben man gar keine Furcht ober Mistrauen begen barf, so muß man es erftlich in Buienne, in der Gegend um Merac suchen. Zweytens in der land. schaft Aunix, wo zu merken ift, daß man recht trocke. nes und gutes aussuche. Drittens in der Morman-Die, und, um den Handel bequemer zu machen, zu Bavre, oder zu Cherbourn. Diefe Urten von Mehl haben vor andern den Vorzug, daß sie sich über die See führen laffen, und die falzichte Luft, welche dafelbst ausgehauchet wird, und andere Lebensmittel verderbet, nicht anziehen. Deswegen wird auch, sowohl in unfern, als ben englischen Pflangfabten, ftart bamit gehandelt, und weder Geld noch Muhe gesparet, dessel= ben vor allen andern habhaft zu merben. Nur ist gut, wenn man merket, daß fast alles Mehl aus der Mormandie nicht gebeutelt ift. Es ist daber anfang. lich etwas rauh: allein, man gewohnet es bald. Die Matur hat weislich gewollt, daß die Menschen mit einander handeln, und einander wechselsweise helfen follen. Beil aber Ehrgeig und Bewinnsucht, Die an neuen Erfindungen fehr fruchtbar find, fich vereini. gen, und das namliche land aller barinnen gewachse. nen lebensmittel berauben wurden; fo hat sie ebenfalls gewollt, daß man einige berselben ihrer Matur nach nothwendig auf der Stelle verzehren muß, und andere mit leichter Mube ausführen kann.

EEXX59 4\*> EEXX59

#### IV.

### Commentarii

Societ. Reg. Sc. Gotting. Tomus II. ad ann. 1752. Gottingae ap. Vid. Vandenhoekii.

# Abhandlungen

der Götting. Königl. Gesells. der Wiss. II B. auf das Jahr 1752.

Gottingen, ben Bandenhoff Witme 1753. 4to, 2 Alph. 8 B. 15 Rupfertafeln.

nerst werden verschiedene genannt, welche von der Gesellschaft aufgenommen worden. Sir Hans Sloane und ber Herr Reichshofrath, Beinrich Chrift. Frenherr von Senkenberg, find zu auswärtigen Mitgliedern ermählet worden, ber erfte aber ist den 11 Jenner 1752 gestorben. Herr Dr. Joh. Gottfried Zinn, Prof. Ertr. ber Medicin zu Gottingen, ist zum außerordentlichen Mitgliede der physischen Classe erwählet worden. Bisherige Zuhorer und nunmehrige Correspondenten der Gesellschaft sind die Herren, Joh. Friedrich Camerer, M. Samuel Luther Geret, Dr. Jonas Sidren, M. Balthafar Sprenger und Dr. Joh. David Hahn. Von auswartigen find zu Correspondenten ernennet worden, herr Dr. Joh. Philipp loreng Withoff, D. Ge. Chrift. Deber, Ocher, Christlob Mylius, Dr. Joh. Castiglione und

Joh. Peter Rathlew.

Die erste unter den Abhandlungen ift Herrn Prof. Gesners Socrates Sanctus paederasta. Von dem Vorwurse dieses kasters, den einige dem Sokrates gemacht haben, befreyet ihn zulänglich das Stillschweigen folder Feinde, die nichts wurden verschwie. gen haben, was fie vom Sofrates schändliches gewußt hatten, als des Unntus und Melitus seiner Unflager, bes Uristophanes. Maximus Tyrius hat schon die Beschuldigungen der Alten beantwortet, und herrn Gefnern veranlaffet zu gegenwärtiger Untersuchung, bloß einiger neuern Wiederholung berfelben. Platons Besprache, aus welchen man die nieisten Grunbe bazu hernimmt, wird von wenigen heut zu Tage in der Grundsprache gelesen, die die Schreibart und einiger Stellen Tieffinnigkeit bavon abschrecken, auf die bisherigen Uebersehungen aber, barf man sich gar nicht verlaffen. Es handelt zwar von der liebe aber auf keine strafbare Urt, ba Sofrates bem Sippotha Ies weiset, wenn er vom insides geliebet senn wolle, so muffe er dem Anaben nicht schmeicheln, badurch er ihn nur stolz machen wurde, sondern ihm vielmehr feine Fehler zeigen. Daß Plato benen, die er Gefprache halten laffen, und besonders bem Gofrates viel erdichtete Dinge in den Mund gelegt, ist ausgemacht. herr Gerzählet ben Inhalt des Gespräthes ausführlich, und handelt ben einer gegebenen Beranlassung von verschiedenem, was die Alten, die Physiognomie betreffend geglaubet haben. Er zeiger barauf, daß es ben ben Griechen eine untabel. hafte und selbst lobenswürdige Knabenliebe gegeben,

durch welche junge leute, vermöge der Begierde zu gefallen, zu Tugenden, und besonders zur Tapferkeit im Kriege angetrieben worden. Darauf zeiget Herr G. daß in Platons Gastmahle Sokrates durch des Alcibiades eigene Erzählung vollkommen gerechtsertiget werde, und aus Xenophons Gastmahle läßt sich eben so wenig eine Beschuldigung dieser Art herausbringen. Ob Sokrates zwen Weiber gehabt habe, läßt sich nicht mit Gewißheit ausmachen, wosern es aber geschehen ist, hat er keinen Vorwurf deswegen verdienet, weil die Uthenienser, um diese Zeit solches zur Bevölkerung ihres durch Kriege erschöpsten Landes verstattet hatten.

Als ein Zusaß zu einer Stelle dieser Abhandlung, wo des Sokrates Geskalt mit einem Esel verglichen wird, ist eine Sammlung der Stellen, welche die Hochachtung der Alten für die Eselzeigen, corollarium

de antiqua asinorum honestate, bengestigt.

Her Professor Michaelis handelt von dem Werthe des judischen Sekels vor der babylonischen Gefangniß. Herr M. hat außerordentliche Mühe und Gelehrsamkeit angewandt, mehr die Jrrthumer hierinnen zu widerlegen, als etwas Zuverläßiges heraus zu bringen. Seine Gedanken sind gewesen, den Werth des judischen Sekels, durch die Vergleichung mit Gewichten, durch die Schäßung der Sachen, die dafür haben können gekauft werden u. s. w. auszumachen, und dieses sühret ihn in eine Menge und Mannichsaltigkeit von Untersuchungen. Ven Gelegenheit desjenigen, was David dem Salomo zum Tempelbaue hinterlassen, und um die Größe dieser Summe glaubwürdig zu machen, die der Ueberwin-

ber ber Phonizier in Sprien, ber Sprer, und ber Uraber konnte zusammen gebracht haben, wird ber Reichthum der Harzbergwerfe angegeben, aus denen jahrlich mehr als 80000 Mark Silber kommen. Das Bewichte von Goliaths Panger, welches I Sam. XVII, 5. 5000 Sefel Erztes angegeben wird, hat herr M. auch vorgenommen. Der Zusaß: Erzres, zeigt an, daß ber Panger noch aus anderer Materie bestanden; vermuthlich aus leinewad, die mit ehernen Schup. pen überlegt war, mehr burch berselben Glatte bie Stoße und Schusse abglitschen zu machen, als solchen selbst zu widerstehen, welches lettere Umt der Leinewand überlaffen war. Zacitus, Hift. L. I. c. 79. erwahnt Panger barbarischer Bolfer, Die aus sehr har. tem leber gemacht waren. Iphikrates und Galba hatten, wie Cornelius Nepos und Sucton erwähnen, leinene, und daß die Hebraer bergleichen auch geführet, erhellet aus 2 B. Mos. XXVIII, 32. In dem benachbarten Megypten, bem Baterlande ber Philister, waren die leinenen Panger sehr gebrauchlich. (Plin. H. N. L. XVIIII. c. 2. Herodot. L. III. c. 47.) Man sieht hieraus, daß der Sefel nicht, wie viele glauben, für den alexandrinischen, oder für die romische halbe Unze kann angenommen werden. Clericus glaubet zwar, dieses Gewichte sen für einen so großen Körper nicht zu viel, und muffe auch so groß senn, wenn die Schuppen hatten fark genug fenn follen, ben Riefen zu schüßen; aber er bedenkt nicht, daß bie Stofe auszuhalten, die leinene Bedeckung genug war. wie das schon angeführte Benspiel des Galba benm Sueton zeiget, ben welcher Stelle man des Pitifcus 11 5 Un=

Unmerkungen bieferwegen nachzulefen hat. Daß viese leinene Bedeckung eine große Last musse gehabt haben, erhellet daraus, weil die Uegyptier bergleichen Panger hatten, wo jeder Faden aus 365 andern Sa. den bestand, wie Herovot. und Plin. a. a. D. bezeus gen; sehrer man zu diesem Gewichte 250 Pf. Tropgewichte, (so viel betragen 5000 Sekel nach ben Bebanken berer, die ben alexandrinifden hier verfreben,) ober 224 ff Pf. collnisch, so mußte diese last, nebst ben übrigen Waffen, auch einen Ricfen zu Boben gedrückt haben. Man muß baben noch überlegen, daß diese 250 Pf. ben weiten nicht den gangen Rorper zu bedecken waren angewandt worden. Der Rücken war ben einen Solbaten, ber ftehen, und nicht wie bie Parther fliehend fechten follte, mohl unbedeckt, auch bie Fuße hatten eine andere Befchirmung: Alfo beberfte ber Panger kaum II rheinische Quabratfuß, welches folgendergestalt berechnet wird. Ben bem sechsellichten Riesen konnte wohl die lange zwischen bem Halfe und ben Fußen kaum mehr als 2 Ellen betragen, welches 3 rheinische Fuß und 7, 776 Zoll beträgt. Man fege fie 4 Fuß; ben Korper vorne zu bedecken, mar eine Breite von 3 Fuß genug. Go bekömmt die Fläche des Pangers 12 Quabratfuß, und wird ein wenig unter 11 haben, wenn man die lange nicht völlig 4 Fuß rechnet. - Nimmt man also diese Flache 12 F. an, so kann man noch was abrechnen. Mun machen 50 Pf. collnisch Gifen einen Cubitfuß; alfo geben 224 f. Pf. einen gevierten Fuß Gifen mit einer Dicke von 5 Zoll und 10 1 3 8 Ein. rheinl. Beträgt die Flache des Panzers zwölf Quadratfuß, so ist seine Dicte

Dicke W von der angegebenen, oder 5232 linien, allemal die von den alexandrinischen Dollmetschern und allen Juden angenommene Große bes Sefels vorausgesehet; man lasse, weil sich das Eisen zusammen. schmieden laßt, den Bruch, ob er gleich fast ein ganzes beträgt, abgehen, so bleibt noch eine so ungeheure Dicke übrig, daß unsere Cuirasse, die doch so gar Schisse aushalten, nur den fünften Theil davon haben. herr M. hat fich bieferwegen in einer Gewehrfabrik erkundigen laffen, und die Rachricht erhalten, Die Cuirasse machten das Mittel von einem ftarken und kleinern Mefferrucken aus, und liefen an ben Seiten bunner gu. 3 Er hat auch burch bes herrn von Haller Vorschub, Maage von bernischen Sarni. fchen befommen, ba benn ber alten Dicke brittebalbe Pariserlinien, der neuern eine ist befunden worden; bekanntermaßen aber haben die Schweizer die ftark. sten Harnische geführet. Das Erzt an Goliaths Panger ist vermuthlich noch dunner als ben unsern Cuirafirern gewesen, ba es über Leinwand gezogen war, und nur Pfeilen und Degen widerstehen durfte; und eine halbe linie dicke ift, vermuthlich fur Diefe über Die Leinwad gelegte Schuppen genug gemesen. also ist ber Sekel, nach welchem Goliaths Panger angegeben wird, gewiß kleiner als ber aleranbrinische Eben so wenig kann man die Spike an gewesen. Goliaths Spieße 1 Sain. XVI, 7. und an eines anbern Riesen seinen 2 Sam. XXI, 16. barnach rech. nen, da die erste 30 Pf. Tron gewogen, ober 24 ff colln. wurde eine Last, die auch von einem Riefen am Ende eines langen Spießes nicht zu regieren ift. Mus bieser Probe wird man sehen, wie forgfältig, muhsam und zugleich scharssinnig Herrn M. Untersuchungen sind, zugleich aber, wie lehrreich und angenehm sie sihrer Mannichsaltigkeit wegen auch für leser senn können, die sich sonst eben nicht sür verbunden achteten, von der Hauptsache genaue Renntniß zu haben. So gut als sich ben so vielen Schwierigkeiten etwas ausmachen läßt, thut er folgendes dar: Der Setel ist drensach gewesen; der sönigliche Iz der römisschen Unze, der mosaische harschen, und der Raufmannssekel, der ungefähr mit dem habnlonischen Siglo oder Gresso übereinstimmet, welcher z der Unze geswesen ist. Die Gera, der zwanzigste Theil des mosaischen Sekels war eigentlich eine Meermuschel, der sich die Alten an Geldes statt bedienet haben.

Der Herr von Haller handelt von den Theilen des menschlichen Körpers, welche für den Reiz empsindlich sind: Diese Ubhandlung ist so voll neuer und wichtiger Versuche, daß sie verdienet, ganz deutsch gelesen zu werden, und dieserwegen wird hier keine weitläus-

tigere Unzeige von ihr gethan.

Herr Tobias Mayer untersuchet die Parallare des Mondes, und desselben Entfernung von der Erde. Er seßet, der Mond bewege sich in der Fläche des Aequators um die Erde, welches man annehmen darf, weil er davon nicht viel abweicht. Nun weiß man aus den Beobachtungen die Verhältniß des Durchmessers vom Uequator zur Ure der Erde, imgleichen die Länge des Secundenpenduls unter dem Uequator, und also die Stärke der Schwere daselbst, und solgslich die Stärke der Schwere in der Gegend, wo der Mond um die Erde geht, dessen mittlere Weite hier so, wie man mit unbekannten Größen in algebraischen Rech-

Rechnungen verfährt, gebrauchet wird. Die Perio be des Mondes um die Erde, d. i. die Zeit eines Mo. nates, ift auch bekannt, und wenn man bazu den lehrfas nimmt, daß sich die Centralkraft verkehrt, wie die Quabrate ber periodischen Zeiten mit ten Salbmeffern der Rreise Dividirt verhalten, fo erhalt man eine Gleichung, aus ber Berr M. endlich nach vollführ. ter Mechnung und Wegwerfung zu fleiner Glieber; die Weite des Mondes von der Erde = 59, 89 37 (1 4 in) findet, wo die Ziffern fid) auf den Salb. meffer der Erde, als die Einheit beziehen, und 1: m die Verhältniß der Maffe der Erde zur Maffe Des Mondes ist. Diese Weite kann also nicht kleiner werben, als 59, 89 des Halbmessers der Erde, denn fo groß ist sie noch, wenn die Masse des Mondes gar nichts ist, oder welches eben das giebt, wenn der Mond feine anziehende Rraft besigt. Diejenigen also, welche laugnen, baß die Erde gegen den Mond schwer sen, wie der Mond gegen sie schwer ist, haben hier ein Mittel, ihre Mennung, welche sonst durch feine Erscheinung unterstüßet wird, um etwas wahrscheinlich zu machen, wenn sie barthun konnen, baß Die Weite des Mondes von der Erde nur 59, 89 Halbmesser der Erde übertreffe. Aber der neuern Sternforscher Beobachtungen, geben Unlag, fie für größer zu halten, und die Hypothese, ber gegenseitigen Schwere stimmt mit allen Erstheinungen überein. herr Maner nimmt mit herrn Dan. Bernouilli an, die Masse des Mondes sen 10 der Erd. maffe, woraus benn die gefundene Weite 60, 17, und der Winkel, unter welchen des Mequators Durch. messer

messer im Monde erscheint, die Alequatorialpas rallage 57 M. 8 Sec. solget. Nun hat Herr Mager durch oft wiederholte Beobachtungen den scheinbaren Durchmesser des Mondes in der mittlern Weite 31 M. 10 Sec. gefunden, woraus die Verhältnis des Durchmessers des Mondes, zum Durchmesser unsers Alequators, wie 6:14, oder wie 32 M. zu 58 M. 40 S. solgt; welche Verhältnis zwischen Hallens und Casinis Vestimmungen derselben fällt, und mit des de la Hire seiner übereinstimmt, das also die Theorie

hie mit ben Beobachtungen eins ift.

Nun suchet Herr M. eben dieses aus Beobachtungen zu bestimmen, zu deren Gebrauche er erst ohne Beweis Formeln liesert, die Parallaren der Höhen und des Azimuths der Declinationen und Nectascensionen, der kängen und Breiten zu sinden. Die Parallare des Azimuths kömmt nur ben der von der völligen Rugelrundung abweichenden Erde vor, weil da die Berticallinie nicht durch der Erde Mittelpunct geht. Er erzählet hierauf verschiedene zu seinem Zwecke dienende Beobachtungen vom Monde bedeckter Firsterne, die er und Herr kowicz gehalten, und sehet auch nach denselben die Berhältniß des scheinbaren Durchmessers vom Monde zu dessen lequatorialparallare, wie 6:11, woben er einen Irrthum von 5 bis 8 Sec. nicht in Abrede seyn will.

Prof. Kästner betrachtet die Abweichungen der Strahlen, die in Gläsern gebrochen werden, wegen der verschiedenen Brechung verschiedener Farben. Daß sphärische Gläser nicht alle Strahlen, die aus einem Puncte auffallen, wieder in einem Puncte vereinigen

fon.

können, ift bekannt, und ber Werfasser hat die bavon ober von der Gestalt der Glaser herrührende Abmeidung im I Theile biefer Schriften unterfuchet. In beffen ließen fich Glafer erbenken, Die fur ein gegebencs Gesehe ber Brechung alle aus einem Puncte fom. mende Strahlen wieder in einen Punct brachten. Car. cefius in seiner Dioptrik, und Joh. Bernoulli in der VI Lectione Holpitaliana haben Dieses gewiesen. Eben beswegen haben sich auch die Runftler sonst ei. ferig bemuhet, hyperbolische und elliptische Glaser zu machen, und Newton felbst hat sich bamit beschäffti. get, bis er feine Entbedungen von ben Farben felbft ben Veranlassung folder Arbeiten machte. Denn da sabe er sogleich ein, daß Glafer, die alle Strahlen von einer Art auf bas genaueste zusammen brachten, soldies boch nicht ben Strahlen von verschiedener Urt bewerkstelligen konnten. In gegenwartiger 216handlung, welche als eine Fortsegung ber vorigen anzusehen ist, werden also die Fehler untersuchet, welche baber entstehen, daß ein Strahl mehr ais ber andere auf eben die Urt einfallende gebrochen wird. Ihre Große kommt nur auf die Brennweite und nicht auf die Gestalt des Glases an, und sie sind so beträcht. lich, daß der Jerthum, den die Gestalt des Glases giebt, meistens gegen sie nicht zu rechnen ift. Dieses nun auf die optischen Werkzeuge anzuwenden, wird eine Hypothese angenommen. Wenn die Strablen. Die von einem einzigen Puncte herkommen, wegen der Brechung der Gläser sich auf dem Voden des Auges nicht wieder in einen Punct sammlen, sondern daselbst einen kleinen Rreis ausfüllen, so wird das Seben undeutlich, und die Undeutlichkeit verhalt sich

wie die Flache dieses Abweichungskreises im Auce. Die Undentlichkeit folget daraus, weil auf diese Art die Strahlen von jedem Puncte der Sache Ab. weichungstreise machen werden, die in einander gehen, so daß auf einen Punct des Bodens vom Auge Strahlen von verschiedenen Puncten der Sache kom. men; aber aus der aligemeinen Theorie der Empfinbungen ist flar, daß eine Empfindung undeutlich wird, wenn auf einen und benfelben Theil des Empfindungswertzeuges verschiedene Dinge zugleich wir-Uber dieser Abweichungskreis im Auge richtet sich nach einem andern gewissen Ubweichungsfreise, ben eben die Brechung der verschiedenen Karbenstrahlen verursachet, und so lagt fich die Undeutlichkeit aus Betrachtung des lettern Ubweichungsfreises, b. i. aus der Beschaffenheit des optischen Werkzeuges bestim-Daraus wird alsdenn Hungens Regel von Ginrichtung ber Fernglafer nach einem gewiffen, bas man durch die Erfahrung gut befunden hat, und gur Grundregel annimmt, hergeleitet, und ihr Gebrauch erläutert.

Herr Segner handelt von der Parallage des aftro. nomischen Neges. Er hatte im vorigen Theile angegeben, wie man das Mikrometernes in den Fernrohren, fo daß es mehr faffete, verbeffern konnte. Das Mikrometernes misset den Abstand der Bilder der verschiedenen Duncte bes Gegenstandes von der Ure; Jedes aber dieser Bilder ist ein Vereinigungspunct der Strahlen, welche von dem Puncte, deffen Bild es ist, auf das Vorderglas fallen, und von biefem gebrochen werden. Diese Vereinigungspuncte, diese Scheitel ber gebrochenen Strahlenkegel, liegen eigent. lich

lich nicht in einer ebenen Flache, sondern in einer Rugelfläche, beren Mittelpunct bas Mittel bes Vorderglases ift. Mus der Betrachtung, daß biese Rugel. fläche von einer ebenen in ziemlichem Abstande von der Are nicht merklich abwiche, hat Herr Segner eben im vorigen Auffaße, das Feld des Mikrometers zu erweitern gelehret: Aber da diese Abweichung, so geringe sie auch ift, boch einen Irrthum verursache, wenn man sest, diese Scheitel der gebrochenen Strab. lentegel befinden fich in der Chene des Mifrometers, ba sie sich wirklich in einer Rugelflache befinden, so entsteht daraus eben die Parallare, die Berr S. hier betrachtet, und so viel sich thun läßt, vermeiden ober vermindern lehret. Die Urt, wie er folches verrichtet, ist ohne Zeichnungen hier nicht verständlich zu erzählen.

Herr Hollmann giebt von ungeheuren Knochen Nachricht, die im Umte Herzberg 1751 ausgegraben worden. Er hat sie durch den Vorschub des konigl. Oberamtmanns, herrn Manne, erhalten. Die Bauern haben ihrer 29 an der Zahl im Mergel gefunden, deffen fie fich, ihre Felder fruchtbar zu machen bedienen, und der Mergel selbst hat sich überall an die Knochen angehänget. Noch andere von diesen Knochen hat Herr H. nicht erhalten, sondern sie find anders zerstreuet worden. Bon herrn h. seinen gehoren einige, aber am übelften zugerichtete zu Birnschabeln. In einem dieser Stucke ift das zellenfor. mige knochichte Wesen, bas sich zwischen ben benden Tafeln des hirnschadels befindet, fast 3 Boll 4 Linien Londner Maaß dicke. Uus dieser Große, der die übrigen gemäß find, follte man folgern, die Rnochen 13 Band. båtten

hatten Elephanten zugehöret: Uber Berr B. zeiget, daß sie etwas kleiner sind, als die Knochen eines Elephanten, beren Ubmessungen in den philos. Tranf. ge= geben werden, daß auch die Verhaltniffe, die ben ermahnten Elephantenknochen find gefunden worden, hier nicht angetroffen werden, und daß endlich die ausgegrabenen Knochen, in Vergleichung mit ihrer Lange ju bicke find, als bag fie konnten einem jungen Elephanten zugeeignet werben. Da fie aber boch einem vierfüßigen und sehr großen Thiere muffen zugehöret haben, so muthmaßet herr S. sie senn von einem Rhinoceros, welches mit den Ubmeffungen bes Rhinoceros, bas man vor einigen Jahren in Deutschland zur Schau herum geführet, wie der Besiger bes Thieres folche in feinem gedruckten Zeddel angegeben, ziemlich übereinstimmet.

herr h. fest biefe Untersuchung in einer andern Abhandlung fort. Er beschreibt darinnen noch mehr ber ausgegrabenen Knochen, und unter andern Zahne. Er hatte von diesen Bahnen einen herr Meteln mitgegeben, folchen mit ben Bahnen bes Mashorns ju vergleichen, wenn er dasselbe auf einer Reise, die er vornahm, antrafe. herr Mekel hat es auch zu Paris gefunden, und versichert, bag ber Backjahn, ben ihm herr S. mitgegeben, des Rhinoceros feinen vollfommen abnlich, nur an ber Große unterschieden fen. Abzeichnen hat er bie Zahne benm lebendigen Rhinoceros nicht konnen, weil man sie nur auf die Augenblicke zu seben bekommt, ba bas Thier ben Nachen öffnet, Fressen zu verschlingen. Zulest beschreibt herr S. noch die Beschaffenheit des Ortes, wo diese Knochen gefunden worden, welches Soffnung giebt,

bag man beren noch mehr finden werbe. herr Nanne hat diese Beschreibung herr Hollmannen übersandt, Herr Hollmann aber sie ben einer dahin angestellten Reise richtig befunden. Gine fehr mahrscheinliche Muchmaßung herrn Nannens ist: an dem hugel, wo sie gefunden worden, ben ein ziemlich tiefes Thal von dem umliegenden Harzgebirge absondert, fen vor Diesem ein Bafferwirbel gewesen, ben die Zurückprallung des Wassers von ben Harzgebirgen verursachet, und Dieser Wirbel habe Die Knochen, nebst bem Mergel, in dem fie stecken, zusammengeführet. Die Rno. chen werden abgebildet vorgestellet, und die Erklarung Diefer Abbildungen ift bengefüget.

Berr Besner beschreibt einen alten Marmorstein zu Caffel, ber Loblieder auf ben Ueffulap, die Hngea, ben Telesphorus vorstellet. Die Regimenter, welche landgraf Carl im vorigen Jahrhunderte den Benetianern zu Hulfe geschickt, haben ihn 1688 aus ber Nachbarschaft von Uthen mitgebracht. Das Lied auf die Hngea ist benm Uthenaus zu lesen, und verschiedemal herausgegeben worden, bas aber auf ben Telesphorus kann sowohl wegen ber Kehler, die ber Urbeiter gemacht, als wegen ber Beschäbigung, die ber Stein gelitten, Rennern ber Ulterthumer Unlag geben, ihre Krafte zu prufen. herr B. hat solches so genau als moglich, in Rupfer stechen lassen, und füget bemfelben und ben übrigen folche Erganzungen und Unmerkungen ben, wie nur von ihm herkommen fonnen.

Berr Maner giebt eine neue Methobe, Die Bert. zeuge zum Winkelmeffen vollkommener zu machen, und felbst ein neues Werkzeug jum Winkelmessen.

£ 2

Man stelle sich zwen liniale vor, deren eines unbeweglich bleibt, das andere sich um eine fenkrecht auf bender Liniale Flache stehende Ure drehen läßt; furz, so viel, als ein gemeines Astrolabium übrig behalten wurde, wenn man von ihm den eingetheilten halben Rreis, und von seinen benden Linialen, die Absichten Un jedem Ende jedes Linials sen ein wegnähme. Punct bezeichnet, und diese vier Puncte stehen von ber Are des Umdrehens in gleicher Entfernung, und jede zweene Puncte auf einem Liniale liegen in einer: geraden Linie mit dem Mittelpuncte der Ure des Umdrehens. Man nimmt die Weite jedes dieser Puncte vom Mittelpuncte der Ure des Umdrehens für den Halbmesser an, und beschreibt, weil selbiger zugleich die Sehne von 60 Br. ist, einen geradelinich. ten Transporteur, der sich für diefen Halbmesser schickt. Man hat also allemal ben Winkel, ben die Liniale mit einander machen, wenn man die Beite des Endpunctes von dem einen Liniale, und des Endpunctes vom andern, mit einem Handzirkel mißt, und auf biesen geradelinichten Transporteur trägt, welcher foldergestalt die Stelle des eingetheilten Salbfreises ben den gemeinen Werkzeugen vertritt. Dun sind auf keinem von benden Linialen Ubsichten; auf bas bewegliche aber wird auf die gewöhnliche Urt ein astronomisches Fernrohr angebracht, in dessen Brennpuncte herr M. ein Stude Blas mit zwo einander senkrecht durchkreuzenden Linien, die man mit einem Diamante darauf ziehen fann, feget. Wenn er nun mit diesem Werkzeuge messen will, was zwo linien von zwoen Gegenständen an ben Ort, wo es steht,

hingezogen, für einen Winkel mit einander machen,

10

fo verfährt er folgendergestalt: Er giebt dem underweglichen Liniale eine willkührliche unveränderliche Lage; sieht alsdenn durch das Fernrohr nach einem der Gegenstände, und findet den Winkel, den die dahin gehende Linie mit der unbeweglichen Regel machet, auf die nur angewiesene Urt. Seben das Verfahren wiederholet er mit dem andern Gegenstande, und hat also den Winkel, den die Linien nach benden Gegenständen mit einander machen, aus dem Unterschiede, oder der Summe dieser benden Winkel. Man kann ben diesem einfachen Verfahren nicht über dren Minuten sehlen \*. Aber diesen Fehler noch zu vermin.

Man wird den Halbmeffer des Werkzeuges, oder die Chorde des geradelinichten Transporteurs nicht genauer als in 1000 Theile eintheilen konnen. verandern fich die Sinus, fo lange fie zu Bogen unter 45 Grad gehören, so schnell, daß sie von dren zu drey, bochstens von 4 au 4 Minuten, in Taufendtheilchen bes Halbmesfers von einander unterschieden werden, und dieses gilt auch für diese Sinus verdoppelt, nämlich für die Chorden ihrer verdoppelten Bogen. Also kann man vermittelft bes geradelinichten Transporteurs jeden Wintel, der unter 90 Grad ift, auf dren Minu= ten genau haben, und weiter erstrecket Berr M. seinen Eransporteur nicht, sondern findet Winkel über 90 Grad, durch ihre Nebenwinkel. Man fete, ber Jirthum, der also ben einem Winkel kann begangen wer= den, heiße Z. Die Größe bes Winkels, wie man sie findet, sen = A, da sie A + Z oder A - Z eigentlich fenn follte. Man fete alfo, es werde der fleinere Bin= fel von der Grofe A angenommen, der eigentlich die Broge A-Z hat: Der größere Winkel werde =B angenommen, da er eigentlich = B+Z seyn sollte. Dieses bendes sind Winkel der Gesichtslinien nach benmindern, und den Winkel genauer zu finden, bedienet sich Herr Mayer einer sunreichen Methode, die sich ohne Figuren nicht verstehen läßt, und im Hauptwerke darauf ankömmt; er wiederholet die Arbeit, die für einen Winkel, den die Gesichtstinien von benden Gegenständen mit einander machen, nöthig war, zu verschiedenenmalen, die Negel mit dem Fernrohre, ungefähr eine ganze Umwendung verrichtet hat, und gegen

ben Gegenständen, mit ber unbeweglichen Regel, und also konnte ber Winkel benber Gesichtslinien mit ein= ander felbst, den man eigentlich suchet, eigentlich = B - A + 2 Z fenn, wenn man ihn ben Beglaffung der Feb-Ier Z, nur B - A fande. Es scheint baber, als brachte Herr Mayers Urt, biesen Wintel zu finden, ihn in die Befahr des doppelten Sehlers, ber ben einem einzelnen Winkel kann begangen werden. Allein die Sprothese A-Z, B+Z, oder daß ber Fehler, so begangen wor: ben, daß ben bem volligen Verfahren ihre Gum= m'e gum Vorscheine kommt, findet nur alsbenn ftatt, wenn ein Winkel zu groß, und der andere zu klein angenommen wird; Burde ben benden einerlen Febler begangen, so huben sich dieselben gar auf, und über dieses lagt sich aus der Große der Chorde leicht beurtheilen, ob fie unter ben bren oder vier Winkeln, benen fie zugehören kann, ben größern ober kleinern zugehoret, und allenfalls bas Mittel nehmen, daß man alfo Z nicht dren Minuten, fondern ungefahr anderthalbe Minute feten barf.

Das Bedenken könnte noch übrig bleiben, daß sich die undewegliche Regel verrücken durfte, und vielleicht wäre dieserwegen nicht undienlich, ein Paar gemeine Absichten an selvige zu machen, vermittelst deren man sie nach einem mittelmäßig entlegenen Gegenstande richten, und sich dadurch versichern könnte, daß sie ihre

Lage nicht geandert hatte.

gegen die andere wieder in eben die lage ungefähr gekommen ift, die sie ben ber ersten Arbeit dieser Urt acaen einander hatten; Daburch erhalt er ein viel. faches von dem gesuchten Winkel, und der Fehler, ber begangen werden fann, theilet fich bergestalt ein, daß man den Winkel auf 20 und weniger Secunden genau haben fann \*. Die Fehler, welche ben Diefer Urt, Winkel zu messen, vorkommen konnen, konnen von unrichtiger Abtheilung bes geradelinichten Trans. porteurs, oder von Fehlern, die man benm Ubnehmen und Messen der Chorden begeht, oder endlich bavon herrühren, daß man das Fernrohr nicht nach einem einzigen untheilbaren Puncte zu richten vermögend ist. Des geradelinichten Transporteurs Jrrthumer darf man sich nur anmerken und in ein Verzeichniß bringen, damit man die Winkel darnach richtig abmessen kann; wegen bes zwenten Ursprungs ber Feb. Ier muß man alle mögliche Behutfamkeit brauchen; des dritten Große aber hat er folgendermaßen bestimmt. Er hat einen Raum mit zehn ftarken schwarzen gleichlaufenden Strichen unterschieden, fo daß zwischen jedem Paar Striche ein weißer Streifen von gleicher Breite mit den Strichen gemesen, Die Breite hat 30 einer linie betragen. Er hat Diesen abgetheilten Naum, weil er kurzsichtig ist, mit einem Hohlglase betrachtet, und ist so weit zurucke gegan-

\* Rur mochten vielleicht die vielen Wiederholungen, die zu dieser genauen Bestimmung nothig sind, langweilig fallen, und sich dadurch, ob wohl ben Leuten, die nicht mit Herrn Mapers Geschicklichkeit arbeiteten, größere Fehler aufhäufen, als diese Wiederholungen vermeisten sollen.

gen, bis ihm die weißen und schwarzen Plage vermengt erschienen. Seine Entfernung ift alsbenn 30 Zoll gewesen, und da in diesem Abstande die Breite von 30 einer linie unter einem Winkel von 1 M. 54 Sec. eingefallen ist, so madt er baraus ben Schluß, was unter einem fleinern Winkel als 2 Min. einfalle, sen dem Auge nicht mehr empfindlich \*. Eben das haben auch andere, deren Gesichte besser beschaffen gewesen ist, ihm bestätiget. Also kann man burch bloges Absehen, ohne Fernrohr, einen Winkel nicht genauer als auf 2 Min. haben, welches herr M. zu Beurtheilung ber astronomischen Beobachtungen anwendet, und daraus erkläret, warum Tocho und Hevel ben allem angewandten Fleiße nicht richtiger beobachten konnen t. Da nun ein Fernrohr ben

- \* Robert Hook setzet den Winkel unter dem eine Sache einfallen muß, wenn fie noch dem Auge empfindlich senn foll, auf eine balbe Minute, und Smith (compleat System of optiks 97. S.) auf zween Drittheil einer Di= nute, wenn man Sachen ben Tage gegen ben fregen Himmel, & E. eine ausgeschnittene Scheibe betrachtet hat. Diefe Urt, ben Versuch anzustellen, ift also vom Berrn M. feiner etwas verschieden; vielleicht aber ift berrn M. feine zu der vorhabenden Absicht, da man boch meistens nicht nach einer ganzen Sache, sonbern nach einem gemiffen Merkzeichen darauf viffret, genauer eingerichtet.
- † Bekanntermaßen hat hook diesen Einwurf heveln schon gemacht; aber Sevel hat von ber Scharfe seiner Beobachtungen Sallenen gegenwärtig überführet. Man f. Heuelii Annum Climacter. und aus bemfelben Rofts aftronom. Handb. 6 C. Beir Marinoni eignet gleichwohl den blogen Absehen nur eine Scharfe auf 5 Mi=

Sehewinkel vergrößert, so verringert es nach eben dem Maaße, den Fehler, der mit dem bloßen Ubfeben tonnte begangen werden. Wenn man z. G. ju einem folden Werkzeuge ein Fernrohr von 3 Ruß gebraucht, das zwanziginal vergrößerte, (und mehr Bergrößerung barf man ihm ben Beobachtungen auf der Erde wegen der nothigen Helligkeit nicht geben, ) fo fieht durch daffelbe eine Sache, die dem bloßen Auge unter einem Winkel von 20 ober 1 ei. ner Minute einfiele, so groß als bem bloßen Auge eine Sache, Die einen Winkel von 2 Minuten machet. Also kann man diesen Fehler hierdurch von ben 2 Min. auf die er ben blogem Huge steigen kann, auf 6 Sec. vermindern. Und ba sich bie vergrof. fernden Rrafte der Fernrohre ungefahr wie die Quabrate ihrer langen verhalten, so verfertiget Berr M. eine Tafel, aus welcher zu sehen ist, wie groß bieser Fehler ben Fernrohren von der und jener lange noch bleibt. Bey einem Fernrohre von 30 Fuß, parifer Maaß, ware er noch 11 Secunde, und ben einem von 6 Fuß, 4 Secunden. Man wird leicht begreifen, daß herr M. dieses nicht zu gegenwärtiger Absicht, sondern wegen der Werkzeuge, Die mit Fernrohren

5 Minuten zu, wenn man sie ben dem Mektischehen gebranchet. S. s. Buch de re ichnographica. Eben dafelbst verwirft er den Gebrauch des Fernrohres benm Feldmessen, wegen dessen muhsamer und aufhaltender Richtung. Doch ben großen Weiten, und wo man nicht mit den Mektischen, wie er, sondern mit einem Winkelmesser arbeitet, scheint solcher allerdings vortheilhaft. versehen werden, überhaupt anführet \*. Ein Fernrohr von 20 Zoll, wie sich zu seinem Werkzeuge schickt,
vermindert diesen Fehler auf 12 Sec. Nimmt man
nun noch die vorhin angezeigte Urt durch wiederholte Ubmessung des Winkels, die Fehler einzutheilen, dazu, wo sich auch vielleicht diese Fehler ausheben köns
nen, so sieht man leicht, daß dieses Werkzeug die Winkel sehr scharf giebt.

Der Herr von Haller theilet botanische Unmerkungen mit. Es sind Beschreibungen und Abbildungen von Pflanzen, davon genug senn wird, den Liebhabern der Kräuterkenntniß die Namen hier mitzutheilen. Die beschriebenen Pflanzen sind: 1) Allium vmbellatum, foliis siskulosis compressis radice reticulo obducta. Der Herr von Haller hat es unter dem Namen campestris iuncifolii fl. alb. vmb. Gerberi erhalten. 2) Allium radice simplici foliis gramineis, vmbella simplici bicolore. 3) Porrum scapo nudo

Diese Lehre scheint ben alle dem sür die Richtigkeit der astronomischen Beobachtungen gefährlich, da man auf etliche Secunden mit kurzen Fernröhren doch der Sache gewiß seyn will. Vielleicht ist ben den himm-lischen Körpern ihres Lichtes wegen etwas empfind-lich, das man unter eben dem Winkel, wenn es ein irdischer Gegenstand wäre, nicht empfinden würde; wie man Körper, die nicht mit eigenem Lichte strahlen, gewiß nicht sehen würde, wenn sie unter so unermeßlich tleinen Winkeln uns in das Auge sielen, wie die größten Firsterne; vielleicht thut auch ben den aftronomischen Beobachtungen die Gewohnheit das beste, daß man aus vielen das Mittel nimmt, wodurch sich die Fehler eintheilen, und oft ausheben.

ancipiti, antequam floruerit nutante foliis ensiformibus, hine paulo conuexioribus. Gmelini Fl. Sib. T. I. p. 15. n. 18. 4) Allium scapo ancipiti teretiusculo foliis ensif. hinc paulo conuexiorib. Gmel. Fl. Sib. T.I. p. 53. n. 7. Diese Allia süget Herr von Hasser seiner Abhandlung von den Alliis ben, und verbessert eines und das andere in derselben. 5) Astragalus siliquis recuruis depressis, hirsutis. 6) Astrag. caule erecto, ex alis spicisero, siliquis teretibus hirsutis.
7) Clymen. sl. purpureo siliqu. congestis articulatis incuruis. En. hort. Gott. p. 65. oder wie der Herr von Haller die Pflanze nun nennet: Lathyrus foliors parib. quinque fl. racemosis siliqu. incuruis. 8) Melilotus foliis hirsutis, rariter dentatis scapo paucifloro. 9) Teuerium foliis corolatis, crenatis, petiolatis, spicis oblongis densissimis. 10) Moldanica fol. cordato triangularib. serratis. 11) Cataria fl. inuerfis. 12) Elitois caule erecto fl. masculine caulem et ramos terminantibus. 13) Triclis fol. verticillat. pentastemon. 14) Chenopodium caule brachiato, ramofissimo fl. spinulis insidentibus. 15) Sesels foliis glaucis, rad. praelonga, seminib. subhirsutis. 16) Rhamnus non spinos. fol. glabr. crenat. 17) Einige Unmerkungen von der Peloria, wo gewiesen wird, daß dieses keine neue Urt von Pflanzen, sondern nur eine sonderbare Ausartung ber Elatine fen, welche zugleich darthut, daß in den Pflanzen die Theile nicht alle vorher gebildet sind, und ausgewidelt, sondern gebildet werden, wie schon die gefüllten Blumen långstens batten lehren konnen. Abbildungen werden gegeben von 1. 2. 5. 6. 9. 11. 12. 13. 14. 16. Motor alling hoped as tone.

Billion Co

Herr Joh. Ge. Nöberer handelt vom Mondkalbe (Mola). Er glaubt, ein Mondkald entstehe, wenn die Frucht in Vergleichung mit dem was sie einschließt, dem gesäßreichen Theile des Enes, nicht genugsam wächst, sondern zu klein bleibt, dieser Theil aber sich in einen unsörmlichen Körper verwandelt, und so ans Tageslicht gebracht wird. Er bestätiget dieses durch Geschichte von Mondkalbern, in denen man die Frucht noch sehr klein gesunden hat, und glaubt, daß die Frucht ben der Entbindung von einem solchen Mondkalbe meistens im Blute u. d. g. verloren gehe, deswegen er seine Meynung vornehmlich durch die sorgfältige Veschreibung eines solchen Mondkalbes, das er in einer aufgeschnittenen trächtigen Hündinn gefunden, in Vergleichung mit dem natürlichen Zustande, unterstü-

get.

herr Zinn liefert funf Beobachtungen von Krant. heiten; sie find meistens chirurgisch, im Lazarethe angestellet, und lehrreich. Bur Probe mag die lette Dienen: Giner unverheiratheten Beibesperfon von 30 Jahren, die harter Arbeit gewohnt, übrigens aber vollkommen gesund war, ist die Brust, wegen eines Rrebeschabens abgeschnitten worden, den sie sich durch Druck an die Bruftdrufe zugezogen hatte, ba fie taglich durch Drucken an einer Walkerpresse den Zieh. pengel herumgetrieben. 211s fie ins Lazareth fam, waren einige Drufen unter ben Uchseln schon scirrhos und verhartet, und diese Geschwulft ist ben entstandener Schwarung in ber benachbarten Bunde bergestalt vergangen, baß man auch ben Ort nicht mehr fieht, wo sie gewesen ist, die ziemlich große Wunde aber ist ohne einigen übeln Zufall geheilet worden.

Bisher

Bisher haben sich alle vor Abschneiden der Brust, wenn die Drusen unter den Achseln schon verstopft gewesen, gefürchtet.

Herr Withof theilet die Zergliederung des menschlichen Haares mit, die völlig deutsch gelesen zu wer-

den verdienet.

Berr Maner liefert neue Tafeln für Berechnung ber Bewegungen ber Sonne und bes Mondes. Die Mondestafeln stimmen mit den Beobachtungen so genau überein, daß sie keinen Jrrthum von 2 Min. und meistens nicht von I Min. geben. Sie sind ber newtonischen Theorie gemäß, und nach ben vom Berrn Gulern, dem die Mondtheorie so viel zu danken hat, daben angebrachten Runstgriffe verfertiget, und auf eine geschickte Urt auch zur Bequemlichkeit der Rechnungen eingerichtet; dieses ist alles, was sich davon fagen läßt. Uebrigens zeiget herr M. aus Bergleidung der alten Beobachtungen mit den neuern, baß die Bewegung des Mondes iho schneller sen, als vorbem. Er weiset dieses besonders aus ein Paar arabischen Beobachtungen, von Sonnenfinsternissen, die das Vorzügliche haben, daß ben ihnen im Unfange und am Ende find Sonnenhohen genommen worden, und man also die Zeit genau wissen kann. Aber auch schon die neuern und richtig angestellten Beobachtungen der Finsternisse etwaseit 60 Jahren ber entdecken biese Beschleunigung.

Herr Zinn theilet Beobachtungen von verharteten Geschwülsten (Scirrhis) des Gehirnchens und

Gehirns mit, welche diesen Band schließen.

V.

### Nachricht

# von einem neuen Mikrometer,

aus einem Schreiben

D. Robert Smith\* an Prof. Kastnern, aus bem Englischen übersett.

Cambridge 4 April 1754.

ch kann dieses Blatt mit nichts besser ausfüllen, als damit, daß ich ihnen die Nachricht ertheile, daß unlängst hier ein neues Mikrometer ift erfunden worden, welches alle schon vorhanbene weit übertrifft. Es besteht aus einem Objectivglafe, das in zwen Theile zerschnitten und an das Db. jectivende eines Spiegelteleskops angebracht ift. Es hat feine Schrauben, folglich braucht man dieselben ben Nachte nicht, zu erleuchten; es erfodert auch nicht. daß das Werkzeug feste steht, wenn man es gebrauchet. Man fann bamit ben frartem Winde fo genau als im stillsten Wetter in einem Zimmer beobachten. Die Beobachtungen, die man damit anstellet, sind so richtig, baß sie auch ofte wiederholet, nie eine See cunde eines Binkels von einander unterschieden sind, und man verrichtet die Beobachtungen mit einer erftaunlichen Geschwindigkeit, so baß zehn Beobachtungen in ber Zeit fonnen angestellt werden, die man ben bem gemei.

<sup>\*</sup> Master of Trinity Colledge zu Cambridge, der Berfasser des compleat System of Optiks.

demeinen Mikrometer zu einer braucht. Ich muß Ihnen boch herrn Shorts gangen Brief an Don George Juan herschreiben, ba er sehr wohl zu lesen ift. Er faget: Das Mifrometer von Diefer Urt, beffen ich mich bediene, und welches das einzige bisher noch gemachte ist, besteht aus einem Objectivalase von 40 Ruß Brennweite an ein Spiegelteleffop angebracht, Das 2 Ruf Brennweite hat. Vermittelft Diefes Mifrometers habe ich die Durchmesser aller Planeten gemesfen, und finde sie ansehnlich fleiner, als sie bisher von ben geschicktesten Sternfundigern; vermittelft ber besten Werkzeuge sind bestimmt worden. Der Durchmesser der Sonne wird auch fleiner gefunden, als ihn alle aftronomische Tafeln geben. Die Verhältniß ber Ure bes Jupiters jum Durchmeffer seines Mequators wird anders gefunden, als Br. Pound fie vermittelft einer zu Wanstead mit dem hugenischen 120schuhigen Glase gehaltenen Beobachtung bestimmet hatte. Ein anderer Vortheil ben biesem sehr richtigen Wertzeuge ift, daß man die Winkel in allen Richtungen fo genau, als in der, welche auf die tägliche Bewegung, ober auf den Mequator rechtwinklicht ist, meffen kann. Ich habe mich daher so oft als möglich bemühet, die Durchmes fer des Mondes zu meffen, weil auf diese Art die Theo. rie bes Mondes vollkommen kann gemacht werben. Die Monddurchmesser, welche ich durch diese Beobach. tungen gefunden habe, sind von benen, die man aus Dr. Hallens Zafeln berechnet hatte, nie über 3 Sec. aber von denen, die Cafinis Tafeln gaben, oft um 15 Secunden unterschieden gewesen, daß alfo Sallens seine auf eine genauere Theorie gebauet find. So weit Berr Chort. Des Erfinders Mame ift herr Dolland.

# Inhalt

bes britten Stückes im drenzehnten Bande.

- 1) Albrecht von Haller, von den empfindlichen und reizbaren Theilen des menschlichen Körpers 227
- 2) Herrn Unton Leprotti Sendschreiben an Herrn Jacob Bartholomaus Beccari, von einer Beutelgeschwulst an der eigenen Lungenschlagader und andern anatomischen Wahrnehmungen 260
- 3) Neue physikalische Unmerkungen über die Urt das Getreide zu erhalten 276
- 4) Ubhandlungen der göttingischen königlichen Gesellschaft der Wissensch, auf das Jahr 1752 310
- 5) Nachricht von einem neuen Mikrometer, aus einem Schreiben Dr. Robert Smith an Prof. Raftnern, aus dem Englischen übersett 334

EEXX53 \* EEXX53

Hamburgisches

# Magazin,

ober

# gesammlete Schriften,

Aus der

Naturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes viertes Stück.

Mit Konigl. Pohln. und Churfurfil. Sachfischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Udam Heinr. Holle.

Hamburgifdere Wall Wife 



I.

Anecdoten und Anmerkungen über

# Christina,

Koniginn von Schweden.

Aus den Mélanges de Littérature, d'histoire & de Philosophie des Herrn d'Alembert.

Descends du haut des Cieux, auguste Vérité. Réponds sur mes écrits ta force & ta clarté Que l'oreille des Rois s'accoûtume à t'entendre. Henriade Chant. I.

> ie Geschichtskunde ist die schlechteste von allen menschlichen Wissenschaften, wenn sie nicht durch die Philosophie erleuchtet wird. Man würde sie mit

mehrerem Vergnügen erlernen, wenn man, anstatt die Geschichte so vieler Prinzen aufzuzeichnen, die großentheils nichts, als die Jahrbücher des Lasters und der Schwachheit enthält, sich ein wenig mehr Damit

#### 340. Unmerkungen über Christina,

bamit beschäfftiget hatte, die Geschichte ber Menschen zu schreiben. Noch ärger ist es, wenn man in diese Geschichte eine Menge Begebenheiten einmischet, woran man noch weniger Theil ninmt, als an der Geschichte selbst. Es ware zu wünschen, daß man ben jedem Jahrhunderte einen Auszug der wahrhaftig nuglichen historischen Begebenheiten machen und alles das übrige verbrennen möchte. Durch dieses Mittel würden wir unsere Nachkommenschaft vor der Uberschwenimung bewahren, womit sie bedrohet wird, wofern man fortfährt, die Druckeren zu misbrauchen, um der Nachwelt Sachen zu melden, warum sich die Zeitgenossen nicht bekummern. Ich zweifle nicht baran, daß ein so vernünftiges Berlangen in den Mugen der Belehrten ein Verbrechen der beleidigten Belehrsamkeit senn wird, bas die Schmähungen und Berfluchungen aller Zusammenschmierer verdient; aber jum Glucke find biefe Berfluchungen weniger fürchterlich, als ber Fluch ber Herren Theologen. Die Weisen sollten allein berechtiget senn, Die Menschen zu schildern, wie sie auch allein bas Recht haben sollten, sie zu regieren. Die Beschichte und die Denschen wurden sich sehr gut baben befinden.

Ich habe mich nicht enthalten können, ben bem Unblicke zweener bicken Bande von Denkwurdigkeis ten über Chriftina, Konigian von Schweben, die man in Holland gedruckt hat, diese Betrachtungen anzustellen. Wenn ber Verfasser Dieser Denkwurdigkeis ten die Absicht gehabt hat, seine Seldinn kennen zu lehren, so zweiste ich sehr daran, daß er sie erreichet hat. Ich fenne in Frankreich verschiedene Gelehrte, Die es ziemlich gewohnt sind, ekelhafte Schriften zu 1 .....

lefen.

lesen, und die dennoch sein Werk nicht haben lesen, noch den Mischmasch von Gelehrsamkeit und Citatio. nen ruhig verdauen konnen, worinn die Beschichte ber Christina gleichsam verschlungen ift. Es ist ein Bild, bas ziemlich schlecht gezeichnet, in Stücke zerriffen, und unter einem Saufen von Schutte zerstreuet ift.

Ingwischen bewog mich die Begierde, die ich jederzeit gehabt habe, mir von diefer sonderbaren Pringef. finn, von der man fo verschieden geredet hat, einen Begriff zu machen, ich will nicht fagen, diefe ungeheure Zusammenstoppelung durchzulesen, sondern nur mit einiger Gorgfalt durchzublättern. Ich fah diefes Werk als eine Perspectiomaleren an, worinn ber Maler auf eine ungestalte Urt eine menschliche Figur gezeichnet bat, die man nur aus einem gewissen Befichtspuncte entwickeln kann, wo fie fich in ihren richtis gen Berhaltniffen und von allen ben fremden Borwürfen befrenet zeigt, beren Mischung sie unkenntbar machete. Ich habe mich bemubet, diesen Gesichtspunct zu erhaschen, aber ich kann mir nicht schmeicheln, baß ich ihn gefunden habe.

Dody, bem allen ungeachtet, will ich meinen lefern einige Unmerkungen und Unecooten mittheilen, welche Die Frucht von der Durchlesung dieses Buches sind. Wird ihnen die Zeit baben lang, so will ich mich mit dem Abte von Saint Pierre damit entschuldigen, daß mir benm Aufschreiben derfelben die Zeit nicht lang geworden; und bann verbiethe ich auch niemanden, zum Driginale felbst ju geben, und darinn mehr Bergnugen zu finden, als ich barinn angetroffen habe.

Id) war anfänglich willens, nach biesen Denkwürdigkeiten eine kurzgefaßte Geschichte der

#### 342 Anmerkungen über Christina,

Christina zu entwerfen. Nachdem ich mich aber beffer bedacht, fab ich ein, bag ein folches Werk mir unmöglich gluden konne, weil es nicht nach meinem Geschmacke war. Der einformige Schritt und die Monoconie der Schreibart, die man für gut befunden hat, bem Beschichtschreiber vorzuschreiben, murben mir beständige Resseln gewesen senn: ich weiß nicht, aus welcher Urfache man darüber eins geworden, die Beschichte zu weiter nichts, als zu einer langen Zeitung zu machen, die in Absicht auf die Schreibart und die Begebenheiten gang genau fenn muß. Man will, daß ber Geschichtschreiber sich aller Unmerkungen enthalten und sie seinen Lefer machen lassen foll. 3ch für mein Theil bin fehr wohl damit zufrieden, wenn man mid dieser Muhe überhebt; oder ich glaube vielmehr, bag das mahre Mittel bem lefer zu Betrach. tung Unlag zu geben, Dieses fen, wenn man felbst einis ge macht, fie mogen nun gut oder schlecht fenn. Rurg, Die Unmerkungen scheinen mir eben so nothwendig zu fenn, die Geschichte angenehm zu machen, und selbst um die Begebenheit bem Gebachtniffe einzupragen, als es die geometrischen Beweise find, um bem Beifte einen dauerhaften Begriff von dem Inhalte ber lehr. faße zu geben. Der Geschichtschreiber, fagt man, foll weiter nichts fenn, als ein Zeuge, ber ausfagt; Die Unmerkungen murden ihn der Partenlichkeit verdachtig machen. Aber mich beucht, die bloße Urt, eine Sache zu erzählen, macht einen Beschichtschreiber eben so verdächtig, als die Unmerkungen es immer thun konnen; und wenn er also doch in benden Fallen partenisch scheinen kann, so ziehe ich die Partenlichkeit vor, woben den lefern die Zeit am wenigsten lang mirb.

wird. Ueberdem kann biefer Verdacht ber Parten. lichkeit nur auf einen Schriftsteller fallen, ber die Geschichte seiner Zeit beschreibt; ich mag immerhin Die Christina loben ober tabeln, man wurde mir boch. stens Schuld geben, daß ich mich geirret habe, wie man gleichfalls thun konnte, wenn ich bloß erzählete; aber niemals wird man mich beschuldigen konnen, daß

ich sie hasse oder liebe.

Indessen, um diesem Vorurtheile, bas so allgemein fest geseht ist, nicht ganz und gar zuwider zu handeln, so bedenke man, daß ich nicht die Geschichte der Chris stina schreibe; es sind nichts als Unmerkungen über die wichtigsten Begebenheiten von dem leben dieser Pringeginn, ober wenn man es lieber haben will, nichts als ein mit Unmerkungen begleiteter Auszug aus ben Denkwurdigkeiten der Chriftina, eine Unterredung mit meinem lefer, ein Brief über biefe Denkwurdigkeiten; furz, alles, was man haben will. Wenn es nur barauf ankommt, ben Titel zu verandern, fo mußte man fehr widersinnisch senn, wenn man sich nicht berubigen wollte.

Ich verschone bas Publicum mit benen Briefen, Die Christina in ihrem funften Jahre an ben Konig, ihren Bater, geschrieben, und worinn fie ihm melbet, daß fie fich Muhe geben wolle, recht zu bethen; Briefe, von denen der Berfaffer der Denfmurdigkeiten gefieht, daß sie nicht sehr einnehmend für fremde sind, wovon er abre glaubt, daß fie es fur die Schweden ungemein find. Huch will ich meine leser mit ihrer und ihres Waters Guftav Abolphs, Nativitat verschonen, um an beren fatt diesen berühmten Sieger einige Mugenblicke

zu betrachten.

#### 344 Anmerkungen über Christina,

So lange er mit Frankreich vereiniget, und von bem romischen Sofe, ber auf die ofterreichische Macht eifersüchtig war, in geheim gebilliget, die deutschen Protestanten wegen Ferdinands Unterdrückung rache. te, erscholl gang Bapern von Gebethern, Beschworungen, Litanenen und Verfluchungen wider biesen Prinzen; Die beutschen Monche predigten, daß er ber Untichrift sen, und die lutherischen Prediger bewiesen, baß er es nicht fen. Indessen versichert mein Schriftsteller, daß sich dieser Pring feiner Siege maßig bebienete. Man giebt vor, daß Deutschland biese Mäßigung ben Besinnungen zu banten habe, Die Gustav gegen die Ratholiken angenommen, da er in feiner Jugend zu Pavia unter bem beruhmten Bali. laus studieret hatte, den bie Inquisition nach der Zeit für einen Erzfeger erklarete, weil er ein großer Uftro. nomus war. Aber außer, daß biefe Reife bes Bu= stavs nach Italien sehr zweifelhaft ist, so scheint ein Land, worinn man bas ptolemaische System zu einem Blaubensartifel machete, eben nicht geschickt zu senn, einen Prinzen auf eine gunftige Urt einzunehmen, ber in allen Vorurtheilen der lutheraner erzogen mar. Uevrigens versichert der Pabst Urban der VIII, der mit allem Gifer eines Pabstes für die Religion, einen noch größern haß gegen den Raiser Ferdinand ver-Enupfte, daß die Spanier Carls des V ber romischen Kirche mehr Schaben gethan, als Gustavs Schweben bem beutschen Reiche zugefüget hatten: Wenn et. was vermögend ware, biefes tob verbachtig zu machen, so wurde es der vorgegebene Geschmack an den Wiffenschaften fenn, ben man dem Buftav zuschreibt, weil er Bucher von ber Schlachtordnung und Rrie. gestunst

geskunft gelesen. Auf eben die Urt konnte man vorgeben, daß ber verstorbene Ronig von Preußen die Wissenschaften geliebet habe, weil seine ausnehmende Liebe zu feinen Soldaten ihn bewog, ben Bundarzten der Urmee seinen Schuß angedenen zu lassen: die Liebe zu den Künsten und Wissenschaften ist nicht der Fehler der kriegerischen Könige; man denkt nicht barauf, die Menschen aufzuklären, wenn man mit nichts beschäfftiget ist, als sie zu vertilgen. Mein Verfasser ist inzwischen von Vorurtheilen für seine Monarchen so eingenommen, daß er eben biefen Beschmack auch Carln bem Zwolften benleget, ber in feinem leben nichts anders gelesen bat, als Cafars Schriften. Go hat man viele Monarchen wegen besjenigen, was sie nicht gethan haben, oft mehr gelobet, als wegen beffen, mas sie gethan haben, und sie durch diese Lobspruche der Muhe überhoben, sie zu perdienen.

Was mir in ber ganzen Geschichte bes Guffavs am seltsamsten vorkommt, find die weisen und philoso. phischen Betrachtungen über die Eroberer, Die man ihm zuschreibt. Man follte glauben, daß Socrates fie gemachet batte, und Buftav hatte billig zu bem Berdienste, sie gedacht zu haben, auch noch den Ruhm hinzufügen follen, sie auszuüben. Das Uebel, so er bem Sause Desterreich zugefüget hat, hat Schweden nicht glücklicher gemacht. Mir ist außer bem Czaar Peter fein Pring befannt, beffen Eroberungen feinen Unterthanen vortheilhaft gewesen; und doch wurde es in der Moral noch erst zu entscheiden senn, ob ein Pring, um die Gludfeligfeit feiner Unterthanen zu vermehren, berechtiget fen, feine Nachbarn unglücklich zu machen.

#### 346 Ammerkungen über Christina,

machen. Um die Nuhe des deutschen Neiches zu verssichern, und das österreichische Haus zu demuthigen, war es nicht nothwendig, das Gustav in einem Jahre zwech Drittheile von Deutschland ansiel, und seine Ulliirten so eisersüchtig und argwöhnisch machete, das ihm kudwig der Drenzehnte eine Zusammenkunft abschlagen mußte, woben der König von Schweden alle Ehre allein würde gehabt haben. Gustav behauptete mit Necht, das unter den Königen kein anderer Unterschied statt sindet, als der Unterschied des Verdienstes; aber das vornehmste Verdienst eines Monarchen ist die Liebe zu den Menschen, zu der Gerechtigkeit, und zum Frieden. Die Könige, die nichts als Macht, oder die selbst nichts als Tapserkeit besisen, sind ihren Hosseuten immer die ersten von allen

Ronigen, und bem Weifen bie niedrigften.

Machdem diefer Pring, wie befannt, in der Schlacht ben Lugen durch einen so sonderbaren Schuß getöbtet ward, daß man auch ein Beheimniß barunter gefuchet hat, folgte ihm Christina in ber Regierung. bem Plane, ben ber Cangler Drenftirn von der Regierung entwarf, bemerket man einen Widerwillen gegen die bespotische Regierungsart, ber bem Unben. fen eines Ministers Ehre macht. Er scheint fich für eine Regierungsart zu erklaren, die aus ber monarchischen und republikanischen zusammengesett ift; und ich kann nicht laugnen, daß biefe Regierungsform nicht viele wichtige Vortheile haben follte, ohne jedoch Die fühliche Frage zu berühren, welches Die beste Diegierungsform fen, Die man nach ber Berfchiebenheit bes Clima, ber lage, ber Umstande, bes Genies ber Konige und der Bolker verschieden beantworten kann.

Mber

Uber man kann einen so aufgeklärten Mann, als Drenftirn war, nicht in bem Berdachte halten, daß er, wie einige vorgeben, der aristocratischen Regimentsform ben Vorzug gegeben, von der bas Recht der Natur und die Erfahrung beweisen, daß sie die schlechteste von allen fen.

Diejenigen, benen die Erziehung ber Chriftina anvertrauet ward, hatten Befehl, ihr frühzeitig die lehre einzuflößen, daß sie ihr ganzes Vertrauen nicht einer Person allein zuwenden sollte; eine Maxime, die ohne Zweifel an und für sich selbst vortrefflich ist, aber die fo viel Prinzen nur gar zu fehr gemisbrauchet haben, indem sie gegen bas lafter und bie Tugend gleich mistrauisch gewesen, niemals guten Rath angenommen, und sich fur kling und standhaft gehalten haben, ba sie

boch nichts als halsstarrig maren.

Christina zeigete sehr fruh einen burchbringenben Verstand. Man versichert, daß sie von ihrer Rind. heit an den Thucydides und Polybius im Grundterte gelesen, und sehr wohl barüber geurtheilet habe. Man hatte beffer gethan, wenn man sie die Menschen, anstatt ber griechischen Autoren, hatte kennen gelehret. Die wahre Philosophie ist einem Prinzen noch noth. wendiger, als die Geschichte; ich nehme die Geschichte ber Bibel aus, worauf sie, nach bem Berlangen ber schwedischen Stande, sehr viel Zeit wenden follte, weil Dieselbe, wie sie sich in einem besondern Memoire ausbrucken, die Quelle aller andern hiftorien ift. Man muß die Stande loben, baß fie in verschiedenen Stel-Ien dieses Memoire darauf bringen, daß man ber jungen Koniginn bie Grunde ber Religion benbringen folle; aber es scheint, als wenn alle andere Vorwürfe,

#### 348 Anmerkungen über Christina,

zum Vortheile bieses einzigen, ein wenig zu sehr vergessen worden: bie Folge zeigete, daß man sie nicht

hatte verfaumen follen.

Ich will mich in feine umständliche Erzählung, weder der Minderjährigkeit der Christina, noch ihres Bezeigens gegen Frankreich einlaffen, nachbem fie bie Regierung felbst übernommen hatte; ich will auch nichts von ihren Beschwerden über ihre Alliirte, noch von den Rlagen ermahnen, die ihre Alliirten vermuthlich auch über sie führeten. Es geschieht in die fen Umständen oft, daß alle auf einmal flagen, und nicht selten haben alle Recht. Diejenigen, Die es unternehmen, diese politischen Sandel aus einander zu segen, scheinen mir mehr bewundernswerth, als nach. ahmlich zu senn: aber es scheint, als wenn die Schwie rigfeit, die Bahrheit öffentlicher Begebenheiten, Die sich vor unsern Augen zutragen, genau zu wissen, diejenigen sehr vorsichtig machen sollte, die es wagen, Begebenheiten und geheime Intriguen zu entwickeln, die zwischen zwo oder dren Personen vor hundert Jahren vorgegangen, und beren Geschichte durch die. jenigen, so die vornehmfte Rolle gespielet haben, vielleicht sehr verschieden wurde erzählet senn.

Ich werde also über alle biese Begebenheiten, ein kluges und richtiges Stillschweigen beobachten. Ich habe nur diese Schrift, die besondere Geschichte der Christina, und nicht die Geschichte ihrer Regierung zum Augenmerke, und ich betrachte sie bloß darum, einen Augenblick als Königinn, um sie hernach in ihrem Privatleben desto besser und näher zu be-

trachten.

Für nichts ist man der Christina mehr Dank schuldig, als für die Achtung, die sie dem berühmten Grotius bezeigete. Diefer Mann, ber burch feine Schriften beruhmt ift, beffen größtes Berbienft aber darinn besteht, daß er der Freund des Barneveldts und der Vertheidiger der Frenheit seines Baterlanbes gewesen, hatte in Frankreich vor der Verfolgung ber Gomaristen Schuß und Sicherheit gesucht; er misfiel bem Cardinal von Richelieu, weil er ihm in feinen gelehrten Baben nicht schmeichelte. Denn alle. zeit muffen sich die größten Manner ben andern Menschen durch eine oder die andere Schwachheit nahern. Es schmeichelt ber menschlichen Bosheit, wenn fie ben Cardinal von Richelieu mitten in feinem Glude und Ruhme betrachtet, und fich zugleich vorstellen fann, daß er sich eben so über den Grotius beschweret, als sich Philaminte in den gelehrten Weis bern über den Clitander beklaget \*: Er weiß es, daß ich schreibe, und doch hat er mich nies mals gebethen, ihm etwas vorzulesen.

Der Beschüßer des Trauerspiels Myrame und ber tyrannischen Liebe, der den Corneille zugleich verfolgete, und belohnte, that nicht nur nichts für den Grotius, sondern nothigte ihn fogar durch fein verächtli. ches Bezeigen, sich nach Schweden zu begeben; Gustav Ubolph nahm ihn baselbst auf, und Christina, Die sein Berdienst batd einsahe, schickte ihn als Umbaffadeur nach Frankreich zuruck ; hiedurch fand fie ein Mittel, auf eine Urt, die ihrer wurdig war, ei-

nen

<sup>\*</sup> Il sait, que dieu merci, je me mêle d'écrire & jamais il ne m'a prié, de lui rien lire.

#### 350 Anmerkungen über Christina,

nen Mann von einem so feltenen Berbienste zu belohnen, die Hollander zu demuthigen, die sie nicht liebte, und bem Cardinal eins zu verfegen, über ben sie, ihrer Mennung nach, Urfache hatte, sich zu be-Schweren. Grotius also, ben sein Berdienft, die Unbiegfamkeit seines Charakters, und die ausbrücklichen Befehle der Christina von aller Art des Nachgebens entfernten, genoß bas Bergnugen, einem Minister, ber ihn verachtet hatte, als feines gleichen zu begegnen. Es ift eine Ehre für die Chriffina, baf fie vom Grotius, wie die Nachwelt, gedacht bat; ber Benfall biefer Koniginn war übrigens ju bem Ruhme Diefes großen Mannes gar nicht nothwendig; aber man muß es doch immer ben Pringen Dank wiffen, wenn sie gerecht sind, und die berühmten Manner ih. rer Staaten tennen, die oft ein jeder kennt, nur fie nicht. Benn Chriftina bem Grotius aus feinem andern Grunde, als aus Gitelfeit, Uchtung bezeiget hatte, fo muß man ihr felbit fur diefe Gitelkeit banken; wenn sie ben den Königen, wie ben andern Menschen eine Schwachheit ift, so ist es boch wenigstens eine Schwachheit, Die zu großen Dingen füh. ret.

Nach dem Siege ben Nördlingen, wo der Prinz von Conde und Turenne an der Spise der französischen Kriegsvölker, die Ehre der Schweden rächeten, die einige Jahre vorher an eben diesem Orte waren geschlagen worden, schried Christina dem Prinzen eisnen Danksagungsbrief. Einige Geschichtschreiber geben vor, daß dieser Prinz in seiner Untwort auf diesen Brief gestanden habe, daß er einen großen Theil des Sieges dem Vicomte von Turenne verdan-

fen

ken musse. Wenn dieses wahr ist, so wurde der Pring von Conde feinen Ruhm durch biefes Gefrandniß bis auf den hochsten Bipfel gebracht haben; aber man findet in seiner Untwort nicht die geringste Spur bavon.

Man wird sich nicht verwundern, daß Christina, die die Wiffenschaften und die Ruhe eben so fehr liebte, als ihr Vater ten Krieg, ben westphalischen Friedensschluß beschleunigte. Die Heftigkeit ber Minister, ihre Gifersucht und ihr personlicher Saß unter einander festen diesem Frieden großere Schmie. rigkeiten entgegen, als die ungeheure Menge der Ungelegenheiten, die durch benfelben mußten ausgemacht werden. Die schwedischen Bevollmächtigten, die eben so uneinig unter einander waren, als die franzosischen, waren der Graf Drenftirn, ein Sohn bes Großcanglers von Schweben, und der hofcangler, Alber Salvius. Der erftere richtete fich in allen Studen nach dem Rathe seines Baters, der ber Christina misfiel, weil er ihr gar zu nothwendig war, und der sid) bemühete, den Friedensschluß wider ben Willen ber Roniginn zu entfernen. Er glaubte, daß bie Forfegung des Krieges den Schweden ruhmlich, und zugleich ein Mittel senn wurde, Frankreich zu schwächen, das er als einen gefährlichen Freund fürchtete, und ben deutschen Protenstanten Vortheile zu verschaffen. Er schrieb an seinen Sohn, der sich vor dem Labyrinth ber Geschäffte scheuere : "Weißt du denn "nicht, mein Sohn, wie wenig bas Geheimniß bie "Welt zu bewegen und zu lenken auf sich bat.

Salvius, ber Gehülfe des Drenftirns, der von einem geselligen Charafter war, batte bas gange Ber-183, ....

#### 352 Anmerkungen über Christina,

trauen und die Bewogenheit ber Koniginn. Uebri. gens war diefer Salvius nicht ohne alle Verdienste: Christina, Die, wie alle Pringen, lieber fabe, daß man ihr schmeichelte, als daß man ihr diente, war indessen boch aufgeklart genug, um die Ehre ihres Berftandes und ihren mahren Vortheil ihrer Eigenliebe nicht gang und gar aufzuopfern, da fie ben Salvius sum schwedischen Senator machte, ob er gleich nicht von einer Familie abstammte, die zu dieser Wurde edel genug war, hatte sie im Senat eine Rede gehal. ten, die alle Ronige auswendig lernen follten. "Wann ses barauf ankömmt, einen guten und klugen Rath Bu ertheilen, so fragt man nicht nach sechszehn Uh. nen, fondern nach dem, was man zu thun hat. Gal. "vius wurde ohne Zweifel ein Mann von Kahigkeit genn, wenn er von einer großen Familie ware. "Wenn die Rinder ber großen Saufer Fahigkeit befi-Ben, fo werden fie, wie die andern, ihr Bluck machen, "ohne daß ich mich jedoch auf sie allein einschränken "will. " Wehn Salvius nur ein mittelmäßiger Ropf war, so hatte Christina ohne Zweifel Diese Worte ben einer bessern Belegenheit anwenden follen. Indeffen ift fie zu loben, daß fie Berftand genug gehabt hat, sie zu benten, und Muth genug, sie zu fagen.

1648. Dieser so sehr gewünschte westphälische Frieden ward endlich geschlossen, und zwar zum Verzgnügen der meisten theilnehmenden Mächte, aber zum größten Verdrusse des Innocentius des X. Diesser Pabst hätte gern in diesem Frieden zwen Vortheile finden mögen, die nicht mit einander bestehen konnten, die Erniedrigung des österreichischen Haus

ses, die er als ein weltlicher Prinz verlangte, und die Demuthigung der deutschen Protestanten, die er als Pabst wünschte; er gab eine Bulle heraus, worinn er der Christina den Titel einer schwedischen Königinn weigerte, vermuthlich um sie dasür zu bestrasen, daß sie gar zu vielen Einssuß in das Friedenswerk gehabt hatte. Eine solche Unternehmung würde im zwölsten Jahrhunderte sehr gut gewesen seyn, da die Prinzen noch glaubten, daß sie der Bullen und des Segensprechens nothig hätten, um Prinz zu seyn; aber sie kam sünshundert Jahr hernach viel zu spät. Der Nuncius ließ zu Wien die Bulle seines Herrn anschlagen, der Kaiser ließ sie abreißen, Innocentius schwieg stille, und niemand dachte mehr daran.

Die Liebe zur Frenheit bewog die Christina, alle Partenen auszuschlagen, die sich ihr anbothen, ob gleich einige barunter sehr vortheilhaft waren, und Die Schweden fie drungen, sich zu verheirathen. Einige ihrer Unterthanen schrieben ihr so gar ben die. fer Belegenheit in langen Briefen, alle die allgemeis nen Sage, die man sich leicht vorstellen kann, und bie ich mich wohl huten werde, hier anzuführen. Der König von Spanien, Philipp ber IV. war einer von ben Fregern der Ronginn, er ließ aber diefen Webanfen bald fahren, weil er besorgte, daß er durch diese Berbindung wurde gezwungen werden, den Protostan. ten nicht mehr als Regern zu begegnen. Won allen Pratendenten ließ es sich feiner mehr angelegen fenn, als Carl Guftav, ein Better ber Roniginn, und Pfaljgraf, dem sie schon in ihrer Rindheit bestimmt war: Die Königinn war eben so taub gegen ihn, als gegen feine Nebenbuhler. Allein, es fen nun, daß er ibr 13 Band. meni-

#### 354 Anmerkungen über Christina,

weniger zuwider war, oder daß sie schon damals den Borfaß gefaßt hatte, die Regierung niederzulegen, sie brachte es endlich so weit, daß ihn die Stande für ihren Nachfolger erklareren, und man kann fagen, daß fie durch diesen Prinzen dem schwedischen Reiche ein Geschenk machte. Durch diese Handlung erhielt sie auf einmal ihre Frenheit, versicherte die Ruhe von Schweben, und kam bem Chrgeiz einiger schwedischen Kamilien zuvor, die nach ihrem Tode die Krone hatten können streitig machen. Man wies bem Carl Gustav ein gewisses Ginkommen zur Unterhaltung feiner Sofftaat an, aber bie Roniginn fagte, es fen ein Geheimniß, ber foniglichen Familie, niemals einem Erbpring landerenen einzuraumen; ein Beheimniff, bas gewiß diesen Namen nicht verdienet, und das allezeit ein Grundsaß auch der einfältigsten bespotischen Prinzen gewesen. Aus eben bem Grunde entfernte Christina ben Prinzen Carl Gustav allezeit, so viel nur möglich war, von den Reichsgeschäfften, so lange sie regierte; ob sie gleich die Regierung nicht liebte, so konnte boch ihr unabhängiges Genie nichts leiden, was sie einschränken konnte, so lange sie diesels be noch verwalten wollte.

1649. Um diese-Zeit trugen sich die französischen Unruhen zu, der Schleudererkrieg; dieser Krieg, der mehr durch das Lächerliche, das auf ihm haftet, als durch die übeln Folgen berühmt ist, die er nach sich zu ziehen schien, die Verbannung des Mazarins, seine Zurückfunft, seine abermalige Verbannung; die Gefangennehmung der Prinzen, die lärmenden Ver-

famm:

sammlungen bes Parlaments, bas bamals aufruhrisch und in der Folge burgerlich gesinnet war, Decrete gab, wenn man Schlachten lieferte, und wider ganze Urmeen gerichtlicheUntersuchungen anstellte, furz. alle die tragicomischen Begebenheiten, die unsere Dation so gut schildern. Die Neigung zur Rube, Die Furcht, daß diefer burgerliche Rrieg einen auswartigen veranlassen mochte, und vielleicht ber Geschmack, ben diese Prinzesinn noch immer an bem Prinzen von Conde fand, bewogen sie, an diesen Unruhen Theil zu nehmen; sie schrieb an die Roniginn, Unna von Desterreich, an den Herzog von Orleans, an die Pringen, und felbst an bas Parlament, Briefe, Die feine andere Wirkungen hatten, als daß sie ihrem Gefandten von dem französischen Hofe Rlagen, und von ihrer Seite Berweise juzog, ob er gleich weiter nichts gethan hatte, als was ihre Befehle ihm vor-Schrieben. Die Staaten gleichen in ihren burgerlichen Streitigkeiten den Privatleuten, sie wollen nicht, daß sich Fremde darein mischen sollen. Aber Diese Unruhen, die ohne Christina entstanden waren, enbigten sich auch bald ohne ihre Vermittelung. Parlament, das im Begriffe stand, sich mit bieser Prinzeßinn in Unterhandlung einzulassen, ward nach Pontoise verbannt, und war noch glücklich genug, ba es wieder zuruck kam, um eben ben Cardinal zu complimentiren, auf beffen Ropf es einen Preis gesett hatte. Der Pring von Conde, ber zu den Spaniern geflohen war, verlor alles, außer feinen Ruhm, und Mazarin blieb bis an feinen Tod, herr ber Roniginn, des Königs und des Staats.

#### 356 Anmerkungen über Christina,

1650. Die Liebe, die Christina für die berühmten Manner hegte, ober bie sie wenigstens für sie bezeigen wollte, erregete ben ihr ben Bunfch, ben berühmten Descartes an ihren Sof zu ziehen, diesen Bieberhersteller ber Philosophie, ber in Frankreich, seinem Vaterlande, unbekannt war, weil er sich mehr um Die Biffenschaften, als um fein Gluck bekummerte, ben man ju Rom unter die fegerischen Schriftsteller gefest hatte, weil er über die Bewegung ber Erde ben astronomischen Beobachtungen mehr Glauben zustellte, als den Bullen der Pabste, und der in Solland verfolgt mard, weil er an die Stelle des Ge. schwäßes der Scholastifer die mahre Methode zu philosophiren geseht hatte. Christina, Die einige Schriften dieses Philosophen mit Bergnugen gelesen hatte, fieß ihm einige von benen moralischen Fragen vorlegen, womit sich die Philosophen schon so lange beschäfftiget haben, ohne daß sie entschieden sind, und ohne daß die Menschen dadurch gebessert worden. Unter andern follte er entscheiben, welches bas bochste But sen, das Descartes in den rechten Bebrauch des Willens feste, und zwar, wie er fagte, aus biefer Ursache, weil die Guter des leibes und des Glucks nicht von uns abhängen; als wenn ber richtige Gebrauch unsers Willens weniger als alle übrigen Dinge dem allmächtigen Wefen unterworfen ware. Diese Auflöhing, die allem Unsehen nach, niemals einen Unglucklichen weniger in der Welt machen wird, gefiel ber Christina so gut, daß sie eifrig wunschte, den Urheber berfelben zu feben, ben fie für einen ber gludlichften Denschen hielt, und deffen Zustand fie am meisten benei-Sie trug es bem frangosischen Umbassadeur bete.

am schwedischen Hofe, herrn Chanut, einem Freunde des Philosophen auf, ihn dazu zu bewegen, woben er aber anfänglich viele Schwierigkeiten fand. Berschiedenheit des Clima war eine von den wichtigsten Urfachen, warum Descartes fich ju diefer Reise nicht entschließen wollte. Er schrieb seinem Freunbe, "daß ein Mann, ber in den Barten von "Couraine geboren ware, und sich in ein Land be-"geben, worinn zwar in der That weniger Honig, "aber vielleicht mehr Milch fen, als in dem gelobten "Lande, sich nicht leicht entschließen konne, dasselbe zu "verlaffen, um in bem Baterlande ber Baren, gwi-"schen Felsen und Gis zu wohnen. " Dieser Grund war fur einen Weisen sehr bundig, dem seine Wesund. heit nicht kostbar genug senn fann, weil es eines von benen Gutern ift, Die von den andern Menschen nicht abhängen. Aber follte man nicht glauben durfen, daß Descartes, der die Ginfamkeit liebte, und die Bahrheit nach feiner Bequemlichkeit fuchen wollte, sich ein wenig gefürchtet habe, bem Throne nabe ju kommen? Ein Pring mag noch so sehr ein Philo. foph fenn, oder es wenigstens senn wollen, so giebt ihm doch die konigliche Burde einen unausloschlichen Charafter, ber allezeit Diejenigen, Die fich ihm nabern, wenn man fo fagen barf, ein wenig gurucke ftogt, und der Philosophie unbequem und beschwerlich ift, so febr fich auch ber Monarch bemuben mag, fie zu beruhigen und dreufte zu machen. Der Beife fürchtet die Dringen, schäft fie zuweilen boch und flieht fie beständig \*. Wir

\* Wenn diese Regel Ausnahmen leidet, wie glücklich ist alsdenn der Monarch, zu dessen Bortheile man diese

Wir sind für uns bevde ein gnugsam großer Schauplatz, schrieb Descartes an einen Philosophen, wie er war, den er ersuchte, seine Einsamkeit mit ihm zu theilen, zu einer Zeit, da man sich bemübete, ihn daraus zu ziehen.

Indessen, da selbst die Liebe zur Frenheit den Ronigen nicht widerstehen kann, wenn sie anhalten, so gieng Descarres nicht lange bernach nach Stockholm, und zwar, wie er felbst fagte, mit ber Entschliefsung, der Königinn nichts von seinen Gedanken zu verbergen, oder wieder jurud ju geben, um in der Ginfamteit zu philosophiren. Man sieht aus seinen Briefen, baß er mit bem Empfang ber Koniginn febr zufrieden mar, sie sprach ihn von allen den Beschwerlichkeiten der Hoffeute fren, aber es geschahe bloß um ihm, ber Gewohnheit nach, andere dafür aufzulegen, Die seine Lebensart ganglich umkehrten, und Die ibn, nebst bem strengen Clima, nach Berlauf von vier Mo= naten, ins Grab brachten. Descartes fand ben ber Christina viel Verstand und Scharfsinnigkeit. Es scheint aber boch, daß ber herrschende Geschmack bes Philosophen stets für die unglückliche pfalzische Pringeginn, feine erfte Schulerinn, gemefen; es fen nun, baß die Unglucksfälle, die er felbst ausgestanden hatte, feine Reigung zu ihr verdoppelten, ober daß er mehr Einsicht, ober auch nur mehr von berjenigen Beleh. rigkeit ben ihr angetroffen, die für das haupt einer Secte die erfte Suldigung ift; fo viel ift gewiß, baß Dieser

Ausnahme macht! Socrates, der von dem Anytus vor dem Areopagus angeklaget ward, würde zum Marcus Aurelius seine Zustucht genommen haben, wenn er zu seiner Zeit gelebet hatte.

Dieser Geschmack, ben er vermuthlich blicken ließ, die

Christina ein wenig eifersüchtig machete. Descartes, der aus Liebe zur Philosophie, nicht nur bem Glucke, sondern auch allen andern Wissenschaften abgefaget hatte, und ber von allen andern Urten bes Ehrgeizes, welche die Menfchen beunruhigen, nur ben Ehrgeiz ber Philosophen behalten hatte, namlich bas Berlangen, daß man seine Mennungen und seinen Geschmack allen anbern Arten bes Studierens vorzie. ben mochte, misbilligte es, baß Christina ihre Zeit zwischen der Philosophie und der Sprachwissenschaft theilete. Es war ihm mitten unter der Menge von Gelehrten nicht recht wohl zu Muthe, womit Chris stina umgeben war, und bie ben Fremben Unlaß gab, ju fagen: Schweden wirde bald von Grammatifern beherrschet werden. Er unterstand sich sogar, ber Koniginn beswegen Vorstellungen zu thun, die so fren und stark waren, daß er sich auf ewig mit dem grie. chischen Sprachmeister ber Koniginn überwarf, nam. lich dem gelehrten Ifaac Bogius, Diesem Gottesgelehrten, der zugleich fo wenig andachtig und fo aberglaubifch war, von welchem ber Ronig von Engelland, Carl ber II, sagete, daß er, außer der Bibel, alles glaube. Wenn diese Vorstellungen des Cartefius die Roniginn nicht abhielten, Griechisch zu lernen, so brachte boch auch die Frenheit, so er sich genommen hatte, keine Weranderung in den Gesinnungen hervor, die sie gegen ihn hegete. Sie brach ihrem Schlafe die Stunden ab, die sie ihm widmete; sie wollte ihn zum Directeur einer Akademie machen, welche sie willens war, aufzurichten. Rurz, sie bezeugete ihm so viele Uchtung, daß man vorgiebt, die stockholmischen Grammatis'

matiker hatten den Tod des Philosophen durch Gift beschleuniget. Aber diese Art, sich seine Feinde vom Halse zu schaffen, sagt Sorbiere, ist eine Ehre, welche

bie Belehrten ben Großen nicht beneiben.

Indessen, so viele Uchtung Christina gegen bie Phi= losophie des Descartes bezeugete, so ist es doch nicht wahrscheinlich, daß sie ihn, wie einige vorgegeben haben, in Staatsfachen zu Rathe gezogen habe. Da fie in der besten Staatsschule von Europa, bem schwe. bisitzen Senate, erzogen mar, so konnte sie wohl keinen Benffand von einem Manne erwarten, beffen Renntniß der Menschen nur in der Theorie bestund, der burch seine Aufführung in Holland gezeiget, wie menig er mit ihnen umzugeben wußte, und den eine Gin= samteit von 30 Jahren gewöhnet hatte, nichts ju schonen. Man hat sogar vorgegeben, und vielleicht nicht ohne Grund, daß sie fur die Mennungen des Descarres eben so menig Gifer bezeuget habe, als sie Uch. tung gegen feine Perfon habe blicken laffen, und baß fie feine andern Vortheile aus ben Studien der Philoso. phie gezogen, als daß sie überzeuget worden, die alten Thorheiten waren wohl so gut, als die neuern.

Christina bekam in ihrem Reiche bald wichtigere Geschäffte, als die Erlernung des Griechischen, der angebohrnen Begriffe und der Wirbel. Der Entschluß, den sie gefasset hatte, sich nie zu verheirathen, beunruhigte das Volk, das sich sürchtete, es möchte ihm an Herren sehlen. Die Erschöpfung der öffentslichen Einkunste, die durch ihre Verschwendung ganz in Unordnung gerathen waren, erweckten ein allgemeines Misvergnügen; und damals kam sie zum ersten male auf die Gedanken, die Negierung niederzulegen.

Sie

Sie begab fich in ben Senat, eroffnete ihr Vorhaben, und gab bem Prinzen Carl Gustav schriftlich bavon Madricht. Diefer Pring war geschickt genug, um fich ju verstellen, und da er vielleicht beforgete, baß die Königinn ihren Nachfolger in eine gefährliche Bersuchung führen wolle, so verwarf er die Unerbiethungen der Christina, bath Gott und das schwedische Reich, die Königinn noch lange zu erhalten, und pralete fehr mit Besinnungen, die er gar nicht hatte. Die Einsamkeit, zu der dieser Pring sich zwang, nachbem er die Thronfolge angenommen hatte, feine Borficht, fich vom Sofe zu entfernen, furg, die Behutsamfeit, die er in allen seinen Reben und handlungen beobachtete, waren auch fur die Blobfinnigsten Beweise bon seiner Begierde, jum Throne ju gelangen. schmeichelte sich vielleicht mit der Hoffnung, daß der Senat die Abdankung der Christina annehmen, und ihm das Vergnügen, zu regieren, verschaffen wurde, ohne baf er den Ruhm ber Bescheibenheit verlore. Allein, er betrog sich in seiner Hoffnung. Wielleicht hatte Christina Diesen Schritt nur darum gethan, um ihre misvergnügten Unterthanen zu beruhigen, und sich durch ihre Einwilligung von neuem auf dem Throne zu befestigen, ober vielleicht hatte sie auch gebacht, daß eine solche Entschließung von ben fremden Machten ale eine heroische und den größten Philosophen wurdige That murde angesehen werden, und hatte hernach erfahren, daß man dieselbe nicht billigte, ober vielleicht wollte fie den Thron aus Eigenfinn behalten, den fie aus Gitelfeit verlaffen wollte; bem fen, wie ihm wolle, genug, sie gab dem Unsuchen ihrer Unterthanen nach, oder stellete fich wenigstens so.

3 5

1652. Christina schrieb das Jahr darauf an den Herrn Godeau, Bifchof von Bence, von dem wir fo viele Verse und so wenig Gedichte haben. Dieser Pralat hatte fie in feinen Briefen gelobet; Die Roni. ginn antwortete ihm barauf: daß die Franzosen, die zu leben wüßten, so sehr an die Lobsprüche gewohnt waren, daß sie sich nicht unterstunde, über eine so allgemeine Gewohnheit zu klagen, fie fen ihm vielmehr Dafür verbunden. Es scheint, daß eben dieser Dralat in seinem Briefe einige Begierde hatte blicken laf. fen, die Roniginn zu bekehren. Indem fie dem Bischofe für seine gute Absicht banket, wünscht sie zugleich, daß er so, wie sie benten mochte, und scheint sich zu verwundern, wie man so aufgeklart senn konne, ohne ein Lutheraner zu senn. Eben so wenig katholisch zeigete fie fich in bem Briefe, ben fie um eben biefe Zeit an den Prinzen Friedrich von Geffen schrieb, um ihm abzurathen, katholisch zu werden. Diese benden Briefe follten von einer Prinzesinn sehr wunderbar scheinen, die ein Jahr barauf die katholische Religion annahm; wenn man nicht wußte, wie wenig Zeit die Menschen brauchen, um ihre Mennungen und ihren Geschmack zu andern. Gin protestantischer Schrift. steller, ber biefer benben Briefe ermahnet, bemerkt mit mehr Bosheit, als Wiß, daß die Gnadenstunde damals noch nicht gekommen sen: mit mehrerem Grunde konnte man sagen, daß Christina damals von ben Geiftlichen noch nicht genug gequalet worden, um ihre lehren zu verabscheuen. Denn so unglaublich ungerecht sind die Menschen, baß sie ben Saß, ben fie gegen die Prediger einer Religion begen, ungemein feicht in einen Haß ber Religion selbst verwandeln.

Sångt

Kängt man an, sich von ihnen zu trennen, so wird Dasjenige gleichgultig, so vorher ehrwurdig war; und misbrauchen diese Lehrer gar ihre Gewalt, so boret dasjenige, was gleichgultig war, bald auf, es zu fenn. Diese Urt zu benten ist ohne Zweifel weber billig, noch grundlich, wenigstens wenn es auf die wahre Religion ankommt; aber die Leidenschaften schließen fo, man muß ihnen eben fo behutsam, als einem Rranfen begegnen; und das sicherste Mittel, die Menschen zu lehren gerecht zu senn, ift dieses, wenn man anfängt, gegen sie gerecht zu fenn.

Wenn man übrigens die Grunde felbst unterfucht, Die Christina bem Pringen von Beffen vorlegt, um ibn zu bewegen, ben seiner Religion zu bleiben; so ift es sehr leicht einzusehen, daß sie gegen die ihrige sehr gleichgultig war. Db sie gleich eine Lutheranerinn war, und folglich von der reformirten Religion eben so weit entfernet war, als von der katholischen, so ermahnet sie doch diesen calvinischen Pringen, seine Religion nicht zu verandern. Sie scheint die dumme Heftigkeit zu verachten, mit der Leute, die sich boch für weise ausgaben, so viel von Dingen geschrieben haben, die man doch nur glauben muß. 3ch überglasse es benen, schreibt sie, die ihr Hauptwerk aus "ben Streitfragen machen, fich nach ihrem Gefallen "bie Salfe zu brechen., Gie legt bem Prinzen von Beffen feine andere Grunde vor, als die von der Ehre ber Beständigkeit, und von den Bortheilen seines Bauses und seiner Staaten bergenommen find; Brunde, die in der That nicht wurdig sind, in den Angeles genheiten der wahren Religion zu Rathe gezogen zu

werden, die aber mehr nach der Eitelfeit und Schwach.

beit der Menschen eingerichtet sind.

Ihre Frengebigkeit, die aber ohne Ginsicht und verschwenderisch war, erwarb ihr bald die lobsprüche ber schwedischen und auswärtigen Gelehrten. Ihr Geschichtschreiber zählet berselben zwenhundert, Die aber igund vergessen sind, wie bennahe alle die Lobeserhebungen, die man den Prinzen ben ihrem leben gegeben hat. Die Lobrede des jungen Plinius auf den Trajan, die im Rathe in Gegenwart bes Raifers gehalten ward, ist fast die einzige, die uns übrig geblie. ben ist; ber Name des Redners, und der Begriff, ben uns sein Werk von ber Beredtsamkeit ber damaligen Zeiten giebt, haben noch weniger zu ihrer Erhaltung bengetragen, als die Tugenden des Pringen, ber der Vorwurf derselben war. Das Werk hat nicht ben Monarchen unsterblich gemacht, sondern ber Monarch ist die Ursache, bag bas Wert bis auf die Machwelt gekommen ift; vielleicht wurde biese lobrede dem Trajan sogar schadlich gewesen senn, hatte er sie nicht so fehr verdient, daß man die Schwachheit vergift, die er gehabt hatte, indem er sie anhorete.

Ich übergehe alle Zeichen der Gewogenheit mit Stillschweigen, die Christina dem Salmasius, diesem so gelehrten und unangenehmen Manne gab, der ben seiner übrigen weitläuftigen Gelehrsamkeit auch gelernet hatte, Träume auszudeuten, ich will nichts von dem Besuch erwähnen, den Christina ben ihm abstattet, wo sie mit einander das Buch von den Mitsteln sich empor zu schwingen, (le moyen de parvenir) durchgelesen, ich will auch nichts von der Faustschlägeren des Herren Meibom und Bourdelot, noch von

andern

andern eben fo einnehmenden Begebenheiten melben. Ich übergehe auch die Namen aller derer Gelehrten in us, die Christina in ihre Staaten zog, oder die sie foon barinn fand, die Briefe, die sie an sie schrieb, und ihre Untworten, turg den gangen Brief. wechsel, ben Christina so wohl mit ihren Unterthanen, als mit Fremben führete. Gie hatte beffer ge. than, wenn sie anstatt so viele Complimentenbriefe an die Gelehrten zu schreiben, ein wenig mehr Wech. felbriefe dem Micolaus Beinfius geschicft hatte, bem fie aufgetragen hatte, Bucher, Manuscripte und Medaillen für sie zu kaufen, und der es niemals so weit bringen konnte, daß er sein ausgelegtes Geld wieder bekam. Nichts ift sonberbarer, als daß der Beschichtschreiber ber Christina es unternimmt, sie in biefer Absicht zu rechtfertigen, und bag er dem Bein. sius ein Verbrechen baraus macht, daß er sich über bas Verfahren gar zu heftig beklaget hat. Monarchen sind es so gewohnt, sich unter einander zu hintergehen, aber es ist ihnen noch nicht erlaubet, ben Privatleuten in diesem Puncte, wie ihres gleichen zu begegnen.

Das merkwürdigste in biesen Briefen, wovon wir reden, ist das Unerbiethen, bas Christina dem Scubern that, wenn einem neuern Schriftsteller zu trauen ift, die Zuschrift seines Alarichs anzunehmen, und ihm noch ein ansehnliches Geschent dazu zu geben, wenn er den lobspruch des herrn de la Gardie, ber in die Ungnade der Königinn gefallen war, aus diesem Gedichte ausstreichen wollte; Scubern ant. wortete auf dieses Anerbiethen, daß er nie den Altar zerstöhre, auf dem er geopfert habe, wegen einer so

edlen Untwort follte man wunschen, daß das Gedicht

Marich besser senn mochte.

Unter ben Gelehrten, Die Christina aufnahm, finbet man keinen einzigen Englander. Diese Nation, die nach der Zeit so berühmt und so fruchtbar an großen Geistern geworden, mard bamals burch Bermirrung und burgerliche Rriege beunruhiget, die den Wissenschaften eben nicht vortheilhaft sind. Sie hatte eben Carin ben I. enthaupten laffen, und bachte auf weiter nichts, als auf ihre Frenheit, ihre Bergrößerung und ihre Handlung. Die Hinrichtung Dieses Prinzen machte damals viel Aufsehen in Schweden: Einige waren nicht übel damit zufrieben, wie der frangofische Umbassabeur, Berr Chanut, fagte, daß man ein öffentliches Benspiel habe, daß ein Ronig von England abgeset worden, weil er ben Bergleich gebrochen, ben er mit seinen Unterthanen aufgerichtet hatte; aber alle tabelten die ausschweifende Ungerechtigkeit und Wuth diefer Nation. Es ist gar nicht wahrscheinlich, daß Christina ben Unbo. rung biefer Neuigkeit die Worte gefagt habe, die ihr ein neuer Schriftsteller in den Mund leget : "Die .Englander haben Recht baran gethan, daß sie ihrem Ronige den Ropf abhauen lassen, womit er nie-"mals etwas gethan hat., Bie foll man biefe Worte mit dem Briefe vergleichen, ben sie zu eben Dieser Zeit an den Sohn dieses unglücklichen Prinzen schrieb, und worinn sie diese That des blutdurstis gen Parlaments offenbar tabelt? Es ist viel wahrscheinlicher, daß der Ubscheu, den Christina vor dieser That hatte, eine von benen Urfachen gewesen, weswegen Christina die Schließung bes Tractats verzögem

zögerte, ben ber Ambassabeur bes Cromwels eben bamals am schwedischen Hofe negociirte. Dieser Umbaffabeur, ber nicht anders als mit vieler Muhe feine Absicht erreichete, beklagte sich, daß man ihn ben den Audienzen von nichts als von Philosophie, Ballen

und luftbarkeiten unterhielte.

Unter allen fremden Ministern, Die bamals am schwedischen Hofe waren, mar keiner mehr ben der Koniginn gelitten, als der spanische Gesandte, Dimentel. Ben der ersten Audienz, die er ben der Ro. niginn hatte, sprach er nicht ein Wort, und er gestand ihr ben Lag barauf, baß er vor ber Majestat, bie aus ihrer Perfon hervor geleuchtet hatte, verstummt mare. Man kann leicht benken, wie Christina biese Worte aufgenommen. Pimentel, der seine Sachen verftand, machte sich biefen erften Bortheil zu Ruge, um bas Vertrauen ber Roniginn zu gewinnen; er entdectte bald in ihrem Charafter viel liebe zu allem, was neu war, viele Borurtheile für diejenigen, bie julest gekommen waren, und viel Reigung, ihre Geheimnisse auszuschwaßen, wenn sie einmal jemanden ihre Gewogenheit zugewandt hatte. Die Gunft, worinn Pimentel ben ber Koniginn ftand, war bem spanischen Reiche nüglich, und erregte ben ben Franzosen und ben ben Schweden selbst so viel Berdacht, daß die Königinn bald genothiget ward, ihm seinen Ubschied zu geben.

1654. Wir sind endlich auf den Zeitpunct gefommen, da Christina die Regierung niederlegte. Dieses Vorhaben, so sie bereits einige Jahre vorher gehabt hatte, erwachte ben ihr mit folcher Seftigkeit, daß nichts vermögend war, sie bavon abzubringen.

Es ist wahrscheinlich, daß der Efel an den Geschäff. ten, und die Begierde, fren zu senn, die vornehmsten Grunde gewesen, welche sie dazu bewogen. "Ich "hore immer dasselbe, " sagte sie, indem sie von den Geschäfften rebete, "ich sehe wohl, daß ich mich den "Studien und dem Umgange ber Gelehrten allein "überlassen muß. " Es war ihr nicht anders, als wenn sie den Teufel sabe, um mich ihres eigenen Musdrucks zu bedienen, wenn sie ihre Secretaire ins Zimmer treten fabe, um ihre eigene Depefchen gum Unterschreiben ju bringen; und der Berdruß, ben ihr Die Regierungsgeschäffte verursachten, sturzte sie in eine so tiefe Schwermuth, bag man besorgete, ihr Berftand wurde barunter leiben. Gie melbete end. lich dem Herrn Chanut schriftlich den Entschluß, den fie gefaßt hatte; die Reben, welche ihre Sandlung veranlassen mochte, scheinen sie nicht sehr befummert zu haben. Ich befummere mich nicht um das Plaudite, schreibt sie an ibn, schwerlich kann ein mannliches und starkes Vorhaben allen gefallen, ich bin zufrieden, wenn ich auch nur ben Benfall eines einzigen habe, und selbst diesen konnte ich noch entbehren. Wie angenehm wird es mir senn, wenn ich mich erinnere, daß ich ben Menschen Gutes gethan habe. herr Chanut hatte ihr antworten tonnen, daß sie in diesem Falle noch nicht hatte aufhoren follen.

Man hat von der Abdankung der Christina sehr verschiedentlich geredet; sie würde viel allgemeiner gebilliget senn, (ohne es vielleicht zu verdienen) wenn diese Prinzesinn, durch ihre Religionsveränderung, die kurz hernach geschah, nicht alle Feinde der römi-

fchen

schen Kirche wider sich aufgebracht hatte. Denn überhaupt ist man ziemlich geneigt, die Monarchen zu loben, welche die Regierung niederlegen; und man hat so wenig Renntnis von den unendlichen Pflichten eines Regenten, daß man feine Abbantung als eine ausnehmende Selbstverläugnung ansieht. Ich un= terstehe mich, zu sagen, daß man sich in seinem Urtheile nicht so übereilen wurde, wenn man basjenige genauer untersuchen wollte, was der Mame eines Monarchen bemienigen auflegt, ber ihn führet; er ift ein geborner Sclave der Berechtigkeit und bes Bohlstanbes, verpflichtet, die Gefege, deren Beschüßer er ift, bor allen andern und zuerst auszuüben, und er ist dem Staate von allem bem Bofen, mas unter feinem Damen geschieht, und von allem dem Guten, was nicht geschieht, Rechenschaft schuldig. Wie wenig Leute wurden Ronige fenn wollen, wenn fie es mit ber Bebingung fenn sollten, in der That Ronige zu fenn? Wenn alfo ein Pring die gehörigen Gaben gur Regierung befist, fo begeht er ein Berbrechen, wenn er fie durch eine frenwillige Abdankung unnüße macht. Nichts konnte ihn entschuldigen, als wenn er sich einen Nachfolger verschaffete, der seine Stelle vertreten könnte; aber außer daß ein solcher Nachfolger so felten ift, so haben einige Prinzen oft nach einem entgegengesetten Grundsage gehandelt, weil sie nichts als ihren Ruhm, und keinesweges bie Menschen liebten. In Absicht auf die Konige, die nur aus Mangel ber Fähigkeit ben Thron verlaffen, fo thun fie weiter nichts, als was ihre wesentliche Pflicht ist. Indessen bekenne ich, daß es gewisse Pflichten giebt, für deren Erfüllung man ben Menschen Dank schuldig ift, wenn 13 Band. 21 a fie

sie namlich burch biese Erfüllung großen Vortheilen absagen. Von dieser Urt ist die Pflicht, von der ich rebe, und ich wurde gern barein willigen, bag man Die Prinzen lobete, welche die Regierung niedergelegt haben, wenn fie es barum gethan hatten, weil sie sich felbst haben Gerechtigkeit wiederfahren laffen, und ihr Unvermögen zu regieren einfahen. Aber die meiften haben nicht einmal ben Bortheil, daß fie biefe lobliche That aus einem lobenswurdigen Grunde gethan baben. Die liebe zur Muße, die Begierde, niedrige und schlechtere Reigungen in Rube zu befriedigen, find fast allezeit die Triebfedern dieser handlung. Sie glauben, daß ihnen zum Regieren nichts als ber Wille fehle, und dieser Wille wacht auch oft in der Ginfamkeit wieder auf, und qualet dieselben. Uebris gens ift das wohl der größte Vortheil, den die Prinzen durch ihre Abdankung erlangen konnen, daß sie auf diese Urt von der Wirklichkeit der Lobsprüche versichern können, womit man sie zur Zeit ihrer Gewalt überhäufet hat, daß sie die Schmeichler verschwinden feben, und mit ihrer Tugend allein gelaffen werden, wenn sie so glucklich sind, Tugend zu besißen. Aber allem Unsehen nach schmeichelt ein solcher Vortheil ben Monarchen eben nicht sehr, und das Benspiel ber Ronige, die sich fregwillig ihrer Soflinge berauben, ist nicht ansteckend.

Man versichert, daß, ehe die Königinn die Krone niederlegen wollen, sie willens gewesen, mit dem Prinzen Carl Gustav eine Urt von Vergleiche zu treffen, der diesem letten gar zu beschwerlich würde gewesen sein. Sie wollte sich den größten Theil des Neiches vorbehalten, gänzlich unabhängig sepn, die Frenheit

haben

haben, zu reisen, ober nach ihrem Gefallen einen Drt in Schweben zu ihrem Aufenthalte zu mahlen; furg, fie verlangete, daß ihr Machfolger in den Stellen, die sie vergeben hatte, nicht die geringste Beranderung vornehmen follte. Carl, der anfänglich gesucht hatte, bie Koniginn von ihrem Borhaben abzurathen, und ber sie, allem Unsehen nach, igund in einer solchen Berfaffung fah, daß sie nicht zuruckziehen wollte, verwarf diese Bedingungen, und antwortete, daß er nicht bloß dem Namen nach König senn wolle. 211s Christina seine Untwort erfuhr, sagte sie, daß fie ihm diese Bedingungen bloß in der Absicht vorgelegt hatte, um seine Denkungsart zu erforschen, igund aber fabe fie, wie sehr Carl Gustav wirdig sen, zu regieren, weil er die Rechte eines Monarchen so gut kennete; schmeckte diese Rede nicht ein wenig nach ber Comodie?

Um der Königinn indessen seine Erkenntlichkeit zu bezeugen, ließ Carl Gustav eine Medaille schlagen, mit der Umschrift, daß er den Thron von Gott und der Christina hätte; diese Medaille missiel den Ständen, die mit Recht behaupteten, daß er durch ihre Wahl zum Throne gelanget sen. Man kann nicht daran zweiseln, weil es uns der heilige Paulus lehret, daß das rechtmäßige Unsehen der Könige nur von Gott herrühret; aber die Einwilligung der Volsker ist das sichtbare Zeichen dieses rechtmäßigen Unses

bens, und versichert Die Musübung besselben.

Die Geistlichkeit wollte die Christina verbinden, in Schweden zu bleiben, aus Furcht, daß sie ihre Reliegion verändern möchte; als wenn diese Prinzeßinn, nachdem sie den Thron der Frenheit aufgeopfert hatte, nicht das Recht erlanget hatte, sich dieser Frenheit in

21a 2 ihrem

ihrem gangen Umfange zu bedienen, und als wenn fie nicht zu Stocholm hatte in die Meffe geben konnen, ohne die Ruhe des Staats zu storen. Aber entweder wollte die Koniginn sich vor den geistlichen Verfolgungen in Sicherheit segen, die den Monarchen selbst so furchtbar sind, vornehmlich wenn sie die Be. walt nicht mehr in Sanden haben, ober vielleicht hatte sie auch schon damals den Entschluß gefasset, ihre übrige Lebenszeit außerhalb Schweden zuzubringen; genug, sie verließ Schweben noch an bem Tage ihrer Abbankung, nachdem sie eine Medaille mit der Ueberschrift hatte Schlagen laffen, bag ber Parnag beffer fen, als der Thron; eine Medaille, die ihren Befinnungen eben so wenig Ehre macht, als die Ueberschrift ihrem Beschmacke jum Ruhme gereichen kann. Wie sie auf ber schwedischen Granze ben einem fleinen Flusse angelanget mar, ber damals dieses Ronigreich von Danemark absonderte, sagte sie: so bin ich denn einmal in Freyheir und aus Schweden, wohin ich niemals wieder zurück zu kehren hoffe! Carl Gustav ließ ihr noch einmal seine hand und sein Ber; anbiethen; aber sie antwortete, daß es nicht mehr Zeit sen.

Sie legte einen Theil ihrer Reise in Mannskleibern zurück, und gieng auf diese Art durch Danemark und Deutschland, indem sie allenthalben in den Neben, die ihre Abdankung veranlassete, eine Philosophie zeigte, die weit erhabener war, als die Philosophie, die sie zu dieser Abdankung bewogen hatte. Der Prinz von Conde war eben in Brüssel, als die Könisginn, welche die Krone so frenwillig niedergelegt hat, für die wir streiten, und nach der wir die ganze Zeit unfers Lebens rennen, ohne sie erreichen zu können. Ihre Feinde geben vor, daß sie schon ben ihrer Ankunft zu Drüffel angesangen habe, ihre Abdankung zu bereuen; welches gar nicht wahrscheinlich ist; indessen verbreitete sich dieses Gerücht dergestalt in Ochweden, daß der Größkanzler Openstirn, der damals zu Bette lag, sich nicht enthalten konnte, zu sagen: ich habe es ihr vorher gesagt, daß sie es bereuen würde; aber sie ist doch immer die Tochter des Gussaver. Dies waren die lesten Worte dieses größen Mannes.

Schon bereitete sich Christina zu ihrer Religionsveränderung, indem sie alle Aloster und Kirchen besuchte, die sie unterwegens antraf, vornehmlich wenn
diese Bedäude einige besondere Seltenheiten enthielten. Endlich, nachdem sie zu Brüssel die katholische Religion angenommen hatte, schwor sie zu Inspruck
öffentlich das Lutherthum ab, und erwählte sich diesen
eben nicht allzu andächtigen Wahlspruch: Fata viam
invenient, das Schicksal soll mein Zührer seyn.

1655. Diese Handlung war für die Ratholiken ein großer Triumph, als wenn die Beweise, worauf die römische Religion gegründet ist, durch die Denkungsart dieser Königinn einen neuen Grad der Stärke bekommen hätten, und als wenn man eine wahre Religion nicht aus bloß menschlichen Ubsichten annehmen könnte. Die Protestanten ließen im Gegentheile aus einer eben so schlechten Ursache eine große Verzweislung blicken. Sie gaben vor, daß Christina, der alle Religionen gleichgültig wären, die ihrige bloß

aus Bequemlichkeit verändert hatte, damit sie desto geruhiger in Italien leben konnte, wohin sie fich begeben wollen, um baselbst die Runfte zu genießen, die dieses land besigt. Sie führen zum Beweise dieser Gleichgültigkeit einige Briefe ober einige Reben ber Christina an, deren Wahrheit man erst recht beweisen muß, wenn man etwas baraus schließen will. Go giebt man vor, daß die Zesuiten in lowen ihr eine Stelle ben ber heiligen Brigitta von Schweden versprochen, worauf sie geantwortet habe: ich sabe es lieber, wenn man mir eine Stelle unter den Weisen gabe; eine Antwort, die, wenn sie wahr ware, freylich mehr Philosophie als Christenthum in ben Bewegungsgründen ihrer Bekehrung vorausse-Ben wurde. Man kann es nicht laugnen, und eine gar zu unglückliche Erfahrung beweiset es, daß man selten eine Religion aus Ueberzeugung annimmt, beren Grundfage uns nicht von unserer Rindheit an eingepräget find. Der Gigennuß ift fo oft ber Bewegungs. grund einer folden Beranderung, daß rechtschaffene Leute sogar benen, die eine falsche Religion abschworen, gemeiniglich ihre Hochachtung versagen, wenn sie nur im geringsten im Verdachte stehen, daß sie ben biefer Beranderung andere Absichten, als die Wahrheit, gehabt haben. Wenn man in feinem vierzigften Jahre katholisch wird, so ist man gezwungen, es zweymal mehr zu fenn, als ein anderer. Die Religionsveranderung ist fast ber einzige Fall, worinn sich ein übermäßiger Gifer entschuldigen läßt. Doch bem sen, wie ihm wolle, nur dem hochsten Richter der Menschen kommt es zu, die Bewegungsgrunde ihrer Handlungen zu erforschen. Um wieder auf die Chri-

stina

stina zurück zu kommen, so lasset uns bloß anmerken, baß, wenn fie nur darum katholisch geworden, um mit besto mehrerer Bequemlichkeit Statuen zu betrachten, fie felbst feine verdient habe, und daß sie bem verächt. lichsten Monarchen, ber jemals regieret hat, nachzufegen ift, wenn fie sich bloß, um Bemålbe zu feben, bes Vorzugs begeben hat, ihren Unterthanen Gutes zu thun.

Co viel ist gewiß, daß Christina ben ihrem Aufenthalte in Rom viel Geschmack an ben Werken ber großen Meister bezeugete, womit diese Stadt angefüllet ift. Ille sie eines Tages eine Statue ber Wahr. heit von dem Ritter Bernini bewunderte, nahm ein Carbinal, ber ben ihr stand, Gelegenheit, ihr zu sagen, daß sie die Wahrheit mehr liebe, als die andern Prinzen gewohnt sind, ja, antwortete sie, aber alle Wahrheiten sind nicht von Marmor.

Thre Religionsveranderung hatte für ihren lehrmeister, den Bischoff Johann Matthia, einen gemäßigten und friedfertigen Lutheraner, ber verschie. bene Vorschläge zur Vereinigung der protestantischen Rirchen gethan hatte, febr schlimme Folgen. Protestanten, die der romischen Rirche den Berfolgungs. geist so sehr vorwerfen, haffen die Verfolgung nur alsdann, wenn sie darunter leiden, und feinesweges, wenn sie dieselbe selbst ausüben. Matthia ward ohne Grund angeklaget, daß er an dem Abfalle der Christina Theil gehabt habe, und durch die Stande von seinem Bisthume abgesetet.

Christina, die niemals einige Reigung fur Frankreich gehabt hatte, ward diesem Reiche auf einmal gunftig, und zwar ben Belegenheit einiger unanftandigen.

digen Reden, welche einige spanische Bedienten, so sie zuruck geschickt hatte, von ihr geführet hatten. Die Bewegungsgrunde, die den Geschmack der Prinzen verändern, brauchen nicht stärker zu fenn, als die, so ben Geschmack der Privatpersonen verändern. Diese Liebe zu Krankreich ward so lebhaft, daß sie bald den Entschluß fassete, eine Reise dahin zu thun, und biefer Nation, die in die Monarchie so verliebt ist, eine Roniginn zu zeigen, die ben Thron verlaffen hatte; um zu philosophiren. Gie hielt ben ihrer Reife burch die frangosischen Stadte alle die Reben und alle die Ehrenbezeigungen aus, wozu die Monarchen verdammt sind. Db sie sich gleich vor gar kurzer Zeit in ben Schoof ber Rirche begeben hatte, so empfieng sie boch, weil sie noch immer ein Frauenzimmer und eine Prinzestinn war, einen Redner sehr übel, der sie von dem gottlichen Gerichte und der Berachtung der Welt unterhielt. Sie kam endlich zu Fontainebleau an; sie erstaunte über das Ceremoniel bes hofes, und fragte, warum die Damen so viel Begierde zeigten, sie zu kuffen, geschieht es etwa barum, fagte sie, weil ich einer Mannsperson abnlich fehe?

Die berühmte Ninon, die sie ben ihrer Durchreise durch Senlis sehen wollte, war das einzige französissche Frauenzimmer, dem sie Zeichen ihrer Hochachtung gab. Diese Person, die wegen ihres Wiges, threr Denkungsart und Aufführung so sonderbar war, und die es so weit gebracht hatte, daß sie mit vielem Ansehen die Rolle einer Buhlerinn spielte; war geschickter, als eine jede andere, ben einer Prinzesinn einen Eindruck zu machen, die eben so sonderbar war,

ob

ob aleich auf eine andere Urt. Man muß die Minon wegen des Bezeigens, das ihr wiederfuhr, loben; aber man muß die Christina nicht darum tadeln.

Bon Fontainebleau gieng sie nach Paris, wo sie abermals Reden und lange und traurige Restins ausstehen mußte, die man ihr zu Ehren gab, ja fo gar die Tragodien des Collegii, worüber sie breufte spottete. Sie rachete sich an diesen Schauspielen megen des Berdruffes, den ihr alle diese Reperlichkeiten und Ceremonien verursachet hatten. Wenn die Schauspiele in den Collegiis fich in eben dem Maafe, als die Schauspiele auf der Buhne, verbeffert haben, so urtheile man aus ihrem isigen Zustande, wie sie

damals beschaffen gewesen.

Christina besuchte in Paris viele Gelehrte, nahm Werse ohne Zahl an, und schäfte sie vermuthlich nach ihrem Werthe. Sie hatte seit langer Zeit eine große Hochachtung für den berühmten Menage geheget, ber uns in seinen Schriften unter einigen nugli. den Dingen so viele nichtswürdige hinterlassen hat. Auf ihrer Reise von Schweden nach Italien hatte sie ihm ben ihrem Aufenthalte in Bruffel geschrieben, zu ihr zu kommen, sie meldete ihm, daß sie die Salfte bes Weges gethan hatte, und daß es ihm zufame, Die andere Halfte zu thun. Menage fand es micht für gut, sich wegen einer Roniginn Ungelegenheit zu machen, die es nicht mehr war. Sie war barum nicht übel auf ihn zu sprechen. Denn als fie zu Daris angekommen war, wo sie nichts, als solche Leute suchte, die sich durch ihre Wissenschaften und durch ihren Verstand berühmt gemacht hatten, gab sie bem Menage die Verrichtung, die Personen, die zu ihr

wollten, zu ihr zu führen; eine Stelle, die ein Belehrter damals zum ersten, wahrscheinlicher Weise
auch zum lestenmale bekleidet hat. Weil man einiges Unsehen dadurch zu erhalten glaubete, wenn man der Röniginn vorgestellet ward, so war Hr. Menage kaum
im Stande, alle diejenigen zu befriedigen, die ihn
darum ersuchten, und weil er niemand abwies, so sagte
Christina, Menage kennt doch in der That viele keute
von Berdienst.

Gie hatte Urfache, mit Paris zufriedener zu fenn, als mit bem hofe, wo sie nur ein mittelmäßiges Gluck gehabt hatte. Die Damen und die Hofleute fonnten feinen Geschmack an einer Pringefinn finden, die sich wie eine Mannsperson kleidete, die die Schmeichler abwies, die denenjenigen ein Compliment wegen ihres guten Gedachtniffes machte, Die ihr eine artige Hiftorie erzählen wollten, und beren Beift mit einem Worte, wenn man so reden darf, etwas gar zu Männliches, für solche nichtswürdige Geschöpfe hatte, ben benen ihr alle ihre Kenntnisse und Einsichten unnuß waren. Diejenigen, die sie am besten zu kennen glaubeten, vergleichen sie mit dem Schlosse Kontainebleau, welches groß aber unregelmäßig ware. Man wurde sich über bie schlechte Hufnahme, die man ihr daselbst wiederfahren ließ, nicht verwundern, wenn man bedenket, wie wenig Eindruck ber Cjaar, Peter ber Große, im Jahre 1717 auf eben diesen Sof machte, ein Monard, der über die Christina erhaben war. Der größte Theil ber Frangosen sabe in biesem Monarchen weiter nichts, als einen Fremden, ber gar nicht die Manieren ihres landes hatte, aber keinesweges einen Prinzen voller Genie, welcher reisete, um sich zu unterrichten, und ben Thron verlassen hatte, um sich besselben wurdig zu machen. Es scheint, als wenn unsere Dation diese niedrige Urt von Aufmerksamkeit, von der Tacitus redet, weiter als eine jede andere getrieben habe, eine Aufmerksamkeit, die nur gewohnt ift, große Manner aus Eitelkeit zu schäßen, ihren Ruhm in ihren Minen sucht, und sich verwundert, ihn nicht darinn zu entdecken.

1657. Christina hatte so viel Geschmack an Frankreich gefunden, daß sie kaum in Rom wieder angelanget war, als sie sich vornahm, eine zwote Reise babin zu thun. Man glaubte, daß politische Absichten sie bazu bewogen, aber diese Reise ward durch nichts merkwürdig, als durch den traurigen Tod des Monaldeschi, ihres Oberstallmeisters, den sie, wie bekannt ist, in Kontainebleau in ihrer Gegenwart ermorden lieft. Die Umstände dieser Ermordung sind bekannt genug. aber dasjenige, was nicht so bekannt ist, und was noch befremblicher als die Gransamkeit der Christina, scheinen muß, das sind die gelehrten Ubhandlungen. welche die Rechtsgelehrten schrieben, um sie zu recht= fertigen. Diese Schriften, Diese traurigen Dentmåler ber Schmeichelen ber Gelehrten gegen Die Ronige, beschimpfen ihre Verfasser, ohne biejenige zu entschuldigen, für die sie geschrieben murden.

Es thut mir aber um leibnigens Undenken, und um die Menschlichkeit leid, daß ich den Namen dieses großen Mannes unter der Zahl der Vertheidiger ei. nes Mordes sehen muß; und noch mehr muß ich über seine Ungerechtigkeit gegen ben französischen Hof

erstaunen, indem er sagete, wenn derselbe die That, der Christina übel aufgenommen, so sen es bloß bar. um geschehen, weil man die vorige Neigung nicht mehr für sie gehabt hatte. Die Nachwelt wird es fehr befremben, daß man in unferm Europa, das sich für so menschlich und gesittet halt, im Ernfte bie Frage aufgeworfen, ob eine Roniginn, die den Thron verlassen, nicht noch das Recht behaiten habe, ihre Bediente ohne einige Form des Processes ermorden zu lassen. Man hatte vielmehr fragen sollen ob es ber Christina, wenn sie auf bem schwedischen Throne geblieben mare, erlaubt gemefen mare, sich eines fo barbarischen Rechtes zu bedienen; eine Frage, die vor dem Richterstuhle des Natur und Gölkerrechts sich bald wurde haben entscheiden lassen. Dem Staate, beffen Erhaltung ben Monarchen heilig fenn muß, weil er beständig bleibt, wenn die Ronige und Unterthanen verschwinden, ist daran gelegen, daß bie Menschen nach ben Geseken gerichtet werben. Den Prinzen selbst ist baran gelegen, beren Starke und Sicherheit die Gesetse sind. Die Menschlichkeit erlaubet ihnen zuweilen, bie Strenge berfelben zu milbern, wenn es barauf ankommt, zu begnabigen: aber niemals ist es ihnen erlaubet, von denselben abzuge. hen, um graufam zu fenn. Man wurde den Konigen Unrecht thun, wenn man sich einbildete, bag biefe Grundsäße sie beleidigen konnten, oder daß nur Muth dazu gehore, sie in dem Schoofe einer Monarchie vorzutragen. Sie sind die Stimme ber Matur, ber Die Tyrannen eben so verhaßt ist, als ihr ein gerechter und weiser Ronig werth ift. Nach so mahren Grund= faßen,

läßen, die so tief in das Herz aller Menschen gegra. ben find, ift, meiner Mennung nach, wenig baran gele. gen, ju entscheiden, vor welchem Richterftuble Chriftina. Die Die Regierung niedergelegt hatte, den Monalbeschi hatte sollen richten laffen, ob es hatte in Schweben. in Rom, ober in Frankreich geschehen sollen. Es ist wenig baran gelegen, würde ich antworten, vor welchem Gerichte es geschehen ware, nur mußte es nicht vor ihrem eigenen Gerichte geschehen.

Noch weniger wesentlich scheint es mir zu senn, wenn man untersuchen wollte, welches die Ursache der Ermordung bes Monaldeschi gewesen; vielleicht ist es so gar für die Ehre der Roniginn nothwendig, über dieses Beheimniß eine Decke zu ziehen! es mare abscheulich, wenn ein liebeshandel die Ursache derselben gewesen ware, wie einige Schriftsteller haben vorgeben wollen. Die That ber Christina hat einen solchen Bewegungsgrund nicht nothig, um verhaßt

zu fenn.

1657. Weil ihr Frankreich zuwider war, wo der Mord des Oberstallmeisters einen Ubscheu vor ihr verursacht hatte, so nahm sie sich vor, nach England überzugehen; Eromwell, der damals dieses Königreich auf eine despotische Art regierte, die viel weiter gieng, als die Tyrannen, wofür er feinen Ronig batte bestrafen lassen, hielt es nicht für rathsam, die Christina aufzunehmen. Dieser Mann, ber ein eben fo geschickter Staatsmann als gefährlicher Burger war, befürchtete, bas Geheimniß seiner Geschäffte, ben durchdringenden Bligen eines Frauenzimmers auszusegen, bas man fur eine Meisterinn in ben Staats. streichen hielt. Außerdem konnte er sich nicht ent= schließen.

schließen, eine Roniginn zu sehen, die dren Kronen für eine Religion hatte fahren laffen, die er haffete, und er fand es nicht für gut, das Geld der Englander auf einen so unnüßen Empfang anzuwenden. Christina verlor auch bald die kust zu dieser Reise, und reisete dafür nach der frangosischen Ukademie, die damals ben weitem das nicht war, was sie ikund ist; weil man ihr nichts bessers zu geben hatte, als eine Ueberschung einiger Verse bes Lucrez, wider die Vorsehung, die der Cotin gemacht hatte, und benen er wie Patru faget, einige zwanzig von feiner Urt entgegen geset hatte, um sie zu behaupten. Es ift nicht unnug anzumerten, daß man in eben ber Verfamm. lung der Koniginn einige Artikel aus dem franzosis schen Wörterbuche vorlas, woran die Akademie da. mals arbeitete; man fiel auf das Wort jeu, worunter sich diese Worte befanden: Jeux de Princes, qui ne plaisent qu'à ceux qui les font. Spiele der Drinzen, die nur denen gefallen, die diese Spies le machen.

rück, wo sie sich in ruhiger Muße ihrem Geschmack für die Künste und Wissenschaften, vornehmlich aber für die Chymie, die Medaillen und Statuen in ruhiger Muße überließ. Der Cardinal Uzzolini, der eine Neigung gegen sie faßte, welche die Verläumdung nicht verschonet hat, brachte die Finanzen der Königinn, die theils durch ihre Verschwendung und Nach-läßigkeit, theils durch die unrichtige Vezahlung der bewilligten schwedischen Gelder, in große Verwirzung gerathen waren, wieder in Ordnung. Dieser Cardinal blieb ihr Freund und Vertrauter bis an seinen

seinen Tod. Man saget auch, daß nicht mehr als bren Manner sich die Hochachtung ber Königinn erworben, der Pring von Conde durch feine Tapferfeit, der Cardinal von Reg burch seinen Berstand, und der Cardinal Uzzelini durch feine Höflichkeit. Wenn man übrigens von dem Charafter der Koniginn Aliegen foll, so ist es nicht febr mahrscheinlich, daß sie sehr zur Ueppigkeit ober gar nur zur Liebe geneigt gewesen. Gine ziemlich übelverstandene Gitel.

feit war ihre Hauptleibenschaft.

Christina war nicht lange in Rom gewesen, als sie mit Alexander bem Siebenten Bandel befam. Dieser Pabst war ein eitler und gankischer Mann, und hatte sich bereits die Ehre der Bekehrung dieser Prinzeßinn zueignen wollen, von ber er doch nur weiter nichts als einen Brief erhalten hatte, nachdem fie diesen Entschluß genommen hatte. Das Antheil, das Christina an ben frangofischen Ungelegenheiten zu neb. men schien, erweckte bem Pabste Misvergnügen, der Ludwig ben Bierzehnten nicht liebte; aber Christina, die die Denkungsart Alexanders des Siebenten kannte, und Ursache hatte, ihn zu schonen, besänftigte ihn von Zeit zu Zeit, indem sie sich in den öffentlichen Procesionen ben Gegen geben ließ; sie nahm fogar ihre Bohnung in einem Kloster, um besto weniger Berbacht ben bem Pabste zu erwecken, ber sie durch Geistliche und Monche ausspioniren ließ. Dieser Aufenthalt in einem Kloster brachte die Leute auf die Gebanken, daß sie willens sen, sich zur Monne einkleiben zu lassen; "Die Königinn Chriftina, schrieb Gun "Patin ben bieser Gelegenheit, wird noch alle lebens-"arten durchgeben, wofern sie nicht bald stirbt; sie

"hat schon sehr verschiedene Personen gespielt, die von "ihrem ersten Stande sehr entsernet sind, da man sie "die zehnte Muse und die Sibylle des Nordens "nannte. "Man kann leicht einsehen, ob es wahrscheinlich gewesen, daß eine Prinzesinn, die wider den Pabst aufgebracht war, auf eine so seltsame Urt die Vande noch genauer zusammenziehen wollen, welche

sie an den Pabst verknüpften.

1650. 1661. Die Ursachen des Misvergnügens, die sie gegennehmen mirklich hatte ober zu haben gleubte.

Die sie entweder wirklich hatte, ober zu haben glaubte, vermehreten sich endlich dergestalt, daß sie sich nach bem Absterben Carl Gustavs entschloß, nach Schweben juruck zu fehren: Diese Reise, beren mahre Urfachen man nicht wußte, gab ben Politicis zu vielen Muthmaßungen Unlaß; sie fiel aber unglucklich aus. Die alten Unterthanen der Christina vergaßen alles, was sie für sie gethan, und alle die liebe, die sie ihnen pormals bezeuget hatte, und fahen in ihr weiter nichts, als ein Frauenzimmer, bas sie verlassen hatte, um in einem fremden Lande in dem Schoofe einer Religion zu leben, von der sie glaubten, daß sie Schweden schablich sey. Die Messe, die in ihrem Pallaste ziemlich fren gehalten ward, misfiel bem Abel eben nicht fehr, ber mit nichts als Intriquen und Rriegen beschäffriget war. Uber fie beleidigte die benden unterften Stande des Ronigreichs, die Beistlichkeit, beren Unsehen sie trokete, und ben Bauernstand ungemein, beffen Bor. urtheile sie aufbrachte; diese benden Stande weigerten sich, ihr ihre Einkunfte zu versichern, indem sie überzeugt waren, daß man an Luthern glauben mußte, um werth zu fenn, zu leben. Christina mochte immerhin sagen, daß sie als eine Monarchinn nieman-

liche

ben von ihren Handlungen Rechenschaft geben burfe; man antwortete ihr, baß es ihr nicht fren ftunde, die Grundgesete des Reichs aufzuheben. Die Stande ließen ihre Rapelle niederreißen, und beurlaubeten ihre italienischen Ulmosenpfleger, die sie mitgebracht hatte. Sie war nur noch dem Namen nach Koniginn, fagt ein Geschichtschreiber, und berjenige, ben fie zum Ro. nige gemacht hatte, und der sich ruhmete, alles von Gott und von Chriftina zu haben, mar nicht mehr.

Allem Unsehen nach wurde Christina biese Berfolgung durch eine andere bestraft haben, wenn sie in ihrem Borhaben, wieder auf den Thron zu gelangen, ware glücklich gewesen; aber dieses Borhaben lief auf weiter nichts hinaus, als baß man fie zu einer abermaligen Abdankung nothigte. Sie gieng also nach Rom juruck, und fab ben ihrer Durchreife durch Hamburg ben berühmten Lambecius, ben sie durch ihre Begegnung wegen ber Verfolgungen troftete, die er damals von den Theologen dieser Stadt erdulden mußte. Diese Verfolgungen giengen so weit, daß er fatholisch ward, um seinen Feinden zu beweisen, baß er tein Utheist sen: für alle andere, außer für die, fo er überzeugen wollte, war diefer Beweis entscheibenb.

Die Belagerung von Candia, von der die driftliden Prinzen damals Zuschauer abgaben, ohne dieser Stadt zu Gulfe zu tommen, ichien ber Roniginn von Schweden nicht so gleichgültig zu fenn; Sie gab sich fehr viel Mühe, den Benetianern Sulfe an Geld und Truppen zu verschaffen; und ob diese Bemuhungen gleich fruchtlos waren, so waren sie doch so stark, daß man sie für eigennüßig hielt; so geschickt ist die mensch= 236 13 Band.

liche Bosheit, ohne Grund auch die löblichsten Hands

lungen zu vergiften.

1662. Rury hernach fiel Die bekannte Sache mit ben Corfen vor, weswegen fich ber Ronig von Frankreich auf eine Urt, die den romischen Sof so fehr demuthigte, Recht verschaffete. Christina hatte in diefer Sache zugleich die Ehre, ben dem Ronige fur ben Pabst, den sie nicht liebte, eine Kurbitte zu thun, und bas Vergnügen, nichts auszurichten. Der Pabst, ben es würde verdrossen haben, wenn er ihr das Mach= geben bes Ronigs zu banken gehabt hatte, und ber vielleicht ihre Bewegungsgrunde einsah, glaubte ihr gar nicht verbunden zu senn, weil sie nichts ausgerich. tet hatte. Er fuhr fort, ihr mit so weniger Maßigung zu begegnen, daß sie es endlich mube ward, vom Pabste nichts als Verdruß und Vergebung der Gunben zu haben, und den festen Schluß fassete, noch einmal nach Schweden zurück zu kehren.

1663. Unterdessen daß sie die schwedischen Stände hierüber ausforschen ließ, beschäfftigte sie sich in Nom mit dem Umgange der Gelehrten, und machte sich bisweilen auf ihre Kosten lustig. Sie ließ unter andern eine sonderbare Medaille schlagen, um sich an der Verlegenheit zu belustigen, worein die Umschrift derselben die Gelehrten sesen würde. Ich weiß nicht, ob dies Vergnügen sehr anständig ist. Ein Prinz hat so viel Ursache, die Wissenschaften zu lieben und zu beschüßen, daß es sich für ihn weniger, als für einen jeden andern schickt, die armen Gelehrten lächerlich zu machen: diese Sorge muß man ihnen selbst über-lassen, sie lassen sich dieselbe nur gar zu sehr angelegen

fenn.

Die Bedingungen, die der Senat der Christina funftig, wenn fie fich in Schweben aufhalten wurde, selbst damals vorschrieb, da sie bereits abgereiset war, um zum zwentenmale wieder bahin zu kommen, schienen ihr so hart zu senn, daß sie es für gut befand, in Samburg ben nachsten Reichstag abzuwarten, um auf demselben ihre Rechte geltend zu machen. hier aus schrieb sie an den Reichsrath Sevedt Baak, ber ihre Ungelegenheiten am schwedischen Sofe beforgte, daß die Berbindlichkeit, die fie hatte, große Angelegenheiten zu schonen, sie gelehret habe, zu leiben, und ihren Schmerz zu verbergen. Auf Dieser Reise fand sie in dem Cabinette eines Antiquarii die Medaille ihrer Abdankung, welche sie wegwarf und nicht sehen wollte. Diese Handlung, die vielleicht nichts als eine Wirkung ihres gegenwärtigen Berdrusses war, ward indessen mit vieler Wahrscheinlich. keit als ein lebhafter Ausdruck ihrer Reue über ihre Ubdankung angesehen.

Der Reichstag ward gehalten, und man hatte densen sollen, daß sich die Angelegenheiten Gottes verans dert hatten; denn von allen Standen war die Geistslicheit der Christina allein gunstig. Vermuthlich befürchteten die Geistlichen, daß sie noch mehr auswichten wurde, als sie selbst hoffete, wenn sie an den Hof kame, und ihre Forderungen selbst vorbrächte; und die schwedischen Priester übeten ben dieser Gelegenheit die Maxime aus, daß man seinem Feinde eine goldne Brücke bauen musse. Aber der übrige Theil der Nation, dem alle diese Reisen der Christina wenig Hochachtung für sie eingestößet hatten, und der in ihrer Aussichung nichts, als sehr viel Unbeständigkeit Bb 2

und Intriguen sah, bediente sich des Rechts, das sie ihm gegeben hatte, und schlug ihr bennahe alle ihre Korberungen ab. Gie verließ also Schweben auf ewig, und kam nach Rom zurück, wo sie ihre übrige Lebenszeit misvergnügt zubrachte, indem sie von ihren alten Unterthanen übel bezahlt, von Frankreich vergeffen, und felbst von ber Nation wenig geachtet ward, Die sie allen andern vorgezogen hatte. Die Erkenntlichkeit und die Bewunderung waren, fo zu fagen, die ersten Bewegungen ber Romer gegen eine Pringefinn gewesen, die die Regierung niedergelegt hatte, um unter ihnen zu leben; aber die Menschen haben feine dauerhafte Empfindung, als für die Große und die Macht: und selbst die Prinzen, die am bochsten ge-Schäßet werben, und bie es am meiften verdienen, wissen nicht, wie sehr ihnen der Thron nothwendig ist, um ihren Gaben Gerechtigkeit zu verschaffen, und wie viel Berdienst ihnen in den Augen des Pobels, das ift, fast aller Menschen, ihre Krone giebt, selbst alsbann, wenn sie biefelbe am wenigsten nothig haben. "Christina, sagt ber Geschichtschreiber Nani, marb bald nach ihrer Abbankung gewahr, daß eine Roni. "ginn ohne Staaten eine Gottheit ohne Tempel fen, "beren Dienst bald verlassen wird.,

Sie war noch nicht zu Rom angelanget, als sie von dem Tode des Pabstes Alexanders des Siebenten Nachricht erhielt. Es ist nicht unnüß, anzumerken, daß dieser Pabst benm Antritte der pabstlichen Bürde, viel Strenge und Widerwillen gegen den sogenannten Nepotismum bezeigte. Diese Uneigennüßigkeit war der Vorwurf eines Brieses, den der Cardinal Pallavicini vor seine Geschichte des tridentinischen Concilii

an ihn gerichtet hatte; aber ber Pabst veranderte seine Denkungsart ober seine Aufführung so ploglich, und überschwemmete Rom bergestalt mit seinen Nepoten, daß Pallavicini das Lacherliche dieses Briefes einsah, und ihn nicht heraus gab, ob er gleich bereits

abgedruckt war.

Ihm folgte Clemens der Neunte in der pabstlichen Burbe, feine Regierung, Die gar ju turze Zeit dauerte, ward das guldene Alter Roms genannt. Christina hatte viel Urfache, mit Diefem Pabste zufrieden zu fenn, er war frengebig, prachtig, ein Freund ber Bifsenschaften und ber Menschen, und so aufgeklart, daß er die Religion durch die Endigung aller Zankerenen verehrungswürdig machen wollte. Es ware in der That zu munfchen, daß er in seiner friedfertigen Urt

zu denken viele Nachfolger haben mochte.

Christina seste ihre Bekanntschaft mit den romi. schen und auswärtigen Gelehrten beständig fort. Der Berfaffer der Denkwurdigkeiten giebt fich die Muhe, uns ben diefer Gelegenheit ein Verzeichniß von ben Belehrten zu geben, die damals die arcadische Ukabe. mie ausmacheten, ein Verzeichniß, das in diefer Geschichte eben so unnuß ist, als die Liste, die er von den schwedischen Gelehrten giebt, die unter der Regierung ber Christina gelebt haben. 3ch will aus dieser ganzen Stelle seiner Denkwurdigkeiten nichts anders anführen, als den Titel eines Werks des Nicolaus Pallavicini, ber folgendermaßen lautet: Retrung der göttlichen Vorsehung durch das große Gut, das die katholische Religion in der Person der Königinn von Schweden erworben hat. Diefer Tractat ward nicht gedruckt, weil man 54

2363 Rese

Regerenen darinn zu finden glaubte. Ich bewundere

Die Geduld desjenigen, ber sie gezählet bat.

Man sieht aus einem Briefe, den Christina an Otto von Guericken schrieb, wie sehr das Vorurtheil wider die Bewegung der Erde in Kom eingewurzelt gewesen. Diese Prinzeßinn, die dem Throne abgesagt hatte, um fren zu senn, hatte doch nicht die Frenzeit, einem Fremden dreuste zu sagen, daß sie die Unbeweglichkeit der Sonne glaube.

Sie hatte in Rom viel Umgang mit dem berühmten lucas Holstein, der, wie man sagt, 8000 Fehler im Baronius gefunden, und der vielleicht noch mehr wurde begangen haben, wenn er ihn widerlegt hatte.

1672. Bald barauf entstund ber berühmte Krieg, ben ludwig der Vierzehnte wider ganz Europa, das wegen der Demuthigung der Hollander eifersuchtig war, mit so vielem Ruhme aushielt, und ber burch ben nimmegischen Frieden geendiget ward. Christina billigte es nicht, daß sich die Schweden in diesen Krieg gemischet hatten, worinn sie auch in der That nicht glücklich waren. Vielleicht war sie auch durch eine Schmähschrift aufgebracht worden, die man in Frankreich wider sie herausgegeben hatte, und wofür sie feine Genugthuung erhalten konnte. Uber das, mas ihr am meisten zu Herzen gieng, war die Furcht, baß Die Bezahlung ihrer Einkunfte dadurch mochte verzogert werden. Sie schickte einen Bevollmachtigten nach Nimwegen, der ihre Ungelegenheiten daselbst beforgen follte, ben man als einen Umbaffabeur einer Königinn ohne Macht, von der man nichts zu hoffen und zu fürchten hatte, empfieng und anhörete. Diefer Bevollmächtigte war ein junger Schwede, mit Namen Ceberkranz; der wenige Verstand, und die schlechten Einsichten, die Christina ben ihm bemerkt hatte, konnten sie nicht abhalten, ihm ihre Angelegenheiten anzuvertrauen; sie sagte, sie wäre willens, diejenigen, die ihr dieneten, nicht allein glücklich, sondern auch klug zu machen. Indessen überschickten die Schweden der Christina gleich nach dem Friedensschlusse ansehnliche Summen; aber diese Prinzeßinn verwarf den Vorschlag gänzlich, den man ihr that, jährlich eine gewisse Summe auf Abrechnung ihrer Forderungen, von Frankreich anzunehmen. Wenn man sein eigener Herr sehn kann, antwortete sie, so muß man keinen andern suchen.

1679. In dem folgenden Jahre macheten die Mennungen der Quietisten, die, wie so viele andere, Die menschliche Vernunft fo febr bemuthigen, ein großes Huffehen in Rom, wo dergleichen Zankerenen im Grunde verachtet, und dem außerlichen Unsehen nach mit vieler Fenerlichkeit beurtheilet wurden; bas neue System hatte den Michael Molinos, einen fpanischen Priester, zum Urheber, der ein großer Gewissensrath und selbst ein redlicher Mann war, wie der Pabst felbst gestehen mußte. Dies waren zween Titel, die ihm viele Feinde erregen mußten. Diejenigen, Die eifersuchtig barnach trachteten, die Gewissen zu regieren, unterließen nicht, einen gefährlichen Reger in einem Manne zu finden, beffen Gedanken von ber Spiritualität mehr Mitleiden als Unwillen verdienen. Christina nahm sich bes Molinos, entweder aus einem naturlichen Mitleiben, oder aus Saf gegen die Verfolger besselben, ober auch vielleicht aus Begierde, in einer Sache, womit damals ganz Europa beschäfftiget

26 4

war, eine ansehnliche Rolle zu spielen, auf eine so öffentliche Urt an, daß man sie sogar in dem Verdachte hielt, daß sie den Meynungen des Molinos zugethan sen, und es sehlete nicht viel, so hätte man dieser Prinzeßinn ein Verbrechen daraus gemacht, daß sie gegen einen unglücklichen Priester die Pflichten der Menschlichkeit erfüllete. Die geistige Ruhe, die Molinos predigte, und die damals die Ausmerksamkeit der Inquisition beschäfftigte, gab dem Pasquin Gelegenheit, auf eine lustige Art zu sagen: "Reden wir, "so stehen die Galeeren darauf, schreiben wir, so haben wir den Galgen, und halten wir uns in Ruhe, "so haben wir die Inquisition zu befürchten: was soll

man also anfangen?

Molinos, der von der Christina unterftußet ward, hatte in der Person des Königs von Frankreich einen fürchterlichen Gegner, ber durch die Feinde dieses be. daurenswürdigen Regerhaupts angetrieben, febr eif. rig auf seine Verdammung in Rom brang. Diefelbe ward endlich von dem Pabst Innocentius dem XI. ausgesprochen, der damals auf dem pabstlichen Stuhle faß, und wenn man auch bas gerechte Verfahren des Pabstes ben dieser Gelegenheit nicht in Betrachtung zieht, so muß man ihm bennoch die Berechtigkeit wiederfahren laffen, daß ihn fein menfch. licher Bewegungsgrund zu biefer Handlung angetrieben; man sieht aus seiner ganzen Hufführung gegen Frankreich, daß er gar nicht Willens mar, ben Ronig zu schonen. Dieser tugendhafte, halsstarrige und blodfinnige Pabst bezeigte sich so unbiegsam, daß er unter einem weniger frommen Ronige, als Ludwig ber XIV. war, leicht eine Trennung zwischen der franfranzösischen und römischen Kirche hatte verursachen können. Seine Nachfolger haben weit mehr durch Güte erhalten, als er durch eine übel angebrachte Standhaftigkeit ausrichten konnte, und es ist etwas Merkwürdiges in der französischen Geschichte, daß zu französische Hof, ohngeachtet seiner Ergebenheit gegen den pabstlichen Stuhl, sich den römischen Bischöfen, doch am besten widersetzet hat, und ihnen niemals auf eine andere Urt, als frenwillig, etwas zugestanden hat.

Die berühmte Mademoiselle le Fevre, die nachher unter dem Namen der Madame Dacier bekannt ward, schickte um diese Zeit der Christina den Florum ad vlum etc. zu; welchen sie eben damals herausgegeben hatte, Christina dankte ihr in ihrer Untwort auf eine sehr verbindliche Urt, und ermahnte sie, die katholische Religion anzunehmen.

Ich weiß nicht, ob ich ben dieser Gelegenheit eines Briefes ermahnen foll, ben ber Berfasser ber Dentwürdigkeiten anführet, und worinn die Roniginn von Schweben, einen gewiffen Grafen Bafato ermabnet, ein Monch zu werden. Der Verfasser will sich biefes Briefes als eines Beweises bedienen, um die Religion der Christina darzuthun, ob er sich gleich in verschiedenen Stellen seines Werkes bat merten laf. fen, daß er an der Aufrichtigkeit ihrer Bekehrung zweifele, benn die Auflosung Dieses Problema Scheint ihm von großer Wichtigkeit zu senn, und viele Unruhe zu verursachen. Aber ein Brief, ber ber Prinzeginn und desjenigen, an ben fie ihn schrieb, so unwürdig ist, beweiset weiter nichts, als wie viel Zeit, Chri. 236-5

### 394 Anmerkungen über Christina,

Christina zu verlieren hatte; er gehoret mit zu denen, die man aus ihrer Geschichte hatte weglassen sollen.

Eben dieses ist auch meine Mennung von der Vertheidigung, womit man ben vorgeblichen Geschmack Dieser Königinn an der Ustcologie entschuldigen wie. Bu einer Zeit, ba die Philosophie, (die gemeiniglich ben dem Throne aufhöret,) noch nicht alle Staaten aufgeklaret hatte, wurde es eben nichts Erstaunliches fenn, daß eine Roniginn, die felbst nach benen Dingen begierig war, die sie nicht wissen konnte, für eine nichtswürdige Wiffenschaft eingenommen gemefen ware, auf die fich damals fehr große Leute legten, und die den berühmten Caffini in seiner Jugend beschäfftiget hatte. Zum wenigsten zeigte Chriftina einige Einsicht und Renntniß ber Welt, wenn sie fagte, daß die irdische Ustrologie ihr noch sicherer vorkame, als die himmlische, wenn man von den Bege-benheiten urtheilen wolle, und daß man die Uftrologie, fo wie die Urztnenkunft, nur barum studieren muffe, um nicht betrogen zu werden.

1683. Diese Prinzesinn schrieb als Königinn, als eine römischkatholische Christinn, und als eine Bewundererinn großer Thaten, im Jahr 1683, einen Brief an den König von Pohlen, Johannes Sobiesky, der durch den Entsas der Stadt Wien, die von den Türken belagert ward, dem Kanser einen so wichtigen Dienst leistete, und ihn zu gleicher Zeit demüthigte. Es scheint, als wenn Christina dem Sobiesky den Vorwurf zu verstehen gegeben, den man ihm machte, daß er sich nämlich durch die Veute des Krieges gar zu sehr bereichert habe: "Ich beneide

,,Ew

"Ew. Majeståt, schried sie, so viele Schäße nicht, ich be"neide Jhnen bloß den rühmlichen Titel eines Erretters
"der Christenheit; und ob ich gleich kein Königreich
"habe, so bin ich desfalls doch nicht von der Ver"bindlichkeit fren, die alle Monarchen Ew. Majestät
"schuldig sind.

Indem Ludwig der XIV. den Pabst demuthigte, bachte er zugleich darauf, die calvinische Religion in feinen Staaten auszurotten, und widerrief im Jahre 1685 das Edict von Nantes. Christina schrieb ben Dieser Belegenheit an den Ritter von Terlon, frango. fischen Umbassabeur am schwedischen Hofe, einen Brief, den Banle in sein Journal einrückte. Sie bedauerte in bemselben das Schicksal der verfolgten Calvinisten auf eine so theilnehmende und aufrichtige Urt, baß diefer berühmte Schriftsteller baber Untag nahm, ju fagen, ber Brief ber Roniginn fen ein Reft ber protestantischen Religion. Diefer Rest ber protestantischen Religion, Bayle mag auch sagen, was er will, war wenigstens sehr zwendeutig; es ist sehr wahrscheinlich, daß bloß die Rechte der Menschlich. feit ber Christina Diefen Brief abgezwungen. Die Berfolgung der Reformirten ward zu einem fo hohen Grade der Gewaltthatigkeit getrieben, die man Ludwig dem XIV. nicht benmessen kann; sie war die ungluckliche Wirkung ber heftigkeit seiner Minister. Er wurde fie verabscheuet haben, wenn er ein Zeuge Davon gewesen ware. Ich lasse mich bier in bie Frage nicht ein, ob ber Ronig die reformirte Religion in seinen Staaten hatte bulben follen; ob zwo mächtige Religionen, die auf einander eifersüchtig sind,

## 396 Anmerkungen über Christina,

find, in der lange einem Ronigreiche nicht gefährli= cher sind, als es die Ausrottung der einen von ben. ben senn wurde, ob es in dem Zustande, worinn die Sachen bamals waren, nicht besser wurde gewesen senn, sich gelinder Mittel zu bedienen, als offenbare Gewalt zu gebrauchen, und in der Stille nach und nach Proseinten zur fatholischen Religion zu machen, anstatt Martyrer in der reformirten zu machen. Dieß sind politische und Religionsaufgaben, menn man fo fagen barf, bie eine andere Feber als bie meinige, und eine andere Schrift, als die gegenwartige, erfordern. Aber es scheint doch, als wenn igund alle Belt barinn einig ware, bag biefe Berfolgung, (die keinesweges von Ludwig dem XIV. befohlen worben, ) mit einer Grausamkeit ausgeübet worden, die bendes, die Religion und die Gerechtigkeit, beleidiget; und bag man ben Ronig zu eben ber Zeit, ba man ihn wegen seiner richtigen Ubsichten lobet, zugleich beklaget, daß seine Befehle auf eine so unmenschliche Urt vollzogen worden. Doch dem sen wie ihm wolle, die Gesinnungen, die Christina in diesem Briefe außert, machen ihr Ehre, und sind eines von ben schönsten Studen, Die wir von ihr übrig haben. "Send ihr auch, schrieb sie an den Ritter von Ter"lon, von der Aufrichtigkeit dieser Neubekehrten "recht überzeuget ? = = "bie Goldaten find feltfame "Upostel . . "ich beklage so viele rechtschaffene "Leute, die an den Bettelftab gebracht find, ob sie "gleich irren, fo verdienen sie doch mehr Mitleiden ,als Haß . . . Ich betrachte Frankreich als einen "Rranten, bem man einen Urm abnimmt, um ein "Uebel auszurotten, bas die Geduld und gelinde Mit-

"tel wurden geheilet haben. " Sie endiget ihren Brief, indem sie die Aufführung Ludwigs des XIV. gegen seine protestantische Unterthanen bem Bezeigen entgegen seket, das er damals gegen den Pabst beob. achtete. Dieser lette Punct ist eben so überflußig. als ihre italienischen Declamationen wider die Krenheiten der französischen Rirche und die berühmten Urtifel von 1682.

Indessen nahm es Christina sehr übel, bag Banle biesen Brief offentlich bekannt gemacht hatte, noch mehr aber argerte sie sich über die Unmerkungen, Die er hinzu gefüget hatte, um ihre Bekehrung ein wenig verbächtig zu machen. Ihre Klagen veranlaffeten eine ziemlich lange Unterhandlung zwischen bem Philosophen und ber Prinzeginn, und diese Unterhand. lung ward endlich zum Vergnügen bender Partenen geendiget.

1687. Die Sache wegen der fregen Zuflucht. Die um diese Zeit in Frankreich so viel larm verurfachte, machte in Rom nicht weniger Aufsehen. Chris stina, die ihrem Rechte anfänglich entsaget hatte, wollte ihre Entsagung wegen eines Verdrusses wieber aufheben, ben ihr die Frechheit der pabstlichen Berichtsbedienten verursachte, indem fie einen Miffethater bis in ihr haus verfolgeten, und ihn herausholeten. Uber diese Sache, die in Paris mit vieler Rena erlichkeit getrieben ward, und von Seiten des Pabftes Bannstrahlen, und von Seiten des Parlements De. crete und Appellationes an ein fünftiges Concilium peranlaffete, ward zwischen der Christina und dem Pabste burch die Bermittelung ihrer Beichtvater auf eine gelaffe.

### 398 Anmerkungen über Christina,

gelassene Urt abgehandelt. Indessen kostete es boch eben so viel Muhe, sie benzulegen, als wenn Christi-

na furchtbar gewesen ware.

Da der Pring von Conde in dem vorhergehenden Jahre gestorben war, schrieb Christina, beren Be-wunderung für diesen Prinzen durch sein Unglück nie war vermindert worden, an die berühmte Mademoi= felle Scubern, um fie ju bewegen, einen Gelben, der ihrer kobsprüche so würdig sen, nach ihrem ganzen Vermögen zu erheben. Man sicht aus diesem Briefe, daß Christina dem Tode ziemlich stoisch entgegen fahe. "Der Tod, schreibt sie, der sich nabert, und "der seinen Augenblick nie versaumet, beunruhiget "mich nicht, ich erwarte ihn, ohne ihn zu wünschen, "und ohne ihn zu sürchten. " 1688. Indessen brach der Krieg wieder in Eu-ropa aus. Man sieht aus einem der letzten Briefe

ber Christina, daß sie es vorher gesehen, mas für einen Ausgang berfelbe, in Absicht auf den Konig Jacob den II, nehmen wurde. Diefer Pring, beffen Leben sich weit beffer in einer Leichenpredigt, als in einer Geschichte ausnimmt, und beffen Verfolgungs= geift allezeit burch ein vernünftiges Christenthum wird gemisbilliget werden, war von einem Throne verjagt worden, weil er eine frene Nation, die ihn gang geruhig feiner Monche und feiner Maitreffen genießen ließ, qualen wollte, und weil er die Englander mit Gewalt zwingen wollte, das zu glauben, wovon er fie durch sein Benspiel hatte überzeugen follen. Nach Frankreich geflüchtet, in Europa wenig geachtet, ben Spotterenen bes Hofes ausgesetet, wobin er seine Zuflucht genommen hatte, hat er, wie

man faget, nach feinem Tobe Wunder gethan, ba er in feinem Leben nie das Bunder bat thun konnen, wieder auf den Thron zu steigen. "Da ist abermale, Schrieb Christina ben Belegenheit Diefes Rrie-"ges, ein großer Schauplaß geoffnet, ber febr viele Seute zum Weinen und zum lachen bringen wird. "Alles zittert in Rom, nur ich nicht. Meine größte "Aufmerksamkeit ist auf die Maagregeln gerichtet, "die Schweden ben dieser Gelegenheit ergreifen wird. Da sie noch immer wider Frankreich aufgebracht war, so scheint es, als wenn sie nicht wunschte, daß Schweben sich mit Frankreich verbinden mochte; man fagt auch, baß sie sich aus Berbruß über ben Pabst und die Romer, beren sie mude mar, bamals mit dem großen Churfursten von Brandenburg in eine Unterhandlung wegen einer frenen Qua flucht in seine Staaten eingelassen. Ginige Schrift. steller haben, ohne zu untersuchen, ob dieses auch mahr fen, baraus ben Schluß gezogen, af fie Wil-Iens gewesen, die protestantische Religion wieder anzunehmen; aber wenn sie auch wirklich bieß eben nicht wahrscheinliche Vorhaben gehabt hat, so hatte sie boch nicht die Zeit, es auszuführen.

1689. Sie starb kurze Zeit hernach, mit Gelassenheit und Philosophie. Man hat vorgegeben, daß fie besser gestorben sen, als Glisabeth, mochte man boch auch sagen konnen, baf sie besser gelebet hatte. Sie verordnete in ihrem Testamente, bag man auf ihr Grabmaal nichts als die Worte segen folle: D. O. M. vixit Christina annos LXIII. Die Be scheidenheit und ber Stol; ber Grabschriften find ben-

PILL

### 400 Anmerkungen über Christina,

be auf gleiche Urt Werke ber Eitelkeit. Die Be-Scheidenheit schickt sich besser zu der Gitelkeit, die große Dinge gethan bat, ber Stolz schickt fich beffer zu ber. Die nur kleine Dinge gethan hat. Wenn man die Grabschrift der Christina nach dieser Regel beurtheilet, so wird man finden, daß sie nichts als wahr sen, ohne groß zu senn. Die Ungleichheit in ihrer Aufführung in ihrer Gemuthsbeschaffenheit und in ib. rem Geschmacke, ber wenige Unstand, ber sich ben ibren handlungen zeigte, ber schlechte Bortheil, ben fie aus ihren Renntniffen und aus ihrem Berftande jog, um die Menschen glucklich zu machen, ihr oft unrecht angebrachter Stolz, weil er allemal unrecht angebracht wird, wenn er nicht Hochachtung zuwege bringt, ihre zwendeutigen Reben über die Religion, Die sie verlassen hatte, und über die Religion, zu der fie fich bekannte, endlich das herumirrende leben, fo fie unter Fremden führete, von denen fie nicht geliebet ward; alles dieses macht, daß man zu ihrem to. be weiter nichts sagen kann, als daß sie 63 Jahre ge--lebet hat.

Ich sage nichts von ihrem leichenbegängnisse, ihrer Bibliothet, ihren Gemählden, ihren Seltenheiten, den Medaillen, die auf sie geschlagen sind, und über-lasse alle diese Dinge dem Verfasser der Denkwürdigkeiten; ich will lieber von zwen Werken, die sie geschrieben hat, noch etwas sagen. Das eine führet den Tietel: Pensées diverses, und ist, wie die meisten Werke von dieser Urt, eine Sammlung von allgemeinen Sachen, die man sich nicht einmal die Mühe genommen hat, durch eine epigrammatische Wendung zu

verstecken. Das Sonderbarste in dieser Schrift ist, daß man einige Sage von ber Religionsduldung barinne antrifft, die einigen hochft übertriebenen Gagen von der Unfehlbarkeit des Pabstes gerade gegen über Hat sie biese lettere als ein Gegengift ber erstern hingesett, so kann man sagen, daß die Urzenen schlimmer als das Uebel ist. Das andere Werk ist eine Lobrede des Alexanders, dieses Eroberers, dieses Abgogen des Alterthums und Gegenstandes der Critik unserer Zeiten, der wie der größte Theil der beruhmten Prinzen, weder die übermäßigen lobsprüche verdiente, womit ihn die Schmeichelen überhäufte, noch die Satyren, die so viele Belehrte igund auf ihn machen, weil sie nichts von ihm zu erwarten haben. Christina hatte Diesen Prinzen weniger loben, und ihm mehr nachahmen sollen, nicht in seiner ausschweis fenden Liebe zum Ruhme und zu den Eroberungen. fondern in seiner Große der Seele, in seiner Rabigfeit zur Regierung, in seiner Renntniß ber Menschen, in seinen weitlauftigen Ginsichten und in feiner aufgeklarten liebe zu den Runften und Wiffens schaften.



\*\*\*\*\*\*

II.

# Albrecht von Haller,

von ben

empfindlichen und reizbaren Theilen

# menschlichen Körpers.

II. Abschnitt.

Vorgelesen den 6ten May 1752.

ir fommen nunmehro auf das Reizbare, welches von dem Empfindlichen so unterschieden ist, daß es hochst Empfindliche Theile giebt, die ohne alle Reizbarkeit sind; und hingegen giebt es wiederum reizbare, die keine Empfindung haben. Ich werde von benden überzeugente Erfahrungen bendringen, und mit gleicher Sorgfalt erweisen, daß die Reizbarkeit nicht, wie man insgemein glaubet, von den Nerven entspringe; sondern aus der Structur des reizbaren Theils selbst folge.

Erstlich, so ist der Nerve, von welchem alle Empssindung zur Seele gebracht wird, selbst von aller Reizbarkeit entfernet. Dieses scheint zwar wundersbar zu senn, indessen aber ist dieses so gewiß als wunderberder. Wenn man einen Nerven reizt, so bekommen die Muskeln, in welche Zweige von diesen Ner-

ven geben, in der That frampfhaftes Bucken; und ich weiß fein einziges gegenseitiges Erempel. Denn ich habe so wohl das Zwerchfell, als die Muskeln bes Unterleibes (ben einer Ratte, ) und den vordern und hintern Schenkel vornehmlich ben dem Frosche, öfters auf eben die Urt, ba der Nerve gereist wurde, frampfhaftes, Bucken leiben feben. Man febe biervon die hiermit übereinkommenden Versuche des Schwammerdam. Ich habe ben biefer Beob. achtung, so wohl als George Christian Veder, gefunden, bag, wenn ber Merve gereigt wird, feine andern Musteln gittern oder guden, als biejenigen, welche von diesem Merven Zeste bekommen a).

Ich habe auch beständig gesehen, bag ber mit bem Messer gereiste Merve ein Zucken in dem Mustel macht, nicht anders, als wenn er von einem Gifte

gereizet worden.

Ein solches Zusammenziehen aber, wie ben einer gereisten Muskelfaser, geschieht ben ben Nerven nicht. Ich habe ofters ben Bunden, und vornehm. lich ben Froschen, ben Nerven mit aufmerksamen Hugen betrachtet, und gewartet, was in dem Merven vorgehen wurde, wenn der Mustel frampfhaftes Bucken batte : ich habe aber niemals bie geringite Spur einer Bewegung in dem Merven gefehen.

Ich habe baber einen andern Berfuch vorgenom. men, welcher auch zu Berlin von bem gelehrten Brn. Doctor J. Gotefried Binn angestellt worden. 36 habe ben einem lebendigen hunde einen langen Nerven über ein subtil eingetheiltes mathematisches Instrument gelegt, so bag ber Nerve ben der geringsten Cc 2 Bewe=

a) n. 22. p. 5.

Bewegung nothwendig von einem Grade des Jnstruments zum andern fortrücken mußte; alsdenn habe ich ihn gereizt: allein er ist unbeweglich geblieben, und nicht um den geringsten meßbaren Raum von den Linien, auf welchen er lag, abgewichen.

Dieses sind neue Beweise, welche zeigen, daß den Rervenfäserchen wider alle Erfahrung eine ofcelliren-

de Kraft zugeschrieben wird.

Weder die außerliche Haut, als der Sis des Gefühls, weder die Mervenhautchen des Magens, der Gedarme oder ber Harnrohre, sind reizbar. Denn man muß hier nicht die agende Rraft des Vitriolols, oder des Salpetergeistes, welche frenlich die Haut zufammen ziehen, die zerschnittenen Nerven, die mit bem Meffer getrennten Pulsadern zwingen, baß sie wie ein Wurm zusammen friechen, misbrauchen: diese souren Geister erregen auch in dem Sautchen ber Harnrohre oder ber Blase, oder ber Gallenblase, ein offenbares Zusammenziehen. Die Lunge zieht sich von dem Vitriolole auch nach dem Tode jusammen, wie J. G. Zimmermann b) anführet. Die außerliche haut, ber Schwanz und bas Rett schrum. pfen etliche Stunden nach dem Tode zusammen, wie man ben eben demselben c) findet. Denn diese Rraft hat nichts mit bem leben gemein, und alles erfolgt eben so wohl vier und zwanzig Stunden nach dem Tode, da aller Berdacht einer Empfindung wegge. fallen, wie ich aus Erfahrung habe.

Hierauf beruht auch keinesweges die Schärfe der Reizbarkeit und Empfindung. Der Magen ist hochst empfindlich; die Gedärme aber sind es viel weniger,

benn

benn sie schmerzen gewißlich nicht so stark: und gleich. wohl habe ich gefunden, daß fie reizbarer find. Das bochstreizbare Berg hat nur eine mittelmäßige Empfindung, und die Berührung beffelben hat ben einem lebendigen Menschen vielmehr eine Dhumacht, als einen Schmerz nach sich gezogen.

Kerner so ist ein Theil deswegen nicht empfindlich, weil er reizbar ift: namlich, wenn ber Nerve gebun. ben oder zerschnitten wird, so ist berjenige Theil, welcher mit diesem Merven versehen ift, deswegen boch noch reizbar. Ich habe ben berühmten bellinischen Bersuch ofters wiederholet; jedoch aber ben Erfolg ein wenig anders gefunden, als man ihn insgemein erzählet. 3ch fasse und drucke ben Merven des 3merafelles (Neruum phrenicum) eines lebendigen, oder, weil nichts daran liegt, eines frisch getödteten Thieres. Unter bem Orte, wo ber Merve zusammen. gedrückt wird, reize ich: so bekommt das Zwergfell ebenfalls Convulsionen; unterbinde ich den Nerven: so erfolgt eben dieses. Zerschneide ich den Nerven, und reize ben Merven unter dem Orte des Schnittes, ber von aller Gemeinschaft mit dem Behirne, und also von aller Empfindung entfernet ist, so gehorchet bas Zwergfell gleichfalls, und bekommt krampfhaftes Zuden. Wenn ich auf eben diese Weise ben Schenkel. nerven zerschneide, so verliert das lebende Thier die Empfindung, und fann, ohne daß es ein Zeichen eines Schmerzes von sich giebt, allenthalben an bem Schenfel verlegt werden. Gleichwohl aber zittert biefer Schenkel, wenn der Nerve gereizt wird: er ist also deswegen nicht empfindlich, weil er reizbar ist. Cc 3 ...

Hebri.

### 406 Von den reizbaren Theilen

Uebrigens habe ich gefunden, daß vieles in diesem bellinischen Versuche zu groß gemacht wird. So viel ist gewiß, daß ber gebundene und gereizte Merve bas Zwergfell in eine zitternde Bewegung fege, er mag nun obermarts oder unterwarts gebunden werden; die Unterbindung, welche unterhalb geschieht, hat auch nichts verschiedenes von der, welche oberhalb gemacht wird; bas Zwergfell wird auch nicht mehr beweget, wenn der Merve unterhalb gebunden wird, ober rubet nicht etwa, wenn es oberhalb geschieht. Indessen habe ich gefunden, daß das Reizen seine Wirkung beffer thut, wenn ber Merve gespannt, als wenn er schlaff ift. Wenn man ben Merven presset, und über bem Orte, wo er gepreßt wird, reizet, er mag nun unten gebunden fenn ober nicht, so bleibt er in benden Fällen in Rube; und baber schreibt J. Friedrich Ortlob d), daß alsbenn eine Bewegung in bem Zwergfelle vorgehe, wenn ber Nerve gedrückt werbe e).

Endlich habe ich auch in den Gliedern der kleinern Thiere die Nervenstämme unterbunden, damit das Glied gelähmet und unempfindlich würde. Alsdenn habe ich die Muskeln entblößet, dieselben mit einem Messer gereizet, und gesehen, daß derselben Fasern eben so hurtig, als erst, gezittert und geschlagen; obzgleich in der That die Seele ihre Herrschaft nicht mehr über dieses Glied gehabt hat.

1 - 1

Grundschrift.

d) in praef. ad anatomen rationalem Danielis Tavvry.
e) Un bieser Stelle sehlt etwas in der lateinischen

her.

Ein ahnlicher Versuch läßt fich auch ben Theilen, Die von dem Rorper getrennt worden, anstellen. Die Gebarme machen, wenn sie gleich schon von bem Rorper getrennt f), und aller Bemeinschaft mit bem Be. hirne beraubet worden, ihre wurmformige Bemegung; und wenn sie mit dem Messer oder mit Gifte gereizt werden, so leiden sie eben die Zufälle, die ich gleich anführen werde, und welche sich an ihnen auffern, wenn sie in ihrer lage und mit ihren Nerven verbunden bleiben. Eben diese Erfahrung findet auch ben bem Herzen, ben jedwedem Muskel, welcher aus bem Rorper heraus geschnitten worden, statt g). Den dem Male schlägt tas Her; ju gangen Stunden in gleichen Zwischenzeiten, und mit einer gleichen Rraft; es nimmt auch wechselsweise bas Blut in sich, und treibt es wieder heraus.

Wenn wir nun sagen, bas Thier empfinde, wenn fich die Seele einen außerlichen Eindruck vorstellet: fo empfindet derjenige Theil des Rorpers gewiß nicht, ben welchem entweder die Gemeinschaft des Nervens mit dem Gehirne aufgehoben, oder der ganglich von bem Körper getrennet ist. Des Robert Whytt h) theilbare Seele hat die Nothwendigkeit eines lehrgebaudes veranlasset, da sie in so viele Theile gespalten wird, als dem Zergliederer Muskeln ober Theilchen Der Eingeweide von dem menschlichen Rorper abzuschneiden beliebt. Ich habe ben Versuch oft wiederbolet, und die Gedarme geschwind aus bem Rorper CC A

f) I. Woodward Supplement. pag. 76.

g) J. G. Zimmermann S. 19. h) Un angeführtem Orte G. 383.

heraus geriffen, sie in etliche, z. E. vier, acht Theilchen getheilet: so haben fie fich, jedes besonders, wurm. formig beweget, und sich, wenn man sie gereizet, auch zusammengezogen. Dergleichen Bersuche hat Johann Woodward an den Gedarmen i), Bagliv an dem herzen eines Frosches k), und vor diesem vor allen in. Aurelius Severin 1) angestellet. Ich habe gefehen, daß abgeschnittene Theilchen und einzelne Stuckchen von einem Bergen auf dem Tische fortgekrochen sind. Daß auch die Ufterburde, die Bautchen des Enes ihre Reigbarkeit von keinem Nerven haben, weil keiner darinnen ist, auch des Johann Lufius Mennung m): ich aber habe von dieser Sache keine Erfahrung. Ich finde auch, daß Beorge Bagliv n) eben bergleichen Beweise für den Sis des Reigharen in den festen Theilen gegeben. Wir mussen hier auch bie Insekten, welche in ber That von folder Natur find, daß alles empfindlich und alles reizbar an ihnen ift, nicht zum Erempel anführen o).

Unsere Seele aber ist es, welche sich bewußt ist, sich, ihren Körper, und mit Hulse des Körpers, die Welt vorstellet. Ich bin daher ich, und kein anderer, weil dasjenige, welches ich genennet wird, von allem dem, was meinem Körper und dessen Theilen widerfähret, geandert wird. Wenn sich nun das,

mas

i) Un angeführtem Orte S. 80.

k) de fibra motrice p. 7.
1) vipera pythia p. 119.

m) Un angeführtem Orte n. 34.

n) de fibra motrice et morbosa p. 7.

o) Theolog. des insect. T. II. p. 84.85.

was ein Muskel, ein Darm leibet, auf eine andere Seele bezieht, und in einer andern eine Beranderung hervor bringt, in meiner aber nicht: so ist dieses nicht meine Seele, und gehoret mir nicht zu. Und wenn ein Kinger von meinem Korper abgeschnitten ift, wenn Rleisch von meinem Schenkel weggenommen worden, so geht mich dieses ebenfalls nichts mehr an; ich stelle mir bas, mas diese Theile leiden, nicht mehr vor, oder ich habe feine Schmerzen mehr bavon; es wird kein Gedanke mehr babon in mir erwecket. Diefer abgeschnittene Finger also, diefer abgeriffene Muskel, wird nicht von meiner Geele, nicht von einem Theile berselben bewohnet; ich bin nicht in Diefem Kinger. Diefer Finger, fage ich, ift von meiner Seele, welche gang ift, von welcher fich fein Theil absondern läßt, wie auch von der Seele eines jedweden andern Menschen, seiner gangen Natur nach geschieben und getrennet. Denn mein Wille ift auch, nach. bem dieser Finger abgeschnitten worden, noch volltom. men, es ift nichts mit von ben Rraften ber Geele weggegangen; biefer unverstummelte Bille aber fann nun nicht mehr in diefen Finger wirken: und gleich. wohl bleibt dieser Finger reizbar. Die Reizbarkeit hångt also weder von dem Willen, noch von ber Seele ab.

Ferner so zeigen auch die Erfahrungen, daß nicht alle Kraft der Muskeln von den Nerven abhängt: denn wenn gleich diese letztern gebunden und abgeschnitten worden, so sind die Fasern dennoch reizbar, und haben eine Kraft, sich zusammen zu ziehen. Und hierdurch wird vielleicht der Nußen der Nerven etwas eingeschränkt: denn sie scheinen nur so viel zur Bewe-

gung der Muskeln mit benzutragen, daß sie den Willen der Seele auf denjenigen Theil bringen, welcher bewegt werden soll; ferner vermehren und erwecken sie, diese Vermehrung mag nun geschehen, wie sie will, die natürliche Kraft der Fasern, dadurch sie sich zu verkürzen bestreben.

Ich komme aber wieder auf die Sache, und will Erfahrungen anführen, wodurch ich ausfündig gemacht habe, welche Theile des Körpers reizbar, und

in was für einem Grade sie solches sind.

Die äußerliche Haut nehme ich aus. Das zellichte Gewebe und das Fett, welches das Vitriolöl begierig verschluckt, ist nach aller Mennung unbewegtlich, wird auch nicht durch das mindeste Reizen beweget; solchergestalt haben weder die Lunge, welche die stärksten sauren Säste ebenfalls zusammenziehen; noch die Leber, die Milz oder die Nieren etwas Reizbares an sich. Denn sie bestehen aus dem zellichten Gewebe, das unter allen am wenigsten reizbar ist, und aus Gesäsen, die sich auch durch das Reizen nicht bewegen lassen.

Und dieses scheint mir ein Merkmaal zu senn, wo. durch sich ein Faserchen vom zellichten Gewebe von einem Fleischfaserchen unterscheidet: da sie doch übrigens einander so ähnlich sind, daß man sich öfters betrüsget. Wie viele, auch zu unsern Zeiten, haben nicht das zellichte Gewebe, wie auch die runden Mutterbänder und die Kapsel des Glisson, in welchen ebenfalls viele Zergliederer Fasern sinden, für Muskel

bautchen gehalten?

Ein Faden von dem zellichten Gewebe verhalt sich zur Reizung, wie ein Faden vom todten Fleische:

er giebt nach, wenn er berührt wird, er biegt sich, wenn er gestoßen wird, und stellt sich wieder her, wenn man nachläßt. Wenn er zerschnitten wird, so zieht er sich auf benden Seiten zurück und läßt eine lücke. Wird aber eine lebendige Muskelfaser mit einem Messer oder mit Siste gereizet, so wird sie kürzer; sie zieht ihre außersten Enden an, und so bald als man nachläßt, verlängert sie sich wieder, und wiederholet gleich darauf dieses Nachlassen und Zusammenziehen.

Die Senne ist nicht reizbar, so, wie sie auch nicht empfindet. Reine Kraft des Messers, oder eines mäßigen Gistes erweckt krampshaftes Zucken in den Fasern derselben; sest auch den Muskel, der sich in diese Senne endiget, in keine Bewegung. Wenn auch gleich eine elektrische Funke, die aus den Sennen gezogen wird, stark ist, wie Herr Jallabert p) bemerket, so entstehen doch auch an den andern sehr sessen und härtesken Theisen des Körpers heftige elektris

sche Funken.

Die Bänder, das Knochenhäutchen, das harte und dünne Hirnhäutchen, und alle Arten der Häutchen sind, weil sie von dem zellichten Gewebe entstehen, auch von keiner reizbaren Natur. Diejenigen, welche in das harte Hirnhäutchen, in den Herzbeutel bewegende Fleischfasern gescht haben, können durch diese Ersfahrungen überzeuget werden, daß durch das Brennen, Stechen, Zerreißen des harten Hirnhäutchens, oder des Herzbeutels keine sichtliche Bewegung erreget werde. Diese Erfahrungen sind so wohl ben mir,

als ben dem Herrn Jinn, Walsdorf, Weder und andern wohl hundertmal, und allezeit mit einerlen

Erfolge wiederholet worden.

Daß die Pulsadern reizbar sind, scheinen einige Umstånde glaublich zu machen: namlich, so wohl die in ihnen befindliche Muskelhaut, als auch am meisten die Nothwendigkeit, eine Ursache zu finden, welde macht, daß die Erweiterungen ber Pulsader wechselsweise mit bem Drucke bes Bergens überein tom. men, und bag dieselbe enger wird, wenn ber Druck des Herzens nachläßt. Und es ist bekannt, daß berühmte Manner, und nur neulich Deter Senac und Robert Whyte 9) den Pulsadern, und meistens ben fleinern Gefäßen, so viel reizbare Rraft zuschrei. ben, daß das Berg von den Ursachen der Bewegung des Blutes fast ausgeschlossen wird. Ich will auch nicht in Abrede senn, daß diese Hypothese nicht die größte Wahrscheinlichkeit habe; so wohl wegen ber Hehnlichkeit mit den Gedarmen, die ihre Flußigkei. ten durch die wurmformige Bewegung weiter bringen, als auch wegen der hauptpulsader bes Seitenwurms, welche j. E. verschiebene fur bas Berg gehalten haben, und die völlig nad Urt der Gedarme, indem sie sich nach und nach zusammen zieht, ihre Rlußigkeiten weiter Schafft. Ferner auch wegen ber Thiere, ben benen, wenn gleich bas Berg heraus geriffen worden, noch einige Zeit einige Bewegung ber Safte übrig bleibt, bie von nichts andern, als von ben Pulsadern, hergeleitet werden zu tonnen icheint; end. lich auch wegen ber besondern Entzundungen, die durch

durch ben Reiz entstehen. Denn man hat durch das Mieroscop das Blut in den Fischen und in dem Frosche wohl noch eine Stunde, nachdem ihnen das Herz ausgerissen worden, mit einer schwankenden Bewegung in den Pulsavern oscilliren, und in den Blutzadern wieder zum Herzen gehen gesehen; und wenn das Herz geruhet, und nicht geschlagen, auch sich die Riemen (Branchiae) nicht bewegt haben, und keine Empfindung mehr übrig gewesen ist, so hat man dennoch das Blut durch die Gesäse des Fischchens gehen und wies

der zurück kommen gesehen.

Dieses mag nun alles so senn, so beweisen boch die Bersuche nichts bergleichen. Es entsteht ben feinem Thiere in der Pulsader, sie mag außerlich oder innerlich, mit einem Messer, oder mit Gifte, oder aber mit rauchendem Salpetergeiste gereizet werden, ein Zusammenziehen: wo man nicht das Zusammenzieben nehmen will, das von dem Bitriolole entsteht r). und welches ebenfalls erfolget, wenn man baffelbe viele Stunden nach einem vollkommenen Tode auf die Ader bringt. Ich habe vor dem Microscop ben lebendigen Froschen die Pulsadern ofters mit Alkohol, mit Salpetergeiste, und mancherlen scharfen Liquoren vergebens gereizet; ich habe auch nicht gefeben, daß eine Bewegung erfolgt ist, da doch inwenbig das Blut wie zu einer erdfahlen Schmiere gemorben.

Ferner habe ich ben Thieren, deren Blut ich mit Hulfe des Vergrößerungsglases circuliren gesehen, niemals ein Zusammenziehen in den Pulsadern mahregenommen. So oft ich in Fröschen und Fischen das

Blut

r) J. G. Zimmermann S. 24.

Blut viele Stunden bewegen gesehen, habe ich dens noch allezeit gefunden, daß die Häutchen der Pulsadern wie gläserne Röhrchen vollkommen geruhet. Und die auf einer Pulsader liegende Blutader ist gleichwohl durch keinen Pulsschlag bewegt worden, welchen das Microscop nicht hätte sichtbar machen können. Bon dem Versuche aber, welchen Unton von Zepde s) ansühret, daß sich nämlich eine zerschnittene Pulsader ben einem Frosche so zusammen gezogen habe, daß nichts mehr durchgegangen, habe ich östers den gegentheiligen Erfolg gesehen; nämslich, der Schnitt in die Pulsader hat seine Figur behalten, und ist wie ein undeweglicher Spalt geblieben, hat sich auch weder verengert noch erweitert.

Db ich also wohl die Reizbarkeit der Pulsadern nicht gänzlich verwerfe, so sehe ich doch nicht, daß sie

durch Versuche bestätiget werden kann.

Bey den Blutadern kann ich auch schwerlich eine Reizbarkeit zugeben; denn ich sehe zwar ben densselben eine Bewegung, eine Bewegung, die so wohl von dem Uchemholen, als von dem Zusammenziehen der Hohlader herrühret, die ich öfters, und vornehmtlich ben kalten Thieren, an dem Herzen habe zusammen ziehen, und ihr Blut in das Herzen habe zusammen ziehen, und ihr Blut in das Herzehr treiben gesehen. So weiß ich auch, daß die Blutader wenn sie mit scharfen Biste, mit Vitriolöle, oder mit rauchendem Salpetergeiste berühret wird, nicht wenig, und offenbarer als die Pulsader, zusammen gezogen wird, und daß sie sich verengert und das Blut auserreibt, wie ich ben Zickelchen und Kagen gesehen.

Da aber gleichwohl die Blutadern sich weder durch das Reizen des Messers, noch durch mäßige eingesprißte Gifte zusammen ziehen, in dem menschlichen Leben aber wahrscheinlicher Beise kein so scharfer Liquor, als die Gifte, die Blutadern durchsließt: so sehe ich ein, daß die Blutadern entweder eine schwache oder gar keine Reizbarkeit haben mussen.

Die Wilchgefäße werden von dem Vitriolble auch zusammen gezogen und ausgeleeret. Daß diesselben keine mittelmäßige reizbare Kraft haben, erhellet auch daraus, daß sie sich nach dem Tode, da sie doch ganz voll sind, völlig ausleeren, und so zusammen gezogen werden, daß keine Höhlung übrig

bleibt.

Die verschiedenen Aussührungsgänge haben ebenfalls keine größere Reizbarkeit als die Blutadern. Die Gallenblase, der gemeine Gallengang (Duckus choledochus) t), der Harngang, die Harnröhre, ziehen sich zwar zusammen, wenn sie mit einem scharfen Giste berühret werden; ein mäßiges Reizen aber, oder das Schaben mit einem Messer, scheinen sie nicht zu empfinden.

Der Harngang empfindet nicht einmal das Reizen des Vitriolols; und scheint daher aller Muskelskraft beraubt zu senn: es sind auch niemals in dieser Röhre Muskelfasern mit genugsamer Gewißheit gezzeiget worden.

Wegen der Natur der Harnblase hat mich eine Erfahrung in größere Gewißheit gesetzt. Denn die selbe hat sich ben einem halb todten Hunde, wenn sie

mit

t) I.G. Zimmermann p. 46. vom Bitriolole.

mit einem Messer ober mit einer Nadel gestochen worden, zwar nicht allezeit, jedoch ofters bis auf die fleinste Weite zusammen gezogen, und ben Urin, ba ber Bauch schon aufgeschnitten gewesen, ausgetrieben. Allein ich habe auch gesehen, daß sie sich nach dem Tode von sich selbst zusammen zieht, und ausleeret, wenn sie voll gewesen: wie ich dergleichen Erfahrung vor diefen aus dem Bepfer angeführet habe u).

Daß die Drusen und Schleimhöhlen (Sinus mucosi) reizbar sind, hiervon beweisen das von einer chmischen oder mechanischen Scharfe verursachte Weinen, und das durch eine scharfe Ginsprugung veranlafte Tropfeln bes Schleims ber harnrohre und andere Erscheinungen von dieser Urt, daß ben lebenbigen Thieren so viel als ich erfahren, nichts bergleichen vorhanden ist.

Die Gebährmutter vierfüßiger Thiere ist ebenfalls reizbar, und macht eben so geschwind als die Gebarme eine augenscheinliche friechende Bewegung, sie mag nun noch in dem Körper, oder aus bemfelben beraus geschnitten senn. Es scheint auch nicht zweifelhaft zu senn, daß die menschliche Gebährmutter ebenfalls reizbar ift, daß ein großer Theil des Bebahrens davon abhängt, und daß sie sich daher so stark zusammen zieht, daß auch die Hand der Bebammen bavon mude wird und einschläft. hat Rupsch, wie gar wohl bekannt, gan; sicher gewartet, bis der Mutterkuchen von sich sich selbst herausgegangen, wenn es sich gleich verweilet; und hat

u) de cicut. aquat. p. 250.

hat sich hingegen vor der Ausziehung desselben ge-

Die Reizbarkeit ber Zeugungstheile ift zwar von besonderer Urt, und so beschaffen, daß sie vornehm= lich durch wolluftige Vorstellungen ber Geele, als burch einen Reig, zur Bewegung angetrieben werben. Daß fie aber ben dem allen mit ben andern Theilen des menschlichen Rorpers von gemeinschaft. licher Natur find, erhellet z. E. aus der Steifigkeit, welche von der Menge des Urins, von dem Ueberflusse des Saamens, von dem Gebrauche der spanischen Fliegen, von der scharfen Feuchtigkeit des Trippers entsteht. Mit diesen Reizungen aber mag es senn, wie es will, so ziehen sich doch in der That die Blutadern zusammen, und die Bewegung des Bluts durch dieselben wird verzögert. Robert Whytt, welcher gegenfeitiger Mennung ift, und die Steifigkeit von einem häufigen Zuflusse des Blutes in die Pulsadern berleitet, scheint die Erfahrung nicht gewußt zu ha= ben, da das mannliche Glied so wohl ben dem Menschen als ben den andern Thieren, wenn man es unterbindet, dennoch steif wird, da doch kein Berdacht wegen eines häufigern Zuflusses des Blutes durch die Pulsadern statt findet.

Alle Muskeln aber sind reizbar; sie schlagen, so viel mir bekannt, ohne Ausnahme, nach dem Absterben alle von sich selbst, und zittern, ziehen sich auch wechselsweise zusammen und lassen nach. Ben dem Schlasmuskel, ben dem Bruskmuskel, ben den Ribbenmuskeln (Sternocostales), ben dem geraden Muskel des Unterleibes, ben dem ausziehenden Muskel der Hoden (Cremaster), ben dem Schließmuskel

13 Band. Do fel

bel des Hintern, habe ich es selbst, ben dem Schließ. mustel der Blase hat es herr Whytt x), und an. dere haben es ben andern Muskeln gesehen. Ben Ribbenmuskeln habe ich ofters mit Vergnügen gesehen, daß diese Musteln, da das Bruftbein weggeschnitten gewesen, so eine Rraft geaußert, daß sie die Ribbenknorpel haben frummen und einwarts ziehen konnen. Sie find, wie ich geseben, lange Zeit, und langer als das Zwergfell reizbar geblieben. Ferner so ist es eine alte Ersahrung, die auch den gemeinen Leuten bekannt y), daß das Fleisch der Thiere nach erfolgtem Tode von sich selbst zittert: und es läßt sich leicht aus ber Ruhe wieder in Bewegung bringen, man mag nun den in den Muskel laufenden Nerven reigen, oder den Muskel selbst mit dem Messer oder mit Gifte angreifen. J. G. Jimmermann hat unsermähnliche Versuche angestellet z); und die Mus-keln der Ochsen hat Woodward a), den Muskel des Dickbeins ben dem Menschen, als der mit einem scharfen Safte berühret worden, hat W. Croone b), ben dem Frosche Herr Bremond c), herr Weder aber die Musteln, wenn fie mit Salze berühret worben, heftig zucken gesehen d). Und ben ber ersten Erfahrung liegt wenig bran, ob ber Nerve gang ift,

x) G. 03.

1. Provident in the 15 years

y) Highmor disquis. anat. p. 137. B. Langrish de mot. musc. p. 51. Woodward p. 74. L. c. Parsons. de mot. musc. p. 68. W. Croone de mot. musc. p. 10. Mazini de mechan, medic. p. 13. Hughes Barbados p. 309. S. 19. a) S. 73. 74.75. 76.

<sup>2) 6. 19.</sup> 

b) de mot. musc. p. 30.

c) Mem. de l'Acad. des Sciences 1739. p. 476.

d) S. 2.

und mit dem Gehirne zusammenhängt, oder ob er absgeschnitten ist e). Dieses sen wie es wolle, so wird die Muskelfaser gezogen; sie nähert sich mit den äussersten Enden der Mitte, und es entstehen in dem wirskenden Muskel einige wellenförmige Bewegungen, die quer durchgehen. Das Blut geht, wenn man das Mikroscop zu Hülfe nimmt, nicht aus dem wirskenden Muskel eines Frosches heraus, sondern circuliret so wohl, als vorher. Es wird auch kein Muskel ben einem einzigen Thiere, wenn er wirket, blaß. Ich habe schon längst erinnert, daß des Sarvey Beobachtung, die an dem Herzen angestellet worden, und da dasselbe, wenn es sich ausleeret, blaß wird f), die Ursache eines Frrthums gewesen, worein die größten Männer gefallen sind.

Diese Reizbarkeit ver Muskeln ist ben den meisten so beschaffen, daß sich der Muskel von einem Reizen etlichemal zusammenzieht und wieder nachläßt, bis er endlich, indem die oscillirende Bewegung nach und nach abnimmt, sich wiederum in Ruhe begiebt g). Diese Veränderung geschieht ben dem geraden Muskel des Unterleibes offenbar, und ben dem Ribbenmuskel (Sternocostalis), und andern, ohne daß solche Fasern vorhanden sind, welche Hamberger h) und andere ohne Noth in dem Herzen angenommen haben. Denn ben diesen Muskeln sind alle Fasern gerade, und einander parallel; und dennoch lassen sie ebenfalls wechselsweise nach. Jedoch hat Robert Whytt nicht Db 2

e). herr Weder G. 5.

g) Whytt S. 18.

f) Comment. Buerhaav, n. 400. Phys. prim. lin. u. 4.

h) In progr. de causa dilat.

Recht, wenn er schreibt i), daß das Zusammenziehen aller Muskeln von sich selbst mit der Erschlaffung abwechsele. Denn in der Harnblase ist in der That nichts dergleichen, welche von dem ersten Augenblicke der Zeit an, da sie sich zusammen zu ziehen angesangen, dis zu Ende mit einer fortdaurenden Kraft zusammengezogen wird.

Der Regenbogen im Auge (Iris) hat, worüber man sich wundern wird, keine Reizbarkeit; wenigstens läßt er sich, bereits angeführtermaßen, nicht von einer mechanischen Ursache, z. E. mit einem Messer u. d. g. reizen. Ich sinde hiervon in des Herrn Whytt Schrift k), daß dessen Erweiterung nicht durch eine Muskelkraft geschehe, weil er nach erfolgtem Tode sehr weit offen bleibt: wie ich sonst östers gesehen, und iso ben einer Kaße sehe, die unter der Marter gestorben, und der die Sehe so weit offen sieht, daß fast kein Regenbogen da ist. Man hat auch gesehen, daß berselbe ben dem Frosche ohne Reizbarkeit ist.

Unter den Musteln sind einige vorzüglich mit der Kraft, sich zusammen zu ziehen, begabet, und behalten dieselbe nach dem Tode des Thieres länger. Hierunter rechne ich vornehmlich das Iwergfell, das ich allezeit von solcher Natur gefunden, daß es zu der Zeit, da andere Musteln nach erfolgtem Ableben ruhen, sich zu bewegen, oder doch wenigstens, wenn der Nerve gereizt wird, zu zittern fortsährt.

Ich habe wohl eine Stunde und darüber nach dem Tode, da die Gedarme schon geruhet, gesehen, daß es reisbar

i) S. 243. k) Sect. VII.

reizbar gewesen und gezittert; und eben dergleichen Erfolg hat herr Jimmermann 1) gesehen: auch hat J. Jacob Wepfer m) schon längst erinnert; daß sich, wenn ber Magen ausgeschnitten wird, bas Zwergfell zusammenziehe. Indem ich dieses erzähle, bin ich nicht in Abrede, daß zuweilen auch ben warmen Thieren, wenn das Herz rubet, auch andere Musteln ichlagen und gittern konnen, bergleichen Erempel Weder n) anführet. Jedoch aber konnen als. denn meistens nur das Zwergfell, das Herz, und die Gedärme gereizet werden; oder das Herz und die Gedärme bewegen sich von sich selbst, wenn auch schon Die übrigen Muskeln alle ihre Reigung zur Bewei gung verloren haben.

Wenn der Schlund über bem Zwergfelle gereizet wird, so zieht er sich augenscheinlich genug zusammen. Ich habe beffen wurmformige Bewegung, ohne daß er gereizet worden, offenbar gesehen, und wahrgenom. men, daß er einen Biffen auf und niederwarts getrieben; auch gefunden, daß die wurmformige Bemegung von ber Reizung entfranden. Sierdurch glaube ich, daß die Zweifel aufgelofet find, die ein gelehrter Mann vor nicht allzulanger Zeit wider bie Bewe-

gung Diefer Mustelrobre vorgebracht hat.

Der Magen ist ziemlich reizbar, und wenn er mit Bifte berühret wird, fo überläuft er gleichsam mit ei. ner Furche und niedergedruckten linie. Bird er mit bem Meffer gereizet, so zieht er sich ben bem Pfort. ner und anderwarts zusammen. Ich habe gefunden, Db 3 7 daß

n) de temporali p. 4.

<sup>1)</sup> S. 19. m) de cicut, aquat. p. 195.

daß er sich vornehmlich von dem Gifte zur linken des Pfortners in eine Art eines Zirkels zusammengezogen. Wird ber Magen geoffnet und mit Gifte beruhret, so giebt er auch einen Schaum von sich, und Die Lefzen ber Wunde rollen sich zusammen, wie ben ben Gedarmen. Ich habe auch ben Magen, bamit man nicht mit herrn Schwarzen etwas dem Zugange der Luft zuschreibt, ben noch ganzem Unterleibe durch das durchsichtige Zwergfell seine wurmformige Bewegung machen seben: eben Dieses nimmt man wahr, wenn man burch bas entbloffete Darmfell bin. einsieht. Ben ber Rage und bem Raninchen habe ich gesehen, daß die Bewegung eine Stunde gedauert, und ben der Ratte, wie man sie insgemein nennet, oder ben der großen Maus, hat sich derselbe noch zu ber Zeit beweget, da die Bewegung ben ben Gedarmen schon aufgehöret gehabt.

Ben dem allen hat der Magen, ich weiß nicht mas trages an sich, wenn man ihn mit ben Bedarmen vergleichet. Wenn er ben einem Frosche mit Gifte gereizet wird, so zieht er sich nicht zusammen. habe nach ofters bengebrachten Giften bas Wirken bes Magens, da durch das Reizen ein Brechen erreget wird, einmal völlig gesehen: es geschah burch heftige und kurze schütternde Stoffe, die ploglich wieberholet wurden; und ich habe auch einmal den Ma= gen von dem sublimirten Quecksilber sich zusammen-

ziehen und breit werden seben.

Die Gedarme, sowohl die bicken, als die dunnen, wie auch der Blinddarm ben ben Thieren, ben welchen er groß ist, sind gewaltig reigbar. Ich habe gefeben, daß fie, wenn auch die Musteln des Unterleibes

geoffnet und zerstöret worden, bennoch ben Roth ausgetrieben: welches auch J. J. Wepfer und Stahl o) gefunden. Hierzu kommt noch, wider bie Mennung berjenigen unter den Neuern, welche dem Zusammenziehen der Muskeln des Unterleibes allzu. viel zuschreiben, daß ber verstopfte Leib, und durch bie Kaulniß eines Fiebers sich verhaltende Stuhl, ber burch feine Willfuhr, durch fein Bestreben des Uthem. holens gelofet werden kann, durch die von einem Rlyfliere in den Gedarmen entstandene Reizung sogleich geoffnet wird. Rein anderer Theil in bem thierischen Rörper fahrt fort, sich langer zu bewegen; ja oftmals langer als das Herz selbst: wie ich vierzehnmal gefunden habe; und wenn sich das Herz langer beweget hat, so scheint dieses baber gekommen zu senn, weil ber Unterleib zuerst geoffnet geworden, und die Gedarme erkaltet sind p). Ben dem allem gesteht man bem Herzen, in Absicht auf seine geschwinde Bewegung und Dauer berfelben, wie auch anderer Umftande me. gen, ben Vorzug zu. Das Opium, welches bie wurmformige Bewegung ber Gebarme vernichtet, und bem Rorper fast alle Reigbarkeit benimmt, laßt bennoch, wie wir etlichemal gesehen, das Herz ben völligen Kraften und Bewegung. Die Bewegung bes Herzens hat auch ben nicht wenigen Versuchen, dergleichen ich sieben aufgezeichnet, langer, als bie Bewegung ber Gebarme gedauert.

Sie haben sich ofters von sich selbst, wenn sie schon in Ruhe gewesen, entweder von der kalten Luft, oder

Do 4 bon

o) theor. vit. et mort.

p) Man bef. hier Deder S. 5. und J. G. Jimmer= mann,

von einer verborgenen Ursache zu bewegen angefangen, und ihre Bewegung ist nach und nach heftiger geworben. Ferner habe ich gefeben, baß ben ben Gedarmen, wenn sie ausgerissen gewesen, Diejenige Bewegung, welche fast nach allen angenommenen Mennungen batte unterbrückt werden muffen, vielmehr zugenommen: welches auch die Mennung bes Herrn Selip, unsers vormaligen Schülers ist a). Sie werden aber auch außerlich, wenn mon fie mit einer Rabel, ober mit einem Meffer riget, und mit Alkohol; ober mit Bifte berühret, gereizet: innerlich aber find fie hauptfachlich ausnehmend reigbar. Wenn man in einen Darm schneidet, und Gift in die Sohlung beffelben bringt, so tritt und fließt viele Galle mit einem Schaume herab, und wird auch wechselsweise wieder eingesogen. Ich habe niemals die wurmformige Bewegung offenbarer, als ben einer Rage gesehen, welche sublimirtes Quecksilber bekommen hatte. Die Deffnung bes zerschnittenen Darms wird so veranbert, daß sie sich nach demjenigen Theile zuzieht, der ber Bunde am nachsten ist, die auswarts gekehrten und aufgerollten lefgen kehren die innere Rlache ber zotichten haut gegen ben Darm, und umfassen ben zunächst liegenden obern Darm, hangen sich auch leicht an einen jeden dran liegenden Korper an. Wenn man auch nur den Darm aufschlißet, so zieben sich ebenfalls die lefzen zurück.

Uebrigens ist die wurinformige Bewegung fo schwer zu beobachten, daß man sie kaum zu einer ge-

q) de motu peristalt. n. 11.

wissen Ordnung bringen kann. Jedoch ist überhaupt offendar, daß sich der Theil unter der Zusammenzie-hung erweitert, und dasjenige in sich nimmt, was der zusammengezogene Theil von sich giedt. Wenn man also einen Theil des Darms mit Gifte berührt, so so verengert sich derselbe, und treibt die zu nächst ben ihm befindliche Materie von oben und unten heraus; es entsteht alsdenn daselbst ein Knoten, der sich so genau zusammen zieht, daß keine Höhlung übrig bleibt. Nachmals oscillirt der erweiterte Theil ebenfalls, so, daß er sich zusammen zieht, und den Unrath überzund unterwärts von sich läßt.

Das Verkriechen des einen Darms in den andern habe ich bey einem Raninchen, welches Gift bekommen hatte, gesehen. Der dunne und zusammen gezogene Darm wird von dem nächsten weitern Theile eingenommen, und begiebt sich auch leichtlich wieder heraus: er treibt aber ebenfalls die Speisen unter und über sich. Ferner so ist auch ebenfalls gewiß, daß sie die Lage nach der Länge verändern, und sich bald von der rechten nach der linken Seite; bald umgekehrt, bewegen. Ben dieser Bewegung werden die nach der Länge laufenden Fasern offenbar und sichtlich; so, wie hingegen die Querfasern ben der Zufammenziehung mehr zum Vorschein kommen.

Ben kalten Thieren scheinen mir die Gedarme nicht so reizbar zu senn: denn ich habe gefunden, daß ben einem Frosche, eine Stunde nach dem der Bauch geoffnet worden, der Magen und die Gedarme nicht reizbar gewesen; die Bewegung des Herzens aber ist länger geblieben.

205

### 426 Von den reizbaren Theilen

Wir kommen auf solche Art allmählich auf bas Werkzeug, das unter allen am reizbarsten ist, auf bas Herz selbst, welches, ba es bie Ursache aller Bewegung in bem menschlichen Korper ift, auch zur Bewegung am geschicktesten ift, und sich von der gering. ften Urfache reizen läßt. Und es erhellet durch Erfahrungen, daß es vornehmlich ben kalten Thieren febr reisbar ift, und die Gedarme in Ansehung des Vermogens fich in Bewegung bringen zu laffen, weit übertrifft. Denn erstlich bewegt es sich ben einem kalten Thiere nach erfolgtem Tode am allerlängsten, und zu vier und zwanzig r), drenßig s) und mehr Stunden; ben einem warmen Thiere aber so lange bis das Fett von der Kalte geliefert ift, welches ber gemeine Zeitpunct ber Bewegung in ben Muskeln ift. Ich habe gemeiniglich ben bem Frosche gesehen, daß der Puls des Herzens vom Mittage an bis weit in die Nacht hinein gedauert; jedoch selten bis ben anbern Tag fruh gemahret. Nachgehends kann man es auch, wenn es schon rubet, durch außerliches Reigen mit einer Mabel, mit einem Meffer, burch Hufstreuung des Salzes t), durch Aufgießung eines Giftes, und zuweilen bloß burch warme Dinge, wie man benm Woodward findet u), leicht wieder in Bewegung segen. Das Dhr hat sich, ba es mit Gifte gereizt worden, etlichemal zusammen gezogen; und

r) Ben einer großen Otter hat es Charas mahrge-nommen, de la theriaque p. 43. s) Ben der Schildkrote J. Caldes.

t) Deder p. 3.

u) Un angeführtem Orte p. 52.

und

und eben bergleichen habe ich auch ben bem Bergen gesehen. Jedoch geschieht es ben biefen Reizungen mit Gifte meistens, bag bie baraus entspringende Bewegung furz, nicht felten nur an einem Orte, und bloß auf berjenigen Stelle ift, welche gereizet wird. Muf eine beffere Urt aber kann bas Berg in Bemegung gebracht werben, wenn bie innere Rlache gereizet wird; und die Bewegung desselben wird auch durch das Blasen verneuert, wenn es gleich gegen alle Untriebe der Gifte unempfindlich ift. Diefes geschieht durch eine jede Flußigkeit, auch durch die leichteste unter allen, durch die Luft, wenn sie in die Sohlungen beffelben getrieben wird. Denn man mag Baffer in das Berg einsprißen, ober Luft in bende Stans me ber Hohlader, oder in ber Milchbrustader (Du-Aus thoracicus) einblasen x), welchen Versuch ich an einem hunde angestellet, und wodurch berselbe wieder zu sich selbst gekommen; ober man mag burch das Einblasen in die Luftröhre veranlassen, daß die Luft schlechterdings durch den Weg des Umlaufes aus den Luftgefäßen in das Blut und in die linke Bergkammer kommt, welcher Verfuch gemeiniglich nach dem Robert 300% genennt zu werden offeat. und ben ich ben verschiedenen Thieren ofters wiederholet: so wird boch das Herz allezeit in Bewegung gefest. Diese Reizung der innern Banbe bes Berzens, welche viel ftarfer als die außerliche ift, bringt eine Zusammenzichung hervor, wiederholte Zusammengiehungen nämlich, und wechselsweise Nachlasfungen, die nach und nach immer schwächer werden

x) Wepfer cicut, aquat. p. 29.

und endlich verschwinden. Diese Reizung benimmt auch der Reizbarkeit nichts, wie die Reizungen der Gifte thun, welche den Theil, den sie berühret haben, fast unempfindlich machen. Ich will nicht leicht sa. gen, welcher Theil des ganzen Herzens am meisten reizbar ist. Die Zergliederer gaben insgemein dem rechten Herzohr und der rechten Herzkammer den Borzug. Allein ich habe, wo ich nicht irre, gezeiget, daß die rechte Herzkammer kein Borrecht habe, und baß die linke Herzkammer und bas linke Ohr alsbenn langer schlage, wenn die reizende Urfache langer in Diese Seite wirft v). Daß bas Gewicht ber reigen. ben Fluffigfeit erfordert werde, febe ich eben nicht ein. Das Herz schlägt hurtig, wenn es aufgeblasen wird, bas heißt, wenn ein flußiges Wefen hinein fommt, das tausendmal leichter als das Blut ist: der Puls geht auch von der Luft nicht tangsamer und träger als von dem eingespriften Baffer. Meines Erach. tens thut der geringe Unterschied zwischen dem schweren Blute und bem leichtern ben biefer Sache nicht viel, da ich sehe, daß das Herz einer Frucht von sei. nem dunnen und leichtern Blute hurtiger und leb. hafter springt, als ben erwachsenen Personen, ben benen das Blut schwer ift. Daß feine Scharfe bas Berg zu reizen erfordert werde, zeigt bas Erempel mit ber luft und dem Baffer, welche die Reigbarkeit viel eher als das Salz vermehren. Der Grund bes Reizens liegt nicht in ber Scharfe: benn bie innere Flache des Herzens hat sich, als sie von dem rauchen. den

y) In Comment. Societ, Reg. recit. d. X. Nov. Tom, I. p. 263.

den Salpetergeiste berühret worden, nicht zusammen

gezogen.

Wer nun aber fragen wollte, warum bas Herz so viel reijbarer als bie andern Musteln fen, dem mur= ben wir schwerlich antworten konnen. Es sind hier nicht mehr Nerven als anderwärts, und sie find vielmehr noch kleiner als in den Muskeln des Auges. Daß aber diese Rerven empfindlicher sind, und daber dem Reize nicht widerstehen konnen, muthmaßet Whytt z). Woher kommt aber diese so scharfe Empfindung bes Herzens? Sind bie Merven mehr entbloßt, und liegen der innern Sohlung tes Bergens naber oder find sie geschickter, sich reizen zu laffen ?. Die Zergliederung giebt hierinnen wenig licht, wenn man nicht das Ohr jum Erempel anführen will, welches gewiß febr reigbar und zugleich febr bunne ift. Indessen bin ich nicht abgeneigt, diese Urfache anzunehmen, wordus sich auch die reigbare Matur ber Bebarme erklaren laßt, die ebenfalls ben ihrer kleinen Menge Merven von fehr reizbarer Natur find. Denn wie viel die Bloke der Merven zu der Scharfe der Empfindung bentragt, erhellet aus dem Grempel ber Harnrohre und Barnblafe, so oft der überziehende Schleim verlohren gegangen; und aus dem Erempel der Gedarme felbst, wenn durch den Ubgang bes Schleims die zotichte Haut entbloff wird, und Blut tropfelt. Die Zergliederungsfunst aber zeigt diese Bloge schwerlich; sie zeigt nicht einmal leichtlich Die größern Stammchen ber Merven bes Bergens. Uebrigens hat man gefunden, daß unter allen Thieren der Mal;

Aal, so wohl in Unsehung des Herzens, als in Anse-

hung ber Musteln am wenigsten reizbar ift.

Aus diefen Erfahrungen jusammen erhellet nun, bag nichts in dem Rorper reigbar, als die Muskelfafer ist, der dieses Vermogen so eigen ift, daß sie ben ber Berührung fürger zu werden fich bestrebet. Ferner erhellet auch, daß die Reizbarkeit in den lebens. theilen am größten sen, und bag bas Zwerchfell, wenn Die übrigen Muskeln schon in Ruhe sind, noch die völlige Geschicklichkeit zur Bewegung behalte; und wenn dieses abgestorben, so ist der Magen noch reizbat : endlich und zulest kann unter allen noch die Bewegung bes Herzens erreget werden. alles scheint sehr geschickt zu fenn, die Lebenswerkzeuge von denen, die von dem Willen abhängen, zu unterscheiden. Ein leichter naturlicher Untrieb ift ben denen, welche am meisten reizbar find, binlanglich. Ben ben tragern bingegen entsteht feine Bewegung, wo nicht entweder der Wille der Seele, oder ein fehr starter Reiz, der weit größer als der naturliche ift, Dazu kommt. Denn wenn bergleichen hinzu kommt, fo werden, wie insgemein bekannt ift, die willfubrlichen Muskeln von einer Bewegung hingeriffen, Die man Convulsionen nennt.

Es wird aber leicht zu erweisen senn, daß das Vermögen diese Bewegung hervor zu bringen, von allen andern Eigenschaften der Körper entfernet ist a). Was die Elasticität anbetrifft, so befindet sie sich auch ben einer ausgetrockneten Faser, welche ihre Reizbarkeit solchergestalt verlieret, daß sich alsdenn

ben

<sup>2)</sup> Zimmermann. in addend. Oeder p. 7.

ben einem Frosche in keinem Theile das geringste leben mehr zeiget, wenn bie Fafern ausgetrocknet find. Ferner fo geboret Die Glafticitat fur barte Rorper, Die Reizbarkeit aber für die allerweichsten. Wielfuß ist so reizbar, daß beffen Korper auch von bem lichte gerühret wird, ob er gleich feine Hugen hat. Die gallerichten Thiere sind hochst reizbar, ob fie gleich von der Glafticitat am weitesten entfernet find. Robert Whytt füget hinzu b), daß die Bewegung des Herzens von sich selbst aufhore, und zulest wieder anfange: welches ben feiner reizbaren Kafer mahrgenommen wird; und bag von einer stab. lern Nadel keine Reizung entstehe c). Und Wils belm Battie erinnert, daß die Fasern ben erwachse. nen Menschen weniger, ben Rindern aber mehr reigbar find, da fie doch ben jenen mehr Glafticitat haben.

Da aber die Muskelfaser aus einer Gallerte ober aus einer Rlebrichkeit (Gluten) und aus erdichten Grundtheilen besteht, so fraget sichs, ob die reizbare Kraft in der Klebrichkeit, oder ob sie in den Elementen sist? Daß sie in dem ersten Theile der Faser ihren Sis habe, ist wahrscheinlich, weil die Klebrichkeit eine Neigung, sich zu verfürzen hat, und wenn man sie zieht, zurück fährt; die Erde aber nimmt, wenn sie trocken, unter allen Körpern ihre veränderte Lage am wenigsten wieder an sich, und läßt sich zerreiben: die Elemente nämlich bleiben, wenn sie eine mal von einander getrennet worden, von einander gefondert. Hierzu kömmt noch, daß die jungen Thiere aus mehrerer Klebrigkeit, und aus wenigerer Erde

b) S. 231. 11. f.

e) de princip. anim. p. 34.

bestehen; daß aber die jungen Thiere am meisten reizbar sind, ist aus der Geschwindigkeit des Pulses offenbar, welche ben dem hüpfenden Puncte am höchsten ist, und nach und nach von 150 in einer Minute bis auf 60 vermindert wird, und ben alten Leuten wieder bis auf 95 kommt. Ferner so sind auch alle sehr erdichte und schwere Theile in dem menschlichen Körper, als Knochen, Zähne, Knorpel dieser reizbaren Kraft beraubt: und die reizbare Faser selbst, wird bloß durch das Austrocknen und Versliegen der Klebrigkeit träg und unbeweglich.

Wie es aber zugeht, daß die Klebrigkeit, die aus einer todten immphe entstanden, in einem Thiere reizbar wird, ist noch zu untersuchen übrig. Robert Whytt sagt mit des Stabls Unhängern die Scele trage das Ihrige dazu ben, sie empsinde etwas Beschwerliches, und ziehe die berührte Faser, um dieser Beschwerlichfeit los zu werden, zusammen, und

mas dergleichen mehr ist.

Ob aber diese Theorie gleich sehr leicht ist, und wir daben geschwind davon kommen, so scheint sie doch mit den Erscheinungen nicht überein zu stimmen. Und zwar erstlich, so ist die Reizbarkeit von der Empsindlichkeit ihrer ganzen Natur nach unterschieden: und es würde sich anders verhalten, wenn die Reizung von der Empsindung entsprünge. Ja wenn wir auch dieses voraus sesten, so würden doch diesenigen Theile nicht reizbar senn, die dem Willen der Seele entzogen wären; von dessen Gegentheile wir doch durch die Ersahrungen überzeugt werden. Ferner so bleibt auch das Thier, wenn es gestorben, noch reizbar, und dessen Theile ziehen sich, wenn sie gereizet

werben, auch wenn sie von ihrem Körper getrennt, oder sonft der Empfindung beraubt find, gusammen. Michts ist gemeiner, als daß man ben dem Frosche das Berg schlagen, und die Muskeln reigbar bleiben fieht, wenn auch gleich bas Ruckenmark und ber Ropf abgeschnitten sind. herr Whyte macht bie Zeit des Todes mit ziemlicher Scharffinnigfeit unge. wiß d), und glaubt, daß das Thier noch leben habe, wenn es auch eine etwas lange Zeit todt geschienen: er beweiset solches auch aus dem Exempel ertrunkener und in Ohnmacht liegender Leute. Da aber gewiß ift, baf die Seele in bem Ropfe ihren Gis hat, und ba dieselbe feine Herrschaft in den übrigen Rorper hat, auch, wenn bie Merven zerstoret ober abgeschnitten werben, feine Empfindung jur Geele gelanget, auch feine Bewegung nach dem Willen der Seele erfolget; da ferner, wenn auch der Ropf oder die Nerven abgeschnitten merden, die Reizbarkeit dennoch vollkommen bleibt: so erhellet, daß auch die Reigbar. feit bleibe, wenn die Seele entweder ihren Sig verlaffen, ober beren Gemeinschaft mit bem Rorper unterbrochen worden, und daß sie folglich nicht von ber Seele abhange. Dieses ist so offenbar, daß es nicht nothig ist, hinzu zu fugen, daß die Reizbarkeit auch ohne eine Empfindung der Geele vorhanden fenn tonne, wie das Erempel des herzens beweiset; und daß fie durch keinen Willen regieret werde, wie ebenfalls bas Erempel von dem Bergen lehret. Gine Empfinbung aber, welche nicht empfunden wird, eine Wirfung des Willens, welche ohne Bewußtsenn geschieht,

d) S. 367, 389, u. f. 13 Band.

und durch keine gegenseitige Macht des Willens unterbrochen werden kann, und dergleichen den Begriffen so widersprechende Dinge nehmen nun gleichwohl die Gegner an.

Was verbiethet uns also zu glauben, die Reizbarkeit könne wohl eine Eigenschaft der thierischen Rlebrichkeit in der Muskelfaser senn, vermöge deren sie
sicht, wenn sie berühret und gereizet wird, zusammenzieht; wovon es aber nicht nothig ist, eine weitere Ursache anzugeben, eben so, wie keine wahrscheinliche Ursache
des Unziehens oder der Schwere ben der Materie angegeben werden kann. Die physikalische Ursache liegt
in dem innern Baue verborgen, und wird durch Versuche gefunden, die zwar dieselbe zu zeigen offenbar
genug, zu Ersorschung der Ursache in dem Baue aber

allzugrob sind.

Die Reizbarkeit wird durch das Vertrocknen, durch die Gerinnung des Schmeeres, ben einem lebendigen Thiere aber hauptsächlich durch bengebrachtes Opium vernichtet. Ich habe ebenfalls so, wie der berühmte Herr Abraham Kaau Boerhaave e), gesehen, daß die wurmförmige Vewegung des Magens und der Gedärme dadurch vernichtet worden, so daß sie auch von sich selbst in Ruhe kommen, und durch kein Reizen wieder in Bewegung gebracht werden. Indessen wieder in Bewegung gebracht werden. Indessen dieses Gift wird auch die periskaltische Kraft der Harnblase gehemmet. Ja ich habe ben einem Frosche, dem Opium bengebracht worden, gesehen, daß die

e) In impetum faciente Hippocratico.

bie wurmformige Bewegung, die Reigbarkeit der Bedarme, und die convulsivische Rraft der Nerven auf. gehoben worden. Whytt saget, daß die reizbare Kraft des Herzens auch durch das Opium vernichtet werde; ich aber habe nicht gefehen, daß sie vertilget wird f).

Da übrigens einige berühmte Manner von der fogenannten Reisbarten, als einer neuen Gigenschaft Des Rörpers geschrieben, und auch mir die Ehre ber Erfindung diefer vorzüglichen Kraft eines belebten Rorpers jugetheilet; andere hingegen behauptet haben, diese Mennung, die sie für falsch halten, sen nicht einmal neu: so wird es nicht undienlich senn, etwas von der Siftorie Diefer Eigenschaft bengufügen. Es find einige dunkele und bie und da von fich felbst in die Augen fallende Erfahrungen zu aller Zeit bekonnt gewesen, und das Zittern des abgeschnittenen Kleisches ist auch dem Vergil nicht unbekannt gewesen. Daß sich aber die Ulten des Versuches, das Fleisch zu reizen, und eine Bewegung hervor zu bringen, bedienet haben, finde ich nicht. Franz Gluffon g), der Erfinder der Lebenskraft, welche in den Elementen der Körper wohnet, hat, so viel ich weiß, das Wort Irritabilitas ausgedacht. Sie soll aus der natürlichen Derception entspringen, ohne Empfindung senn, und ju dem Vermogen des Urchaus, ber den Korper felbft aubereite, gehören h): wiewohl auch eine andere Reizbarteit fen, die von der außerlichen Empfindung, und Ge 2

f) 371, 372. S.
g) de ventriculo et intestin. c. VII.

h) n. 6.

eine andere, die von dem innern Appetite entstünde i), u. f. f. Er hat auch Erscheinungen angeführet, um baraus zu zeigen, daß biefe Bewegung ohne Empfinbung entspringe, und daß das Fleisch todter Korper sich ben Berührung scharfer und stechender Feuchtigfeiten zusammenziehe; daß ferner die naturliche Perception und Reizbarkeit so barinnen verborgen liege, daß sie auch endlich die Rnochen und Safte des Menschen reizbar mache k). Er hat auch Grade ber Reizbarkeit gemacht, und die allzugroße, und die Eus Belnde, die Boerhaave oft erwähnet, nicht überse-

hen 1).

Lorenz Bellin m) hat zwar von dem natürli-chen Zusammenziehen (de contractione naturali) geschrieben, und gezeiget, bag aus biefem Zusammenziehen die verborgen liegende Schärfe, oder eine jedwebe Flüßigkeit, an die Oberfläche ber Fasern, und nach biesem vollends heraus getrieben werde: welches er auch mechanisch erkläret. Daber lehret er auch, daß durch das Reizen sich die Muskeln zusammenziehen, die Bewegung des Blutes beschleuniget werde, die Entzündung entstehe, die Ableitung (Revulsio) und die Ausführung geschehe: er hat aber feine Erfahrungen, welche von diefer Rraft überführ. ten, angestellet. George Bagliv n) ist der Sache naber gekommen, und hat auch Erfahrungen baruber angestellet. Er hat die Theilchen eines gerfchnit-

1) eben daselbst n. 6.

n) de fibra motrice et morbosa.

i) n. 11. k) c. 8. n. 1.

m) Bef. unter feinen opusc. de stimulis und im Tract. de sanguin. missione.

schnittenen Herzens ohne einige Benhülfe der Nerven zittern und oscilliren, auch wechselsweise sich zusammenziehen und nachlassen gesehen o): ferner hat er gefunden, daß sich jedwede Muskelfaser, wenn sie zerschnitten wird, zusammenzieht, und daß dieses geschehe, ohne daß die Seele oder die Empsindung etwas dazu bentrage p).

Bon dieser Zeit an hat die stablische Secte viel von ihrem Torse geschwaßet, welches zwar das natürliche Zusammenziehen der Fibern ist, das sie aber auch der Seele zugeschrieben, aber durch keine Erschrung, so wie diese Secte allezeit von der Anato-

mie nicht viel gehalten, bestätiget haben.

Boerhaave hat zwar ben der Bewegung des Bergens eine stimulirende Rraft, und eine verborgene Meigung zur Bewegung, Die in deffen Abschnitten oder Abtheilungen sist, angenommen q): da er aber gleichwohl alle Kraft der Muskeln von den Nerven hergeleitet, so hat er nicht genugsam gesehen, daß die Urfache der Bewegung in dem Muskel felbst fige, und daß zwar der Merve ben Willen der Seele bahin leite r), und das Zusammenziehen vermehre und belebe; daß aber doch der Merve hierben auch entbehrlich sen: und es erhellet viel beutlicher, baß bas Nervensoftem nichts dazu bentrage, ba auch bie fleinsten Insekten, wenn sie auch nicht einmal einen Kopf haben, reizbar sind. Johann Woodward hat in dem Supplemente, bas nach feinem Tobe von D. Holloway heraus gegeben worden, Erfahrun. Ge3. de mende (gen

o) S. 7. p) S. 12.

q) institut. rei med. n. 187.

<sup>(</sup>r) eben das. n. 402.

gen von der Reizbarkeit, die nach dem Tode übrig bleibt, angeführet, welche nicht zu verachten sind. Alexander Stuart s) hat viel nüßliches gefunden, und auch erinnert, daß die Faser, wenn sie gleich von den Nerven abgesondert worden, reizbar bleibe.

Ich habe mancherlen, welches zu dieser Sache gehöret, hin und wieder, aber keine besondere Ubhandlung gelesen, bis ich in den Commentariis Boerhaavianis t) diese Worte im Jahr 1739. geschrieben.

Ulso wird das Her; von einer Ursache beweget, die weder vom Behirne, noch von den Schlagabern berrubret, welche unbekannt ift, und in dem Baue Des Bergens selbst verborgen liegt. Ich habe mich namlich durch die Natur der Sache selbst gezwungen gesehen, von meinem Lehrer abzugehen. habe ich nach dren Jahren wiederum erinnert, daß in der That jedwede thierische Mustelfaser, wenn sie gereist werde, sich zusammen ziehe, und daß sie bierdurch hauptsächlich von einer Dflanze unterschieden sep u); und daß es bloß von der fortdaurenden Reizung herrühre, daß die Lebenswertzeuge zu wirken, fortfahren, wenn die Thiere ruben. In meinem turgen Begriffe ber Physiolo. gie aber x) habe ich die Bewegung des Herzens der Kraft des Reizes zugeschrieben; und in einer andern Ausgabe habe ich die reizbare Rraft ber Muskelfafern / nachdem ich meine Erfahrungen angestellet ge-

<sup>(</sup>s) de mot. muscul. p. 13.

t) ad n. 187. instit. rei med. not. i.

u) p. 586. T. IV. a. 1743.

x) a. 1747. n. 113. p. 51.

habt, umståndlicher erhärtet y), auch gelehret, daß sie ohne Nerven übrig bleibe, und von aller anderer Eigenschaft des Körpers unterschieden sen. Und wer dieses nicht annehmen will, der mag mir zeigen, von welcher Qualität des Körpers dieselbe abhänge. Endlich habe ich wegen dieser Sache unzählige Ersahrungen an lebendigen Thieren angestellet, und die Schlüsse daraus hergeleitet, die ich ihnen vortrage.

Es ist mir sehr angenehm gewesen, bag fast zu eben ber Zeit Johann von (Forter z), und der berühmte herr Friedrich Winter a), in seiner Rede, de certitudine in medicina practica, worinnen er alle Bewegung in dem menschliden Korper einer stimulirenden Kraft, und einer reizbaren Natur ber Fafern zugeschrieben, von Diefer Sache gehandelt. Diefen Mannern haben hier und ba verschiedene nachgeahmet. Biele Erfahrungen hat der Verwandte dieses berühmten Boerhaave, Abraham Raav b) angestellet; die aber fast einen andern Zweck, als den unserigen, haben. Neulich aber hat Herr Robert Whytt c) von der stimulirenden Kraft, als der Urfache aller Bewegung in dem menfchlichen Rorper, geschrieben; jedoch auf solche Urt, bag bie Seele Diese Reizung empfinde, und sich durch ein erregtes Zusammenziehen von der Empfindung einer Beschwerung zu befrenen suche. Er bat

y) n. 408. p. 252.

a) Francker 1746. fol:

b) de impetum faciente Hipp.

z) în exercit. de motu vitali.

e) of vital motions Edimburg 1751. 8.

#### 440 Von den reizbaren Theilen

hat als ein meines Bedünkens nicht genugsam billiger Kunstrichter mich und andere alsdenn nur zu nennen beliebt, so oft er uns hat tadeln wollen; und uns hingegen nicht genennet, so oft er meine Meynung wiederholet hat. Er hat einige jedoch wenige Erfahrungen an sterbenden Thieren angestellet; die Theils zu Bestätigung der Meynung dienen, theils nicht genugsam wiederholt worden, und deren einige den unserigen widerstreiten.

Den mahren Weg dieses vorzügliche Vermögen des Körpers ins Licht zu seßen, sind zween von unsern Schülern, Johann George Fimmermann und George Christian Veder gegangen. Bende haben dieses Vermögen der Fasern, welches dem Gesetze des Unziehens ähnlich ist, aus Erfahrungen, ohne eine unnüße Theorie, aus einander zu seßen gesucht.

De la Metrie d) hat das neue Vermögen des thierischen Körpers zum Grunde des lehrgebäudes gelegt, woraus er die Jimmaterialität der Seele zu vernichten gesucht, und sich, (weil er niemals so leicht zum Erröthen geneigt gewesen,) die Ersindung dies sermögens, welches seiner Mennung nach Stahs. Ien und Boerhaaven unbekannt gewesen, zugesschrieben; er sührt aber keine Erfahrungen ben seis ner Ersindung an. Er hat, wie man mich genau berichtet, diesenigen Erfahrungen, die seiner gottlosen Mennung einigen Schein geben, und von unsern Ersfahrungen leicht widerlegt werden, von einem Menschen

d) l'Homme machine n. 18. 22.

schier aus der Schweiz, der kein Bekannter, auch kein Schüler von mir, und auch kein Urzt ist, meine Sachen aber gelesen, und, wo mir recht ist, einiges von dem berühmten Herrn B. S. Albin bekommen hatte. Denn wenn die Reizbarkeit in den Theilen übrig bleibt, die von dem Körper getrennt, und der Herrschaft der Seele nicht mehr unterworfen sind; wenn sie sich allenthalben in der Muskelsaser besindet, auch der Benhülse der Nerven nicht bedarf, die gleichsam die Bedienten der Seele sind: so ist die Seele von dem Bezirke der Reizbarkeit sehr unterschieden, und die Reizbarkeit kömmt auch nicht von der Seele her; so ist es auch nicht die Seele, was wir in dem Körper die Reizbarkeit nennen.



#### III.

## Auszug eines Briefes

von

## dem Herrn Professor Vose in Wittenberg,

aus ber Nouvelle Bibliotheque Germanique, Tom. 3. Sec. Part. 1747. p. 442.

enn man mitten burch einen wohlgeschliffe. nen glafernen Burfel fieht, und zwar fo, daß die Ecke ober ein körperlicher Winkel, ben nahe gegen die Achse des Auges gerichtet ist, so wird das licht in den sechs gevierten Rlachen des Würfels jedesmal so zuruck geschickt, daß man darinnen gang deutlich acht Parallelipipeda entbeckt, worunter jedesmal zwen einander vollkommen gleich sind. Richtet man aber biefen forperlichen Winkel genau gegen die Uchse des Auges, so werden die acht Parallelipipeda so gleich zu eben so viel vollkommen gleis chen Burfeln. Jedermann weiß bas, und ber Beweis davon ist leicht. Bor zwen Jahren ließ einer von meinen Buborern einen glafernen Burfel, berglei. den ich mich ben ber Erflarung ber Befege ber guruckge. Schickten \* Lichtstrahlen bediene, auf die Erde fallen. Er mar

<sup>\*</sup> Loix de la reflexion. Wird wohl verschrieben seyn, und der gebrochnen heißen sollen.

#### von Hn. Prof. Bosein. Wittenberg. 443

war zween bis dren Zoll hoch. Durch das Kallen war ein flein Stuck von einem forperlichen Winkel abge. brochen. So bald ich burch den Winkel fahe, welcher dem abgebrochenen gerade entgegen stand, so stellte mir dieser kleine Bruch eine artige Figur por. welche wie zwen einander entgegen gesetzte Blatter aussahe. Es war eigentlich nur eine bloke Wirkung Des Zufalls, ich unterließ aber nicht, mir es zu Nugenzu machen. Ich war Willens, einige forperliche Winkel in meinem Bürfel nach verschiedener Größe ab. schleifen zu lassen, indem ich gar nicht zweifelte, daß man, nach ber verschiebenen außerlichen Bildung bieser abgeschliffenen Winkel, jedesmal durch den entgegen gefeßten ganzen Wintel gar munderbare Figuren erblicken murde. Ich sprach bieserwegen mit einem Manne, der seine Wiffenschaft zwar nicht sonberlich nach Regeln gelernet bat, aber in ber Musubung derselben desto geschickter ist. Ich gestehe hier fren, ohne mir etwas anzumaßen, das mir nicht geboret, baf eben biefer Mann allein feiner Seits eine Entdeckung gemacht hat, die fast ganz und gar neu ift. Man nehme also ein glafernes Tetraëdrum, da jede Seite wohl geschliffen, und zween bis dren Zoll groß ist. Man lasse einen von den vier forperiichen Winkeln, flach oder linsenformia schleifen. Man laffe alsdenn ben andern Winkel mit der entgegengesetten Grundflache parallel abnehmen, und bas fleine Dreneck auf der abgefürzten Pyramide, welche bas Tetraëdrum von Dieser Seite vorstellt, glatt schleifen. Man schneide ben dritten Winfel dergestalt ab, daß alsdenn jedesmal das größte unter ben dren Drenecken, welche in diesem Winkel zusam-

#### 444 Auszug eines Briefes von 2c.

men flogen, mit einem andern fleinen schiefwinklichten Drenecke gekronet wird, und also ber vierte Winkel sich solchergeskalt fast in vier sehr schiefe Trapezia endiget. Man sehe hierauf durch die Rlache des Drenecks, welche einem Binkel bes Tetraëdri gera. be entgegen steht, so wird man mit Verwunderung burch die eine Flache ein vollkommenes regulaires Icosaëdrum, burch bie andere einen Stern von Dyramiden, burch die britte, eine Figur, welche gar wunderbar ausgehöhlt ift, und so weiter feben. Der Beweis hiervon wird entfeslich verwickelt. beareift indessen gar wohl, was man vor ein großes Feld vor fich findet, wenn man bas Hexaëdrum, bas Octaëdrum, Dodecaëdrum und Icosaëdrum mit verschiedentlich abgeschliffenen Winkeln betrachtet. Ein großer Megkunftler hatte bier ichon eine gute Belegenheit, feine Beschicklichkeit zu zeigen.



\*\*\*\*\*\*\*

#### IV.

#### Auszug

# der neuesten physikalischen Merkwürdigkeiten.

J.

Von einem besondern Wasserinsekte.

fchreibung eines Wasserinsektes herausgegeben, das sich in stehenden Wassern aushält, auf dem Rücken schwimmt, und sich sehr schnell von einem Orte zum andern beweget. Herr Linnaus hat dieses Thier unter die Classe der Monoculorum geset; allein Herr Ichafer widerlegt dieses Versehen, und giebt dem Insekte, weil es keine Füße hat, den Namen: Apus pisciformis. Es ist ein Aupser daben, wo man das Insekt sowohl ins lebensgröße, als vergrößert, mit seinen natürlichen Farben vorgesstellet hat \*.

#### II. Von einem besondern Agathe.

Dom Thomas Mangeart hat einen Ugathen aus dem Cabinette des Herzogs Carls von Lothring gen

Die Schrift, welche 1752 in Nürnberg berausgekommen, führet den Titel: Apus pisciformis, insecti aquatici species nouiter detecta breuibusque descripta, a lac. Christ. Schaessero etc. 3 Bogen, in Quart.

gen abbilden lassen, und beschrieben, der wegen seiner Beranderungen sehr sonderbar ift. Er stellt von bene ben Seiten einen vollkommenen Schwan vor; ber Grund des Steines aber ift graulicht, und mit fleinen rothen Puncten und einigen Durchsichtigen Riecken versehen. Wenn man biesen Stein in Die Reuchtigkeit bringt, oder ihn dren Stunden lang in naffes Papier schlägt, so verschwindet ber Schwan ganglich, und ber Stein hat alsbenn burchaangig nur einerlen Karbe. namlich afchgrau. Die burchfichtigen Flecken werden schmaler und bunkler. Wenn er aus ber Reuchtigkeit herausgenommen wird, so erscheinen in weniger als zwo Stunden ber Schman, die Rlecken und Karben vom neuen wieder, wie zuvor. Hus diesen verschiebenen Erscheinungen schließt ber Verfasser, daß bieser gange Ugath fo, wie er ba ift, naturlich fen. Da er aber doch deshalb verschiedene Mennungen vernommen hat, auch sonft die Urfache so seltener Beranderungen nicht zu ergründen vermag; so hat er diesen Auffaß in der Absicht öffentlich bekannt gemacht, um die Naturforscher barüber zu Rathe zu ziehen, und ihre Mennungen zu vernehmen t.

## III. Don der Fruchtbarkeit des Getreides \*.

Folgendes Mittel soll vermögend senn, alle Urten von Getreide ungemein viel tragbarer zu machen, als

† Diese Schrift, welche 1752 au Bruffel gebruckt worden, heißt: Mémoire sur les Variations d'une Agathe du Cabinet de S. A. R. le Duc Charles de Lorraine, etc. par Dom. Thomas Mangeart, Religieux, etc. In folio. \*\* Aus einer, 1752, au Paris, in klein Duodez heraus:

#### physikalischen Merkwürdigkeiten. 447

sie naturlicher Weise senn wurden. Man lagt namlich Salpeter schmelzen, trägt in benfelben, wenn er im Rluffe ift, basjenige Getreide, was man ausfaen will, su 20 bis 30 Granen ein, läßt bendes verpuffen, und wiederholet Diefes Verfahren, bis ber gange Salveter zubereitet ist, ber alsbann wie ein anderes feuerfestes Laugensalz an der Luft zerfließt. hernach macht man eine Mistjauche, aus Ochsen. Pferde. Schaf- und Taubenmist, die man in einer Tonne mit Regenwaffer faulen laffen muß. In diefe Jauche mischt man die Galpetereffeng, zu einem halben Pfunbe auf 90 Pfund Jauche, und weichet das Getreibe, das man aussaen will, 24 bis zwenmal 24 Stunden barinn ein, und brauchet es hernach zum Ausfaen. Der Versuch foll bie Bute Diefer Erfindung beftati= get haben, und ber Berfaffer beruft fich besonders auf die überaus großen Sonnenblumen, die er zu Vincennes in feinem Garten gezeuget bat. Gelegent. lich merkt er auch an, daß er an einem hohen Ufer achtzehn Schuh lange Getreidewurzeln und in einem Ziehbrunnen bis sechzig Schuh lange Weinrebenwurzeln gesehen habe,

gekommenen Schrift, welche ben Titel führet: L'Abondance, ou la veritable pierre philosophale. Bey de la Guette.



### Inhalt

des vierten Stuckes im drenzehnten Bande.

- 1) Anecdoten und Unmerkungen über Christina, Roniginn von Schweden 339
- 2) Albrecht von Haller, von den empfindlichen und reizbaren Theilen des menschlichen Körpers 402
- 3) Auszug eines Briefes von dem Herrn Prof. Bose in Wittenberg 442
- 4) Auszug der neuesten physikalischen Merkwürdigkeiten 445

EEXX59 4+> EEXX59

Hamburgisches

# Wagazin,

ober

## gesammlete Schriften,

Mus ber

Raturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes fünftes Stud.

Mit Königl. Pohln. und Churfurftl. Gachfischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Adam Heinr. Holle. 1754.



Principal Committee Commit



Ī.

Herrn Erich Pontoppidanus Abhandlung Von den Schicksalen

## der danischen Sprache,

und ihrem

sowohl ehemaligen als ikigen Zustande in dem südlichen Cimbrien

dem Herzogthume Schleswig.

ch habe mir vorgenommen, die verschiedenen Abwechselungen und
Schieksale der danischen Sprache
in Cimbrien, oder dem südlichen

Theile desselben, welcher ist bas Herzogthum Schleswig heißt, etwas genauer zu untersuchen. Sie war in demselben ehehin so bluhend und gemein

als in den übrigen Gegenden des Königreichs Danemark: sie ist aber mit der Zeit durch verschiedene Zufälle verdorben, und endlich von der ausländischen sächsischen, oder deutschen Sprache bennahe ver-

schlungen worden.

Ich nenne die lettere, in Unsehung ber banischen Sprache, nicht schlechterdings fremd und auslandisch. 3ch gebe vielmehr mit benden Sanden zu, daß bende einerlen Urfprung haben, und vielleicht von der Sprache der alten Celten herrubren fonnen. Denn, sehr viele banische Worte, welche mit der beutschen keine Gemeinschaft zu haben scheinen, sind in der That beutsch, oder, daß ich es recht fage, die deutschen Worte sind danisch, oder haben jum wenigsten mit den danischen einerlen Ursprung. Man muß nur ihre Stammworter recht untersuchen, wie unser berühmter Polyhistor, ber Herr Justigrath, Johann Gramm, in seinen gelehrten Unmerkungen über Wachters Gloffarium zum Nugen und Bergnugen bender Bolfer zu zeigen unternommen hat. Sieraus bin ich selber vollkommen überzeuget, daß die Mennung, von welcher ich ehedem weit entfernet war, und welche vor funf hundert Jahren Rodes rich Toletan von dem gemeinschaftlichen Ursprunge der danischen, deutschen, und mehreren Sprachen vorgetragen hat, feste stehe. Seine Worte lauten, wie sie Martin Seiler Centur. 1. Epist. 8. anführet, also: " \* Deutschland, Dånemark, Schwe. "den, Morwegen, Glandern und England ha=

<sup>\*</sup> Teutonia, Dania, Suecia, Noruegia, Flandria et Anglia, vocam habuerunt linguam, idiomatibus tantum distinctam.

"ben einersen Sprache gehabt, und sind nur durch "die Mundarten unterschieden gewesen.

Nimmt man den gemeinen Sat der Islander an, daß sich die Parten des Othins aus Usien geflüchtet, und ihre sogenannte asiatische Mundart in diese Länder gebracht habe, so kann nicht geläugnet werben, daß eben diese Mundart nach Sachsen gekommen sen, weil der Usiater Nachkömmlinge dieses land, sowohl als Dänemark und Schweden, bewohnet haben.

Ich laffe bie Verwandtschaft der Uffater mit ben Cimbrern und Teutonen an ihren Ort gestellet fenn, weil die Geschichte von der Wanderung und Vermis schung der Bolker ein Zankapfel ift, über welchen man bis an das Ende der Welt wird ftreiten, und aleichwohl niemals die verwirrten Anoten diefer Gache auflosen, und an das licht segen konnen. Go= viel ist indessen aus den altesten griechischen und ro mischen Denkmalern gewiß, und wird fast von allen bescheidenen deutschen Geschichtschreibern bekannt werben, daß, aller Wahrscheinlichkeit nach, die Teutoner, wenn sie bie Stammvater ber Deutschen sind, eher in Danemark gewohnet, als Deutschland bepolfert haben. Besonders behauptet Pomponius Mela ausbrücklich, daß die Teutoner diejenigen Inseln, welche iso die Danischen heißen, bewohnet håtten, gleichwie Ptolemaus, und andere, die Cimbrer nach Chersonnesus, oder dem heutigen Jutland, segen. Ich brauche die Teutoner hier nicht weiter, als in Unsehung ihres Namens und ber Natur ihrer Sprache. Bon diesen, und ihrer erster Wohnung in Danemark, redet Pomponius Lib. III. C. 3. alfo:

so: "\* Ueber die Elbe hinaus ist der codanische "Meerbusen (Schaperrack,) welcher voll großer "und kleiner Inseln ist. Das gewaltige Meer, wel-"ches hier einen Busen machet, u. s. w. Hier woh-"nen die Cimbrer und Teutoner. "Wiederum Cap. 6. "Die drensig orkadischen Inseln liegen nicht weit "von einander. Die sieben hemodischen liegen "Deutschland gegen über in dem Meerbusen Scha-"gerrack. Unter diesen hat Codanonia, welche die "Teutoner noch bewohnen, vor den andern, sowohl "an Größe, als an Fruchtbarkeit den Vorzug.

Wenn also diese Teutoner sowohl ihr Geschlecht, als ihren Namen, aus Dänemark nach Deutschland gebracht haben, so folget von selbsten, daß auch die Sprache dahin gekommen ist, dieses und andere eben so unversälschte Zeugnisse, haben den berühmten, und in den Alterthümern erfahrnen, Christoph Cellarius bewogen, daß er fren gestund, die erste Wohnung der Deutschen sen Dänemark, und bessonders die Inseln im Schagerrack gewesen, woraus sie sich zerstreuet und Deutschland besesse hätten. \*\*\*Es mag, saget er, mit diesem Namen sen, wie

\*\* Quoquo modo illud nomen sese habet (nam variant libri) exinde non incertum est, Tentonos Codani sinus

<sup>&</sup>quot;Super Albim Codanus ingens sinus, magnis paruisque insulis refertus est. Acre mare, quod gremio littorum accipitur &c. In en sunt Cimbri & Tentoni,, Cap. VI., Triginta sunt Orcades, angustis inter se diductae spatiis. Septem Hemodes contra Germaniam proiectae, in illo sinu, quem Codanum diximus. E iis Codanonia, quam adbuc Tentoni tenent, vt magn tudine alias, ita faecunditate antestat.

"der überein) so wird doch hieraus ziemlich gewiß, "daß die Teutonen die Inseln im Schagerrack, wel"che vom einbrischen Chersonnesus an dis nach Scho"nen liegen, und iho die danischen heißen, ja viel"leicht auch ein Stück vom festen Lande in Deutsch"land um den Fluß Chalusus, (d. i. die Trave in
"Holstein,) und was an dessen Ausstusse ben diesen In"seln liegt, bewohnet haben... Dissert. histor. de

Cimbris et Teutonis. §. 7.

Mus der Betrachtung dieser Umstände mochte es das Unsehen gewinnen, als hatte die Muttersprache bes Herzogthums Schleswig, wenn das Deutsche und bas Danische einerlen ift, teine Beranderung gelitten. Allein hiewider ist zu merken, daß ich diese Berande. rung der Sprache nicht in den alleraltesten, sondern in ben mittlern Zeiten suche. Die banische und beutsche Sprache mogen meinetwegen einerlen Ursprung gehabt haben, es ist genug, daß sie von undenklichen Zeiten bergestalt von einander unterschieden sind, daß ein Bolk das andere nicht ohne Dolmetscher hat verstehen können. Daß aber die Einwohner des Herzogthumes Schleswig, sowohl als die übrigen Danen, vor Alters eine von der deutschen gang unterschies bene Sprache gehabt haben, daß diese Sprache erft nach mancherlen Zufällen verdorben, verstummelt, und mit der deutschen ben nahe in eine sen geschmol-

Ff 4 gen

insulas, quae a cimbrica Chersonneso vsque ad Scandiam sunt, quas nunc Danicas appellamus, et sorte etiam in continente Germania, partem circa Chalusum amnem (i. e. Travam amnem in Holsatia) eiusque ostia, que subiecta illis insulis sunt, incoluisse.

gen worden, dieses will ich mit mehrerem augenscheinlich beweisen.

Das sidliche Cimbrien wird gegenwärtig zu den deutschen Ländern gezählet, welche unter dem Scepter unseres großmächtigsten Königs stehen. Die Predigten und übrigen gottesdienstlichen Handlungen werden in den mehresten Städten und Dörfern deutsch verrichtet; die Landesregierung wird nach den Gesessen, Beschlen und Sprüchen der obern Gerichte verwaltet, die in eben dieser Sprache abgesasset sind, und allein die deutsche Sprache wird in den Schusen zum Unterrichte der Jugend gebrauchet. Dassero haben der Herr Hühner, und andere Weltbeschreiber, die ihm gesolgersind, Gelegenheit genommen, diese dänische Provinz, wenigstens mit der Feder, so viel an ihnen war, dem römischen Reiche zu verbinden.

Allein, es läßt sich nichts bestoweniger leichtlich beweisen, daß die allerälteste, eigentlichste und gemeinste Sprache dieses Landes keinesweges die deutsche, sondern die dänische sen. Die Reisenden mersten dieses zwar mit genauer Noth, und die mehressten Einwohner, lassen sich davon, wenn sie auch klüger als andere sind, kaum überreden; jedoch, die Wahrheit der Sache ist sür sich klar, und beruhet

auf folgenden Grunden.

§. I.

Wenn man die Einwohner in vier gleiche Theile theilet, so reden zwen Viertel davon im gemeinen Leben danisch, ein Viertel deutsch, und etliche wenige, die an den westlichen Kusten wohnen, frie-

fild

fisch. Dieses ist aber von schlechten Leuten, und befonders von Bauern zu verstehen, welche ben dem allen einen Fremden oder Reifenden ben fie erblicken, fo gut sie konnen , deutsch anreden. Wir wollen hiervon Casp. Danckwerths Worte anführen, welche in bessen Schlesw. Bolsteinischen Landese beschreibung, S. 54. 55. also lauten: "Zu biesen "unfern Zeiten wohnen in diefem Berzogthume Danen "ober Jutten , Sachsen und Friesen. Die Jutten "besigen den größesten Theil darvon, sintemal alles, "von Koldingen bis an den Schlenstrom, und die "Stadt Schleswig, juttisch ist, oder danische Wol"ter, so sich der danischen Sprache gebrauchen, "etwa vie Stadt Flensburg ausgenommen, so von "Danen und Deutschen untermenget. Die Stadt , Schleswig, und was ferner von der Schlen an bis ,an die Ender und Lewens : Au belegen, wird mehrentheils von Sachsen bewohnt, die gebrauchen "fich der niederdeutschen Sprache, wie bann auch "die Ginwohner Femern. - Auf ber Westseefann. "te von der Granze oder schodburgischen Mu an, bis an Tondern wohnen abermal lauter Jutten, ber "nach aber kommen die Nordfriesen.,

Wenn diese Worte des Danckwerths von dem Volke allein, und besonders von dem Landvolke, genommen werden, so haben sie ihre Richtigkeit. Denn aus dem Munde dieser Leute, nicht aber von etlichen wenigen Udelichen, Rausseuten oder obrigkeitlichen Personen, kann man lernen, welches die eigentliche und besondere Sprache in einem Lande heißen musse. Also ist in Esthen und Liestand die uralte wahre

Sprache die esthische, und nicht die deutsche. Wenn gleich die lette in den Städten unter den Kaufleuten und auf dem Lande unter den Udelichen gebräuchlich worden ist. Denn, diese sind von deutschem Herstommen, und haben ihren Ursprung von den deutschen Ordensrittern, welche vor vierhundert Jahren das Land mit Gewalt einnahmen. Gleiche Schicksfale hatte, wie wir in der Folge zeigen werden, das südliche Einsbrien.

#### §. 2.

Mein zwenter Grund fiehet eben so feste, und ist von der eigenen und achten Benennung der meisten Stadte, und fast aller Dorfer und Ritterguter alten Mamen hergenommen. Diefe sind augenscheinlich banisch, und zeigen, daß ihre ersten Erbauer und Eigenthumer, welche jedem Orte feinen Namen gaben, Danen muffen gewesen senn. Woher lernen wir wohl, daß vor einigen Jahrhunderten Leute, welche wendisch oder flavisch redeten, in ben mecklenburgi= fchen und pomerischen Gegenden, in der Mark Branbenburg, in Sachsen und Schlesien gewohnet haben? Gewiß, wenn auch alle geschriebene Nachrichten verloren gegangen maren, so murbe boch die Sache deutlich genug aus ben alten Ramen ber Derter und Gegenden erhellen, welche allein von der mach tigern deutschen Ration nicht haben können ausgerot. tet und vertilget werden. Dergleichen find Wise mar, Wolgast, Stetin, Demmin, Berlin, Pyris, Pregnitz, Lausnis u. s. w. Damit ich Diefe Wahrheit zu meinem Borhaben anwende, fo will ich ganz von vorne anfangen, und die Namen eini.

einiger Flecken anführen, beren dänische Endigung auf Byc, Drop, oder Strufp, Tost, Balle, Byll, Mark, Jolm, Lev, und dergleichen, das, was ich behaupte, deutlich zeiget. Es gesteht diesses selbst Danckwerth, wenn er die in den äußersten Gränzen von Deutschland gelegene Gegend Dänische wolde beschreiben will, und S. 155. also spricht: "Allhie wird die deutsche, zu verstehen die niederschlische Sprache, durchgehends geredet, und höszen demnach die Busen (Byen) auf, und kommen "Dörfer an deren Statt.

Ich übergehe hier die Mamen der in den nordlis den Gegenden, oder in den Memtern, Appenras de, Tondern und Zattersleben gelegenen Fleden, weil ben diesen gar kein Zweifel ift: ich will die Namen anführen, welche in Ungeln und Schwanzen, und folglich in denjenigen landern vorkommen, die am meisten gegen Guden liegen. Hier finden sich z. E. die Orte Brodersbye, Tumbye, lielsebye, Ralbye, Meelbye, Riisbye, Retelsbye, Grumbye, Gungelsbye, Norbye, Dindebye, Gerebye. Eben so Snarup, Brastup, Flarup, Rurup, Dosterup, Zosterup, Josterup, Gosterup, Trelstrup; wie auch Bundsboll, Trollboll, Borsboll, Balle, Kruksballe, Zavetost, Ralltost, Kragelund, Jaldelund, Galdeslund; endlich Esmark, Rasmark, Lockmark, Vindemart, Zevemark, u. f. w. 3ch konnte, wenn es nothig ware, hiezu noch ein paar hundere ähnlich klingende Namen von Rittersigen fugen, bie entweder zum Theil ober gar noch nicht verdorben und verbrehet worden sind, als Ruggesgaard, Roehovet, Zimmelmark, Eshelsmark, Westergaard, Satropholm, und andere. Jedermann kann schon aus dem bloßen Tone dieser Worte muthmaßen, daß die ersten Erbauer und Besißer dieser Orte niemand als Danen gewesen sind, und zwar solche Danen, die das Deutsche so wenig verstanden, als es die ißigen Einwohner von Weel oder Roldingen verstehen.

Unter ben Stabten, deren Namen wir bald anführen werden, kann die Hauptstadt, wovon dem Lande der Dame geblieben ift, hievon den deutlich. ften Beweis geben. Diese murbe wie jedermann weiß, bis auf die driftlichen Zeiten, und einige Jahrhunderte barnach, Zedebpe oder Zadebpe genannt. Die Endigung Bye verrath fogleich ihren Ursprung. Es gilt uns gleichviel, ob der Drt feinen Namen von der unter den Fabelbichtern fo bekannten Jungfer Betha, wie die gemeine Menning ift, ober von Baf und Streitigkeiten, ober von ben baran gelegenen Haiben, und waldichten Sugeln bekommen hat: genug, es wurde diefer Name alters wegen vergessen senn, wenn nicht jenseits des Seebusens das Dorf Zadebpe lage, und das Undenken des alten Namens aufbehielte. Wo ifo Bas debpe liegt, da lag ehehin der vornehmste Theil der Stadt, wie auch der erste christliche Tempel in Dånemark, welchen, auf Erlaubniß Barald Rlags ber heilige Unsgarius eingeweihet hatte. Bon diefer Benennung ber Stadt Schreibt Casp. Danckwerth, G. 113. alfo. "Mit Diesem Mamen ift nicht, 12 -wie

wie man gebenken mochte, ber Gubertheil ber "Stadt allein genennet gewesen, sondern die ganze Stadt, und zwar von den Danen, wie unter an-"bern ber Scribent Edelwerdus flarlich anzeiget, "wenn er spricht \*: Das alte Angeln liegt zwie "schen den Sachsen und Gothen, und seine "Sauptstadt heißt auf sachsisch Sleswick, auf "danisch aber Haitby.,, Ich glaube, der ehrliche Ebelwerd irret sich hier, wenn er bas Wort Schleswick fur sachsisch ausgiebt; da vielmehr wick, eigentlich viich, einen Meerbusen anzeigt, wo bas Meer, welches gleichsam seine Granzen überschritten hat, durch frumme Beugungen in das kand hinein lauft, und ben Schiffen einen sichern Stand verschaffet. Daher nannten Die Danen Danzitz ehebin Danskvig; baß ich anderer bekannten Derter, und bessen nicht erwähne, daß das ganze Umt Babus, wegen seiner vielen Safen und Seebusen Dig : Sie den genennet wird. Was das Wort Sle anbelanget, so leitet es Joh. Strelov in seinem Chronico Guthilandico S. 28. und Mic. D. Detraus de Origin. Cimbror. P. II. S. 177. von dem Worte Slace her, welches Schilf oder Meergras bedeutet. Dieses wird von dem wallenden Meere in großer Menge vor die Ausfluffe in diesem Meerbufen geführet, und berfelbe fast badurch verstopfet; es ist also Slesvig eben so viel als Tangving der Schilfbusen. Dieses drucket der vortreffliche

<sup>\*</sup> Anglia vetus sita est inter Saxones et Giotos, habens oppidum capitale, quod sermone Saxonico Sleswick secundum vero Danos Haitby dicitur.

Dichter Nicolaus folgendermaaßen aus \*: Da wo die Stadt Schleswig lieget, die ihrem Mas men vom dem Meergrafe hat, da fließt das schnelle Wasser Slia. Es ist also dieser Name, welcher eigentlich dem Seebusen zukommt, nachhero ber baran liegenden Stadt geblieben, und ber Stadt Slesvig an dem Ausflusse der Slia eben so ergangen, wie der Stadt Lemvig, welcher Name, Lems viia, oder Lymviia, eigentlich auch nur dem Lys mischen Seebusen gebühret, aber gleichwohl auf Die baran gelegene Stadt gekommen ift. Die Deutschen haben diesen Namen noch untenntlicher gemacht, ba sie ihn so schrieben, wie sie ihn gemeiniglich aussprechen, an statt, daß sie Slesviig, und nicht Schleswig hatten schreiben sollen.

Gehen wir von Schleswich nach Flensburg, und suchen ben Ursprung Dieses Mamens auf, ob er banisch oder deutsch ift, so darf ich mich hier nicht mit der Untersuchung verschiedener Mennungen aufhalten, weil, wer kust hat, biese in Ioh. Molleri Isag. ad Hift. Cherson. Cimbr. S. 260. u. f. nachlesen fann. Ich barf nur so viel erinnern, daß mir igo bes oft angeführten Cafo. Danckwerths Mennung, Die ich vor einigen Jahren verworfen habe, wahrscheinlicher vorkomme. Er muthmaßet, Flensburg habe, wegen seiner vielen lautern Quellen, feinen Damen Vlensborg, gleichsam Weelensborg, d. i. Wandborg, von dem Wasser Wahl bekommen, welches iso Weel heißt. Ich lasse dieses an seis

<sup>\*</sup> Nunc vbi Slesuiciim iacet vrbs, quam nuncupat alga, Illic exundans vel celer vnda Slia.

nen Ort gestellet senn, und getraue mir aus eben biefem Grunde ber hauptsache auf folgende Beife naber zu kommen. In dem nordlichen Cimbrien hat Die an dem außersten Theile eines Seebusens liegende Stadt Weel, Deyle, die einer der angenehmsten Orte in gang Danemart, und Flensburg in vielen Stucken nicht unabnlich ist, ihren Namen ohne Zweifel von einem Borte bekommen, welches in unferer Muttersprache Wasser heißt. Es zeiget basselbe nicht überhaupt ein jedes Waffer an, sondern einen folchen wasserreichen Ort, dergleichen sich bier und bar an Seebusen finden, die man lateinisch Vadum, (einen Furth) ober mare vadosum nennet. und wodurch man zu Fuße gehen, aber doch fahren fann. Ein solcher Ort heißt danisch Deple, und hieher haben in Saeland Borre Veyle, und anbere gleichnamige Derter ihre Benennungen erhalten, auf eben diese Urt hat man Flensburg, wie ich glaube, Deilensborg, oder zusammengezogen Plensborg genennet. Doch, ich gestehe, baß Dieses eine bloße Muthmaßung ist, welche ich, wenn man mir etwas gewissers zeigen konnte, nicht bart. nåckig vertheidigen wollte.

Aabenraae, worans die Deutschen in ihrer Mundart Apenrade gemachet haben, soll ohne Zweisel nichts anders, als Aaben Oraa, ein offener Binkel, heißen. Denn Oraae heißt auf deutsch ein Winkel; und diese Ableitung wird das durch bestätiget, daß hier in Kopenhagen ben der resormirten Kirche eine Gasse ist, welche eben diesen Namen hat. Es stand an diesem Orte, ehe die Maus

Mauern dieser königlichen Hauptstadt, unter König Christian IV, weiter hinaus gerücket wurden, ein Theil der Festungswerker; es mag also hier ein Ort oder Winkel gewesen senn, wo keine Häuser standen, en aaben Orage. Daher hat die Gasse diesen Namen bekommen.

Zaderslev, zusammengezogen Zarsloev ist sehr ungeschickt in Zadersleben verwandelt worden, weil die Venennung nicht vom Leben, sondern vielmehr vom Tode und von der Niederlage herzuleiten ist. Eigentlich heißt es Zatterslov, oder Zatterssssled, und zeiget den Ort an, wo König Zarald Syldetand den Zatter geschlagen und getödtet hat, wie Saro Grammaticus, der hierinnen ein glaub-würdiger Zeuge ist, mit deutlichen Worten lehret Hist. Dan. Lid. VII. "\* Zarald Zyldetand hat "den Zatter an der jütländischen Gränze in einer "Schlacht erleget, welche Begebenheit noch der völ"lige Name der daben liegenden Stadt anzeiget."

Diese wenigen Erempel können zur Erläuterung ber gegenwärtigen Sache hinlanglich senn; und dieserwegen halte ich es für unnöthig, mehrere anzu-

führen.

6. 3.

Den dritten Beweis, womit ich den uralten Gebrauch der danischen Sprache in dem sidlichen Cimbrien darthun kann, könnten mir die bekannten Steine geben, worein runische Buchstaben gegraben sind.

<sup>\*</sup> Haraldus Hyldetand Hatterum apud Iutiam oppugnatum exstinxit, cuius occasium perpes oppidi vocabulum indicat.

Allein, ich habe nur einen einzigen davon untersuschen können, auf welchen ich mich sicher berusen dats. Dieser ist in dem Umte Uppenrader, (Wormius saget aus Versehen Hädersleben) im Kirchspiele Pesterslockum, in der Zaverslundischen Gegend besindelich, und mit folgenden Buchstaben bezeichnet.

# KFIRNTPN

has ist a Company of the House of the Company of th

Alle Forscher unserer Alterthümer, besonders O. Wormius Möhum. Danic. Lib. V. p. 343. und Troch. Arntiel in Cimbr. Zeidenbegräbnisse, 6. 332. u. f. legen dieses also aus: Ulfs oder Rulfs Zoer, des Ulfs ober Rulfs Zeer. Es gilt mir gleichviel, ob man biefen Stein bem Ronige Rolfo, mit dem Zunamen Krate, zuschreibt, welcher, nach der Boda Zeugnisse Part. I. Mytyl. 64. lange vor Christi Geburt gelebet, mit den benachbarten Sachsen Rrieg geführet, und biesen Stein zum Sie geszeichen gesethet hat; oder, ob man zu deffen Urbeber den bekannten Herzog der Mormanner Rollo, Rolf, oder Gange Rolf machet. Es soll bieser allhier seine Urmee versammlet und gemustert baben, ehe er im Jahre Christi 900. in die Niederlan. be, Frankreich und England ju Felde gieng; und hier werden ihm die vom Cambdenus beschriebes nen Rölrichstonen zugeeignet, als hatte er diesels ben zu Zeichen und Denkmalern feines Sieges errichtet. Ich kann es auch geschehen laffen, wenn man biefen Stein fur ein Bert eines neuern Ulf, Wulf, oder Oluf ausgiebt, ber vielleicht weder 13 Band.

Ronig, noch Heerführer, sondern ein nur sonst vornehmer und in in diesen Begenden wohnhafter Mann gewesen ist. Genug, es erhellet ber Gebrauch ber danischen Sprache aus den darauf befindlichen runi= schen oder gothischen Buchstaben, welche nur ben breven nordlichen Bolkern, und nicht weiter, als ihre Sprache gebräuchlich waren. Das lettere ist besonders zu merken, weil es zeiget, daß die gemeldeten runischen Buchstaben in den mittlern, nicht aber in ben altesten Zeiten gebrauchet wurden. Denn, ba die gemeine Gewohnheit mit sich brachte, baß. man die Ueberbleibsale der Todten in Aschenfrugen, auf Sugeln und mit Steinen umgebenen Soben bensette, so kann man auch fast mitten in Deutschland Spuren ber alten Cimbrer finden; weil die Nachkömmlinge des Odins sich ebenfalls dahin verbreitet hatten. Allein, man findet dafelbit nicht eine einzige runische Aufschrift, wovon wir eine so große Menge haben. Warum findet man sie bort nicht sowohl als hier, wenn die Runen schon zu ber Zeit bekannt waren, welche Bruna = Old hieß, und in welcher man die leichen verbrannte, und die Asche auf diese Beise beerdigte?

Ich erinnere hier im Vorbengehen, daß eben diefes die fabelhafte Erzählung des Grn. Lyscander,
in semem Danske Rongers Slaegte-Vog, S.
35. widerleget, wo er einer runischen Ausschrift über
dem Grabmaale eines gewissen Eimbrischen Richters
Namens Vese, gedenkt, welche zu seiner Zeit ben
Schleswig entdecket wurde. Ich habe meine Mennung von dieser Ausschrift in Marmor. Dan. Tom. II.
p. 23. eröffnet. Es soll aber diese nirgends zusindende
Grabschrift folgende gewesen seyn:

Zi leger Dese of Zetümby Under aabna Zimlum oc vodum Sky.

Db schon diese abgeschmackte Erdichtung ihre Nichtigfeit schon durch die Schreibart verrath, so kann boch nicht geläugnet werden, daß sie zur Bestätis gung meiner Meynung biene; und hieran habe ich genug. Es flingt nicht ungereimt, daß vor sechs ober siebenhundert Jahren, als man die Todten nicht verbrannte, sondern auf die Felder begrub, in der Gegend Schleswig, oder Zedebpe ein gewisser Des se gewohnet habe, der, wo nicht ein Fürst oder Richter, dennoch von vornehmen Geschlechte und reich gewesen ist. Denn, das im Lande Angeln gelegene Dorf Deesbye wird, benin Casp. Danks werth, einem gewiffen Dese zugeschrieben; und es ist nicht unwahrscheinlich, daß dieses Mannes Grab mit einem Steine, ober Brabmaale gezieret gewesen ift. Die Aufschrift gieng mit der Zeit verloren, ba viele taufend runische Steine zu Gebäuden und andern Dingen gebrauchet wurden.

Man kann ferner zugeben, daß die in Stein genhauenen Worte durch die gemeine Nede bekannt, und zum Sprüchworte geworden senn; denn, es sind noch iho viele alte Grabschriften bloß, dem Gerüchte nach, bekannt. Dieses ungetreue Gerücht hat nicht den wahren Schall der Worte benbehalten, sondern denselben nach der neuen Mundart verändert. Indesselben hat es davon doch so viel bewahret, als ich zu meinem Vorhaben brauche, nämlich, daß die alte Landessprache, nicht die deutsche, sondern die dänische,

gewesen ist, weil sie in den Grabschriften zu Erhaltung des Undenkens der Berstorbenen gebrauchet wurde.

S. 4.

Ein neuer Grund, woraus diese Wahrheit erhel. let, läßt sich baber nehmen, daß im IX, X, und XI Jahrhunderte, als der Christliche Glaube hier zu Lande geprediget, und öffentlich eingeführet wurde, Die der deutschen Sprache unerfahrnen Einwohner. theils banisch, theils friesisch redeten, und die vom Erzbischofe zu Hamburg und Bremen abgeschickten Prediger so lange tauben Ohren predigten, bis sie burch die lange der Zeit die landessprache lerneten. Wer aus Tragheit ober Ungeschicklichkeit Dieses nicht ju Stande brachte, mußte sich eines Dolmetschers. bedienen, welcher die Predigt, die in der fremden Sprache gehalten wurde, in der landessprache, entweder Wort vor Wort, oder Sas vor Sas nachfagte. Daher entstand in der Rirche ein besonderes Umt der Ausleger, welches aus vielen und wichtigen Urfachen so muhfam und beschwerlich war, baf Ronig Sveno Estrith, als er im Jahre 1053 mit dem bremischen Erzbischofe Abelbert, zu Schleswich eine Zusammenkunft hielt, auf bessen Abschaffung brang; wie in Annal. Eccles. Dan. Tom. I. p. 202. gezeiget wird. Es scheint auch der Erzbischof in des Königes Begehren gewilliget zu haben, und zwar nicht allein in Unsehung der übrigen Provinzen bes Königreiches, sondern besonders auch in Unsehung des sudlichen Cimbriens. Denn, es stunden ber basigen Rirche von dieser Zeit an fast zwenhunbert Jahre lauter danische Lehrer und Meltesten vor, als Gunner, Occo, Zermann, Esbern, Occo

11. Priederich, Waldemar, Micholaus, Tycho, Kstild, Bondo, und Berthold, welches lauter Danen waren, und unter bem Erzbischofe zu Lunden stunden. Sie besucheten also die von ihm angestell. ten Rirchenversammlungen, wurden in den Reichsrath aufgenommen, und behielten die banische Sprache so lange ben, bis das hochste weltliche Regiment an Auslander fam. Bon Diefen wurden erftlich bie Bischöfe, und durch die Bischofe die übrigen hohen und niedern Beistlichen, ja so gar die gemeinen Monche, dahin gebracht, daß sie die deutsche Parten ergrif. fen, und es in der Sprache, und in den Sitten ben Deutschen nachthaten. Es waren in dem sublichen Cimbrien zwen vornehme Rloster, welche Zerre Clostere hießen, Lombolm, und Guldholm, und nachgehends nach Rye, ober Königsfeld, verleget wurden. Diese maren, wie anderwarts gezeis get worden , nach damaliger Urt zu reden , Tochter des Rlosters Sora, und bekamen also von ihren er= ften Ginwohnern, ben Danen, sowohl banische Sit. ten, als Gebräuche. Ja es waren sogar die Franciscaner Bettelmonche, welche sich in ben Stabten aufhielten, anfänglich Danen: allein, sie mußten ihren auswärtigen Brüdern, welche aus Deutschland kamen, und die deutsche Sprache mitbrachten, noch lange vor luthers Rirchenverbesserung Plas machen. Es erhellet dieses deutlich aus einem Briefe, melcher in der Bartholinischen Sammlung gefunden, und in der Universitätsbibliothet zu Ropenhagen verwahret wird. Sierinnen bittet ein Ronig, beffen Name nicht dazu geschrieben, aber, so viel sich aus den Umständen schlüßen läßt, Johann ist, den Vor-Ggig beter beidelich in in ftestesich Mühe geben, daß die dänischen Monche, welche aus Flensburg wären vertrieben, und von den eingedrungenen Deutschen, wider Recht und Villigkeit, lange übel gehalten worden, wieder zu ihren uralten Gerechtigkeiten gelangen, und sich auch die übrigen Klöster in selbigem Lande wieder zum Schoosse der dacischen Kirche wenden möchten, weil sie doch anfänglich zu derselben gehöret hätten. Die Worte, welche hieden handeln, lauten also: "\* Wir haben, welche hieden handeln, lauten also: "\* Wir haben,

Unde, Pater Reverende! quoniam veridica relatione didicimus, paternitatem vestram, forte ad aliquorum suggestionem, seu potius sinistram informationem, ministro regni nostri Dacie, in mandatis strictissime comissile, ut fratres aliene nationis ad conventum Flensburgensem (de quo aliqui corum, insalutato hospite, din noctuque, et contra voluntatem pro tune vicarii provincialis, in scandalum vestri ordinis successive recesserunt) permitteret introduci, fratres nostri regni laboribus et expensis genitoris nostri charissimi, pie memorie, et suorum predecessorum in principio Reformationis introductos, ac post sugam alemannorum iterum reductos (quorum doctrina et conversatio laudabilis a Clero et populo commendatur) faceret removeri, quod sane et dissonum et promissioni nobis facte per literas generalis vicarii Cismontani, penitus est alienum. Quas siquidem literas diligenter fecimus observari, eo quod fratres aliene nationis ad predictum locum Flensburgensem, nobis irrequisitis, minime transferri debere, apertissime ostendunt: Quare vestram paternitatem, ob nostri regni commoditatem, ac pacis tranquillitatem, quam potius cupimus augeri, quam diminui, fummopere rogamus, quatenus praefatum locum Flensburgensem sub regimine fratrum Danorum, per quos fuit primitus reformatus, et ad bonum statum, in quo est, reductus (prefato ge-

nitori

,ehrwurdiger Vater, aus glaubwurdigen Nachrich. "ten vernommen, daß Euer Ehrwürden, vielleicht "auf einiger Leute Unstiften, oder vielmehr falschliches "Ungeben, unserem foniglich Dacischen Minister gemessenen Befehl ertheilet hat, die ausländischen "Bruder in bas Stift Flensburg einführen zu laf-"sen, aus welchem einige derfelben ohne Abschied, fowohl ben Tag als Nacht, und wider Willen des "damaligen Provincialvicarius zum Schimpf eures Drbens nach und nach entwichen find, bagegen wol-"let ihr die Bruder aus unserm Reiche, welche durch "die Bemuhungen und Roften, unseres lieben Basters seligen Undenkens, und deffen Vorfahren im "Reiche gleich zu Unfange ber Rirchenverbefferung bar-"ein gesetzet, und nach der Alemannen Flucht aufs ,neue eingeführet worden find , auch in Unfehung sihrer lehre und ihres lebens von der Beiftlichkeit und dem Bolke gelobet merden , baraus vertrieben "wissen. Es schicket sich biefes gar nicht, und ist bem Berfprechen, welches uns ber Beneralvicarius sienfeits der Bebirge durch Briefe gethan hat, gang. silich entgegen. Wir haben diese Briefe fleißig auf. "beben lassen, weil sie augenscheinlich zeigen, baß man keine auslandische Bruder, ohne unsere Be-"nehmhaltung in gedachtem Flensburg einführen dur= ofe. Deswegen bitten wir Guer Chrwurden, um sunfers Reiches Bequemlichkeit, Friede und Si-(3 q 4

nitori nostro charissimo eis fideliter assistente) permanere. Alios quoque conuentus in Ducatu nostro Holfatie situatos, ad gremium prouincie Daciane et regimen ministri pronincialis nostri regni Dacie, prout ab antiquo fuerant, nostro intuitu ac favore, reducere

dignetur et velit.

"cherheit willen, welche wir lieber vermehret als verzymindert haben wollen, instandig, ihr wollet gezhachtes Fleneburg, welches durch die danischen "Brüder zuerst gereiniget, und, vermittelst des Benzstandes unseres vorgedachten lieben Vaters, in den "ihrer Gewalt bleiben lassen. Eben so bitten wir "auch, ihr wollet die übrigen in unserm Herzogthus, me Holstein liegenden Klöster, uns zu Liebe, ebenzstalls wieder zum dacischen lande, und unter die "Bothmäßigkeit unserer königlich dacischen landesrezierung, worunter sie vor Alters standen, zu brinzen euch gefallen lassen. Das übrige ist in Annal. Eccles. Dan. Tom. 11. p. 287. 288. zu sinden.

S. 5.

Meinen fünsten und legten Grund, der meine Mennung nicht wenig bestätiget, nehme ich daher, daß dieses kand, von der Aboriginer Zeiten an, mit den übrigen dänischen Provinzen einerlen Herren, einerlen Geseße, und einerlen Regierungsart gehabt hat. Denn, es war allezeit mit dem dänischen, niesmals aber mit dem römischen Reiche, vereiniget und verbunden, ob es gleich in den solgenden Zeiten, aus Unwissenheit, von vielen mit Holstein verwirret, und mit diesem Namen benennet worden ist. Diese Unbedachtsamseit bestreitet der gelehrte und behutsame Johann Woller mit einem gerechten Eiser, wenn er in seiner Isagog, ad Histor. Cherson, Cimbr. S. 2. schreibt: \*,,Das südliche Cimbrien theilet sich in

Dispecitur pars Cimbriae australis in Ducatus duos, Slesuicensem atque Holsaticum. Quos licet ab idiotis & alieni-

"bie zwen Berzogthumer, Schleswig und Solftein. Wir "wundern uns zwar nicht, wenn Unwissende und "Anolander, aus einer alten, aber falschen, Bes , wohnheit zu reden, dieselbigen mit einander verwirgren : allein benjenigen , die gelehrt und ber Be-"schichte ihres Vaterlandes kundig senn wollen, ver-"zeihen wir es gar nicht, wenn sie eben diesen Reh-"ler begehen, und sich nicht schämen, zu behaupten, "baß die Einwohner des Herzogthumes Schleswig "mit Recht Holfteiner genennet werben. Diese leuste muffen lernen, daß diese zwen Berzogthumer von "allen Zeiten ber gang verschiedene Umftande, verschie-"dene Regierungsformen, Rechte, und endlich auch "in den alten Zeiten verschiedene Regenten gehabt "haben. Sie muffen wiffen, daß holftein ein Theil und leben des romischen Reiches; Schleswig aber **Gg.** 5

alienigenis inucteratae, sed erroneae loquendi consuetudini morem gerentibus, confundi haud miremur, merito tamen iis indignamur, qui, cum inter literatos et rerum patriarum gnaros velint censeri, in eundem errorem turpiter impingunt, ac, incolas ducatus Slesuicensis recte Holsatos vocari, asserere non erubescunt, Discant hi, diversissimam ab omni aeuo vtriusque ducatus fuisse conditionem, diversam regiminis formam, diverfa iura, diuersos denique priscis temporibus Principes. Discant Holsaticum Germaniae esse partem et seudum Imperii Romani; Slesuicensem autem ab illius iurisdictione immunem, regno Danico propiori nexu deuinciri. Legant hoc fine praeter epistolam Godschalchi ab Ahlefeldt, Episc, Slesu, ad Camerae Imperial, iudices an, 1526. exaratam, et a I. A. Cypraeo editam, Mart. Chemnitii Jun. Aulae Gottorp. Cancellarii, an. 1627. defuncti scriptum posthumum an. 1629, excusum : Bericht von der Gelegenheit u. f. w.

"von beffen Dberherrschaft fren, und mit Danemark naber verbunden ift. Man fann zu bem Ende ben "Brief nachlesen, welchen ber Bischof von Schleswig, Godschalch von Allefeldt, im Jahre 1526. an "die kaiserlichen Rammerrichter geschrieben, und 3. "A. Cypraus herausgegeben hat, ingleichen bes agottorpischen Ranglers, des jungern im Jahre 1627. "verstorbenen Martin Chemnigens, Schrift, wel-3,che 1629 nach seinem Tode unter folgendem Titel "herauskam: Bericht von der Gelegenheit und "Unterschied der beyden ZerzogthumerSchleß wig und holstein, worinn erwiesen wird, "daß Schleswig eine Dertinenz und Lehn der "Rrone Danemark sey, das romische Reich "aber kein Recht darauf pratendiren konne. weil es von demselben durch Granzen, und "sonst in allem unterschieden ist."

Den von Mollern angeführten Brief schrieb Godschalch von Ahlefeld zur Zeit der Reformation, als er sich wünschte, ein Glied des römischen Reisches zu senn, damit die Römisch. Ratholische Rirche, wenn er dieses nur im geringsten darthun könnte in Sicherheit senn möchte. Er enthält, unter andern, folgende Worte: \*,Indessen ist Schleswig jederzeit, sowohl in geistlichen, als weltlichen Sachen, offensbarer und bekannter Weise, unter dänischer Herrandchaft gestanden, und von den Layen in allen weltlischen

Interea Slesuicum semper subsuit superioritati Daniae, tam in temporalibus quam în spiritualibus, palam et publice, seruanturque per Laicos in omnibus iudiciis secularibus leges Danicae, a tanto tempore, citra cuius contrarium non est memoria hominum.

"then Gerichten nach ben banischen Gesegen gespro-"chen worden; und dieses seit so undenklichen Zei-"ten, daß man sich des Gegentheils gar nicht erin"nern kann. " Freylich ist es nur allzu gewiß, daß dieses Land anfänglich sowohl Geseße als Obrigkeiten, und also auch die Sprache von Niemanden, als von ben Danen, bekommen hat. Diejenigen Juten, Juthen, Guthen, oder Gothen, welche sowohl bem südlichen, als bem nordlichen Cimbrien ben Namen gegeben haben, haben vielleicht, als sie aus Gothland kamen, zuerst in diesen Wegenden, ben ber Slye angelandet; oder auch anderswo, weil ich mich nicht völlig auf die Erzählung des Derraus grunden will. Indessen ift so viel wahrscheinlich, daß die Gothen da, wo iso Gottorp liegt, ihren vornehmsten Sis gehabt, und bemnach ihre gothische Sprache allda eingeführet haben. Wenn Saro Grammatikus in seinem IVren Buche von des Königes Wermund Statthalter in Schleswig, Namens Frowin, und beffen zween Sohnen Ret und Dic erzählet, daß sie noch etwas vor Christi Geburt ben Tod ihres Vaters an dem Ronige in Schweben, Atislaus, gerochen hatten; so meldet er S. 64, man hatte es ihnen übel ausgeleget, daß sie zu Bollziehung ihrer That einander gemeinschaftlich geholfen, und durch des Atislaus Tob dem banischen Ramen eine Schande jugezogen hatten, ba man ben Befegen und bem alten Gebrauche nach, Mann vor Mann fechten, zweenen widerstehen, und ben der Dazwischenkunft des britten die Flucht ergreifen mußte. Stephanius schlieffet hieraus, daß die Schleswiger Danen seyn mußten, weil ihr Verseben ber ganzen banischen Ration

zur last geleget wurde. Geine Worte sind in Notis ad Saxonem G. 10. diese: "\* Hier lieset man, daß "ber Schleswiger Verseben, ba zween wider einen "einzigen fochten, der ganzen banischen Nation zum "Schimpf und zur Schande gerechnet wurde. Dem-, nach laßt sich hieraus sicher schlußen, daß man die "Schleswiger muffe fur Danen gehalten haben. 3ch merke dieses wider die Mennung einiger leute an, "welche die Granzen des danischen Reiches, unge, "rechter Weise überschreiten, und Holstein (Schles-"wig) zu Deutschland rechnen, welches sich boch Da. "nemart mit dem größten Rechte anmaßet. Denn, "warum hatte er sonft gesaget: die Schleswiger :,, Eben so waren die Englander, ober Angelboer, welche im funften Jahrhunderte mit ihren Nachbarn, ben Sachsen, einen gludlichen heerzug nach Britan. nien thaten, und das land mit ihrem Ramen benenne. ten, nichts anders als Cimbrer, und nicht, wie man insgemein mennet, ihre bloße Nachbarn oder Bunbesgenossen, die da danisch, und besonders eimbrisch redeten. Dieses erhellet, nach meinem Bedunten, aus den häufigen danischen Worten, welche sich in ber englischen Sprache finden. Es ist zwar nicht zu laugnen, daß die Danen, welche England vierhun-

<sup>\*</sup> Hic etiam audies, Slesuicensium delictum, quo contra vnum et solum duo dimicarunt, Danicae gentis conuitio ludibrioque adscribi Quare Slesuicenses Danos olim habitos esse, hinc sirmiter colligas. Quod annoto contra quorundam opinionem, qui regni Danici terminos, citra quam par est, migrant, Holsatos (Slesvicenses) Germaniae adscribentes, quod iure meritissimo prius Dania vendicauit. Nam quorsum alioqui Slesuicensium dixisset?

bert Jahre hernach mit Krieg überzogen, und einen Konig aus ihrem Geschlechte auf den englischen Thron sconig aus ihrem Setantahe auf verlengtischen Lyron seigeren, viele dänische Worte unter diese Mundart gemischet haben; allein, ich glaube, daß die cimbrische, im Lande Ungeln übliche Mundart, schon im erssen Hen Heerzuge, unter Sengistes und Sorstes Unsichen nach Britannien gekommen sen, und daß zugleich hieraus erhelle, wie diese Sprache damals eisgentlich sen beschaffen gewesen. Ich will zum Exempel nur einige Worte ansühren, welche mir iso benfallen, und theils eimbrischen Ursprung haben, theils von den Englandern auf cimbrische, d. i. auf eine etwas rauhe, und gartlichen Ohren harte Urt, ausgesprochen werden. Dergleichen sind Beaft, Belli, Bolster, Bow, Bull, Clow, Cow, Crawl, Drown, Fork, Gap, Glow, Gnaw, Grow, Our, Mani, Want, und andere. Jedoch ich habe nicht nothig; mich langer ben ungewissen und bunklen Zeiten aufzuhalten. Herzog Canutus, Konig Erichs, des gurigen, oder Lyegoods, Sohn, bekam dieses kand von seines Baters Bruder, Mikolaus, als ein lehen, und wurde also der erste eigentliche Berjog in Schleswig. Er war zugleich Konig ber Obotriten, und erhielt vom Raiser lotharius den Titel eines Koniges der Vandalen: allein, er trug den. noch Schleswig von Danemark zu lehen. Er rich. tete ben Staat nach den banischen Besegen ein, und bekam baber ben banischen Bunamen Laward, b. i. ein Bewahrer der Gesetze, weil er ungemein auf Recht und Billigkeit sabe, und die all. gemeine Rube, besonders burch Berfolgung ber Rauber, beforderte, welche vamals die Walder beset,

hatten, und die Straßen unsicher machten. Gein Enkel, Waldemar II, gab im Jahre 1240 seinen Unterthanen ein Geset, welches sie mit den nordlichen Cimbrern gemein haben sollten, nicht in beutscher, sondern in danischer Sprache. Dieses Weset heißt heut zu Tage bas jutische Geses, und wurde etliche Jahrhunderte durch nicht anders, als danisch, gelesen. So kann auch nicht geläugnet werden, daß man von dem Urnehoveds Landsting, oder dem schleswigischen Landgerichte, so wie von dem Gerichte zu Wiburg im nordlichen Cimbrien, an den Dannehof, oder den danischen Reichbrath zu appelliren pflegte. Dieses war eine der vornehmsten Bedingungen, unter welchen Ronig, Christoph I, seines Bruders Abels Sohn, bem Berzoge Waldemar, im Jahre 1254 dieses land, zu Roldingen, als fein Lehn überließ. Er mußte nämlich angeloben, daß alle Streitsachen, welche in dem Gerichte Urnebo. veds Ting nicht könnten ausgemachet werden, wie bisher vor den banischen' Reichsrath kommen sollten, von welchem der Herzog, als ein königlicher Wasall, selbst ein Bensißer mar. Man sehe Ur. Zvitfeld Tom. I. p. 241. Bis gegen das Ende des vorigen Jahrhunderts, oder die Zeit des Blasius E. kenbergs, hatten bie Schleswiger nicht einmal eine vollig deutsche Uebersegung Dieses jutischen Gesetes, und diejenige, welche sie gegenwärtig haben, ist von danischen juristischen Worten überall voll. In dem Urchive zu Klensburg wird das uralte Gesesbuch diefer Stadt, fehr zierlich auf Pergament geschrieben, und mit silbernen Buckeln beschlagen, aufbewahret. Dieses Buch ift nicht deutsch, sondern banisch geschrieben,

ben, und zeiget beutlich an, mas die Flensburger ehehin für eine Sprache geredet haben. Denn, es fångt z. E. an: Zer byrias Bymens Skraa af Hensborg. Man sehe des Herrn Ernst Joas chim von Westphalen gelehrte und weitläuftige Borrede zu dem Tom. III. Monument. Rer. Cimbric. G. gr. in den Unmerkungen, lit. d. Ben biesem allen bleibt kein Zweifel übrig, daß sich das sübliche und das nördliche Cimbrien des danischen Rechtes, und der danischen Sprache bedienet habe. Dieses war einer der vornehmsten Grunde, auf welche sich Ronig Erich, aus Pommern, in der Streitigkeit grundete, welche die Holsteiner wegen der lehensverbindung des Herzogthums Schleswig erregten. So steht auch benm Britfeld, Tom. I. p. 682. ein of. fentliches Zeugniß, welches am lorenzentage 1421 vom Zerzogthume Schleswig, von vier jutlandischen Bischöfen, zehen Mebten, und den Obrigfeiten ber meisten Städte im nördlichen und südlichen Eimbrien abgefasset wurde, und woraus erhellet, daß das sub. liche Cimbrien von allen Zeiten ber eine banische Proving gewesen sen, banische Gesetze gehabt, banische Frenheiten genossen, und, was das meiste ist. danisch gesprochen habe.

#### II.

Nun ist noch die andere Hauptfrage übrig, namlich, wenn und ben was für Gelegenheit die fremde, oder deutsche Sprache, hier zu Lande eingeführet, und üblich geworden ist? Ich antworte hierauf; dieses haben theils die Landesherren, theils die Landesstände, besonders aber die Edelleute und die Clerisen gethan, die sich schon seit einigen Jahrhundersten alle Mühe darum gegeben haben; und es ist zu wundern, daß es hiemit noch nicht weiter gekommen

ist, als wir wirklich sehen.

Da das sübliche Cimbrien, wie jedermann weiß, lange ein Zankapfel gewesen ist, der zu mancherlen Streitigkeiten und vielen Plutbädern und Niederlagen Gelegenheit gegeben hat; so ist allerdings merkwürdig, daß dren sowohl wegen ihrer Rlugheit, als wegen ihrer großen Thaten berühmte Regenten, als Rönig Waldemar, der siegreiche, Königinn Margaretha, und Rönig Christian III. so vieles Unheil veranlasset haben. Es ist dieses ein deutlicher Beweis der menschlichen Gebrechlichkeit und unvollkommenen Klugheit, weil sie hierinnen den größten Staatssehler begangen, und dieses Land vom Königereiche Dänemark getrennet haben.

Bom Könige Waldemar ist bekannt, daß er Dånemark unter seine Söhne in vier Theile getheilet hat.
Denn, Evich wurde König, Herzog Canutus
bekam Halland und Bleckingen, Herzog Christoph
kaland und Falstern, und Herzog Abel das südliche Cimbrien. Von dieser Zeit an kann man in der That sagen, daß dieses kand seine Regierung und Sprache verändert habe. Abel wollte seinen ältern Bruder und König nicht für seinen Lehnsherrn erkennen, und schlug sich zu der kaiserlichen, oder gis bellinischen Parten, wo er mit den hanseatis schen, holsteinischen, bremischen, brandens durgischen und sächsischen Städten in ein Bündniß trat. Dagegen hielt es sein Bruder, der Rönig, mit den Grelphen, und hatte die mecklenburgischen ichen und luneburgischen Berzoge zu Bundesgenoffen. Db nun gleich Abel endlich nachgeben, und ben Ronig für feinen herrn erkennen mußte, fo hielt er es boch, nebst seinen Gohnen, beständig mit den Brafen in Solftein, und dem deutschen Raiser, und lebte nach den Reichsgesegen. Mit den Grafen war er verwandt, und in ben deutschen Gesegen hoffte er eber, ale in den banischen, eine Belegenheit zu finden, sich sein leben erblich zu machen. Es wurde zwar Walbemar, Abels Sohn, nach seines Baters unglücklichem, aber wohlverdientem Ende, gezwungen, daß er Schleswig im Jahre 1254. von seinen Better, bem Konige Christoph, burch die gewohnliche Uebergebung der Fahne, zu Koldingen als ein Leben empfangen, und angeloben mußte, ben Reichsrath, Dannehoff genannt, für das höchste Bericht in seinem Berzogthume zu verehren. Allein, da er bald wieder starb, so gieng auch die alte Streitigkeit wieder an, und die Herzoge in Holstein brachten den neuen herzog in Schleswich, Erich, den fie mit ihrer Macht unterstüßeten, auf, und behaupteten, er ftunde nicht unter ben banischen Gefegen, sondern besäße sein land vermoge bes Erbrechtes, und als oberster Landesherr. Dieses glücklich zu behaupten, zeigte sich die bequeme Belegenheit, baß fie sich der meisten deutschen Fürsten Sulfe zu getroften hatten, Die Danen aber in schlechten Umftanben saben. Denn, es wurde aus Unbedachtsamkeit der Roniginn Margaretha Sambiria in dem Relde 20 = Beede eine Schlacht geliefert, die danische Urmee geschlagen, und der noch fehr junge Ronig, Erich Blipping, nebst seiner Mutter, als seiner 13 Band. Hor.

Vormunderinn, gefangen, und nach Segeberg und Hamburg, welches gräflich holsteinische Städte waren, gebracht. Hier wurden ihnen ganz unerträgliche Bedingungen vorgeschrieben, und unter anbern auch, daß kunftighin die Herzoge von Schleswich, ohne jemandes Widerrede, nach deutschem Rechte leben sollten. Diese und andere nach einanver entstandene Zwistigkeiten huben mit der Zeit die Vertraulichkeit auf, welche bisher die Fürsten des südlichen Cimbriens, so wohl als ihre Unterthanen, aus Landsmannschaft, mit den Dänen gepflogen hatten. Sie wurden von ihnen einmal über das and bere mit Krieg überzogen, und verloren also die Liebe zu ihrer Muttersprache. Alle Hoffnung wurde auf die benachbarten beutschen Fursten gesetget; es wurden mit ihnen Bundniffe und Berschwägerungen gemacht; es wurden ihre Gesetze, Sitten und Runste eingeführet. Das jütische Geset, welches Ronig Waldemar gegeben hatte; behielt zwar bas Unsehen, welches es noch iso hat: allein, als Hensburg, Ecklenfoerd, Appenrade, Tundern, und andere Handelsstädte mit der Zeit Stadtrecht bekamen, so nahmen sie lubeckische, und andere auslandische Rechte an. Dieß geschahe besonders beswegen, weil das alte Gesetz ju furz war, und viele ungewöhnliche Falle, welche ben anwachsendem Handel vorfamen, zeigten, bag bas alte Wefeg mangelhaft, und in den damaligen Zeiten unbrauch bar ware. Da also bie Noth neue Zusage erfor berte, so verdroß es sie, solche von den Danen zu borgen, oder in der danischen Sprache abzufassen, weil dieselbe ben dieser Belegenheit angefangen hatte, unbrauchbar zu werden.

Da bie banifche Sprache bermaßen auf bem Sturge ftand, fo verfiel fie burch eine Begebenheit, aus welcher man gerade das Gegentheil hoffen konnte; völlig. Ramlich, es verstarb im Jahre 1385. Her-309 Beinrich ohne Erben, und bas Land fiel alfo und ffreitig an den noch fehr jungen König Olaus, ober vielmehr an dessen Mutter, die Königinn Margaretha, welche als Vormunderinn regierte. Niemand hatte damals das, was wirklich geschafe, vermuthen follen, namlich daß das Herzogehum Schlefs wig vom Königreiche Danemark mehr, als zuvor getrennet, oder wenigstens die Sprache starter als bisber, in Berfall gerathen follte. Ullein, wie niemand zu allen Zeiten vorsichtig genug ist, so besorgte die Rbniginn Margaretha, welche sonst hikig genug war, einmal nichts Boses, und trug kein Bedenken, den Grafen von Holstein das Herzogthum Schleswig anzubiethen, ja gar mit Bitten zu lehen aufzutragen. Hieher kam, was ich hier sonderlich brauche, Daß die holftelnischen und schleswigischen Edelleute, welche bisher zween unterschiedene Körper ausgemachet hatten, fich in einen begaben, fich burch Schwa. ger und Bermandtschaften genauer als je zuvor, mit einander verbanden, einerlen Sprache, Sitten, und gemeines Beste annahmen, in ben Landtagen und Landgerichten, wozu so wohl der Udel, als die Vorsteher der Stadte und der Beistlichkeit, von Samburg an, bis an die koldinger Brucke, zusammen kamen, in einerlen Sprache sich über das gemeine Beste berathschlageten, und also immer naber und naber zusammen traten. War also die danische Sprache bisher nicht sonderlich geachtet worden, so 56:2 mur.

wurde sie nunmehr in öffentlichen Ungelegenheiten ben nahe aar vergessen. Sie wurde zwar noch hie und da auf dem Lande in den untern Gerichten, den Bauern zu Liebe benbehalten: allein, da sie sich nicht weiter erstreckte, so lernte fast niemand mehr dänisch schreiben, sondern es wandte sich alles auf die deutsche Seite. Hieben wurde es gelassen, und simmer weiter und weiter getrieben, auch damals, als Schleswig im Jahre 1459. nach Herzog Abolphs Tode vn das Königreich Danemark siel, und vom Könige Christian I, Friedrich den I, und von dessen Sohne, Christian III, seinen zwenen Sohnen, Friedrich und Johann nach seinem größten und vornehme

sten Theile zu leben gegeben wurde.

Ich habe oben gesagt, daß die Geistlichkeit nicht weniger als andere Stande, wie ehehin, so noch heut zu Tage, vieles zur Vertilgung ber banischen Sprache bengetragen habe. Denn, nachdem die öffentlichen Ungelegenheiten deutsch abgehandelt, Die Bischofe aus dem holsteinischen Abel erwählet wurben, und der Bischof von Schleswig sich, ben ber bald erfolgten Rirchenreinigung, von ber Verbinbung und Oberherrschaft bes Erzbischofs zu Lunden, und der Gewalt der banischen Rirchenversammlungen, losmachte, so wurden meistens deutsche zu Predigern ernennet. Besonders geschahe dieses um Die Zeiten der Reformation, da die evangelischen Prediger hier zu lande selten waren, und man ofters bie leuce aus den Schulen hinweg, und aus öffentliden Memcern zu Predigern nahm. Damals verfarirb man aus Magdeburg und Wittenberg viele, miche Studenten, ohne darauf zu feben, daß ib-

nen die Sprache unbekannt war. Inzwischen wur-De bod noch in den meisten Orten der Gottesdienst in danischer Sprache gehalten. Allein, mit der Zeit wurde es den Predigern, die in Deutschlandstudieret hatten, zu schwer, danisch zu predigen, und sie versuchten ihrer Bequemlichkeit wegen, auch auf dem Lande und an folden Orten, wo das Bauernvolk kaum eine ober zwo beutsche Redensarten versteht, ihre Predigten deutsch zu halten. Unfänglich hielt man an einigen Orten allezeit die vier= te, ferner die andere, und endlich alle und jede Predigten deutsch. Es hatte Dieses frenlich nicht ge-Schehen konnen, wenn nicht die oberften Beiftlichen, ober so genannte Generalsuperintendenten, als Deutsche, mit ben Predigern übereingestimmet hatten. Allein, da diese ben Besuchung der Rirchen, wegen ihrer Unerfahrenheit in der Sprache, meistens nichts ausrichteten, fo suchten sie ihre Muttersprache, einzuführen, ob sie gleich bem Pobel unbekannt war. In Dieser Ubsicht halte ich es dem Generalsuperintenden= ten, D. Stephan Clos, für einen großen Fehler, daß er in der Mitte des vorigen Jahrhunderts, mit bes Bolkes größtem Berdruß und Widerwillen, ben Beiftlichen zur heimlichen Freude die banische Sprache völlig abschaffete, und dagegen in allen Rirchspielen des Landes Ungeln, die nach Flensburg gehöreten, die deutsche einführen ließ. Es redet hier jeder Bauer mit ben Geinigen zu Saufe banifch, und boret boch niemals eine danische Predigt. Gben Dieser hochstschädliche Auschlag wurde in dem weitläuftigen Umte Tondern, wie auch in Bronlund, ober Uppenrade, langstens ausgeführet worden fc/n, Db 3 linges ungeachtet die deutsche Sprache allda noch unbekannter, als in Angeln ist, wenn alles so von statten gegangen ware, wie es der gottorpische Hof im Borschlage hatte. Denn, es psiegte der sel. Probsk Roch zu sagen, der Herzog Friedrich, welcher im polnischen Kriege umkam, hatte beschlossen gehabt, so bald er glücklich zurück käme, und alle Streitigkeiten bengeleget hatte, die danische Sprache aus allen in seinem Lande besindlichen Pfarren und Kir-

chen ganzlich auszurotten.

Es läßt sich leichtlich aus dem bisher abgehandel. ten schlüssen, daß die Ueberbleibsale der alten landessprache, welche man noch unter dem geringsten Pobel dieser Proving findet, nicht allzurein und zier. lich sind. Denn, da nicht im geringsten auf ihre Schönheit gesehen wird, so läßt sich das, was Casp. Dankwerth insbesondere von der flensburgischen Mundart gebenkt, überhaupt von der Sprache in allen schleswigischen Stadten fagen. Er spricht S. 150. Ob wohl die meisten Bürger die deuts sche Sprache verstehen, und auch zu reden wissen, gestaltsam in den vornehmsten Riv. chen zu St. Marien und St. Micolai bochdeutsch geprediget wird: so redet doch das gemeine Volk und das Gefinde in den Zäusern gemeiniglich danisch, dann auch die ganze berum belegene Gegend sich der danischen Sprache gebraucher. Es ist aber der klensburger Deutsch und Danisch eins so gut als das andere, diejenigen Personen ausgenommen, die studiret oder gereiset haben. Mit biesem stimmet Olaus Borrichius in dissertatione de causis dinersitatis linguarum überein, wo er spricht:
"Unsere Fleneburger reden nicht recht deutsch, und
"nicht recht danisch, ihre Sprache kömmt mit keiner
"von diesen benden überein, weil sie von allen ben"den etwas hat. Man kann dieses überall sehen,
"wo die Gränze zwischen zwenen Völkern ist. " Uuf
gleiche Weise sinde ich, daß Christiern Derri in
seiner Uebersehung der Psalmen Davids, die zu Int=
werpen im Jahre 1531. herauskamen, seine Leser in der Vorrede warnet, sich vor der slensburgischen, als einer-groben Mundart zu hüten. Vielleicht hat er durch diese Worte seiner Uebersehung
einen Vorzug, von der ältern Uebersehung des Des
ter Pormords, zuwege bringen wollen.

Um ein geringes Benspiel von der Mundart dieses Herzogthumes zu geben, will ich ein alphabetisches Berzeichniß lauter solcher Worte anhängen, die nur in dem südlichen Cimbrien gebräuchlich, in den übrigen dänischen Provinzen aber, meines Wissens, undekannt sind. Es sind einige derselben halb deutsch, andere uralt dänisch, iho aber ungebräuchlich, andere sind dem Tone nach zwar noch üblich, haben aber hier eine ganz andere Bedeutung, als in andern Provinzen. Dergleichen Worte sind

Baater, eine Urt schlechter Butter, welche aus Buttermilch gemachet, und einigermaßen bem Rase abnlich ist.

Bet, weiter.

Beimand, ein Bettler.

Bislau, Fenfterlaben.

Blee, ein Leilach , bier ist es von ben Winbeln gebrauchlich, worein man die Rinber einwickelt, als Barneblee.

Boet, ein Bauernhof, ist ohne Zweifel aus Bolig bie Wohnung, zusammen gezogen.

Brygge, eine Butterbemme.

at Broe, ober Goelbroe, die Rleiber fonnen.

Doen, der Gestank, Was der in der in der in der

Donnek, der Donner; daher kömmt: der dons neter, es bonnert. 19 100 200 200 200 200 200

Dug, das Tuch, Viafedug, bas Schnupftuch, Baledug, Halstuck Williams wind

Due, eintunken baber kommt Duels, eine Tunke. Dorens, das Zimmer, so nächst an der Hausthure ift.

Drate, trage faul. Der binden ber aben bie all

Sagen, ein aus Speisen bestehendes Sochzeitgeschenfe; at baere faaen. milder to the contract.

Senne, eine mit Graben unigebene Biefe. 11

Saackyndig, einfaltig, ungelehrt.

Framgulv, Borfaal, gleichsam det fremmerfe

Soerhemmet, ein Kamisol, Brustlag.

Fürstuer, Biereckigt:

Grydsteeg, Rindsteisch, zu bewundern ift, bag die Danen von den Deutschen das Wort Groffen Brad, welches von Grapen, einer Pfanne, und Braten herkommt, geborget, die Schlefwiger aber ihr Grydsteeg behalten haben.

Gaard, ein Garten, schwedisch Traegaaran;

Gaard heißt auch ein Zaun.

Gielm, fturmisches Wetter.

at Zede, Bier brauen, jeg hedte en Tonde Olf. ich habe eine Tonne Bier gebrauet.

Zelle Ting, die Rose, eine Krantheit, vom hole landischen: dat billige Ding.

Zauslos, der alles durchgebracht hat.

Zansbaer, Johannesbeer.

Sylle, eine Mise, die in dem nordlichen Cima brien Que heißt.

Zaandklaeder, Handschuhe.

Zenlet, einfältig, schlecht, so so.

Sielen, ein auf Saulen stehendes, und etwas von ber Erde erhöhetes Kornbehaltniß, wohin kein Ungeziefer kommen foll.

Boyem, das Hauptbret am Bette, Hauptkuffen. Zvase, ein gepflasterter', und mit Graben umgebes

ner Wea.

Ispfer, ber Deckel auf bem Butterfasse, ber die Deffnung verschließt, welche ber Stampfel machet. Merbaand, eine Wurft, Bratwurft.

Jamling, vor einem Jahre, i dag jamling, heus

te vor einem Jahre.

Jonsen, kurz zuvor. Kiaert, ein keuchter, Rous, das Gewölbe.

Kroven, zornig, ungestüm.

Rost, die Hochzeit.

Kotlif, ein Unterhembe.

Rlecke, genug senn, ertheilen, der er ingen Sors kleck i, es ist nicht genug.

Rarm, eine Rutsche.

Raad, eine Bauerhutte, bas Gegentheil von Boel, ein Bauerhof.

Klov, das innerste des Hauses.

56 5

at Rritte, mit bem Schubkarren fahren, Kritbaare, eine Schubkarre.

Landser, der das Feld bauet, ein Miethbauer.

Lev, das Brodt, ein Brodtkuche. Rug-Lev, Rockenbrodt, Boede Lev, Weizenbrodt.

at Live, junge Schweine verschneiden.

at Lutre, Branntewein läutern.

Naet, eine Stufe, Treppe.

Mule, Brodt, mit Fett geschmiert.

at Mude, mit Geld bestechen, bas Geschenk, wo-mit der Richter bestochen wird, heißt auch Mude.

Mon, heißt jedes Gerathe, et Mon i Zuser,

Hausgerathe. De, ein Schaf. Ove, schrenen, in der vergangenen Zeit: jeg opte, ich habe geschrien.

Disel, ein Saal, Tafelzimmer. at Prigle, Strumpfe stricken.

Renden, eine gewisse Zeit im Marzen, die bequem jum Bierbrauen ist.

Ray, hurtig, geschwinde.

Rompling, ein Stier,, oder zwenjähriges Kalb.

Roule, Rockenbrodt.

Skaadskrim, ein Kastchen.

en Synter, eine Woche.

Spincke, ein Sperling. 33

Spre, Sauertelg.

Satt, satt,

Sammet, Seibe.

at Snippe Lyset, das licht pußen.

Sovens, das lager.

THE RESERVE

Spulten, ein aus zerspaltenen Pfalen ober Ruthen "bestehender Zaun. in in in in ind unifrig

Spay, eine Bruhe. manna sit ap , a cishe &

Stap, ein Melkfaß.

Strog, ein Fiedelbogen. mantante eine einen

Stammel, ein großer hölzerner leuchter, welcher auf den Bauergutern mitten in der Stube feht, baß die Miggbe darum figen, und spinnen, oder an andere Arbeiten verrichten fonnen.

Staut, ber sich reinlich ankleibet.

Tikort, Scherze zum Zeitvertreib.

Tiin, ein Wasserenmer, fleines Waschbecken.

Tadder, Bendekorn.

Daerren, gefund und fart, reich, einer ber fich the wehren kannle to a die ground die begroot die

Dampes, ein Beibesunterhemb.

Darp, ein wollener Faden, der ben Berfertigung bes groben Tuches in ben Gintracht kommt.

Vinnecke, ein flarerer Kaben von eben dieser Urt.

Deus, eine Hornisse.

Unden, Mittagsmahlzeit.

Ungling, ein jähriges Schwein.

Noch etwas, welches merkwürdig ist, will ich ben diefer Belegenheit erinnern; und dieß ift folgendes. Unter benUnterscheidungszeichen, welche die danische Sprache hauptsächlich von der deutschen unterscheiden, ist dieses eines der vornehmsten, daß die Deutschen bas Geschlechtswort vorsegen, und das Zaus der Mann, die Frau sagen, die Danen aber dasselbe ben Wor. ten anhängen, als Landet, Manden, Konen. Hieraus allein erhellet schon, wie weit die beutsche Spra.

### 492 Von den Schicksalen der danisch. 2c.

Sprache, als eine Seuche in Danemark um sich gegriffen habe. Denn, die süblichen Cimbrer, ober Schleswiger, als die nachsten Nachbarn von Deutsch land, ahmen langstens der deutschen Sprache nach, fegen das Geschlechtswort vor, und sprechen nicht; Manden, Landet, sondern ae Mand, ae Land u. f. w. Dieses Wortchen ae ist nicht nur in dem füblichen Cimbrien, fondern auch in dem größten Theis le des benachbarten nordlichen, fast bis nach Scanberburg, gebrauchlich. Denn bier geht die alte danische Sprache wieder an, so daß man ordentlich Manden, Landet, u.f. w. saget. Die Beschreibung von bem Ursprunge und ben Grangen dieses Unterschiedes will ich, als eine Aufgabe, die eine weitere Rettung verdienet, andern liebhabern unserer Muttersprache und Alterthumer überlaffen.



Committee of the commit

Character .

### into, ne en en II. Charafter der Großmuth;

m : Bi singage einem ...

Briefe des Herrn Costars an den Staatsminister Rucket.

In der Sammlung der Briefe des Nichelet. T, II. p. 53.

## Gnädiger Herr,

a sie von mir eine aufrichtige Schilberung des Großmuthigen verlangen , so follten fie sich die Muhe nehmen , und mir die Nachrich. ten von dem, was in ihrem Herzen vorgeht, mittheilen. Ich murbe in demfelben eine lebendige und fruchtbare Quelle großer und edelmuthiger Sandluns gen, die sie taglich gefunden, ausführen, und baraus die seltenen und merkwürdigen Renntnisse geschöpfet haben, die ich in meinen Buchern vergeblich suche. Allein dieses ist eine Hulfe, gnadiger Herr, die ich von ihnen nicht hoffen darf. Denn nach dem Aristoteles, erfordert die Wohlanstandigkeit von einem Großmuthigen, der sonst vollkommen aufrichtig ift, daß, wenn er gezwungen ift, von sich zu reden, er sen von was für einem Stande von welchem er wolle, er sich einer Verstellung und der Urt von Spotteren bediene, die man sonst den Gunftling des Sofrates nennet. Ich muß mich also bemühen, ihrem Befeble

fehle zu folgen, ohne diesen Bortheil von ihnen zu erwarten, und ohne sie noch långer aufzuhalten. Das Wort Genereux kommt aus bem lateinischen ber, und bedeutet einen Edelmann, ober nach dem Buchstaben, einen Menschen, ber einen Stamm und eine Familie hat, woher er entsprungen ist; gerade als wenn andere leute beswegen sich selbst gemacht hatten, und nicht auch mit Uhnen versehen waren : ob sie gleich keine aufweisen konnen, die ihr Leben merkwurdig gemacht, und die Welt mit dem Ruhme ihres Mamens angefüllet haben. Ben ben Spaniern ist es eben so: ein gemeiner Mann, ein Unedler hat feinen Bater, nur dem Edlen gebuhret Diefer Borjug, und diefer nur hat das Recht die Burde eines. Hidalgo zu befleiden. Die Großmuth ist also auf diese Urt nichts anders, als der Ubel der Geele, und dieser Adel ist nichts anders als ihre Große; nur muß sie regelmäßig abgemessen, und wohl eingerichtet seyn. Denn die Riesen sind nicht weniger Misgeburten als die Zwerge, und man hat sie für Kinder der Erde und nicht des Himmels gehalten.

Demnach nimmt die Größe der Seele allein die Vernunft zum Maaßstabe, so wie sich die Größe der Könige nach dem Ausspruche eines Alten die Gerechtigkeit dazu nimmt, und wenn es wahr ist, daß die Tugend eine Vollkommenheit des Verstandes ist, so ist auch die Großnuth eine Vollkommenheit der Tugend, und sie machet alle übrigen herrlicher und

erhabner.

Der Name eines Großmuthigen gebühret also dem, der die Vernunft in einem unumschränkten Grade bestist. Diese unabhängige Herrschaft läßt sich aber durch

bilich nichts erlangen, als durch den vollkommenen Siegüber diejenigen Leidenschaften, welche die Herrschlüchtigsten, mächtigsten und vermögendsten sind, uns derselben zu entsehen, als: z. E. die Furcht vor dem Tode und die schmerzhaften Empfindungen. Dahet folget nothwendig, daß der größte Muth und eine heldenmuthige Geduld die ersten und schönsten Zier-

rathen der Großmuth ausmachen.

Und nichts destoweniger nennen wir gewöhnlicher maaßen weder die Verzhaftigsten noch die Beständigssten großmuthig, sondern wir geben diesen prächtigen Tiel nicmanden, als denen Wohlthatern, welche die Frengebigkeit bis zu den außersten Gränzen treiben, die sie von einer unüberlegten Verschwendung absondern; oder denen vollkommenen Freunden, die sich selbst zu vergessen und den Nußen derer, die ihnen angenehm sind, ihrem eigenen vorzuziehen scheizen.

Und gewiß, die Ausschweifung der Liebe die jeder gegen sich selbst trägt, ist so aufrührisch, so widerspänstig, so schwer unter den Gehorsam zu bringen, daß sie der Spre des Triumphs der Vernunft niemals mehr schuldig ist, als wenn diese die Ehre ge-

habt hat, sie zu übertreffen.

Nach diesen Grundsase würde derjenige ein wahrhaftig Großmuthiger senn, der so wie jener Sieger gesinnet ist, welcher alle seine Beute, die er von den Feinden erhalten, austheilere, und sich für seine Person nichts als das Vergnügen vorbehielt, dieselbe andern gegeben zu haben; oder wie jener große Prinz, der alle Tugendhaften seiner Zeit mit Wohlthaten überhäufte, indem er überzeugt war, daß alle sein Gold und

Gilber

Silber mit viel größerer Ehre und viel sicherer in iheren Händen, als in seiner Schafkammer wäre; oder wie jener romische Raiser, der diejenigen Tage für verloren hielt, die er, ohne der Dürftigkeit hülfliche Hand zu leisten, oder ohne treue Dienste zu belohenen, oder ohne die Verdienste einiger seltenen Män=

ner zu verehren, zugebracht hatte.

If auf diese Art wohl jemals einer gewesen, gnadiger Herr, der weniger Zeit verdorben, und die geringsten Augenblicke besser anzuwenden gewußt bat. als Sie? Sie lassen nicht allein keine Gelegenheit aus ber Hand, sondern sie, suchen sie noch barzu, sie rennen darnach, ja sie machen sie sich selbst. Es ist in unsern Tagen keine Tugend , die nicht das Glück gehabt hatte, ben ihnen Schug und Benftand ju finben, wofern sie anders Herzhaftigkeit genug gehabt hat, sich öffentlich zu zeigen; und furz, der Getzige Kann nicht fo begierig nach Reichthumern, ber Wollus stige nicht so heftig auf seine Lustbarkeiten, ber Ehrgeizige auf sein Gluck nicht so erpicht senn, als sie ei-frig sind, ihre Gnade und Gunstbezeigungen, so oft sich Gelegenheit findet, auszubreiten. Denn sie sind lebhaft überzeugt, gnädiger Herr, daß die Großen der Welt nichts besißen, das der Vergnüglichkeit und dem Unbestande der Dinge nicht unterworfen ware, und daß ben einer fo erschreklichen Beranderung dieses das beste Mittel sen, einen betrachtlichen Theil ihrer Guter in Sicherheit zu bringen, wenn sie ber Dürftigkeit tugendhafter Personen bamit zu Gulfe kommen. Denn fogleich anbern diefelben ihre Datur, sie haben sich nicht mehr für der Unbeständigkeit Der Zeit zu fürchten, sie werden dauerhaft und bleibeit

ben unverändert, und überhaupt, desto größer sind sie, und desto weniger boshaftige Reider ziehen sie

sich zu.

Doch ich merke, gnabiger Berr, bag ich mich ihrent. wegen von meinem Vorwurfe allzuweit entferne, und daß ich mehr meine Neigung als ihre Neubegierde zu befriedigen suche. Berzeihen fie mir diese fleme Musschweifung, ich bitte unterthänig darum, ich will mich in Zukunft besser beherrschen, und ich will mich bemuhen, nie wieder in diesen Fehler zu gerathen. Um also da wieder anzufangen, wo ich es gelassen habe, so find unsere Großmuthigen nichts anders, als Wohlthater, die sich zum Troste des menschlichen Geschlechts gebohren zu fenn glauben, beren Befchente feine Reizungen keine Lockspeisen, keine Fallskricke sind, die sie nicht ohne Absichten austheilen, um nur auszutheilen, und nicht wieder zu nehmen, und bie durch die Betrach. tung der Armuth ehrlicher Leute Die Empfindung und das Undenken der Ihrigen zu Grunde richten. Ich fege diejenigen uneigennußigen Großmuthigen noch in eine viel bobere Claffe, die, da fie einen von den gemeinen grrthumern gereinigten Berftand befigen, und die Tugend mit viel aufgeklärtern Mugen ansehen, als der Pobel, mehr Reizungen und mehr Schonheiten in einer belbenmuthigen Handlung ber Gerechtigkeit finden, als in dem Besige von Kron und Scepter.

Wenn Plutarch zwischen dem knourg und dem Numa einen Vergleich anstellet, so spricht er: "Es "ist eine schöne Sache, sich eines Königreichs durch "seine Gerechtigkeit, wie Numa theilhaftig zu ma-"chen: das ist aber auch schön, die Gerechtigkeit ei-"nem Königreiche vorzuziehen, so wie knourgus." 13 Band. Die ausnehmende Redlichkeit brachte dem erstern ein solches Ansehen zu wege, daß ihn die Römer zu ihrem Könige verlangten, und eben dieselbe erhob den Muth des andern so hoch, daß, da es ihn wenig Mühe geskostet hatte, den Thron zu besteigen, er lieber ein Kind auf denselben seste, dem er nach dem Nechte der Geburt gehörete.

Dem ohngeachtet wird eine solche That wenig fremdes und wunderbares in ihren Augen haben, gnadiger Herr. Denn außer dem, daß dieselben in ihrer großen Seele eben diesen Grundsaß fühlen, der der Welt bisweilen Bunderwerke in dieser Art sehen läßt, so werden sie erwägen, daß kycurg ein strenzger Gesetzgeber war, der sich ganz besonders auf eine

vollkommene Klugheit legete.

Was werden sie aber vom Ferdinand von Urrago. nien fagen, ber zu unferer Bater Zeiten gelebet bat, und der in den Urmen und dem Schoofe des Glucfes war erzogen worden, und ben dem man nicht wes nig Verachtung der Hoheit und der Gitelkeiten antraf. Nach Absterben des Konigs, seines Bruders, konnten sich die Einwohner Urragoniens nicht ent= schließen, bas Unsehen eines jungen Rindes zu erkennen , bas er ihnen nachgelaffen hatte. Sieboten ihm also die Krone an, sie zwangen ihn dieselbe anzunehmen, und da sie abschlägliche Untwort erhielten, beriefen sie an einem bestimmten. Tage die Stande zufammen. Ferdinand fand sich sowohl als die andern daselbst ein. Er hatte seinen kleinen Bruders Sohn unter dem Mantel, und hatte ihn mir allen Zeichen und Zierrathen eines Roniges befleidet. Da er fahe baß alle Stände einstimmig auf dem Sprunge waren,

Final gibn

ihn zu ihrem Könige zu wählen, stund er von seiner Stelle auf, und zeigte der ganzen Versammlung die sein kleinen Prinz. Meine Herren sagte er: hier ist ihr König, und sie werden sich dem Gehorsam und möglich entziehen können, den sie ihm schuldig sind, ohne die Heiligkeit der Gesetz zu entheiligen, die och die Stüßen des Staats sind. Folgen sie mir also in allem nach, woserne sie nicht die gerechten Strafen auf ihre Häupter laden wollen; die aufrührische Unterthanen verdienen.

Raum hatte er biefes gefagt, fo trug er feinen Prubers Sohn auf den Ronigl. Thron; ber fich bafelbit befand, er bezeigte ibm feine Chrerbiethung, er leiftete ibm ben Eid der Treue, und zwang auf diese Urt alle vorneh. mcMinisters und obrigfeitliche Personen, biesem jungen Prinzen zu huldigen. Dis ift noch mehr, gnabiger herr. Obaleich die barbarischen Lander fehr unfruchtbar an großen Erempeln einer befondern Magigung find, fo hat boch das lettere Jahrhundert ein sehr erhabenes Benspiel hervorgebracht, das wir allen benenjenigen ents gegen fegen konnen, die uns aus bem unverganglichsten Alterthume bekannt sind. Acosta erzähler, bag ein tapferer Mexicaner feinem herrn das gange Ronigreich Merico weggenommen, und daß er seine Gränzen auf mehr als 300 Meilen über dieses Land hinaus gesetzt habe; der Konig war im Begriffe zu sterben, ohne einen andern Erben, als ein fleines Kind in der Biege, ju hinterlaffen. Geine Bolfer verei= nigten sich, ben Elacalec (biefes war ber Rame Des Eroberers) inståndig zu bitten, fich der königlichen Burde zu bemächtigen, und ben rechtmäßigen Thronfolger von ber Regierung auszuschillegen, weil sie sein 312 Ilna

Unvermögen saben, sie zu regieren und zu beschüßen. Aber dieser große Geist verwarf ihre Bitten mit einer edlen Großmuth, und wendete alles Unsehen und alle Macht, die er sich erworben hatte, darzu an, daß

er ben Sohn seines Konigs vertheibigte.

Hier sehen sie einen Weisen ohne Regeln und Vorsschriften, ohne Wissenschaft und Unterricht, der nichts als dem Lichte seiner gesunden Vernunft gefolget ist; der keine Unweisungen gehöret hat, als diesenigen, die ihm sein Herz und seine Empsindungen gegeben hatten; und kurz, dessen Tugend bloß von der Natur gebildet worden, die sich zuweilen aus Eisersucht gegen die Runst erzürnet, und sie nicht würdiget, sie zum Gefährten ihrer Urbeit anzunehmen, um die Shere nicht mit ihr theilen zu dürsen, und da sie ihre Hülte verwirft, aus eigenen Kräften vollkommene

Stucke hervorbringt.

Unsere frangosische Geschichte redet mit Ruhme von dem tapfern herrn von Concy, der, da er sich selbst zu einer strengen Gerechtigkeit geworden, und sein Urtheil durch seine Eigenliebe nicht verfälschen ließ, den Degen eines Connetabels nach dem Tode Bertrands von Gveselin ausschlug, und Carl bem sechsten rieth, ihn dem Olivier von Clissons zu ertheilen, und zur Zeit Francisci des ersten konnte sich Friedrich der Bergog von Sachsen, aller Stimmen des Churfurstl. Collegii versichern, allein er wandte diese Gunft zu nichts an, als Carln dem funften auf ben Thron zu verhelfen, ben er fur viel fahiger hielt, Die Wurde eines Raisers zu behaupten; und bie Ruhe von Deutschland zu erhalten. Dem ohngeachtet war weder der französische Herr, noch der deutsche Pring.

Prinz, von der Gattung der Helden, die ich erwähnet habe. Der erstere war weiter nichts als bescheiden, obgleich in der That diese Bescheidenheit
eines unsterblichen Lobes würdig ist; und der andere
war nichts als klug, und konnte auch keinen höhern
Ruhm verlangen. Denn es ist gewiß, daß ein
mächtiges Kriegesheer dieses jungen Siegers bereit
stund, ohne auf ihn loszugehen, wenn er so ehrgeizig
gewesen wäre, die Krone anzunehmen, und wenn der
betrügerische Glanz der Ehre, die man ihm anboth,
ihm die Augen verblendet und verhindert hätte, die
unvermeidliche Gesahr zu erkennen, die ihm drohete.
Und in der That, es ist so gewiß, daß die Ab-

Und in der That, es ist so gewiß, daß die Ublehnung großer Ehrenstellen nicht allezeit den Namen einer großmuthigen Handlung verdienet, daß
sie nicht selten zur Niederträchtigkeit und Furchtsamkeit wird. Denn da Colestin der V, die pabstliche Würde niederlegte, um sie dem Cardinal Benedict von Anagnia in die Hande zu spielen, dessen Hochmuth und Ehrgeiz ihm bekannt war, so beschuldigten ihn diejenigen, die von dergleichen Sachen recht zu urtheilen wußten, einer Zaghaftigkeit, und der Dichter Dantes machte sich kein Bedenken, ihn unter die Verdammten in seiner Holle zu zählen, und frey von ihm zu sagen.

- - Vidi l'ombra di colui Che fece per Voltà tal gran rifiuto.

Man muß hierben die Mittelstraße in acht nehmen, die wir ben dem Renaud von Tasse sehen wollen, da er mit diesen Worten an seinen Bruder Gottsfried schreibt: "Ich habe eine stärkere Begierde,

"die obersten Ehrenstellen zu verdienen, als zu be-"sitzen, und wenn ich nur durch meine Verdienste "über andere erhoben bin, so bekummere ich mich "benig, es durch Stand und Titel zu senn, und ich "halte mich nicht für berechtiget, die Höhe der Thro-"nen zu beneiden. Wenn ihr mich aber zu Ehren-"stellen rufet, und urtheilet, daß mir dieselben recht-"mäßiger Weise gehören, so werde ich mich nicht weigern, vieselben anzunehmen. Und ich erfreue mich von dem, was ich werth bin, durch die an-"genehmen Merkmaale versichert zu werden, die sie "mir von ihrer Uchtung zu geben belieben. " Sollte man nicht fast behaupten, bag biefer junge Pring eben so wohl ein Schuler des Aristoteles ware, als Alexander? und stimmen diese Worte nicht vollkommen mit den lehren, diefes Philosophen überein, ber da behauptet: "Daß sich ein Großmuthiger nur "mäßig an erhabenen Ehrenstellen belustige, wenn "fie ihm gleich burch Tugendhafte angetragen wer-"ben, weil er sie als Guter ansieht, die ihm zuge-"horen, und die man ihm nicht ohne Unrecht vorent-Shalten kann. Gie werben ihm niedrig und gering "vorkommen; da er selbst erhaben ist, er wird sie s, noch weit unter sich sehen, und er nimmt sie aus steiner andern Ursache an, als weil die Menschen nichts größeres haben, womit sie ihn belohnen "fonnen. "

Erinnern sie sich an die Ernsthaftigkeit des Piso, gnädiger Herr, da ihm Golda kund machte, dass er ihn an Rindes statt und zu seinem Mitregenten ans genommen hätte. "Jedermann richtete die Augen gauf ihn, nach dem Berichte des Tacitus, und nie-

"nand wurde an ihm die geringste Bewegung eines "aufgebrachten und vor Freude ausgelassenen Geissisches gewahr. Bon dem Kaiser redete er voller "Hochachtung, von sich aber mit der größten Mäßisgung und Bescheidenheit. Man traf weder in seisnen Handlungen, noch in seinem Gesichte eine Bersänderung an, und jedermann wer ihn sahe, hielt "ihn für fähiger zum herrschen, als er zum Ehrgeize.,

Eben dieser erzählet vom Vespasian, daß er in dem Augenblicke, da ihn die Soldaten zum Kaiser ausgerusen, seine Seele von aller Furcht ganzlich ent-lediget, und sie zu der Hoheit seines Glückes erhoben habe, daß man weder Eitelkeit noch Hochmuth an ihm wahrgenommen, und ben einer so schleunizen Veränderung ihn weder erstaunen noch erschres

den geseben.

Wenn man dem jüngern Plinius Glauben beymessen will, so ist Trajan bloß durch Unterwersung
und Gehorsam zur Herrschaft gelanget, er thut
nichts, um ein Mitregente und Nachsolger des Nerva zu werden, als daß er sich dazu würdig machte,
und darein willigte; so, daß er ben keiner Handlung
in seinem Leben mehrern Gehorsam und mehrere Unterthänigkeit gezeiget, als zu der Zeit, da er die höchste
Gewalt annehmen wollte. Ich muß nicht vergessen, was ich an einem gewissen Orte vom Don Juan
von Oesterreich gelesen habe, der bis in sein 15. Jahr
wie ein gemeiner Edelmann erzogen worden, und
da er auf einmal ersuhr, daß er ein Sohn Carls des
Fünsten, und ein Bruder des Königs von Spanien
Philips des zwenten sen, ganz gelassen und ohne bewegt zu werden, demjenigen, der ihm eine so große

Nachricht hinterbrachte, antwortete: Mein Herz hat mir es langstens gesaget, ich habe es aber nicht glauben wollen.

In diesem Falle nimmt der Großmuthige Ehrenstellen an, wenn sie seinen Berdiensten gemäß sind,
und wenn sie ihm von Personen angetragen werden, deren Urtheil ihm schäsbar ist. Wenn sie aber von
gemeiner Urt sind, oder wenn sie ihm von dem unwissenden und eigensinnigen Pobel ertheilet werden,
so schlägt er sie mit Verachtung aus, und halt sie seines Geistes sur unwürdig. Es wird ihm eben so
unerträglich seyn, sich ben einer gemeinen und wenig
zu bedeutenden Handlung oder Eigenschaft soben zu
hören, als wenn man ihm Kronen andiethet, die
mehr von Myrthen und Rosen als Palmen und torbeerzweigen durchslochten sind.

Das, was ich von Ehrenstellen sage, läßt sich mit viel größerer Gewißheit vom Reichthume, von der Macht, dem Unschen, und überhaupt von allen andern Glücksgütern behaupten, die der Großmüthige ohne Heftigkeit verlanget, ohne Sorgen suchet, und ohne Unruhe besigt. Und gewiß er würde gegen alle Vortheile von dieser Urt eine sehr gemäßigte Neigung spüren lassen, weil er dieselben nur der Shepen, daß seine Ehrbegierde ihre gerechte Gränzen,

und ihr gesetzes Maak hat.

Er weiß sich ben Widerwärtigkeiten, benm Berluste, und ben allerhand verdrüßlichen Zufällen eben so stark zu beherrschen, und da dieses die Zeit ist, da er das meiste mit sich selbst zu thun hat; so ist es auch die Zeit, da er mehrere Kräfte anwendet unum=

schränk.

schränkter Herr daben zu bleiben, sein Herz recht zu befestigen, und starter zu machen, und zu verhinbern, daß es der Schmerz nicht einnimmt und beherrschet. Sein Gluck beweiset, wie schafbar er bem Himmel ist, und sein Ungluck, wie sehr er verdienet, es ju fenn. Er ift nie großer, nie aufgemunterter, als wenn fich die Widerwartigfeiten bemuhen ihn niederzuschlagen, und wenn er bisweilen gang überwunden ift, fo fieget er über seine Ueberwinder, ober vielmehr über das Gluck, welches so ungerecht gewesen ist, einer schlimmen Sache bengutreten. Carl ber funfte fabe feine Flotte vor dem Safen von Algier untergeben, und er that nichts, als daß er Hande und Augen gen himinel bub, und diefe heiligen Worte ofters wiederhohlte: herr bein Wille geschehe. Philipp sein Sohn vernimmt, daß die fürchterliche Schiffsflotte, die ihm die gewisse Eroberung von England versprochen, durch einen erschrecklichen Sturm zerstreuet worden, und er begnüget sich zu sagen: Ich habe sie nicht ausgeschickt wider die Winde zu fechten. Unser Franciscus der Erste, ließ nicht die geringste Klage hören, als er ben Pavia geschlagen und gesangen wurde, und in den ersten Bewegungen seiner Traurigkeit schrieb er an die Koniginn seine Mutter: Es ist alles verloren, aber gebet euch zufrieden, wir haben unfere Chre gerettet. Bas für eine Sobeit Der Gedanken außerte sich nicht in dieser einzigen sehr überlegten Rede, und was für ein augenscheinlicher Beweis ist dieses nicht, daß ber Großmuthige alles für gering schäßet, wenn er nur mit sich selbst zu frieden ift. Und gewiß, bisweilen scheint sich himmel und Erde wider ihn verschworen zu haben, und 315 nichts

nichts als sein Gewissen für ihn übrig zu bleiben, und dem ohngeachtet verharret er in der größten Standhaftigkeit. Das Benspiel des Fabius hat seines gleichen nicht, und dieses ist ein Urbild, von dem uns alle folgende Zeitalter nur unvollkommene Abschilderungen haben liefern tonnen. Geine Huffuhrung war überhaupt in schlechtem Rufe, und die, so fein Lieutenant hatte, erhob man bis an den himmel. Man schmählerte seinen Ruhm durch taufend erdichte. te Machreben. Man zernichtete seine Macht burch Lift und Zusammenverschwörungen: Man richtete das Unsehen seines Standes zu Grunde, indem man es theilete. Nichts von allen diesen konnte seine ersten Entschließungen wankend machen, und endlich überhäufte ihn feine unüberwindliche Standhaftigfeit mit Ruhme, und belegte bie Berwegenheit seines Mitregentens mit einer ewigen Schande. Er fant Gelegenheit, fur bas Unrecht seines bochmuthigen Berfolgers Genugthuung zu erhalten, aber auf die schönste erhabenste und edelste Urt von ber Belt. Denn es geschahe badurch, daß er sein Befreger wurde, ihm das leben erhielt, und seine Truppen aus einer unvermeidlichen Gefahr errettete, in Die sie dieser unvorsichtige Unführer verwickelt hatte.

Bas für Bortheil, gnadiger Berr, was für eine Chre, was für eine Wolluft! Das ist in der That Diejenige Art von Rache, nach der man eifrig sonn kann. Un allem andern findet der Großmuthige schlechten Geschmack. Das Unrecht, so man ihm anthun will, verschaffet ihm bas Vergnugen, zu seben, wie weit er darüber erhaben ift, ober die Ehre fich durch leutselige Handlungen noch weit hoher zu erheben, ober ober die Gelegenheit, seine Tugend vollkommner und glänzender zu machen. Mit einem Worte, er weiß die Kunst, dasselbe zu seinem Besten anzuwenden, ben nahe, wie einige Thiere Eisen und Steine verdauen, und den Gift von Schlangen und Scorpionen in gute Nahrung verändern, oder wie die Menschen eine Art ausgesonnen haben, sich nicht allein gegen die Wuth wilder Bestien zu vertheidigen, sondern sich auch davon zu nähren, zu bewaffnen, zu kleiden, und ihre Arztnenen und Specerenen zu versertigen; so gar, daß wenn, nach dem Ausspruche eines gewissen Weltweisen, die Welt keine wilden Thiere mehr hätte, wir selbst gewissermaßen wild werden, und unser Lesben der meisten beträchtlichen Vortheile beraubt sehen würden.

hen würden. Werskmithige ja zuweilen gezwungen sieht, Gewalt mit Gewalt zu vertreiben, so brauchet er boch nur Schwerdt wider Schwerdt, und er achtet es für unanständig, fortzufahren, denjenigen seine Macht zu zeigen, die er entwaffnet hat.

So bald er sich seine Feinde unterwürsig gemacht hat, so betrachtet er sie nicht mehr als Feinde, sondern als Elende. Erhält sie seines Mitleides werth, und des Zornes unwürdig. Er ist nicht so ehrgeizig, daß er nach dem Benspiele eines römischen Capitains, der sich in sehr glückliche Umstände gesest hatte, und dessen Glückseligkeit man den unsterblichen Göttern als ein tadelhaftes Verbrechen aufbürdete, sich die Grabschrift sollte sesen lassen. Hier liegt der Mann nach der Welt, der seinen Freunden das meiste Gute, und seinen Feinden das größte Vöse erwiesen hat. Zene Grabschrift scheint ihm weit reizensen hat.

Beinde zu bandigen wußte, wenn sie es verdienes Geinde zu bandigen wußte, wenn sie es verdienes oder der sie gewinnen konnte, wenn sie es verdienes ten. Es schelitt also, daß der Großmuthige des äußersten Hasses nicht fähig ist. Ueber dieses fragt man gar nicht, ob sich eine vollkommene Liebe ben Uhm sinde.

Die Urfache hieran zu zweifeln ift diese, weil die Geele eines liebenden und eines Freundes fich langer aufhalt, wo sie liebet, als mo sie reizet. Es ist nicht mahrscheinlich, daß ein vollkommen Tugendhafter welcher niegends fo bequem noch fo gerühret, als ben sich selbst ist, so lange außer sich selbst blef. ben follte. Allein, ohne mich ben diefer betrügerischen Spisfindigkeit aufzuhalten, so ist erstlich gewiß, daß allein der Größmuthige sein Vaterland liebet; so wie es dasselbe verdienet, und daß es allein die Großmuth ist, die einen Codrus und Meneceas in Griechenland, und in Rom die Brutos, die Scavoler, und die Decier hervorgebracht hat, die sich willig für bas Beste ihres Baterlandes anfopferten, die ihm ihre ersten Neigungen wiedmeten, und bein Triebe des Blutes und der Matur nur den andern Rang einraumeten. Was die Freunde anbelanget, wer wird sie brunftiger lieben als der Großmuthige? Denn er verlanget und suchet sie nicht, als nur ben Thefeus und Dreft nachzuahmen, nur einen zu baben, bem er ins Elend folgen, uud bem er feinen Nugen, seine Ruhe, sein Bergnugen, und im Falle ber Noth felbst fein eigenes Leben, aufopfern kann? Dienen, verbindlich zu machen, zu Gulfe kommen, find Handlungen ber Tugend, und es ist angeneh.

mer und schoner, dieselben gegen solche Personen auszuüben, die wir lieben, als gegen folche, die uns un= bekannt und gleichgultig sind; und wurde also ein Weiser nicht unbillig handeln, wenn er sich eines so großen eines so empfindlichen und eines so rechtmäßi= gen Bergnugens berauben wollte? Sollte fich ber zur Ginsamkeit verdammen, ber eben so gesellig, als vernünftig gebohren ist? Und ist Dieses nicht ärger als die Ginfamkeit selbst, wenn man immer unter Leuten senn muß, gegen die man sich nicht getrauet, fein Berg zu entdecken, noch feine Bedanken in der Einfalt zu offenbaren, in der fie erzeuget werden? Unsere Freunde sind unfer anderes Ich, denn sie find beständig mit uns, ihre gute handlungen rub. ren uns eben so febr, als unsere eigenen, und weil sie verschieden sind, so werden wir sie beffer gewahr, denn Die Vorwürfe, die außer uns sind, sehen wir durch eine gerade Linie, das aber, was in uns vorgeht, stellet fich uns nur burch ben Biederschein bar. Wurbe also der Großmuthige wohl Grund haben, dem schönsten Unblicke frenwillig zu entsagen?

Aber, gnädiger Herr, bisher bin ich in der Schilberung, die ich unternommen habe, nur meiner eigenen Vorstellung gefolget. Erlauben Sie, daß ich mich ben den übrigen von einem bessern Geleitze, manne führen lasse, und Jhnen eine getreue Umsschreibung der Gedanken des Aristoteles über die Maschreibung der Gedanken des Aristoteles über die Maschreibung der

terie gebe, von der ich handele.

Der Großmuthige, saget dieser Weltweise, ist der, der sich großer Unternehmungen wurdig schäßet, und der sich in dem Urtheile nicht betriegt, das er von sich fället. Derjenige, der nur zu den kleinsten Unter-

nehmungen fabig ift, und sich beswegen fehr gering Schäßet, und in keinem bobern Preiße halt, als er verbienet; ist eigentlich bescheiben, und kann sich des Titels Großmuthig nicht anmaßen, denn die Großmuth besteht eben fo in einer Sobeit, wie ein außerliches gutes Unfehen in einer vollkommenen und vortheilhaften Stellung des Körpers. Und gewiß, man kann von einem kleinen Menschen sagen, daß er angenehm und artig fen, daß feine Besichtszuge und feine ganze Person ein gutes Berhaltniß habet, aber eigentlich zu reben kann man ihn nicht unter bie Schonen rechnens inch

Man findet andere, die von Stolz und Sochmuth ganz aufgeblasen sind, die wenig Berdienste, und viel Gitelkeit besigen. Auf der letten Stufe befinden sich die Rleinmuthigen, die ihre Krafte nicht kennen, und sich baher geringer schaßen, als sie follten, fie mogen nun großer ober mittelmäßiger, oder allein der geringsten Unternehmungen fabig fein!

Dachft diefen fteben diejenigen, die beffere Gigenschaften besißen, und doch ohne allen Widerspruch! schlimmer sind, weil ihre Zaghaftigkeit nothwendig auf das Meußerste gekommen senn muß, da sie in ihrer Niedrigkeit stille liegen, und doch nicht unvermogend maren, fich wieder in die Sobe zu helfen, wenn sie Herzhaftigkeit darzu besäßen.

Der Großmuthige halt sich zu ben größten Unternehmungen fabig, und da sich dieses nur auf außerliche Guter beziehen kann, so folget baraus, daß es die hochsten Ehrenstellen sind, beren er sich murdig scha-Bet, und in der That ist dieses die Spre, die wir ben Gottern zum Geschenke barbringen muffen, wenn

wir'

wir ihnen ihre Wohlthaten vergelten wollen. Dieß ist das, was ben Personen vom Stande am meisten gesuchet wird, die sich an den erhabensten Ehrenstellen besinden, und die wir die obersten Würden verswalten sehen, und dieß ist endlich der Preiß, und die Belohnung der herrlichsten Thaten, wir können hieraus solgern, daß sich der Großmüthige in dem, was Ehre und Schande betrifft, wie er soll, beherrsssche, und daß er hieben die strengen Gesese der Versnunft auf das genaueste beobachtet.

Es fließt ferner hieraus, bag er vollkommen tugendhaft ift, weil wir voraus segen, daß ihm die allergrößten Guter rechtmäßig zugehören, und baß man sie ihm ohne ungerecht zu handeln nicht wurde entziehen konnen. Mit einem Worte, ber Großmuthige besist alles, was in einer jeden Tugend bas erhabenste und herrlichste ift. Er weiß das Schönste und Reinste herauszuziehen, und bavon eine bemunbernswerthe Bermischung zu machen. Furcht und Soff. nung können ihn nicht anfechten. Er ist von allen Schwachheiten fren, und da sich seinen Mugen alles flein und weit unter ihm entfernt vorstellet, so ist nichts vermögend, eine unordentliche Begierde in feiner Geele zu erregen, noch ihn zu einer Ungerech. tigkeit zu zwingen. Er verachtet Die Reichthumer, und fürchtet weber Urmuth noch Schmerz, ja ben Tod felbst nicht.

Die Großmuth ist die Zierde der andern Tugenden. Sie schmücket sie, sie verschönert sie, sie erhöltet sie, sie machet sie majestätischer und ehrwürdiger, man trifft sie niemals ohne Begleitung aller übrigen Tugenden an, und es ist daher schwer, einen wahre

haftig Großmuthigen zu finden, weil sich niemand diesen prächtigen Titel zueignen kann, der nicht ein Mittel aussündig machet, alles das in seinem Herzen zu sammlen, was unser Wille von löblichen Eisgenschaften annehmen kann.

Michts destoweniger, ob er gleich überall Gelegen. heit findet, sich zu üben, so muß man doch bekennen, daß es ben Shre und Schande am meisten und ei-

gentlichsten geschieht.

Wenn ihm rechtschaffene Leute Ehrenstellen ertheis len, Die mit seinen Verdiensten in einigem Verhaltnifse stehen, so wird er eine sehr maßige Freude empfinden, und wird diese Sachen als Buter annehmen, die ihm zugehören. Db sie gleich der Wich? tigkeit seiner Verdienste nicht gleich kommen, so wird er sie doch annehmen, und sich damit begnügen, weil er sieht, daß die Menschen nichts bessers haben, womit sie ihn belohnen konnen, und weil er ein heimliches Vergnügen empfindet, daß er, nie nach Burden belohnet werden fann. Allein wenn er von niederträchtigen Perfonen oder durch gemeine Sand. lungen beehret wird, so empfindet er mehr Schmerz als Dienstbeflissenheit ben sich, und wurde diese Proben der Hochachtung ausschlagen, wenn es der Wohlstand und die Soflichkeit zuließen. Er verachtet das laftern, das falsche Weschwaß, das übele Machreden und die Verlaumdungen , weil er verfi. chert ift, daß sie ungerecht sind, ba ihnen der Grund fehlet, und daß sie aus Mangel der Wahrheit, die fie erhalten und unterstüßen sollte, sich selbst zu Grund be richten werden. Bas den Reichthum, das Unfeben, den guten Ruf, und die Bewogenheit, und überhaupt 1411 (

haupt alles das betrifft, was mangutes Gluck nennet, so wird er sich desselben febr maßig und mit einer Machahmungswurdigen Bescheidenheit bebienen. Gr wird sich ben glücklichen Umständen von der Freude nicht außer sich selbst bringen, noch ben widerwärti= gen Fallen von der Traurigkeit niederschlagen laffen. Denn das Ende von allen diesen ift die Ehre, ob ihm gleich das allergrößte Gut sehr geringe scheint, so baß man ihn für einen Berachter halten wurde, wenn er nicht die Macht hatte, einen Theil seiner Empfinbungen in seine Seele einzuschließen und sie zu verhindern, sich zu außern.

Bu ber Bildung eines vollkommenen Grofmuthi. gen muffen fich Runft und Matur vereinigen , und ihn mit ihren Bohlthaten erfüllen. Denn man finbet ben einem Tugendhaften fehr felten einen erhabe. nen Muth, wenn er nicht von einer guten Geburt, ober reich, ober machtig ift, ober eine gute Ehrenstelle bekleibet, ba er sich Hochachtung und Ehr. furcht erwerben kann. Und obgleich alle diefe Bortheile nur Folgen der Tugend sind, die allein wahre Chre verdienen: so ist es doch fast nothwendig, daß fie sich mit derselben vereinigen, eine so seltene und erhabene Eigenschaft vollkommen zu machen.

Der ansehnlichste Theil ber Großen ift einer falschen Einbildung nach großmuthig. Sie wollen bie Großmuthigen vorstellen, sie sind Nachaffer berfelben, und da sie ihre edle Handlungen nicht nachah. men konnen, fo begnugen fie fich an benen Stucken, ba sie ihnen gleich werden konnen, als in ihrem Befolge, in ihrer Ginrichtung, in der Große ihrer Musgaben, und in ber Pracht ihrer Bebaube. Allein,

13 Band. wie wie es schwer ist, seine Gluckseligkeit mit einer gewissen Unnuth zu befigen , wenn uns die Tugend fehlet, und wie ohne dieselbe die Gluckfeligkeit eine Burde ift, die uns mehr brucket als zieret, fo ftraucheln fie fast ben jedem Schritte. Sie machen fals fche Tritte, sie werden ungerecht, verächtlich, hochmu-

thia und unerträglich.

Der Großmuthige zeiget fich nicht alle Tage, und er feget fein Leben teinen tleinen Befahren aus. Er fuchet die Gefährlichkeiten nicht mit berjenigen Gorgfalt, die wir ben jungen ehrbegierigen Personen mahrnehmen, weil ihm alles gering schäßig ift, und ihm bas, was wir so brunftig verlangen, faum wunschenswerth scheint. Er schonet fich zu großen und wichtigen Vorfallen, und wenn er in diefelben verwidelt ift, fo sparet er auch fein Blut nicht, er glaus bet, daß hieben das leben einer fo mubsamen Erhaltung nicht wurdig sen, und halt seine, Ehre für viel liebenswürdiger, als dieses.

Er ift von Natur wohlthätig, aber so fehr er sich andere verbindlich zu machen suchet, so fehr weigert er sich, anbern verbindlich zu werben. Den jenes ift ein Zeichen der Berrschaft, und biefes ein Merkmaal der Ubbangigkeit.

Wenn er aber ja von einem eine Höflichkeit erhals ten hat, so wird er nicht unterlassen, sie ihm mit Bucher zu vergelten, und er wird sich nicht eber befriedigen, bis er fich seinen Glaubiger zum Schulds ner gemacht hat. Das Undenken dererjenigen Perfonen, denen er gewillfahrer hat, ift ihm viel schaße barer, als dererjenigen, die das Glück gehabt haben, ihm einige Gefälligkeit zu erzeigen. Und hierinnen richtet sich sein Gedächtniß nach seiner Neigung, Die

in allen Dingen das Oberste wählet. Aus diesen Gründen wird einer, der ihn um seine Gunst ersichen will, sehr vernünftig handeln; wenn er nichts von den Willfährigkeiten erwähnet, die er ihm erwiesen hat, sondern vielmehr die Gunstbezeigungen anführet, die er von ihm erhalten hat. Dieß ist es, dessen sich die Thetis ben dem Homer bedienete, da sie den Jupiter um seinen Schuß für den Uchill bath, und dieses beobachteten auch die Lacedämonier, da sie die Uchenienser ersucheten, ihnen gegen die Thebaner benzustehen.

Er bemühet sich, alle Welt entrathen zu können, und wenn er ja einen wider seinen Willen bitten muß, so suchet er auch im Gegentheil in alle dem zu will-

fahren, warum ihn andere ersuchen.

Ben Großen weißer seine Größe zu erhalten, weilt dieses eine Handlung ist, die auf der Herzhaftigkeit beruhet, und er erniedriget sich nach dem Maaße derer, die unter ihm sind. Er begnüget sich an dent Wortheile, den er vor ihnen hat, und er glaubet, daß, wenn er anders lebete, er ihnen verhaßt und so verstrüßlich werden murde, wie diejenigen, die ihre Kräfste und Stärke gegen kränkliche und von Natur schwächzliche Personen rühmen.

Er geht nicht gern an folche Derter, wo er and bern den Vorsiß einräumen muß, wenn ihn nicht eie ne unvermeidliche Schuldigkeit oder eine dringens

de Moth darzu zwingt.

Man konnte ihn unter die tragen und mußigen Leute zählen, die sich für aller Mühre schenen, und ihre Geschäffte immer von einem Tage zum andernauftschieben, so langsam, so zaubernd und so schwer ist

er in Bewegung zu bringen; wenigstens wenn er weber durch die Hoffnung Ehre zu erlangen, noch durch die Wichtigkeit der Handlung, die er unternimmt, sich zur Arbeit ermuntern wird.

Er unternimmt wenig, aber lauter große und prachtige Geschätsfe. Er liebet und hasset alles öffentlich, er verstellet sich niemals, denn er sürchtet sich vor nichts. Er zieht die Wahrheit allezeit der Einbildung und dem Scheine vor. Er saget und thut alles ganz dreuste vor den Augen der ganzen Welt, ohne sich darum zu bekümmern, was man darüber urtheilen wird.

Er ist in allen seinen Zusagen und Worten gewiß, es sen denn, daß er von sich selbst redet, da er sich aus Höslichkeit erniedriget, und die Lobeserhebungen des Pobels bescheiden ablehnet, die er nicht achtet.

Ben einem der größer ist als er, lebet er nicht prächtig, wenn er nicht sein Freund ist, denn er ist von keiner knechtischen Gemüthsart, und keiner niederträchtigen Höslichkeit fähig.

Er ist kein großer Bewunderer, denn er sindet nichts, das verdienet bewundert zu werden, nichts das ihn in Schrecken, nichts das ihn in Entsesen bringen könnte, nichts, das ihm fremd und außervordentlich schiene.

Er vergist das Unrecht sehr leicht, er hat eine edle und erhabene Seele, er erniedriget sich nicht leicht so weit, daß er an das Bose gedenken sollte, welches ihm seine Feinde zugedacht haben, und er halt es seiner Herzhaftigkeit viel anständiger, dasselbe zu verachten. Er rebet nichts von andern Leuten, es sen was es wolle, und man sieht selten, daß er eine Gesellschaft weder mit seinen noch von anderer Leute Handlungen unterhält. Es ist ihm eben so verdrüßlich von andern Uebels zu reden, als sich selbst loben zu hören. Wenn er auf seiner Seite Lobeserhebungen austheilet, so geschieht es ganz sparsam, und wenn er von seinen Feinden Uebels redet, so geschieht es in ihrer Gegenwart, um sie zu beschimpfen und verwirrt zu machen.

Er ist nicht von der Urt, daß er sich über Rleinigkeiten beklagen sollte, die ihm sehlen, sie mögen so nothig senn als sie wollen; noch vielweniger, daß er um dieselben bitten sollte. Denn er spühret nur ein ganz schwaches Verlangen darnach, und die Müshe zu bitten entzieht ihm das Vergnügen, das er über ihren Vesis empsinden würde.

Das Unständige mag auch so fruchtlos seyn, als es will: so zieht er es doch allezeit dem Nüßlichen vor. Denn er ist mit sich selbst vergnügt, und wenn er sich besitzt, so besitzt er alles. Sein Gang ist langsam, seine Stimme ernsthaft, und seine immer gleiche und gesetzte Rede ist nie zu hoch noch zu laut. Denn diese Ubereilung und Unstrengung schicket sich nicht sur einen Mann der unbeweglich ist, und der sich an nichts hängt.

Sehen Sie Gnädiger Herr, das ist die Abbildung des Edeln und Großmuthigen, nach dem Entwurfe eines vortrefflichen Malers, dem sich die Naturganz entblößt gezeiget hatte, die sich sonst ordentlich mit einem dicken Gewölke umhüllet, und die ein Vergnügen daran findet, lange verborgen zu bleiben.

St 3

Wenn

## Gnadiger Herr

ihren gehorfamsten Diener

III. Lin

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Untersuchung des Lebens

der Schriften des Homerus,

aus dem Englischen überset,

M. Christian Wilhelm Agricola, Pastoren zu Fienstädt, in der Grafschaft Mannsfeld.

## Sechster Abschnitt.

ben, so zweiste ich nicht, die Frage werde nunmehro da hinaus laufen: Wenn die besonderen Umstände und Sitten der Zeiten unumgänglich nothwendig zur Hervorbringung der Dichter ersodert werden, "wie "kömmt es denn, daß wir nur einen Somer haben? "Ronnte denn ein Raum von zwen die dren hundert "Jahren, da sich Griechenlund und die Küste von "Zusien in der glücklichen Beschaffenheit besand, die "zu solchen Bildungen bequem ist, nur einen einzigen "hervorbringen?

St 4

Die Untwort ist leicht. Db diese gleich unumganglich nothwendig ist, so ist es boch nicht die einzige Bedingung. Es werden außer berselben noch viele andere erfodert; gar zu viele, als daß sie hier angeführet werden konnten. Gin, alle bazu erforderlichen Eigenschaften besigender , erhabner Geist ift eine so seltene Gabe, bag ein vorrrefflicher Schrift. steller unserer Nation der Mennung zu senn scheint; "Daß, unter alle ber großen Menge von Menschen, "welche binnen einer Zeit von taufend Jahren leben, "eher tausend auf die Welt kommen, welche die no-"thigen Gigenschaften mitbringen, große Benerals "ober Staatsminister zu werden, als die in der Ge-"schichte die berühmtesten sind, als ein einziger "Mann, mit den erforderlichen Gigenschaften, ein "großer Dichter werden zu konnen, geboren wird a). " Allein ob dieses gleich übertrieben ware, so giebt es doch viele auf einander folgende Umstände des lebens, viele Vortheile der Erziehung, manche beque. me Gelegenheiten, Die Menschen überhaupt kennen zu lernen, und gewiffe besondere, sich zur Dichtkunft schickende, Begenstände zu feben, Die felten ben einer und eben derfelben Person zusammen treffen konnen.

Um dieses nur ben einem besondern Umstande, von welchem man auf die Wichtigkeit der übrigen einen Schluß machen kann, mit einem Erempel zu ersläutern; so sind viele Reisen, und weitläustige persontliche Beobachtungen, das looß der größten epischen Dichter gewesen. Sie hatten ben dieser lebensart häusige Gelegenheiten, sich mit den Urbildern ihrer

Abrisse,

a) Sie Williams Temple, Miscell. Part. II. Essay 4. Poetry.

Abrisse und Erdichtungen bekannt zu machen, beren größte Vortrefflichkeit, sie mogen materialisch ober moralisch senn, in ihrer Aehnlichkeit mit der Natur und Wahrheit besteht. Allein Dieses glücket wenig Menschen, vornehmlich von einem poetischen Beiste. Sie find gemeiniglich keine von ben gesundesten leuten, und zu zärtlich, als daß sie, die Ungemächlichfeiten ausstehen, ober ber Befahr frisch entgegen geben konnten, welche ben langen Reisen unvermeidlich sind. Und doch hat, ben allen diesen Zufällen, die Welt bem Zeitpuncte, bessen ich gedacht habe, ba die Sitten, die Religion, und die Sprache Griechenlandes sich in ihrer rechten zur Dichtkunst erforberlichen Große befanden , diefem Zeitpuncte, fage ich, hat die Welt den Linus und Orpheus, den Olympus, Musaus und Amphion zu danken; Månner, die uns als die Meister in Versen von den größten unter ihren Nachfolgern, überliefert worden find b). Es ist mabr, ihre Gefange find feit langer Zeit verloren gegangen , allein ber weise und stille Bestodus, von dessen Auffagen ein Theil zu uns gekommen ift, welcher unsere Bewunderung erheischet, ist seine Geburt eben biesem Zeitpuncte schuldig.

Es kann auch fein starkerer Beweis von der Bewalt senn, den die Sitten, und ber offentliche Charafter über die Dichtfunft haben, als die bewunderns. murdige Alehnlichkeit der alten Schriften. Es tonnen sich zwen Dinge einander nicht gleicher senn, als die alten Orakel, die so genannten Fragmente des Orpheus, und die alten Lobgesange, den Ber-

Rf 5

b) Musaeum ante omnes - - Aeneid, VI. Horat. Ode II. Lib. III. et de Arte Poetica.

sen des Zestodus und Zomerus sind. Zu geschweigen, daß sie überhaupt einerlen Schwung haben, fo find auch in ihnen allen einerlen Benwörter von Got. tern und Menschen, einerlen Gebanken und Unspielungen, einerlen Abmessung ber Sylben und einerlen Stellung ber Worter; ja zuweilen so gar einerlen Ausdrücke und Redensarten anzutreffen. Die Dovεμπτωματα, oder Coincidentien, welche die Runft. richter angemerket, sind ungählich; und kurg, die Hebereinstimmung ihrer Metapher und Einbildungsfraft ift so handgreiflich, daß viele die Wirkungen davon, daß sie nach einerlen Muster gebildet, und von einerlen Urbildern, und in einerlen einfältigen Mundart geschrieben sind, einem augenscheinlichen 26 - oder Ausschreiben zugeschrieben haben.

. Ullein man hat nicht nothig, so weit zu gehen. Die bestimmten Urlachen sind hinreichend, alle diese Uehn= lichkeit hervorzubringen; zumal wenn wir uns erinnern, daß sie gemeiniglich machen, daß sich die Schriftsteller in einer und eben berselben Materie üben, welches ebenfalls ein Stud ihres Ginfluffes ift. Es ift einem jeden Zeitalter eine gewisse Art ber Bisfenschaft, und eine gewisse befondere Beife sie abzuhandeln, eigen. Sie sind bende die Wirkung ber so oft gedachten Umstände ber Zeit. Und ich fann, ba ich ben dieser Macerie bin, unmöglich eine Folge vorbengeben, die feit langer Zeit unter den Gelehrten eine Aufgabe gewesen ift. Sie wird fehr artig von einem Romer c) vorgetragen, ber, wenn seine Redlichkeit eben so groß gewesen ware, als seine Belehrsam.

c) C. Vellei. Paterc. Hist. Rom. Lib. I. in fine.

lehrsamkeit, vielleicht in dem ersten Range ihrer Gesichtschreiber eine Stelle bekommen haben wurde.

" Db ich, faget er, gleich wenig Raum bagu babe, fo faun ich boch nicht umbin, einer Sache zu gebenten, die ich ofters in meinem Gemuthe erwogen, "davon ich aber noch keine Urfache gefunden habe, "bie mir ein Genuge gethan hatte. Denn ift es nicht ,außerordentlich feltsam, daß bie größten Meifter in seiner jeden Runst oder Wissenschaft allemal in eimem Zeitpuncte jum Borfcheine fommen, und von zeinerlen Denkungsart und Form sind? Gin Zeitalster brachte, und bas zwar in eben keiner großen "Entfernung von Jahren, den Aleschylus, So-"iphofles und Euripides hervor, Männer von "einem gottlichen Beifte, welchebie Tragobie zu ih-"rer Hohe brachten. In einem andern blühete die , alte Comodie unter dem Eupolis, Rratinus, und "Aristophanes; und die neuere wurde von dem Menander, und seinen Zeitverwandten, dem Di-"philus und Philemon, bendes erfunden, als zur 3, Vollkommenheit gebracht, ohne jemanden die Soffnung zu lassen, daß er sie nachahmen werde.

"Weise, die Weltweisen aus der Sokratischen "Schule, nach dem Tode des Plato und Aristote-"les: Die Redekunst betroffend, von wemkann man "wohl behaupten, daß er vor dem Jokrates, oder "nach dem andern Geschlechte von seinen Schülern, "in dersetben vortrefflich gewesen sen? Sie kamen al-"le so dichte hinter einander, daß man keinen großen "Mann eine sonderlich beträchtliche Zeit von dem an-"dern entsernet sehen wird. " Darauf geht der Ge-

fchicht?

schichtschreiber weiter, und zeiget, daß sich eben dies ses auch unter den Römern zugetragen; und erstrecket, mit großem Rechte, seine Ummerkung nicht nur über die höhern Wissenschaften, sondern auch über die Grammatiker, Maler, Bildhauer, Rupferstecher, Erztgießer, und alle nürzliche Rünste. Es wäre auch leicht darzuthun, daß sich eben dieses ben allen andern Nationen zugetragen habe, wo die Gelehrsamkeit jemals geblühet hat, und veren Geschichte bekannt ist.

Manhat, mein Lord, sehr wunderbare Muthmaßungen über diese uns so verwirrende Erscheinung, und es sind manche sonderbare Betrachtungen angestellet, um selbige aufzulösen d). Manhat gezweifelt, "ob nicht etwa irgend ein Einfluß der Gestir-"ne e), einige Kraft der Planeten, oder günstige "Uspecten der himmlischen Körper f), zuweilen un-"sere Erdkugel berühren, und einen oder den an-

dern

d) Man sehe Discours Physique sur les Influences des Aftres; wo die Krafte der Planeten nach den Lehrsagent des Des-Cartes eingerichtet, und durch die Materia subtilis erklaret worden. 12. Paris chez Coignard.

e) Les Astres et principalement les Lignes & les Planetes font (aprés Dieu) la seconde Cause des Moeurs. Le Poete marque la Force qu'elles ont sur la Complexion des Hommes, quand, &c. - Voila comment Virgile fait l'Horoscope de l'Empire Romain, en sa naissance.

P. Boffa du Poeme Epique Liv. IV.

f) --- Distat enim, quae
Sydera te excipiant, modo primos incipientem
Edere Vagitus, et adhuc a Matre rubentem
Ventidius quid enim? Quid Tullius? Anne aliud quam
Sydus et occulti miranda potentia fati?

Iuuenal.

## und der Schriften des Homerus. 525

"dern liebgewonnenen Stamm auf derselben mit eisnem himmlischen Geiste schwängern möchte. "Man hat übernatürliche Empfängnisse, und wunderbareg) Nahrungsmittel, als eine Ausstachtsür unsernGlausben ersonnen wenn der Held oder der Weise Dinge verrichtet, die wir, die Kräste der Menschen zu überssteigen, uns einbilden. Allein unser Hos Geschichtsschreiber versteht es besser : und ob er gleich an dem Ende eine ein wenig seltsame Sprache sühret h, so scheint er sich doch in der Hauptsache auf einen sicherern Grund zu stüßen. Das, was er sür die Ursache derselben angiebt; ist die Nacheiserung, welche gewiß sehr vieles zu der Vollkommenheit einer jeden Kunst und Wissenschaft benträgt, und sehr stark unter den AOIDOI oder alten Dichtern war, die,

Vellei. P. Histor. R. Lib. II.

g) Zerkules, Alexander und Scipio \*wurden für wirfliche Sohne des Jupiters ausgegeben, ob man sie
gleich für Kinder des Ampbirryon, Philippus und
Pub. Scipio hielt. Demaratus kam dem Helden Alkrobacus † zu, und Orpheus, Zomer und Plazto hatten, nach der alten Neberlieferung, bloß Mützter von dem menschlichen Geschlechte. Pindar wurde
von den Bienen selbst mit Honig gespeiset. Achilles
ward mit Löwensette und Hirschmarke ernähret; und
die Stifter Roms wurden von einer Wölsinn gesäuzet; wiewohl der Stifter der persischen Monarchie
nur eine Hundinn hatte, die ihm diesen Dienst leizssete ††.

<sup>\*</sup> Livius Histor. Lib. XXVI. + Herodot. Erato. + + Iustin. Lib. I.

h) Naturaque quod summo studio petitum est, ascendit in summum, dissicilisque in persecto mora est, naturaliterque, quod procedere non potest, recedit.

ba fie haufenweise jum Borscheine kamen, Unlag zu Wettstreiten gaben i). Allein diese Meynung giebt ben weitem fein volliges Benuge, welches Dellejus

auch in der That nicht behauptet.

The will nicht wiederholen, was schon vor mir gesagt ist: denn ich zweisse nicht, daß man mir nicht zuvorgekommen senn, und daß Lw. Sochgebohrnen nicht schon allbereits die Unwendung gemacht haben sollten. Es sind bloß die verschiedenen Des rioden oder Schritte, die naturlicher Weise in dem Fortgange der Sitten auf einander folgen, welthe man für die Ursache des, auf einander folgenden Wißes und ber Gelehrsamkeit angeben kann.

3 Ich habe die von Griechenland in der Geschich= te der Sprache angemerket k). Sie kommen mit ber bewundernswürdigen Mieblichkeit der hintereinanber folgenden Stamme von Dichtern, Rednern und Weltweisen überein, die der romische Geschichtschreiber erzählet. Denn sie sind festgefen= te und einformige Urfachen, und unterlassen niemals ihre Wirkungen zu thun, wenn eine

äußere Gewalt dieselben nicht hindert.

i) In den Tagen des Zesiodus, welcher, wo nicht vol= lig zu einer Zeit mit ihm, doch gewiß nicht lange nach dem Somer lebte, war ein Dichter, oder A01000 ein eben so gemeines Handwerk, als ein T8= pfer oder Tischer, und der Nacheiserung und dem Neide even fo febr unterworfen.

Каз Кедацеия Кедацы котем, кан Тектом Тектой. Κοι Πτωχός Πτωχώ Φθονεει, και ΑΟΙΔΟΣ ΑΟΙΔΩ. Horod. Egy. Kan Huse. In den frühesten Zeiten des griechischen Staates schlete den wilden und barbarischen Einwohnern der Benstand der Musen, um sie zahm und zärtlich zu machen. Sie hatten es nothig, daß ihnen eine Ehrfurcht gegen höhere und unwiderstehliche Kräfte und eine kust zu dem geselligen keben eingepräget würde. Sie brauchten eine Götterlehre, um sie durch Jurcht und Schrecken, (als welches der einzige Ort ist, daben man einer rohe Menge fassen kann,) zu einem Gefühle der natürlichen Ursachen, und ihres Einstusses zu bringen, den sie in unser Leben und in unser Handlungen haben. Die Weisen und Nechtschaffenen unter den Alten sahen diese Nothwendigkeit, und halfen derseiben ab. Die Aeltesten von dem begeisterten Volke waren die

Pii Vates, et Phoebo digna loquuti 1):

Sie macheten die Religion zu dem Inhalte, und das Beste des menschlichen Geschlechts zu dem Endzwecke ihrer Gesänge. Wie unähnlich waren sie in die sem Stücke einigen neuern Schriststellern von unserm Gewüchse! Welche, ich weiß nicht zu was Ende, wieder die Religion ihres Landes geschrieben haben; und, ohne etwas Besseres, oder leichter thulichers, an die Stelle desselben schaffen zu wollen, uns unserer glücklichen Einrichtung zu berauben suchen, bloß, wie

1) Virgil, Aeneid. VI. Aus diesem Grunde nemet Aristoteles sie, und die ersten Weltweisen neutus Geodognoarras, die Ersten, so von der Natur Gottes redeten.

Agisored Mera ra ouvixa. Siehe weiter unsten den 7. 216schn.

wie es scheint, um bas Vergnugen zu haben, nic.

berzureißen, und Unfug anzurichten.

Allein die ersten Männer in Griechenland, die einige Wiffenschaft befaßen, welche die Natur der Menschen besser kannten, und die Vortheile der Nationalgebrauche einfahen, schrieben auf eine verschiedene Weise. Die Vildung der Dinge, die Geburt der Botter, ihre Gigenschaften und Verrichtungen, fulleten ihre Gefange zuerst'an. Nach diesem wurden die Helben gepriesen, welche Eprannen ausgerottet, Ungeheure vertilget, und Rauber bezwungen hatten. Sie besangen die Sundfluth des Deucalion, und die Wiederherstellung des menschlichen Geschlechtes; die Rriege der Centauren und das Schicksal der Giganten.

Et saeuos Lapithas, et nimium Meno Hylacum, domitosque Herculea manu Telluris Iuuenes; vnde Periculum Fulgens contremuit Domus Saturni veteris mi).

Dieses mein Lord, waren ihre Materien. (Fs waren zum Theil Βεοτων Θελατηρια, wie sie Des nelope n) nennet: zum Theil

Εργ' ανδρων τε Θεων τε, τατε κλειουσι Αοιδοι ο). Thaten der Menschen und Götter, so Diche ter pflegen zu preisen.

Sie sind eben so alt, als weit unsere Renntnig von ben griechischen Alterthumern reichen kann; und Die

o) Eben daselbst.

m) Horat. Carm. Lib. II. Od. 12.

n) Den Menschen schmeichelnbe Gefange. Odver. a.

die Aoidoi, oder alten Dichter, welche sie mache ten und besangen, gehören unter die frühesten Charakter.

Dieses erhellet aus der Nachricht, welche Zomer felbst von ihnen ertheilet: vornehmlich, wenn er ergablet, wie der größte Fürst unter den vereinigten Griechen seine schone Gemahlinn der Aussicht eines Dichters anvertrauet habe; und wenn er uns forg. faltig anzeiget, daß diesem grauengimmer nicht eber benzukommen gewesen sen, als bis diese getreuen Aufseher auf die Seite geschaffet worden. Manche von denselben lebten mit dem Somer zu einer Zeit; und es scheint fein Sof eines Pringen ohne einen, oder mehrere derfelben gewofen zu fenn. Gie fanden fich ben allen großen Festen, und hohen Fenerlichkeiten in gang Briechenland ein, um ben Dyforn benzuwohnen, und bas Bolf zu umerhalten. Bir wissen einiger von ihnen ihre Namen, die ihre Lenern von den vorhingemeldeten Materien haben ertonen laffen; allein ihre Befange find verloren gegangen, und mit denselben mancher schone Vers der wahren Dichtkunst und Machahmung.

## Siebenter Abschnitt.

jer haben bisher die defentlichen Vortheile Zomers erwogen und gesunden, daß sie ihm, sich auf das beste für poetische Aussache, sich auf die edelste Sprache darreichten, selbige auszudrücken. Wir haben diese zuerst nach ihren eigenen Schönheiten betrachtet, und sie hernach bendes nach den Zierrathen ihrer Gegentheile, 13 Band.

als nach der Stärke ihrer Folgen geprüfet, und sie für ächt und wahrhaftig befunden. Nunmehr has ben wir sein persönliches gutes Glück vor uns. Ich will so viel sagen: "Was seine privat Erzies, hung, seine Urt zu leben, und der Fortgang in dersselben, vor eine Wirkung auf ihn, in so sern er zein Dichter gewesen, gehabt haben muß,...

Die Ueberlieferung, die wir von seiner Erzieshung haben, ist sehr unvollkommen. Plutarch übergeht, nachdem er die Begebenheiten seiner Mutster um die Zeit seiner Geburt berichtet, den ersten Theil seines Lebens mit Stillschweigen. Wenn aber die Nachricht davon, welche dem Zerodotus zugesschrieben wird, wahr ist, so wurde er auf die einzige Weise erzogen, die man damals in Absicht auf die Gelehrsamkeit hatte. Die Wissenschaften waren in den damaligen Zeiten nur wenig bekannt, und es scheint etwas seltsames zu senn, daß sich an so einem Orte, als Smyrna, wo, zu Folge der grausamen Gewohnheit dieser Zeitalter, die Lydier kurz vorsher von einem andern Stamme vertrieben waren, irgend eine Person hätte besinden sollen, welche diese

Jedoch die schlechten Umstände der Familie des Zomerus sühreten ihn und seine Mutter zu dem Hause des Obemius, und ließen ihn zu seinem Nachfolger in der Schule. Ich halte dafür, daß Obemius einer von den AOIDOI oder alten Dichtern, gewesen sen, melcher, wenn er zu Hause war, die Jugend in den Wissenschaften unterrichten mochte: cenn ich seize zum voraus, daß die Gelehrsamfeit damals noch nicht gemein genug gewesen, daß

selbe verstanden, ober gelehrer hatte.

sie für sich selbst ein Handwerk hatte ausmachen sol-Ien. Wenn irgend einige Erkenntniß in bem lande anzutreffen mar, so mußte sie sich in den Sanden eines solchen Mannes befinden a). Und es ist also in der That ein erheblicher Theil der Frage: Was por eine Belebrsamkeit damals vorhanden, und was vor eine Urt von Erkenntniß, in diesem Zeitalter, zu erlangen möglich gewe-

Einer von den gelehrtesten und arbeitsamsten ros mijchen Schriftstellern har es, nachdem er die 21= terthumer mit vielem Fleiße untersuchet, zweifelhaft gelaffen, wenn oder wo die Dichtfunst zuerst hervorgebracht worden. Allein er seget hinzu: "Es ist "gewiß, daß es schon vor dem ti ojamschen Kriege Bedichte gegeben hat h) ,. Da dieses die Gestalt war, in welcher die Gelehrsamkeit zuerft in Bries chenland erschien, so wurde es überaus angenehm gewesen senn, die Mennung dieses großen Gelehrten über diese fruhzeitigen Fruchte zu wiffen; nicht nur was sie vor welche gewesen, sondern auch ob die Gedichte, die in seinen Zagen noch vorhanden maren, die achten Berke ber Verfaffer gewesen, beren

a) Tor de OHMION, naadala isopia didackador yeredal deyek τεποιητε ανδρα σοφον, και μεσαις κατοχον - - - Φιλοσοφος yae o Onmios, rada rai was AOIDOZ. Eusad. eis thra Parad. Odvoo.

Man fagt er habe ein Gedichte geschrieben, NOC-ΤΟΝ των απο Τροιας μετ Αγαμεμνονος ανακομισ θεντων.

Ηρακλ παρα Πλεταρχ, περι Μεσικης.

b) De Poematum origine magna quaestio est: ante Troianum beilus probantur fuisse, Plinii Histor. Nat. Lib. VII. Cap. I. VI.

Namen sie trugen? Denn es war die Gewohnheit ber alten Dichter, und vornehmlich der Epischen und Rhapfooisten, daß sie ihren Ramen verschwiegen, welche auch die Natur ihrer Werke in der That eben nicht anreizte zu ermabnen. Wir haben einen überzeigenden Beweis hiervon an den Kumeice Emn, einem Gedichte von ben cyprischen Rriegen, welches von dem Bolke in den nachgehenden Zeiten für ein Werk von einem nicht geringern Manne gehalten wurde, als Somer selbst war. Es erhellet, daß man diese Mennung noch in den Tagen Gerodots benbehalten habe, als welcher dieselbe burch Bergleichung einer Stelle aus diesem Gedichte mit einer anbern aus der Ilias widerleget c). In Ermangelung eines solchen Wegweisers, ber uns bie Urten ber Gelehrsamkeit anzeigen konnte, die in den Zeiten Somers im Schwange waren, mussen wir es versuchen, den Ursprung der Mationalgebrauche seiner Landesleute ausfündig zu machen; weil, wenn man urtheilen will, was vor einer Urt von Erfennt. niß sie, oder ein ander Bolt, zugethan gewesen, man den ersten Schritt, von der Untersuchung ihrer Quelle, thun muß.

Zu der Zeit, da die bürgerliche Verfassung von Griechenland nur noch erst eingerichtet wurde, waren Ussprien, Obonicien und Aegopten schon mächtige Reiche, die unter einer ordentlich eingerichteten Regierung blüheten, und das Glück genossen, das ihnen ihr fruchtbarer Boden, und ihre Urt denselben zu verbessern, verschaffete. Nachdem nach einer Reihe von Jahren, der lange Friede, dessen sie genossen.

e) Herodot. Euterpe, Lib. II.

nossen, und die Runste, welche solche Zeiten hervorbringen, einen großen Theil von ihrer Berwaltung in die hande des heiligen Standes gebracht hatten, nahm derselbe alle mögliche Maagregeln, sein Unsehen zu erhalten, und war auf nichts mehr bebacht, als wie er den Ruf von seiner Weisheit und Erkenntniß erhöhen wollte. Dieses machte die Leute von diesem Stande erstlich neidisch auf ihre Entbeckungen, und hernach forgfältig, eine Urt auszufinden, "wie sie dieselben auf ihre Nachkommen brin-"gen konnten, ohne sie bem gemeinen Manne mitzu-"theilen ". Hier war der Ursprung der Allegorie und der Parabel; und der Grund zu der bekannten Sage unter ben Ulten, Αλληγοςειν ευρημα των Αιγυπτιων. Das Allegoristren ist eine agyptis sche Erfindung.

Der Verstand, ben ich bieser Marime geben wurbe, ist biefer. Da es allen Nationen naturlich ist. Unspielungen zu gebrauchen, und in Gleichnissen zu reden, so haben die agyptischen Priester darauf gebauet, die figurlichen und verblumten Redensarten fest geset, und selbige zu einer vollkommenern Runft gemacht. Sie ließen es auch nicht hierben bewenden, sondern erfanden als eine zwente Bulle, und als ein Mittel wider die zunehmende Erkenntniß des landes, oder borgeten neue Charaftere, diese Allegorien zu schreiben. Sie nannten es IEPA FPAMMATA beilige Schriften, weil sie keiner, als die Priester verstehen, und man sich ihrer nirgends als ben gottlichen Sachen bedienen burfte.

Ew. Zochgebohrnen werden sich entsinnen, daß Danaus der Aegyptier d), Radmus der Phosnizier, von ägyptischem Stamme, und der Phrygier Pelops, die ersten Bepflanzer oder Verbesserer Griechenlandes waren. Allein außer dem tiesen Eindrucke der asiatischen und ägyptischen Sitten, welche diese Stifter der Städte und Königreiche ihren neuen Unterthanen geben mußten e), so wird es von jedermann zugestanden, daß die ersten Weisen unter den Griechen aus diesen Ländern ihre Wissenschaft, und ihre Hottesgelahrheit insbesondere aus Aegypten geholet haben f).

Es ist wahr, die Weisheit war damals noch nicht getrennet, der Weltweise und Gottesgelehrte, der Gesetzeber und Dichter, waren alle in einer Person vereiniget g). Ein solcher war Orpheus und sein Schüler Mustus; wie auch Onomakritus und Thales h). Und überhaupt so bedieneten sich alle

die

d) Αι ΔΑΝΑΟΥ θυγαθερες ησαν, αι την τελετην ταυτην (την θεσμοφοριαν Δημητρος) εξ Αιγυπτε εξαγαγεσαι, και διδαξασαι τας Πελασγιωτιδας γυναικας.

Необот. Ептеран.

e) Αλλαι μεν (Μυθοποιιαι) επι Μαγοις γεγονασιν (nimlich) in Myrien oder Babylon) αλλαι δε παρα Φευξι, και ηδη παρ Αιγυπτιοις. etc.

Φοςνετ. πεςι των παςαδεδομενων Μυθων Cap. 17.

f) Σχεδον δε και παντα τα ενοματα των Θιων εξ Αιγυπτε εληλυθε εις την Ελλαδα.

Необот. Ептерап.

- g) Man sehe weiter unten, gegen bas Ende dieses Ub-schnittes.
- h) Suns, Medonocos aung, na vouo derixos. Strabo Lib. X. Lycurg, sagt man, sand den Thales auf seinen Reissen in Creta, und schickte ihn nach Lacedamon.

Die alten Gesegeber ber Masen, ihre gottlichen Unterweisungen auszubreiten, und ihre Sittenlehre be-

liebt zu machen i).

Die großen Manner, Die nach ihnen kamen, und in Dieser alten Schule bes Gottesbienstes ber Staatsflugheit erzogen waren, legeten sich, ba sie die Regierungen Griechenlandes allbereits fest gesehet fanden, auf die Weltweisheit; wie Demos kritus, Dythagoras und der Milesier Thales. Diese durchwanderten, außer ihren Reisen nach Alegopten, den größten Theil des Orients k). Demokritus und Thales, welche in Zeiten fielen, wo man noch nicht so heimlich war, machten ihre Mennungen deutlich bekannt: Orphens, Musaus und Onomakritus aber, ja selbst Pythagoras, nahmen sehr vieles von der heimlichen an sich haltenden Art ihrer lehrmeister an. Sie lehreten durch die Allegorie, und affectirten etwas geheimnisvolles in ihren gemeinsten Sandlungen.

Dythagoras, ob er gleich am spätesten lebte, scheint vornehmlich die Errichtung einer Secte, ober vielmehr einer Mehnlichkeit von einer Republik, im Sinne gehabt zu haben: welches machte, daß er gang besondre Bege nahm, seine Schuler zu bilben, und die Bewunderung ber Leute zu erwecken. Und es machte in der That, ben alle diesem, das

i) Προτερον μεν εν ποιημασι εξεφερον οι Φιλοσοφοι τα δοχματα, και τες λογες, ωσπερ ΟΡΦΕΥΣ και Ησιοδος. Πλεταρχ. περι Πυθ. και ΕΓ.

k) Pythagoras et Democritus - - ambo, peragratis Persidis, Aethiopiae, Arabiae, Aegyptique Magis, Plin, Lib. XXV. cap. II.

Stillschweigen und der Aberglauben einen nothwendigen Theil ihrer Anweisungen aus. Allein zum Glück für Grieckenland hatten sie, ob sie gleich ihre Lehren in die Fabel einkleiden konnten, doch keine unbekannten Zeichen, damit zu schreiben; so daß ihre Lehren und Mennungen zum Vorscheine kamen, da ihre Verse öffentlich an das Licht traten, und ihre Weise bekannt wurde.

Linus soll, mit alten pelasgischen Buchstaben den Feldzug des ersteren Bacchus beschrieben, und Nachrichten von andern Begebenheiten der sabelhasten Jahrhunderte hinterlassen haben 1). Er schrieb von der Entstehung der Welt, und dem Ursprunge der Dinge, von der gemeinen Grundlegung der Alegyptier, und darauf von der griechischen Gottesgelahrtheit. Wie er sür den Vater ihrer Dichtkunst gehalten wird, so steht er auch in den ägyptischen alten Nachrichten, die von ihren Priestern ausbehalten worden, an der Spisse der Würdigsten, welche in dieses land Erkenntniß zu suchen gekommen sind m). Laertius hat die erste Zeile aus seinem Gedichte von der Schöpfung n) ausbehalten.

Hv note xgovos 2705, evw aua navt' en Punci. Es enthält eine Vorstellung von dem alten Chaos, oder ursprünglichen Zustande der Natur, da die Elemente unter einander vermenget lagen, und Verwirrung und Finsterniß eine unbeschränkte Herrschaft ausübeten. Eben dieser Schrist.

<sup>1)</sup> Diodorus Sicul, Biblioth. Lib. III.

m) Ibid.

n) In Procemio.

Schriftsteller füget hinzu, man habe von dem Unas ragoras geglaubet, daß er von-demfelben Gelegen. beit genommen, feinen berühmten Cas auf die Babn zu bringen: "baß ursprünglich alle Dinge, in einer mit fich felbst uneinigen und unordentlichen Maffe. "unter einander vermenget gelegen, bis endlich ein "verständiges Wesen gekommen und sie in Ord.

"nung gebracht habe o).,,

Bu einer Zeit mit dem Linus lebte Unthes von Unthedon p), - einer Stadt in Bootien. Er schrieb Lobgefange q) zum Preise der Gotter; das ist der Rrafte und Hervorbringungen der Matur, deren ftartere Uspecten und ruhrende Empfindungen der Ursprung der Entzuckung und der Verfe gewesen zu fenn Scheinen. Feste und Opfer beforderten Die Ent. zückung fehr, und schickten sich vollkommen wohl zu ber damaligen Beschaffenheit der Menschen. 300 ras saget, die romische Sarpre habe an einem Erdtenfeste der alten Italianer ihren Unfang be-kommen, als sie der Erde geopfert, und dem Schußgotte ber Walber r) Milch ausgegoffen; und die Erfindung des beroischen Sylbenmaaßes wird einer

o) Virgil hat ihn abgeschrieben : Principio, Coelum ac terres, Camposque liquenteis Lucentemque globum Lunae, Titaniaque Astra Spiritus intus alit: totamque infusa per Artus MENS agitat Molem. Aeneid. Lib. VI.

- p) Pausanias, Boeot. Lib. IX.
- q) Plutarch. de Musica.
- r) Tellurem porco, Siluanum lacte piabant; Floribus et Vino Genium, memorem breuis Aeui. Horat. Ep. I. lib. II. ad Aug.

Weibesperson, der Phemonoe, der ersten Prieste.

rinn des Apollo, zugeschrieben s).

Pampho t) ein Attiker von Geburt und Schüler des Linus, sang zuerst von den Gratien, ohne ihre Unzahl zu bestimmen, oder ihnen Namen zu geben. Er beweinete den Tod seines kehrmeisters in einem Trauerliede, OITOAINOX genannt. Er besang die Entsührung der Proserpina von dem Gotte der Höllen, und schried kobgesänge auf den Jupiter, die Diana und Ceres. Philostratus saget, Somer habe den kobgesang auf den Jupiter abgeschrieben, und verbessert u).

Jedoch QRPHEUS, dieser in der Dichtkunst so große Name, hat den Ruhm aller übrigen versdunkelt. Man saget ebenfalls, daß er einer von den Schülern des Linus gewesen sen; wiewohl Plustarch ausdrücklich behauptet, daß er niemanden in seiner Dichtkunst oder Musik nachgeahmet habe, sondern selbst ein Original gewesen sen w). Es ist ben

Octy

3) Εξαμετζων καταςξαι λεγεται τις ΦΗΜΟΝΟΗ γυνη, Πζο-Φητις Απολλωνος.

Ευταθ. περοιμ. περος Ομηρον.

11110 Strabo: Πεωτην δε ΦΗΜΟΝΟΗΝ φασιν γενεσθαι πυ-

9ian. Lib. IX.

u) Pampho hat gesagt:

Zeu nudise, meyise Dewr, einmmers nongar,

Mnden Te, xa innen, xa nuiven. An dessen Statt, hat es Zomer mit mehrerer Unständigkeit also verändert:

Ζευ κυδισε, μεγισς, κελαινεφες, αιθερι ναιων.

Didosear. Hewixar.

w) Ods Ogosus adora фангата перинириегоз. Поди Матилия.

ben alle dem gewiß, daß er eben so wohl, als sein vorgegebener Lehrmeister, eine Reise nach Aegypten gethan habe; wo er sich lange aushielt, und zu den Geheimnissen ihrer Weltweisheit und Religion hinzu-

gelassen wurde.

Nach seiner Zuruckfunft leistete er feinem Bater. lande, oder vielmehr dem Bolfe, unter welchem es ihm zu leben gefiel, (benn man halt ihn fur geburtig aus Thracien), großere Dienste. Gelbst seine Handlungen sind in eine Allegorie eingekleidet, und in eben der Urt der Fabel erzählet worden, die er ben seinen Gottern und Helden ju gebrauchen pflegte. Db er etwas von seinen eigenen Urbeiten in Schriften hinterlassen habe, bas ift fur mich ein großer Zweifel. 3ch finde teinen Grund zu schließen, daß er es nicht gethan habe. Allein der Ruf von feiner Einsicht war so groß, daß wir von dem Suidas x) die Aufschriften von sechszehn oder siebenzehn Gedichten haben, die unter seinem Namen, hauptsächlich von den Pythagoraern welche seine lehre annah= men, geschrieben worden; und die Ungahl derer, die es von andern sind, konnen wir gut zwenmal so hoch rechnen. Sie sind philosophisch, prophetisch und gotresdienstlich, und man glaubet, daß sie seine wahre Mennungen, und die naturliche Urt seiner Berfe enthalten.

Er sieng seinen Gesang von dem alten Chaos, und dessen Verwandelungen und Veränderungen an, und suhr in denselben fort, mit den verschiedenen Stusen der Schöpfung; dem Geschlechte des Saturnus, oder der Zeit, dem Aether, der Lie-

540

be und der Nacht; der Geburt und dem Geschlechte der Giganten; und endigte denselben mit der Vildung der Menschen y). Er suchte durch seine Geheimnisvollen lehren, eine Ehrsurcht gegen die Götter in dem Herzen seiner Zuhörer zu erwecken, damit
er sie von der Barbaren und dem Blutvergießen abziehen, und ihnen eine lust zu einer freundlichen und
geselligen Aussührung benbringen möchte. z) Wenn
uns Aristophanes seine geleisteten Dienste fürzlich
erzählen will, so sagt er:

ΟΡΦΕΥΣ μεν γας τελετας δε' ημιν κατεδειξε, φονων τ' απεχεδαι.

Es lehrete Orpheus uns die heiligen Gebräuche, vom Morden abzustehn a).

Wie sein Name viele Zeitalter hindurch in Grieschenland in Absicht auf die Heiligkeit und Weisheit, der berühmteste war, so mußten seine Lehren, wo sie nicht von ihm selbst der Schrift anvertrauet sind, durch die mundliche Uberlieferung seyn gultig gemacht worden. Der Fürst der Weltweisen zieht zwo Zeisen

γ) Ετ fang, Αρχαικ μεν πρωτα ΧΑΟΥΣ αμεγαρτον αναγκην, Και ΚΡΟΝΟΝ, ος τ' ελοχευσεν απειρεσιοισι υφ' ολκοις ΑΙΘΕΡΑ, και διφυη περιοπεα κυδζον ΕΡΩΤΑ, ΝΥΚΤΟ Σ αειγενητης Πατερα κλυτον' ον ρα Φ΄ ΑΝΗΙΑ Οπλονεροι καλεκσι βροτοι, πρωτος γαρ εφανθη. ΒΡΙΜΟΥΣ τ' ευδυκαποιο γονας' ηδ' εργαιδηλα ΓΙΓΑΝΙΩΝ, οι λυγρον κπ Ουρανκ ες αξαντο Σπερμα γονης το προςθεν, οθεν γενος εξεγενοντο ΘΝΗΤΩΝ, οι κατα γαιαν, απειριτον αιεν εασι

z) Horat. ad Pison.

a) BATTAX.

len aus seiner Theogonie an, ohne ben geringsten-Urgerohn merken zu lassen, daß sie nicht acht b) wa. ren; welches auch Ariftoreles, der große Kunstrichter, bendes aus ihm c), als aus seinem Rachfolger thut d). Ja, so spat ale die Regierung des Rais ser Augustus ift, erwähnet Diovor, der Sici. lier, noch des Gedichtes von dem Orpheus, als eines Studes, das damals sowohl megen seines Inhaltes, als wegen bes besondern Wohlklanges, in welchem es aufgesetst war, ungemein bewundert wur. be e). Und ich fann auch in der That nicht zweifeln. baß die Schriften die unter seinem Namen herumgiengen, sie mogen nun von dem Musaus ober D. nomakritus geschrieben senn, nicht seine achten Lehren enthalten haben sollten f).

Musaus war der berühmte Schüler des Or. pheus, und vielleicht gar sein Cohn. Virgil rebet von ihm, als dem Größten unter den Dichtern. Er scheinet fich mit der Ginrichtung ober Berbefferung der Sitten weniger abgegeben zu haben, als sein Lehrmeister; weil ihn vielleicht bas unglückliche Ende dieses theologischen Helden davon abidreck. te. Doch verfertigte er Weißagungen und lobge= sange, und schrieb heilige Unrerweisungen, welche

b) ΟΚΕΑΝΟΣ πρωτος καλιρρου ηρξε γαμοιο.

Ος εα κασιγνυτην ομομητορα Τηθον οποιεν. c) Apisoten. Oixovouixwy. a. Kearulos.

d) Φητι γεν και Μεταιος εναι , ΒΡΟΤΟΙΣ ΗΔΙΣΤΟΝ ΑΕΙ-DEIN. Agisor. TONIT. 9.

e) Και γας ποιημα συνεταξε το θαυμαζομένον και κατα την ωθην Διοδος. Σικελ. Βιβλιο9. δ. εμμελεια διαφερον.

f) Sie wurden die OPOIKA ENH genannt. E. tois Ogoinois nadamerois emeri, fagt Aristoteles. rees Juxns.a.

che er an seinen Sohn richtete. Er verordnete Reis niqungen und Verschnopfer, befang die Rriege der Titanen, und hinterließ etwas von der Sternfe. herkunft. Sein größtes Werk aber, und bas in Diesen Tagen die meiste Chre brachte, war eine Theos gonie, oder Geschichte von der Schöpfung g). Daufanias ist der Mennung, daß ein Lobgefang auf die Ceres das einzige achte Uberbleibsel von diesem philosophischen Dichter sen h). Er hat einen Sohn und eine Tochter, den Lumolpus und Se-Ienen, welche bende den Belikon bestiegen haben. Der Sohn schrieb von den Gebeimnissen der Ceres, und von den Gottesvienstlichen Gebräuchen des Bacchus, und von dem Frauenzimmer erzählet man, daß sie den trojanischen Krieg besungen habei).

Zu einer Zeit mit diesen lebte SNUGRUS, dessen Charafter noch mehr auf das eigentliche Umt eines Dichters eingeschränkt istk). Aelianus saget, er habe gleichfalls den trosanischen Krieg besungen, und sen "der erste gewesen, der seiner Muse "über diesen edlen Inhalt den frenen Lauf gelassen "habe. "D. Laertius nennet ihn SUGUNIS

g) Diog. Laërtus in Proæm. Bo er einen Lehrsat aus best Musas Beltweisheit anführet: Et evos ra navra yi-vedai, nai eis raurov avadusdai.

h) Atticis et Messeniacis.

i) Hephaestio apud Photium Codice CXC. Svidas in Eu-

κ) Οτι ΣΥΑΓΡΟΣ τις εγενετο ποιητης μετ' Ορφεα και Μκσαιον, ος λεγεται τον ΤΡΟΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ πρωτος ασαι. Μεγις ης υτος υποθεσεος λαβομενος, και επιτολμησας παυτη.

und sest ihn in die Tage des Somerus selbst her= unter; beffen Rebenbuhler und Reind, wie er faget, er war, so lange als er lebte, wie Xenophanes be-

wies, nachdem er todt war 1).

Mit mehrerer Gewißheit konnen wir berichten, daß ber Sohn des Ampthaon, der prophetische ME-MMPUS, die Geheimnisse der Proserpina aus Zlegypten nach Griechenland gebracht habe. Er kehrete sie die Erzählung von den Titanen, und nad dem Diodor, το συνολον, την περι τα ΠΑΘΗ TON OEON 15001av, "die ganze Geschichte von den "Thaten und verdruflichen Begebenheiten ber Botster m)., Er wird von dem Comer felbst gerüh. met, welcher sonder allen Zweifel mit seiner Bot. terlebre bekannt war n).

Um die Zeiten des Linus kam DIEN aus Ly. zien o), und verfertigte die ersten lobgedichte, die zu Delos ben ihren Senerlichkeiten, welche unter die ältesten in p) Griechenland gehöreten, abgesungen

mur=

1) In Procunio, und in dem Leben des Xenophanes, γεγραφε δε και εν ελεγειαις, και Ιαμβοις καθ' ΗΣΙΟΔΟΥ και ΟΜΗΡΟΥ, επισκοπτων αυτων τα περι Θεων ειρημενα.

m) Diodor. Biblioth. Lib. I.

- n) Odvoo. Payad. a. wie auch Payad. o.
- O) Outos de o OAHN zai THE ADDES THE WADAISE OUVES ENOIMσε εχ Λυχειηε ελθων της αειδομείης εν Δηλω. Ηροδοτο MEXICOLEM. BIBA. S.
- p) Λυκιος δε ΩΛΗΝ ος και της υμίης της αρχαιστατής εποίησεν Ελλησι. HAUGAV BOLWT.

Pintarch versichert, auf das Unsehen des Antikles und Iftrus, zweener alten Schriftsteller, die Bildfaule bes Apollo zu Delos habe in der einen Hand einen Bogen gehabt, und mit der andern die dren Gratien aebalten, von denen eine jede ein musikalisches Instrument

gehabt

wurden. Zomer besuchte diese Feste selbst, um die schönen Kinder der Latonazu preisen, und den Joniern zu singen, welche sich ben diesen Gelegenheiten in großer Menge nach Delos begaben. Er rühmet sich, daß er ΗΔΙΣΓΟΣ ΑΟΙΔΩΝ, der annuthigste Sånger sen, der dahin kame. q)

THYMSETES, ein Enkel des Laomedon, welcher zu den Zeiten Orpheus lebte, wird als der größeste unter den frühzeitigen Reisenden angesühzet. Er soll außer den damals bekannten ländern, nämlich Assien und Alegypten, die er besuchte, durch Africa nach den abendländischen Gegenden gereiset sein. Daselbst sahe er die Insel, auf welcher, wie die alten Einwohner behaupteten, Bacchus war erzogen worden; und nachdem er von den Tysäern die Thaten dieses Gottes ersahren, versertigte er, nach seiner Zurückfunft, in der alten Mundart, und schrieb mit den alten Buchstaben das Stück, welches die phrygischen Gedichte genannt wird.r)

Die Griechen bekamen in der That ihre ordentliche Musik aus klein Assen. Der Befestiger von Theben, der berühmte Amphion, wird der Lrfinder der Musik genannt, ich verstehe in Griechenland. Man legt ihm die Ehre ben, die erste Ley-

gehabt; die eine eine Leper, die andere eine Flote, und die dritte eine Syrinx, oder Pfeise. Was das Altersthum derselben anbelanget, so sagte man, Outw de xadaior est to apideuma tuto, wee tus egyavamenus auto, tan xag' Heandea mesorior pasie einai. Negi Musikus.

q) Siehe ben 8ten Abschnitt. r) Diodor. Biblioth. Lib. III.

Lever s) gemacht zu haben; und es ist gewiß, daß er sich bendes seiner lieblichen Melodien als seiner überredenden Bersart bedienet, die wilden Ginmoh. ner zu bewegen, ihre Stadt mit einer Mauer zu umgeben und ein ordentliches Leben zu führen. Allein mit was vor Juge er der Erfinder des lydischen Sulbenmaafes genannt wird, das kann ich schwerlich begreifen t).

Der Ohrygier MURSYUS 11) machet einen Anspruch auf die Erfindung der gedoppelten stote, und auf das Sylbenmaaß, welches von seinent Baterlande ben Namen hat. Er ftund ben den 211ten in großer Hochachtung, und scheint seine poetische Uber und Bollkommenheiten zu fehr gewußt zu haben, welches aus der Erzählung von seinem Streite mit dem Apollo zu ersehen ist. Es glauben eis nige, daß das unglückliche Ende Dieses Tonkunftlers. welcher.

s) Plato sagt, wenn er von der Erfindung der Runfte redet, τα μεν ΔΑΙΔΑΛΩ καταφανη γεγονε ταθε ΟΡΦΕΙ, τα» δε ΠΑΛΑΜΗΔΕΙ. ταδε περι Μυσικήν ΜΑΡΣΤΑ και ΟΛΥΜ-ΠΩ, περι λυραν δε ΑΜΦΙΟΝΙ. Namar. V.

t) Musicam invenit Amphion; Fistulam et Monaulum (MONAYAON). Pan Mercurii; obliquam Tibiam Midas in Phrygia; geminas Tibias Mursyus in eadem gente; Lydios Modulos, Amphian; Dorios, Thamys vas Thrax; Phrygios, Marsyas Phryx; Citharam, Amphyon; vt alii Orpheus; vt alii Linus; septem Chora dis additis Terpander; octauam Smanides addidit; nonam Timotheus. Cithara fine voce, cecinit Than myras primus, cum cantu Amphion; vt alii Linus. Citharædica Carmina composuit Terpander; cum Tibiis canere voce, Træzenius Dardanus instituit.

Plinii Histor, Nat. Lib. VII. §. 56.

u) Suidas in Magovasi -12. Band.

welcher unsinnig wurde, und sich in einen Fluß fturgete, ber seinen Mamen führet w), den Grund

zu diefer Kabel geleget habe.

Sein Schüler DLMMPUS theilet mit ihm die Ehre von der Erfindung des phrygischen Sylbenmaages x), und maaget sich den Ruhm an, der ere ste gewesen zu senn, der ein Mania, oder leichengedicht, gesungen hat. Man saget von ihm, er habe auf den Tod des Python audnoai EPIKHAEION Audisi "ein leichengedicht nach der ledischen Wei-"se auf der Flote gespielet y)., Seine Huffage sind von dem Uristoteles ausgelesen worden, als die al= leranmuthigsten, und geschicktesten ben Bemuthern ber Zuhörer leibenschaften und Entzückung z) einzuflößen. Und er hat das Zeugniß von dem sich bier= auf verstehenden Dlutarch, daß er seine Runst sehr hoch gebracht habe, indem er einige, der Welt bis Dabin unbekannte, Arten von Musik eingeführet, und der Kürst und Erfinder der schönen griechischen Weise gewesen a). Der Liebling der Musen, in mehr

w) Xenophon Avasac, Bish. a.

X) Nomos de OAYMHOY nas MAPETOY Opuysos nas Audios; nas Ολυμπου Επιτυμβια. Πολυδευκ. Ουομαςικον.

y) Nasraeg. Negi Merians. Er fagt, es gebe zween dieses Mamens.

2) Ολυμπε μελη ομολογεμενως ποίοι τας ψυχας ενθεσιατικάς. Come to Maria month of the thing to

· Und ein wenig nachher, wenn er von den verschiede= nen harmonien und ihren Wirkungen rebet ; spricht et, Ev. soiasinus d'nuas moies y Pevyisi (aquovia.) Daß also Olympus der Urheber derselben ist.

a) Φεινεται δ' Ολυμπος αυξησας Μεσικην, τω αγεινητον τι, και αγνουμένον υπο των εμπροδέν εισαγαγείν και αρχηγος yese Jai the eddyvings not nadys Medians. Adetaga. ibid.

mehr als einem Verstande b), THUNDNUS der Thrazier, spielete am ersten auf der Lever, ohne darein zu singen. Dieses that er, um seine mannichfaltige Geschicklichkeit zu zeigen, denn er versertigte auch zu gleicher Zeit Lobgesänge c), als welches die fromme Beschäftsigung der alten Dichter war. Erstang auch von den Kriegen der Titanen d), und schrieb ein Gedichte von drentausend Versen über die große Grundlegung der Keligion und Sittenlehre, die KOSMOFONIA, ober Erzeugung der Welt, oder GEOFONIA, welches ein gleichvielbedeutender Lusdruck ist e).

Die Trözenienser pralen mit einem epischen Dichter, ONDEVUNTJUS genannt, welcher vor dem Zomer geschrieben haben soll, ich kann aber nicht sagen, über was vor einen Inhalt k). Allein MELESUNDER der Milesser besang die Schlacht der Lapuben und Centauren g), welche ein sehr berühmtes Treffen in den frühen Jahrhunderten gewesen zu sehn, und den jungen Musen in Brie-

b) Siehe das Verzeichniß idiad. B. und den Urtikel von den Pyliensern unter dem Alestor, mo somer des Thampris erwähnet; wie auch die Unmerkungen des

Mm 2

Eustathius.

c) Πλατων Νομων η. d) Πλεταρχ. περι Μεσικης.

e) Svidas in Thamyre.

f) Οτι ην ΟΡΙΒΑΝΤΙΟΥ τε Τζοιζινιε Επη προ Ομηςε, ως φασι οι Τροιζηνια λογα. Και τον Φευγα δε ΔΑΡΗΤΑ, ε Φευγιαν ιλιαδα ετι και τυν αποσαζομενην οιδα, προ Ομηςε και τετον γενεθαι, λεγεσι.

Αιλιάν. Ποικιλ. 1508. βιβ. ια. κ. β.

g) Μελισανδρος ο Μιλησιες, ΛΑΠΙΦΩΝ και ΚΕΝΤΑΥΡΩΝ Μαχηι εγραψίν. Ibid. chenland ein großes Feld, sich barauf zu üben, an die Hand gegeben zu haben scheint.

Der weise PALLEPHUEUS h) soll ein Sohn des Zermes, und nicht lange nach der berühmten Phemonoe, gewesen seyn. Es hat nach ihm vice se große Männer dieses Namens gegeben; allein diesser bewundernswürdige Alte besang die Erzeugung des Apollo und der Diane, und den Streit der Misnerva mit dem Teptunus. Er schrieb ein Geschichte auf die Locken der Latona (AHTOYSIIAO-KAMON) und ein anderes von einer nicht gemeinen Art, "die Stimme und Reden der Benus und Lies, be i). "Er versertigte auch ebenfalls eine KOZ-MONOIIA, oder Geschichte von der Schöpfung der Welt, in fünftausend Versen.

Dieses sind einige von den Mannern, in deren Händen die alte Götterlehre und Dichtkunst zusams menwuchs. Wenn ich dieselben überdenke, so halte ich es für ein Glück, daß das edle Werk des Zesso-dus bis auf unsere Zeiten gekommen ist. Wir würsden sonst schwerlich wissen, was wir aus so vielen SEOFONIAIC KOCMONIOIIAIE und KOCMONIOIIAIC, als wir erzählet haben, machen solleten. So aber erkennen wir aus denselben, daß die Geburt der Götter, der Ursprung der Dinge, und die Schöpfung der Welt, bloß abwechselnde Uusdrücke sind, und in der alten Schreibart einer gerade eben das, als der andere bedeutet. Sie waren der gemeine Inhalt der ersten Dichter und Gesesseber, als der frühesten Weltweisen, welche durch ihre

h) Suidas in παλαιφατος.

i) - Φοιας και Λογες Αφεοδυτης και Ερατος. Id. ib.

ihre verschiedene Verbefferungen und Zusäße den Sefiodus und Somer, ihre Nachfolger, in den Stand sesten, selbige unter gewisse Regeln zu bringen, welcheso lange als Griechenland ein frenes Land war, im Flor waren, und auch noch einige Zeit nach dem Verluste seiner Frenheit dauerten.

Und nunmehro wollte ich Ew. Hochgebornen gerne den Verdruß ersparen, noch etwas weiter von den Buchern anhoren zu mussen, die sich etwa in des Phemius oder seines Schülers Vorrathe befunden haben mogen, wenn man nicht eine vorgefaßte Men. nung hatte, "daß diese Schriften, die ich genannt, "spater maren, als unser Dichter., Und bieser Mennung ist ber große Geschichtschreiber und Kenner der griechischen Alterthümer, HERODDEUS der Zalikarnassenser. Was die Götter anbelanget, faget er, ,, von wannen ein jeder von benfelben "hergekommen, oder ob sie allezeit da gewesen, oder "was vor eine Gestalt ober Form sie an sich batten, "davon wußten die Griechen nichts, als bis sehr "spate. Zessodus und Zomer sind, wie ich glau-"be, ohngefähr vier hundert Jahre alter als ich, und mehr nicht. Und Diefes sind die Manner, welche "für die Griechen eine Gotterlehre macheten; wele "de den Gottheiten ihre Namen gaben, ihre Gi-"genschaften bestimmeten, ihre Ehrenstellen anwiesen, "und ihre Gestalten beschrieben. Was die Dichter s,betrifft, die vor diefen Mannern gelebt haben follen, "so bin ich der Meyming, daß sie nach ihnen "gekommen sind "k). So weit der Geschichtschreiber, welcher sonder Zweifel den Linus, Ork) Eursgan. 818. 8. pheus, pheus und ihre Schuler unter ben Dichtern verste.

het, die er nicht nennet.

Was er von dem Zesiodus und Zomer saget, das muß in einem oder dem andern von diesen Fällen wahr senn: sie haben entweder ihr ganzes Lehre gedätide unmittelbar aus Alegypten gebracht, und es in Griechenland bekannt gemacht, welches bis dahin nichts von Religion und gottesdienstlichen Gebräuchen gewußt; oder sie haben ohne einen andern Benstand, als ihrem eigenen Wise, dasselbe gänzlich selbst ersonnen. Jedoch eins ist so unglaublich als das andere.

Was keinet, der darf nur eine einzige Betrachtung anstellen, wenn er überzeuget werden will, daß eine Theogonie ein Stück von tieser Gelehrsamkeit und ungeheurer Arbeit ist. "Es ist ein Lehrges, dande von der ganzen Welt, welches in eisne Allegorie gedracht und eingekleidet ist: "Es ist ein Welten ist ist, "Es ist ein Welten ist ist, "Es ist ein Welten ist ist, "Es ist ein Wert, das aus unendlich vielen Theilen "jusammengesest ist, von welchen ein jeder sür sich "selbst eine Entdeckung gewesen, und demjenigen, der "darinn unterrichtet worden, als ein Gehemmiß "anvertrauet worden 1). Sie zu ersinnen und zu"sammen zu sehen ist ein Werk von einigen Jahr"hunderten, und die vereinigte Bemühung der
"hunderten, und die vereinigte Bemühung der

Auf der andern Seite, so waren Zestodus und Zomer auch nicht die ersten, welche die Religion in

Hudayogs xgur. Enn.

Γιωσεαι αθανατών τε Θεων θυητών τ' ανθρώπων ΣΥΣΤΑΣΙΝ, ητε εκαςα διεξχεται, ητε πρατειται.

## und der Schriften des Homerus. 551

Alegypten erlerneten, und sie über die See nach Griechenland brachten. Auch nur eine geringe Bekanntschaft mit ihren Schriften wird einen jeden, der einen Geschmack hat, übersühren, daß sie die Uebung eines Gottesdienstes beschreiben, der schon seit langer Zeit in ihrem kande eingesühret gewesen. Hundert Stellen in benden Schriftstellern machen es überslüßig flar, daß die Griechen die Namen und Naturen ihrer Götter gewußt; und Opfer, Cerremonien, Tempel, Priester, Gebether und Gesänge lange vorher, ehe Zesiodus oder Jomer gebohren worden, gehabt haben.

Jedoch es ist unnöthig, andere Beweise zu gezbrauchen, als die eigenen Worte dieses edlen Geschichtschreibers. Im Unfange eben dieses Buches, wenn er von dem Ursprunge des Wortes DZEUN m) redet, saget er: OMHPON de, n twa two HPOTEPON TENOMENON Montw, donew to svo
ma eugovta, eis the moinour evenuadai. "Soz

"mer hat, wie ich mir einbilde, oder einige Dichter

"die vor ihm gelebet, dieses Wort ersunden, and

"der Dichtsunst einverleibet. Oder wenn wir so güs

"tig senn, und zugeben wollen, daß er an dieser

Stelle unachtsam, und nach der gemeinen Mennung geredet habe; wie wollen wir das zusammen

m) Es scheint ein punisches oder phonizisches Wort (Og) zu seyn, welches eine Mark bedeutet; weil die See die Granze des festen kandes ist. Dieses ist vielleicht die Ursache, warum Zomer den Fluß Til, ben OZENA nennet. Axxarb te Poxs.

reimen, wenn er uns ausdrücklich erzählet, Melams pus, ein Mann, den Zomer selbst n) dren Gesschiechter vor den trojanischen Krieg sest, dieser Melampus habe die Griechen am ersten den Namen und die Opfer des Bacchus gelehret o)? Die Gebräuche ben den Leichenbegängnissen, so die Orzzuhlssten und Bacchischen genannt worden, wäszen wirklich und ursprünglich aus Legypten? Und züberhaupt, daß die Legyptier die ersten von dem zweischen Geschlichen wären, welche Fenerlichscheiten im Gebrauche gehabt, Processionensangestellet, zund Unterweisungen in den Geheimnissen eingesühzert; und daß wasse TOTTON Eddnes pepalichzet; und daß wasse TOTTON Eddnes pepalichzenet härten im Gebriechen selbsige von diesen gelers wet härten is.

Denn ist es nicht leichte, den Schluß zu machen, daß, wenn die Leichengebräuche, Opfer, und der Mame des Bacchus in dem Somer gefunden werzden; und der Geschichtschreiber uns erzählet, daß Welampus und Orpheus dieselben am ersten aus Aegypten gebracht, und sie die Griechen gelehret hätten; ist es sage, ich, nicht leichte zu schließen, "daß "dieser große Schriftsteller, welcher seinen Ropf voll "von dem Alterthume der ägyptischen gottesdienst"lichen Gebräuche gehabt, im Gegensaße gegen die "erst neu ausgekommene Religion Griechenlandes

n) Odvor. Patwd. o.

O) Ευτεςπη. βιβ. β.

p) Ibid.

## und der Schriften des Homerus. 553

"wenn er saget, Zomer und Zestodus wären die "Männer, welche für die Griechen eine Götter, "lehre gemacht, und ihnen den ersten Unterricht von "den Namen und Naturen ihrer Gottheiten gegeben "hätten? "Es bleibt daher übrig, daß diese Bäter unserer Dichtkunst, wo nicht Muster nach welchen sie haben arbeiten können, welches ben dem Zestodus q) statt zu sinden scheint, doch wenigstens eine Menge Materialien gehabt haben, von welchen sie ihr Werk haben aufführen können; und diese Materialien sonnten nichts anders, als die entweder mündslich oder schriftlich aufbehaltenen Lehren der Männer seyn, deren ich ist gedacht habe r).

Und auf diese Art sinden wir eine Antwort auf die Frage, was vor eine Gelehrsamkeit damals vorhanden, und was vor eine Art von Arkenntsmissen.

Mm 5

q) Αλλα το μει Ησιοδο τελειοτερον τοτ αν η εξηγητίς γενοιτο, (er redet von der Ratur des Saturnus) τα μεν τινα, ως οιμαι, παρα των ΑΡΧΑΙΟΤΑΤΩΝ αυτο παρειληφοτος, τα δο μυθικωτερα αυτο προδούντος. ω τροπω και πλεισω βεολογίας διεφθωρη.

ΦΟΡΝΟΥΤ. πεζι των παζαδεδομενών Μυθων. κεφ. ιζ.

r) - - - Fuit haec fapientia quondam,
Publica priuatis fecernere, facra profanis;
Concubitu prohibere vago, dare iura maritis,
Oppida moliri, leges incidere ligno:
Sic honor et nomen diuinis vatibus, atque
Carminibus venit. POST hos infignis Homerus.

Horat, ad Pisones,

## 554 Untersuchung des Lebens

nisse in den Tagen Zomers zu erhalten möglich gewesen? Sie war ganglich fabelhaft und allego: vifch. "Die Kräfte ber Natur und bie menschlichen "Leibenschaften waren ber Gegenstand berselben; und "fie beschrieben ihre verschiedene Wirkungen mit einiger Gleichheit und Hehnlichkeit mit den mensch. "lichen handlungen. Gie fiengen an mit bem Ur-"sprunge der Dinge, und ihren Ubwechselungen und Beränderungen; bezeichneten ihre Natur und ihren "Einfluß; und gaben, in ihrer verblumten Schreibart, einem jeden eine Derson, Sprache und "Art von Wirkung, die sich zu ihren ersonnenen "Gigenschaften schickte ". Diefes nannten fie benn eine Geschichte von der Geburt der Görter! von dem Zimmel, das ist der Erde, Luft und Gee; der Sonne Monde, und Eintheilung des Gestirns; den Flüssen, Waldern, Zelsen, Brunnen , und andern zu der Welt gehörigen Thei. len's). Sie erzähleten ihre Liebe und Reindschaften, ihre Heirathen, Unglücksfälle, Emporungen, und Rriege, oder in andern Ausdrücken, das heftige

s) Sic deinde effatur, frondenti Tempora ramo
Implicat, et geniumque Loci, primamque Deorum
TELLVREM, NYMPHASque et adhuc ignota precaturation

Flumina; tum NOCTEM, Nochisque orientia SIGNA, Idaeumque IOVEM, Phrygiamque ex ordine MATREM Inuocat, et duplicis Coeloque Ereboque Parentis.

Virgil. Aeneid. VII.

#### und der Schriften des Homerus. 555

Bestreben ihrer entgegengesehten Naturen, und bie aus ihrem Aequilibrium entstehende Eintracht:

Quid velit, aut possit, Rerum Concordia discors.

So, war die Wissenschaft der frühen Alten beschaffen; und man trifft auch keine andere Art der Gelehrsamkeit in dem Homer an: ich menne eine solche Gelehrsamkeit, die man durch Husse der Bücher oder Lehrmeister erhält; denn was diejenige Erkenntniß anbelanget, die er sich als ein Keisender sammlete, so ist dieselbe von einer andern Art, und ver-

dienet an einem andern Orte, naber und eigent-



: adiamina acimi

IV.

## Nachricht

## von einer Stiftung

des Herrn Stolp,

aus dem Lateinischen übersetet.

Leiden, d. 1. Marz 1754.

en 13. Octobr. vorigen Jahres ist Hr. Janus Stolp in einem hohen Alter ben uns gestorben, den nicht sowohl Ehrentitel, als eine weitläuftige und gründliche Gelehrsamkeit, Verstand, und ausnehmende und ungeheuchelte Gottesfurcht allen, besonders den Liebhabern der Wissenschaften schäsbar machten.

Er hat der hollandischen hohen Schule zu Leiden, zehen taufend Gulden vermachet, die Einkunfte davon sollen von zwen zu zwen Jahren angewandt werden, ein goldenes Schaustück von 250. Gulden nach einem von ihm selbst gegebenen Vorbilde zu prägen, welches als ein Preiß demjenigen zu Theilewerden soll, der von folgenden Gegenständen die beste Schrift ausgearbeitet hat.

Die ersten zwen Jahre soll bas Dasenn eines ewigen unendlichen, untorperlichen, allmächtigen und weifesten Schöpfers und Beherrschers ber Welt, besten Bute gegen die Beschöpfe sich überall zeiget, aus der Betrachtung ber Welt, oder eines Theiles von ibr, mit flaren und unwidersprechlichen Beweisthumern gewiesen werben, daß dieses ber Grund ber naturlis chen Religion sen, und zur christlichen ben Weg bahne.

Die folgenden zwen Jahre foll die Bortrefflichkeit ber driftlichen Sittenlehre, besonders wie sie im Neuen Testamente enthalten ist, abgehandelt, und wie weit sie über alles, was menschliche Vernunft erdacht hat erhoben sen, gewiesen werden.

Die Schriften sind in lateinischer oder in hollanbischer Sprache abzufassen. Zur Besorgung Dieses Gestiftes hat er namentlich folgende von den hiefigen Professoren ersuchet, herrn Schultens, aus ben Gottesgelehrten, Berin Rucker und Weisen aus ben Rechtsgelehrten, Herrn van Royen und Gaub, aus ben Arztnengelehrten Herrn Hemsterhuns aus den Criticis, In. Luloff und Mlamand aus ben Philosophen. Sie sollen aus eben ben Classen ber Professoren andere anstatt ber abgehenden erwählen.

Alle Die fich zur driftlichen Religion bekennen, fol-Ien zu diesem Streite eingeladen und zugelaffen werben, nur foll niemand etwas in feine Schrift einfilef. early trains . The machinest of man fen

## 855 Nachricht von einer Stiftung

sen lassen, das seine Religion von andern unterschei-

Niemand soll sich als Verfasser seiner Schrift auf einige Urt kenntlich machen. Nur soll er ihr einen Wahlspruch vorsessen, und eben denselbigen nebst seinem Namen und Titel in einem versiegelten Papiere beplegen. Des Ueberwinders Papier wird allein erdsfinet, die übrigen verbrennt man versiegelt.

Die Besorger der Stistung schlagen solgendes zum Gegenstande der ersten Abhandlung vor. Was für einen Grad der Gewisheit, die Gründe erreischen können, die man, das Daseyn Gottes zu erweisen, aus Betrachtung der Welt hersnimmt, und wie man dergleichen Beweise diese wichtige Wahrheit darzuthun, auß beste aus der Erfahrung bekräftigen und buns dig machen soll.

Man hoffet diejenigen, welche die Stolpische Stiftung befordern helfen wollen, werden ihre Schriften so einrichten, daß keine wortreiche Weitläuftigkeit den beschäfftigten Gelehrten, die sie durchgehen und prüfen mussen, mehr Zeit, als sich gebühret, raube.

Die Schriften selbst können an Joh. Conr. Rüschern I. C. und Prof. vor dem 1. Heumonates 1755. ohne ihm Rosten zu verursachen, eingesandt werden. Er wird auch auf Erfodern einen Schein wegen des Empfanges jeder Schrift nach dem Wahlspruche, mit dem sie bezeichnet ist, ausstellen.

Was von den Einkunften des Vermächtnisse übrig bleibt, soll nach des Verstorbenen Unordnung angewandt werden Schriften anzukaufen, die die Gottesegelahrtheit und christliche Sittenlehre, auch die Naturseschichte betreffen, und in der öfentlichen Universitätsbibliothek zu Leiden noch nicht zu sinden sind. Sie sollen dieser Bibliothek zum gemeinen Gebrauche einverleibet werden.



## Inhalt

des fünften Stückes im drenzehnten Bande.

- 1) Pontoppidanus Abhandlung von den Schickfalen der danischen Sprache im Herzogshume Schleswig. 451
- 2) Charakter der Großmuth aus einem Briefe des Herrn Costars, an den Staatsminister Fuschet
- 3) Untersuchung des lebens und der Schriften des Homerus
- 4) Nachricht von einer Stiftung des Herrn Stolp
  556

ERXX99 4\*} ERXX99

Hamburgisches

# Wagazin,

ober

## gesammlete Schriften,

Aus der

laturforschung und den angenehmen Wissenschaften überhaupt.



Des drenzehnten Bandes sechstes Stück.

Nit Königs. Pohln. und Churfürstl. Sächsischer Frenheit.

Hamburg und Leipzig, ben Georg Christ. Grund und Adam Heinr. Holle.



100/2 445 1 1000/22

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE



Versuch über die Gesellschaft said to ber

## elehrten und der Großen,

den Ruhm, die Mäcenen und die gelehrten Belohnungen.

Sine ira et studio, quorum causas procul habro. Tacit. Ann. L. I. c. t.

> s ist kein Wolk, bas nicht lange Zeit barbarisch, oder vielmehr unwissend gewesen, denn es ist noch nicht entschies den, ob biese Worter einerten bedeuten. Unfre Nation ist aus Urfachen,

bie eben so gefährlich zu entwickeln, als leicht einzufeben find, lange Zeit in ber Finfterniß gewesen; fie war deswegen nicht unglücklicher, wenn wir gewissen Mn 2

Mus ben Melanges de Liteerature de Mr. d'Alembert.

## 564 Versuch über die Gesellschaft

Philosophen glauben sollen, die uns zu unsrer Er-bauung beweisen wollen, daß die menschliche Natur burch bas Wachsthum der Einsichten verderbt wers be; eine Meynung, die ich nicht behaupten will, aber von der ich glaube, daß sie ansteckend genug sen, um felbst biejenigen hinzureißen, bie es versuchen murben, fie zu widerlegen. Denn ob gleich die Menschen sich in allen Weltaltern ben nahe gleich find, sie mogen unwissend ober aufgeklart senn; so muß man boch bekennen, daß sie gemeiniglich darunter leiden, wenn fie bekannt werden; und man hat allezeit weit um-Ständlichere Machrichten von benen Menschen mit benen man lebt, als von den vergangenen Jahrhunberten. Ich will also lieber glauben, daß diese ehrlichen Leute irren, als es unternehmen, ihnen ih. ren Grrthum zu beweisen, aus Furcht, ich mochte end. lich auch damit aufhören, daß ich ihrer Mennung sen.

Doch dem sen wie ihm wolle, der Tag ist uns endlich aufgegangen; da aber die Nacht sehr lange gedauret hat, so ist die Dämmerung und die Morgenröthe gleichfalls sehr lang gewesen. Carl V. einer der weisesten und folglich einer der besten Prinzen, die jemals regieret haben, ob er gleich in der Geschichte ben weitem nicht so berühmt ist, als eine Menge von Königen, die nichts als glücklich oder mächtig gewesen, wandte einige Bemühungen an, den Geschmack an den Wissenschaften in seinen Staaten zu beleben. Er war ohne Zweisel aufgeklärt genug, um mitten unter den Unruhen seines Reiches einzussehen, daß das Studieren der Wissenschaften eines von den unsehlbarsten Mitteln sen, die Ruhe der Monarchien zu versichern, und zwar aus einem Grun-

#### der Gelehrten und der Großen. 565

be, der eben dieses Studieren den Republiken schadlich machen kann, wenn es zu weit darinn getrieben wird, diese Ursache ist solgende, weil der Reiz, der damit verknüpset ist, die Menschen so zu sagen zu Einsiedlern und gegen alle andre Gegenstände unem-

pfindlich macht.

Es scheint, als wenn die Nachfolger dieses Monarchen die entweder zu blodsinnig, oder auch despotisch waren, die weise Absicht Desselben aus ber Acht gelaffen; aber die einmal eingedruckte Bewegung dauerte, ob gleich schwach, bis auf Franciscum I. der ben eingeschläferten und tragen Beistern einen neuen Stoß gab. Diefer Pring hatte entweder fo viel naturlichen Verstand, daß er die Gelehrten liebte, oder war wenigstens so flug, daß er sie beschüßet, benn ohne sie zu lieben beschüßt man sie zuweilen, und ber Gigennuß und die Gitelkeit betrügt die Belehr. ten leicht über die Bewegungsgrunde der Uchtungen Die man für sie hat, auch haben sie ihre Erkenntlich. feit gegen diesen Monarchen auf eine ausnehmende Urt bezeuget. Die Gelehrten rechnen wie der Pobel den Prinzen die geringsten Wohlthaten an, und es ift in ber That etwas fehr merkwurdiges in ber Geschichte des menschlichen Verstandes und Herzens, daß es scheint, als wenn der Titel eines Baters der Wiffenschaften mehr dazu bengetragen habe, die unzähligen Rehler Francisci I. in Bergeffenheit zu bringen, als ber weit verehrungswürdigere Name eines Baters bes Bolks bengetragen hat, die Fehler Ludwigs des XII. auszuloschen. Es scheint, als wenn die Geschichte bem erften von diefen benden Ronigen, feinen Debenbubler um ben Rubm', Carln ben V. gleich gemacht

Mn 3 habe,

## 566 Versuch über die Gesellschaft

habe, der ben seinen weit vorzüglichern Gaben, wed nige Schriftsteller zu seinem Lobe aufmunterte, und der die läppische Eitelkeit, ben seinem Leben der Abgott einiger Gelehrten zu senn, der noch weit weniger wesentlichen und schädlicheren Ehre, das Schrecken Europens zu senn, nachsetze.

So geneigt auch ber französische Ubel ist, die Ro. nige blindlings zu Mustern, selbst in ben Laftern, anzunehmen, so zeigte er boch nicht eben einen solchen Geschmack für die Wissenschaften, als Franciscus I. Moch wenig entfernt von benen Zeiten, wo Selben, Die nicht lefen konnten, Schlachten gewonnen, und Provinzen bezwungen, kannte er keinen andern Ruhm, als ben Ruhm ber Waffen; und dieß ist eines von den seltenen Benspielen, die wir in unfrer Geschichte haben, daß die Faulheit und das Vorurtheil über das Verlangen, sich dem Monarchen gefällig zu machen, gesieget haben. Die naturliche Neigung der Hosteute für die Unwissenheit, befand sich unter ben folgenden Konigen weit besser, die alle febr schlechte Beschüßer ber Wissenschaften waren; ich nehme davon nicht aus, weder Carln den IX. ben Berfasser einiger Berfe, von denen man niemals würde geredet haben, wenn sie nicht von einem Mornarchen geschrieben waren; noch selbst Beinrich ben IV. der, wie man fagt, die Gelehrten ziemlich gunstig aufnahm, ber aber allen seinen Unterthanen bennahe eben so gut begegnete, weil ihm nach der Eroberung seines Ronigreichs noch übrig blieb, fich. ber herzen seiner Unterthanen zu versichern, und weil eine gar zu vorzügliche Achtung gegen eine geringe -

ringe Zahl seltener Personen, vielleicht nur bazu ge-

Dienet hatte, bas Bolk abgeneigt zu machen.

Indessen da auf der einen Seite die Macht ber Ronige immer stärker ward, brachten auf der andern Seite die Reime der Renntniß, die die Bemubungen Franciscus bes I. bis zum Aufschießen getrieben hatten; nach und nach in dem Mittelpuncte der Mation einige Fruchte, ohne sich bis auf die benden äußersten Gränzen berfelben sehr auszubreiten, das ift, weder ben dem Bolke, bas sich mit nothwendis gen Urbeiten beschäfftiget, um seinen Unterhalt zu gewinnen, noch ben den Großen, die mit ihrem Mußig. gange und ihren Intrigven genug beschäfftiget waren. Endlich erschien Ludwig der XIV. und die Hochachtung, die er den Gelehrten bezeugete, gab einer Dation bald den Ton, die gewöhnt ist, ihn von ihren Herren anzunehmen; die Unwissenheit hörete auf das geliebte Untheil des Ubels zu senn, das Wissen und ber Berftand, Die zur Ehre gerechnet wurden, überfliegen die Granzen, die ihnen eine unvernünftige Citelkeit vorgeschrieben zu haben schien. Bornehmlich tam die Philosophie, durch die Blicke des Monarchen belebt, aus der Art von Gefängniß heraus. worein die Dummheit und der Aberglaube sie eingefperret hatten; Borurtheile von allerhand Urt meichen ihr nach und nach ohne Geräusch, und ohne Gewaltthätigkeit, weil es der wahren Philosophie eigen ift, die vorgeschten Schranken niemals mit Bewalt zu erbrechen, sondern zu warten, bis sie sich von felbst öffnen, ober sich wegzuwenden, wenn fie sich nicht öffnen wollen. Selbst die Renntnisse Die sie nicht hervorgebracht hatte, und die Beister

Die am wenigsten für sie gemacht waren, zogen Bor-

theil aus ihr.

Diefer philosophische Geist, ber sich in allen Buchern und in allen Standen verbreitet bat, ift ber Zeitpunct des größten Lichtes einer Nation, alebann fangt der ganze Haufe des Wolks an, Berstand zu haben, oder vielmehr, welches einerlen ist, alsbann fängt er an einzusehen, daß es ihm baran fehlet, nachdem man sich zwenhundert Jahre bemühet, Berstand zu verschaffen. Wornehmlich fangen als bann bie Großen an, nicht allein bie Werke, sondern auch selbst die Personen, so wohl die berühmten, als die: mittelmäßigen Schriftsteller aufzusuchen; und bemuben fich zum wenigsten aus Gitelfeit ben Baben Beichen ihrer Uchtung zu geben, die oft mehr eigennußig, als aufrichtig sind. Ihrer Ginsamkeit entriffen, feben sich die Gelehrten in einen neuen Wirbel fortgetrieben, wo sie oft Gelegenheit haben zu benten, daß sie an der unrechten Stelle sind. Dieß habe ich oft Gelegenheit gehabt ben mir felbst mahrzunehmen; benn ich habe eben fo, wie die andern, biefe Reise gethan. Es ift erft nothwendig geworben, dieselbe zu unternehmen, und es ist noch nothwendiger, sie zu verfürzen. Die Betrachtungen, die fie mir an die Hand gegeben, werden den Vorwurf dieser Schrift ausmachen. Da die Menschen in gleichen Umstånden und abnlichen Absichten ben nahe einerlen feben, fo zweifle ich nicht baran, baß viele Belebr. ten eben solche Unmerkungen werden gemacht haben; es ist besto schlimmer fur biejenigen, benen sie neue fenn werden, aber die meisten unter ihnen sind nicht im Stande, diefe Unmerkungen andern nuglich zu

machen, weil sie sich, so zu sagen, in dem Lande niedergelassen haben, wodurch ich nur gereiset bin, und weil man wieder zu Hause seyn muß, wenn man mit Bequemlichkeit von denen Nationen reden will, die man durchgereiset hat; ich wünsche, daß meine Erfahrung denenjenigen von einigem Nußen seyn mözge, die mir in eben diese Lausbahn folgen werden; und wenn ich mir auch nicht einen solchen vernünstizgen Zweck vorsetze, so würde ich wenigstens doch den meisten Neisenden gleich, die von dem, was sie gesehen haben, zu sehr gesättiget sind, als daß sie Lust haben sollten ihre Neise noch einmal anzutreten, und doch zufrieden genug damit sind, um andere davon zu unterhalten.

Es ist nicht zu verwundern, daß die Gesellschaft der Großen eine Art von Reize sür die Gelehrten hat. Der wahre oder anscheinende Nußen, den sie aus einem solchen Umgange ziehen können, ist leicht vorher zu sehen, hingegen die Beschwerlichkeiten können nicht besser eher, als in diesem Umgange selbst, erkannt werden. In der That so ist die Natur aller, lasset ums sagen, das Elend der Eigenliebe, so beschaffen, daß ob ihr gleich oft das tiese Wunden schlägt, was dem Unsehen nach, sie nur leicht berühren sollte, und ob es gleich vielleicht leichter ist, sie misvergnügt, als vergnügt zu machen, sie dennoch weit mehr dazu geneigt ist, sich zum voraus an demjenigen zu weiden, was ihr schmeicheln wird, als dassenige zu vermu-

Der erste Vortheil, den die Gelehrten erhalten, wenn sie sich in der großen Welt zeigen, besteht darinnen, daß ihr Verdienst alsdann, wo nicht bekannte Nn 5

then, was sie beleidigen konnte.

vor einem andern Gerichte, als dem Gericht ihrer Nebenbuhler gerichtet werden. Um diesen Vortheil auseinander zu setzen, und ihn zugleich zu schäßen, ist es nothig, weiter zurück zu gehen, und zu untersuchen, aus welchem Grunde und auf welche Urt manssich die Urt von Ruhm zu erwerben sucht, der auf

Die Gaben des Geistes gegründet ift.

Memehr man Berstand hat , besto misvergnügter ift man mit bem, ben man hat; ich berufe mich auf: Die verständigen Leute aller Zeiten und aller Wolfer. Es ift mahr, diefe Untersuchung, Die fie über fich selbst halten, wird sehr in geheim, und wenn ich mich des! Ausdrucks bedienen darf, ben verschlossenen Thuren angestellet; und man wurde sich sehr ärgern, wenn bas strenge Urtheil, bas man über sich selbst fället von der Menge bestätiget wurde. Bielmehr muß die Hochachtung ber andern, die nachtheilige Mennung, Die wir von uns felbst hegen, erfegen; fie ift ein Robrfrab, auf den die Gigenliebe fich zu ftußen suchet. Es giebt nicht mehr als zwo Urten von Beistern, Die mit sich zu frieden sind, wenn sie sich beurtheilen; das bochste Genie, das gar nicht da ift, und die bochste Thorheit, die nur gar ju febr da ift. Das Unvermogen der lettern, bas, was ihr fehlet, einzusehen, erfe-Bet dasjenige, was ihr wirklich fehlet, und daher folget es, daß in der Austheilung der Guter die Thoren von der Natur nicht am fchlechtesten verforget sind.

Ich befürchte nicht, daß diejenigen Gelehrten, die sich die Mühe genommen haben, bisweilen in sich selbst hinein zu gehen und sich als Philosophen zu untersuchen, mir hierinn ihren Benfall versagen werden. Es

verhält sich mit dem Verdienste eines Menschen eben fo, als mit dem Verdienste seiner Werke miemand kann sie besser beurtheilen als er selbst, weil niemand sie naber und langer betrachtet hat. Dieses ist die Ursache, daß man sich, je größer der innere und von ber Mennung unabhängige Werth eines Werkes ift, um besto weniger bemühet, ihm ben Benfall andrer zu verschaffen; daher rühret die innere so reine und vollkommne Zufriedenheit, bie das Studieren ber Beometrie gewähret; ber Fortgang, ben man in biefer Wissenschaft macht, der Grad der Kenntniß, den man darin erlangt hat, alles biefes laft fich, fo zu fagen, eben so genau abmessen, als die Borwurfe, mit denen sie sich beschäfftiget; wir nehmen nur alsbann zu dem Maaße anderer die Zuflucht, wenn dieses Maaß nicht genau bestimmt ist, und wenn wir hoffen können, daß es uns vortheilhaft senn werde. In ben Sachen des Geschmacks aber und den schönen Wiffenschaften besteht dieses Maaß bloß in einer Urt von Hochachtung, die allemal ein wenig willkührlich. ift, wo nicht im Ganzen, boch wenigstens in einem gewissen Theile, den die leidenschaften und der Eigensinn nach ihrem Gefallen erweitern, oder zusammen ziehen. Ich zweifle also nicht baran, baß bie Menschen in dem Falle, wenn sie von einander abgesondert lebeten, und fich in diesem Zustande mit etwas anders als ihrer Erhaltung beschäfftigen konnten, bas Studieren ber ftrengen und eigentlichen Biffenschaften, bem Studieren der angenehmen vorziehen murben. Die lettern treibt man größtentheils nur für andere, und für fich felbst studiert man die erstern. Ein Poet wurde wie mich deucht, ihm einer wusten Insel eben niché

nicht eitel senn, da es der Mathematiker doch noch' senn konnte.

Aus diesen Betrachtungen könnte man natürlicher Weise schließen, daß die Begierde nach Ruhm, so natürlich sie auch den Menschen senn mag, doch sehr geschickt sen, sie zu demuthigen, wenn man dieselbe mit einem philosophischen Auge betrachtet. Aber ohne uns länger ben einer so strengen Folgerung aufzuhalten, lasset uns weiter gehen und der Eigenliebe in alle ihren Kunstgriffen und Schlichen nachsolgen.

Db sie gleich begierig ist, andere zu betriegen, so will sie bennoch bieselbe nicht auf eine gar zu grobe Urt hintergeben; benn sie konnten ihren gruthum bald erkennen, und alsdenn wurden sie sich durch eine Berachtung rachen, bie oft eben so ungerecht ift, als ihre Hochachtung. Aber wenn auch Dieser Irr. thum dauern sollte, so murbe boch ber Betrug ber Eigenliebe um besto schwächer werden, je größer ber Betrug ber andern fenn wurde. Das Vergnügen, fo wir empfinden, wenn wir andere betriegen, besteht zum Theil auch barin, daß wir feben, wie fehr wir fie in der Renntniß unfrer felbst und unserer Baben übertreffen. Goll aber dieses Vergnügen so rein und so vollkommen senn, als es möglich ist, so ist uns baran gelegen, mit folden Leuten zu thun zu haben, bie so uneigennußig sind, daß sie uns nicht aus Gifersucht oder Leidenschaft heruntersegen, und die so aufgeklart sind, daß wir glauben konnen, daß sie untersuchen, ehe sie den Ausspruch thun, die aber auch zugleich so obenhin untersuchen, daß wir kein gar zu strenges Urtheil von ihnen zu befürchten haben.

Dieses ist wo ich mich nicht irre, die Ursache, wes. wegen die meisten Gelehrten sich so sehr um die Soch. achtung und gutige Aufnahme der Großen bemuben. Man glaubt, daß ihnen die Erziehung, einen gewiffen Untheil von Ginficht gegeben, man findet wenigstens dieses Vorurtheil ziemlich allgemein angenom= men, und weil die Gitelfeit ihren Bortheil daben findet, fo macht fie fich daffelbe ju Ruge; denn die Philofophen selbst befordern diejenigen Vorurtheile, Die ihnen vortheilhaft find, mit eben ber Sige, womit sie Diejenigen zu zerstoren suchen, die ihnen schaden.

Man sucht vornehmlich diejenigen Großen auf seine Seite zu bringen, die ohne sich den Wiffenschaften gang zu ergeben, fie bennoch bis zu einem Grade treiben, die aber weder, auf ihre Gaben noch ihr Unsehen ihr Gluck bauen wollen; da sie in einer verschiednen Laufbahne eingeschlossen sind, so hat man nicht zu befürchten, daß ihre Blicke zu scharssichtig senn werden. Man findet eben ben ihnen den Grad der Ginsichten, den die Eigenliebe zu ihrer Berichtigung fordern kann. Inzwischen ba diese Urt von halben Rennern felbst noch sehr felten unter ben Groffen ist, so begnügt man sich nicht damit um die Lobspruche dererjenigen zu buhlen, welche die aufgeklartesten zu senn scheinen; Man findet ein Bergnügen Daran, sich der Lobsprüche von aller Urt von Großen ju bemachtigen, weil man hoffet, daß ber Benfall bererjenigen, Die Diefe Lobspruche ertheilen, eine Menge von geringern lobrednern nach sich ziehen wird, weil fie in größerm Unfeben fteben und bekannter find. Die Stimmen dieses niedrigen Saufens murben fehr wenig schmeicheln, wenn sie allein waren, ba sie aber durch

ben

100

den Hauptbenfall gezieret werden, so vermehren sie nicht nur die Zahl, sondern erlangen auch so gar eine Urt von Werthe. Die Eigenliebe, die nach Ruhm geizet, suchet sich diejenigen unter den Großen geneigt zu machen, die am meisten von diesen Schos zu ihren Diensten haben; eine weniger zärtliche Sitelkeit ist schon damit zusrieden, wenn'sse zwen oder dren große Namen auf die Liste ihrer Bewunderer seßen kann.

Diß ist der wahre oder vorgebliche Vortheil, ben Die Gelehrten aus dem Umgange mit den Großen für ihren Ruhm zu ziehen glauben : ich verstehe unter Große alle diejenigen, die es entweder durch ihre Borfahren, oder durch sich selbst so weit gebracht haben, daß sie in der Gefellschaft mit Unsehen leben; benn die Macht des Prinzen, der in einem fo monardischen Staate, als ber frangosische ist, nur im eigentlichen Verstande der einzige große herr ift, hat viele Stande genahret und vereiniget; ber Ueberfluß Dieses Pfand der Unabhangigkeit und des Unsehens, gesellet sich gern eigenmächtig zu der hohen Beburt, und ich weiß nicht, ob man Unrecht hat, es ju leiden; es scheint so gar, daß bie niedrigen Stande, Die Diefer benden Borguge beraubt find, sie auf eine Linie zu segen suchen, ohne Zweifel um die Menge der Classen von Menschen zu verringern, die über die ihrige erhaben sind, und einiger maßen die verschiedenen Orde nungen zu ber natürlichen Gleichheit zuruch zu bringen, nach der man immer strebet, ohne einmal das ran zu gedenken. Man erlaube mir igund diese Austheiler des Ruhms,

Man erlaube mir igund diese Austheiler des Ruhms, und das Necht, so sie sich anmaßen, oder das man ihnen bewilliget, desselben Orakel anzukundigen, mit

faltem

Kaltem Blute, ohne Berdruß und ohne Schmeiche. len zu betrachten. Aber ehe ich mich in diese Unterfuchung einlasse, muß ich, wie mich beucht, anzeigen, daß ich nicht Willens bin, ganz allgemeine Grundfage ber Sachen festzusegen ; ich raume mit Bergnugen einige Ausnahmen ein, Die Geburt und bas Gluck schließen die Gaben bes Geistes nicht aus,

so wie sie solche auch nicht geben konnen.

3d habe mich unterstanden zum voraus, die Mennung ein Vorurtheil zu nennen, vermoge welcher man glaubet, daß die Großen eine beffere Erziehung gehabt haben, und folglich, wenn sonst alles gleich ift, bessere Renner senn muffen, als alle andere Menschen. Die Erziehung, die man ihnen giebt, und die immer nur auf das Leußere eingeschränket wird, kann ihnen Dazu dienen, ben Pobel zu ihrem Vortheile zu hintergeben, nicht aber die Menschen zu beurtheilen. Wie fabelhaft ist nach unsern Sitten ber Brief, ben Philippus an dem Geburtstage des Alexanders an ben Uristoteles schrieb! \* Was wurde Sofrates von Der Die gehand in in ber die der Aber die der Der

Die Gotter, ichrieb Philippus an den großen Geiff, ben er in feinen Staaten hatte, haben mir einen Sobn gegeben, und id danke ihnen nicht sowohl dafür, daß sie ibn mir gegeben haben, als dafür, daß sie ibn mir zur Teit des Aristoteles gegeben bas ben. Diefer Brief, der dem Pringen gum wenigsten eben so viel Ehre macht, als dem Philosophen muß ben Philippus in den Augen der Weisen weit mehr verewigen, als die gefährliche Geschicklichkeit, mit ber er die Ketten Griechenlandes vorbereitete. Schon feit langer Zeit erhalten die Philosophen nicht mehr bergleichen Briefe, ich will nicht fagen von Pringen, THE ROLL PRINT IS NOT THE WAY THE

der öffentlichen Erziehung unserer adlichen Jugend, von den Lapperenen sagen, womit man sich ein Bergnugen macht, sie zu nahren, als wenn sonst nichts Gutes ware, was man sie lehren konnte ? Gegen das Schicksal dieser jungen Seelen empfindlich, die so fähig sind, die Eindrücke des Schonen, des Großen und des Wahren zu fassen, wurde er nur gar zu oft Belegenheit haben, toren Lehrmeiftern biefen Grundsaß zu wiederhohlen, den man bishero nur bloß auf die Sitten angewandt hat, daß man die Rindheit nicht genug verehren und scheuen konne. Wie sehr wurde er sich vornehmlich darüber verwundern, daß man in dem Schoofe einer fo bemuthigen Religion, als die Christliche, und die so febr geschickt ift, bie Menschen einander zu nabern, sich beständig bemühet, unsere junge Herren an den Ruhm ihres Nahmens und ihrer Geburt zu erinnern, und daß man zu ihrer Aufmunterung feine wesentlichere und edlere Bewegungsgrunde ju finden weiß ; anstatt daß man ihnen beständig wiederhohlen sollte; daß die andern Menschen nach der Ubsicht der Da. tur ihnen gleich sind, daß viele sie durch die Gabe des Geistes weit übertreffen, und daß ein großer Dlame für benjenigen , ber benten fann , eine eben so schwere tast ist, als ein frühzeitiger Ruhm.

Joh

fondern so gar von denen nicht einmal, die niemals Hoffnung haben, es zu werden. Im übrigen rede ich von der Erziehung der Großen hier nur im Vorbenzgehen, und weil diese Sache mit meinem Vorwurse in einer nothwendigen Verbindung steht. Wie viel hatte man noch von einer so wichtigen Sache zu sagen?

Th befürchte nicht, daß man diesem zum Unglück nur gar zu gerechten Zabel ber Auferziehung, so die Großen empfangen, die Lobspruche entgegen sege, die berühmte Dersonen derselben ertheilet haben, ich wurde in diesem Ralle antworten, daß sie entweder nur von dem geredet haben, was sie fenn konnte, oder wenn sie ja von der Erziehung geredet haben, wie sie zu ihrer Zeit gewesen, so sen sie gang unkenntlich geworden; und ich murde mich unterfteben zu diefen Beifen gu fagen : fommet und fehet. Ich befürchte eben so wenig, daß man mir einige gluckliche Benies entgegen fege, beren seltene Gaben der schlechte Unbau nicht hat erftiden konnen. Mit eben bem Grunde konnte man vorgeben, daß man die Ruffen nicht verbeffern durfe, weil der Claar unter ihnen gebohren worden.

Mit diesem reichen Vermögen von Begriffen und Einsichten verurtheilen und beschrenen so viele große Herren, dasjenige, was sie verehren sollten, und ist es zu verwundern, baß sie weder unter ben Werfen noch unter den Menschen einen Unterschied machen konnen, da sie weder von andern noch durch sich felbst Grundfage erlanget haben, woburch fie bas geringste schafen konnen? Der Gelehrte Der am meis sten um ihnen ift, und ihnen am meisten schmeichelt, ist für sie, so mittelmäßig er auch ift, ber erfte in feiner Art, so wie die Gunftbezeugungen eines Minifters nur für diejenigen bestimmet find, die ihm am baufigsten und fleißigsten aufwarten. Diefer Gelehrte ist ihr Drakel und ihr Rathgeber; sie sind das Echo seiner lacherlichen Entscheidungen.

Huch ist es ein sehr angenehmes und philosophis sches Schauspiel, wenn man sieht, wie sehr sie sich in 13. Band. ibrea

ihren Urtheilen widersprechen; die laufende Meynung, die ihre Schmeichler ihnen umgeben, ist allezeit die ihrige, weil sie selbst keine haben! Das leste Werk eines berühmten Mannes, der nicht das
Glück hat, ihnen zu gefallen, ist allezeit das schlechteste
von seinen gelehrten Urbeiten; sie fangen nicht eher
an, ihm Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, als
bis er durch ein neues Werk der Sathre eine neue
Nahrung giebt; alsdenn versichern sie, daß sich in
dem vorherzehenden noch einige Gaben zeigten, aber
nun musse man von einem abgenüßten Geiste nichts

mehr erwarten.

Es wurde ein fehr wirksames Mittel fenn, Diese Uristarche vorsichtiger zu machen, wenn man sie bahin bringen konnte, ihre Mennungen schriftlich zu geben. Mach Verlauf weniger Jahre, wenn die Wuth der Cabale und des Geistes der Partenen bem Musspruche ber Beisen Plas gemacht hatte, wurben biefe eben fo strenge, als unwiffende Richter , entweder sich selbst oder dem Publico widersprechen, benn ohngeachtet aller ber Schmahungen, Die man wider das Publicum ausschüttet, und die es bisweilen verdienet, giebt es doch ein Publicum, das mit Einsicht und Billigfeit entscheibet. Esift mahr, dieß Publicum, bas richtet, bas ift, welches denkt, besteht nicht aus allen benen, welche entscheiben, noch felbst aus allen denen, welche lesen; seine Aussprüche find nicht larmend, oft untersucht es noch, wenn die Leibenschaft und das Borurtheil schon entschieden zu haben glauben; und seine Drakel, die einigen wenigen Personen zur Bewahrung gegeben werden, schrei. ben envlich der Menge vor, was sie glauben soll.

#### der Gelehrten und der Großen. 579

Vornehmlich trifft man diese Personen unter ben Gelehrten, und auch nur unter ihnen allein an, nur ben Meistern der Runft kommt es zu, die mahren Schönheiten eines Werkes und den Grad ber überwundnen Schwierigkeit zu schäßen; wenn es ben Großen zukommt, ein gefundes Urtheil barüber zu fallen, so kommt es ihnen nur in so fern zu, als sie felbst im strengen Verstande Gelehrte fenn werden. Selten wird ein bloßer liebhaber von ber Runft mit so vieler Einsicht, ich will nicht sagen, als ein geschickter Runftler, sondern nur als ein mittelmäßiger Runstler urtheilen. Man bilde fich auch nicht ein, daß die leichte und fo gemeine Gabe, fchlechte Werke zu machen, benen man den ehrlichen Damen ber gefellschaft. lichen Werte benlegt (ouvrages de Société) schon bas Unrecht auf Die Gigenschaften eines Richters giebt. Man kann die Geheimnisse einer Runft nicht eber recht einsehen lernen, als bis man alle feine Rrafte anwendet, und ben allem bem hat die Natur Dieses Geschent im geringsten nicht verschwendet. Will man aber alle seine Kräfte anwenden, so muß man sich im Schreiben nicht auf einen fleinen Birfel von Freunden und gemeinschaftlichen Schmeich. lern einschränken, man muß sich entweder der großen Welt zeigen, ober jum wenigsten fo arbeiten, als wenn man vor berfelben erscheinen follte. Unglick. lich ist das Werk, bessen Verfasser weiter nichts suchet, als die Zeit zu vertreiben, oder funf ober fechs Stimmen zu erhalten, die ihm schon vor der Ablesung feines Werks gewiß waren. Ich berufe mich auf Diefe unzeitigen Werke, Die ihre erhabene Verfasser mit so vielem Rechte bazu verdammen, nie aus der Dim-202 fela kelheit hervorzukommen, und die von denenjenigen in geheim verachtet werden, die dieselbe laut gelobet hatten. Bor allen andern berufe ich mich auf die Urt, wie das Publicumssie ausnimmt, wenn sie sich durch! ein Ungluck ober durch eine ungeschickte Gitelkeit un-

terstehen, öffentlich zu erscheinen.

Aber, wird man fagen, ihr überlaffet alfo bem Gelehrten die Beurtheilung seiner Rebenbuhler, und kann man hoffen, daß diese Leute billig senn werden, vornehmlich alsbann, wenn sie ihre Aussprüche nicht ben sich selbst behalten? Um diesen Einwurf zu beantworten, merfe ich an, daß es unter benen Gelehrten, die in einer Laufbahn eingeschlossen sind, fo wie verschiedene Gaben also auch verschiedene Classen gebe. Diese Classen sind von sich felbst zum Gewinn bestimmt; und die Gelehrten machen dieselben, fast ohne es zu wollen, burch eine Urt von stillschweigendem Bertrage. Ich gestehe es, ein jeder sucht sich in eine so erhabne Classe zu seken, als es ihm nur möglich ist, aber man hat nicht zu beforgen, daß die Classen durch diefe Forderung fehr verwirret werden, benn Die Sitelkeit ist nur bis zu einem gewissen Grade blind, es wird bloß das daraus entstehen, daß man wenige Classen haben wird, nie aber werden sie in eine einzige zusammen fallen: felbst derjenige, ber nach einer allgemeinen und beständigen Monarchie streben würde, wenn er derselben auch noch so würdig ware, wurde Gefahr laufen, viele Rebellen zu finben, die Unarchie die die politischen Staaten gerftoret, unterfruget und erhalt im Gegentheile Die Republik der Welehrten, hochstens leidet man zwar einige Magistratspersonen, aber keine Ronige.

Da biefe Claffen auf biefe Alrt eingerichtet find, und feine mit der andern etwas zu thun hat, fo wird man doch fast allemal in den obern und niedern Claffen billig gerichtet, wenn man ja in feiner eig= nen Classe nicht richtig follte beurtheilet werben. Man befrage diese verschiednen Classen besonders, aus der Bereinigung ihrer verschiedenen Aussprüche wird ein Urtheil erwachsen, womit man zufrieden fenn kann, wenn man nicht im Stande ift, felbst zu urtheilen. Auf diese Urt werden die Feldherren nach dem Benfalle der gemeinen Goldaten und ber Gubaltern Officiere weit billiger beurtheilet, als nach dem Ausspruche ihrer Nebenbuhler und einiger gedungnen Schmeich-Ier. Ben ben Wiffenschaften ift es eben so, ber Musspruch der Renner kann blog eine langsamere Wir-Lung haben, weil er gemeiniglich an einer gar zu großen Ungahl ungerechter und larmender Entscheibungen Widerstand sindet. Denn es verhalt sich mit dem Wife und dem Geschmäcke eben so als mit der Philosophie, nichts ift feltner, als fie zu haben, nichts ist ummöglicher, als sie zu erlangen, und nichts ift gemeiner, als sich einzubilden, sie in großem Grade zu haben. Daher entspringt so oft ein angemaßter Ruhm, wenigstens auf eine Zeitlang; ein Ruhm, ber mittelmäßige Beifter nicht aufmuntert und befeelt und die wahrhaften Genies niederschlägt, der fie bemuthiget, und der ihnen die Bande zeigt, durch welche ber Ruhm ausgetheilet wird; daher entspringt die Menge von kleinen Gesellschaften und Gerichten, vor benen die großen Genies von Leuten geläftert werden, Die nicht einmal würdig sind, sie zu lesen.

#### 582 Versuch über die Gesellschaft

Wenn die practische Philosophie, das ist, dersenige Theil der Philosophie, der diesen Namen eigentlich allein verdienet, die erhabenen Gaben ein wenig
mehr als gewöhnlich begleitete, wie viel Vergnügen
würden ihnen die Kriege dieserkleinen Gesellschaften,
die Verachtung, die sie gegen einander annehmen,
oder vielmehr die strenge Gerechtigkeit, die sie sich
widerfahren lassen, das erhabene und entscheidende
Ansehen, womit sie die Aussprüche ihre Nebengesellschaft ausheben um andre bekannt zu machen, die
eben so lächerlich sind, und endlich die Neuerungen,
die sie in unsre Bücher eingeführet haben, und wovor sich unsre besten Schriftsteller kaum hüten können,
wie viel Vergnügen sage ich, mürden ihnen alle die-

fe lächerlichen Vorwürfe verursachen?

Wenn man ein solches Schauspiel mit ben Augen einer aufgeklärten und ruhigen Vernunft betrachtete, so wurde dieser Unblick schon mehr als zu ruhrend senn, einen wahren Philosophen wegen bes Mangels einer Menge von nichtswürdigen Lobsprüchen zu trosten. Gleich einem furchtbaren Monarchen burch seine Größe über alle Unfälle erhaben, würde er weit unter fich und in der Ferne barbarifche Corfaren fich ein= der zerreißen sehen, nachdem sie vergeblich versucht, auf ben Grangen seiner Staaten einigen Schaben anzurichten. Aber die Philosophen, oder vielmehr Diejenigen, die diesen Mamen führen, gleichen ben Monarchen nur gar zu sehr, und konnen nicht die geringste Beleidigung übersehen; bas Berlangen sich desfalls zu rächen ist oft weit schädlicher als die Beleidigung selbst. Man muß ben Neid sehr schlecht kennen, wenn man ihn dadurch zum Still-

schwei.

schweigen zu bringen glaubt, daß man sich gar zu empfindlich bagegen zeiget. Gin Mann ber fich burch feine Gaben für würdig schäft, berühmt zu werden, barf nur die offentliche Stimme reben laffen, und erwarten, wenn ich so sagen barf, daß ber Ruhm komme und seine Befehle abhole. Sie wird bald allen subalternen Stimmen ein Stillschweigen auflegen, weil Die Starke des Haupttons in einer schönen Sympho= nie alle Dissonanzen zernichtet, die ihre Harmonie storen wollen. Aber ift ber Gelehrte, von bem ich hier rede; so wenig ein Philosoph, daß er sich bar. über ärgert, daß man ihm nicht Gerechtigkeit wiederfahren läßt, und ist er so unvorsichtig, baß er seinen Berdruß ausbrechen läßt, so wird ber Meid seine Unfälle verdoppeln; er wird ihn wider seinen Willen auf Nebenwege führen, und sich bemühen, ihm burch ein lacherliches mehr Schaden zu thun, als er sich durch vortrefftiche Werke Chre erwerben fann. Es geht ben bem Ruhme eben so wie ben Rranthei. ten, in benden schaden wir uns immer durch die Ungeduld. Wie vielen erhabnen Genies konnte man nicht eben den Vorwurf machen, ben man vormals entweder mit Recht ober Unrecht bem Feldheren der Carthaginenser machte. Die Gotter haben einem Menschen nicht alle Gaben verliehen, du hast die Gabe zu siegen, aber nicht die Beschicklichkeit ben Sieg zu gebrauchen. Der Ruhm ist eine Urt von Gesellschaftsspiele, worinn man von ohngefahr ohne Zweifel bisweilen glucklich ist, aber mo die Geschicklichkeit des Gewinnes weit mehr versichert ist, wenn man nur badurch, baß man bie Runftgriffe ber Betruger anwendet, sich nicht der Gefahr ausseget, von ib. 204 nen

nen entdecket zu werden. Uber man gewöhnet sich ein wenig gar zu sehr, denselben als eine bloße Lote terie anzusehen, worinn mehr Niethen als Gewinnske sind, und worinn man sein Glück zu machen glaubet

wenn man falsche Zettel macht.

Benn ich das Reich der Biffenschaften aufmertfam betrachte, so deucht mich, als wenn ich einen Markt sebe, wo eine Menge von Quacffalbern an ihrer breternen Buhne fteht, bie Borbengehenden anruft, und bas Bolk einnimmt, das anfänglich über fie lacht, und sich end-Iich von ihnen betrügen läßt. Durch dieses Hand= werk verschaffen sich so viele Schriftsteller eine Urt von Namen. Wollet ihr für einen wißigen Mann gehalten werden? schrenet laut aus, daß ihr es send. Unfänglich werdet ihr bem größten Saufen lächerlich vorkommen, indessen werdet ihr boch einige Narren einnehmen, die sich um euch versammlen werden, der Haufen wird sich nach und nach vermehren, und felbst biejenigen, Die euch nicht anhoreten, werben endlich entweder der Mennung ber Menge benftimmen, ober zum Stillschweigen gezwungen werden.

Unch ist der Ruhm gewisser Gelehrten, wenn man ihn mit ihren Werken und Personen vergleicht, für viele Leute eine außerordentliche Erscheinung, die sie nicht versuchen zu erklären, die sie aber aus Ehrsturcht sür das, was sie Publicum nennen, einräumen muß. Ich rathe ihnen in diesem Falle, dem Benspiele jenes Naturkündigers zu folgen, der erklären wollte, warum die Keller im Winter wärmer als im Sommer sind, und sagte, daß dieses vielsteicht von dieser oder jener Ursache, oder auch vielsteicht von der Ursache herkomme, daß es nicht wahr sen.

Jdy

#### der Gelehrten und der Großen. 585

Ich will den Gelehrten hier nicht alle die allgemeinen Sprüche über die Verachtung bes Nuhms vorpredigen, die so oft und mit so schlechter Aufrichtig. keit von den Philosophen angepriesen worden. Ich will mich nicht bemühen, Bewegunsgrunde herunter zu fe-Ben, die, wenn man es so haben will, keinen wahren Grund haben, aber bennoch die Quelle aller großen nüglichen und angenehmen handlungen ber Menschen sind. Die Sochachtung feiner Zeitgenoffen und Landesleute ist zum wenigsten ein But, das man bafür angenommen hat (wie so viele andre), und bas so allgemein dafür erkannt wird, daß es unsinnig, unnug und gefährlich fenn murde, jemanden hierinn anders zu belehren. Aber wie die öffentliche Hochachtung große Werke hervorbringt, fo muß man bieselbe auch durch große Werke erhalten, oder wenigstens verdienen, und nicht durch unnuge und niederträchtige Runftgriffe zu rauben trachten. Schreibet, fann man zu allen Gelehrten ffagen, als wenn ihr den Ruhm liebtet , bezeiget euch , als wenn er euch gleichgultig ware.

Diese Betrachtungen scheinen benenjenigen sonberlich nühlich zu senn, die man schöne Geister nennet, und deren Werke am elendesten beurtheilet werden, weil sie dazu geschrieben sind um gelesen zu
werden. Sie sind denen Gelehrten minder nöthig,
die sich mit den eigentlichen Wissenschaften beschäfftigen, und deren Verdienst, um sestgeseht zu werden,
nicht braucht von andern erst gemessen zu werden,
nicht braucht von andern erst gemessen zu werden.
Man sollte indessen ganz anders davon urtheilen,
wenn man die Maschinen sieht, die sie anwenden,
um Lobsprüche zu erlangen, die mehr glänzend als

aufgeklart sind, ben giftigen Saß; ben fie gegen einander hegen, und ben sie nicht einmal aus Rlug. heit gehein halten; diese so schwache Menschen lassen sich bennoch Philosophen nennen, gleichsam als wenn die Philosophie, ehe sie sich einläßt das System ber Welt gut oder schlecht einzurichten, nicht ben uns selbst anfangen und uns lehren musse, einer jeden Sache ihren gehörigen Werth benzulegen. Man fest gemeiniglich ben Saft ber Poeten bem Beiberhasse nach, ich weiß aber nicht, ob man nicht recht baran thun wurde, wenn man ben haß ber leute von denen ich rede, zwischen bende, oder gar voran sekte. Ein schlechtes Sinngedicht ist bisweilen die ganze Rache eines Poeten, die Rache unfrer Weisen ist weit anhaltender und überlegter; ob sie gleich bisweilen keinen andern Grund hat, als ein Frauenzimmer in das Verzeichniß ihrer Unhänger zu segen, die sich etwas darauf einbildet, daß sie den Berdruß ausgestanden, physikalische Bucher zu lesen, ohne sie zu verstehen.

Ich bin weit entfernt, zu glauben, daß dieses Bild sich auf alle diejenigen erstrecke, die in der edlen Laufbahn der Wissenschaften laufen; noch weit weniger ist es meine Ubsicht, dasselbe auf eine Person besonders anzuwenden; auf diese Urt würde ich durch die Satyre eine Schrift verunehren und verunstalten, die ich einzig und allein der Jugend, dem Vortheile der Wissenschaften und der Wahrheit widmen mochte. Die allgemeinen Schilderungen sind die einzigen, die sich die Philosophie und die Menschlichkeit erlauben sollen; es ist wahr, weil man selten darauf denkt, sie auf sich anzuwenden, so sind sie

nicht so nüßlich, als sie es senn sollten, aber besonbere und gleichende Gemalte find es noch weniger.

Um einen folchen Vorwurf zu vermeiden, wollen wir über die traurigen Früchte der Aufnahme, die man ben Gelehrten in der Welt wiedersahren lagt, Die Decke ziehen. Wenn ich von Gelehrten (Savans) rebe, fo verstehe ich nicht diejenigen darunter, die man Gedachtnifigelehrte (Erudits) nennet; Dies ift eine Nation, die bisher nur wenig bekannt', sehr schwach ist, sehr wenig Handlung treibt, und darum gewiß nicht mehr Tadel verdienet. Wurden unfre Natur. fündiger und Geometer nicht wohl daran thun, wenn sie ihnen nachahmeten? Ihre Urbeit wurde daburch besser gebenen; sie wurde weniger Aufsehen machen, und vielleicht wurde fie badurch nur beffer werden. Ein Auslander hat ein Buch von der Charlatanerie der Gelehrten geschrieben; Dieser Titel verspricht sehr viel; ich kenne das Werk nicht; sollte es aber zum Ungluck schlecht senn, so wurde die Schuld nicht an bem Mangel ber Nachrichten, sondern an bem Berfasser liegen, wofern er aber nicht in Frankreich gewesen ist, so hat er seinem Buche ein vortreffliches Capitel entzogen.

Betrachte ich die Sachen ohne Vorurtheil, so febe ich nicht ein, warum man einem Gelehrten, an ben man sich nicht kehret, einen Naturkundiger und Geometer vorzieht, den man noch weniger versteht, und der allem Unsehen nach, deswegen nicht mehr belustiget. Gewiß die Mennung und festgesetzte Gewohnheit haben sehr viel Untheil an einem so willfurlichen Vorzuge. Bas hat Die Geometrie einige Zeitber ben uns so sehr zur Mode gemacht? Man hielt

es für eine ausgemachte Sache, baß ein Geometer ber aus feiner Sphare verfest mirbe, feinen Menfchenverstand haben konne : Man hatte fehr leicht aus biefem Brrthume kommen konnen, wenn man ben Descartes, den Hobbes, Pascal, Leibnig und so viele andre ge-Tesen hatte; aber so weit vertiefte man sich nicht; für wie viele Leute find diefe großen Manner niemals da gewesen! In Engeland begnügte man sich damit, baß Mewton das großte Genie feiner Zeiten war; in Frankreich hatte man auch gewollt, daß er liebenswürdig gewesen ware. Endlich hat sich von ohngefahr ein Geometer gefunden, den Preußen igund Frankreich geraubet hat, ber unter feinen Mitbrudern einen verbienten Ruhm und zugleich eine gemiffe seltene Unnehmlichkeit des Wißes besitt, die er durch wesent= tichere Gigenschaften zieret, die man aber igund so hoch Schäßet, und die die Geometrie, wenn man sie einmal hat, eben fo wenig nehmen kann, als die schonen Wiffenschaften sie geben konnen, wenn man sie nicht hat. Mit einmal öffneten fich unfre Augen einer außerordentlichen und neuen Erscheinung: Man erstaunte ganz darüber, daß ein Geometer nicht eine Art von wilden Thieren war. Wie manniemals die Mittelfraße halt, so wurden in furger Zeit alle Geometer ohne Unterschied aufgesucht; es ist wahr, diefer Umfinn hat nicht lange gedauert, nicht darum, weil man ihn wirklich für einen Unfinn erkannt bat, fonbern weil kein Unfinn ben unfrer Mation lange anhalt. Indeffen dauert Diese Raferen, obgleich schwach. noch immer fort. Aber wenn ich in ber Stelle unferer Geometer ware, so wurde mir, wie mich deucht, die gutige Aufnahme, Die man ihnen wiederfahren läßt, nicht

nicht sehr schmeicheln. Die Lobsprüche bie man ihnen ertheilet beziehen sich immer auf den nache theiligen Begriff, ben man von ihnen hatte. Esift ein großer Geometer faget man, und dennoch ein wis Biger Ropf, Lobsprüche, die im Grunde fehr demus thigen und denen lobsprüchen gleichen, die man den großen Herren giebt. Man bewundert die Scharfsinnigkeit berselben, wenn sie über ein Werk aus ben Wissenschaften oder schönen Kunsten mittelmäßig und erträglich urtheilen; als wenn ein vornehmer Mann Wermoge feines Standes verbunden ware, weniger als andere Menschen von den Dingen zu wissen, wovon er redet; mit einem Worte, man begegnet in Frankreich den Geometern und den großen Berren eben fo, als ben turtischen und persischen Gefandten; man ift gang erstaunt, ben gemeinsten Berftand ben einem Men. schen anzutreffen, der weder ein Franzose, noch ein Christ ist, und folglich sammlet man die abgeschmacktesten Lappereyen, als eben so viel Denkspruche aus seinem Munde auf. In der That, wenn man die Bewegungsgrunde der Lobsprüche, die die Menschen ver: schwenden, genau untersuchte; so wurde man in denfel: ben einen fehr ftarken Troft wiber ihre Cathren, und vielleicht felbst gegen ihre Werachtung finden.

Ich will diese Materie nicht verlassen, ohne vorher einige Betrachtungen über die Ursachen unserer Zuneigung und Gestissenheit gegen die Fremden anzustellen. Ich entserne mich dadurch um so viel weniger von meinem Borwurse, da sie ihund überall wohl aufgenommen werden, vornehmlich wenn sie reich und vornehm sind, und also in der Welt eine besondere Classe ausmachen, die angemerket zu werben, verdienet, und von bem die Gelehrten gleiche falls für den Ruhm, der ihnen so fehr am Bergen liegt, Bortheil zu ziehen suchen.

Wenn man die Fremden, die unter und verpflanget sind, aufmerkfam betrachtet, und ihre Personen denen Lobsprüchen nahert, die wir an sie verschwenden, so findet man felten andre Bewegungsgrunde ben diefen Lobspruchen, als ein lacherliches Borurtheil zu unserm Beften, nebst einer Begierde, unfre Landsleute berunter zu segen. Es sollte mich der Engellander wegen, die wir so vorzüglich loben, argern, wenn sie uns andre Bewegungsgrunde benlegeten; man wird mich vielleicht beschuldigen, daß ich ihnen hier das Geheimniß des Staats entdecke, aber ich glaube doch nicht, ein großes Verbrechen zu begehen. Doch bem sey wie ihm wolle, ich muß ihnen gestehen, daß ich ben aller der Hochachtung, die ich für ihre Person habe, ihre Nation bennoch hoher schäße, und baß ich in Paris auf einen Engellander eben so wenig neugierig bin, als ich es in Londen auf einen Franzosen senn wurde. Mancher Mylord kommt hier mit eis nem wohl verdienten Ruhme an, der in seinem Umgange nichts als ein sehr gewöhnlicher Mensch zu sehn scheint; weil man ein großer Staatsmann senn, und in seiner eignen Sprache in den Versammlungen feiner Nation auf eine beredte Urt Materien abhandeln fann, worauf man sich sein ganzes leben hindurch gelegt hat, und bennoch in Gesellschaften, beren Gebrauthe, Ungelegenheiten, lacherliches und Nichtswürdiges man nicht kennet, in einer fremden Sprache stottern kann.

Man nuß es gestehen, ben Belehrten hat bie Enalische Nation vornehmlich das erstaunliche Glück zu banken, bas sie unter uns gemacht hat. Weit unter der französischen Nation in den Werken des Geschmacks und der Unnehmlichkeit, aber entweder durch bas Berdienst, oder wenigstens durch die größere Ungahl vortrefflicher Philosophen, die sie hervorgebracht hat, über dieselbe erhoben, hat sie uns nach und nach in ben Werten ihrer Schriftsteller biefe toftbare Frenbeit zu denken mitgetheilet, die sich die Bernunft zu Ruße macht, die einige wißige leute misbrauchen, und worüber bie Marren murren. Es haben auch so viele französische Redern Engelland gepriesen, daß ihre lobspruche den Nationalhaß befänftiget zu haben scheinen , wenigstens von unfrer Seite; benn man muß gestehen, daß wir in diesem Puncte mit ihnen ein wenig im Vorschuß sind; aber im Vorbengehen gefagt, follte biefe Sparfamkeit mit Lobfpruchen nicht ein Bekenntniß unsers Vorzugs senn? Zum wenig. ften ift die Ehre, die sie uns erzeigen, indem sie nach Frankreich fommen, um baselbst unfren Geschmack, unfreManier, und fo gar unfre Vorurtheile anzunehmen, eine Urt von einem stillschweigenden und gezwung. nen lobe, das der frangosischen Gitelkeit angenehmer fenn muß, als ein jedes andres lob. Es scheint in der That, als wenn wir mit Engelland in einer Urt von Tausche stunden. Machdem wir durch die Engellander unterrichtet und aufgeklart find, fangen wir nunmehro an, sie in den ftrengen Wiffenschaften zu übertreffen, oder ihnen wenigstens das Gleichgewicht zu halten, und sie kommen im Begentheile, um aus unserm Um= gange und Buchern ben Geschmack, die Unmuth und bie

Die Methode zu schöpfen, Die ihren Werken fehlen. Laffet uns auf unfrer hut fenn, daß fie nicht bald ihre

Meister übertreffen.

Unsre Gelehrten, die zum Fortgange des Anglicismi soviel bengetragen haben, haben nur gar zu gute Ursachen, ihr Werk zu schüchen und zu verehren; sie schmeicheln sich, daß die Uchtung, die sie den Auständern bezeugen, mit eben der Münze werde bezahlet werden; daß diese Ausländer, nach ihrer Zurücklunst in ihrVaterland, ihre Bewunderer preisen und Frankreich durch ihre Schriften Schäse werden kennen lehren, die es bisweilen incognito und ohne Praleren besessen sein hat. Das heißt in der That den Ruhm die große Reise (le grand tour) thun lassen; aber der weiteste Weg ist in diesem Falle am wenigsten gesährlich, und wenn der Ruhm doch nur einmal anlangt, so

geduldet man sich schon.

Bisweilen verläßt man fein Vaterland: Man seset drenhundert Meilen zwischen sich und bem Meide, nachdem man vergebens wider benfelben gekampfet hat. Uber man bedenkt nicht, bag biefe Entfernung, Die die Buge ber Samre fchwachet, Die Freundschaft noch mehr als den Saß erkältet; und daß die Berbindungen, die in der Entfernung angefangen find, durch die Gegenwart nur gar zu oft vernichtet were ben. Man richtet also nichts weiter dadurch aus, als daß man den Gifer ber Unhänger, die man in feinem Vaterlande hatte, fcmachet, um in bem lande, wohin man sich begiebt, neue Feinte zu suchen. Man mag sich immerhin mit benen Gedanken schmeicheln, daß die Auslander eine Art von einer lebenden Nachwelt sind, beren unpartenischer Benfall

fall blinde oder boshafte Landesleute auf andere Gedanken bringen wird; man bedenkt nicht, daß, je mehr
man sich den Ausländern nähert, sie um desto mehr
den Charakter der Nachwelt verlieren, wozu wenigstens die Entsernung der Derter erfordert wird, wenn
die Entsernung der Zeiten sehlet. Da sie gleichsam Landesleute werden, so nehmen sie die Leidenschaften
derselben an, weil sie ihr Interesse haben; das höchste
Berdienst kann die Stimme des Neides nicht erstiden; und man muß warten, dis man nicht mehr ist,
um die Belohnung der wahren Nachkommenschaft zu
empfangen, vor der sich die Eisersucht verbirgt, und
alle kleine Gegenskände verschwinden.

Um diese Betrachtung zu endigen, will ich nur noch ben Wunsch hinzu seigen, daß uns ein berühmter Schriftssteller den Tempel des gelehrten Ruhmes auf eine philosophische Urt beschreiben möchte. In Erwarstung, daß ein geschickterer Baumeister diese Urbeit übernehme, will ich meinen Lesern den Begriff mit-

theilen, den ich mir davon gemacht habe.

Ich würde ihn folgendermaßen schildern. Man kömmt zu diesem Tempel durch einen ungeheuren Wald, durch eine Urt von einem Labyrinth, das durch krumme und enge Fußsteige durchschnitten wird, wo zween Reisende sich einander nicht begegnen können, ohne daß einer den andern umstößt. Mitten in diesem Walde, und im Ungesichte des Tempels, ist nur ein großer Zugang, der von Straßenräubern unsicher gemacht und nur von einigen wenigen Leuten besuchet wird, die surchtbar genug sind, um ihnen zu widerstehen, oder sie während ihres Durchganges in Ehrerbiethung zu erhalten. Der Nuhm, eine Urt von 13 Band.

Gespenst, so aus Maulern und Ohren ohne Hugen zufammengefest ift, und eine falsche Waage in der einen, und eine verstimmte Trompete in der andern Hand halt, laßt einen Theil der Reisenden in vermischten Haufen in den Tempel treten, wo alle Stande vermischt werden, da unterdessen die übrigen Candidaten voller Begierde herein zu kommen, und durch die Berechtigkeit oder durch den Meid zurück gestoßen, die Gegend um den Tempel mit dem Schalle der Saty= ren erfüllen, die sie wie diejenigen ausstoßen, die hinein gekommen sind. Das Heiligthum wird nur von Todten bewohnet, die in ihrem leben nicht darinn gewesen, oder von Lebendigen, die man sogleich nach ih= rem Tode wieder daraus vertreiben wird. aute Bucher sind gang in dem Beiligthume, und einige abgesonderte Blatter in größerer Ungahl; aber an der Außenseite des Tempels lieft man den bloßen Titel einer unendlichen Menge anderer Bucher, die an alle Pfeiler des Einganges angeschlagen, und von einem gemietheten Ausrufer den Vorbengehenden gezeiget werden, fast auf eben die Urt, als die Zettel der Pos fenreiker und Quackfalber an ihren Buden angeschla= gen sind, und die wir hinnehmen, ohne sie zu lesen.

Dies sind, meiner Meynung nach, die Gründe, nach denen man den Ruhm schägen kann, den die Geslehrten durch den Umgang mit den Großen zu erlangen glauben. Sie finden, ihrer Meynung nach, noch einen Vortheil in diesem Umgange, dies ist das, was sie Unsehen (Consideration) nennen, und das man nicht mit dem Ruhme verwechseln muß. Der lettere ist hauptsächlich die Frucht der Gaben oder der Geschickslichkeit; das Unsehen aber hängt von dem Range,

von der Stelle, den Reichthümern, oder überhaupt davon ab, in wiesern man diesenigen nöthig hat, desien man dasselbe zusteht. Die Ubwesenheit und die Entsernung schwächen den Ruhm keinesweges, sondern sind ihm vielmehr bisweilen zuträglich; hingegen das Unsehen, das bloß im Ueußerlichen besteht, scheint an die Gegenwart gebunden zu sehn. Ich will mich besmühen, diese wichtige Materie aus einem philosophischen, diese wichtige Materie aus einem philosophischen

schen Gesichtspuncte zu betrachten.

Die Dummheit, die Schmeichelen und ber Stols. mogen fagen, was sie wollen, alle Menschen sind durch bas Recht ber Natur gleich: Diese Gleichheit grundet sich auf ihre wechselsweise Bedürfnisse und auf die Nothwendigkeit mit einander in Gefellschaft zu leben; aber die naturliche Bleichheit wird einigermaßen durch eine Ungleichheit, worüber man sich verglichen hat, aufgehoben; biese willkurliche Ungleichheit unterscheidet ben Rang, und schreibt einem jeden gewisse außere Pflichten vor,ich sage außere; benn die innern und wahren Pflich= ten sind sonst für alle vollkommen gleich, obwohl von einer verschiedenen Urt. Um nur von den außersten Stånden zu reden, fo ift der Pring bem geringften feiner Unterthanen im strengsten Verstande Gerechtigfeit schuldig, als dieser lettere schuldig ist, dem Drinzen Gehorsam zu leisten.

Durch dren Dinge unterscheiden sich die Menschen hauptsächlich: durch die Gaben des Verstandes, durch die Geburt und das Glück; man muß sich nicht verswundern, daß ich die Gaben des Geistes zuerst nenne. Sie machen in der That den wahren Unterschied der Menschen aus. Inzwischen wenn man dasjenige bestimmen sollte, was am meisten zur Glückseitgkeit beys

Pp 2

tragt,

## 396 Versuch über die Gesellschaft

trägt, was uns am meisten von andern unabhängig macht, mit einem Worte, was uns die meisten anscheinenden Freunde und die wenigsten offenbaren Neider verschaffet, so käme dem Glücke die erste Stelle zu. Warum giebt man aber in der Ordnung der öffentlichen Hochachtung den Gaben des Geistes die erste Stelle? Dieß ist die Ursache, weil sie den Vortheil haben, daß sie ein gewisses Hülfsmittel sind, das man niemals rauben kann, das die Unglücksfälle nur immer sicherer und hurtiger machen; weil eine Nation vornehmlich den Gaben des Geistes die Hochachtung der Ausländer und das Glück zu verdanken hat, daß sie eine Menge von billigen und eifersüchtigen Nachsbarn in ihr kand zieht.

Aber wenn die Gaben der öffentlichen Hochachtung vor der Geburt und dem Glücke den Vorrang haben, so stehen sie denselben hingegen in der Ordnung der äusserlichen Achtung weit nach. So wunderlich und so ungerecht dieser Gebrauch vielleicht ist, so ist er dennoch nicht ganz ungegründet; denn es ist unmögslich, daß alle Menschen ohne Bewegungsgründe, wenigstens ohne scheinbare Bewegungsgründe, ein Vorurtheil zulassen sollten, das dem größten Theile beschwerslich ist. Dies ist meiner Meynung nach der Grund

dieses Gebrauchs.

Weil die Menschen nicht gleich senn können, so muß sich der Unterschied derselben, wosern er gewiß und ruhig senn soll, auf solche Vortheile gründen, die weder streitig gemacht, noch geläugnet werden können; von der Urt aber ist die Geburt und das Glück. Im diese benden Vortheile zu schäßen, wird weiter nichts ersordert, als daß man Titel und Contracte les

sen könne, und diese ist viel leichter, als den Gaben des Geistes ihre gehörige Stelle anzuweisen. Die Ungleichheit, so sich zwischen diesen letztern findet, wird niemals einmüthig erkannt werden, am allerwenigsten aber von denen, die Theil daran nehmen. Man hat sich also darüber verglichen, daß die Geburt und das Glück die deutlichsten Kennzeichen die Ungleichheit seyn sollten, und zwar aus eben der Ursache, vermöge welcher in großen Gesellschaften alles durch die Mehreheit der Stimmen entschieden wird, ob gleich die Men-nung des größtens Hausens oft nicht die beste ist.

Dieß ist die Ursache, warum die Achtung und der Ruhm nicht nothwendig mit einander verknupft sind; ein Gelehrter, voller Redlichfeit und Baben wird unendlich höher geschäßet, als ein Minister, der zu sei= ner Stelle nicht fahig ift, ober als ein großer herr, der sich verunehret hat. Indessen wenn sie sich mit einander an einem Orte befinden, so ist alle Hufmert= famteit nur fur den Rang bestimmt, und ber Gelehr= te konnte mit dem Philopomen sagen: Ich bes zahle die Interessen für mein schlechtes Unse. ben. Bergebens wird man mir die Ehrenbezeigun= gen vorwerfen, die dem Corneille wiederfahren sind, ber, wie man fagt, auf ber Schaubuhne seine Stelle hatte, und von der ganzen Versammlung begrüßt ward, so bald als er sich zeigte; ich antworte, daß man die Sache entweder übertreibt, oder daß dieser große Mann ben besondern Gelegenheiten für den Vorzug bezahlen mußte, ben ihm die Nation öffentlich zu= gestand.

Es ist so wahr, daß das Unsehen mehr von dem Stande, als von den Gaben abhängt, daß man so

gar vor zween Gelehrten, dem dummsten und reichsten gemeiniglich die meiste Uchtung bezeugt. Wofern sich die Gaben durch diese Austheilung beleidiget hal= ten; so mussen sie es sich selbst benmessen: lasset sie aufhören, ihre Huldigung an Leute zu verschwenden, Die sie mit einem Blicke zu brechen glauben, und die ihnen selbst durch ihre Höflichkeitsbezeigungen anzu-Deuten scheinen, daß diese Höflichkeit vielmehr eine Wirkung ihrer Gnade als ihrer Gerechtigkeit ist; laffet fie aufhoren, die Befellschaft ber Broßen, ohngeachtet ber offenbaren und heimlichen Beleidigungen, die sie ihnen zusügen, aufzusuchen, lasset sie anfangen, die Vorzüge einzusehen, die die Vortrefflichkeit des Genies über andere Menschen giebt, laffet sie aufhoren, sich benenjenigen zu Fußen zu werfen, die zu ihren Knien liegen follten. Ein Mann von Verdienften Scheint mir ben dieser Gelegenheit die Rolle des Uchilles an dem Sofe von Schros zu spielen; er ift glucklich, wenn er einen Uluffes finden fann, der fo geschickt ift, ihn herauszuziehen; aber wo sind die Ulussen?

Die Gelehrten, die den Großen ihre Aufwartung machen, theilen sich in verschiedene Classen; einige sind Sclaven, ohne es zu merken, und folglich sind sie es auf ewig; andere, die über die Rolle, wozu man sie zwingt, unwillig sind, unterlassen dennoch nicht, sie geduldig zu ertragen, weil sie hoffen, dadurch sür ihr Glück Vortheile zu ziehen; man ist zu mitleidig gegen sie, wenn man sie beklaget! sie könnten sich leicht von selbst überzeugen, daß dieses Mittel zum Glücke zu gelangen, noch viel weitläuftiger als sicher ist, und einsehen, durch wie viele niederträchtige Höslichkeiten sie den kleinsten Dienst erkausen müssen. Eine dritte

Classe,

Classe, die nicht sehr zahlreich ist, schließt diejenigen ein, die, nachdem sie am Morgen ben aufrichtigen Vorsak gefasset, fren zu senn, ben Abend mit der Sclaveren beschließen, die zu gleicher Zeit fuhn und furcht= sam, edelmuthig und eigennußig sind, und mit der ei= nen Hand dasjenige zuruck zu stoßen scheinen, motnach sie mit der andern haschen. Die wenige Beständigkeit in ihren Gesinnungen und in ihrer Huffuhrung macht sie zu einer Urt von Zwittern, die nie aufhoren werden, es zu fenn. In der lettern Claffe, die, meiner Meynung nad, die tadelhafteste ist, befinden sich diejenigen, welche ben Großen öffentlich Weih= rauch streuen, und sie in geheim verläftern, und gegen ihres gleichen mit einer Philosophie prahlen, die sie nichts kostet. Diese Classe ist viel größer, als man wohl denken sollte. Sie gleicht den Secten der alten Philosophen, die, nachdem sie offentlich im Tempel gewesen waren, den Jupiter in geheim lächerlich machten; boch mit diesem Unterschiede, die griechischen und romischen Philosophen wurden gezwungen in die Tempel zu gehen, unsere Philosophen hingegen zwingt nichts, den Großen zu opfern. Ich mache diesen Vorwurf, benenjenigen nicht, die darum mit den Großen umgehen, um ihnen die Wahrheit zu fagen. Dief ift ohne Zweifel die schonste Rolle, die man ben den Menschen spielen kann. Aber verdienen sie, daß man sich ihrenthalben der Gefahr aussete?

Lucian, ben man den Swift der Briechen nennen kann, weil er eben fo, wie diefer Englander, über alles spottete, selbst über Dinge, die der Muhe nicht werth waren, hat uns eine fehr nachbruckliche Schrift über die Gelehrten hinterlassen, die sich dem Dienste ber

Großen, DD 4

### 600 Versuch über die Gesellschaft

Großen wiedmen. Das Gemalbe, so er von ihnen entwirft, verdiente dem Gemalde der Verlaumdung vom Upelles an die Seite gesetzt ju werden \*. "Stel-"let euch, fagte er, bas Gluck auf einem erhabenen "Throne sigend vor, umgeben mit Abgrunden, um sie "berum ist eine unendliche Menge von Menschen, die "fich bemuhen, hinaufzusteigen, so sehr sind sie durch ih-"ren Glanz verblendet. Die Soffnung bietet fich ihnen reich geschmückt zu einer Kührerinn an, und hat ben "Betrug und die Knechtschaft zur Seite; hinter ihr "ist die Urbeit und Muhe, " (ich wurde noch die Langeweile hinzu segen, diese Tochter des Reichthums und der Große,) "Die diese Ungluckliche qualen, und "sie endlich dem Allter und der Reue überlassen. Es verdrießt mich, daß eben dieser Lucian, nachdem er gesagt hatte, daß die Knechtschaft sich ben ben Großen unter dem Namen der Freundschaft verstede, endlich eine Stelle in dem Dienst eines Raisers angenommen, und was noch ärger ist, daß er sich bes= wegen schlecht rechtfertigte. Er vergleicht sich aber auch selbst mit einem heisern Marktschrener, der ein un= trügliches Mittel wider den Husten verkaufet. cian war anfänglich ein Philosoph; der Ruhm seiner Werke war die Ursache, daß man ihn hervor suchte, er hatte nur dazu dienen sollen, seine Ginsamkeit desto strenger zu machen; denn die Philosophie gleicht der Undacht, man kommt darinn zurück, wenn man nicht vorwarts geht; er überließ sich der Begierde, mit der man ihn hervor zog, er ward ein Weltmann, ehe er es gewahr ward, und endigte endlich damit, daß er ein Hofmann ward. Indein

<sup>\*</sup> Siehe den Artikel Calomnie, in dem zweyten Bande der Encyclopadie.

Indem der Weise der Geburt und felbst dem Glucke die Pflichten entrichtet, die die Gesetse der Gesellschaft ihm vorschreiben, ist er doch gewissermaßen mit diesen Pflichten geizig; er schränkt sie auf das Zeußerliche ein, weil ein Philosoph die Vorurtheile feiner Nation schonet, ohne sie zu verehren, und die Bosen des Bolkes grußet, wenn man ihn dazu nothiget, aber fie nicht von sich selbst suchet. Befindet er sich in der fehr seltenen Nothwendigkeit, seine Auswartung zu machen, wozu ihn machtige und lobliche Bewegungsgrunde verbinden founen; so bullet er sich in fei= ne Baben und in seine Tugend ein, und lachet ohne Unwillen und Efel über die Rolle, die er gezwungen ift, zu spielen. - Die Standesperson, beren Verdienst nur in den Ahnen besteht, ist in den Augen seiner Vernunft, aufs hochste nichts als ein kindischer Greis. der vormals große Thaten verrichtet hat, oder viel= mehr, ein Mensch, mit dem man, permoge eines willkührlichen Vergleichs, worüber man mit einander eins geworden, eine gewisse Sprache redet, weil eine Person von eben dem Namen vor einigen Jahren entweder Genie oder Macht, oder Reichthumer, oder Ruhm, oder vielleicht auch nur Gluck und Geschicklichkeit gehabt hat.

Vornehmlich vergißt der Weise niemals, daß, wenn die Gaben dem Titel eine äußere Ehrerbiethung schuldig sind, es auch eine wahrhaftere Ehrerbiethung giebt, so die Titel den Gaben schuldig sind, und bey denen man sich niemals versieht, wenn man ihrer würdig ist. Aber für wie viele Gelehrten ist der Umgang der Großen eine Klippe? Wenn derselbe nicht bis zu der Vertraulichkeit und vollkommenen Gleichheit geht,

Pp 5

ohne

#### 602 Versuch über die Gesellschaft

ohne die ein jeder Umgang ohne Annehmlichkeit und ohne Seele ist, so demuthiget die Entfernung, weil man oft Belegenheit hat, sie zu sühlen; verbindet sich aber die Vertraulichkeit damit, so ist es noch ärger, man spielt alsdann die Fabel mit dem Löwen, mit dem es sehr gefährlich zu scherzen ist. Ein Gelehrter, der durch sonderbare Umstände gezwungen ward, seine Tage ben einem Minister zuzubringen, sagte mit vieler Wahrheit und Sinsister er will sich mit mir in Vertraulichkeit einlassen, aber ich

stoße ihn durch die Ehrfurcht zurück.

Unter den Großen, die am geselligsten sind, giebt es sehr wenige, die ihre wahre oder vorgegebene Größe ben den Gelehrten völlig ablegen, so daß sie dieselbe gänzlich vergessen sollten. Dieß sieht man vornehmzich alsdann, wenn man nicht ihrer Mennung ist. Es scheint, daß, so wie sich der kluge Mann verbirgt, die Standesperson in eben dem Maaße hervor kömmt, und die Uchtung fordert, wovon der kluge Mann fren gesprochen hatte. Es endiget sich auch der vertraute Umgang der Großen mit den Gelehrten nur gar zu oft durch einen öffentlichen Freundschaftsbruch; der kast allezeit durch die Unterlassung der wechselsweisen Uchtungen verursachet wird, woran man es entweder von der einen, oder von der andern, und vielleicht gar von benden Seiten hat sehlen lassen.

Ich will indessen aus Achtung für die Wahrheit, und keinesweges aus einem andern Bewegungsgrunde, bekennen, daß es einige Große giebt, die hiervon ausgenommen zu werden verdienen: und wenn ich nicht befürchtete, daß ihr Name und ihr lob eine vers dectte und ungerechte Satyre dererjenigen senn möch-

### der Gelehrten und der Großen. 603

te, die ich auslassen würde, ohne sie zu kennen; so wurde ich so muthig senn, sie bier zu nennen. Die Sprerbiethung, die man ihnen bezeiget, ift um so viel aufrichtiger, da sie auf die Ergebenheit gegrundet ist, und um so viel gerechter, da es ihnen nicht einfällt, sie ju fodern; ihre Vertraulichkeit ohne Verstellung und ohne Stolz hat nichts Verdächtiges, weil sie die Frucht ihrer Hochachtung für die Gaben des Geistes und des wahren Vergnügens ist, so sie in dem Um= gange der Gelehrten finden. Dieß ist in der That der nühlichste und edelste Umgang, den ein Mann, der da denkt, nur wünschen kann. Wenn die Kennt= niffe die Seele fanfter machen, fo erheben fie bieselbe auch; die eine von diesen benden Gigenschaften fließt aus der andern, und man muß, ungeachtet der Borwürfe, die man den Gelehrten macht, gestehen, daß sie nicht nur durch ihre Einsichten über die andern Menschen erhaben sind, sondern daß sie auch über= haupt in ihren Gesinnungen und Betragen weniger lasterhaft sind. Da ihre Begierben eingeschränkter find, so sind sie ein wenig zärtlicher über die Mittel, sie zu befriedigen, und ein wenig erkenntlicher für das, was man ju ihrem Besten thut; benn je weni= ger Pflichten die Ertenntlichkeit zu entrichten bat, besto gewissenhafter ist sie in Erfüllung berfelben. Herr Fouquet ward in seinem Unglücke von allen benen verlassen, die ihm ihr Gluck zu banken hatten; nur zween Gelehrte blieben ihm getreu, La Fontaine und Pelisson; ohne Zweifel hatte die Zahl berselben größer senn konnen, und es ärgert mich, daß ich die Namen des Moliere und des großen Corneille nicht zu diesen benden hinzu segen kann. Aber die Ge-

lehrten

## 604 Versuch über die Gesellschaft

fallen erwähnet hat.

lehrten unterscheiden sich doch ben dieser Gelegenheit; und ich bin erstaunt, daß der Directeur der französischen Akademie ben einem neulichen Vorfalle einen Umstand, der den Wissenschaften und den Nachkommen dieses Ministers so rühmlich ist, nicht mit Wohlge-

Laffet uns aus allem diefen den Schluß ziehen, daß bie einzigen Großen, deren Umgang ein Gelehrter wunschen muß, diejenigen sind, die er gang sicher als feines gleichen und als seine Freunde ansehen kann, und daß er alle die andern fliehen muffe. Nachdem Philoren einige Verse des Tyrannen Dionysius angehoret hatte, sagte er, man führe mich zu der Steine grube zuruct; wie viel Belehrte, die ihrer Dun= Kelheit entriffen werden, und mit einmal in einen Zirkel von Hofleuten fallen, sollten fast schon benm Eintritte sagen: man fübre mich nach meiner Lins samteit zuruck. Ich habe niemals begreifen tonnen, warum man die Antwort bewundert, die Ari= stippus dem Diogenes gab: Wenn du mit den Menschen zu leben wüßtest, so würdest du nicht von Zulsenfrüchten leben. Diogenes warf ihm nicht vor, daß er mit den Menschen lebte, fondern daß er einem Inrannen schmeichelte. Dieser Diogenes, ber in seiner Armuth bem Eroberer Ufiens trofte, und dem nichts als der Wohlstand fehlte, um das Muster der Weisen zu seyn, ist von allen Philoso= phen des Ulterthums am meisten verlaumdet worden, weil seine unerschrockene Wahrhaftigkeit ihn zu einem Beiste der Philosophen selbst machte; er ist in der That einer von benen, die die meiste Renntniß der Menschen, und des wahren Werthes ber Dinge gezeiget haben.

# der Gelehrten und der Großen. 605

haben. Ein jedes Jahrhundert, und vornehmlich das unsrige, hatte einen Diogenes nothig, aber die Schwierigkeit besteht darinn, wie man Leute finden foll, die Muth haben, Diogenesse zu senn, und leute, die Muth haben, ihn zu leiden.

Unter den Großen, die einige Achtung für die Gelehrten zu haben scheinen, machen biejenigen, die auf ben Wis Unspruch machen, eine besondere Urt aus; die Eitelkeit hat ihnen diese Unspruche gegeben, der Stolz verbiethet ihnen, sie allen und jeden ohne Un= terschied zu zeigen. Ungeachtet des allgemeinen Lich= tes, dessen sich unser philosophisches Jahrhundert rüh= met, giebt es noch sehr viele leute, und mehr als man glaubet, für die der Titel eines Autors oder eines Ge= lehrten noch nicht edel genug ift. Man muß es ge= stehen, die französische Nation wirst das Joch der Barbaren, das sie so lange getragen hat, mit Muhe ab. Man muß sich darüber nicht verwundern; ba die Geburt ein Vorzug ist, den das Ohngefähr giebt, fo ist es naturlich, daß man nicht nur desselben genießen will, sondern daß man demfelben auch alle die Bor= züge nachseßt, die mit mehrerer Mühe erlanget werben. Die Trägheit und die Eigenliebe befinden sich ben dieser Einrichtung gleich aut.

Ich weiß, daß der meiste Theil der Großen über einen folchen Vorwurf schreyen wird; aber lasset sie ihr Gewissen befragen, laffet sie nur selbst ihre Reben untersuchen, so werden wir überzeuget bleiben, daß der Name eines Gelehrten als ein niedriger Titel von ih= nen angesehen wird, der nur das Loos eines schlechten Standes senn kann; als wenn die Runft, die Men schen zu unterrichten und aufzuklären, nicht nach der

so seltenen Runst, sie wohl zu regieren, das edelste Un-

theil des menschlichen Zustandes sen.

Um sich von dem, was ich hier sage, zu überführen, braucht man nur auf die Urt, wie die Gelehrten in der Welt aufgenommen werden, Ucht zu geben. Diese Aufnahme ist fast von eben der Urt, als die, so man gewissen angenehmen Professionen wiederfahren läßt, die ohne Zweisel Gaben erfordern, die wir uns aber felbst alsdenn, wenn wir sie suchen, zu erniedrigen be= muben, so wie wir andre Stande ehren, ohne zu wissen, warum. Die Langeweile will die Gaben genießen, und die Gitelfeit findet ein Mittel, sie von der Person abzusondern. Mus dieser Ursache ist die Rolle der Belehrten, nachst ber Rolle ber Beistlichen, am schwer= sten in der Welt zu spielen; ber eine von diesen ben= ben Stånden geht beståndig zwischen der Heuchelen und dem Hergerniffe; der andere zwischen dem Stolze und der Miederträchtigkeit.

Sollen also die Gelehrten der Gesellschaft der Großen ganzlich absagen? Außer den Ausnahmen, die ich oben von dieser Regel gemacht habe, nothigen mich einige besondere Betrachtungen, dieselbe zu mäs-

sigen und einzuschränken.

Diejenigen Gelehrten, denen der Umgang der Welt zu den Gegenständen ihres Studirens nichts helfen kann, mussen sich auf die Gesellschaften, ssie mögen beschaffen sonn, wie sie wollen,) einschränken, worinn sie in den Unnehmlichkeiten des Zutrauens und der Freundschaft eine nothwendige Erquickung sinden. Wozu würden einem Philosophen unsere nichtswürzdigen Gesellschaften anders dienen, als seinen Geist zu verkleinern, und ihn der vortrefflichen Gedanken

zu berauben, die er durch das Nachdenken und das Lesen erlangen konnte? Nicht in dem Pallaste von Rambouillet hat Descartes die Unwendung der Ulgebra auf die Geometrie entdecket, und Newton hat ge= wiß nicht an dem Hofe Carls des Ilten den Grundfaß ber allgemeinen Schwere erfunden; und was die Urt zu schreiben anbetrifft, so ist Mallebranche, der in der Einsamkeit lebte, und dessen Ausrechnungen nichts als Kinderspiele waren, darum nicht weniger in seinem

Stil das Muster der Philosophen.

Mit denen, die man wißige Ropfe nennet, verhalt es sich gan; anders; um die Menschen in einem Werke der Einbildungskraft zu malen, muß man sie kennen; so wie sie wirklich beschaffen sind, darf man sich nicht schmeicheln, sie zu errathen, und es ist besto schlimmer für denjenigen, der sie errathen will. Der Umgang mit der Welt ist also diesem Theile der Gelehrten un= umgänglich nothwendig. Aber es ware zu wünschen, daß sie wenigstens bloße Zuschauer in dieser gezwungenen Gesellschaft abgeben und aufmerksam genua senn möchten, um nicht nöthig zu haben, oft zu dieser Comodie wieder zurück zu kehren, die sich nicht alle= mal gut wieder seben läßt; es ware zu wunschen, daß sie derselben auf eben die Urt benwohneten, als bas Parterre die Schauspiele ansieht, welches die Ucteurs richtet, und daß die Ucteurs nicht beleidigen durfen, mit einem Worte, daß sie eben so gesinnet senn mochten, als Dionysius Thyanaus war, als er nach Rom giena, um, wie er sagete, in der Mabe zu seben, was ein Inrann für ein Thier sen.

Es ist zu wünschen, daß diejenigen unter unsern Schriftstellern, die in einem theatralischen Stucke, ober

## 608 Versuch über die Gesellschaft

in einem andern Werke das Gemalde unferer Zeiten entwerfen wollen, sich nicht damit begnugen, die Sprache berfelben zu borgen. Sie wurden sich sonst einbilden, daß sie die Geschichte der Menschen schrieben, da sie boch nur die Geschichte der Sprache verfertigen. Un dieser verwirrten uneigentlichen und barbarischen Sprache will man igund die Schriftsteller erkennen, bie das, was man die gute Gesellschaft nennet, besuchen, benen aber biefer Befuch, man mag auch fagen, was man will, sehr schädlich ist, und beren Schreibart viel besser seyn wurde, wie es die Erfahrung zeiget, wenn sie in einer nicht fo glanzenden Gefell-

schaft lebeten.

Es ift nur einer fleinen Zahl feltener Leute gegeben, sich vor dieser Muhe zu bewahren, aber es ist sehr fonderbar, daß die Gelehrten, denen es eigentlich jukommt, die Sprache zu studieren, zu kennen, und zu bestimmen, in Diesem Stacke Gesete von den Großen annehmen, denen sie Gesetze vorschreiben sollten. Bu ber Zeit, da unsere Sprache, Dank sen es ben fleinen wißigen Gesellschaften, nicht als ein seltsamer Mischmasch, des Niedrigen und des Kostbaren (pretieux) war, mußten die großen Schriftsteller bieselbe gleichsam errathen, indem sie alle Wendungen und Worte aus ihren Schriften verbannen, von denen sie vorhersahen, daß sie bald veralten mußten: Dieß that Pascal in seinen Lettres provinciales, ein Buch, Das man für ein Wert unserer Tage halten follte, ob es gleich ben nahe schon vor hundert Jahren geschrieben ist. Ihund, da unsere Sprache verunartet, und ihren Ubel verliert, werden die großen Schriftsteller fie gleichfalls errathen, indem fie das turgdauernde

. Ses

Geschwäße unserer Gesellschaften aus ihren Schriften verbannen. Vielleicht wird es endlich so lächerlich werden, daß unsere Schriftsteller sich noch lächerlischer der dadurch machen werden, daß sie es angenommen, und daß man endlich zu dem Wahren und Einfachen zurück kehren wird. Vielleicht aber wird diese glücksliche Zeit nie wieder zurück kehren. Es ist sehr wahrscheinlich, daß wir in eben den Umständen sind, die die Sprache der Zeiten, des Augustus auf ewig

verderbet haben.

Eines der größten Uebel des Umgangs der Groffen und der Gelehrten, welches indessen eines der hauptsächlichsten Mittel ist, wodurch diese lettere Ruhm und Unsehen zu erlangen hoffen, ist Die rafen= be Begierde zu beschüßen, die so viele so genannte Macenen unter uns hervorbringt. Wie wurde der Liebling des Augustus erstaunen, wenn er seinen Mamen fo entweiht fahe, und ben friechenden Ton borete, ben diese Belehrten gegen diejenigen annehmen, die ihn führen? Horaz schrieb an ben Macen, an ben größten herrn bes größten Reiches, fo jemals gewefen, in einem Tone ber Gleichheit, ber benden Ehre macht; und unter unferer fo aufgeklarten und feinen Mation, die sich für so wenig sclavisch halt, wurde ein Gelehrter, der mit feinem Beschüger fo reden murde, als Horaz mit bem feinigen rebete, felbst von seinen Mitbrudern getadelt werden. Die gemeine Ginrichtung unserer Zuschriften ist eines von denen Dingen. welche die Wiffenschaften am meiften erniedriget haben. Sast alle erschallen von der Ehre, die die Großen den Wissenschaften erzeigen, indem sie dieselben lieben, und keinesweges von der Ehre und von der Noth.

13 Band, Qq wens

wendigkeit, die sie haben, wenn sie solche lieben. Es scheint als wenn man sich darüber verglichen hatte, daß die Niederträchtigkeit und Falschheit wesentliche Stücke dieser Schristen senn mussen, als wenn die Lobsprüche, die auf eine edelmüthige Urt ertheilet werden, für diejenigen, die sie empfangen, nicht schmeichelhafter, und für diejenigen, welche sie austheilen,

nicht rühmlicher waren. Rann man sid nach allem biesen noch wohl verwundern, daß so viele mittelmäßige Genies, die aber Demuthia find, sich auf Rosten des wahren Genies em= por geschwungen haben. Ist nicht, um kein anderes Benspiel zu suchen, der Orpheus unserer Nation, der der französischen Musik so plöblich eine andere Gestalt gegeben, und badurch eine Veranderung vorbereitet hat, die wir einsehen konnen, wenn wir anders wol-Ien, der Gegenstand des Hasses und der Verfolgung vieler Macenen, ohne daß er sich eines andern Berbrechens gegen sie schuldig gemacht hat, als daß er über diejenigen erhaben ift, die sie in ihren Schuß nehmen? Es ist wahr, daß eine kleine Zahl von Großen ausgenommen, die so glucklich sind, den gangen Werth der Gaben Dieses berühmten Mannes zu empfinden, und die Muth genug haben, um es zu fagen, die an dem nicht das Vergnügen haben, daß das Publicum ihren Ausspruch befräftige, und daß sie endlich gezwungen werden, mit einem schlechten Unstande das Urtheil der Nation zu unterschreiben, ein Urtheil, das sie zuerst wurden gesprochen haben, (ohne felber zu wissen, warum,) wenn der große Runftler sich so weit herab gelassen hatte, sie zum Schein über die Musik zu Rathe zu ziehen. Gein gluckli-

d)er

cher Erfolg und sein Nuhm bekräftigen dasjenige, mas ich oben gesagt habe, daß das Unsehen der Gezlehrten in der Länge durchdringt. Ihren Benfall hat er, nächst sich selbst, dem Ruhme zu verdanken, dessen er isund, dem Neide und der Cabale zum Troße, genießet. Ich billige darum die Schwärmeren einizger seiner Bewunderer nicht, die Hochachtung des Weisen ist ruhiger; aber es ist großen Gaben eigen, Schwärmer zu machen, und man muß dieselben in eiznem Jahrhundert erwarten, wo eine Urt von Helzbenmuth erfordert wird, um erhabene Genies zu preisen, so wie man sich Rechnung darauf machen muß, Enthusiassen, Geißler und Quaker in den Secten herz

vor zu bringen, die man verfolget.

Man muß sich nicht verwundern, daß die kleinen Gaben, die mehr nach dem Begriffe des Wißes und ber Seele der meisten Menschen eingerichtet sind, vorzüglich von ihm geliebet werden. Corneille ward zum Trost aller großen Genies, die ihm folgen werden, beståndig fast von allen Liebhabern seiner Zeit verfolget, deren Helden Scuderi und Boisrobert waren. mußte auch so senn. In einem Vorzimmer lernet man nicht große Sachen zu benfen, zu fagen, und zu thun; und wenn Corneille sich mehr in die Welt zer= streuet hatte, so murbe man ihn mehr gelobet haben, aber den Polieuct wurde er nie gemacht haben. Racine, dem vielleicht, um den Corneille zu übertreffen, nichts fehlete, als daß er so, wie er gelebet hatte, hatte Feinde zu bestreiten; der Höflingsgeist, den er zu sehr besaß, und der ohne die Uthalia, Phadra, und den Britannicus feinen Ruhm einigermaßen beflecken wurde, konnte ihn nicht vor den Verdrießlichkeiten in

2,92

Sicher=

### 612 Bersuch über die Gesellschaft

Sicherheit segen, die er von denen auszustehen hatte,

deren Sclave und Goge Pradon war.

Dieß muß indessen die verfolgten Gaben troften, baß sie sehen, mit welchem Bergnugen bas Publicum die Aussprüche der vorgegebenen Kenner aufhebt; ihre Hochachtung ist fast der gewisse Fall eines Werfes; sie bilden sich ein, daß sie ein gunstiges Vorurtheil für ihre Clienten erwecken werden, wenn sie bie Gabe berfelben ankundigen; die Nation aber, der eine jede Gelegenheit, ihre Frenheit auszuüben, kostbar ift, und die einsieht, daß man ihren Benfall stehlen oder rauben will, ist eben darum weniger geneigt, diesen gunstigen Eindruck anzunehmen. Es verhält sich eben so mit denen Werken, die angekundiget sind, und die man seit langer Zeit erwartet; das Publicum lebet nicht von der Hoffnung; je langer dieselbe gewesen, um besto mehr verlanget es, daß die Wirkungen berfelben Genuge thun follen, und unglucklich ift berjenige, den seine Erwartung tauschet. Nicht diesem låcherlichen und unnugen Ausprahlen, sondern aufgeflarten und strengen Freunden, die man in Beheim zu Richtern macht, die nur alsbenn billigen, wenn sie nicht umhin konnen, es zu thun, und deren Rathe man gelehrig nachgiebt, hat man die gute Aufnahme eines Werkes zu danken.

Ich habe bisher nur von denen Liebhabern geredet, die sich damit begnügen, die Gelehrten durch ihr machtiges Unsehen und durch ihren schwachen Benfall zu unterstüßen: ich verstehe hier unter Unsehen, ein Ansehen, das vermögend ist Bewunderer zu verschaffen, nicht aber das den Muth hat, machtigen Gegnern die Spise zu biethen. Die Erfahrung beweiset nur gar

zu sehr, daß die verfolgten Gaben von dieser Seite nichts zu erwarten haben, und daß die Feinde die Beschüßer bald zerstreuen. Uber die Gelehrten glauben vielleicht in den Einsichten gewisser Liebhaber, die man in zwo Classen theilen kann, mehr Hulfe zu sinden.

Die erfte Classe enthalt diejenigen, die sich selbst zu gut kennen, als daß fie sich mit ihren Arbeiten an bas Licht wagen sollten, die sich aber nicht, wie die meisten ihrer Mitbruder, damit begnugen, daß fie einem Dichter nach ihren Ginsichten bas Erhabene, und einem Belehrten Entdeckungen anpreisen; sie wollen fogar ihre Höflinge aufklaren, ihnen Entwurfe ihrer Urbeiten geben, und ihnen in der Ausführung derselben helfen. 3ch bin erstaunt, daß tein Client ben Muth hat, ihnen eben das zu sagen, was einige Handelsleute zu dem Colbert, der sie unterrichten wollte, fagten: Lassen sie uns nur machen; dieser Colbert, der ein so großer Mann war, daß er nur von Dingen rebete, die er verstand, und baß er selbst über die Handlung nüßlichen Rath ertheilen konnte, war inbessen boch auch groß genug, um es nicht übel zu nehmen, daß leute, die aufgeklärter als er waren, ihren eignen Einsichten-folgeten.

In der zwoten Classe der Mäcenen befinden sich diejenigen, die selbst auf den Ruhm der Autoren Unspruch machen. Dank sen es der Schmeichelen, die ihnen opfert, selten mislingt ihnen ein solches Unternehmen; sollten sie auch nur die angenommenen Bätter eines mittelmäßigen Werks senn, das man unter ihrem Namen herausgiebt, so werden sich schon hund dert Federn drängen, sie zu preisen; von den Helden bis auf die Thersites der Gelehrsamkeit werden ihnen

293

alle

alle zuschrenen, daß sie ein Meisterstück hervorgebracht haben; hatten sie auch nur einen Almanach gemacht, so wird man ihnen beweisen, daß sie das Weltsystem

erfunden haben.

Dieser Vorwurf geht vornehmlich auf gewisse auswartige Journalisten, (denn ich glaube nicht, daß sich unter den französischen einige finden follten, die ihn verdienen). Mit der einen Hand richten sie der machtigen Mittelmäßigkeit Statuen von Thon auf, da sie sich mit der andern vergeblich bemühen, die goldnen Statuen großer Manner ohne Schut und Unsehen, zu verstümmeln. In ihren periodischen Blattern, die man, wie der herr von Voltaire die Geschichte nennet, ein ungeheures Archiv von Lugen, und von ein wenig Wahrheit nennen kann, wird fast alles gelobet, nur bas nicht, was sollte gelobet werden. Sie thun sich auch immer mehr Schaden durch das Gute, so sie von schlechten Buchern sagen, als durch das Uebel, so sie den guten zufügen wollen. kann diese Journalisten mit den Thorschreibern der großen Städte vergleichen, die den Zoll einnehmen; sie visitiren das gemeine Volk sehr scharf, lassen die großen Herren ehrfurchtsvoll vorbengehen, erlauben ihren Freunden den Schleichhandel, begehen ihn oft felbst, und halten dagegen dasjenige als contreband an, so nicht contreband ist. Man muß übrigens von ben Bucherrichtern feine Ungerechtigfeit fordern, die eben so niederträchtig ist als die Schmeichelen; aber es ist doch wenigstens erlaubt, sie zu ermahnen, die Schrift von dem Verfasser zu unterscheiden.

Es giebt noch eine lette Urt von Liebhabern, die mit Recht verdienen, höher als die andern geachtet zu

werben, und die man als wahrhaftigere Beschüßer der Wissenschaften ansehen kann; Es sind diejenigen, die durch ihre Wohlthaten den Künsten und Wissenschaften aufzuhelsen suchen. Ich beklage die Gelehrten, denen ihre Glücksumstände eine so traurige und gefährliche Hüsse nothwendig machen. Wenigstenskömmt es ihnen zu, in ihrer Aufführung so viel Würde und Adel zu zeigen, daß ihnen der Wohlthäter selbst verbunden seyn muß. Ich bezahle deinem Vaster, sagte Kenophon zu einem seiner Schüler, seine Gutthaten mit Wucher; denn ich din die Ur-

sache, daß ihn alle Welt lobet.

Der Abt von Saint Pierre, dieser Mann, dessen Schriften die Träume eines redlichen Mannes seyn könnten, dessen sehr philosophische Geschichte aber sür unser Jahrhundert in der That eine Art vom Traume seyn würde, trat dem Varignon einen ansehnlichen Theil seines Vermögens ab, und sagte zu ihm: Jch gebe ihnen kein Gehalt, sondern einen Contract; weil ich nicht will, daß sie von mir abhängen sollen. Eine Art von Heldentugend, die verdienet, allen Wohlsthätern zum Muster vorgestellet zu werden. Nur um diesen Preis verdienet man ein Wohlthäter zu seyn; aber wie wenige würden diesen Titel unter solchen Bedingungen annehmen wollen?

Welch eine Lehre ist das Benspiel dieses Abts für gewisse Wohlthater, die oft eben so geizig, als eitel sind, die sich wegen einiger Wohlthaten, die nach ihzem Vermögen sehr geringe sind, und die sich selbst die Mühe geben, heimlich auszubreiten, sur Wäter der Wissenschaften halten. Wenn man rechtschaffene Leute verbindet, so muß man die Erkenntlichkeit in

### 616 Versuch über die Gesellschaft

ihnen reden lassen, sie weiß sich selbst schon strenge Gesese vorzuschreiben. Über die Menschen sind so aufmerksam, alles das zu erhaschen, was sie über ihres gleichen erheben kann, daß man eine bewilligte Wohlsthat gemeiniglich als eine Urt von Titel, als eine Besischehmung dessenigen, den man verbindet, als eine Souverainitätsacte ansieht, deren man misbrauchet, um einen Unglücklichen von sich abhängig zu machen. Man hat sehr viel und mit Recht wider die Undanksbaren geschrieben, aber man hat die Wohlthäter in Ruhe gelassen; dieß Capitel sehlet noch in der Ges

schichte der Tyrannen.

Es sind auch durftige Umstände für eine edelgesinnte Scele die größte Hinderniß bes Gluckes. Die gangliche Urmuth führet weit sicherer zu Bedienun= gen und Reichthumern, weil sie zu ber Sclaveren gezwungen ift, und fich folglich bazu gewöhnet. Wie fehr macht ber Despotismus und der Stolz der Wohl= thater die Wohlthaten fürchterlich, und bisweilen demuthigend! Wie viel Uebel fügen fie nicht felbst ben Gaben bererjenigen zu, bie sie verbinden? Die Wohl= thaten, die auf eine niederträchtige Urt empfangen werden, segen die Seele, und in der Folge auch die Begriffe herunter, und erniedrigen fie; felbst die Schreibart wird badurch angesteckt, benn die Schreib= art nimmt immer das Geprage des Charafters an. Send erhaben in euren Gesinnungen, und laffet eure Schreibart gesetzt und ebel senn. Ich will es nicht laugnen, daß diese Regel ihre Musnahmen haben fon= ne, wie eine jede Regel hat; aber diese Ausnahmen wurden eine Art von seltenen Erscheinungen seyn.

### der Gelehrten und der Großen. 617

Die Römer sagten: Brodt und Schauspiele. Wie sehr ware es zu wünschen, daß alle Gelehrte den Muth hätten, zu sagen: Brodt und Freyheit. Ich verstehe unter Freyheit nicht eine Freyheit, die nur ihre Person, sondern die auch ihre Schriften anzgeht. Ich vermenge sie mit der verdammlichen Frechheit nicht, die das anfällt, was sie verehren sollte: der wahre Muth ist der, welcher das lächerliche und Laster angreift, die Personen schonet, und den Gesehen gehorchet. Freyheir, Wahrheit und Armuth, (denn wenn man diese lektere sürchtet, so ist man sehr weit von den beyden andern entsernet) sind drey Worzte, die die Gelehrten, so wie die Prinzen das Wort Tachwelt, beständig vor Augen haben sollten.

Unter ben verschiedenen Macenen unfers Jahrhundertes, befinden sich auch einige, die durch die Wisfenschaften, oder das, was ihnen gleichet, glücklich geworden, und andere Gelehrten, die weniger reich und bisweilen aufgeklärter als sie sind, in ihren Schuß nehmen. Wenn man nach der Urt, wie sie ihnen begegnen, urtheilen wollte, fo follte man glauben, daß das Wort, Republik der Gelehrten, sehr schlecht ausgesonnen sen; nichts ist weniger republikanisch, als ihr Bezeigen gegen ihres gleichen. Gie scheinen überzeugt zu senn, daß sie allein verdienen, reich zu fenn; man fagt ihnen, wenn sie sich ben einem anstan= digen Vermögen über ihre Urmuth beklagen, von einem Gelehrten, der faum das Nothwendige befist, so werden sie gewiß seine Umstände für fehr bequem halten. Du hast Recht, wurde einem solchen Diogenes geantwortet haben; aber ich mochte bich nur einen Zag an meiner Stelle feben.

Diese

Diese Macenen haben ben Grundsaß, daß ein Gelehrter arm senn muß. Sie geben beswegen zur Ur= fache an, die Urmuth schärfe den Beift, der Ueberfluß aber schläfere ihn ein und schwäche seine Uebung; aber ihr wahrer Bewegungsgrund ist dieser, daß sie auf Diese Urt einen zahlreichen Hof und mehr Schmeichler haben konnen.

Ich gestehe es, sie werden bisweilen bafin bestrafet. Es fehlet nicht gang an Benspielen, baß biese Tyrannen im Reiche der Gelehrfamkeit, die von den Auslandern und Frangosen gepriesen werden, zum Schrecken berer, die ihnen gleichen, ihren Ruhm überleben, wenn sie durch die Veranderung ihrer Umftande unvermögend werden, zu nußen oder zu schaden.

Nach eben diesem Grundsaße der vorgegebenen Abhängigkeit, worinn die Belehrten fenn follen, hat der Geist des Despotismus in einigen berühmten Ukabemien zu herrschen angefangen, der, wie ich mir zu behaupten getraue, dem Fortgange der Wissen= schaften schädlich gewesen senn wurde, wenn nicht viele Blieder Dieser Wefellschaften so vorzügliche Baben ge= habt hatten; benn in einem bespotischen Staate bestehen die Tugenden der Burger darinn, daß sie sich betriegen lassen; aber man muß so geschickt senn, sich bisweilen betriegen zu lassen, und man findet noch immer Leute, die so edel gefinnet sind, daß sie fich betriegen lassen. Der Cardinal von Richelieu, hatte der französischen Utademie eine sehr einfache und edle Gestalt gegeben, aber es war auch der Cardinal von Richelieu. Er sabe, ungeachtet seiner Reigung zu einem despotischen System, bas er so weit ausdehnte, wohl ein, daß sich fur einen solchen Staat, als die Repu=

### der Gelehrten und der Großen. 619

Republik der Gelehrten ift, Die nur burch die Frenheit bestehen kann, die bemocratische Regierungsform am besten schicke; diefer seltene Mann, ber ben Werth ber Gaben wußte, wollte, daß in der frangosischen Ukademie der Wiß in gleicher Linie dem Range und bem Udel zur Seite gehen, und daß alle Titel bem Titel eines Belehrten weichen follten. Er wollte, daß diese Akademie größtentheils aus den guten Schriftstellern ber Mation bestehen follte, um sie in ben Hugen der Beisen ehrwürdig zu machen, und aus einer kleinen Unzahl von Großen, um sie in den Augen des Pobels ehrwurdig zu machen; diefe lettern follten bloß die Stellen ausfullen, die die großen Schriftsteller leer lassen würden, und auf diese Urt sollten ben der französischen Akademie die Vorurtheile dazu dienen, um Die Gaben zu ehren, und nicht die Gaben dazu dienen, den Borurtheilen zu schmeicheln. Bornehm= lich follte man aufmertfam fenn, diejenigen bavon aus= zuschließen, die zugleich Schriftsteller und große Berren senn wollen, und keines von benden sind. Er stellte sich nicht vor, daß es dereinst leute geben wür= de, die sich daran stoßen wurden, wenn sie sich in der Utademie zwischen dem Despreaux und Racine sa= ben; eine Stelle, woraus sich Macen eine Ehre wurde gemacht haben, und die er mit Befcheidenheit wurde angenommen haben. Mit einem Worte, ber Cardinal von Richelieu sahe leicht ein, daß es gefährlich seyn wurde, in die gelehrten Gesellschaften einen Geist der Ungleichheit einzuführen, der vermögend ift, Berwirrung darinn zu unterhalten, die großen Baben abzuweisen, in der lange der Zeit diese beruhm= ten Gefellschaften mit mittelmäßigen Leuten anzufül=

len,

#### 620 Versuch über die Gesellschaft

Ien, denen der Titel eines Mitgliedes nothwendig ist, und die gelehrten Belohnungen von dem Eigensunne

und dem Neide gar zu abhängig zu machen.

Diese Belohnungen sind übrigens zur Aufnahme der Wissenschaften selbst unter unserer Nation so nothwendig nicht, als man glaubt. Corneille, La Fontaine und viele andere haben diefelben nicht gehabt, und vermuthlich wurde auch Racine seine Trauerspiele, und Despreaux seine Dichtkunst ohne dieselben gemacht haben; ohne sie haben unsere Zeiten bie Benriade, den Geist der Gesetze (l'Esprit des lois) ben Hippolyt und Uricie und viele schöne Werke eben derfelbigen Berfaffer und einiger andern hervor gebracht. Die großen Gaben haben um sich zu entwickeln feine andere Triebfeder vonnothen, als den Untrieb der Matur. Sie ist es, und nicht bas Glud, so einen großen Mann zwingt, es zu fenn. Gie bevolkerte mitten in den burgerlichen Kriegen Flandern mit geschickten und armen Malern. Sie hat Italien so viele berühmte Kunstler gegeben, wovon nur sehr wenige im Ueberflusse gelebt haben.

Man würde sich indessen doch irren, wenn man ohne alle Einschränkung behaupten wollte, daß die übel ausgetheilten Belohnungen allezeit den Muth erhabener Geister niederschlagen: sie sind bisweilen dazu gut, große Dinge ben denenjenigen hervor zu bringen, die sie nicht erhalten, sie arbeiten nicht in der Absicht, dazu zu gelangen, sondern sie zu verdienen. Dieß ist der vornehmste Nußen dieser Belohnungen, vornehmlich, wenn sie ohne Unterschied und mit vollen Händen ausgetheilet werden. Lasset uns nicht wünschen, daß man ihre Quelle verstopfe. Dieß

murbe

wurde die Gelehrten zum wenigstens auf eine Zeitlang so niederschlagen, daß es meiner Mennung nach mehr Schaden thun wurde, als die Huldigungen und die Urt von Abgotteren, wozu ber Eigennut fie verbindet: und ich will dem unfinnigen Rai= fer nicht gleichen, der die Bibliothet zu Constantino= pel verbrennen ließ, weil die Gelehrten in seinem Reis che die Vilder anbetheten. Ich glaube bloß, daß die Belohnungen feltner fenn follten; dieß wurde dazu bienen, daß sie besser ausgetheilet wurden, die Sparsamteit ist aufgeklärter, als die Verschwendung, da= burch wurden die Menschen mehr an ihre rechte Stelle gefeget werden, die Belohnungen, die fcmerer zu erhal= ten geworden, wurden nur von denen streitig gema= chet werden, die sie verdammen; und die Schriftstel= ler, die Philosophen, die berühmten Rünftler werden außerdem in der Hochachtung ihrer Nation einen Preiß erlangen, der schmeichelhaft genug für sie senn wird, um gebuldig andere Belohnungen erwarten zu können, oder diejenigen schamroth zu machen, die ih= nen dieselben entziehen würden.

Aber die Großen mussen nie vergessen, wenn sie den Wissenschaften Gutes thun wollen, daß die persönliche Achtung die wesentlichste Belohnung der Gaben ist, die alle andere erhöhet, die selbst ihren Absgang ersehen kann. Dieser Achtung hatte Griechensland die großen Männer zu danken, die es in allen Arten hervor brachte, dieß ist die schäßbarste Gunst, die die Wissenschaften in unsern Zeiten von einem Monarchen erhalten, der den Thron mit allen Einssichten und Tugenden des Julians besicht, ohne seinen Aberglauben zu haben. Die Gleichgültigkeit

Carls

### 622 Berfuch über die Gesellschaft

Carls des V. gegen die Wiffenschaften, die bis auf seine Nachkommen fortgepflanzet ift, scheint eine der vor= nehmsten Ursachen zu seyn, die das Wachsthum des Beistes in ihren Staaten bisher aufgehalten hat. Preußen wird seinem Friedrich aus einer entgegenge= festen Ursache den Fortgang verdanken, den es in ben Runften und Wiffenschaften machen wird. Ben diesem Monarchen, der über die Vorurtheile erhaben ist, unterscheidet die Menschen nichts, als das Verdienst. Das licht und die Wahrheit, die den Prinzen so nothwendig und gemeiniglich so sehr verborgen find, die er aber liebt und kennet, weil er ihrer wurdig ist, sind die Frucht der weisen und keinesweges zügellosen Frenheit, die er den Wissenschaften zugestehet. Die Gaben des Geistes, das Ungluck und die Philosophie geben Unrecht auf seine Bute. Sein Geschmack an den Wissenschaften und schönen Runsten ift um so viel aufgeklarter, um so viel wahrer, und um so viet lobenswürdiger, da er seinen wichti= gern Sorgen nichts entzieht, und da er vor allen Dingen König zu senn weiß. Es schränken sich auch die Lobsprüche, die er erhalt, nicht auf die Stimmen seiner Unterthanen ein; von dem ganzen Europa befraftiget, beffen einmuthige Stimme ber Probierstein des Verdienstes der Monarchen ist, werden sie noch von ben funftigen Zeitaltern bestätiget werden, beren Urtheil man ihm zum Voraus ankundigen kann, weil er dieselben nicht fürchten barf. Möchte er doch die= ses schwache aber uneigennüßige Lob eines Gelehrten annehmen, beffen Feder noch nie durch die Schmeichelen entehret ist, der vielleicht nie die Ehre haben wird, sich ihm zu nabern, den die Freundschaft in sei-

nem:

#### der Gelehrten und der Großen. 623

nem Vaterlande zurücke halt, weil sie ihm die Stelle des Glückes vertritt, und der nichts von ihm verlan-

get, als seine Hochachtung.

Warum kann ich nicht zur Ehre unserer Nation eben dieses von allen unsern Macenen sagen? Aber die Wahrheit und die Gerechtigkeit widerschen sich meinem guten Willen. 3ch fann wenigstens betheuern, daß ich auf keinen ins besondere mit den cri= tischen Betrachtungen gezielet habe, die man in diefer Schrift findet. Wenn wider meine Ubsicht sich jemand darinn zu erkennen glauben follte, so kann ich ihm feine andere Untwort ertheilen, als die, fo Protogenes dem Demetrius gab: Ich kann nicht glauben, daß ibr die Runfte befrieger; benn ein unverständiger Schuß ist ein wahrhafter Rrieg wider die Baben. Blucklich werden wenigstens die Gelehrten, senn, wenn sie endlich erkennen, baß bas sid)erste Mittel sich Hochachtung zu erwerben, dieses ist, daß sie unter sich vereiniget, und gleichsam eingeschloffen leben, daß sie es durch diese Vereinigung leicht bahin bringen werden, daß sie den übrigen Theil der Mation in den Werken der Philosophie und des Ge= schmackes Gefeße vorschreiben konnen; wenn sie ein= sehen, daß die wahre Hochachtung diejenige ist, die von leuten ertheilet wird, die wurdig sind, selbst hoch geschäßet zu werden ; daß die Prahleren ein Possen= spiel ist, das den Zuschauer und den Ucteur beschimpfet, und daß der Durft nach Ruhm und Reichthumern eine von denen Ursachen ift, die zum Berfalle der Bifsenschaften unter uns das meiste bentragen werden.

Dieß sind die Betrachtungen und die Wünsche eines Schriftstellers, ohne Rünste, ohne Intriguen, ohne

Ben=

### 624 Versuch über die Gesellschaft 2c.

Benstand, und folglich ohne Hoffnung, aber auch ohne Sorgen und ohne Begierden. Ich weiß, daß das falsche Interesse der Menschen sich immer ihrem wahren Vortheile widersegen wird, und ich kann vielleicht eine platonische Republik entworfen haben; in diesem Kalle werde ich nicht der erste Missionarius fenn, ber mit mittelmäßigen Baben febr guten 216= sichten, mit noch bessern Grunden und einer Hufführung, die seiner Lehre gemäß ift, bas Ungluck gehabt, niemand zu bekehren. Vielleicht aber wird mein Benspiel, ob es gleich an und für sich selbst wenig überreden und einnehmen kann, endlich von einem un= ferer berühmtesten und ausgedehntesten wißigen Röpfe nachgeahmet werden. Ich zweifele nicht daran, daß er, der dem stürmischen Meere entgangen ist, das ich nur eben erblicket habe, ben Belehrten mit vielem Du-Ben und mit vieler Wahrheit sagen konne:

Parcite oues nimium procedere, non bene ripae Creditur; ipse aries etiam nunc vellera siccat.



\*\*\*\*\*\*

II.

### Erflårung

einer

## gewissen Bildsaule,

welche

einen gallischen Priester vorstellet.

Aus ber Nouvelle Bibliotheque Germanique T. XII.
Part. II. p. 379.

#### Mein Herr,

Is Sie ohnlängst durch Genf reiseten, so un-terließen Sie nicht, alles daselbst in Augenschein zu nehmen, was man gemeiniglich den Reisenden zu zeigen pfleget. Ben diefer Gelegenheit vergaßen Sie die öffentliche Bibliothek nicht. betrachteten allda verschiedene Merkwürdigkeiten, barunter aber einige, wie Sie fagten, eine Erlauterung gebraucht hatten, welche man Ihnen nicht geben konnte, weil es gemeiniglich ben solchen Umständen die Sie erinnern sich iso einiger Zeit nicht verstattet. berfelben, von benen Sie gern mehreres licht gehabt hat ten, und Sie schreiben an mich, daß ich dieses auf mich nehmen foll. Sie führen unter andern eine fleine Bildsaule von Erzt an, welche einen gallischen Prie-13 Band. fter

ster hatte vorstellen sollen, und welche Sie wegen ih= rer Seltsamkeit nicht genug hatten betrachten konnen. Davon foll ich Ihnen nun gegenwärtig meine Gebanken sagen. Sie verlangen zu wissen, mas man für Beweise hat, daß sich die Sache so verhalte, wie man Ihnen gesaget hat, und ob es nicht hieruber verschiedene Meynungen giebt. Ich soll Ihnen ser= ner melden, wo und zu welcher Zeit man diese Vild= saule gefunden hat; und endlich, ob man muthmaß-lich erfahren kann, in welchem Jahrhunderte sie mag senn verfertiget worden.

Diese Bildsaule wurde zu Ende des vorigen Jahrhunderts in hiefiger Gegend gefunden. Man arbeitete 1690 an einem Festungswerke auf der Seite ge= gen die alte Vorstadt St. Victor, und da man bas Erdreich aufgrub, fand man dieses Stuck des Alterthums. Sie ist noch vollkommen unbeschäbiget, und Scheint nur erst aus der Arbeit gekommen zu senn. Es fehlet nichts daran, als ein gewisses Instrument, welches sie in der linken Hand hatte, und welches weg= gekommen ist. Da Sie vielleicht iso nur noch einen unvollkommenen Begriff davon haben, so will ich mit einer etwas ausführlichen Beschreibung derselben den Anfang machen. Diese Vildsäule ist nur fünf oder sechs Zoll hoch. Sie stellet eine Mannsperson por, welche in ihren besten Jahren ift. Gie halt in der rechten hand ein flein Gefäß, welches leer ist. Ihre ganze Bekleidung besteht aus einem furgen und engen Gewand nach alter Urt. Dieses ist unter dem Halse mit einer Urt von Saken zusammengeheftet. Die Füße sind nur mit einer Urt von fleinen

fleinen Stiefeln bekleibet, welche nicht einmal bis an Die Waden reichen.

Unsere Kenner der Alterthumer machten gar bald ihre Muthmaßungen über diesen Fund bekannt. Giner von ihnen glaubte ben ber ersten Untersuchung, daß dieses Bild gar wohl einen von den romischen Raisern, die nach dem Udrian regieret haben, vor= stellen durfte, und einige kleine Merkmaale beredeten ihn, es ware Untonin, der Fromme. Das fleine Befåß in der rechten Hand erklarete er als ein Rennzeis chen, ober Sinnbild feiner Bergotterung, und er muthmaßte, daß er in der linken hand einen Wurfspieß mußte gehabt haben. Er suchte seine Muth= maßung durch einige Munzen zu bestärken, wo dieser Raiser also vorgestellet wird. Er berufte sich son= verlich darauf, daß man diesen Prinzen ehemals auf einer Saule ju Rom in diefer Stellung gesehen hat. Auf Befehl des Pabsts Sirtus des Künften wurde diese Bildsäule weggeschaffet, und eine andere von dent heiligen Paulus an deren Stelle gesetzet. Machdem man indessen die Sache reiflicher erwogen hatte, fo wurde diese Muthmaßung ganzlich verworfen. Wenn diese Bildsaule hatte den Untonin vorstellen sollen, so håtte sie mussen einen Lorbeerkranz haben. Ueber dieses ist die Bekleidung der Füße weder romisch, noch dem Anzuge eines Kaifers gemäß.

Ein anderer Runstverständiger, welcher wegen dies fer Bilbfaule gefraget wurde, verficherte, daß man nicht das geringste Rennzeichen der faiserlichen Burbe barair fande, sondern daß es seiner Mennung nach bloß ein romischer Befehlshaber ber Soldaten seyn mußte, ben man so vorgestellet batte, als wenn

Nr 2

er im Begriffe stünde, vor oder nach in einem Feldzuge ein Opfer oder eine Libation zu verrichten.

Dieser Kenner der Alterthümer wurde wieder von einem andern bestritten, welcher ihm vorstellete, daß man ben diesem Bilde kein einziges Zeichen eines Kriegsmannes, weder Schild, noch Helm, noch Degen, mit einem Worte, nichts, was zu einem Kriegessbedienten gehöret, anträse.

Endlich befand man nach einer noch schärfern Untersuchung, daß die Kleidung ganz und gar gallisch war. Un den kurzen Kleidern konnte man diese Nation besonders unterscheiden; wie man aus diesem lateinischen Verse sieht:

Dimidiasque nates Gallica Palla tegit.

Man erkannte hernach, daß das Gefäße, welches der Gallier in der rechten Hand hält, einen Bedienten des Gottesdienstes, oder eine gewisse Urt von einem Opferpriester anzeigen muß. Man kann ihn weder für einen Griechen, noch Nömer halten; denn bey diesen benden Völkern mußten die Bedienten des Ultars ihr Umt in langen Röcken verrichten.

Eine noch genauere Betrachtung aller Umstände bestärkete diese Muthmaßung vollkommen. Sie konnen sich leicht einbilden, Mein Zerr, daß man diessen kleinen Mann, so bald man ihn aus der Erde gezogen, wird mit großer Ausmerksamkeit vom Kopfe bis auf die Füße betrachtet haben. Rein einziger Gesichtszug blieb unsern neugierigen Kunstrichtern verborgen. Nachdem sie seine Gesichtsbildung genau untersucht und befunden hatten, daß sie vollkommen allobrogisch, das ist, grob und wild war, so richteten

sie ihre Aufmersamkeit auf alles, was ihn noch einiger-

maßen weiter kenntlich machen konnte.

Sein Kopf ist bloß, aber er hat viel Haare; doch dieses zeiget nur überhaupt einen Opferpriester an, wie man ben den Alten bemerket, ausgenommen in Uegypten, wo sie sich mußten die Haare abscheren lassen.

Diodorus Siculus und Suetonius berichten uns, daß die celtischen und alten deutschen Priester sich sehr angelegen senn ließen, viel haare auf dem Ropfe zu haben, und den natürlichen Mangel derfelben durch. fremde haare zu ersegen. Die, welche man auf unse= ver Bildfaule erblicket, scheinen auch falsch zu senn. Das Besondere, das die Priester dieser Nation hat= ten, war ihre Urt, die Haare in Ordnung zu legen. Sie strichen dieselben über ber Stirne gegen den Wirbel des Hauptes in die Hohe, und krummeten sie her= nach wieder herunterwarts, dergestalt, daß dieses einen Buschel oder eine Urt von Wulft auf der Stirn ma= chete. Varro meldet uns, daß die Urt, wie die Priester ihre Haare herum zu drehen pflegten, einen beson= bern Namen hatte, und Tutulus genennet wurde. Man sieht diesen Aufsat von Haaren sehr deutlich auf unse= rer Bildsaule.

Nachdem unsere Kenner der Alterthümer diesen Priester einige Zeit ben den Haaren gehalten hatten, um sich seiner desto besser zu versichern, so fasseten sie ihn hernach ben dem Barte. Es war auch ein wesentslicher Schmuck ben der gallischen Priesterschaft. Sie bemüheten sich, einen so großen Bart zu haben als nur möglich war. Der Bart an unserer Bildsäule ist breit, überaus dick und stark, woben die Seitenhaare Rr 3

nicht in die Höhe gestrichen, sondern herunterwärts gekrummet sind.

Hierauf tam man auf bas Gewand. Außer bem, daß es sehr kurz ist, bemerkete man noch, daß es durch einen Gurtel zusammengezogen war, welcher mit Zierrathen mochte versehen gewesen senn. Man sindet Den Gürtel allezeit auf den Münzen, welche einen alten Opferpriester vorstellen. Ich habe nicht nothig, mein Herr, Ihnen dasjenige zu wiederholen, was die heilige Schrift von dem Gurtel des judischen Hohenpriesters ermähnet.

Die Bekleidung der Füße besteht, wie ich schon gefagt habe, in einer Urt von hohen Schuhen, oder viel= mehr Halbstiefeln, welche nur an den halben guß reichen, und ben ganzen Obertheil besselben bloß lassen. Sie scheinen bloß bestimmt gewesen zu seyn, die Beschwerlichkeiten ber Reise besto besser auszustehen. 211= Iem Unsehen nach war dieses der gewöhnliche Unzug der ganzen Mation.

Aber das kleine Gefäß, welches der Priester in der rechten Hand halt, verdienete mehr Aufmerksamkeit als alles andere, weil man darque am allerdeutlichsten se= hen kann, was die Bildsaule vorstellen soll. man die Stellung genau betrachtet, so scheint es, daß man einen Priester hat abbilden wollen, wie er im Begriffe steht, den in dieser Schale befindlichen Wein zwischen die Hörner des Schlachtopfers auszugießen,

Ipse tenens dextra Pateram inter Cornua fudit, wie Birgil fagt.

Einige Schriftsteller haben geglaubet, daß die Patera sowohl ein klein Gefäß zu ben Libationen, als auch

auch ein größeres und breiteres bedeutete, welches einen Henkel hatte, und darzu dienete, daß man das Blut bes Schlachtopfers auffieng. Über die eigentlich sogenannte Patera hat weder Henkel noch sonst etwas, wo man es anfassen könnte.

Die gallischen Priester hatten dieses Opfergefäß so oft in den Händen, daß uns Ausonius berichtet, man hätte sie seibst unter diesem Worte zugleich verstanden. Dieses werden sie in seinem sünsten Gedichte

finden, welches die Ueberschrift hat:

Commemoratio Professorum Burdigalensium.

Man findet daselbst den Lobspruch des Redners Uttius Patera. Ich will solchen ganz hieher seken, um Ihnen die Mühe zu ersparen, es aufzuschlagen:

Tu Bagocassi stirpe Druidum satus,
Si sama non sallit sidem,
Beleni sacratum ducis e templo genus
Et exinde Vobis nomina
Tibi PATERAE: sic Ministros nuncupare
Apollinaris Mystici.

Hier sehen Sie, daß er zu ihm sagt, er hätte den Zunamen Parera erhalten, weil er aus einer Familie der Druiden zu Baneup in der Normandie geboren worden. Wir ersehen hieraus, daß man eine gewisse Classe der gallischen Priester also zu benennen pflegte. Solchergestalt ist das Sinnbild, welches man unserm Priester in die Hand gegeben hat, ein überaus deutliches Merkmaal, und läßt weiter keinen Zweisel wegen seiner Bedeutung übrig. Es bezieht sich auf dieser Bildsaule alles auf die Vorstellung eines Priesters, welcher sein Umt verrichtet. Man kann mit vieler Wahrscheinlichkeit muthmaßen, daß, was er in der

linken Sand gehabt und verloren gegangen, ein Opfer-

messer musse gewesen senn.

Uls man Ihnen diese Bildsaule auf unserer Bibliothek zeigete, fo gab man vor, sie follte einen alten Drui= ben vorstellen. Die Verse des Ausonius bringen uns auf diese Mennung. Was aber hierben noch einigen Zweifel erregen konnte, ist die Beschreibung, welche der berühmte Herr von Bochat von einem Druiden gemachet hat, ber auf einem silbernen Opfergeschirr, bas man in der Schweiz im Jahre 1633 gefunden, vorge= stellet wird. Man sieht an diesem Gefäße verschiedene Bilder in erhabener Arbeit, und unter andern einen Druiden.

Dieser gelehrte Renner der Alterthumer beschreibt uns dieses Bild folgendermaßen: "Dieses Bild, fagt er, stellet einen Mann vor, der mehr alt als jung ist, "und einen kurzen starken Bart hat, wovon der Mund "bedecket ist. Er hat kurze Haare. Der Rock ist nicht gegürtet, und hat fast gar feine Falten, er geht gihm bis über die Waden. Das ist sein ganger Un= Die Uermel, welche fast nur die Schulter und "die Halfte des Urmes bedecken, sind bis fast an die Schulter mehr als einmal aufgeschnitten.

"Was am meisten ben diesem Bilde einem Drui-"ben ahnlich ist, besteht darinnen, daß er in der rech= sten hand eine Urt von Sichel ober großem Meffer, "und in der linken einen Zweig von Mistel, der auf "ben Eichen wachst, halt, welchen er mit seiner Sichet "abgehauen hat, oder etwas Eisenkraut, welches die "Druiden eben so hielten und gebrauchten, wie ben

"Mistel. "\*

Wenn

<sup>\*</sup> Histoire ancienne de la Suisse T. II. p. 412.

Wenn man diese Beschreibung mit unserer Bildfaule vergleicht, so findet man zwar eine Uchnlichkeit darinnen; aber der Unzug ist sehr verschieden, welches benn manchen bereden konnte, daß einer von benden nothwendig kein Druide senn muffe. Der, welchen ber Berr von Bochat beschreibt, hat einen ziemlich langen Rock, aber der unfrige hat ein fehr kurzes und mit einem Gurtel zusammengezogenes Gewand. auf dem Opfergefäß abgebildete Druide hat gar feinen Gurtel, da ich doch schon gezeiget habe, daß der Gurtel ein wefentlicher Zierrath ben ben alten Prieftern mar.

Uber dieser gelehrte Renner des Ulterthumes eroffnet uns etwas, welches bem gangen Streite ein Ende machen durfte. Er gesteht, daß sein Druide ziemlich viel Aehnlichkeit mit dem Gotte Sylvan hat. Man pflegte diesen Waldgott mit einer Sichel in der einen Hand, und mit einem Zweige in der andern vorzustel= Ien. Was der Herr von Bochat vor Mistel oder vor Gifentraut gehalten hat, fann gar leicht ein Zweig fenn, welchen der Bildhauer wurde größer gemacht haben, wenn es die lange des Opfergefaftes verstattet hatte.

Ueberlegen Sie nur einmal, mein Herr, daß alle bie andern Bilder, welche um diefes Gefaß herum ge= macht sind, Gottheiten vorstellen. Dan sieht ba ben Jupiter, den Mars, den Upollo, die Diane, den Mer= fur. Das Bild, das dem vermenntlichen Druiden am nachsten steht, und über welchem ber Berr Bochat zweene Raben zu bemerken geglaubet hat, ift, allem Unsehen nach, die Benus mit ihren zwo Tauben, welches die Sinnbilder find, die ihr die Poeten gur Begleitung geben. Man wird alsbenn nichts als Gotthei= ten auf dem Opfergefässe sehen, und man kann nicht begreisen, was ein Druide mitten unter diesen Gott-heiten machen sollte. Die kleinen Zusäse, die ich Ih-nen iso zu weiterm Nachsinnen überlasse, kommen von einem Gelehrten hiesiger Gegend, welcher sich mit den Alterthümern sehr bekannt gemacht hat, welcher aber zugleich dem Herrn von Bochat das Endurtheil hier-

über überläßt.

Es ist Ihnen bekannt, daß die Druiden ben den Galliern Priester, Sittenlehrer, Uerzte, Meßkünstler, oder vielmehr Sterndeuter, und sonderlich Richter waren. Ihr Umt war, daß sie das Necht sprachen. Nur sie entschieden fast alle Zwistigkeiten, und sesten Strafen und Belohnungen. Wenn es jemand nicht wollte ben ihrem Ausspruche bewenden lassen, so wurde er von den Opfern ausgeschlossen. Der Bann war unter ihnen eingeführet. Der Bann der Pruiden war damals eben so erschrecklich, als der Bann der Pähste in den folgenden Zeiten.

Die Druiden versammleten sich alle Jahre in der Gegend von Chartres, und zwar ganz nahe ben der Stadt dieses Namens, welche ungefähr für den Mitztelpunct von Gallien gehalten wurde. Einzelne Perssonen, welche Streitigkeiten unter einander hatten, bezahen sich von allen Seiten in diese Versammlung, welche an einem geweiheten Orte gehalten wurde. Hier wurden die Rechtshändel gemeiniglich entschieden, und das Urtheil, welches die Druiden fälleten, galt saft eben

so viel, als ein göttlicher Ausspruch.

Die Druiden hatten ein gewisses Oberhaupt, welsches man als ihren Hohenpriester betrachten konnte. Man überließ ihm eine unumschränkte Gewalt. Nach

seinem

seinem Tobe folgete ihm berjenige, welcher die meisten Verdienste unter ihnen hatte. Er wurde gemeiniglich durch die Mehrheit der Stimmen erwählet. Über diese Wahl verursachete zuweilen Uneinigkeiten und Zerrüttungen, so daß es sogar ben verschiedenen Ge-

legenheiten zu Thatlichkeiten fam.

Es wurde schon der Mühe werth seyn, daß man sich von ihren Grundsäßen einen vollkommenen Be= griff zu machen suchte; es fehlen uns aber die hierzu erforderlichen Nachrichten. Es war ein Gefes ben ihnen, wornach sie sich ben allen Umftanden richteten, daß sie nicht das geringste aufschrieben, weder ihre Gefeße, noch ihre Geschichte, noch die Geheinnisse ihrer Religion. Julius Cafar führet davon die Urfache an, in seinen Buchern. Er faget, daß sie dieses vermuthlich darum thaten, damit der gemeine Mann nichts von ih= rer Wiffenschaft erfahren, und ihre Rünste nicht ihren Werth verlieren mochten, wenn sie allen Leuten bekannt wurden. Sie fanden ihre Nechnung besser, wenn sie das Volk in der Unwissenheit erhielten. Es war ein beguemes Mittel, sich besto leichter bessen Hochachtung und Ehrfurcht zu erwerben.

Undere haben dasur gehalten, daß sie deswegen gar nichts aufgeschrieben hatten, damit sie das Gedächtniß ihrer Lehrlinge desto besser üben könnten. Sie pflegten ihnen eine große Unzahl Verse auswendig Iernen zu lassen. Es geschieht auch wirklich zuweilen, daß Lernende vergessen, die Kräfte ihres Gedächtnisses zu verbessern, wenn sie sich zu sehr auf das Schreisben verlassen. Diese Gründe könnten allenfalls ziemslich wahrscheinlich senn, in Unsehung ihrer Weltweissheit und Religion; aber es ist doch nicht zu glaus

ben,

ben, daß sie ihre Gesetze, und sonderlich ihre Geschichte nicht sollten aufgezeichnet haben. Es ist allerdings zu verwundern, daß sie nicht sollten einige Schriften bekannt gemacht haben, darinnen die Nachkommen hatten die merkwürdigen Thaten ihrer Regenten und Mitbürger lesen können.

Von ihrer Religion ist fast nichts weiter bekannt, als daß sie die Unsterblichkeit der Seele sür einen der vornehmsten Puncte ihrer Gottesgelahrtheit gehalten, und diese Lehre sehr bequem und nüslich befunten haben, ihnen eine Verachtung des Todes benzubringen. Sie glaubten auch die Seelenwande-

rung.

Plinius (Histor. Natur. lib. XVI.) erzählet die Art, wie sie den Mistel von den Eichen gesammlet haben, welches sie als eine der wichtigsten Ceremonien ihrer Religion betrachteten. Dieser Baum wurde ben ihnen für heilig gehalten, man muß aber dieses nur von den Steineichen verstehen. Sie pslegten sich alle Jahre zu einer gesehten Zeit in einem Holze zu versfammlen, und mit einer goldenen Sichel, oder krummen Messer den Mistel abzunehmen, welcher auf diesser Urt von Eichen wuchs. Sie verwahreten solchen sehr sorgfältig als ein seltenes Geschenk der Gottsheit. Sie opferten ben dieser Gelegenheit Thiere, und zuweilen auch Menschen. Man beschloß diese Ceremonie mit einem Gastmahle.

Wir könnten leicht unsern Druiden sür einen von denen ausgeben, welche zu dieser seperlichen Handlung gebrauchet wurden. Man machet nicht leicht Bildsäulen als sür Leute, die einen besonders großen Rang haben. In diesem Falle ist nichts natürlicher, als die

Muth=

Muthmaßung, daß das Werkzeug, welches in seiner Hand gewesen, und verloren gegangen ist, die goldene Sichel gewesen seyn muß, welche man gebrauchte, den Mistel abzunehmen. Unterdessen, mein Zerr, damit Sie nicht Ursache haben, zu sagen, daß wir unsere Waare selbst lobeten, so will ich es ganz gerne den meiner ersten Muthmaßung bewenden lassen: daß nämlich dassenige, was es in der linken Hand gehalten, nur ein Opfermesser gewesen ist. Solchergestalt wird unser Druide nur ein gemeiner Priester, und zwar aus der Ordnung der niedrigen Opferpriester gewesen sen,

Sie haben ferner zu wissen verlangt, ob man ungefähr das Jahrhundert erfahren hat, darinne diese Bildsaule ist verfertiget worden. Es ist aber sehr schwer, hiervon etwas Bestimmtes zu segen. Man hat so gar Ursache, sich zu verwundern, wie eine gute Bildsaule hat konnen von den Galliern gemachet werden. Wenn man aber doch überlegt, daß sie mit ben Römern Umgang gehabt haben, so ist es ihnen nicht unmöglich gewesen, etwas Bildhauerarbeit abzulernen. Vorher verstunden sie ganz und gar nichts von Kunsten und Wissenschaften. Das einzige, was ich Ihnen also auf ihre Frage antworten kann, ist diefes, daß diese Bildsaule nothwendig neuer senn muß, als die Eroberung von Gallien. Weiter konnen wir nichts eigentlicheres angeben, wie alt sie senn mag. Ich bin = = =

Benf, den 1 des Christm. 1752.

EEXX59 4+> EEXX59

\*\*\*\*\*\*

#### III

Schreiben eines vornehmen Frauenzimmers

### Herrn . . . .

von der

### Beschneidung der Aegypter.

Hus der Nouvelle Bibliotheque Germanique Tom! XII. Part. I. p. 189.

### Mein Herr,

ie Abhandlung, welche der Herr Jablonski ohnlängst von der Götterlehre der Aegypter geschrieben hat, gab uns lettlich Gelegenheit, von den Gewohnheiten dieses Volkes zu sprechen, und wir kamen daben auf deren Beschneidung zu reden. Sie konnten einigermaßen meine Gedanken hierüber errathen; weil ich aber Bedenken trug, mich vor unsern damaligen Zuhörern deutlicher zu erklären, somußte ich ihnen versprechen, solches schriftlich zu thun. Ich will also meinem Versprechen hiermit nachstommen.

Man kann aus der Geschichte der Aegypter deutlich wahrnehmen, daß die Beschneidung nicht bloß ben diesem Volke gebräuchlich gewesen ist, sondern daß man vielmehr bis auf die spätesten Zeiten zurück gehen muß, wenn man den Zeitpunct dieses Gebrauches beschiedung

stimmen will. Es hat auch Herodotus nicht ausmachen können, ob sich diese Gewohnheit von den Aegyptern selbst herschreibt, oder ob diese selhige von den Aethiopiern \* angenommen haben. Dieheilige Geschichte meldet uns im Buche Josua 5, 9. daß die Beschneidung schon zu der Zeit, da sich die Kinder Israel
in der Wüsten lagerten, in so großer Hochachtung ben
den Aegyptern war, daß es für einen Schimpf gehalten
wurde, nicht beschnitten zu senn. Ich komme hierben ganz natürlich auf solgende zwo Muthmaßungen,
darunter nur eine einzige gegründet seyn kann: entweder nuß die Beschneidung ben den Aegyptern vor
den Zeiten Abrahams gebräuchlich gewesen seyn, oder
sie haben selbige von diesem Patriarchen und seinen
Nachkommen erhalten.

Es ist aber nicht möglich, daß die Aegypter sollten die Beschneidung vor den Zeiten Abrahams geshabt haben, weil sonst hieraus solgen müßte, daß die Philister, welche mit den Aegyptern einerlen Stammwater haben, und welche mit ihnen in einem Lande geswohnet hatten, daraus sie nur kurz vor den Zeiten Abrahams gegangen waren, daß diese Philister, sage ich, würden haben eben dieses Geses beobachten

mussen.

Nun ist aber aus dem andern Buche Samuelis 31, 4. bekannt, daß dieses ein unbeschnittenes Volk war. Uebrigens fällt die Mennung dererjenigen, welche glauben, daß die Beschneidung ben den Uegyptern vor den Zeiten Ubrahams gebräuchlich gewe-

fen,

<sup>\*</sup> Es ist eine ausgemachte Sache, daß man damals uns ter dem Namen der Aethiopier die Araber zu versteben pslegte.

sen, von sich selbst hinweg, wenn man bedenkt, daß die jüdische Geschichte ausdrücklich bezeuget, daß Abra-ham der erste gewesen ist, mit welchem Gott einen solchen Burd aufgerichtet hat, und daß die Aegypter hingegen, welche den Zeitpunct, darinnen diese Ceremonie ihren Ursprung genommen, nicht bestimmen können, gestehen, daß sie dieselbe von den Aethiopiern könnten erhalten haben, welches denn sattsam bewei-

fet, wie ungewiß sie in diesem Stucke find.

Eben so wenig wahrscheinlich ist es, wenn man sagen wollte, daß die Aegypter die Beschneidung von Abraham selbst erhalten haben, weil dieser Patriarch noch nicht diesem Gesehe unterworsen war, als er nach Aegypten kam; denn er empsieng den Besehl der Beschneidung allererst etliche Jahre darauf. 1 Buch Mos. 12 und 17. Und wenn auch dieses nicht wäre, glauben Sie dennwohl, mein Zerr, daß es ein Ausländer hätte können so weit bringen, daß die Aegypter eine so schneidung ist, sollten eingesühret haben?

Wem soll man nun wohl die Einführung dieses Gebrauches ben den Aegyptern zuschreiben? Meine

Mennung hiervon ist diese:

Moses berichtet uns in dem andern Buch Mos. 2, 18. 19. daß sich nach dem Tode Josephs ein neuer König in Aegypten erhub, der von Joseph nichtswußte. Dieser neue König, dessen hier gedacht wird, war allem Ansehen nach, einer von den Nachkommen Jsmaels. Hier folgen die Beweisgründe, mein Gerr, welche meine Muthmaßung bestärken sollen. Erster Beweisgrund: Gott hatte Abraham versproschen, daß Ismael eine sehr große und jahlreiche Nachsen.

kommenschaft haben sollte, daß er ihn zum Haupt über ein sehr großes Bolt machen wurde, und daß zwölf Fürsten von ihm abstammen follten. I Buch Mos. 17, 20. Zweyter Beweisgrund: Die Mutter und das Weib Ismaels waren aus Aegypten, wie aus dem 1 Buch Mos. 16, 1. und 21, 21. erhellet. Drit= ter Beweisgrund: Die Nachkommen Ismaels han= belten zugleich mit den Midianitern in Aegypten, zu ber Zeit, da ihnen Joseph von den Sohnen Jacobs verkaufet wurde. 1 Buch Mos. 17, 28. Woraus ich den Schluß mache, daß die Ismaeliter einen großen Unhang in Uegypten hatten. Nun erwägen Sie nur einmal, mein Herr, wie die Geschichte der Legypter meldet, daß die Uraber eine gewisse Zeit in Megypten regieret haben, und daß außerdem verschiedene Ge= lehrte ben Zeitpunct, barinn bie Birtenkonige regieret haben, in die Zeit dieses neuen Koniges, der von Joseph nichts wußte, segen; dieses machte benn die Muthmaßung noch wahrscheinlicher, daß einer von den Nachkommen Ismaels damals Legypten muffe unter seine Gewalt gebracht haben. Diese Betrachtung erläutert verschiedene Umstände, welche man außerdem wurde schwerlich erklaren konnen. Man ersieht daraus so gleich, wie die Beschneidung ben den Aegyptern entstanden \* ist, indem sie solche lange nach

\*Es ist sehr wahrscheinlich, daß ein Prinz aus dem Stamme Ismaels wird die Beschneidung ben den Alegyptiern eingeführet haben. So zwang hircanus die Joumäer, nachdem er sie bezwungen hatte, daß sie sich mußten beschneiden lassen. Joseph. 13, 7. Wan begreift übrigenstleicht, daß eine so beschwerliche Ceremonie, und die nur durch menschliche Gewalt war eingeführet worden, den Augenblick ausgehöret hat, da sie nicht mehr durch eben I3 Band.

### 642 Vonder Beschn. der Aegupter.

nach den Zeiten Abrahams, aber verschiedene daher von dem Ausgange der Kinder Israels aus Aegypten angenommen haben. Denn die große Staatsveränderung in Aegypten erfolgte ungefähr hundert Jahre zuvor.

Man kann zweytens, wenn man diesen Sat vor wahr anninmt, erklären, warum die Uegypter die Beschneidung nicht eher als im vierzehnten Jahre ihres Ulters empsiengen, da hingegen die Nachkommen Jsaacs den achten Tag nach ihrer Geburt beschnitten wurden. Dieser Unterschied kömmt daher, weil Ismael allererst in seinem vierzehnten Jahre beschnitten wurde, und weil er diesen Zeitpunct von seinen Nachkommen wollte beobachtet wissen.

Man findet endlich durch meine Muthmaßung die Bewegungsgründe, warum dieser neue König in Uesgypten die Kinder Ifrael so tödtlich gehasset, und warum er den ganzlichen Untergang dieses Volks so

fehr gesuchet habe. Gal. 4, 22. 29.

Wenn man diese dren Umstånde an sich selbst betrachtet, so sind sie vielen Schwierigkeiten unterworfen; aber diese Schwierigkeiten werden verschwinden,
so dald man die ist gedachten Umstånde mit der Meynung vergleichen wird, welche ich iso vorgetragen habe, indem ich voraus seste, daß der neue König, von
dem Moses im andern Buche redet, aus dem Stamme Ismaels wäre.

Nachdem ich Ihnen also mein Wort gehalten habe, mein Herr, so ersuche ich Sie schlüßlich zu glau-

ben, daß ich bin

biese Gewalt unterstützet worden, und daß sie nur unter den Priestern, welche den Geheimnissen ihrer Religion eifrigst ergeben waren, noch gebräuchlich gewesen.

\*\*\*\*\*\*\*

IIII.

Das Leben des kaiserlichen

und

# sachsengothaischen Medaillers,

weiland

Herrn Christian Wermuths, in Gotha.

ch habe im Jahre 1745. in den Ultonaer ge-lehrten Zeitungen im CI. Stück auf der 830. Seite das Leben meines seligen Freundes, des hannoverischen Rupferstechers, Herrn Nicolai Seelanders, ben der Nachwelt in gutem Undenken zu erhalten gesucht. Nachhero habe ich im VI. Stücke des VI. Bandes des hamburgischen Magazins auf ber 648. Seite dem geschickten Rupferstecher in Dreft. ben, weiland herrn Moriz Bodenehr ein Denkmaal gestiftet. Beil nun verschiedene Freunde, welche Liebhaber der Runfte sind, mir durch Briefe ihren Benfall bezeuget, so will ich iho meinem seligen Freunbe, obgenanntem Herrn Chriftian Wermuth, einen Liebesdienst thun, und fein Undenken der Bergeffenheit entreißen, damit es nicht mit seinem Leibe im Grabe verwese. Er war die Erstgeburt seiner lieben Mutter, und erblickte bas licht dieser Welt a. 1661 ben 18. December zu Altenburg in Meißen, Montags

### 644 Leben des Herrn Wermuths,

fruh um 10. Uhr. Sein Bater Christian Bermuth war daselbst fürstl. sachs. Hofgürtler bis a. 1664. Da er eben zu bergleichen Dienste nach Dreften berufen wurde, und allda a. 1680. den 25. Martii verstarb, seines Ulters 43. Jahr und 7. Monat. Sein Großvater welcher Matthaus Wermuth hieß, war Burgermeister und Gurtler in ber Schonburgischen Herrschaft im Voigtlande gelegenen Stadt Glauche. Die Mutter unseres herrn Wermuths war auch aus dieser Stadt geburtig, und des dasis gen Urchidiaconi, herrn Zacharia Reinsechels Tochter, welche a. 1676. den 3. August in Drefiden die Schuld ber Natur bezahlet. Gein Vater wollte ihn anfanglich in seiner Prosession unterrichten, weil er aber ben unferm Wermuth einen geschickten Ropf und eine große Neigung zum Mungeisenschneiben fruhzeitig gewahr wurde, so ließ er ihn diese Runft ben herrn Ernst Caspar Durren, chursachs. Mungeisenschneider in Dregden erlernen, ben welchem er a. 1681. um Michaelis in die lehre trat. Ueltern thun vernunftig, wenn sie die Neigungen ihrer Kinder fluglich abmerfen, und sie berjenigen Sache widmen, wozu sie die Matur bestimmet zu haben scheint. Denn wo ein Rind wider seine Neigung und naturliche Geschicklichkeit zu Ergreifung einer Lebensart gezwungen wird, ba thut es alles mit Verdruß, und es wird auf die lekte nichts baraus als Humpelen. Unser junger Wermuth ließ sich ben seiner Runft recht wohl an, und so wenig es ihm an Lust zu derselben fehlete, so wenig fehlete es ihm auch an gehörigem Gleiße und Geschicklichkeit, weswegen ihn sein Lehrherr fehr liebete. Weil derselbe nun bin und wieder verschrie.

ben

#### fais. und sachsengoth. Medaillers. 645

ben wurde, Stempel zu Münzen zu schneiden, und er diesen seinen lehrling eben so wohl leiden, als brauchen konnte, so mußte er ihn allenthalben mit begleiten, wie er benn mit ihm ein Jahr in Leipzig, ein Jahr in Jena, und zwen Jahr in Zerbst senn mußte, auch ein Jahr hin und wieder mit ihm nach Magdeburg, Berlin, und Sondershausen reisen mußte, Siegel und Mungen zu fchneiben. Dieser fein Lehrherr hatte nach funfzehnjährigen dregdnischen Diensten keine bleibende Stelle, und gieng von dar in berlinische, stettinische, und endlich in churlanbische Dienste als Mungeisenschneiber; hergegen unfer Wermuth murde a. 1686. den 20. Martii in hochgraft. schwarzburgische sondershäusische Dienste als Münzeisenschneider angenommen. Er bekam baben Gelegenheit die Probierkunft, und mas zum Mungwesen und einem Mungmeister und Guardein zu wisfen nothig, ben bem fürstl. fachf. gothaifden Mungmeister herrn Thun zu erlernen, und übete fich vier Jahre darinnen, worüber er auch einen ordentlichen Lehrbrief bekam. Weil nun seine Geschicklichkeit im Münzeisenschneiden bekannt wurde, so wurde er von dem fürstlichen sächsischen gothaischen Hofe als Münzeisenschneiber berufen. Er nahm solche Stelle an, boch mit dem Bedinge, daß er sie von Sondershausen aus versehen durfte, bis er endlich, auf Verlangen des durchlauchtigsten Herzoges von Gotha von Sonders-hausen dorthin zog. Von hier aus hat er sowohl churfurftl. mainzische, als auch bischöflich hildesheimi= sche, herzoglich braunschweigische und wolfenbüttelische, auch etliche fürstl. sächfische Dienste mit Mungruftung versehen. Und weil er große lust trug, Medaillen zu

S\$ 3

### 546 Leben des Herrn Wermuths,

verfertigen, so that er auf eigene Rosten unterschiedene Reisen, in Munzcabinetten großer Herren dergleichen Gedächtnisimungen zu sehen und kennen zu lernen. Er bemerkete das Niedliche und Saubere, auch Wohlge= bildete in Geprägen, und brachte es durch Gottes Gna= de und Hilfe, auch unverdrossenen Fleiß und Uebung so weit, daß er mit verfertigten Medaillen, die seine Sand gemachet hatte, zum Vorscheine kommen konnte, wie er denn deren eine fehr große Menge verfertiget hat, auf Raiser, auf Konige, auf Fürsten, auf Genez rals, auf Ukademien, auf Gelehrte aus allen Facultäten, auf die neuesten Begebenheiten in den Staaten, in der Religion, und in andern merkwurdigen Begebenheiten. So hat er auch mancherlen satirische Me= baillen, welche zuweilen ziemlich beißend, aber doch wißig ausfallen, bekannt gemacht. Bon feinem Chestande ist zu melden, daß er sich in Sondershausen im Jahre 1688 den sten Junii in ein christlich Chegelobniß eingelaffen mit Jungfer Elisabeth Julianen, einer Tochter Herrn Julii Eberhard Voigtlanders, welcher über 24 Jahre fürstl. braunschw. Landvoigt oder Umt= mann zu Bettmar an ber langen Wiefen gemefen, aus dessen Lenden sie entsprossen, und im Jahre 1670 ben 28 Januarii geboren worden. Seine eheliche Verbindung mit derselben trat er den 25 September befagten Jahres zu Langelsheim, eine Meile von Goß= lar, ben ihrer Frau Großmutter an, welche den fürstl. braunschw. Oberförster Rochen am Harze gehabt, und führete sie den ersten October mit sich nach Sonders= hausen heim, mit welcher er viel Kinder gezeuget, un= ter welchen mir bekannt sind: Frau Maria Juliana Wachlerinn, welche 1692 den 2 Junii geboren, und

#### faif. und fachsengoth. Medaillers. 647

an einen Secretar in Gotha verheirathet worden, auch feine Wiffenschaften hat, und im Emailliren sehr ge= schieft ift. Ein Sohn, Christian Siegmund, gebohren 1711 den 25 May, lebet noch als königl. pohln. und churfürstl. sächs. Medailler in Dresden. Es legete sich auch der selige Mann auf die Chymie, in welcher er in seinem Hinterhause arbeitete. Weil er auch einen starken Briefwechsel nicht nur mit Gelehrten, sondern auch mit Kunstlern unterhielt, so hatte er eine starke Sammlung von allerhand Rupferstichen, zu welcher insonderheit der amsterdamer Rupferstecher, Peter Schenk, vieles bengetragen, zusammengebracht; wie nicht weniger ein trefflich Cabinet von allerhand Seltenheiten, von welchem er mir einsmals schrieb: es hatte ihm ein kaiserlicher Oberster aus Mantua 24000 Thaler gebothen, welche er auf 30000 Thaler gehal= ten, jenem aber vor 25000 Thaler gelassen hatte. Es hätte auch der Oberste ihm gern 30000 Thaler geben wollen, wenn er alles hatte fortzubringen gewußt. So war er auch ein überaus großer liebhaber von Buchern, von welchen er sich einen großen Vorrath angeschaffet hatte; und da er mit dem gelehrten fonigl. pohlnischen und churfürstl. sächsischen Rathe und Si= storienschreiber, Berrn Wilhelm Ernst Tenzeln, in genauer Freundschaft stund, welcher ein großer Bucher= kenner war, so verschaffete ihm derselbe schone Bucher. Wie denn auch unfer Wermuth des herrn Tengels Bibliothek vor einige taufend Thaler an sich kaufete, Dieselbe hernach durch Verstechung seiner Saxoniae Numismaticae gegen andere Bücher, auch vor baares Geld aus Auctionen vermehrete, wie er solches in dem Borberichte des ersten Theiles seiner Bibliothek, so er 681

### 648 Leben des Herrn Wermuths,

im Jahre 1738 ben 7 Julii und folgende Tage in Gotha an die Meistbiethenden überlassen, meldet. Er hatte auch ein kostbares Münzcabinet von allerhand raren Münzen, welche er aber noch ben seinem Leben an die Meiftbiethenden verkaufet hat. Sonft war er von einer aufgeweckten Gemuthkart, freundlich und leutselig, und mischete in seinen Unterredungen biswei-Ien einen anständigen Scherz mit ein. Wie er benn, als ich ihn 1735 den 26 Man in Gotha besuchete, einst zu mir sagete: Wenn wir immer ben einander senn müßten, so wollten wir Sachen machen, daß Menschen und Bieh sich darüber verwundern sollten. Doch ließ Dieses im Ulter nach, da einige Ernsthaftigkeit basselbe verdrunge. Daher gewöhnete er sich an, jedermann Die trockene Wahrheit unter die Augen zu fagen, un= terschrieb sich auch in seinen Briefen vom Jahre 1739 an nicht mehr Wermuth, sondern Wahrmuth. Gegen gute Freunde war er auch nicht gabe, sondern frenge= big, wie er mir denn 1739 den 18ten Junii, da ich abermals in Gotha ben ihm war, verschiebenes schen= fete, und in eben dem Jahre den 23 October mir Thomae Smithii vitas quorundam eruditissimorum et illustrium virozum, Lond. 1707. in 4. zuschickete, welches er noch aus der Büchersammlung des seligen Herrn Tenzels übrig behalten. Der Tod führete ibn aus dem vergänglichen ins unvergängliche Leben den 3 Dec. 1739. Sein Gedachtniß ist zum immerwah= renden Andenken auf die Machwelt, in Gold, Silber, Rupfer und Zinn so vielmal eingepräget worden, so viel er Medaillen gepräget. Insonderheit hat er es vor der Vergessenheit zu erhalten gesuchet durch verschiedene Medaillen, die er auf sich selbst gepräget.

Hu

#### fais. und sachsengoth Medaillers. 649

Auf einer von einem Lothe steht auf der Hauptsigur das Bruftbild feines werthen Freundes, herrn Tenzels, mit einer langen Peruque, nach der linken Sand sehend, mit der Umschrift: WILH. ERNEST. TENZELIG POLYHISTOR. Auf der Ruckseite ist das Brustbild unsers Herrn Wermuths mit einem Gewand über ber Schulter, und einer großen Peruque, nach der rechten Sand sehend, benebst dieser Umschrift: CHRISTIAN WERMVTH ME-DALIATOR. Auf einer andern, von eben solchem Gewichte, hat er das Undenken seiner Hochzeit zu stiften gesuchet. Die erfte Seite zeiget fein Bruftbild, mit der Ueberschrift: CHRISTIANVS WERMVTHIVS. Altenb. Misn. Die Ruckfeite stellet bas Bruftbild seiner Chegattinn bar, mit ber Umschrift: ELISAB. JVLIANA WER-MVTHIN. Nat. VOIGTLÆNDERIN. Auswendig auf dem Nande herum liest man folgen= bes: Copulati Langelsheimii, prope Goslariam D. XXV. Septembr. An. MDCLXXXIIX. Noch eine andere Medaille pragete er, deren vordere Seite sein Brustbild, nach der linken Hand sehend, zeigete, mit einem Gewand über die Schulter, und einem gefraufelten Spißenhalstuche, auf dem haupte eine Peruque tragend. Die Umschrift lautet: CHRISTIANVS WERMVTH. AltenBurgensis Misnicus. dem Abschnitte unter der Schulter ist zu lesen: ÆTatis. 41. Anno 1702. GOTHÆ. THuringorum. Die Rückseite stellet sein Wapen vor, worüber er 1687 den 30 Sept. einen Wapenbrief bekommen. Das Wapen felbst hat seine Selmdecken, welche weiß und blau sind, und einen rechtwarts gekehrten zugeschlossenen Selm. S\$ 5

#### 650 Leben des Herrn Wermuths,

Das Schild ist deutsch, mit einer aufwärtsgehenden eingebogenen Spiße rother Tinctur, und dren filbernen Querbalken. Das rechte Feld ift blau, mit einem filbernen Kleeblatte. Das linke ift silberfarben, worauf der Mercurius mit seinem Schlangenstabe steht. Neber dem Helme sind zwen ausgebreitete Flügel, zwi= schen welchen in der Mitte sechs Stengel mit Manblumen, wie es scheint, und Blattern stehen, zur Rechten bes Flügels steht ein C, und zur linken ein W, welches Chriftian Wermuth heißen soll. Die Umschrift giebt dieses zu lesen: CAESARIVS SAXONICVS SCVLPTOR NVMISMA-TVM PRIVILE Giatus. Die Randschrift saget dieses: OMNIA SI PERDAS FAMAM SERVARE MEMENTO. Noch eine andere hat er ausgefertiget, auf welcher die erste Seite eben so ist, wie an der vorigen; die Ruckseite zeiget einen Storch mit ausgebreiteten Flügeln, nach ber linken Hand fehend, welcher im Schnabel einen Frosch hat. Er steht auf einem sumpsichten Erdreiche, so mit Schilfe bewachsen ist, und auf welchem Schlangen und Frosche herumfriechen. Die Ueberschrift heißt: NON CURAT. Unten im Abschnitte steht: BREKEKEREX, COAX. COAX. Die Randschrift besaget dieses: CONSCIA MENS RECTIFAMAE MENDACIA RIDET. Vermuthlich zielet er darauf, daß er mancherlen wi= brige Urtheile von seinem Geprage und chymischen Urztnepen nicht achte. Uußer dem hat er mancherlen Schriften an das Licht gestellet, welche ich, so viel mir beren bekannt sind, hier beybringen will. Es hat auch herrn Wermuths Freund, ber geschickte Rupfer-Stecher

#### faif. und fachfengoth. Medaillers. .651

stecher in Umsterdam, Peter Schenk, sowohl sein, als seiner Cheliebsten Bildnisse, mit schwarzer Manier auf groß Folio zum Andenken in Kupfer gestochen.

#### In Folio

Hat er durch J. G. Menzeln in Leipzig 12 Rupferfliche von großen und mittelmäßigen Schaustücken auf
die Wahl Raiser Earls VI. glorwürdigsten Undenkens,
auf einem halben Wogen stechen lassen, über welchem
oben stehet: NVMISMATA. GLORIOSISSIMI IMPERATORIS CAROLI VI.
GERMAN. HISPAN. HVNG. BOHEM. etc. REGIS, ARCHIDVCIS AVSTRIAE etc. AVGVSTAE DIGNITATIS AVSPICIIS, ET MEMORIAE
ELECTIONIS ET CORONATIONIS
SACRATA D. D. D. CHRISTIANVS
WERMVTH, ET IOAN. CHRISTIAN.
KOCH. PROTOMISTAE GOTHANI
THVRINGIAE.

#### In Quart

Hat er durch seinen Verlag die sächsischen Münzen von Tenzeln beschrieben in lateinischer und deutzscher Sprache, und Kupserstichen besördert. Der erste Theilhat diesen Titel: SAXONIA NVMISMATICA, oder Medaillencabinet von Gedächtznismunzen und Schaupsennigen, welche die Durchzlauchtigsten Churzund Fürsten zu Sachsen, albertinizscher Hauchtigsten Churzund Fürsten zu Sachsen, albertinizscher Hauptlinie prägen und versertigen lassen, aus vielen Cabineten mit Fleiß zusammen gelesen, in schözne Rupser gebracht, und aus der Historie und Stamme

#### 652 Leben des Herrn Wermuths,

Stammregistern erläutert durch Wilhelm Ernst Tenzeln, Kön. Pohln. und Churf. Sächs. Rath und Historiographum, verlegt durch Christian Wermuthen, Raiserl. privilegirten, auch Kön. Preußis. und Fürstl. Sachsengothaischen Medailleur, zu finden in Frankfurt am Mann ben Friedrich Knochen, und in Leipzig ben Philipp Wilhelm Stocken, Buchhändler. Dreßeden, gedruckt bennt Kön. Hosbuchdrucker, Joh. Ries

deln, 1705.

Der Titel des andern Theils lautet eben fo, nur daß gemeldet wird, daß darinnen die Medaillen der ernestinischen Linie abgehandelt werden. Bende Theile kamen 1714 mit Zusäßen und Registern wieder heraus, unter folgendem Titel: Sachsisches Medaillen= cabinet, von Gedachtnifmungen und Schaupfennigen, welche Die Durchlauchtigsten Chur- und Fürsten zu Sachsen, Ernestinisch- und Albertinischer Hauptlinien, feint zwen hundert Jahren haben pragen und verfer= tigen lassen, aus vielen Cabineten mit Fleiß zusam= men gelesen, in schone Rupfer gebracht, und aus der Historie und Stammregistern grundlich erläutert, burch Wilhelm Ernst Tenzel, Ron. Pohln. und Churfürstl. Sächsis. Nath und Historiographum. Auch mit zwen Hauptregistern, nebst zwenen Supplementis, ausgefertiget durch Christian Junter, aus Dregden, Kurftl. Cachfif. Hiftoriographum, des Kurftl. Cachf. Gymnasii zu Altenburg Directorem, und der Ronigl. Preußif. Societat der Wiffenschaften Mitglied. Berlegt durch Christian Wermuth, Raiserl. und Ronigl. Preußif. auch Fürstl. Sachs. privilegirten Medailleur. Frankfurt, Leipzig und Gotha, zu haben ben Samuel Tobias Hofer, Johann Georg Menzel, als der Me-Daillen=

## fais. und sachsengoth. Medaillers. 653

baillenkupferstecher und Andreas Schall, wie auch ben dem Verfasser selbst MDCCXIV. In dieser Ausgabe sind darzu kommen die benden Hauptregister Anno 1713, so vor 16 Gr. besonders verkauft wurden, und Anno 1714 kamen noch Supplemente darzu zu dem ganzen Werke. Das ganze Werk kostet 12 Thl.

#### In Octav.

Specification berer Medaillen, oder Schaustücke, so zeithero in Gold, Silber, vergüldt= und purem Rupfer, auch englischem Zinn-versertiget und zu bestommen ben Christian Wermuthen, Fürstl. Sächsis. Medailleur in Gotha. Gedruckt durch Christoph Nenherrn, Fürstl. Sächs. Hosbuchdrucker, 1698.

Continuation des im 1698 Jahre herausgegebenen Catalogi, Gotha 1699. Fernere Continuation, Gotha 1700, in 8. CHRISTIANI WERMVTHII Caesarei prinilegiati et Ducalis Saxon. sculptoris metallici NV-MISMATA omnium IMPERATORVM ROMA-NORVM MNEMONICA Ordine descripta, et oculorum fenio confectorum gratia perspicue explicata. Opus vere Regium omnibus omnium ordinum, praesertim ciuilis prudentiae Studiosis vtile ac iucundum. Cum gratia et priuilegio Sac. Cael. Maiest. Gothae, Typis Christophori Reyheri, Typogr. Aul. MDCCII. In biesem Werkchen hat er auf der ersten Seite die Häupter der romischen Raiser, vom Julio Cafare an bis auf Leopolbum, theils aus alten Ebelgesteinen und Mungen, theils von Bemålden abgepräget, und barben die Umschrift ihrer Mamen und Titel bengebracht. Huf der andern Seite sind furz ihr Leben und Thaten beschrieben,

#### 654 Leben des Herrn Wermuths,

und unten im Abschnitt steht ihr Symbolum alles in lateinischer Sprache. Es wurde dieses Werk Anno 1715 wiederum aufgeleget, worzu die Rupserstiche der ersten Seiten dieser Münzen kamen, welche Jacob Petrus in Erfurt gestochen. Es kostet zusammen Mithle.

Catalogus Bibliothecae Tenzelianae, zu einer Lotterie von 2000 Thlr. jede Num. 8 Gr. deren 6000 und keine Nieten oder ledige Nummern seyn, sondern vor jede etwas Materie aus dieser Bibliothek, vor die eingelegten 8 Gr. bekommen sollen, in Octav

1714 gedruckt, vor 8 Gr.

Catalogus, nicht allein sehr curiofen und raren alten griechisch = und romischen Münzen, jene von Ronigen, Provinzien und Städten, diefe aber von Burgermeistern und Raisern, in Silber und Erzt geschlagen; sondern auch modernen, silbernen Medailles, Thalern, halben Thalern, Dribsthalern, halben Derthchen und Groschen, auf Raiser, Pabste, Konige, Chur= und Fürsten, Grafen und Städte, auch sonst allerhand Begebenheiten verfertiget, welche alle unter öffentlicher Auction den 2 December des 1715 Jahres, in Gotha, Vormittags von 9 bis 12 Uhr, und Nachmittags von 2 bis 6 Uhr, an die Meistbie= tenden follen verkaufet werden. Gotha, gedruckt mit renherischen Schriften. Es ist dieser Catalogus überaus wohl zu brauchen, denn vorne stehen alte griechische Münzen, an der Zahl 63; hernach kommen auf ber 8 u. f. Seite 109 romische Mungen, welche die Burgermeister haben schlagen lassen. hernach auf ber 51 und folgenden Seite silberne Mungen ber alten romischen Kaiser, an der Zahl 217. Ferner auf der

or und folgenden Seite 429 eherne Münzen der romischen Kaiser von größerer und mittlerer Größe. Huf ber 162 und folgenden Seiten, tommen bie Münzen der römischen und constantinopolitanischen Raiser mehrentheils von der fleinsten Gattung, an der Rahl 464. Auf der 220 Seite u. f. sind 40 padug= nische und cavinianische Münzen. Es ist dieser Catalogus deswegen brauchbar, weil ben einer jeden Munge, wo anders dieselben ben Schriftstellern erflaret worden, in die Schriften derselben gewiesen wird. wo man sie nachschlagen konne. Auf der 225 Seite fangen sich Thaler von Raisern, Ronigen, Babsten, Churfursten, Marggrafen, Bergogen, Fürsten, Grafen und Städten an, worzu noch auf der 279 und folgenden Seite allerhand Schaustücke und Münzen mit besondern Ueberschriften kommen. Bernach folgen halbe, Biertel = und Uchtelreichsthaler und Groschen in eben der Ordnung, wie ben denen Tha-Iern.

Sonst ist noch zu merken, daß in dem Thesauro Numismatum huius saeculi, in Fol. im ersten Theile, im 1700 Jahre nachfolgende Rupserstiche von seinen Medaillen zu sinden. Fol. 9. 10. 21. 28. 33. instra bestindlich. Im 1701 Jahre, oder andern Tomo, diesienigen, so Fol. und Num. 86. 98. 99. 111. 121. 128. 131. XL. 132. 134. 138. 139. 144. zu ersehen.

Im 1702 Jahre, oder dritten Theile, die, so Fol. und Num. 149. 150. 151. 161. 162. 169. XX. 171. XXII. 173. 175. 184. 185. 186. 201. 206. 208. 221.

227. 228. 230. 233 befindlich, 2c.

Im 1703 Jahre Fol. 293. 243. 256. 270. 278. 287. 291. 292. 297. 298. 299. 304. 310. 311. 322. 336.

#### 656 Leben des Herrn Wermuths.

Von dem Preiße seiner Medaillen ist noch folgenbes zu melden: Wenn eine Medaille 1 koth in Silber wiegt, so kömmt sie in Gold 5 Ducaten schwer. Was aber in Silber unter 1 koth wiegt, werden die halben kothstücke mit 16 Gr. die drenachtel korhstücken mit 16 oder 12 Gr. die acht Quentenstückschen mit 8 oder 6 Gr. und die ganz kleinen zuentenstückschen mit 5 Gr. bezahlet, weil dergleichen kleine Stückschen sehr mühsam sind, auch die zarten Stempel bald entwen gehen. Vor die Façon wird von jeden Duscaten 4 Gr. und von jedem koth Silber 6 Gr. vor Ubgang und Arbeit bezahlet.

S. C. Leffer.

# Inhalt des sechsten Stückes

im drenzehnten Bande.

- 1) Versuch über die Gesellschaft der Gelehrten und der Großen, über den Ruhm, die Mäcenen und die gestehrten Belohnungen Seite 563
- 2) Erklärung einer gewissen Bildfäule, welche einen gallischen Priester vorstellet 625
- 3) Schreiben eines vornehmen Frauenzimmers an den Herrn = = = = von der Beschneidung der Alegyspter 638
- 4) Das Leben des kaiserlichen und sachsengothaischen Medaillers, weiland Herrn Christian Wermuths, in Gotha

66XX59 \* 66XX59



## der merkwürdigsten Sachen.

0	Milles wird mit Lowenfette und Hirschmark	e er=
9.0	nåhret nåhret	525
4	Hegypter, wo sie die Beschneibung herbefom	
۱		38 f.
	Machricht von einem gang besondern 445.	
ì	Akademie franzosische, deren Errichtung	618
	Allegorien, warum sie so häusig in den alten Sc	
	ten gefunden werden	76
	Allegorische Schriften, warum sie erfunden	
	ben .	533
	Amphion foll die Musik erfunden haben	544
	Unthes von Unthedon, wenn er gelebet	537
	Uppenrade, Herleitung bieses Namens	463
	Apus pisciformis, Beschreibung dieses Insektes	445
	Armuth, ob sie den Geist schärfe	618
ill	Athemholen steht mit der Bewegung des Geh	irns
1)0		248
3	23.	- 11
ett		
	Bart, wovon er ben verschiedenen Frauenzimr	
43		. 189
	Bayle, seine Mishalligkeit mit ber Roniginn C	Phri-
ı	1 stina	397
	Bearn, Unmerkungen von den medicinischen 2	
116	fern daselbst	2 ff.
11	13 Band. It B	ellis

Bellinischer Versuch wird oft wiederholet 405. 406
Berlinerblau wird erfunden 34. woraus es be-
steht 34.45
Beschneidung, wo sie die Aegypter herbekommen
639.640
Beutelgeschwulst, Nachricht von einer an der eige-
nen Lungenschlagader 260 ff.
Bewegung, ob sie von der Empfindung herzuleiten
230
Bildfaule, Erklarung einer, die einen gallischen Prie-
ster vorstellet 625 ff.
Blut, in demselben sind Eisentheilchen vorhanden 31.
verschiedene Versuche, die dieses bestätigen 36 ff.
aus demselben wird das Berlinerblau gemacht 34.
45. Verhältniß des Menschen- und Ochsen-Blutes
in Unsehung der Gisentheilchen gegen einander 41
Brunnen werden zu Kornbehaltnissen angelegt 289
Brust, wird einer Weibsperson abgeset 170.332
Bucher, wie vielmal sie in Spanien censiret werben
mussen 88
windlett 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Calestin V. warum er die pabstliche Würde nieder=
geleget  Carl dan I Sania nan England mind anthountet 266
Carl der I. König von England wird enthauptet 366
Carl der V. großmuthiges Bezeigen desselben, als sei-
ne Flotte vor Ulgier untergieng 505
Carl Gustav, wird zum Nachfolger der Königinn
Christina erklaret 354. merkwurdige Munze, Die
er benm Untritte seiner Regierung schlägen lassen
37I
Castanien, wilde, wie sie zur Biehmast zuzuberei-
ten 28-30
Chris

Christina, Königinn in Schweden, Gedanken über Die Denkwürdigkeiten derselben 340. ihre Erziehung und durchdringender Verstand 347. Liebe zur Frenheit 353. zu den Sprachen und der Phi= losophie 359. 360. erkläret den Carl Gustav zu ihrem Nachfolger 361. ihre Frengebigkeit gegen Die Belehrten 364. ihr Unerbiethen gegen ben Scubern 365. sie leget die Regierung nieder 367. und verläßt Schweden 372. nimmt zu Bruffel die katholische Religion an 373. wie es ihr in Frankreich gefallen 377. womit man sie vergli= chen 378. laßt ihren Oberstallmeister Monalde= schi hinrichten 379. sie will nach England gehen 381. geht aber nach Rom zurück 382. bekömmt Handel mit dem Pabste 383. fehret nach Schwe= den zurück, findet aber wenig liebe 384. geht nach Rom zuruck 385. kommt noch einmal nach Schweden 386. fehret misvergnügt wieder nach Rom zuruck 388. Schicket einen Bevollmächtigten nach Nimmegen 390. ihr Unwille über ben Banle 397. ob sie wieder evangelisch werden wollen 399. ihr Tod und Grabschrift 399, 400. was sie für Werke geschrieben 400 Churchill, Nadricht von diesem Flusse 99 Cimbrien, das südliche, ist das isige Herzogthum Schleswig 451. zwey vornehme Klöster barinnen. 1,50 Clystiere, konnen weggebrochen werden 273 Comodie, worinn die neuere die alte übertrifft 93. 94. worinn die Starke ber alten bestund 95. wenn die neuere empor gekommen 96 Et 2 ! Cor.

Corneille, genießt große Ehrenbezeigungen	597
wird verfolget.	611
Cromwell, will die schwedische Königinn Ch	
in England nicht aufnehmen	381
The state of the s	
Danische Sprache, Schickfale derselben im S	erzog=
thume Schleswig 451 ff. davon finden sic	) viele
Worte in der englischen 476. Benspiele v	on der
Mundart, die im sublichen Cimbrien gebra	uchlich
	7 = 491
Darme, wenn sie mit Gifte berühret werden	, was
alsbenn geschieht	425
Descartes geht nach Schweden 356. 358.	stirbt
daselbst	360
Deutschen, ob dieselben erst in Danemark gem	
ehe sie Deutschland bevolkert haben	454
Dichter, was zu Hervorbringung berselben	
gånglich nothig ist	519
Dichtkunst, eine wahre findet ohne Tugend	nicht
statt 82. was zur epischen nothwendig erf	
wird 84. wenn sie erfunden worden	531
Druiden, Nachricht von denselben	634
<b>E</b>	
Poict von Mantes, bessen Ausbebung	395
Ehrenstellen, die Ablehnung derselben ist nich	t aue=
mal ein Rennzeichen wahrer Großmuth	501
Liche, wie lange sie wächst, vollkommen bleib	t, uno
wieder eingeht	118
Bichenmistel, wie er ehemals gesammlet worde	11 030
Lis und Zeuer, ob sie sich an einem Orte mit	anan=
der vertragen können 20. wie Eis durch!	TOP
	. 198 Lise
	101

Eisberge, islåndische, Erklärung ihres Namens	13
14. 16. wo sie liegen 18. ihre lange und Bre	
18. 19. Mahrchen von denselben 19. gemei	
Mennung von dem Ursprunge bieser Berge 2	
besondere 203. 205. sie stecken woll Salpeter 20	
und Steine, die Gold und Gilber in fich enthalt	
204. bewegen sich von einem Orte zum ander	
207. wenn sie am meisten fortrücken 207. U	
sache dieses Fortruckens 208. woher das star	
Knallen ben demselben ruhret 209. ob die Au	
bunftungen aus unterirdischen Sohlen zureicher	
find, so viel Wasser zu geben, daß ganze Eisberg	
daraus entstehen können 210. 211. auf was fi	
Urt und Weise das Gis in die Sohe gestiegen ur	
zu Bergen geworden 210. 214. wie die große	
Klippen darein gekommen 212. und die entsehl	
chen Klüfte entstanden 21	7
Eisen, Bersuch mit demselben in der blauen Farbe 4	13
daraus kann das Berlinerblau gemacht werden 4	5
	31
Empfindlichkeir, siehe Körper.	Ö
Empfindung, aus derselben wird alle Bewegun	3
hergeleitet 230. ist von der Reizbarkeit unter	1=
schieden in der 1885 between 1886 1886 1886 1886 1886 1886 1886 188	2
Errunkene, deren lunge wird nicht mit Wasse	
angefüllt 27	0
rudits und Savans, worinn sie von einander unter	:=
schieden sind 58	_
denous un ne <b>Fr</b> aire nom e fra en écolitique	6
fabius, unvergleichliche Großmuth desselben 50	0
arbe, blaue, Versuch mit dem Eisen in dersel	2
ben ag un failgulaine annapas in geografia. 4	3
7 T 2	2

Candinand was Nonemanian Ships and Charle
Ferdinand von Arragonien schlägt aus Groß-
muth eine Krone aus 498. 499
Seuer und Lis, ob sie sich an einem Orte mit einan-
der vertragen können 20
fleischgewächs, Beschreibung eines an der Ge-
båhrmutter hangenden 167
Slensburg, eigentliche Bedeutung dieses Wortes
462.463
Souquet behålt in seinem Ungluck nur zween Freun=
be 603
Franciscus I. Großmuth besselben, als er geschla-
Frankreich, Gedanken über das Reisen dahin 591
Frau, Nachricht von einer, deren Knochen weich
und biegsam geworden 219 = 223
Frauenzimmer mit Barten 189
Friedrich, Herz. zu Sachsen, Großmuth desselben 500
Groft, wie derfelbe die Baume verleßet 149.152
The second secon
The state of the s
Geburt giebt einem Menschen vor dem andern einen
gewissen Vorzug 595
- Gedärme, deren Reizbarkeit 407. 425
Gebirn, Beobachtungen von Verhartungen des flei-
nen und großen Gehirns 195. bessen Berbindung
<b>C</b> C
Geist, durch die Gaben desselben unterscheiden sich die
Menschen 595
Geister, welche man die schönen nennet 585
Gelehrte, die den Großen ihre Auswartung machen,
verschiedene Classen derselben 598. wie sich ihr
Umgang mit denselben gemeiniglich endiget 602
welcher welcher

welcher Großen ihren Umgang sie zu suchen has
ben hand the first first for 604
Geometrie, was dieselbe so in die Hohe gebracht 587
Geschwulft, eine wässerichte am Fuße 166
Gesen, das jutische, Nachr. von demselben 478.479
Betreide, physikalische Ummerkungen, über die Urt,
dasselbe zu erhalten 276. was man für Getreide
zum Aufbehalten wählen solle 278. 281. 286. war-
um es so leicht auswächst 291. wie es vor dem
Ungeziefer zu verwahren 294. Untersuchung der
innern Structur der Getreidekörner 301. wie die
Fruchtbarkeit desselben zu vermehren 446
Gicht, wo der Schmerz davon eigentlich liegt 242
Glas, woraus dasselbe gemacht wird 199. warum
es sich nicht biegen läßt 199. Zwischenräumchen
in demselben 200.
Glück erwecket Hochachtung und Vorzüge 596
Grimmdarm, Unmerkung über die Klappe deffel=
ben
Große, deren Gesellschaft hat eine Urt von Reize für
die Gelehrten 569. 574. 605
Großmuth, Charafter eines Großmuthigen 493.
einige Bensviele von Großmuthigen 495. 496. was
ein Großmuthiger eigentlich ist 497. 509. er be-
fist alles, was in jeder Tugend das Erhabenste und
Herrlichste ist
Grotius wird nach Schweden gerufen 349. als
Ubgesandter nach Frankreich geschickt 349. 350
Gurtel, ein wesentlicher Zierrath der alten Prie-
fter 633
Gustav Adolph, einige Unmerkungen über den-
felben 344 ff.
It 4 de Sagre

Rouper, ber menschliche, was für Theile an bemfelben
empfindlich und reizbar sind 227 ff. welche seine
einfachen und zusammengesetzten Theile sind 232.
von den reizbaren Theilen des menschlichen Kor-
pers insonderheit 402 ff.
Rrankheiren, Beobachtungen von verschiedenen
besondern 166 ff. 219 ff.
L.
Lambecius wird von der Königinn Christina getro-
ftet 385
Leibnitz entschuldiget des Monaldeschi Ermordung
7:1 :1 Only from \$6 m \$1500 m
Lichenoides Beobachtung über dieselben 121
Queian wird gelobet 599. und getadelt 600
Lungenschlagader, die eigene, Nachricht von einer
Beutelgeschwulft an derselben 260 ff. Lycurg, Vergleichung desselben mit dem Numa 497
Lychteg, Seigheidhang besseiben inte bein stand 49?
THE REPORT OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE
Macenen, Gedanken über Dieselben 609 ff.
Magen, derselbe ist ziemlich reizbar 421
Marsias, ob er die doppelte Flote erfunden 545
Mastdarm, Abgehung eines Theiles der zottichten
Haut desselben durch den Stuhl 170
Matthias, Johann, warum dieser schwedische Bi-
schoff abgeseßet worden 375
Mehl, welches sich sehr lange hålt 305. Ungeziefer
in demselben 306 Mehlthau, welche Baume demselben am meisten
Mehlthau, welche Baume demselben am meisten
unterworfen seyn 149. wie er durch Runst zuwege
zu bringen 151. 152. 155. Schädlichkeit dessel=
ben 28i
Melame

Melampus bringt bie Geheimnisse ber Proferp	ina
aus Aegypten nach Griechenland	543
Melesander, ein berühmter griechischer Dichter	
Menage wird von der Königinn Christina hoch	ge=
	377
Menschen sind durch das Recht der Natur gle	
595. unterscheiden sich hauptsächlich durch d	ren
Dinge 595. 5	96
Microscopische Beobacheungen des Schimm	iels
auf Pflanzen Infusionen 116	ff-
Mikrometer, Nachricht von einem neu erfun	De=
	334
Milch, Gedanken über den Gebrauch derselben	ven
Rranken 105	
Minorca, Ursachen der heutigen schlechten Han	nd=
lung auf dieser Insel	112
	391
	192
	79
	541
Muskeln, warum das Fleisch derselben schmerzet 2	
nicht alle ihre Kraft hångt von den Muskeln ab 4	
	30.
woraus sie besteht, und wo ihre reizbare Kr	
To fige 1 to 1 1 and the fitter and properly in a state of	431
16.	
Merven, ob sie der wahre und erste Grundstoff i	
menschlichen Körpers sind 231. 238. ihre Empfin	
lichkeit 259. die Reizbarkeit entspringt nicht v	
ihnen, sondern aus der Structur des reizbaren Th	
	02
Numa, Vergleichung desselben mit dem kneurg 4	
Ψ. Og.	26

0.

in 2 00 Cf 10 1 6 1	04 -
Oedema, Beschreibung eines, so von einer	Pressung
der Schenkelblutader entstanden	166
Vel, goldfärbigtes im Schnee	13
Olen, verfertiget die ersten lobgedichte	543
Glympus, erfindet das phrygische Sylbenn	naaß 546
Ordbanthus, ein berühmter epischer Dicht	
	538 = 541
Drenftirn, welcher Regimentsform er ben	, ,
	346. 347
p.	JT ** JT (
Palaphatus, ein berühmter alter Dichter	548
Pampho, besingt zuerst die Gratien	538
Patera, wie sie beschaffen gewesen	63 <b>t</b>
Pflanze, Beschreibung einer ganz b	_
schwammartigen 115. ihre verdorbene S	
den verschiedenen Insetten angenehm 148.	
zen die ihre Natur ändern, wenn sie an and	
ter versehet werden	280
Phemius war einer von den alten Dichtern	530
Phemonoe, eine Priesterinn des Apollo	538
Phrygische Gedichte, wer dieselben geschri	
Physikalische Merkwürdigkeiten 98=111	
	45=448
Pindar, wird von den Vienen mit Honig	gespeiset
	525
	502.503
Priester der Gallier, was sie besonderes an	-
habt	629
<b>Q.</b>	or to
Quietisten, machen ein Aufsehen	391
Company of the Compan	Description of the last

R.

Macine hat viele Feinve
Reizbarkeit, siehe auch Körper. sie hängt weder
von dem Willen noch von der Seele ab 409. 441.
ist von der Empfindung ganz und gar unterschieden
432. was sie sen 434. Historie derselben 435 ff.
Religionsveranderung, worauf sie sich mehren=
theils gründet 374
Richelieu, Cardinal von, stiftet die französische Uka-
demie 618.619
Riefen, sollen auf den Eisbergen in Island wohnen 19
Ruhm, Gedanken über denfelben 572. 574. Tem-
pel des Ruhmes, Begriff von einer Beschreibung
desselben 593. warum Ruhm und Uchtung nicht
nothwendig mit einander verbunden sind 597
Runische Buchstaben, wo man sich derselben be-
dienet hat
discontinuous G. a. a. a recombination
Safte der Pflanzen, ihre Stockung ist der erste
Grad zur Fäulung 148
Salmasius, wird von der Königinn Christina boch
geschäßet 364
Salpeter, wie er Eis verursachet 197. 198. 202. 206
Salvius, wird schwedischer Senator und befördert
den westphälischen Frieden 352
den westphälischen Frieden 352 Salze, deren Kraft, die Körper derb zu machen 201
den westphälischen Frieden 352 Salze, deren Kraft, die Körper derb zu machen 201 Savans und Erudits, Unterschied zwischen denselben
den westphälischen Frieden 352 Salze, deren Kraft, die Körper derb zu machen 201 Savans und Erudits, Unterschied zwischen denselben 587
den westphälischen Frieden 352 Salze, deren Kraft, die Körper derb zu machen 201 Savans und Erudits, Unterschied zwischen denselben 587 Schimmel auf Insusionen von Pflanzen, Beobach=
den westphälischen Frieden 352 Salze, deren Kraft, die Körper derb zu machen 201 Savans und Erudits, Unterschied zwischen denselben 587 Schimmel auf Infusionen von Pflanzen, Beobach= tungen ben demselben - 116 ff.
den westphälischen Frieden 352 Salze, deren Kraft, die Körper derb zu machen 201 Savans und Erudits, Unterschied zwischen denselben 587 Schimmel auf Insusionen von Pflanzen, Beobachtungen ben demselben 116 ff. Schleswig, eigentliche Bedeutung dieses Wortes
den westphälischen Frieden 352 Salze, deren Kraft, die Körper derb zu machen 201 Savans und Erudits, Unterschied zwischen denselben 587 Schimmel auf Infusionen von Pflanzen, Beobach= tungen ben demselben - 116 ff.

Herzogthume 451 ff. es ist mit Holstein nicht zu
verwechseln 472. ist jederzeit mit Danemark ver-
einiget gewesen 472. 474. 477. wenn die deutsche
Sprache in demselben eingeführet worden 479 ff.
Schnee, führet ein gewisses goldfarbenes Del ben
sich 13. wie derfelbe entsteht und vom Hagel
unterschieden ist 23. warum er so viel Luft in sich
enthalt 23. ob er voll Salz sen 202
Schriften, sonderlich die poetischen, richten sich nach
den Sitten der Zeit 96
Schweine, zu erfahren, wie fett sie sind 234
Schwindsucht, Unmerkung über die Cur berfel-
ben de de de de de de de de de 108
Scudery, was sich die Koniginn Christina gegenihn
erbothen der Anna 2007 and Anna 365
Seele, wo sie ihren Sis hat 433
Seepflanzen, wie sie ihre Nahrung an sich ziehen 122
Seitenstechen, wo desselben Sitz zu suchen sen 254
Sennen, dieselben sind sehr unempfindlich 235. in
benselben ist weder Werkzeug der Empsindung noch
Bewegung 236
Sitten einer Nation, wornach sie sich richten 77
Slaven, Merkmaale berfelben in Sachsen, Schle=
sien und der Mark Brandenburg 458
Sprache, große Verwandtschaft ber danischen mit
der deutschen 452. worinn sie hauptsächlich von
einander abgehen 491
Sprachen werden durch Auszierungen verringert
84. was die Sprache eigentlich sen 57. Gedan=
fen über die so genannten Muttersprachen 63. Ein=
fluß der Religion, Der Sitten und Zeiten in die
- Sprachen 73
Stita

Stiftung bes Herrn Stolp, zu Ausarbeitung gelehr-
ter Schriften 556
Stockung der Safte ben Thieren und Pflanzen ift
der erste Grad zur Fäulung 148
the state of the s
The state of the s
Tarantella, ein musikalisches Stückchen, das denen
von den Tarantuln Gebissenen vorgespielet wird 5
Tarantul, wo sie den Menschen hinbeißt 4. trau-
rige Wirkungen davon 5. Bezeigung der Ge=
bissenen ben der Cur 6.7. wie lange ein Gebisse=
ner lebt, ehe er stirbt, wenn er nicht curiret wird 4.5
Teutoner, ob sie eher in Danemark gewohnet, als sie
Deutschland bevölkert haben 453
Thampras, ein berühmter Dichter 547
Thiere, besondere Anmerkung über die verdorbenen
Safte derselben 148
Thymoetes, der erste unter den fruhzeitigen Reisen=
ben 544
Tlacalec, Großmuth dieses Mexicaners 499
Trajan, wodurch er zur Herrschaft gelanget 503
Trommelfell im Ohre eines Menschen, besondere
Beobachtung daran 271
Tuberose, ist ein indianisches Gewächs 46. erfor=
dert viele und gute Wartung 47. wie es eigent=
lich gepflanzet werde 48. wenn sie auszunehmen,
und wie sie den Winter über zu verwahren 53. 56.
wie der Saame davon zu gewinnen 54. 55
Tutulus, eine besondere Urt von Haarpuße 629
The state of the property of the control of the state of
Unempfindlich, welche Theile des menschlichen Ror-
pers also zu nennen sind 231
AA .

11nge.

Ungeziefer, verschiedenes dem Getreide schädliches,
wie es zu tilgen 294 ff.
Dergrößerungsglaser, Nugen ber einfachen star-
fen 130. des doppelten 131
Berstand, durch denselben unterscheiden sich die
Menschen 595
Voßius, Jsaac, sein Charakter 359
Vopino, Spane, Jem Comenter
atyn (p., politi n j <b>w</b> i selin n
Waydkraut, Unmerkung über dasselbe 280
Weise, (ber) beffen Aufführung gegen die Großen
for
Wenden, Merkmaale derselben in Sachsen, Schle-
sien und der Mark Brandenburg 458
Dermuth, faiserlicher und sachsengothaischer Me-
Weltphälischer Friede wird geschlossen 351. 352
Winde, welche mehr Schwefel, und welche mehr
Salpeter ben sich führen 203
Wohlthater gegen die Gelehrten, Gedanken über
dieselben 615
Würfel, gläserner, Versuch damit 442
Market Street Town Company
<b>3.</b>
Sahne, dieselben haben Empfindung 244
Zeitalter, einem seden ist eine gewisse Art ber Wif-
senschaften eigen 522
Zuschriften der Bücher, Gebanken barüber 669
Zwergsel ist sehr reizbar 420. 430



